

عجائبِ شبانہ

عشق

الیاس سینتاپوری





شیخ بک ڈپو، آصف علی روڈ، نئی دہلی ۱۱۰۰۰۲

قیمت: ۱۵ روپے

طباعت: بی بی آئیٹ پریس، جھنڈے والا، نئی دہلی میں فوٹو آئیٹ کے ذریعہ طبع ہوئی

زیر اہتمام: مظفر الدین احمد

ہندوستان کے لئے:

جملہ حقوق طبع و نقل و ترجمہ بحق پبلشرز محفوظ ہیں۔ کسی بھی طرح اس کے کسی حصہ کی اشاعت، ترجمہ یا کسی طرح استعمال سے پہلے پبلشرز کی تحریری اجازت لینی ضروری ہے۔ صرف نقد و حضرات تنقید میں کچھ حصہ نقل کر سکتے ہیں۔

پہلی بار ————— ستمبر ۱۹۶۸



الیاس سیتا پوری

کی  
منتخب تاریخی کہ مانیان

عجائب و عشق



# عجائب خانہ عشق

(الیاس سیتاپوری کی 6 منتخب تاریخی کہانیاں)

الیاس سیتاپوری



۷

ادریس صدیقی

قصہ پانچویں درویش کا

۱۰

احمد امین

ایسا ستیا پوری  
اور خالص مشرقی فکشن

۲۰

گنگمروں کا زخم

۵۸

آگ کا کھیل

۱۰۶

عجائب خانہ عشق

۱۴۶

پتنگیز خاں کا مدفن

۱۶۶

خوابِ خرگوش

۲۰۲

لال کنور کا افسانہ



## قصہ پانچویں درویش کا

ایسا سیتا پوری نے جب مجھ سے کہا کہ میری کتاب پر مقدمہ لکھ دو تو میرے دل نے برجستہ یہ جواب دیا کہ مقدمہ لکھنا کیسا۔ اس شخص پر تو مقدمہ چلانا چاہیے، کھلی عدالت میں۔ تاکہ لوگ عبرت پکڑیں۔ غضب خدا کا۔ اس ظالم نے ہماری ساری تاریخ کو افسانہ و افسوں بنا کے رکھ دیا اور دندنا پھر رہے ہیں اس مملکت خدا داد پاکستان کے۔ اس کی کہانیوں میں افسانہ حقیقت معلوم ہوتا ہے اور حقیقت افسانہ۔ اس نے ہمارے بہت سے بزرگوں کی روحوں کو شرمندہ کیا ہے۔ ہم اسے معاف نہیں کر سکتے۔“

ہمارے اس جذباتی رد عمل پر عقل یہ سوال کرتی ہے کہ افسانہ اور حقیقت۔ کیا واقعی دو مختلف اور متضاد چیزیں ہیں، کیا ہر افسانے کی بنیاد کسی نہ کسی نکتے سی حقیقت پر نہیں ہوتی اور کیا ہر حقیقت وقت گزرنے کے ساتھ افسانہ نہیں بن جاتی۔ سچ تو یہ ہے کہ ہم سب دراصل اُن کہانیوں کے کردار ہیں جو آئندہ لکھی جائیں گی۔ البتہ اگر کہانی نویس کسی بنیادی حقیقت کو مسخ کرے تو معاشرے کو حق پہنچتا ہے کہ اس کا ہاتھ پکڑے لیکن حقیقت کا سراغ آسان نہیں۔ بے شمار ظاہری حقیقتوں پر روایتوں اور عقیدتوں کے دیز پر دے پڑے ہوئے ہیں اور بقول باقی صدیقی مہ

صدیوں کا غبار درسیاں ہے

اُٹھتے اُٹھتے اُٹھیں گے پر دے !

پہلے میرا بھی جی یہی چاہتا تھا کہ ایسا س کی کہانیوں پر یقین نہ کیا جائے لیکن ان کی خارجی شہادتیں ایسی مضبوط ہوتی ہیں کہ ناقابل یقین حد تک قابل یقین بن جاتی ہیں۔

ایسا س سیتا پوری کی تاریخی کہانیاں جہاں بے شمار لوگوں کے لئے وسیلہ مسرت ہیں وہاں بعضوں کو کچھ اعتراضات بھی ہیں جن کا جواب دینا میرے فرائض میں شامل نہیں۔ لیکن اتنا بتادینا ضروری ہے کہ تفریحی ادب ایک فطری چیز ہے اور اس سے فرار ممکن نہیں۔ اب یہ معاشرے کی اپنی روایتی قدروں کی کمزوری یا مضبوطی پر منحصر ہے کہ تفریحی ادب کس کس بندش کو ڈھیلہ کر سکتا ہے یا توڑ سکتا ہے۔ بہر حال ایسا صاحب جنس کے پُل صراط سے گزرتے دم خاصی احتیاط سے کام لے رہے ہیں اور ابھی وضع احتیاط سے اُن کا یا کسی اور کا دم گھٹنے کی نوبت نہیں آئی۔ انھوں نے گفتنی اور ناگفتنی کے فرق کو مٹانے کی کوشش نہیں کی۔ یہ اُن کی بڑی مہربانی ہے اور اس پر



ہوں ان کا شکر گزار ہونا چاہیے۔ ورنہ ان کا موضوع ایسا ہے جس میں پاکی داماں کی ہر حکایت خدا ہن اور دنیا کی ہر بات کو بھلا کر دیکھنا چاہتی ہے۔

حکایت اور سبکدوشیت کا یہ معاملہ نیا نہیں ہے۔ پہلے بھی ہمارے زود حس معاشرے نے کئی ادیبوں کو نہایت دلچسپ کرب کے ساتھ برداشت کیا ہے۔ مرزا شوق سے سعادت حسن منٹو تک سب نے معاشرے کو تنگ ہی کیا ہے اور کتھے بھی یہ لوگ عجیب۔ مرزا صاحب کو اپنی محبوبہ کے ہاتھوں ایسی لذت محسوس ہوتی تھی کہ وہ اسے رخصت کرنے سے پہلے کل کے لئے اُس سے پیشگی پان لگوا لیتے تھے اور یہ منٹو صاحب، اللہ جانے کون سی عینک لگاتے تھے کہ انہیں اکثر غلاطت کے ڈھیر میں ہی نیکی کی کرن نظر آتی تھی۔ کلاسیکی ادب میں ہماری قوم ابھی تک قصہ چار درویش اور فسانہ عجائب پڑھنے پر مصروف اور کئی جفاوری نقادوں نے ان بے سرو پا کہانیوں کی دلدل سے علم و اخلاق ایسے آبدار موتی نکالے ہیں کہ اپنی آنکھوں کا اعتبار بھی جاتا رہا۔ لیکن ہم مردہ ادیبوں کو چھوڑ دیتے ہیں اور زندوں کو پکڑ لیتے ہیں۔ مردوں کو پکڑنا ویسے بھی مشکل اور خطرناک ہے۔ بہر کیفیت جب آپ نے چار درویشوں کی کہانیاں سنی ہیں تو پانچویں درویش کی بھی سنیے۔ اس کا نام الیاس سیتاپوری ہے۔

وقت کے ساتھ ہماری ادبی اور معاشرتی قدریں کافی بدلتی جا رہی ہیں۔ اب مثنوی زہر عشق کو تکیوں کے نیچے چھپا کر پڑھنے کا زمانہ نہیں رہا کیونکہ اس معاشرے میں عشق کوئی سرِ مکتوم یا متعدی مرض نہیں رہا۔ اب معاشرے کا باضمرہ خاصا مضبوط ہے وہ سب کچھ ڈا بجھٹ کر لیتا ہے اور اس کی ذہنی صحت میں خلل واقع نہیں ہوتا۔ اس دور میں ادیبوں نے ڈیپارٹمنٹل اسٹور کھول رکھے ہیں، لوگ اپنی اپنی پسند کی چیزیں خود چھولی میں ڈال لیتے ہیں۔ سب کے گریباں چاک ہیں، کسی کو کسی کے گریباں میں جھانکنے کی ضرورت باقی نہیں رہی۔

خود ہم نے الیاس صاحب کی کہانی "صوفی کا اسخام" پڑھی تو انہیں لکھا کہ خدا گواہ ہے ایمان تازہ ہو گیا اسے پڑھ کر۔ ہم کٹھپڑے اور سڈو جے کے مسلمان اور مسلمان کے پاس ایمان اور حقہ۔ یہی دو چیزیں ہیں جنہیں وہ برابر تازہ کرتے رہتے ہیں۔ یوں تو ہم نے ایسے لوگ بھی دیکھے ہیں۔ جنہوں نے ان کہانیوں سے ڈر کر نمازیں پڑھنی شروع کر دیں ہیں اور بقیہ زندگی تو یہ واستغفار کے لئے وقف کر دی ہے۔ گویا کہانیاں کیا ہیں، قرب قیامت کی نشانیاں ہیں۔

کہنے کو ہزار باتیں کہی جاسکتی ہیں لیکن الیاس سیتاپوری کا فن کچھ ایسا پُر اسرار بھی نہیں ہے بات صرف اتنی سی ہے کہ انہوں نے تاریخ کے بہت سے محمودوں اور ایازوں کو ایک ہی صفت میں انسانی سطح پر کھڑا کر کے دیکھا اندان کے جذبوں اور ان کی فطرتوں میں جھانکا تو انہیں کچھ اور ہی جلوہ نظر آیا۔ یہی جلوہ کہانی کا مرکز اور محور ہے۔ شاید کوئی یہ ارشاد فرماتے کہ تاریخ میں حسن عشق سے علاوہ بھی بہت کچھ ہے۔ یقیناً یہ بات درست ہے لیکن کہانی تو بس کا مرکز نگاہ کچھ اور ہے۔ ظاہر ہے اسے مغلیہ تاریخ میں اکبر کے نظام مالگزاری سے تو دلچسپی نہیں ہو سکتی۔ اسے راجہ ٹوڈرمل سے کیا ملے گا۔ لامحالہ اس کی نظر انارکلی پہ ہی مرکوز ہوگی۔ الیاس صاحب

نے تاریخ سے خشکی اور زندگی سے تلخ کو نکال دیا ہے۔ تاریخ کے علاوہ جغرافیے کو بھی ان کی کہانیوں میں بڑی اہمیت حاصل ہے، وہ قاری کو جس جغرافیائی خطے اور تاریخی عہد میں لے جاتے ہیں اس کا مکمل عہد اور شعور رکھتے ہیں اور اس کا سبب ان کا وسیع اور گہرا مطالعہ ہے۔

الیاس ناممکن آدمی ہیں۔ ان کے کسب کمال اور صرف کمال کی داستان انوکھی اور ناقابل تقلید ہے ان کی طرح علم کے بنیادی ماحذک تلاش کم ہی لوگ کر سکتے ہیں۔ ایسا کرنا شوق اور ہمت کی اعلیٰ مثال ہے۔ ان کا ذاتی کتب خانہ داستانوں کے شہزادوں کے کتب خانوں کی شان رکھتا ہے۔ شہزادوں کا پڑھنا تو محض نظر ہے لیکن الیاس غیر معمولی آدمی ہیں وہ بڑھتے بھی ہیں اور اس قدر کہ لکھنے کا وقت خداجانے کہاں سے نکالتے ہیں۔

الیاس سیناپوری کی ایک نمایاں خصوصیت یہ بھی ہے کہ وہ اپنے رنگ اور رنگ کے لکھنے والوں میں سب سے اچھی زبان لکھتے ہیں اس کی ایک وجہ تو ان کا گہرا کلاسیکی مطالعہ ہے، دوسری وجہ یہ ہے کہ وہ ترجمہ کرنا نہیں جانتے۔ میں اسے تخلیقی مصنف کی بڑی خوبی تصور کرتا ہوں۔ تفریحی ادب کے اکثر لکھنے والے ترجموں کے آفریدہ اور پروردہ ہوتے ہیں اسی لئے ان کا اپنا لکھا ہوا دوسرے کا لکھا ہوا معلوم ہوتا ہے۔ الیاس صاحب کو زبان پر قدرت حاصل ہونے کے باعث اپنی تحریر کا انداز پکا کرنے میں بڑی مدد ملی ہے۔ ان کا طرز بنیادی طور پر انسانی ہے۔ ان کی تحریروں میں گوند اور شہد کا ملا جلا مزہ ہے۔ قاری ان سے چپک سا جانتا ہے۔ میں نے جب ان کی کہانیوں کی کتاب "کشمیر کی کلی" پڑھی تو بے ساختہ اعتراف کیا کہ شعر زبان پر آگیا۔

سنتا ہوں بڑے غور سے افسانہ بہتی کچھ خواب ہے کچھ اصل ہے کچھ طرز ادا ہے

اور یہ شعر لکھ کر میں نے ان کی کہانیوں پر اپنا تبصرہ مکمل کر دیا ہے۔ اب کہنے کی بات صرف یہ رہ جاتی ہے کہ علم اگر واقعی دولت ہے تو ہر دولت کی طرح اس پر بھی ٹیکس اور زکوٰۃ واجب ہے۔ امید ہے کہ الیاس صاحب معاشرے کا یہ قرض قسط وار اور دیانت داری سے ادا کرتے رہیں گے۔ انھوں نے ایک طرز خاص ایجاد کی ہے لیکن یہ حرف آخر نہیں ہونا چاہیے۔ میری خواہش ہے کہ وہ ماضی سے فرصت پانے کے بعد حال اور مستقبل پر بھی ایسی ہی گہری نظر ڈالیں اور کہانیاں پڑھنے والوں کو ایک نئی دنیا دکھائیں۔

الیاس کی تاریخی کہانیوں کی شہرت اور مقبولیت کا اندازہ اس بات سے بھی ہوتا ہے کہ کئی لوگوں نے اس طرز خاص کو اپنانے کی کوشش کی ہے لیکن شاید ابھی تک کوئی بھی نقل بمطابق اصل نہیں کر سکا۔ بات یہ ہے کہ محض لمبی ڈاڑھی رکھ لینے سے کوئی سرسید نہیں بن سکتا۔ ہر منفرد انداز تحریر کے پیچھے ایک منفرد ذہن کی کار فرمائی ہوتی ہے اور ہر نقش قدم کے آگے کوئی تیز رو سرگرم سفر ہوتا ہے۔ اس کٹھن راہ پر چلنا تو بہت سے چاہتے ہیں لیکن جلد ہی وہ پکار اٹھتے ہیں کہ :-

خون سے چھینٹے، ہر اک نقش قدم سے پہلے کیا کوئی اور بھی گزرا ہے یہ ہم سے پہلے



## الیاس سیتا پوری اور خالص مشرقی فکشن

جی ہاں، اس صنعتی عجلت پسندی کے زمانہ میں، جب کہ کہانی سے قاری کے جذبات کو تسکین دینے یا سنا کر سونے والے فکشن کا تصور محال ہے۔ تو ایک ہی اور ایک ہی نام خالص فکشن کی مثال بن کر ظاہر ہوا ہے اور وہ ہے الیاس سیتا پوری۔ مگر خالص فکشن کیا ہے اور یہ اردو زبان میں الیاس سیتا پوری تک کیسے پہنچا؟۔ یہ بات آسانی سے سمجھ میں نہیں آسکتی۔ پھر بھی اسے سمجھنا کہانی کے قاری کی ضرورت ہے مگر الیاس سیتا پوری اور اس کے فکشن پر اپنی بات شروع کرنے سے قبل میں ضروری سمجھتا ہوں کہ اردو کے افسانوی ادب کی ابتدا کا مختصر جائزہ لیتا چلوں۔ میں یہ کہنے میں ذرا بھی نہیں ہچکچاتا کہ اردو افسانوی ادب کی تاریخ میں پریم چند کے بعد خالص فکشن کی مثالیں نایاب ہو گئیں۔ احمد علی اور عزیز احمد کی تو ایک خوبی یہ تھی کہ مغربی فکشن سے تکنیکی تنوع سے خاطر خواہ فائدہ اٹھانے کے ساتھ ایک ذمہ داری قبول کی تھی کہ کسی نہ کسی صورت فکشن ضرور باقی رہے۔ اگر خالص صورت میں نہیں تو کم سے کم مغربی فکشن کی آمیزش کی صورت میں۔ انفرادی طور پر تو یہ دو مذکور نام اردو کے افسانوی ادب کے بڑے نام ہیں مگر ان سے ہٹ کر ترقی پسند تحریک سے منسک اردو کے افسانہ نگاروں کا تو بس اتنا سا رول ہے کہ انھوں نے مارکس کی تھیوری اور پارٹی لائن پر اک طرفہ طبقاتی اور معاشرتی شعور کے پیرایوں اور اصطلاحات کو ری پروڈیوسس (REPRODUCE) کیا۔ ترقی پسند تحریک کی مثال ایک مصنوعی پہاڑ کی تھی، جو خود ساختہ معاشی معاشرتی اور سیاسی مسائل کے مرکب سے بنایا گیا تھا اور اس مصنوعی پہاڑ کی چوٹی پر کھڑے ہو کر بہت سے ترقی پسند افسانہ نگاروں نے اپنے قد کو بلند کرنے کی کوشش کی تھی اور یہ بھول گئے تھے کہ کبھی وہ مصنوعی پہاڑ اپنے جھوٹ سمیت نیچے آ رہے گا اور تب ان کے وہ اصل قد سامنے آئیں گے، جو مصنوعی پہاڑ کے قد سے ٹیکے ہوئے تھے۔ ایک 'الوژن' تھا عوامی شعور سے ڈائریکٹ رابطہ کا، جو ترقی پسند تحریک کے خاتمے کے بعد بھی رہا۔ اسی 'الوژن' نے کرشن چندر کو کرشن چندر، بیڈی کو بیڈی اور احمد ندیم قاسمی کو احمد ندیم قاسمی بنایا ہے۔ اور بھی کچھ ایسی ہی مثالیں ہیں۔ لیکن اگر ان کی ذاتی زندگی اور ذاتی تجربوں کو 'فلٹر' کر کے نکالا جائے تو بڑی مایوسی ہوگی۔ دراصل ان سب نے عنام



پڑھنے والوں پر کرپٹ اثرات ڈال کر شہرت حاصل کی۔ یہ لوگ اپنے حالات سے زیادہ 'ایرجینسی' کی پیدوار تھے۔ 'ایرجینسی' ختم ہوتی تو معلوم ہوا کہ ترقی پسند افسانوی تحریروں میں معاشرتی وژن کم اور معرونی اعداد و شمار زیادہ تھے۔ یوں ایک عرصہ بعد پڑھنے والوں پر منکشف ہوا کہ معاشرتی وژن کا بڑا حصہ تو پریم چند اپنے ساتھ لے گئے۔ دراصل پریم چند نے جو زندگی گزار دی، وہ کوئی باہر کی معاشرتی عیسوری کو اوڑھ کر نہیں بلکہ ڈائریکٹ ہندوستانی معاشرہ کی حقیقی المناکیوں میں رہ کر۔

اپنے کرداروں کے دکھوں میں اس طرح شریک ہوتے، جیسے اچھا ڈاکٹر مریضوں کا علاج کرتے ہوئے انہماک کے اس عالم میں ہوتا ہے کہ اس کو اپنی صحت کی پروا نہیں ہوتی۔ اپنے کرداروں کے لئے خود کو وقف کر کے پریم چند نے مشرقی داستان گوئی کے عہد کی اس خصوصیت کو برقرار رکھا جو داستان گو اور داستان سننے والوں کے درمیان سب سے بڑی اخلاقی قدر تھی۔ پُر رونق محفلوں میں پُرسکون رُوح والے داستان گو داستان سناتے اور سننے والے زندگی کے تمام مصائب اور تلخیوں سے بے نیاز ہو کر داستان کی طرف پوری طرح متوجہ ہوتے اور محویت کا یہ عالم ہوتا کہ داستان سننے کے دوران وقفوں کا احساس اس پر مسرت اصرار سے ہوتا کہ پھر کیا ہوا؟۔ یہاں تک کہ داستان گو داستان کا اختتام ٹھیک اس موقع پر کرتا، جب سننے والوں کو پوری تسلی و تسنی مل جاتی۔ اُردو میں 'باغ و بہار' اور 'فسانہ عجائب' کی روایت تو مشرق کی تمام داستانوں کی ایک کڑی تھی

اور ان داستانوں کا ماخذ آسمانی کتابوں کی حکایتیں اور تمثیلیں تھیں۔ ان سے اعلیٰ ترین سطح پر انسانی ضمیر اور باطن کی تہذیبوں نے جنم لیا۔ پھر درمیانہ سطح پر ان سے ماخوذ داستانوں نے عام معاشروں کی تعمیر میں مدد دی اور نچلی سطح پر اس کی ایک کڑی، اُن لوگ کہانیوں سے جا ملتی ہے جو ہم نے بچپن میں اپنی ماؤں اور گھر کے دیگر بزرگوں سے سنی تھیں۔ ذرا تصور کیجئے کہ جب کہانی یوں شروع ہوتی کہ "ایک بھٹا بادشاہ، ہمارا تمہارا خدا بادشاہ" تو اس کا صرف ایک مقصد تھا کہ بچوں کے معصوم ذہن میں بادشاہ اور اس کی بادشاہت کا کوئی غلط خاکہ نہ بن جائے۔ بلکہ اس کے باطن میں تمام دنیاوی بادشاہوں کا ایک آسمانی بادشاہ رہ جائے یعنی خدا۔ یوں کہانی جاری رہتی اور اُس کے سننے کے دوران معصوم محویت کے جذبہ سے ہنکاری بھری جاتی تاکہ کہانی سننے والی بزرگ محبت کے احترام کی شرط برقرار رہے۔ یہاں تک کہ کہانی کا اختتام ٹھیک ایسی جگہ ہوتا، جہاں بچوں کی ہنکاری بھرنے والی بیداری مطمئن اور پُرسکون نیند میں منتقل ہو جاتی۔ غرض کہ اعلیٰ ترین سطح سے نچلی سطح پر مقصد کی نوعیت ایک تھی..... کہ انسان کو اُس لاشعوری تہذیب کے قریب رکھنا جو اللہ کے فرمان کی تکمیل میں مدد دے۔ اللہ کے فرمان میں جلال و جمال کی مناسبت اس کی رضا، اس رضا کا پیغام دینے کے لئے اللہ نے زمین پر اپنے رسول بھیجے اور رسولوں نے انسانوں کو ایسی حکایتیں اور تمثیلیں سنائیں، جن میں گنہگاروں کے لئے عبرت ہوتی، ظالموں، جابروں اور مرتدوں کو عذاب الہی سے خوف دلانا ہوتا اور نیک اور اعلیٰ صفات بندوں کے لئے بہشت کے جمال کی بشارت ہوتی۔ مگر شیطان نے مغرب کو رخنہ لگائے الہی سے بھڑکا کر "قوتِ حیات" سے مالا مال کرنے کا فریب دیا

اور تب تمام عقل و شعور کے فلسفوں نے آدمی کا خدا سے ناٹھ توڑ دیا اور مادی اسباب کی یلغار نے سچائی، نیکی اور خوبصورتی کے تصورات کو دبا دیا۔ تو اس کا نتیجہ کیا نکلا؟۔ یہی ناکہ انسان پر ساری برتری اور ٹیکنالوجی کی کثرت کے پس پردہ غیر انسانی نظام مسلط کر دیتے گئے۔ یہاں تک کہ مغرب کے آرٹ میں بھی منفی تصویریت کی ایک ایسی دنیا آباد کی گئی جس میں انتہائی غیر انسانی رویوں کو طرح طرح سے اسٹائلس ماؤٹ کر دینے والے فیشنوں کی شکل دی گئی۔ مغرب کا فکشن اور فانس کرپٹی اور دوسری جنگ عظیم کے دوران کا فکشن ایسی مثالوں سے بھرا پڑا ہے۔ بلکہ فارم پرستی کے بے دریغ رجحانات نے مغربی فکشن سے واقعیت کی بھی کچھی صلاحیتیں بھی سلب کر لیں اور بہت ادنیٰ درجہ کے معاشرتی روزمرہ کے مسائل میں 'سپینس' کی تلاش شروع کر دی مثلاً شارٹ اسٹوری کی فارم جو یورپ میں بہت پہلے، موضوع دشمنی، کے نتیجے میں وجود میں آئی تھی۔ وہ بعد میں چل کر صحافت کی نذر ہو گئی۔ برصغیر میں منٹو، شارٹ اسٹوری کی فارم کا بے حد دلدادہ تھا اور زندگی کے ہر واقعہ کو فریڈ کی نفسیات کے پیمانہ سے دیکھتا تھا اور یوں اُس نے بڑی کامیاب کہانیاں لکھیں۔ مگر اُس کی ہر کہانی میں آخری سطریں ایسے سفاکانہ تختس پر ختم ہوتیں کہ بے چارہ قاری لہو لہان ہوتے بنا نہ رہتا۔ خود منٹو اس عمل کو اپنا فن سمجھتا تھا اور وہ بڑے فخر سے بتایا کرتا کہ وہ افسانے کیسے لکھتا تھا؟ دراصل یہ، کیسے لکھنے والی روش اُردو میں پریم چند کے بعد ہی آئی۔ بعد کے لکھنے والے نے کہانی لکھتے ہوئے 'پھر کیا ہوا؟' کے پُرسرت اصرار کی جگہ عقلی رویہ اور تختس کی نسبت سے کیسے ہوا، کا رویہ اختیار کیا۔ حالانکہ پریم چند نے بے پناہ معاشرتی شعور کے باوجود اپنی کہانیوں اور ناولوں میں مشرقی داستانوں کے اُس منصب کو برقرار رکھا تھا، جو داستان سُنانے والوں کو روحانی مسرت بہم پہنچاتا تھا۔ بد قسمتی سے یہ منصب پریم چند کے بعد بے وقعت ہو گیا۔ کسی نے بھی اسے قبول نہیں کیا۔ یوں پریم چند کو احترام کی سولی پر چڑھا کر لوگ تکنیک اور اسٹائل کی بحثوں میں پڑ گئے۔ برصغیر کی تقسیم کے بعد بھی یہ بحثیں جاری رہیں اور جو کچھ یورپ اور امریکہ میں دوسری جنگ عظیم کے بعد ہوا، اُسے وہاں لکھا بھی گیا اور پہلے سے لکھے ہوئے 'کوری پروڈیوس' بھی کیا گیا۔ مگر ہندوستان پاکستان میں 'کوری پروڈیوس'، 'کوری پروڈیوس' گیا۔ لایعنی (ABSURD) کہانی اور اینٹی ANTI کہانی لکھنے والوں کی ایک کھیپ نکل آئی۔ مگر اس میں کوئی بھی ایسا نہ تھا، جو اپنی طبع سے لکھنا جانتا ہو۔ سب اپرٹس نکلے اور تخلیقی آئج ان میں نام کو بھی نہیں پالی گئی۔ فکشن کی بات کرنے والوں کے زمرہ میں لے دے کے قرۃ العین حیدر اور انتظار حسین رہ گئے۔ ان دونوں نے اپنے وقت میں بھی اور حال کے عرصہ میں بھی خوب لکھا۔ مگر ایک سے یہاں فکشن میں مغربی تکنیکی آمیزش کا یہ عالم کہ پڑھنے والے کو دور دور تک مشرق کا رویہ نہیں ملے گا اور دوسرے کے یہاں محض مشرقی داستان فریم۔ مگر اندر سے داستان ندارد۔ انتظار حسین کے 'شہر افسوس' کا بڑا چرچا رہا مگر 'شہر افسوس' میں مشرقی پاکستان سے انقطاع کے وقت کی جس ابتلا کا ذکر ہے، وہ انتظار حسین کے ذاتی تجربے میں بالکل نہیں آئی۔ جہاں تک ذاتی تجربہ کی سچائی کا تعلق ہے تو خود میں نے اپنی طویل کہانی

”مکھی“ میں وہی کچھ لکھا، جو میں نے دیکھا اور محسوس کیا مگر میں بھی وہ حق نہ ادا کر سکا، جس سے خالص فکشن کے منصب کو تقویت ملتی۔ غور سے دیکھا جائے تو پریم چند کے بعد ۳۶ سال سے زیادہ سے اس گلیپ میں اردو افسانوی ادب میں انتشار رہا۔ ادبی رسائل میں بہت سیڈیا کر ملازم پیشہ لوگوں کی بھی تحریریں چھپتی رہیں۔ مجموعی طور پر ادبی رسائل کا یہ حال ہو گیا کہ وہ محض ادب کا لیبل لگا کے صفحات کے صفحات مُردہ تحریروں اور خاص کر مُردہ کہانیوں سے پاٹتے رہے۔ اس کے نتیجہ میں ڈائجسٹ رسائل کا اجرا ہوا اور ہر ڈائجسٹ رسالے نے ایک دوسرے کے مقابلہ میں ایسی کہانیاں شائع کرنا شروع کر دیں جو زیادہ سے زیادہ پڑھی جاتی۔ پڑھنے والوں کے ذریعہ پتہ چلا کہ الیاس سیناپوری کی کہانیاں زیادہ پڑھی جاتی ہیں۔ پہلے تو میں نے یہ سمجھا کہ غالباً یہ کوئی اسی قبیل کا لکھنے والا ہوگا، جو ایک فارمولا بنا کر تاریخی واقعات سے من گھڑت صورت میں کہانیاں لکھ رہا ہو مگر معلوم نہیں اندر سے مجھے کس خاص چیز نے اکسایا کہ الیاس سیناپوری کی کہانی پڑھو۔ تب میں نے خود کو تیار کر کے الیاس سیناپوری کی ایک کہانی ”خانِ اعظم کا تحفہ“ پڑھی۔ پوری کہانی پڑھنے کے دوران مجھے کہیں اپنے انہماک میں کمی محسوس نہیں ہوئی۔ ایک سوال میرے ذہن میں اٹھا کہ بھلا یہ کیسی کہانی ہے! اگر یہ تاریخی ہے تو اس طرح کی تاریخی کہانی تو میں نے کبھی نہیں پڑھی۔ ایسا تو کبھی نہیں ہوا کہ تاریخ، کہانی میں منتقل ہو کر اس قدر اثر انداز ہو کہ اُس کی باطنی سچائی ظاہر ہونے لگے۔ پھر مجھے خیال آیا کہ ممکن ہے یہ خوبی محض ایک کہانی تک ہی محدود ہو۔ شاید الیاس سیناپوری کی دوسری کہانیوں میں یہ خوبی نہ ہو۔ میں نے کچھ اور کہانیاں بھی پڑھیں اور غور سے پڑھیں۔ تب مجھ پر ایک غیر معمولی انکشاف ہوا کہ گویا ذہن میں وہ انتشار ہی نہ رہا ہو، جس کا ذکر میں نے متذکرہ بالا سطروں میں پریم چند کے بعد ۳۶ سال سے زیادہ عرصہ کے گلیپ کے ضمن میں کیا ہے۔ ممکن ہے میری طرح دوسروں پر یہ انکشاف نہ ہوا ہو مگر دوسروں کی یہ پروا مجھے کب رہی کہ وہ بھی میری طرح سوچیں۔ جھوٹی اہمیتوں کی گرم بانڈی میں میں نے پڑھنے والوں کا بھی یہ حال دیکھا ہے کہ انھیں اچھے بُرے، اہم غیر اہم کا فرق معلوم کرنے کا موقع ہی نہیں ملتا۔ ایک طرف سے شکایت ہوتی ہے کہ اردو میں افسانہ کی تنقید کا رواج نہیں۔ کوئی بتا ہی نہیں سکتا کہ کہانی کیسی ہونی چاہیے! کون سا ناول کس معیار کا ہے؟ پڑھنے والا دراصل کیا پڑھنا چاہتا ہے۔ یہ بتانے والا کوئی شائد ہے ہی نہیں اور اگر ہے تو سلنے نہیں آتا۔

جی ہاں، کچھلے دو سال سے میں اس کوشش میں تھا کہ کب مجھے اس کا موقع ملے کہ میں حیثیت احمد ہمیشہ لوگوں کو سلنے آ کے بتاؤں کہ کہانی کیسی ہونی چاہیے اور واقعی کہانی کیا ہوتی ہے! فکشن کیا ہے اور موجودہ زمانہ میں فکشن کون لکھ رہا ہے! اور اگر کوئی لکھ رہا ہے تو کیسا فکشن لکھ رہا ہے! کہیں اُس میں مغربی فکشن کی تکنیکی آمیزش تو نہیں! اور اگر ایسا نہیں تو مشرقی فکشن کی روایت کے نلے اُس کا تحریری رویہ کس حد تک خالص ہے! ان سارے سوالوں کے تحت میں نے خاصا مطالعہ کیا اور آخر مجھے موقع مل ہی گیا۔ معلوم ہوا کہ الیاس سیناپوری کی کہانیوں کا ذکر



مجموعہ چھپ رہا ہے۔ تب میں اپنے ذاتی اشتیاق سے نلٹے الیاس سینٹا پوری سے گھر پہنچا اور اُس سے ملا۔ پہلی نظر میں جس حقیقت نے مجھے متاثر کیا وہ تھی الیاس سینٹا پوری کی بے پناہ مطالعہ کی لگن۔ تین چار کروڑ پر مشتمل گھر میں جگہ جگہ کتابوں کے انبار نظر آئے۔ زیادہ تعداد تاریخ اور فلسفہ تاریخ سے متعلق کتابوں کی تھی۔ یوں مجھ پر انکشاف ہوا کہ الیاس کی کہانیوں میں انسانی تاریخ کے ضمیر کی حقیقتی اور سچی گونج کا بڑا سبب کیا ہے! ظاہر ہے اُس نے پہلے ہر طرح کی تاریخ (خواہ وہ مطلق الغا بادشاہوں کے جبر اور دباؤ میں لکھی گئی ہو خواہ آزاد پنہاں گاہوں میں۔ خواہ وہ حملہ آوروں کی یلغار میں زبردستی لکھوائی گئی ہو خواہ اُن سے بچ کر محفوظ تہہ خانوں میں لکھی گئی ہو) کا مطالعہ محقق کی نظر سے کیا۔ اسی طرح فلسفہ تاریخ سے متعلق کتابیں (خواہ وہ مشرق کی تمدنی عظمتوں کی توثیق کے لئے تصنیف کی گئی ہوں خواہ مغربی تہذیبی معیارات کا سکہ بٹھانے اور مشرق کو جھٹلانے اور کم تر ثابت کرنے کے لئے تحریر کی گئی ہوں) بھی اُس کے مطالعہ میں آئیں۔ اس عمل میں اُس نے تاریخ کے ضمیر کی پرکھ کی اور اُن تمام عناصر کو 'فلٹر' کر کے نکال لیا، جنہیں صدیوں سے چھپایا جاتا رہا ہے مثلاً تاریخ کے باطن میں موجود نیکی، خوبصورتی اور سچائی کے بہت سے کرداروں کو جبر کے بے شمار خفیہ طریقوں سے دبا یا گیا اور انہیں پُر اسرار گناہیوں میں دھکیل دیا گیا۔ دراصل بادشاہ، حاکم سردار اور اس قبیل کے بٹوں کی خود ساختہ تمکنت اور شان و شوکت کے بارے میں ہی لوگ جانتے ہیں یا زیادہ سے زیادہ اُن کے ظاہری جبر کی اُن مثالوں کو، جن سے اُن کا بڑکپن ظاہر ہوتا ہو۔ الیاس نے ظاہریت کی بالکل پروا نہیں کی بلکہ نہایت بے خوف ہو کر اُس نے یہ دکھایا کہ بادشاہ، حاکم اور سردار وغیرہ بڑے کمینے اور ذلیل تھے۔ اتنے ہی کمینے اور ذلیل جتنے عام آدمیوں میں چور، اچھے، ٹھنک، بد معاش اور قاتل ہوتے ہیں بلکہ اُن بس ڈرائیوروں کی طرح جو بے حسی سے آدمیوں کو کھیل دیتے ہیں اور ان کنڈکٹروں کی طرح، جو مسافروں سے بد سلوکی کرتے ہیں۔ "لال کنور کا افسانہ" میں جہاندار شاہ اتنا ہی گھٹیا اور احمق معلوم ہوتا ہے جتنا خود اُس کی محبوب لال کنور۔ مسافروں سے بھری ہوئی کشتی ڈبو دینے کے ہولناک عمل میں ایذا رسانی سے لذت لینے والی نفسیاتی کمینگی جہاندار شاہ اور لال کنور میں ایک جیسی معلوم ہوتی ہے۔ جنسی کجی اور 'پروورڈن' دونوں میں ہی ہے۔ اس افسانہ میں بعض جگہ الیاس نے علامتی پیرایہ میں کچھ ایسے اشارے کئے ہیں، جن سے ظاہر ہوتا ہے کہ لال کنور اور جہاندار شاہ ایک دوسرے سے '69' تکیم کھیلتے رہے ہوں گے۔ اس مکروہ اور غلیظ عادت سے مغلوب ہو کر بڑے ہولناک جرائم کئے جاتے ہیں۔ افسانہ میں "امر بیل" کا اشارہ محض درخت کی غذا چوسنے اور پھیلنے تک ہی محدود نہیں بلکہ اس نفسیاتی بیماری کا پیش خیمہ بھی ہے، جس کی طرف میں نے ابھی اشارہ کیا ہے۔ "لال کنور کا افسانہ" کے علاوہ کچھ اور کہانیوں میں الیاس نے مغل بادشاہوں کی حرم سراؤں کا ذکر بڑی سفاک سچائی اور صاف گوئی سے کیا ہے مثلاً ان حرم سراؤں میں مغل شہزادیوں کا یہ حال تھا کہ اُن کی شادیاں نہیں کی جاتی تھیں، انہیں کنوارا رکھنے کی کوشش کی جاتی تھی مگر جنسی تشنگی سے مغلوب ہو کر شہزادیاں ناجائز تعلقات

اُستوار کر لیتی تھیں۔ بااثر درباری، منچلے سپاہی اور سپہ سالار ٹائپ کے افراد خواجہ سراؤں اور کنیزوں کو بھاری رشوت دے کر شہزادیوں سے ملوث ہوتے تھے۔ حرم سرا میں کیا تھیں، بالکل چکلا، مگر ایسا چکلا جو مغل بادشاہوں کی درپردہ مرضی اور اُن کے خاص ملازمین کی شاندار نگرانی میں چلتا تھا۔ مغل بادشاہ، خاص درباریوں کو ملاتے رکھنے، فوج لڑانے اور فتح میں مدد دینے والے سپہ سالاروں کو خوش رکھنے اور بے جگری سے لڑنے والے سپاہیوں کو جاں نثار بنانے کے لئے کچھ اس طرح کی رعایتیں دیتے تھے۔ یعنی دوسرے معنی میں یہ بادشاہ اُونچے درجہ کے دلال ہوتے تھے جیسے آج کے زمانہ میں پارلیمنٹری بروکر ہوتے ہیں۔ مگر مغل بادشاہ اپنا دبدبہ رکھنے کے لئے کبھی کبھار حرم سراؤں کی حدود میں بھول کر آنے والے معصوم آدمیوں کو ہولناک سزائیں دے کر ہلاک کر دیا کرتے تھے۔ پھر بھی یہ سب کچھ کرنے والے مغل بادشاہوں کو مقتدر کے ہاتھوں بے بس ہونا پڑا، بالکل عام آدمی کی طرح۔ الیاس نے اپنی ایک کہانی "گھنگھروں کے زخم" میں نوجوان اعظم اور شہنشاہ اکبر کی ابتلا میں ایک مشہور قدر دریافت کی ہے۔ ضرورت مندی کی کم تری اور ظاہری برتری کے درمیان کے سارے فرق اُس وقت مٹ جاتے ہیں۔ جب شہنشاہ اکبر اپنی اتقاہ تہاؤں کے باوجود اپنے بیٹے شیخو (جہانگیر) سے نہیں مل پاتا اور اپنی حسرتوں کے ساتھ عبرت ناک موت مر جاتا ہے۔ مغل بادشاہوں کے علاوہ انسانی تاریخ کے مختلف دور کے فرماں رواؤں یہاں تک کہ دوسروں کے علاقوں پر حملہ کر کے قابض ہونے والے جابر قبیلوں کے سرداروں کی تاریخ سے الیاس نے بنیادی آدمی کی اتقاہ بدیوں کو بھی دریافت کیا ہے اور اتقاہ نیکیوں کو بھی۔ جہاں بدی اپنی اصل اور مستقل صورت میں آتی ہے، وہاں جہانگیر کی آمد پرستی اور اس کے لئے رقیب اور امر لڑکے کی بیک وقت کھال کھنچوانے سے لے کر تار سردار قطبوغا کے مفتوح لوگوں کو ایدادے دے دے ہلاک کرنے اور حور کے باپ کو خود اسی کا گوشت کاٹ کر جبراً کھلانے جیسے مظالم ایک جیسے معلوم ہوتے ہیں۔ جہاں لال کنور اپنے کمینے بھائی کی خواہشات پوری کرنے کے لئے تاجر کی لڑکی کو زبردستی مجبوس کرنے اور اپنی مرضی کی تابع بنانے کی کوشش کرتی ہے۔ جہاں سکندر عظیم کی ماں اپنے محل میں اس قدر باختیار ہے کہ اپنی نگرانی اور دیکھ ریکھ میں محل کی خوبصورت کنیزوں کو مجبور کرتی ہے کہ وہ اس کے بااصول لڑکے کو اعصابی سکون بہم پہنچانے کے لئے شہوت دلائیں اور اُسے جنسی فعل پر آمادہ کریں بلکہ وہ چھپ کر دیکھتی ہے کہ کنیزیں کس کس طرح اُس کے لڑکے کو ملوث کرنے کی کوششیں کرتی ہیں اور جس کنیز کو خود سکندر اس پرے ہٹا دیتا ہے کہ وہ مجسمہ ساز کی محبوبہ ہے تو اسے ملکہ اذیت دیتی ہے۔ غور کیجئے تو لال کنور اور سکندر کی ماں ملکہ اولپیاس میں کوئی فرق نہیں رہ جاتا۔ دونوں کٹنیاں ہیں، دونوں اپنی اپنی جگہ مجسمہ بدی ہیں اور کچھ مجسمہ نیکی کی مثالیں بھی ہیں۔ سکندر محل کی خاص کنیز کو اپنے قریب نہیں آئے دیتا بلکہ اُسے چاہنے والے مجسمہ ساز کو اپنی طرف سے خاص رعایت دیتا ہے

یہاں تک کہ ایران پر فتح حاصل کرنے کے بعد مجسمہ ساز کو ایرانی محبوبہ سے ملاقات کرانے اور اس ضمن میں ہر ممکن مدد کرنے کا جذبہ بھی اس میں بے انتہا ہے۔ اُسے اپنے وعدہ کا پاس ہے۔ اس پر وہ عمل بھی کرتا ہے۔ اسی طرح نیکی کو عملی رُوب دینے میں سچویشن کے فرق کے باوجود کچھ مماثلتیں بھی ہیں۔ ربو جیجی نائیکہ اعظم کے لئے ایشیا کرتی ہے۔ "خواب خرگوش" میں بیبرس، حور کو تاتاریوں کے چنگل سے نکال کر آخر میں اُسے بیٹی بنا لیتا ہے اور اصول کے نلے اُسے اس کے عیسائی عاشق رینڈ کے پاس لے جاتا ہے تاکہ مشرف بہ اسلام کی شرط کے تحت رینڈ اُسے اپنالے۔ "بزدل کا قصہ عبرت" میں سہیل کا چچا، سہیل کو بہادر بنانے کے لئے کیا کچھ کر گزرتا ہے۔ خود کو دشمن کا تاثر دے کر ایک بزدل کو ہمت و رہنمائی میں وہ اپنے اوپر غلط الزام برداشت کرتا ہے یہاں تک کہ بھتیجا ہمت و رہنمائی ہی چچا کو ہلاک کر دیتا ہے۔ انتہا یہ کہ چچا کی بیٹی جو بچپن سے ہی سہیل سے منسوب تھی، اُس نے بھی اُسے بہادر بنانے کی مہم میں باپ کا ساتھ دیا۔ اس ایشیا میں باپ کی ہلاکت کا صدمہ اُسے برداشت کرنا پڑتا ہے۔ دراصل شروع سے اعلیٰ انسانی تہذیب کا آئیڈیل یہ رہا ہے کہ ایشیا اور اس سے ملتی جلتی نیکی کے عوض کوئی صلہ نہیں ملتا۔ ایک بے لوث عمل کا بے لوث نتیجہ خود اُس کا ازلی وابدی مقدر ہے مثلاً لیلادتی کی سرگزشتِ وفا" میں لیلادتی کو چاہنے والا اُس کے لئے قربانی کی جراتوں سے گزر جاتا ہے مگر پھر بھی اُسے محروم ہونا پڑتا ہے۔ یہی محرومی لیلادتی کے حصہ میں بھی آتی ہے۔ بے لوث محبتوں کی داستانوں میں جو قدریں مخصوص ہیں، الیاس انھیں اپنی کہانیوں میں داستانِ سواد کے ساتھ برتا ہے۔ بادشاہ، سردار اور پروہت عام طور پر ظالم اور بدکار تھے مگر ان کے عہد میں ایشیا اور قربانی کے آئیڈیل بھی تھے۔ ظاہر ہے اگر یہ آئیڈیل نہ ہوتے تو باختیار ظلم اور بدکاری سے مقابلہ کرنے کا کوئی جواز بھی نہ ہوتا۔ یہ درست ہے کہ آج کے زمانہ میں بھی معاشرتی مزاج کی تبدیلیوں کے باوجود قدیم ظلم اور بدکاریوں کو دہرانے والی حکومتیں اور ان کے حاکم ہیں۔ جمہوریت کے پردہ میں بھی ڈکٹیٹر شپ کی بدترین مثالیں روز دہرائی جاتی ہیں۔ چنگیز خاں نہ سہی مگر چنگیز خاں کا مدفن ہمارے لاشعور میں کہیں نہ کہیں موجود ہے۔ بہت کچھ بدل چکا ہے مگر بہت کچھ نہیں بدلا ہے۔ اسی ایک اہم پوائنٹ سے الیاس اپنی کہانیوں میں اپنے مقصد کا تعین کرتا ہے۔

الیاس سینا پوری کے مقصد کا ماخذ ہے اسلام اور صرف اسلام۔ اور اسلام سے مراد وہ اسلام جو حضرت آدمؑ کے خمیر سے شروع ہو کر حضرت ابراہیمؑ، حضرت عیسیٰ اور حضرت موسیٰ کے سلسلہ سے آں حضرت کی ذاتِ اقدس میں مل کر مکمل ہوا۔ آں حضرت نے کعبہ میں رکھے ہوئے جن ۳۶۰ بتوں کو توڑا تھا وہ دراصل بادشاہوں اور مختلف قبیلوں کے سرداروں کے باختیار خود ساختہ مرتبہ کو ظاہر کرنے والے بت تھے۔ علامتی معنوں میں اُن کی موجودگی کا لاشعوری طور پر سکتہ بٹھانے کے لئے من گھڑت صنمیات اور دیومالاؤں کو رواج دیا گیا تاکہ لوگ قادرِ مطلق اور

قادر مطلق سے ہٹ کر جھوٹے دیوی دیوتاؤں کی صورت میں بادشاہوں اور سرداروں کو پوجیں۔  
 آنحضرتؐ نے بُت شکنی کا اقدام اس لئے کیا کہ لوگ اذلی وابدی پج میں ایمان لائیں۔ بُت شکنی  
 کے منصب کا اعادہ مختلف پیرایوں اور مختلف ادوار میں ہوا۔ ابن عربی کی معرفت وحدت وجود  
 اور ابن خلدون کے توسط سے حق گوئی کی تاریخ اور فلسفہ تاریخ کا اعادہ ہوا۔ یہی مسلک اُن تمام  
 صوفیاء کرام کا رہا، جنہوں نے اپنی تعلیمات میں قرب الہی کی وسعتوں کو عام کیا اور ہر دور میں  
 مطلق العنان بادشاہوں سے اخلاقی سطح پر جنگ کی اور خلق خدا کو اُن کے عتاب سے بچائے رکھنے  
 کی کوشش کی۔ یہی اخلاقی جنگ عوام الناس کے مرکب محسوسات کے ساتھ مشرقی و استانیوں میں  
 منتقل ہوئی اور عام ہوئی۔ پریم چند تک پہنچ کر اس کی صورت عام ہندوستانی معاشرہ کی اُدخ  
 پنج کے شعور میں ڈھل گئی۔ پریم چند ذات پات کے مخالف تھے۔ یاد رہے کہ ذات پات کی تقسیم  
 بھی بُت پرستی کی دین تھی اور مشرق میں اس کے خلاف جو اخلاقی جنگ لڑی گئی، اُس میں اسلام  
 کا دخل اس لئے زیادہ ہے کہ اسلام نے انسانی آزادی کے تصور کی توسیع میں، مساوی حقوق،  
 اخوت، انصاف اور سزا و جزا کے معیارات متعین کئے۔ اس کے برعکس مغرب میں انسانی  
 آزادی کا تصور روحانی نظام سے نجات سے معنی میں بیسویں صدی پر مسلط ہوا۔ اور جو کچھ روحانی  
 نظام مغرب میں کبھی تھا وہ "اعترافات" کے ڈھونگ کے نتیجے میں ختم ہو گیا۔ البتہ "اعترافات" کے غلبہ  
 سے جو فطرت مرتب ہوئی تھی وہ مغرب کے فکشن میں منتقل ہوئی۔ پریم چند کی خوبی یہ تھی کہ انہوں  
 نے مغرب کے فکشن کی اعتراضات والی ذہنیت کو قبول نہیں کیا بلکہ اس "مشرقییت" پر اکتفا کیا  
 جو عام ہندوستانی معاشرہ میں مرکب اعتقادات کی صورت میں موجود تھی۔ یہی "مشرقییت" خالص  
 اسلامی معنوں میں پریم چند کے بعد الیاس سینا پوری کے مزاج میں اس انداز سے داخل ہوئی  
 ہے کہ اُس نے مغربی اثرات قبول کئے بغیر براہ راست ابن خلدون کے مسلک کو اختیار کیا۔  
 تاریخ ابن خلدون حصہ اول کے پیش لفظ میں علامہ عبدالقدوس ہاشمی لکھتے ہیں:  
 "چونکہ تاریخ ہی کے ذریعہ ہمیں سنتہ اللہ فی الارض سے واقفیت حاصل ہوتی ہے  
 اور یہ واقفیت ہمارے افکار و اعمال پر اثر انداز ہوتی ہے اس لئے خدائے بزرگ برتر  
 نے اپنی مقدس کتاب قرآن حکیم میں لوگوں کو تاریخی واقعات کی طرف بار بار متوجہ کیا ہے  
 اور بار بار تاکید فرمائی کہ حق کی تکذیب کرنے والوں کا کیا حال ہوا اور حق کو قبول کرنے  
 والوں کو کیسی کیسی سر بلندیاں نصیب ہوتیں، ان کو سمجھو۔"  
 خود ابن خلدون نے اپنے بارے میں اپنی کتاب سے متعلق مقدمہ میں لکھا ہے۔  
 "میں نے تمام دُنیا کے بکھڑوں سے الگ ہو کر اس کتاب کی تالیف و تصنیف کا  
 سلسلہ شروع کیا اور جس نئے اسلوب سے میں نے اس مقدمے کو تکمیل تک پہنچایا  
 وہ اس گوشہ نشین زندگی کی یادگار ہے۔"  
 اس بیان کے پیش نظر ظاہر ہے کہ جو بھی ابن خلدون کے مسلک کو اختیار کرے گا اُس کے رفیق

اور مزاج میں حق گوئی کی صلاحیتیں اور جڑ آتیں بے پناہ ہوں گی۔ الیاس سیتاپوری نے جانے کب سے یہ مسلک اختیار کیا مگر جہاں تک میرے علم میں ہے کہ اُس کی زندگی میں ذاتی نوعیت کے جتنے بھی حادثات پیش آئے ہیں وہ محض حق گوئی کی پاداش میں۔ جو لوگ الیاس کی زندگی کے بارے میں نہیں جانتے، وہ یہ سمجھتے ہیں کہ غالباً وہ کسی ذاتی کامپلیکس کی بنا پر بادشاہوں، سرداروں اور حاکموں کے خلاف اپنی کہانیوں میں توہین آمیز فضا بنا لیا ہے۔ ایسی ہی لاعلمی کے سبب اُس کی ایک کہانی ”گم یہ پیہم“ کے خلاف حال ہی میں ایک افسوس ناک کارروائی کی گئی کہ یہ کہانی جس شمارے میں شائع ہوئی تھی، اُسے ضبط کر لیا گیا۔ ایک مشکل یہ ہے کہ ہمارے یہاں ادب کے نقاد یا تو اکثر جاہل ہیں یا جو معقول سوجھ بوجھ رکھتے ہیں وہ الیاس سیتاپوری کی کہانیوں کا ذکر ادبی تنقیدی تعصب کی بنا پر نہیں کرتے اور یہ تعصب صرف اس سبب سے ہے کہ الیاس کی کہانیاں ادبی لیبل لگانے والے رسائل میں شائع نہیں ہوتیں بلکہ کمرشیل سطح پر چھپنے والے ڈائجسٹ میں شائع ہوتی ہیں حالانکہ الیاس خود اپنی کہانیاں کسی ادبی رسالہ میں اس لئے نہیں دیتا کہ معاوضہ نہیں ملتا۔ ظاہر ہے ایسا کرنے میں وہ حق بجانب ہے۔ یوں میں نے اس سے قطع نظر الیاس کی کہانیوں پر لکھنے کا فیصلہ خود کیا۔ الیاس نے مجھ سے خود پر کچھ لکھنے کے لئے نہیں کہا جیسا کہ یہاں بہت سے لکھنے والے ایک دوسرے سے فرمائش کر کے خود پر مضامین لکھواتے ہیں میں نے الیاس کی کہانیوں پر اس لئے لکھنے کا فیصلہ کیا کہ یہ میری ادبی دیانت کا تقاضا ہے۔ اگر متعصب نقاد الیاس سے غافل ہیں تو ہوا کریں مجھے تو بس اتنا کہنا ہے کہ میں نے الیاس کے منصب کو ذہن میں رکھتے ہوئے خود بھی حق گوئی سے کام لیا ہے۔ مجھے یاد ہے کہ ایک سوڈو انٹیکچوئل نے الیاس کی کہانیوں کے موضوعات کے بارے میں بنا سوچے سمجھے رائے دی کہ یہ موضوعات تو آؤٹ آف ڈیٹ ہیں اور یہ تصور کہ ایسی کہانی لکھنا کہ اُس سے قاری کے جذبات کا تھارہ سس ہو۔ وہ عبرت بھی پکڑے اور اس کی رُوح بھی پرسکون ہو جائے۔ یہ تو انتہائی آؤٹ آف ڈیٹ ہے۔ تو سوال یہ ہے کہ زمین پر جو ازل سے آسمان پھیلا ہوا ہے، زمین پر جو ندیاں نہ جانے کب سے بہتی چلی آ رہی ہیں۔ جانے کب سے سمندر موجود ہیں اور جانے کب سے آدمی کے آنسو زندگی کی المناکیوں پر بہتے آ رہے ہیں۔ خود آدمی جو نہ جانے کب سے اس زمین پر رہتا چلا آ رہا ہے۔ نہ جانے کب سے ”مظلوم حوریں“ کسی نہ کسی بیبرس کا انتظار کرتی آ رہی ہیں۔ ان سب کو بھلا آؤٹ آف ڈیٹ کون کہہ سکتا ہے۔ ممکن ہو وہ خود آؤٹ آف ڈیٹ ہو۔ مگر الیاس سیتاپوری دنیا کے تمام بکھڑوں سے الگ ہو کر کہانیاں لکھتا ہے۔ لکھ رہا ہے اور اپنی زندگی کی آخری گھڑیوں تک لکھتا رہے گا۔ یہ تو آپ کا یعنی پڑھنے والوں کا کام ہے کہ وہ الیاس کی کہانیوں کو یہ مان کر پڑھیں کہ وہ خالص مشرقی فکشن پڑھ رہے ہیں ایک ایسا فکشن، جس پر لکھنے والے کی پوری زندگی مبتلا ہے یہاں پہنچ کر میں اُن بددیانت نقادوں پر خاص طور پر معکشت کرنا چاہتا ہوں کہ الیاس سیتاپوری نے پریم چند کے بعد ۳۳ سال سے زیادہ عرصہ کے گپ کے بعد وہ کمی پوری کر دی ہے جو خالص مشرقی فکشن کا حسن امتیاز ہے۔

# عجائبِ خاندانِ عشق

الیاس سیتا پوری



# گھنکر ووں کا زخم

سردی کا موسم تھا۔ شام قریب تھی، رات کھلے آسمان کے نیچے نہیں گزاری جاسکتی تھی، کمرے ابھی سے فضا دھواں دھواں کر رکھی تھی۔ دیکھتے ہی دیکھتے سرانے کے سامنے کا میدان بھی گھر گیا، دوڑ تک خیمے ہی خیمے نظر آنے لگے اور سرانے میں یہ عالم تھا کہ لوگ سرانے کی کوٹھڑیوں کی حصولیابی کی کوشش میں ایک دوسرے پر چڑھے جا رہے تھے، کوٹھڑیاں کم تھیں اور مسافر زیادہ۔ کئی گھنٹے کی کوشش اور کش مکش کا نتیجہ یہ نکلا کہ کچھ لوگ کوٹھڑیوں سے محروم رہ گئے اور کوٹھڑیوں کے کرائے واروں سے معاملہ کرنا پڑا۔ جب سب لوگ سرانے کی کوٹھڑیوں اور میدان میں لگے ہوئے خیموں میں سما گئے تو سرانے کے منشی مہاشے چند لالہ جی نے دیکھا کہ ایک بیس بائیس سالہ نوجوان گھنیری پکریا کے نیچے دری بچھائے نیم دراز ہے اس کی حالت شکستہ ہے۔ سرھانے ایک چھوٹا سا صندوق رکھا ہے اور پیروں پر پھٹا پرانا کبل پڑا ہے، داڑھی بڑھی ہوئی ہے، کرتا داہنے شانے پر اس طرح پھٹا ہوا ہے جیسے کہیں کھرنی لگ گئی ہو، ذرا سی دیر میں یہ خبر قریب و دور پھیل گئی کہ ایک نادار شخص اس سردی اور کمرے کے موسم میں پکریا کی گھنی چھاؤں میں بستر لگائے پڑا ہے، آہستہ آہستہ اس شخص کے آس پاس لوگ اس طرح جمع ہو گئے جیسے کرتب دکھاتے ہوئے نٹوں کے گرد تماشائی جمع ہو جاتے ہیں۔

ایک بزرگ نے قریب آ کر دریافت کیا ”جناب کہاں سے تشریف لائے ہیں اور کہاں جانا ہے؟“ اس شخص نے کوئی جواب نہ دیا۔ شرم سے نظریں جھک گئیں اور آنکھیں نم ہو گئیں۔

اپنی بزرگ نے شفقت سے دریافت کیا۔ ”کیا اس کڑا کے کی سردی میں صرف اس پھٹے پرانے کبل اور دری میں تم رات گزارنے کی ہمت رکھتے ہو؟“

اس نے کوئی جواب دینے کے بجائے کبل پیروں سے کھینچ کر منہ پر ڈال لیا اور لیٹ گیا۔

کسی نے فقرہ کُسا۔ ”یہ اصلی سلاجیت کا اثر ہے“

کسی دوسرے کا فقہہ بلند ہوا اور آواز آئی، سلاجیت نہیں، کشتے کھائے ہیں گشتے، بھلا ان پر سردی کیا اثر کرے گی؟“

لوگوں کو کہنیوں اور ہاتھوں سے ہٹاتے ہوئے سرانے کے منشی مہاشے چند لالہ جی آگے بڑھے اور بے دردی سے کبل کھینچ کر پائنتی ڈال دیا اور بڑبڑانے لگے۔ ”میاں جی! تمہارا کیا حال ہے تم تو صبح تک اکڑا کر سو رہے تھے، کو تو ال صاحب ہمیں پکڑیں گے، تم یہ الٹوئی کھٹوانی لے کر یہاں کیوں آئے؟“





وہ اٹھ کر بیٹھا گیا اس کی آنکھیں بہت زیادہ بھیگ چکی تھیں، اس نے بھرائی ہوئے آواز میں کہا: "لوگو! کچھ تو شرم کرو، خدا سے ڈرو، میں تم سے کچھ مانگتا نہیں، جس حال میں جیسا پڑا ہوں، پڑا رہنے دو۔ غریب کی آہ سے ڈو، مجھ سے دور ہو جاؤ۔"

لوگوں کی بھنبھناتی ہوئی آوازیں ایک دم کم ہو گئیں لیکن مہاشے چند دلال جی برس پڑے "بھائی میرے! میں غریب کی آہ سے زیادہ شہر کو تو ال سے ڈرتا ہوں تمہیں اگر مرنا ہی ہے تو سامنے دریائے چنبل بہ رہا ہے اس میں جا کر ڈوب مرو اگر ہماری سرانے کے سامنے جان دو گے تو کو تو ال کے آدمی ہماری جان بھی لے لیں گے!"

اتنے میں لوگوں کی توجہ کسی اور سمت ہو گئی۔ لوگ مڑ کر سرانے کے صدر دروازے کی طرف دیکھنے لگے۔ ادھر سے ایک ادھیڑ عمر عورت دو نہایت خوبصورت نوجوان لڑکیوں کے ساتھ چلی آرہی تھی، ان کے بدنوں پر سرخ عنابی اور سیاہ شال لپٹے ہوئے تھے۔ ان پر نظر پڑتے ہی لوگوں کی زبانیں بند ہو گئیں۔ لوگوں کی تمام حسوں میں سے صرف بصری حس کام کر رہی تھی، وہ لمحہ بہ لمحہ قریب آتی جا رہی تھیں، اور ان کی آمد سے ایسا محسوس ہوتا تھا جیسے سرانے کی شہزادیاں آرہی ہوں۔ سب انہیں آتا دیکھ کر سنبھل گئے۔ مہاشے چند دلال جی انہیں دیکھتے ہی آگے بڑھے اور ادھیڑ عمر عورت سے کہنے لگے: "رہو جیجی تمہیں کچھ اپنے کرو، یہ منش تو اپنی جان دینے پر تیار ہوا ہے، کچھ پوچھو تو بتانا نہیں، ایسا لگتا ہے جیسے یہ یہیں ٹھہر ٹھہر کر جان دے دے گا اور ہم سب کو پھینا دے گا۔"

رہو جیجی دونوں نوجوان حسین لڑکیوں کے ساتھ آگے بڑھیں تو مجمع کاٹی کی طرح پھٹ گیا۔ لوگ انہیں حرص و ہوس کی نظروں سے دیکھنے لگے۔

رہو جیجی نے ایک نظر نوجوان پر ڈالی اور گویا ایک ہی نظر میں سب کچھ سمجھ لیا۔ وہ اسے دیکھ کر مسکرائیں اور مہاشے چند دلال جی سے بولیں "منشی جی یہ بھیر ہٹاؤ اور انہیں ان کے سامان سمیت سرانے لے چلو، وہیں باتیں ہوں گی۔"

منشی جی نے زرد خرید غلام کی طرح حکم کی تعمیل کی، درمی کبل خود سنبھالا، صندوق اس شخص نے اٹھایا۔ آگے آگے یہ لوگ چلے اور ان کے پیچھے مجمع تھا جو رسوائی کی طرح ساتھ لگا ہوا تھا۔

سرانے میں داخل ہونے کے بعد رہو جیجی اس شخص کو سامان سمیت ایک کمرے میں لے گئیں یہاں کے ساز و سامان سے یہ اندازہ کرنا دشوار نہیں تھا کہ یہ کمرہ کسی رفاہیہ کا ہے۔ لگنی پر پیش قیمت زباناہ کپڑے لٹکے ہوئے تھے۔ کونے میں بڑے بڑے کئی صندوق رکھے ہوئے تھے، جنہیں ایک شخص نے

کے ساتھ وابستہ کر دیا تھا۔ کھونٹیوں پر گھنگھڑوں کی جوڑیاں لٹک رہی تھیں، طنبورے و رباب پچھاویج اور خجری ہر چیز موجود تھی۔

اندرو داخل ہونے کے بعد تو نے منشی جی کو حکم دیا "منشی جی! باہر لوگوں سے کہو اپنی اپنی کوٹھریوں میں جا کر آرام کریں، بھیرنگانے کی ضرورت نہیں ہے۔"

منشی جی نے اس شخص کی طرف ہلکا سا اشارہ کرتے ہوئے مسکرا کر کہا "اچھا جی جو حکم ہو اور ان مہانے کے لئے کیا حکم ہے؟"

عورت نے ایک ادا سے گردن جھٹکی اور کہا "بعد میں بتاؤں گی۔ پہلے ان سے باتیں تو کر لوں، تم جاؤ منشی جی، کیوں کھڑے ہو؟"

رہو کسی زمانے میں بہت حسین ہوگی، اب بھی کچھ کم حسین نہیں تھی، اس کی گفتگو میں وقار بھی تھا اور مٹھاس بھی۔

جب منشی جی مسکراتے ہوئے باہر چلے گئے تو اس نے ایک موٹھے کی طرف اشارہ کر کے کہا "بیٹھ جاؤ" وہ کسی جھپک کے بغیر بیٹھ گیا اور دونوں لڑکیاں بھی اجازت کے بغیر ہی دوسرے موٹھوں پر بیٹھ گئیں، عورت اپنی مسہری پر تقریباً دراز ہو گئی۔ اس نے اپنی کہنی مسہری پر ٹکالی اور سر ہتھیلی اور انگلیوں پر رکھ لیا اور محویت اور اظہامک سے اس شخص کا جائزہ لینے لگی، پھر دریافت کیا "ہاں اب بتاؤ کتبات کیا ہے؟ تم باہر پکریا کے نیچے ڈیرا ڈالے کیوں پڑے تھے؟"

یہ کہتے کہتے عورت کی نظر پھٹے ہوئے کرتے سے پھسل کر نیچے پیروں تک چلی گئی۔

اس نے نظریں جھکائیں اور آہستہ سے بولا "کیا میری حالت آپ کو کچھ نہیں بتا رہی؟"

"بتا کیوں نہیں رہی لیکن ہم تمہاری زبان سے کچھ سنا چاہتے ہیں۔"

اس کی آنکھیں پھر بھیگ گئیں، کہنے لگا۔ معزز خاتون، مجھے نہیں معلوم کہ آپ کون ہیں لیکن آپ کی باتوں میں ہمدردی اور انسانیت کی حلاوت ضرور موجود ہے، آپ میری بابت کچھ جانا چاہتی ہیں تو عرض کرتا ہوں، پھر وہ کچھ ٹھیک کر کہنے لگا۔ میرا نام اعظم ہے، دھولپور کے نواح میں چیت پور کا تعلقہ کبھی اپنا تھا۔ لیکن اب اس پر بڑے بھائی نے قبضہ جمایا ہے اور کچھ ایسے حالات پیدا کر دیئے ہیں کہ اگر میں اس بے گھر سامانی میں نکل نہ کھڑا ہوتا تو یقیناً قتل کر دیا جاتا۔ جب چیت پور سے چلا تھا تو میری بیانی سے پچاس اترنیاں راستے میں معلوم نہیں کہاں گر گئیں۔ اب میرے پاس کچھ بھی نہیں ہے، اگرے میں قسمت آزمانے جا رہا ہوں وہاں معاش کا کوئی صل نکالوں گا، اتنے پیسے بھی نہیں تھے کہ مر لے کی ایک کوٹھری کرائے پر لے سکوں اور پھر نے یہ گزارا نہیں کیا کہ کسی کا سہارا لوں یا کسی کے آگے ہاتھ پھیلاؤں، اس لئے پکریا کے نیچے پڑا تھا۔

جہاں لوگوں نے میری مفلسی کا خوب اچھی طرح مذاق اڑایا، میں نے اتنے بڑے دن کبھی نہیں دیکھے تھے۔ یہ کہتے کہتے اس کی آواز حلق میں پھنس کر رہ گئی۔

عورت اٹھ کر بیٹھ گئی۔ بس اتنی سی بات پر اس قدر دل برداشتہ ہو رہے ہو؟ خوب! اس کے بعد اس نے ایک خوبصورت لڑکی سے کہا جی وہ چھوٹا والا صندوق تو کھولنا۔ اور پھر اعظم سے مخاطب ہوئی ”مجھے رابعہ کہتے ہیں، عرفیت ربو ہے، پیشے کی بابت کچھ بتانا غالباً فضول ہے۔ اس کرے کا سازو سامان اور رکھ رکھاؤ ہی تمہیں سب کچھ بتا چکا ہوگا۔ تم ایک نوجوان ہو، مجھے تم پر تو نہیں البتہ تمہارے اس وقت پڑے پر بڑا ترس آیا۔ معلوم نہیں تم میری پیش کش قبول بھی کرو گے یا نہیں، بہر حال انسانی ناطے سے میں کچھ سلوک کرنا چاہتی ہوں۔ اگر اسے سمجھ کر قبول کرنے میں کوئی عار ہو تو اپنا وقت اور حالات دیکھتے ہوئے اسے قرض سمجھ کر قبول کر لینا اور جب حالات سدھر جائیں تو یہ قرض اتار دینا۔ ہم لوگوں کے متعلق تم نے نہ جانے کیا کچھ سنا ہوگا۔ ہم اتنے بڑے نہیں ہیں جتنے سمجھے جاتے ہیں۔“

اعظم خاموش رہا کیونکہ اسے معلوم نہیں تھا کہ ربو اس کے ساتھ کیا سلوک کرنے والی ہے۔ ربو مسہری سے اتر کر جی کی طرف چل دی، جو صندوق کھولے بیٹھی تھی، ربو اس میں سے پچاس اشرفیاں نکال لائی اور اعظم کی طرف بڑھا کر بولی، ”اعظم میاں! یہ حاضر ہیں، قبول کرو۔ ظاہر ہے کہ آگرے میں ملازمت تمہارا انتظار تو کر نہیں رہی ہے۔ کچھ دن ادھر ادھر دھکے بھی کھانے پڑیں گے۔ بیکاری کے دنوں میں یہ اشرفیاں تمہارے کام آئیں گی۔“

اعظم اشرفیاں قبول کرنے میں تامل تھا لیکن ربو نے اشرفیاں اعظم کی گود میں ڈال دیں اور ناگواری سے بولی ”ٹھیک ہے کہ یہ اشرفیاں حرام کی کمائی کی ہیں لیکن میں انہیں تمہاری نذر نہیں کر رہی ہوں بلکہ قرض کے طور پر دے رہی ہوں، یہ میں نے اپنے کفن و دفن کے لئے رکھ چھوڑی تھیں۔ دولت تو آتی جاتی چھاؤں ہے میاں۔ آج اللہ کا دیا سب کچھ میرے پاس موجود ہے لیکن کل معلوم نہیں کیا حالات ہوں اس لئے موت و زندگی کے لئے یہ پچاس اشرفیاں الگ رکھ چھوڑی تھیں، فی الوقت تم یہ لے جاؤ اور جب حالات سدھر جائیں تو مجھے واپس کر دینا یا پھر جب میں مرجاؤں تو اطلاع پانے پر اس رقم سے میری تجہیز و تکہین کا انتظام کر دینا اور اگر یہ بھی ممکن نہ ہو تو انہیں خیرات کر دینا۔“

اعظم نے نگلیوں سے ربو کو دیکھا۔ ادھیڑ عمر ہونے کے باوجود اس کے ناک نقشے میں ایک قسم کا تیکھا پن تھا اور بے پناہ کشتش موجود تھی۔ اس نے اشرفیاں قبول کر لیں اور بولا ”میں آپ کا یہ احسان کبھی نہیں بھولوں گا۔“

ربو بولی ”میں ہماشے چند دلال جی کو بلا کر برابر کی کوٹھری تمہیں دلائے دیتی ہوں، تم مجھے دن چاہو۔“

یہاں رہو، کوئی تم سے اس کا کرایہ وصول نہیں کرے گا۔ یہ میرا گھر نہیں ہے، ہم لوگوں کا گھر کہاں ہوتا ہے مگر تم اسے گھر سمجھ سکتے ہو تو یہی سمجھ کر رہو۔“

یہ کہہ کر اس نے نالی بجائی ایک لڑکا اندر داخل ہوا۔ رتوں نے اسے حکم دیا ”ہلشے چند دلال جی کو بلاؤ۔“ منشی چند دلال آئے تو رتوں نے ان سے کہا۔ ”منشی جی یہ برابر والی کوٹھڑی میں نے انہیں دے دی ہے، کرائے اور ان کے کھانے پینے کی طرف سے کوئی فکر نہ کرنا۔ سارے مصارف میں خود برداشت کر دو گی۔“ منشی جی کو بلا کیا اعتراض ہو سکتا تھا فوراً اسے لے کر کوٹھڑی میں پہنچ گئے۔ یہاں سبھی کچھ موجود تھا۔ پتنگ، بستر، کبل، پانی کا گھڑا چار موٹھے اور ایک مصلّا۔ اعظم ان چیزوں اور آسائشوں کا تصور بھی نہیں کر سکتا تھا۔ وہ بہت خوش ہوا۔ ہلشے جی اس کی خوشی اور حیرت بھانپ گئے۔ فرمانے لگے ”تعجب کیا کرتے ہو میاں جی! اپنی رتوں جی کو تم کوئی معمولی عورت نہ سمجھو، یہاں سے آگرے تک بڑے بڑوں سے ان کی راہ ورسم ہے، گھڑی بھر میں آدمی کو ادھر سے ادھر کر دیتی ہیں۔ سرائے میں ٹھہرنے والوں کی تفریح اور دل بستگی کا کام انہی کی نگرانی میں ہوتا ہے۔“

تھوڑی دیر بعد گرم گرم کھانا بھی آگیا۔ بھوک بڑی شدت کی تھی، جب وہ نوالے شوبے میں ڈبو ڈبو کر کھا رہا تھا تو معاً اس کا خیال اپنی محسنہ کے مکروہ اور ناجائز پیشے کی طرف گیا اور نوالے صلتق میں اٹکنے لگے لیکن سعدہ اپنا حق حاصل کرنا خوب جانتا تھا۔

سردی بڑھتی جا رہی تھی۔ کہنے میں کھڑے ڈیوٹ پر سرسوں کا دیا کوٹھڑی میں ٹھنڈی ٹھنڈی روشنی بکھیر رہا تھا۔ کھانے سے فارغ ہونے کے بعد وہ اٹھا، وضو کیا، عشا کی نماز پڑھی اور پھر دو رکعت شکرانہ ادا کیا۔ لیکن ان اعمال و اذکار کے دوران اسے یہ خیال بڑی طرح ستاتا رہا کہ اس کی محسنہ نامکدہ ہے اور اس کوٹھڑی میں اسے جو کچھ بھی میسر آیا ہے وہ حرام کی کمائی کا ثمرہ ہے، آہ وہ کیسے حالات سے دوچار ہو گیا ہے۔

رات سوتے سوتے کئی بار اس کی آنکھ کھلی اور ہر بار کہیں قریب ہی سے گھنگروں کے کھنکنے، سازوں کے بجنے، چڑھتے اترتے ترنم سروں میں ڈوبی ہوئی گلنے کی آوازیں سنائی دیتی رہیں، بے اختیار وہ اس طرف کھینچنے لگتا۔ لیکن وہاں جانے کی صورت ہی نہ تھی۔ وہ رتوں پر کوئی غلط تاثر قائم کرنا نہیں چاہتا تھا۔ صبح رتوں خود اس کے پاس پہنچ گئی۔ ان دونوں میں کوئی خاص بات نہیں ہوئی۔ اعظم نے اس کی مہربانیوں کا ایک بار پھر شکریہ ادا کیا۔ اسی طرح کئی دن گزر گئے، اعظم آگرے پہنچنے کے منصوبے بنانا اور توڑنا رہا۔ اسے عملی زندگی گزارنے کا کوئی خاص تجربہ نہیں تھا، اس لئے کسی بات کی ہمت نہ ہوتی تھی اور شرم بھی آتی تھی کہ

اس طرح اب وہ کب تک یہاں پڑا ہے گا۔ کوٹھڑی میں پڑے پڑے اس کی طبیعت اکتا گئی تھی اور باہر جانے کے لئے نہیں چکھتا تھا کہ لوگ کہیں اس پر انگلیاں نہ اٹھائیں، جو تماشائی اعظم کی خستہ حالی کا تماشادیکھ چکے

تھے، ان کانگلیاں اٹھانا اور اسے طنز و عیب کا نشانہ بنانا یقینی تھا۔ سرائے کے تمام مسافر مختلف مشاغل میں مبتلا رہتے تھے، کوئی شطرنج سے دل بہلاتا، کوئی گنجفہ کھیلنا، کوئی سرائے کی پیشہ ور عورتوں کی صحبت میں رنگ رلیاں مانتا، کوئی صرف نغمہ و سرود میں مدہوش اور سرشار رہتا۔ بس اعظم ہی ایک ایسا شخص تھا جس کا کوئی مشغلہ نہیں تھا جس کا کوئی ساتھی نہیں تھا۔ کوٹھڑی میں پڑے پڑے اس کا دم گھٹنے لگا تھا۔ البتہ کبھی کبھی رتو آتی اور کچھ دیر اس سے باتیں کر کے چلی جاتی تھی۔ اعظم کم گو اور رتو باتوں، رتو باتیں کرتی تو اعظم اس کے ذہاب میں زیادہ تر ہوں، ہاں، نہ نہیں کرتا رہتا اور رتو دل برداشتہ ہو کر چلی جاتی۔

ایک دن رتو سہ پہر کو اچانک اس کی کوٹھڑی میں آگئی، اس نے جوڑے میں سرخ گلاب لگا رکھا تھا، اور بالوں میں موتیوں کی لڑیاں پرور رکھی تھیں، بسنتی ساری اور بسنتی کرتی زیب تن تھی، چہرہ غانے سے آلودہ تھا کانوں میں ہاں کے نیچے مچھلی نما آدیزے لٹکے ہوئے تھے، انگلیوں میں قیمتی انگوٹھیاں تھیں، آنکھوں میں کاجل کی لکیریں، ہونٹوں پر مسکراہٹ، نظروں میں شرارت، وہ اس دھج سے سینہ تان کر اعظم کے سامنے آکھڑی ہوئی وہ بے شک بڑی حسین عورت تھی۔

اعظم نے اسے ایک نظر دیکھا اور گھبراہٹ میں اٹھ کھڑا ہوا، اسے اندازہ ہو گیا تھا کہ آج رتو کے انداز روزیے نہیں ہیں۔

رتو نے سنس کر ڈانٹا ”یہ تم چو میں گھنٹے اس کوٹھڑی میں پڑے کیا کرتے رہتے ہو جی؟“  
اعظم نے مذمت اور بوکھلاہٹ سے جواب دیا ”کچھ بھی نہیں، لیٹے لیٹے طبیعت اکتا جاتی ہے تو اٹھ کر بیٹھ جاتا ہوں اور کچھ گلگانے لگتا ہوں، سمجھ میں نہیں آتا کہ مجھے کیا کرنا چاہیے“  
”خوب؟“ وہ کھلکھلائی ”تمہیں اپنا گھر بھی تو یاد آتا ہوگا؟“

”یاد کیوں نہیں آتا لیکن وہاں میری بوڑھی ماں کے سوا مجھ سے محبت کرنے والا ہے ہی کون؟“ اس نے ٹھنڈی سانس بھر کر کہا۔

پھر رتو نے کچھ سوچتے ہوئے پوچھا ”تمہیں گانا سننے کا بھی شوق ہے؟“

اعظم نے جھمکتے جھمکتے جواب دیا ”ہے تو مگر...“

”اور ناچ دیکھنے کا؟“ رتو نے اٹھلا کر پوچھا۔

اعظم نے شرما کر جواب دیا ”ہاں دیکھنے کو جی تو چاہتا ہے“

”تو پھر آج رات میرے ساتھ رہنا، میں تمہاری طبیعت خوش کر دوں گی، تم نے پہلے کیوں نہیں کہا تھا میں بھی تو کہوں کہ یہ کیسا نوجوان ہے، خبر آج رات ساری کسر نکل جائے گی، خوب رنگ رہے گا۔“ رتو نے بڑی فطرت ادا سے کہا۔

ادراہم نے اداس ہو کر جواب دیا۔ ”بس ایسی ہی بات ہے جس کی وجہ سے منہ چھپائے یہاں پڑا رہتا ہوں۔“  
 ربوہ کو اعظم کے شریکیں انداز پر ہنسی آگئی۔ اس نے بے اختیار بڑھ کر اعظم کے داہنے رخسار پر ہلکی سی چپیت  
 رسید کر دی۔ بولی، ”میں خوب سمجھتی ہوں کہ تم کیوں منہ چھپائے پڑے رہتے ہو۔“

اعظم نے سوالی نظروں سے اسے دیکھا لیکن کچھ بولا نہیں،  
 ربوہ نے سنجیدہ ہو کر کہا، ”ہاں جی تم ہی سوچتے ہو گے کہ کہاں ایک رٹھی اور کہاں ایک شریف زادہ۔ میں  
 جو کچھ تمہارے ساتھ کر رہی ہوں، حرام کی کمائی سے کر رہی ہوں!“

بات سچ تھی اعظم کو اپنے آپ سے شرم آنے لگی اور ربوہ کے لئے اس کے دل میں پہلی بار کچھ احساسات  
 بیدار ہوئے۔ اعظم نے جھٹ بات بنائی ”نہیں یہ بات نہیں ہے، آپ غلط سمجھیں!“

”تم جھوٹ بول رہے ہو، بات یہی ہے اور یہ بات کم از کم تمہاری حد تک درست بھی ہے، شریف  
 ماں باپ کے بیٹے ہو ایک اعلیٰ خاندان کے فرد ہونے کی حیثیت سے تمہیں اسی طرح سوچنا چاہیے لیکن سنتی  
 ہوں گو تم بدھنے بھی اپنی زندگی کے آخری دنوں میں ایک دلشیا کا کھانا خوشی خوشی کھا پاتے اس کی میں  
 تمہیں کتنی ہی مثالیں دے سکتی ہوں کہ بڑے بڑے بزرگ فاحشاؤں پر مہربان رہا کرتے تھے۔“

اعظم اب تک اسے ایک معمولی طوائف سمجھ رہا تھا لیکن اب تو وہ ایک لائق فائق شخصیت بھی معلوم ہونے  
 لگی تھی، وہ نہ جانے کیا کیا جواب دیتی رہی، پھر اعظم نے بحالت مٹانے کے لئے کہا ”بھدا میں آپ کے متعلق  
 کوئی بُری بات نہیں سوچتا میں تو اپنے مستقبل کے بارے میں فکر مند رہتا ہوں، اگرے جاؤں گا۔ وہاں معلوم  
 نہیں کیسی کیسی ٹھوکریں کھانی پڑیں، یہی سب سوچ سوچ کر پریشان ہوں اور میرا حوصلہ پست ہو گیا ہے۔“

ربوہ نے ایک بار پھر ہنسی کی پھل پھل چھوڑی ”ایک جھوٹ بھانے کے لئے ستر جھوٹ بولنے پڑتے ہیں، خیر  
 اگر تم میری مانو تو کچھ نصیحتیں گرہ میں باندھ لو۔ طوائف اور نصیحتیں دو متضاد چیزیں ہیں، لیکن یقین کرو تم میرے مشوروں  
 پر چلے تو بڑی کامیاب زندگی گزارو گے، سمجھے کہ نہیں؟“

اعظم نے خفیہ ہو کر کہا ”آپ مجھ سے جو کچھ بھی کہیں گی میں مانوں گا۔“  
 ربوہ نے ساری کا آپنچل دانتوں تلے داب لیا۔ اعظم نے ایسا محسوس کیا جیسے ربوہ چشم زون میں ایک توخیز اور  
 زعفرین ہو گئی ہے، اس کی یہ ادا قیامت کی تھی۔ اعظم مجروح ہو گیا۔

ربوہ کہنے لگی ”میں جو کچھ کہوں گی اسے سن کر تم ہی کہو گے کہ ربوہ رٹھی ہے، آبرو باختہ ہے اس لئے اس قسم  
 کی باتیں کر رہی ہے مجھے اس کی کوئی پرواہ نہیں کہ تم میری باتیں سن کر مجھے کیا کہو گے۔ میں تو یہ جانتی ہوں کہ میری  
 باتوں کی سچائی تمہیں اپنی زندگی میں قدم قدم پر نظر آتی رہے گی۔ میں نے بڑی دنیا دیکھی ہے۔“

پھر ربوہ سنجیدگی سے کہنے لگی ”اعظم! زندگی گزارنا کوئی آسان کام نہیں ہے اس کے لئے عقل مندی کی



ضرورت ہوتی ہے۔ انسان خواہ مشوں کا غلام ہے۔ اگر تم یہ کہتے ہو کہ خدا ایک ہے اور میں کشتی ہوں کہ ایک نہیں بلکہ دو ہیں تو اس سے کوئی فرق نہیں پڑتا، لیکن اگر تم یہ کہو کہ اخلاقی اور معاشرتی اقدار بڑی چیز ہیں اور جسے ہمارے معاشرے نے کھوٹا کبہ دیا ہے وہ بدترین چیز ہے تو یہ جو اس ہے، میں اسے نہیں مانتی۔ میں سمجھتی ہوں عرومی بدترین گناہ ہے تم جب آگرے پہنچو گے تو وہاں کی دنیا تمہارے لئے نرالی ہوگی، غور سے سنو، وہاں تم ہر طرح یہ کوشش کرنا کہ کسی طرح شہنشاہ اکبر اعظم کے وزیر اور اس کے دین الہی کے خلیفہ ابوالفضل سے تمہاری ملاقات ہو جائے اگر تم وہاں تک رسائی حاصل کر لو تو تم بے جھجک ہو کر اس سے یہ کہنا کہ میں دین الہی اختیار کرنا چاہتا ہوں مجھے شہنشاہ کے پیروں میں شامل کر لیا جائے۔ اعظم! میں تم سے بیچ کہتی ہوں کہ اگر تم اس میں کامیاب ہو گئے تو تم آگرے کے خوش قسمت لوگوں میں شمار کئے جانے لگو گے؟

اعظم کو ایک جھبکا سا لگا۔ دین الہی اختیار کیا جائے؛ گویا اسلام ترک کر دیا جائے؛ اسے ربو پر غصہ آگیا۔ یہ چونکہ خود زندگی ہے اور کمائی کے سلسلے میں جائز و ناجائز اور پاک و ناپاک کا کوئی تصور اس کے ذہن میں نہیں ہے اس لئے یہی تعلیم مجھے بھی دے رہی ہے۔ پھر اسی لمحے اعظم کے حلقے میں آنحضرت کی ایک حدیث گونجنے لگی۔ ”زیادہ غربت اور زیادہ امارت انسان کو خدا سے منکر کرتی ہے“

ربو نے اس کی تشویش اور کرب محسوس کر لیا۔ سنستی ہوئی بولی ”میں نے جو کچھ کہا ہے اس میں کوئی جبرئیل نہیں ہے تم آزاد ہو مناسب سمجھو تو اس پر عمل کرو اور اگر بات مجھ میں نہ آئے تو گول کر جاؤ۔“ اعظم کو اس کی یہ فراخ دلی اور سادگی اچھی لگی، بولا ”کچھ اور باتیں کہجئے سر دست یہ موضوع نظر انداز کر دیجئے“ ربو نے کہا ”رات کو ذرا جلدی تیار ہو جانا۔ کیر طے دو سترے پہن لینا۔ تمہیں ٹھاٹ باٹ میں دیکھوں، بالوں میں تیل اور آنکھوں میں سرمہ لگا کر میرا انتظار کرنا، اگر آج تمہارے دل کی خشکی دور ہونے کا کچھ اہتمام ہو جائے تو کیسا ہے گا؟“

اعظم نے زبردستی مسکرانے کی کوشش کی اور پھر وہ دنگ رہ گیا، کیوں کہ ربو نے باتیں باتیں کرتے کرتے اچانک اس کے گال پر ایک چپت رسید کی اور اس کے بالوں کی لٹیں انگلیوں میں لے کر پیشانی سے ہٹا دیں، اعظم کو حیاسی محسوس ہوئی۔ یہ ربو تو بہت ہی بے شرم ہے اور پھر اس وقت تو بے شرمی کی انتہا ہو گئی، جب ربو وارھنگی میں اخلاقی حدود سے ایک قدم اور آگے بڑھ گئی، اسے نہ جانے کیا ہوا کہ اس نے چلتے چلتے اعظم کو سینے سے لگا کر چٹاخ چٹاخ کٹی بوسے لے لئے، ربو کے بدن میں نہ معلوم کیا تھا جو اس کا انگ انگ سرشار کر گیا۔ اس نے آج تک کسی عورت کو اس طرح محسوس نہیں کیا تھا۔ وہ لرز لرز گیا۔ ربو نے تو اس کے سارے جسم میں سنسنی پیدا کر دی تھی۔

جب ربو چلی گئی تو دیر تک ایک سرور آمیز کیفیت طاری رہی، ربو کا مسکراتا ہوا چہرہ اور اس کے شرم عیا

سے ماری والا ناہ طور و طریق سے دیر تک لطف اندوز اور ہلکان کرتے رہے، اس کے جی میں آئی کہ وہ اگرے نہ جائے بلکہ یہیں رہو کی حضوری میں زندگی گزارے لیکن پھر یہ سوچ کر منہم ہو گیا کہ رہو کی حضوری میں زندگی گزارنے کا مفہوم حقیقتاً کتنا شرم ناک ہے، لوگ اسے کیا کہیں گے، رہو کا یار، اس کی عصمت فروشی کی دکان کا بیوپاری، تاہر اس کے جی میں آئی کہ اسی وقت یہ سرائے چھوڑ کر چپ چاپ اگرے روانہ ہو جائے اور چلتے وقت کسی طرح رہو کی اشرقیوں بھی واپس کرے، مگر یہ سوچ کر کہ وہ اگرے میں خالی ہاتھ کس طرح زندگی گزارے گا، اپنے اس جذباتی خیال پر عمل کرنے سے باز رہا۔

اس رات غضب کی سردی تھی، اعظم پوری طرح تیار ہو کر رہو کا انتظار کر رہا تھا، جب رہو نبی سنوری قیامت نبی پہنچی تو وہ کچھ کھپکھپا رہا تھا۔ رہو نے اپنی شال اتار کر اس کے حوالے کر دی، اعظم کو قبول کرنے میں تامل ہوا۔ اس نے پوچھا یہ اگر آپ مجھے دے دیں گی تو خود کیا اوڑھیں گی، آپ کو بھی تو سردی لگے گی۔“

رہو نے شوخی سے کہا: ”میں تمہارا خیال دل میں لے آؤں گی“ پھر کہنے لگی ”خوب سبحان اللہ اب تک تو میں یہ سمجھ رہی تھی کہ میں تمہاری فکر کر رہی ہوں لیکن اب معلوم ہوا کہ تمہیں بھی میری فکر ہے، خدا خیر کرے“ وہ تقریباً تہقیر سے کہنے لگی، اعظم نے جھینپ کر جواب دیا ”میں غریب الوطن بے آسرا اور بے یار و مددگار مسافر میں بھلا آپ کی کیا فکر کر سکتا ہوں“

رہو واپس جاتی ہوئی بولی ”اس قدر معصومیت کا اظہار نہ کرو۔ میں ابھی آتی ہوں، تم چلنے کے لئے تیار رہنا ویسے چلے ہو جی“

وہ چلی گئی اور اعظم اس عجیب و غریب اور ہنگامہ خیز عورت کے بارے میں یہ سوچنے لگا کہ کیا کوئی زندگی کسی مرد سے بے لوث محبت کر سکتی ہے، نہیں یہ ناممکن ہے، زندگی اور بے لوث محبت دو متضاد چیزیں ہیں۔ رہو واپس آگئی اس نے ایک دوسری سُرخ شال اوڑھ رکھی تھی۔ کوٹھڑی کے باہر گھوڑا گاڑی ان کی منتظر تھی، دونوں اس میں بیٹھ گئے اور گاڑی سرائے کے بڑے پھاٹک کی طرف روانہ ہو گئی۔

سرائے کے پھاٹک کے اوپر ایک بارہ دری تھی۔ اس بارہ دری کے آس پاس جو کمرے تھے ان میں اُمر

قیام کرتے تھے، یہاں کی شان و شوکت ہی کچھ اور تھی۔ بارہ دری کا ٹال رقص و موسیقی کے کام آتا تھا۔ یہاں ٹھہرنے والے اُمر سرائے کی پیشہ ور عورتوں کے جانا معیوب سمجھتے تھے، ان کی خواہش اور حکم پر ناچنے گانے اور تفریح طبع کے اسباب مہیا کرنے والی عورتیں یہیں پہنچا دی جاتی تھیں، رہو کی گھوڑا گاڑی بھی وہیں جا رہی تھی، راستے میں رہو کہنے لگی ”آج شاید تمہاری قسمت جاگ جائے“

اعظم نے پوچھا ”وہ کس طرح؟“

رہو نے جواب دیا ”ہم جہاں جا رہے ہیں وہاں کچھ ایسے آدمیوں سے بھی ملاقات ہوگی جو اگرے جانے

والے ہیں اور مغل دربار میں اثر و رسوخ کے حامل ہیں!

اعظم اس خبر سے بہت خوش ہوا، اس نے اپنے دل میں کانٹے کی طرح چبھتے والا ایک سوال بغیر سوچے سمجھے اگل دیا۔

”ان سے میرا تعارف کس طرح اور کس حیثیت سے کرایا جائے گا؟“

رتبہ اس کی اندرونی خلش پھانپ گئی، اس کے چہرے پر ایک رنگ ابھرا اور اس نے اپنے دل پر ضبط کی سہل رکھ کر جواب دیا ”تعارف کس طرح ہو گا یہ تمہارے سوچنے کی بات نہیں ہے، بس یہ یقین تمہارے لئے کافی ہونا چاہیے کہ تمہاری عزت ابرو پر کوئی حرف نہیں آنے دیا جائے گا۔ تم ایک رنڈی کے ساتھ جا رہے مگر وہ ایک عورت بھی ہے۔“

اعظم چپ ہو گیا۔ رتبہ بھی کچھ سوچنے لگی۔

تھوڑی دیر میں ان کی گاڑی پھانگ کے اندر پہنچ کر رک گئی، رتبہ نیچے اتری اور اعظم کو لے کر کھٹ کھٹ اوپر چڑھنے لگی۔ اوپر کی بارہ دری کا عالم ہی کچھ اور تھا، اسے خوب اچھی طرح سجا یا گیا تھا، جگہ جگہ گلدستے رکھ کر چمنستان کی سی کیفیت پیدا کرنے کی کوشش کی گئی تھی، ان میں پام کے بڑے بڑے درخت والے گلدستے بھی موجود تھے، بارہ دری کے ہال میں لمبی چوڑی دریاں اور ان پر چاندنیاں بھی ہوتی تھیں، گاڑی تکتے بھی بڑے قریب سے جگہ جگہ رکھے ہوئے تھے، بارہ دری کے کناروں پر چند میز پر پڑی تھیں جن پر ساغر و مینا کی برات لگی ہوئی تھی۔ کچھ لوگ غم غلط کرنے میں مشغول تھے۔ جیسے ہی رتبہ اور اعظم داخل ہوئے سب کی نظریں ان کی طرف اٹھ گئیں، رتبہ بڑی مستانہ چال سے تماشا ٹیوں کے دل روندتی ہوئی آگے بڑھ گئی۔ وہ نظروں ہی نظروں میں کسی کو تلاش کر رہی تھی لیکن لوگ اسے دیکھنے میں محو تھے۔ ایک دراز ریش بزرگ ذرا آگے بڑھے اور فرمانے لگے۔

”اے رابعہ بیگم! تم کہاں تھیں؟ ہم دیر سے تمہارے منتظر ہیں۔“ اس کے بعد انہوں نے اعظم کو شہسہ اور ناگواری سے دیکھا۔

رتبہ نے فرط عقیدت سے ان کے ہاتھوں کو بوسہ دیا اور بولی ”حضرت بندی آپ ہی کو تلاش کر رہی تھی، جناب کب تک یہاں تشریف فرما رہیں گے؟“

پھر اعظم سے ان کا تعارف کرایا۔ ”اعظم میاں! ان سے ملو، حضرت زین شاہ، ابوالفضل وزیر دولت مغلیہ ان کی بے حد عزت کرتا ہے۔“

زین شاہ نے لکھیوں سے اعظم کو دیکھا اور۔۔۔ نظر انداز کر دیا پھر رتبہ کو دیکھتے ہوئے فرمایا۔ ”جب ہم ادھر سے گزرتے ہیں تمہاری ذات ہمیں یہاں ٹھہرنے پر مجبور کر دیتی ہے، اب کے ہم کم از کم ایک ہفتے تو ضرور قیام کریں گے۔“

رتو اور زیادہ بچھ گئی۔ بولی ”حضرت ایہ نوجوان بہت پریشان ہے، اس کے عزیزوں نے اسے بہت ستایا ہے، یہ ان سے تنگ آکر بے سرو سامانی کی حالت میں گھر سے نکل پڑا، آگرے جا رہا تھا۔“

اس کے بعد رتو نے اعظم کی پوری داستان شاہ صاحب کے گوش گزار کر دی، آخر میں بولی ”بندی کی درخواست ہے کہ حضرت اس کے حال پر کرم فرما کر اسے آگرے میں کسی خدمت پر لگوا دیں، عین بندہ پڑی اور کینز نوازی ہوگی یہ بہت مستعد ذہین اور تعلیم یافتہ نوجوان ہے، آپ کی عنایتیں رہیں تو کچھ کر گزے گا۔“

شاہ صاحب نے صدر گاہ کی طرف اشارہ کرتے ہوئے کہا ”چلو وہاں بیٹھ کر باتیں کرتے ہیں، تم ان کی سفارش کرتی ہو تو ان کے لئے ضرور کچھ نہ کچھ کیا جائے گا۔ ہم نے تمہاری کوئی بات کبھی مسترد کی ہے؟“

حاضرین مجلس میں سے ہر شخص شاہ صاحب کو دیکھ کر آگے بڑھتا مصافحہ کرتا، ہاتھ چومتا اور پھر اپنے ہاتھ سینے پر پھیر لیتا۔ شاہ صاحب حاضرین مجلس کو دست بوسی کی سعادت سے نوازتے ہوئے صدر نشین ہو گئے، رتو بھی ان کے سامنے موڈ بانہ بیٹھ گئی اور رتو کے برابر ڈرامٹ کر اعظم بیٹھ گیا۔

شاہ صاحب نے رتو کا ہاتھ پکڑ لیا اور اسے حکم دیا ”تمہاری جگہ وہ نہیں ہے، یہ ہے، یہاں آؤ تم میرے پہلو میں بیٹھو، رابعہ بیگم! ہم تمہیں اور تمہارا فن ہی تو دیکھنے آتے ہیں یہاں! تمہیں دیکھتے ہوئے کتنے دن ہو گئے تھے، رتو بعد اٹھا شاہ صاحب کے بائیں طرف بیٹھ گئی۔“

شاہ صاحب کی ہوشیار نگاہوں نے اعظم کی دلی کیفیت تاڑ لی۔

اعظم شاہ صاحب کی شخصیت کو مشکوک محسوس کر رہا تھا۔ شاہ صاحب نے فوراً ارشاد فرمایا ”رابعہ بیگم! اللہ جمیل يحب الجمال، اللہ چونکہ خود حسین ہے اس لئے جمال کو پسند فرماتا ہے۔ بعینہ یہی حال اس عاجز کا ہے کہ جہاں حسن نظر آتا ہے وہاں دیوانہ وار کھنچا چلا جاتا ہے۔“ یہ کہہ کر انہوں نے اپنی داڑھی پر ہاتھ پھیر کر قلبی طمانیت کا اظہار کیا۔

پھر اچانک شاہ صاحب اعظم سے مخاطب ہوئے ”کیوں میاں صاحبزادے! تم کس فن میں طاق ہو، کس جگہ کے لئے موزوں ہو سکتے ہو؟“

اعظم نے جواب دیا۔ ”جناب والا مجھے نہیں معلوم کہ میں کس جگہ کے لئے موزوں رہوں گا، ویسے شعرو شاعری کا مجھے بے حد شوق رہا ہے۔“

رتو نے بات کاٹ دی۔ بولی ”انہیں کسی امیر کی مصاحبت میں لگوا دیجئے گا، وہاں یہ بہت کچھ سیکھ لیں گے، بات تو ساری پہنچ کی ہوتی ہے۔ اچھے حلقے سے آپ انہیں متعارف کرا دیں گے تو ان کی زندگی سنور جائیگی۔“

شاہ صاحب نے اس طرح حافظے پر زور دیا کہ دونوں آنکھیں بند ہو گئیں، اور پھر انہوں نے تصور کے عالم میں درباریوں، اپنے ارادتمندوں اور مریدوں کے متعلق غور کیا۔ اس کے بعد آنکھیں کھول دیں اور اعظم

کی طرف اشارہ کر کے ربو سے کہا۔ ”ایک نہایت مناسب اور معقول جگہ ہے لیکن معلوم نہیں یہ اسے پسند کریں یا نہیں؟“

ربو نے جواب دیا۔ ”یہ پسند کریں یا نہ کریں، اگر میں نے وہ جگہ پسند کر لی تو یہ بھی پسند کرنے پر مجبور ہو جائیں گے۔“

”آپ ارشاد تو فرمائیں!“

شاہ صاحب نے کہا۔ ”اللہ تعالیٰ قرآن پاک میں ارشاد فرماتا ہے، ”انی جاعل فی الارض خلیفہ یعنی ہم زمین پر اپنا خلیفہ بھیجیں گے۔ چنانچہ انسان کو اس زمین کی خلافت عطا فرمائی گئی ہے اور ہم لوگ منطق استدلال اور اپنی اعلیٰ دانش و بینش کے ذریعے آخری نکتہ پائینے میں کامیاب ہو گئے ہیں کہ اس سر زمین کے جملہ انسان خلیفہ ارض بننے کی صلاحیتوں سے یکسر محروم ہیں اور خداوند تعالیٰ کافی الارض خلیفہ کا ارشاد کسی خاص شخص کے لئے ہے، وہ خاص شخص جو اس خطہ ارض کا خلیفہ ہو سکتا ہے حضرت جلال الدین اکبر شہنشاہ ہند کے سوا کوئی نہیں ہو سکتا۔“

ربو اور دوسرے بعض لوگوں پر شاہ صاحب کی اس تقریر نے بڑا اثر کیا اور ان کی زبان سے بے ساختہ ”واہ سبحان اللہ“ کے کلمات نکل گئے، لیکن اعظم پر ابھی شاہی تکلفات مصاحبت اور دربارداری کا سایہ نہیں پڑا تھا اس لئے اسے شاہ صاحب کی باتیں اچھی نہیں لگیں لیکن مصلحت اس کی زبان پر تالا ڈالے رہی۔

شاہ صاحب نے واو طلب نظروں سے ادھر ادھر دیکھا۔ اس کے بعد اعظم سے کہا۔ ”میاں صاحبزادے! ہم تمہیں ایک ترکیب بتائیں گے اگر تم نے اس پر عمل کیا تو ہمیں یقین ہے کہ تم بلاشبہ ایک بڑے آدمی بن جاؤ گے صرف فکر کا معاملہ ہے۔ فکر کا رخ تبدیل کر دو، زندگی مسرت سے گزرنے لگی۔“

اعظم نے سراپا اشتیاق ہو کر کہا۔ ”یہ خاکسار جناب کی ہر تجویز اور ہر مشورے پر عمل کرنے کے لئے تیار ہے؟“ شاہ صاحب نے تکیھی نظروں سے ربو کو دیکھا اور مسکرا کر فرمایا۔ ”اچھا تو پھر یہاں سے فراغت کے بعد بات ہو جائے گی۔ پھر ربو سے پوچھا۔ ”اری ربو! وہ دونوں کہاں ہیں جہی شمی؟“

ربو نے ہاتھ باندھ کر عرض کیا۔ ”بندہ پرور! بس آنے ہی والی ہیں۔“

تھوڑی دیر بعد جہی اور شمی بھی آگئیں اور محفل میں جان پڑ گئی، سب سے پہلے انہوں نے شاہ صاحب کے ہاتھوں کو بوسہ دیا اور سلام کیا۔ شاہ صاحب نے شفقت سے دونوں کے سروں پر ہاتھ پھیرا اور سرشار نظروں سے ان کے حسن و جمال کا جائزہ لیا۔

تھوڑی دیر بعد شاہ صاحب نے حکم دیا۔ ”جہی اور شمی کو تمہی نے فن میں طاق کیا ہوگا۔ ان کے دلنواز چہرے دیکھ کر ہم متاثر ہوئے۔“

پھر رقص کا حکم ہوا۔ حمی اور شہمی نے رقص شروع کر دیا۔ شباب اور نعموں کی بچائی نے پوری محفل کو مست و سرشار کر دیا۔ شاہ صاحب پر وجد کی کیفیت طاری ہو گئی، جھومنے لگے۔ کبھی کبھی بے ساختہ رتو کا ہاتھ اپنے ہاتھ میں لے لیتے اور بڑی محبت اور گرمجوشی سے مسلنے لگتے۔ اعظم ان سے رقابت محسوس کرنے لگا تھا۔ رتو زویدہ نگاہوں سے اعظم کی بے عیبی اور اضطراب محسوس کرتی رہی۔ محفل کے لوگ بے قابو ہونے لگے۔

حمی اور شہمی کے علاوہ بھی کچھ لڑکیاں اپنے ناچ گانے سے محفل کو مغلوظ کر رہی تھیں۔ اسی عالم میں شاہ صاحب نے فرمایا: ”میاں برخوردار! موسیقی روح کی غذا ہے، لیکن ہے تم یہ سوچو کہ موسیقی اسلام میں حرام ہے پھر ہم کیوں اتنے اہتمام اور انہماک سے اسے سن رہے ہیں تو سنو برابر عزیز! جب حضرت خواجہ معین الدین چشتیؒ ہندوستان تشریف لائے اور یہاں کی ہندو قوم کے مزاج اور عادات پر غور کیا تو معلوم ہوا کہ اس قوم کو موسیقی کا بڑا شوق ہے اور محن اس کی عبادت میں داخل ہے۔ خواجہ غریب نواز نے دینی تبلیغ کے لئے موسیقی جاتز قرار دی اور ہندوستان میں قوالی کا رواج ہوا۔ ہم بھی موسیقی کو اسی لئے پسند کرتے ہیں کہ یہ روح کی غذا ہونے کے ساتھ ہی دل میں آتش شوق بھڑکانے کا ایک ذریعہ بھی ہے۔“

دنیا کا پر رنج اعظم نے پہلے کبھی نہیں دیکھا تھا۔ اسلام کے منابطلوں کی یہ تشریح بھی اس نے پہلی بار سنی تھی، پھر جب محفل رقص اور موسیقی میں ڈوبنے لگی تو اس نے لگاؤوں کے جیسا سوزا شائے کنائے دیکھے، سامعین پر وجد کی کیفیت طاری ہو گئی۔ شاہ صاحب ٹھوڑی دیر بیٹھ کر خلوت میں چلے گئے۔ رتو بھی شاہ صاحب کے ساتھ خلوت میں چلی گئی۔ اعظم تنہا رہ گیا لیکن یہ تنہائی زیادہ دیر نہیں رہی، تقریباً ایک ساعت بعد رتو واپس آگئی، اعظم نے پہلی ہی نظر میں محسوس کر لیا کہ اب اس میں ۱۰۰ آب و تاب باقی نہیں رہی جو خلوت میں جانے سے پہلے تھی۔

رات کے پھیلے پہر ایک نئے بنگامے کا آغاز ہوا۔ لوگوں نے مے نوشی شروع کر دی، ناچنے گانے والی حسینائیں ساتی گری کرنے لگیں، صاحب استطاعت حضرات نے مردشوں کی رانوں پر سر رکھ دیئے اور مست و سرشار نگاہیں ان کے حسین و طبع چہروں پر گاڑ دیں، ہاتھ شوخی پر اتر آئے، کچھ نے ان نازک انداموں کے چہرے ہاتھوں میں لے لئے اور ہونٹوں کے ذریعے پیار محبت کی پیغام رسانی شروع کر دی، رتو زویدہ نگاہوں سے اعظم کی ہیجان کی کیفیت کا جائزہ لے رہی تھی۔ اعظم متضاد کیفیتوں کا شکار تھا۔ حمی اور شہمی اپنی ماں کے سامنے اپنے آشناؤں سے ہم آغوش ہو کر بوس و کنار میں محو تھیں۔ اعظم کو شرم آ رہی تھی لیکن شرم کے ساتھ ساتھ دل میں ایک ہیجان بھی برپا تھا۔ جذبات سرکشی اور تہریر آمادہ تھے۔ اسی عالم میں ایک پنیٹالیس پچاس سالہ پتہ قامت سانولی رنگت اور گھٹے ہوئے جسم کا مست و سرشار آدمی رتو کی طرف بڑھا اور اس نے رتو کا ہاتھ پکڑ کر اپنی طرف کھینچ لیا۔ بولا ”ساحل پر بیٹھی کیا کر رہی ہو جان من! ادھر آؤ میری آغوش میں۔ کیا تمہارے سینے میں مدوجزر نہیں اٹھ رہے؟ آؤ ہم دونوں بھی اپنی اپنی کشتیاں کھولیں!“

رتونے ایک جھٹکے سے اپنا ہاتھ چھڑایا لیکن دوسرے ہی لمحے اس شخص کا مضبوط ہاتھ سے پھر رتوں کی کلائی پکڑ چکا تھا اس نے اس زور سے رتوں کو اپنی طرف کھینچا کہ وہ ایک گڑیا کی طرح کھینچ کر اس کے سینے سے جا لگی۔ رتوں نے اسے دھکا دینے کی کوشش کی لیکن اس شخص نے اسے چٹا لیا اور اس کے ہونٹ رتوں کے ہونٹوں سے پیوست ہو گئے۔ رتوں نے جب بچت کی کوئی صورت نہ دیکھی تو اس نے بے دردی سے اس کے ہونٹ کاٹ لئے اس نے تھلا کر رتوں کو چھوڑ دیا۔ رتوں چھوڑ کر پھر اعظم کے پاس آگئی اور کہنے لگی ”اعظم! مجھے اس وحشی سے بچاؤ!“ اعظم تن کر کھڑا ہو گیا۔ اس شخص نے اپنی جیب میں ہاتھ ڈالا اور دو اشرفیاں نکال کر رتوں کی طرف پھینکیں اور رتوں کو کھڑا ہوتی آواز میں بولا: ”یہ صرف بیگانہ ہے نہ سہ بعد میں کہو گی ماضی کو دیا جائے گا۔“ اعظم نے اسے ڈانٹ دیا ”اوبد کار دور رہ۔ قریب نہ آنا ورنہ تیرا بھیجا پاش پاش ہو جائے گا“ شرابی ایسی آواز سے ہنسا، جیسے پیالی میں شراب اٹھتی جا رہی ہو ”تو کون ہے دلال، اپنا حق تو بھی لے سکتا ہے!“ یہ کہہ کر اس نے کچھ سکے اعظم کی طرف اچھال دیئے۔ رتوں نے اعظم سے چپٹ کر اس شخص سے پیچھا چھڑانا چاہا۔ رتوں کا گرم گرم گداز بدن اعظم کے جسم سے پیوست ہوا تو اس کی حالت غیر ہونے لگی۔

رتوں نے اعظم کو ایک کمرے کی طرف لے جاتے ہوئے کہا: ”اؤ ہم دونوں اس کمرے میں چل کر اس موذی سے نجات حاصل کر لیں، یہاں موجود ہے تو یہ اسی طرح کستا رہے گا!“ جب یہ دونوں گتھم گتھا ایک دوسرے سے ہم آغوش ہو کر اترتے قدموں سے کمرے کی طرف جانے لگے تو اس شخص نے ایک زوردار قبضہ لگایا اور طنزاً کہا: ”اچھا جی تو پہلے تمہیں سہی، ہم بعد میں بھگت لیں گے“ اعظم کے کانوں میں اس کی یہ آواز گھلے ہوئے سیسے کی طرح اتر گئی۔

اندر پہنچ کر رتوں ایک پتنگ پر گر گئی اور اعظم کو کھینچ کر پاس بٹھا لیا، اس کے سینے کا مدوجزر صاف بتا رہا تھا کہ سخت طوفان آیا ہوا ہے اور اب کسی بھی لمحے اعظم کی تمکنت اور نیک نفسی خس و خاشاک کی طرح بہ جائے گی۔ رتوں نشیلی نظروں سے اعظم کو دیکھی رہی اور پھر خوابیدہ لمبے میں بولی: ”اعظم! تم مجھے بہت اچھے لگتے ہو!“ اعظم نے ایک بچے کی طرح سادگی سے جواب دیا: ”اچھا!“ رتوں نے اعظم کا ہاتھ پکڑ لیا اور بولی: ”اعظم میں تم سے بڑی ہوں نا؟“

”ہاں!“

”تم مجھ سے چھوٹے ہونا؟“

”ہاں!“

وہ آہستہ آہستہ اعظم کا ہاتھ سہلانے لگی۔ ”تم بے سرو سامان اور بے یار و مددگار بھی ہونا؟“



”ہاں!“

آنکھوں کی چمک اورستی پھینکی پڑنے لگی۔ ”اعظم! باہر جو کچھ ہو رہا ہے وہ سب کچھ غلط ہے نا؟“  
اعظم نے جھمکتے ہوئے جواب دیا۔ ”گناہ ہے!“

رتوں نے اسے کھینچ کر اپنے آپ پر گرا لیا۔ ”گناہ کوئی چیز نہیں ہوتی اتنی، یہ تو فطری تقاضے ہیں بھولے میاں، اپنے شاہ صاحب بھی تخیلے میں ہی کچھ کرتے ہیں، میں ایک زلزلے تک ان کے ساتھ رہی ہوں، ان سے کئی یادیں بھی وابستہ ہیں، سوچتی ہوں تو حیرت ہوتی ہے۔“

اعظم کا صبر و ضبط رخصت ہونے لگا۔ اس کے پائے احتیاط میں لغزش آگئی۔

رتوں نے آہستہ آہستہ اس کے بالوں میں ہاتھ پھیرنا شروع کر دیا اور جذباتی آواز میں بولی۔ ”اعظم! مجھے کسی چیز کی کمی نہیں ہے۔ میں شریف زادی بھی نہیں ہوں اور اخلاقی حد بندیاں بھی میرے لئے کچھ حیثیت نہیں رکھتیں، جو خواہش جب بھی پیدا ہوتی ہے بے روک ٹوک اور بے خوف اسے مٹا لیتی ہوں نہ جانے کیوں تم مجھے اچھے لگے ہو؟ پتہ نہیں بس اچھے لگے۔ لیکن لیکن“ وہ کچھ کہتے کہتے رک گئی اور اس نے اپنے ہاتھ کھینچ کر آنکھوں پر رکھ لئے، پھر آہستہ سے بولی۔ ”لیکن میں تم سے بڑی ہوں اور تم چھوٹے ہو، میں ایک طوائف بھی ہوں۔ میں ایسا محسوس کرتی ہوں کہ اگر میں اپنی خواہشات تم سے بچاؤں گی تو تم پر ایک طرح کا ظلم کروں گی، میرے لئے جنس کوئی مسئلہ نہیں ہے، مسئلہ تو وہ ضمیر ہے جس نے تمہارے لئے کراہنا شروع کر دیا ہے، وہ دل ہے جو پہلی بار ایک مرد

کے لئے کچھ اور ہی محسوس کر رہا ہے۔ پھر سوچتی ہوں تم ایک سادہ لوح نوجوان ہو ابھی نا پختہ ہو۔“

اعظم کی سمجھ میں نہیں آیا کہ رتوں کو کیا چاہتی ہے؟

پھر رتوں نے خود ہی اس کی وضاحت کر دی۔ ”اعظم! جس بے باکانہ ماحول سے نکل کے ہم دونوں اس کمرے میں آئے ہیں اس میں نے یہ کوشش کی تھی کہ تمہارا پندار اور ایمان، آزمائش میں ڈال کر اپنا کام نکال لوں گی۔ اب تم میرے قبضے میں ہو۔“ اس کے بعد اس نے اعظم کو حکم دیا۔ ”میرے رخسار چومو، میری پیشانی کے بوسے لو، اعظم میرے سینے میں اپنا چہرہ چھپا لو پھر میں جی بھر کے روؤں گی۔“

اور اعظم نے ایک فرماں بردار خادم کی طرح ان خواہشات کی تعمیل کی، اس نے از خود رفتہ ہو کر رتوں سے اظہار جنوں کیا اور وہ یہاں تک بے قابو ہوا کہ جس بات کا اسے حکم نہ ملا تھا وہ بھی اپنی خواہش سے انجام دینا چاہتا تھا، اس کے دونوں ہاتھ رتوں کو اُدھیڑنے اور اس کا بدن بے نقاب کرنے میں لگے ہوئے تھے کہ رتوں اچانک تڑپ کر الگ ہو گئی۔ اس نے اعظم کو ایک طرف دھکیل دیا اور بولی۔ ”بس جناب! بہت ہو گیا۔ اب یہ کھیل ختم ہو جانا چاہیے تم بھی انہی مردوں کی طرح نظر آتے ہو۔“

اعظم نے اپنے جذبات پر قابو پانے کی بے حد کوشش کی لیکن ناکام رہا، وہ ایک بار پھر رتوں پر چھپٹا لیکن

رتوباب ہوش میں آچکی تھی، اس نے اعظم کی ہرجا جانہ حرکت ناکام بنا دی، اس کی تیوریوں پر پل پڑ گئے، وہ کہنے لگی ”اعظم! تم گرتے جا رہے ہو، تمہیں اپنی زندگی اور اپنی ماں کے لئے ابھی بہت کچھ کرنا ہے، اگر تم آگے میں بھی وقت، حالات اور وقتی خوشیوں اور ہنگامی لذتوں کے شکار ہو گئے تو پھر تم کیا کرو گے؟ وہاں بڑے حال بچھے ہوئے ہیں، تمہیں اپنی اخلاقی حدود سے تجاوز نہیں کرنا چاہیے، اعظم! مجھے چھوڑ دو، نہیں تو تمہاری عادتیں خراب ہو جائیں گی، تم خراب ہو جاؤ گے۔“

اعظم پر ہیٹریا کا سادورہ پڑ گیا۔ اس نے جوش میں آ کے رتوباب کے کپڑے نوح ڈالنے چاہے، اس نے جذبات سے مغلوب آواز میں کہا ”رتوباب! تم نے مجھے پچاس اشرافیاں قرض دی ہیں، کیا یہ ممکن نہیں ہے کہ اس وقت تم اپنا بدن بھی مجھے قرض دے دو، میں وعدہ کرتا ہوں کہ میں یہ قرض بھی ادا کروں گا۔“

رتوباب غصے میں اسے دھکیل دیا اور مشتعل ہو کر بولی۔ ”تم غلط سمجھ رہے ہو۔ میں نے تمہیں پناہ دی ہے اور برائیوں سے بچانا چاہتی ہوں اور تم ہو کہ اس کنویں میں گرتے کے لئے بے چین ہوئے جا رہے ہو۔“ اعظم کا جنون کم ہونے لگا۔ رتوباب نے کپڑے درست کرنے لگی، غصے سے اس کا چہرہ سرخ ہو رہا تھا، وہ ایک بار پھر اعظم کو سخت سست سنانے لگی ”میں چاہتی ہوں کہ تمہاری پیشانی پر کوئی داغ نہ لگے لیکن تم اپنا کردار داغدار کرنے پر تلے ہوئے ہو! کیوں؟“

اسی لمحے حمی اور شمی نشے میں چور لڑکھڑاتی ہوئی اندر داخل ہوئیں، ان سے معلوم ہوا کہ آج کی محفل کا وقت ختم ہو چکا ہے کہ کہیں کو تو ال یا محتسب نہ آجائے، رتوباب نے اعظم سے کچھ اور کہنا چاہا لیکن کچھ کہنے کے بجائے اپنی بیٹیوں کی طرف بڑھی اور ان کی سرپرستی کرنے لگی۔

جب جذبات کی چڑھی ہوئی ندی اتر گئی تو اعظم کو اپنی غلطی کا احساس ہوا، اس نے شرمساری سے سوچا کہ شاید اب رتوباب سے کنارہ کشی اختیار کر لے گی اور شاہ صاحب سے کی ہوئی سفارش واپس لے لے گی۔ رتوباب نے دونوں لڑکیوں کو سہارا دے کر نیچے لے جاتے ہوئے بڑی سرد مہری کے ساتھ اعظم سے کہا۔ ”ذرا سہارا دو اور انہیں نیچے بگھی تک لے چلو۔“

اعظم نے ایک لڑکی کو سہارا دیا اور اس طرح چاروں نیچے پہنچ گئے۔ کوچوان مستعد بیٹھا تھا۔ یہ لوگ بیٹھے اور گاڑی چل دی، راستے میں معلوم نہیں رتوباب پر کیا دورہ پڑا کہ وہ آنسوؤں سے رونے لگی، اس نے اعظم کے سینے سے سر ٹکا دیا اور سکیاں لے لے کر دریافت کیا۔ ”اعظم میری جان ایک بات بتاؤ کیا تم مجھ سے شادی کرنے کے لئے تیار ہو سکتے ہو، اب میں اس کردہ زندگی سے تنگ آچکی ہوں۔“

اعظم رتوباب کی زبان سے یہ بات سن کر دنگ رہ گیا۔ اسے رتوباب پر پیا ر آ گیا۔ رتوباب نے اس کے دل میں ہمدردی پیدا ہو گئی، پھر بھی وہ اچانک شادی کے سلسلے میں کوئی وعدہ کیسے کر سکتا تھا۔ وہ چپ رہا۔

رتبے زور سے اس کا شانہ جھنجھوڑا۔ بولتے کیوں نہیں، خاموش کیوں ہو؟ تم میرا سودا ادھارا اور عارضی کرنے کے بجائے نقد اور مستقل کیوں نہیں کر لیتے، کیا تم یہ قبول نہیں کر دو گے؟“

اعظم نے بہت سوچ کر اور بہت ٹھہر ٹھہر کر جب لفظوں میں کہا ”تم خود سوچو کہ میں تم سے شادی کیسے کر سکتا ہوں رتبو، میرا خیال ہے تم مذاق کر رہی ہو۔“

”کیوں نہیں کر سکتے؟“ رتبو تھلا گئی۔ ”کیا اس لئے کہ تم عمر میں مجھ سے چھوٹے ہو اور ذمہ میں بڑی ہوں؟ لیکن میں کہتی ہوں کہ عمر کا فرق کوئی چیز نہیں ہوتا۔ آخر ہمارے بعض بزرگوں نے بھی تو اپنے سے بڑی عمر کی خواتین سے شادیاں کی تھیں؟“

اعظم نے ناگواری سے کہا ”تمہیں اس موقع پر بزرگوں کی مثال نہیں دینی چاہیے رتبو میں دراصل اپنی نسبی اور خاندانی روایات کی بنا پر تمہارے ساتھ شادی کرنے سے معذور ہوں، مگر تم نے اچانک ایسا سوال کیوں کر دیا؟ اچھا تو تم بھی وہی ہو، رتبو نے اس کے سینے سے سر اٹھایا۔ اعظم تمہارا یہ عذر میرے دل میں خنجر اتار سکتا تھا لیکن میں نے ایسے حیلے اور عذر بہت سنے ہیں اب میں ان باتوں کی عادی ہوئی ہوں، اب مجھ پر ان کا کوئی اثر نہیں ہوتا۔ میں اپنی اوقات سے خوب واقف ہوں، تم جیسے شرفاء ہم جیسی رذیل مجبور اور بے زبان عورتوں کو داشتہ اور طوائف ہی ہی بنا کر رکھ سکتے ہیں بیوی نہیں بنا سکتے۔ عزت داروں کی عزت بڑی چیز ہوتی ہے، اور پھر رتبو بلک بلک کر رونے لگی۔

اس واقعے کو کئی دن گزر گئے، اس دوران میں رتبو بظاہر پرسکون رہی، لیکن اندر ہی اندر جو الا کھی کا لاوا پگھلتا رہا۔ اس کے لئے اعظم کو حاصل کر لینا کوئی دشوار مسئلہ نہیں تھا لیکن اس نے چونکہ اعظم کو کسی اور طرح محسوس کرنا شروع کر دیا تھا اس لئے شاید وہ اسے خراب نہیں کرنا چاہتی تھی۔ وہ شاہ صاحب کی خدمت میں اکثر جاتی تھی اور جب بھی جاتی تھی اعظم کی سفارش ضرور کرتی تھی، آخر شاہ صاحب نے ایک دن جتنی وعدہ کر لیا کہ جب وہ آگرے جائیں گے تو اعظم کو اپنے ساتھ لے جائیں گے اور وہاں اس کی ہر طرح مدد کریں گے۔

روانگی سے ایک دن پہلے شاہ صاحب نے اعظم کو طلب کر لیا۔ رتبو اعظم کو لے کر شاہ صاحب کی خدمت میں روانہ ہوئی، راستے میں اس نے اعظم سے کہا ”مجھے ڈر ہے کہ جب تم آگرے پہنچ جاؤ گے اور تمہارا کام بن جائے گا تو تم مجھے بھلا دو گے کیا میرا ڈر صحیح ہے؟“

اعظم کو اس وقت صرف اپنے کام کی پڑی تھی، اس نے رتبو کی بات نظر انداز کر کے پوچھا ”اس وقت شاہ صاحب نے کیوں بلایا ہے وہ کیا باتیں کریں گے؟“

رتبو نے خشک لہجے میں جواب دیا۔ ”میں نہیں جانتی کہ وہ تم سے کیا گفتگو کریں گے لیکن ایک بات یاد رکھنا تم ان سے کسی قسم کے بحث مباحثے میں ہرگز نہ الجھنا۔ وہ مخالفت بالکل برداشت نہیں کر سکتے۔“

شاہ صاحب نے دونوں کی شاندار پزیرائی کی اور ربوہ کو اپنے قریب بٹھالیا، بڑی میٹھی نظروں سے اس کی طرف دیکھتے ہوئے بولے ”قتالہ! ان صاحبزادے کی سفارش تم نے کی تھی اس لئے ہم نے کافی غور و خوض کے بعد ایک تجویز سوچی ہے اگر یہ اس پر عمل کرنے کے لئے تیار ہوں“

ربوہ نے پیار سے شاہ صاحب کو دیکھا۔ ”آپ فرمائیے یہ آپ کے ہر حکم کی تعمیل کریں گے وہ مسکرائی۔ میں ضمانت لیتی ہوں“

شاہ صاحب نے کاکلوں پر ہاتھ پھیرتے ہوئے فرمایا: ”تم نے سنا ہوگا کہ جہاں پناہ اکبر اعظم نے ایک نئے دین کی بنیاد ڈالی ہے اور اس کا نام دین الہی ہے۔ بادشاہ صاحب خود کو خلیفۃ الارض کہتے ہیں، اگر یہ برخوردار یہ کوئی قباحت محسوس نہ کریں تو دین الہی قبول کر لیں، ہم ابو الفضل سے ان کی سفارش کر دیں گے اور ان کی زندگی سنور جائے گی“

اسم نے ہمت کر کے سوال کیا: ”قبلہ و کعبہ! جسارت کی معافی چاہتا ہوں، شہنشاہ اکبر اعظم جو کچھ کہتے ہیں کیا وہ واقعی درست ہے؟“

شاہ صاحب نے قرآن پاک کا سہارا لیا۔ فرماتے گئے: صاحبزادے! اللہ تعالیٰ نے صاف صاف فرمادیا ہے کہ اطاعت کرو اللہ کی، اس کے رسول کی اور اس حاکم کی جو تم میں سے ہو، کیا شہنشاہ اکبر ہمارے حکمران نہیں ہیں؟ یہ یقیناً اولی الامر منکم کی تعریف میں آتے ہیں، اور پھر ایک مولیٰ سی بات یہ ہے کہ جن حالات میں تم مبتلا ہو ان میں حرام شے بھی حلال ہو جاتی ہے!

اعظم نے بے دلی سے دریافت کیا: ”اس کے علاوہ کوئی تجویز؟“

شاہ صاحب بڑا مان گئے۔ غصے میں بولے: ”معلوم ہوتا ہے تم بڑے کم عقل آدمی ہو، میاں ایمان کے کئی درجے ہیں، ان میں سے ایک ایمان باللسان یعنی ایمان بذریعہ زبان ہے اور دوسرا ایمان بالقلب ہے یعنی ایمان دل کی گہرائی سے یعنی یہ اختیار تمہیں رہتا ہے کہ تم دین الہی زبان سے تو قبول کر لو لیکن دل سے قبول نہ کرو اور دل میں اسلام ہی کی یاد اور ایمان باقی رکھو“

اعظم نے جھکتے جھکتے کہا: ”قبلہ اگر اجازت ہو تو عرض کروں کہ یہ تو صریح منافقت ہے!“

”بلکہ اس، یادہ گوئی! شاہ صاحب بپھر گئے: ”آخر مصلحت اندیشی بھی تو کوئی چیز ہوتی ہے۔ شیخ سعدی

فرماتے ہیں: دروغ مصلحت آمیز، از راستی فتنہ آئینز، یعنی ایسا جھوٹ جو کسی مصلحت کا تابع ہو اس سے بچنا اچھا ہے جس سے فتنہ پیدا ہو!“

ربوہ نے دخل دیا: ”لیکن اگر اعظم دین الہی صرف زبان سے قبول کر بھی لے تو اس عمل میں کونسا ایسا سچ موجود

ہے جس سے فتنے کا دروازہ کھلتا ہو؟“

شاہ صاحب نے پہلے تو لاجوں پڑھی پھر ارشاد فرمایا۔ ”عورت واقعی ناقص العقل ہوتی ہے، اری نیک نعت کیا افلاس کچھ کم لعنت ہے۔ مفلسی میں تو انسان خدا تک کو بھول جاتا ہے، کیا یہ کچھ کم فتنہ ہے؟ اگر یہ لعنت اور یہ فتنہ مصلحت آمیز جھوٹ سے نہ دبایا گیا تو اس نوجوان کا سب کچھ تباہ ہو سکتا ہے۔“

اعظم کے قدم ڈگمگائے اور اس کی زبان گنگ ہو گئی۔ شاہ صاحب نے اندازہ لگا لیا کہ انعامی نیم رضا فوراً حوصلہ پیدا کرنے کی کوشش کی۔ ”برخوردار! ہم نے نہیں جو ترکیب بتائی ہے اس میں زبان کا ایمان تو دین الہی کے ساتھ ہے گا اور دل کا ایمان اسلام پر ہے گا اور یہ صورت شرعاً جائز ہے۔“

دونوں شاہ صاحب کی منطق اور دلال کے قائل ہو کر واپس آ گئے۔ ربو کے کمرے میں کوئی نہیں تھا۔ وہ مسہری پر بیٹھ گئی، سامنے قد آدم آئینہ لگا ہوا تھا۔ اعظم ربو کے قریب جا کر بیٹھ گیا اور پیار سے اس کی طرف دیکھنے لگا۔ ربو نے آئینے میں عکس دیکھا اور بڑی سچائی سے یہ بات محسوس کی کہ اس میں اور اعظم میں کتنا فرق ہے، اعظم بالکل نوجوان لڑکا دکھائی دے رہا تھا اور ربو ادھیڑ عمر کی ایک پختہ کار لیکن پرکشش عورت، پھر بھی غیر ارادی طور پر اس کے منہ سے نکل گیا۔ ”اعظم! اگر میں نہیں اچھی طرح یہ یقین دلا دوں کہ میں اپنے ذیل پیشے سے تائب ہو جاؤں گی تو کیا تم مجھ سے شادی کر لو گے؟“

اعظم ربو کے کچھ اور نزدیک ہو گیا پھر چکپا کر بولا۔ ”خانم اگر ہم دونوں چاہیں تو شادی کے بغیر بھی ایک ساتھ رہ سکتے ہیں۔“ وہ چپ ہو گیا اس نے ربو کا ہاتھ اپنے ہاتھ میں لے لیا پھر شرمناک کہا۔ ”میرے والد بھی میری والدہ کے علاوہ تین عورتیں رکھتے تھے، تمہیں تو معلوم ہی ہے کہ اس معاشرے میں بڑائی کی ایک علامت یہ بھی ہے کہ کس تعلقے دار یا کس امیر کی کتنی داشتائیں ہیں، داشتاؤں کی تعداد سے آدمی کی امارت کا اندازہ لگایا جاتا ہے،“ اس کی گردن جھک گئی۔ ”اگر تمہاری کوششوں سے میرا تعلقہ واپس مل گیا تو میں وعدہ کرتا ہوں کہ مرتے دم تک تمہارا ساتھ نہیں چھوڑوں گا۔“

ربو کے دل پر چھری چل گئی، وہ جھنجلا کر رہ گئی اور چراغ پا ہو کر بولی۔ ”یہ تم کسی باتیں کر رہے ہو اعظم میں تم سے کچھ اور باتیں کر رہی ہوں، تم کچھ اور جواب دے رہے ہو۔ تم مجھے میری صداقت کا خوب حوصلہ دے رہے ہو کیا میں رٹدی سے بڑھ کر کچھ اور نہیں ہوں۔ کیا میرے سینے میں دل نہیں ہے؟“

اعظم نے کھسیا کر چپ سا دھلی۔

ربو مسہری پر گر گئی اور چادر میں منہ چھپا کر روتی رہی۔

ابھی شاہ صاحب کا فائدہ دو کوس ہی گیا ہو گا کہ اس پر لیٹروں نے حملہ کر دیا۔ پورے قافلے میں پھل مچ گئی۔

شاہ صاحب بدحواس ہو گئے، دوسرے لوگوں میں سے بیشتر لوگ ادھر ادھر بھاگنے لگے۔ اس موقع پر اعظم نے غیر معمولی جرات کا مظاہرہ کیا۔ وہ تلوار لے کر لیٹروں کا مقابلہ کرنے لگا۔ اس نے بڑے پرجوش انداز میں شاہ صاحب

کو تسلی دی۔ "قبلہ و کبرہ! آپ بالکل نہ گھبرائیں یہ بد معاش آپ کو میری موت کے بعد ہی کوئی نقصان پہنچا سکتے ہیں؟ بڑے سخت مقابلے کے بعد لٹیرے بھگا بیٹھے گئے۔ اعظم شاہ صاحب کے اُس پاس رہ کر ہی لٹیروں کا مقابلہ کرتا رہا تھا اور کافی زخمی ہو گیا تھا۔ شاہ صاحب پر اعظم کی بے جگری اور جاں نثاری کا بڑا اثر ہوا۔ اگرچہ کچھ زیادہ دور نہیں تھا۔

اگرے پہنچ کر شاہ صاحب نے اسے اپنے گھر ہی کے ایک حصے میں ٹھہرایا اور ماہر جراحوں سے اس کے زخموں کا علاج کروایا۔ اس دور میں انہوں نے کئی بار اعظم کو یہ یقین دلایا کہ "تم کوئی غیر نہیں ہو، ہمارے بیٹے سو تم نے جس جرات اور بہادری سے ہماری حفاظت کی ہے اسے ہم کبھی فراموش نہیں کر سکتے۔"

زخموں کے اندمال میں تقریباً ایک مہینہ لگ گیا۔ اس دوران میں ایک شخص اعظم کی عیادت کے بہانے آیا اور چوری سے رتوں کا ایک خط اسے دیا۔ لکھا تھا:-

اعظم! میری زندگی! میں یہ سن کر سخت پریشان ہوں کہ تم لٹیروں کے ہاتھوں سخت زخمی ہو گئے ہو، تمہیں شاید یقین نہ آئے کہ اس خبر نے میری راتوں کی نیند اور دن کا چین چھین لیا ہے، افسوس یہ ہے کہ میں وہاں تمہیں دیکھنے کے لئے بھی نہیں آ سکتی، بس دعا کر سکتی ہوں اور کر رہی ہوں، خدا تمہیں جلد صحت یاب فرمائے!

اعظم! میں اداگون کی قائل نہیں ہوں لیکن کبھی کبھی یہ شبہ ضرور ہوتا ہے کہ تم میرے لئے نئے نہیں ہو، اجنبی نہیں ہو۔ میں تم سے پہلے بھی کہیں مل چکی ہوں۔

مجھے دنیا جہان کی نعمتیں اور آسائشیں حاصل ہیں لیکن میری روح تشنہ ہے اعظم! میں بہت غیر اُسودہ ہوں روح کسی گم گشتہ شے کی تلاش میں سرگرداں اور پریشان ہے، معلوم نہیں وہ شے ملے گی بھی یا نہیں؟ میں تمہیں پا کر یہ محسوس کرنے لگی تھی کہ شاید وہ گم گشتہ شے تم ہی ہو لیکن... لیکن... نہیں، نہیں، جی میں آتا ہے کہ تمہاری پیش کش قبول کر لوں اور اپنی بقیہ زندگی تمہاری قربت میں گزار دوں لیکن پھر معلوم نہیں کیوں دل اس پر آمادہ نہیں ہوتا کہ تم بھی مجھے اپنی داشتہ یا زندگی سمجھ کر رکھو، اس میں وہ لطف اور لذت نہیں ہے جس کی مجھے خواہش ہے، دل یہ سوچ کر مہجھا جاتا ہے کہ تم طبقات کی روایات کے لوگ ہو اور اپنی روایات سے ہٹ کر نہیں چل سکتے۔"

اعظم نے اس خط کا جواب بڑی مشکل سے لکھا اور لکھ کر اسی شخص کے حوالے کر دیا۔ اس نے لکھا تھا:-

رتو! ابھی میں بستر علالت پر ہی دراز ہوں، امید ہے اگلے ہفتے اس لائق ہو جاؤں گا کہ کسی کی مدد کے بغیر چل سکوں، شاہ صاحب مجھ پر بہت مہربان ہیں، مجھے اپنا بیٹا کہتے ہیں۔

رتو! یہاں زندگی کچھ ٹھہری گئی ہے کسی بات میں دل نہیں لگتا۔ تمہاری قربت کا خواہشمند ضرور ہوں، تم نے صحیح لکھا ہے ہم اپنی طبقاتی روایات کے خلاف کس طرح بغاوت کر سکتے ہیں؟

جس حصے میں اعظم رہتا تھا اس کے پیچھے زانا خانہ تھا اور وہاں سے مختلف نسوانی آوازیں آتی رہتی تھیں، ایک آواز نہایت مترنم تھی اور ایک مہینے صاحب فرارش رہنے کے دوران میں اسے یہ بھی معلوم ہو گیا تھا کہ یہ شاہ

صاحب کی لڑکی شافعہ کی آواز ہے۔ لڑکی کی صورت اور عادات و اطوار کیسے ہی کیوں نہ ہوں لیکن اعظم نے اس کی بابت یہ ضرور محسوس کر لیا تھا کہ یہ لڑکی ذرا خود سر، تند خو اور گرم مزاج ہے۔ اکثر اس کی ڈانٹ پھٹکاہٹ کی آواز آتی رہتی تھی، غالباً گھر کے ملازمین اس سے بہت نالاں ہوتے تھے۔

اس نے اپنے بستر ہی پر پڑے پڑے یہ خوش خبری بھی سن لی کہ شاہ صاحب نے ابوالفضل سے اس کا غائبانہ تعارف کرادیا ہے اور وہ اعظم کے صحتیاب ہوتے ہی اسے ابوالفضل سے ملا دیں گے۔

شاہ صاحب کو اعظم کی ذات میں غالباً وہ ایسی خوبیاں نظر آ گئی تھیں جن کی وجہ سے وہ ابوالفضل اور اکبر اعظم کی خدمت میں پہنچائے جانے کے لائق تھا ایک خوبی یہ تھی کہ وہ وفادار جاں نثار تھا اور دوسری یہ تھی کہ اس کے چہرے پر ایک خاص قسم کی سادگی اور معصومیت پائی جاتی تھی، ان کے لئے یہ اندازہ لگانا مشکل نہ تھا کہ اس خدو خال کا آدمی اگر ذہین بھی ہو تو بڑے اہم کام انجام دے سکتا ہے اور لوگ اسے سمجھنے میں غلطی کر کے آسانی سے اس کا شکار ہو سکتے ہیں۔

اعظم کی صحت یابی کے بعد شاہ صاحب نے اسے ابوالفضل سے ملا دیا اور تعارف کرتے ہوئے کہا ”جناب والا یہ وہی نوجوان ہے جس کا میں نے جناب سے ذکر کیا تھا۔ اسے اگر جگت گرد جہاں پناہ اکبر اعظم کے مریدوں میں شامل کروادیا جائے تو عین فقیر پروری ہوگی۔“

ابوالفضل نے اسے ایک غلط اندازہ نگاہ سے دیکھا اور شاہ صاحب سے ادھر ادھر کی باتیں کرنے لگا۔ اس نے محسوس کیا کہ ابوالفضل کی شخصیت بڑی گہری ہے، وہ اپنے کسی تاثر کا اعظم پر اظہار نہیں ہونے دینا چاہتا تھا۔ اس دن تعارف سے زیادہ اور کوئی بات نہیں ہوئی، شاہ صاحب کی ایما پر وہ ابوالفضل کی خدمت میں حاضری دیتا رہا۔ ابوالفضل سرسری طور پر شاہ صاحب کی خیریت دریافت کر کے اسے نظر انداز کر دیتا تھا۔

اس دن ابوالفضل کے اس پاس بہت سے آدمی جمع تھے۔ ان میں چند مسلمان دونوں ہی تھے۔ اعظم بھی اوب سے ایک طرف بیٹھ گیا، ابوالفضل تقریر کر رہا تھا۔

”شہنشاہ خلیفۃ الارض ہیں، انسانوں کی روزی ان کی ذات سے وابستہ ہے اس لئے ہمارا بادشاہ ان داتا بھی ہے، پورے ملک کی موت اور زندگی پر شہنشاہ کو اختیار حاصل ہے۔ ہمارا بادشاہ خدا کا اعلیٰ ترین مظہر ہے۔ ایسی ہمہ صفت اور خدائی اوصاف سے متصف ذات کو سجدہ کرنا واجب ہے“

اعظم تقریر کے آخری حصے پر کچھ چونکا، ابوالفضل کہہ رہا تھا۔

جب تم لوگ شہنشاہ کے مریدوں میں داخل ہونے کے لئے پہنچو گے تو تمہیں فوراً سجدے میں گر جانا ہوگا، اس کے بعد جب مریدی کی رسم ادا کی جائے گی تو تم لوگ اپنی اپنی دستاریں اپنے داہنے ہاتھوں میں لے کر کھڑے ہو جاؤ گے۔ شہنشاہ جو اس وقت شہنشاہ کے بجائے جگت گرد ہوں گے، تمہیں سجدے میں جانے کا اشارہ کریں گے تم لوگ اپنی دستاریں ہاتھوں میں لئے ہوئے سجدہ میں چلے جاؤ گے پھر جگت گرد آہستہ آہستہ تمہارے قریب پہنچیں گے



اور تمہیں باری باری سجدے سے اٹھا کر تمہاری دستاریں اپنے ہاتھ سے تمہارے سروں پر رکھ دیں گے۔ اس طرح تم جگت گرو کے مریوں میں داخل ہو جاؤ گے۔“

اعظم کے دل میں غیر اللہ کو سجدہ کرنے کے خلاف کئی بار باغیانہ جذبہ پیدا ہوا لیکن ابوالفضل کی بھاری بھر کم شخصیت نے یہ جذبہ پھیل کر رکھ دیا۔

اسی دن اسے یہ بھی معلوم ہوا کہ آنے والے اتوار کو یہ رسم ادا کی جائے گی، کیونکہ اتوار سورج کا دن کہلاتا تھا اور شہنشاہ سورج کی بڑی عزت کرتا تھا، وہ اس کے تقدس اور عظمت کو اتنا مانتا تھا جتنا پارسی آتش پرست مانتے ہیں، ہندو مسلمانوں کا ایک غول تھا جو ابوالفضل کی سرکردگی میں قلعے میں داخل ہوا، آگے آگے ابوالفضل تھا اور پیچھے دھوتیوں اور کرتوں میں ملبوس مری کے امیدوار تھے۔ دھوپ میں ان کے سانولے سیاہ اور گندمی چہروں پر سینہ شیشے کی طرح چمک رہا تھا۔ دور میدان میں شاہی بارگاہ ایسا دہشتی۔ بارگاہ اس عظیم الشان شاہی خیمے کو کہتے ہیں، جس میں بیگ وقت تقریباً دس ہزار آدمی سما سکتے ہیں۔ جب یہ لوگ بارگاہ میں داخل ہوئے تو وہاں پہلے سے بہت سے آدمی جمع تھے۔

بارگاہ کے آخری سرے پر شاہی تخت بچھا ہوا تھا۔ شہنشاہ اکبر ابھی تشریف نہیں لائے تھے مورچل برداروں اور دوسرے خدمتگاروں کے پرے تخت کے آس پاس بادشاہ کی آمد کے منتظر تھے، سب کے کان اس نقائے کی آواز سننے کے منتظر تھے جو بادشاہ کی آمد پر بجایا جاتا تھا۔

ابوالفضل اپنے آدمیوں کو لئے ہوئے تخت کے کسی قدر قریب پہنچ کر رک گیا اور انہیں بیٹھ جانے کا اشارہ کیا۔ بارگاہ میں ایسا سا ناٹاری تھا جیسے وہاں انسان موجود ہی نہ ہوں، ہاں لوگوں کے دلوں کی مضطربانہ اضطرابی دھڑکنیں صاف سنی جاسکتی تھیں۔

تھوڑی دیر بعد نقائے پر چوٹ پڑی اور ایک طرف سے حمد سرائی کی آوازیں آنے لگیں یہ آوازیں سنتے ہی حاضرین موذبانہ کھڑے ہو گئے۔ نقائے اور حمد سرائی کی آوازیں لمحہ بہ لمحہ قریب آتی جا رہی تھیں یہاں تک کہ یہ آوازیں بارگاہ میں داخل ہو گئیں اور ان کے ساتھ ہی نکالی تخت سر پرے میں سے بادشاہ کا چہرہ نمودار ہوا تو تمام حاضرین سجدے میں گر گئے پھر ان کی گردنیں اٹھیں تو شہنشاہ تخت پر جلوہ افروز ہو چکے تھے۔

اعظم نے بہت کمر کے بادشاہ کو دیکھنے کی کوشش کی تو اسے محسوس ہوا کہ بادشاہ کی وضع قطع اسلامی نہیں، ہندو ہے کچھ دیر بعد ابوالفضل آگے بڑھا اور بادشاہ کے قریب اس چھوٹی سی دیوار کے پاس پہنچ گیا جو شاہی تخت کو احاطے میں لئے ہوئی تھی۔ ابوالفضل بادشاہ کے آگے تین بار جھکا اور سیدھا ہوا۔ اس کے بعد معلوم نہیں کیا عرض کرتا رہا۔ جب وہ خاموش ہوا تو بادشاہ نے ایک خدمتگار سے اشارے میں کچھ کہا، اس کے فوراً بعد ایک بار پھر نقائے نے شور بلند کیا اور بادشاہ تخت سے نیچے آگیا۔ لوگ ایک بار پھر سجدوں میں گر گئے لیکن اس بار ان کی دستاریں ان

کے دابنے ہاتھ میں تھیں اور سرسجدوں میں تھے۔ ابو الفضل بائیں طرف، بادشاہ سے دو قدم پیچھے سائے کی طرح چل رہا تھا۔ بادشاہ نے باری باری دستاریں ہاتھ میں لے کر پہنائی شروع کر دیں، جب اعظم کا نمبر آیا تو ابو الفضل نے خاص طور پر عرض کیا۔ ”جگت گرو باہر سادہ لوح ذہین اور جہاں نثار نوجوان حیثیت پر رکھنے کا تعلق دار ہے، اتنی دور کے محض جہاں پناہ کی قدم بوسی اور حکمت گرو کی مریدی کی امید میں حاضر ہوا ہے!“

اکبر نے اسے سجدے سے اٹھایا، دستار اس کے سر پر رکھی، ایک تالیف کے لئے اسے دیکھا اور آگے بڑھ گئے۔ اعظم شاہی رعب کی وجہ سے ہوش و حواس میں نہ تھا۔

بادشاہ پھر اپنی جگہ پر واپس آ گیا اور مریدوں کو با آواز بلند نصیحتیں کرنے لگا۔ ”لوگو! جب تم ایک دوسرے سے ملو تو سلام میں پہل کرنے والا اللہ اکبر کہے اور دوسرا جواب میں مل جلا کہے۔

لوگو! کہا جاتا ہے کہ دنیا میں جتنے پیغمبر آئے سب اتنی ان پڑھ تھے، ہم بھی اتنی ہیں۔ اے حق کے تلاش کرنے والو! ہمارے دین میں گوشت خوری حرام ہے۔ ہماری عقل یہ ماننے پر قطعاً آمادہ نہیں ہوتی کہ انسان اپنے معدے کو جانوروں کا قبرستان بنائے۔

اسی طرح ہم تمہیں ہدایت کرتے ہیں کہ تم شیطان کا وجود ہرگز تسلیم نہ کرنا۔ کیونکہ اگر شیطان کا وجود مان لیا جائے کہ شیطان خدا کی مرضی نہ ہونے کے باوجود انسانوں کو درغلا کر گمراہ کر دیتا ہے تو گویا ہمیں یہ مان لینا پڑے گا کہ شیطان بھی خدا کے برابر کوئی قوت ہے جو اپنی مرضی سے انسانوں کو درغلا رہا ہے۔“

حاضرین بادشاہ کی اس موٹگانی پر واہ کرنے لگے بادشاہ بدستور عقل و دانش کی باتیں کرتا رہا۔ لوگو! جس طرح جسم بیمار پڑتا ہے اسی طرح عقل بھی بیمار پڑتی ہے تو یہ بھی علاج چاہتی ہے چنانچہ ہم نے اس کا علاج بھی شروع کر دیا ہے۔

میرے مریدو! کہا جاتا ہے کہ پیغمبروں پر بڑے بڑے وقت پڑتے رہے ہیں، کیا ہم یہ معلوم کر سکتے ہیں کہ ان پر یہ وقت کیوں پڑتے ہیں؟

ابو الفضل نے کمال جرأت سے جواب دیا۔ ”جہاں پناہ جسے پیغمبروں پر وقت پڑنا فرما ہے میں اسے ہم لوگ خدا کی طرف سے اپنے پاک بندوں کی آزمائش کہتے ہیں۔“

اکبر ہنسنا کہنے لگا۔ آزمائش! خوب! خدا جو عالم الغیب ہے اور یہ جانتا ہے کہ کسی شخص کے مقدر اور مستقبل میں کیا ہے۔ وہ کسی کا امتحان کیوں لے گا؟ جو ذاتِ اقدس امتحان کے نتیجے سے باخبر ہو اس کا امتحان لینا ایک شاندار لطف سے زیادہ کچھ نہیں ہے۔“

حاضرین نے بادشاہ کی نکتہ رسی کی خوب خوب داد دی۔ ابو الفضل نے شرمسار اور لاجواب ہو کر گردن جھکالی۔ اچانک اکبر کھوپڑے کے راجہ مان سنگھ سے مخاطب ہوا۔ ”مان سنگھ! افسوس کہ تم ابھی تک شاہی مریدوں کے

حلقے سے باہر ہو چکے ابوالفضل جیسا دانائے روزگار اور بیزل جیسا طباع اور حاضر و ماخ شاہی مریدوں میں داخل ہو چکے ہیں۔“

راجہ مان سنگھ نے ادب سے گردن جھکالی، اور نگاہیں زمین میں گاڑ کر جواب دیا: ”مہابلی کا اگر شاہی مریدوں میں داخل ہونے سے یہ مقصد ہے کہ جہاں پناہ کا یہ سیوک شاہی جاں نثاروں میں داخل ہو جائے تو مہابلی کو خوب اندازہ ہے کہ یہ ناچیز کسی عہد و پیمان کے بغیر ہی جاں نثاری دکھانا چلا آ رہا ہے اور مہابلی پر اپنا جیون نچا اور کرنے کے بہانے ڈھونڈتا رہتا ہے، لیکن اگر حلیت گرو شاہی مریدوں میں داخل ہونے سے یہ مراد لینے ہیں کہ منسل راج کا یہ سیوک اپنا دھرم چھوڑ کر دین الہی میں داخل ہو جائے تو یہ خادم نہایت محزون و انکسار سے یہ عرض کرنے کی جرأت کرے گا کہ کچھ ہے کامان سنگھ مسلمان تو ہو سکتا ہے لیکن کوئی اور دھرم ہرگز قبول نہیں کریگا۔“

اکبر خاموش ہو گیا۔

اس وقت دھوپ میں بڑی نماز تھی، تھوڑی دیر بعد کسی خدمت گار نے اکبر کی خدمت میں سورج کرانت نامی ایک شفاف پتھر پیش کیا۔ اکبر نے وہ پتھر سورج کے سامنے رکھ کر اس سے آگ جلانے کا حکم دیا۔ خدمتگار دور کھلے میدان میں چلا گیا، وہاں اس نے سورج کرانت کے پیچھے روٹی رکھ کر، پتھر سے سورج کی شعاعیں گزاریں، ذرا سی دیر میں روٹی جلنے لگی۔ اس آگ سے لکڑی کا ایک ٹکڑا جلایا گیا اور پھر یہ سلسلہ پھیلتا چلا گیا۔ اکبر نے یہ آگ اپنے مریدوں اور خدمتگاروں میں تقسیم کر دی اور انہیں ہدایت کی کہ ”یہ مقدس آگ ایک سال تک روشن رکھی جائے۔ اور آگ سے انجام پانے والے کام اس مقدس آگ سے انجام دیئے جائیں، آئندہ سال پھر اسی طرح آفتابی آگ سورج کرانت سے حاصل کر کے مریدوں میں تبرکات تقسیم کی جائے گی۔“

جب شاہی مرید رخصت ہونے لگے تو اکبر نے مسلمان مریدوں کو انگشتیاں عطا کیں جن پر اللہ اکبر کندہ تھا، اور ہندو مریدوں کو زنا رعنا پت کیے جن کی کنبیوں پر بھی اللہ اکبر کھدا ہوا تھا۔

دربار کے برخاست ہوتے وقت کسی درباری نے دربار کے مشہور شاعر شیری کا ایک شعر اکبر کے گوش گزار کیا اور کہا کہ شیری اپنے اشعار کے ذریعے دین الہی کے خلاف نفرت پھیلا رہا ہے۔ شیری کے ایک شعر کا مفہوم تھا، ”شاہ نے اس سال نبوت کا دعویٰ تو کر دیا ہے اگر خدا نے چاہا تو اگلے سال بادشاہ نبی سے ترقی کر کے خدا ہو جائے گا۔“

اکبر نے ناگواری سے کہا: ”بخدا ہم نبوت کے مدعی نہیں ہیں، ہم تو صرف یہ چاہتے ہیں کہ ہماری قلمرو کے مختلف عقائد اور مذاہب کے لوگ ایک لڑائی میں پرویئے جائیں، اسی مقصد کے لئے مابدولت نے الہی آئین تیار کرایا ہے۔ مابدولت کو یہ یقین ہے کہ اگر شیری نے واقعی ہم پر دعوائے نبوت کا بہتان بانڈھا ہے اور یہ امید کرتا ہے کہ ہم آئندہ سال خدائی کے دعوے وار ہوں گے تو یہ سراسر افترا پر بازی ہے اور ایک نہ ایک دن شیری پر ہی دین الہی کی سچائی منکشف ہو جائے گی اور وہ بھی شاہی مریدوں میں داخل ہو جائے گا۔“

اکبر کی اس پیشگوئی سے پورا دربار سناٹے میں آگیا۔

اس کے بعد تو اعظم کی قسمت ہی بدل گئی اسے انعام و اکرام میں آنا کچھ مل گیا کہ وہ خود کو دنیا کا خوش قسمت ترین شخص سمجھنے لگا، اسے اس عالم میں رہو کا خیال بھی آیا لیکن اب وہ اپنی دانست میں جس بند مرتبے پر پہنچ چکا تھا، وہاں رہو جیسی بازاری عورت کی کوئی گنجائش نہیں تھی، رہو کے خط آئے سہے اور وہ انہیں پڑھ پڑھ کر پھاڑا مارا۔ دراصل اس کے ذہن اور دل پر شاہ صاحب کی لڑکی شافقہ کی سُرمی آواز اثر کر چکی تھی جو جوان بھی تھی اور شریف زادی بھی، رفتہ رفتہ رہو کا ذکر اور اس کے خط اعظم کے لئے بوجھ بننے لگے، آخر ایک دن رہو کو کھ دیا۔

”جیسا کہ میں نے پہلے اطلاع دی تھی کہ میں شاہی مریدوں میں داخل ہو چکا ہوں۔ اس ضمن میں مجھے حکمت گرو اکبر سے کچھ دھکے کرنے پڑے ہیں، میں نے گوشت خوری ترک کر دی ہے اور بازاری عورتوں سے پرہیز کرنے کا مصمم ارادہ کر لیا ہے ویسے بھی ہم دونوں کی راہیں الگ الگ ہیں، اب میں کسی اور ہی منزل کا رہ نورد ہوں۔“  
”مجھے یہ معلوم ہے کہ تمہیں میرے اس خط سے سخت تکلیف پہنچے گی لیکن اب یہ تلخی گوارا کئے بغیر تمہارے لئے کوئی چارہ نہیں ہے، اگر تمہیں میرے اس یا اس انگیز خط سے دکھ پہنچے تو میرا مشورہ ہے کہ تم اپنے ضمیر کی مدد سے صبر حاصل کرنے کی کوشش کرنا۔ اس ضمیر سے جس نے بارہا تمہیں اس بات کا احساس دلایا ہے کہ میں تم سے عمر میں چھوٹا ہوں اور تم مجھ سے بڑی ہو اور تمہیں ایک شریف زائے کی زندگی تباہ نہیں کرنی چاہیے اس لئے میری درخواست ہے کہ تم آئندہ مجھے کوئی خط نہ لکھنا، وہ رقم جو تم نے مجھے مرحمت فرمائی تھی میں عنقریب کسی معتبر آدمی کے ذریعے واپس کر دوں گا، میں تمہاری ایک ایک پائی چکا دوں گا فکر مند ہرگز نہ ہونا۔“

جب وہ یہ خط لکھ چکا تو اسے کچھ تکلیف سی محسوس ہوئی اور دل میں آئی کہ۔ خط پھاڑ کر پھینک دے۔ رہو سے بڑی انسیت محسوس ہوئی لیکن اب جو کچھ وہ تھا یا ہونے والا تھا اس میں رہو کی گنجائش نہیں تھی۔  
اس خط کے جواب میں رہو نے جو خط لکھا وہ بڑا جذباتی تھا اس نے لکھا تھا۔

”اعظم! تمہارے خط سے مجھے وہ صدمہ نہیں پہنچا جس کی تم توقع کر رہے ہو گے میں نے تو خود ہی یہ کہہ کر اپنے آپ کو مایوس کر لیا تھا کہ ہم دونوں کے طبقات میں زمین و آسمان کا فرق موجود ہے، طبقات کا یہ روایتی فرق اسی دن کھل کر سامنے آگیا تھا جب تم نے میرا بدن قرض کے طور پر طلب کیا تھا۔ میں بھی یہی کہتی ہوں کہ بد قسمتی سے میں رنڈی بھی ہوں اور تم سے عمر میں بڑی بھی ہوں۔ ہم دونوں میں وابستگی کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا۔ میں نے تم سے نہ جانے کس عالم میں ایسی بات کہہ دی جو مجھے کسی طور پر نہ کہنی چاہیے تھی، تمہاری خواہش کی پیروی میں، میں آئندہ تمہیں کوئی خط نہیں لکھوں گی۔“

رہو گیا رقم کا معاملہ تو تمہیں ابھی طرح یاد ہو گا کہ وہ میں نے کس مقصد کے لئے بچا رکھی تھی مردست مجھے اس کی ضرورت نہیں ہے مگر بلکہ ہی اس کی ضرورت پڑے گی۔ میری خواہش ہے کہ جب میں مرجاؤں تو تم اپنے ہاتھوں سے اسے میری تمہیز و تحنن میں لگا دینا۔

اعظم! میری دعا ہے کہ خدا تمہیں ہمیشہ ہمیشہ سیدھے راستے پر چلائے۔

دبّے سے تعلقات ٹوٹ جانے پر اعظم کچھ کھویا کھویا سا رونا مگر پھر وہ یہ سوچنے لگا کہ ربّ سے تعلقات منقطع ہونے ہی میں اس کی عافیت ہے۔

اسی کرب اور اذیت کے عالم میں ایک دن اے شاہ صاحب نے اپنے خاص حجرے میں طلب فرمایا۔ اس وقت وہ بڑی اچھی کیفیت میں تھے۔ انہوں نے اعظم کو اپنے قریب بٹھایا اور اس کا باباں اتھا اپنے ہاتھوں میں لے لیا وہ بہت دیر تک شفقت و محبت کی باتیں کرتے رہے، وہ ایک صاف دل اور کھلی ہوئی طبیعت کے مالک تھے، انہوں نے بہت دیر تک ادھر ادھر کی باتیں کیں اور پھر فرمایا ”آج ہم اپنی شائع کی بات تم سے کرنا چاہتے ہیں اس کے بعد انکھیں بند کر کے شاہ صاحب گویا درجے میں چلے گئے۔ غور سے دیر بعد ہوش میں آئے اور دونوں آنکھیں کھول دیں۔ از شائع تم سے منسوب کر دی جانے تو تمہیں اس کی شکل میں نہ صرف ایک سلیقہ شعار شوہر پرست حسین جمیل اور صالح بیوی مل جائے گی بلکہ تم ترقی کے کچھ اور مدارج بھی ملے کر سکو گے۔ تم صالح، شریف اور سمجھدار نوجوان ہو اس لئے ہم چاہتے ہیں کہ تمہیں شائع سے وابستہ کر کے ذمے کو آفتاب بنا دیں، تمہیں منظور ہے؟“

اعظم نے ابھی تک شادی کے بارے میں نہیں سوچا تھا۔ وہ ابھی کچھ اور ترقیاں کرنا چاہتا تھا اور ترقی کرنے کا منصوبہ شادی سے کھٹائی میں پڑ سکتا تھا لیکن اس وقت فراہم کی راہ بند ہو چکی تھی۔ اس نے اہستہ سے جواب دیا ”بندہ ناچیز حاضر ہے، قبلہ شاہ صاحب اس خاکسار کے لئے جو کچھ ملے فرمائیں گے یہ اسے عین سعادت اور باعث برکت سمجھ کر قبول کرے گا۔ شاہ صاحب سے انکار کی صورت میں اس کی ترقی کی تمام راہیں مسدود ہو جاتی ہیں، اگر سے میں آکر وہ خاصا مصلحت ہو گیا تھا۔“

شاہ صاحب نے اے سینے سے لگایا۔ ”ہمیں تم سے اسی جواب کی امید تھی، جزاک اللہ ہمیں یہ بات تمہاری توقع کے خلاف اس وقت اس لئے کرنی پڑی کہ ابو الفضل تمہیں عنقریب کسی اہم کام پر کہیں یا پر بھیجنے کا ارادہ رکھتا ہے ہم چاہتے ہیں کہ کہیں جانے سے پہلے ہم تمہیں شائع سے وابستہ کر دیں، شائع تمہاری قسمت بدل کر رکھے گی۔“

شاہ صاحب نے غلٹ سے یہ کام کر ڈالا، شائع اعظم سے منسوب ہو گئی اور شادی کے چند ہی دنوں بعد اعظم کے سارے خوشگوار خوابوں کے تار پود بکھر گئے، شائع کی صورت شکل بے مثل تھی، لیکن اس میں سب سے بڑی خرابی یہ تھی کہ وہ اعظم کو اپنا نمک خوار سمجھتی تھی۔ اعظم ایک ایسا شخص تھا جس پر اس کے باپ کے احسان تھے، اس سے اس کے دل میں اعظم کے لئے کوئی عزت نہیں تھی۔ شائع کی بات چیت میں وہی تھی جو اعظم گھر کے ملازموں کی ڈانٹ ڈپٹ کی شکل میں بار بار سن چکا تھا۔ ربّ کا جذبہ پرستاری شائع میں نام کو نہ تھی۔ اسے ایک بار پھر تیرا یاد آگئی۔ شادی سے وہ خوش نہیں ہوا، اب وہ چاہتا تھا کہ اسے تعلقہ چیت پور کی بازیابی کے احکام مل جائیں اور وہ واپس چلا جائے، ویسے اس نے شائع سے نہیں بلکہ شاہ صاحب کے درباری اثر و رسوخ سے شادی کی تھی، اسی دوران

خوش قسمتی سے ابوالفضل نے اسے بلایا اور تختیے میں لے جا کر سمجھایا ”نوجوان! اب وہ وقت آگیا ہے کہ ہم تم سے کوئی کام لیں۔“

ابوالفضل بہت فکر مند معلوم ہوتا تھا، وہ رات کی تاریکی میں اعظم کو لے کر ایک خفیہ راستے سے قلعے میں داخل ہو گیا۔ اعظم کا دل دھک دھک کر رہا تھا۔ راستے میں ایک جگہ برچی بردار ملا جسے ابوالفضل کے چند ناقابل فہم لفظوں نے خاموش رکھا۔ ابوالفضل اعظم کو لے ہوئے محل کی ایک ایسی کھڑکی کے نیچے جا کر کھڑا ہو گیا جو غالباً ایک عرصے سے نہیں کھلی تھی۔ اس نے آہستہ آہستہ تین بار دستک دی، کھڑکی کے برابر کی دیوار میں ایک چھوٹا سا تنگاف ہو گیا، دو مستح پیرے داروں نے ابوالفضل کو سلام کیا اور پھر یہ دونوں اس کے ساتھ کئی کمرے اور غلام گردشیں پار کرتے ہوئے ایک نہایت منقش اور خوشنما دروازے پر پھر ہلکی سی دستک دے کر اندر داخل ہوئے، یہاں مہابلی اکبر ایک قیمتی پتھر کیٹ پر گاؤٹیکے سے ٹیک لگائے نیم دراز تھے۔ ابوالفضل اور اعظم نے تعظیماً سجدہ ادا کیا۔ جب یہ دونوں سجدے سے اٹھے تو اکبر نے دونوں پاؤں سمیٹ لئے اور جو دو کیزیں وہاں موجود تھیں انہیں رخصت ہو جانے کا اشارہ کیا۔

اکبر نے اعظم کو سوالی نظروں سے دیکھا پھر بے پرواہ ہو کر ابوالفضل سے کہا ”ابوالفضل! تمہاری حد سے بڑھی ہوئی دانش تمہارے لئے مصیبت بن گئی ہے، تم ہمارے شیخ پر اعتماد کیوں نہیں کرتے؟“

ابوالفضل نے سر جھکا کر عرض کیا ”شہزادے سلیم کا مزاج مہابلی سے یادہ اور کون سمجھ سکتا ہے لیکن غلام نے جو کچھ عرض کیا تھا شاید مہابلی نے اس کی روح پر غور نہیں فرمایا۔ غلام یہ کب کہتا ہے کہ شہزادے صاحب خود ایسے ہیں کہ وہ مغل سلطنت اور مہابلی کے اقتدار کے خلاف جھانٹے بومیں گے۔ غلام تو یہ عرض کر رہا تھا کہ سادہ لوح شہزادے کے گرد و پیش جو خوشامدی جمع ہو گئے ہیں وہ انہیں درغلا کر آزمائش میں مبتلا کر سکتے ہیں، غلام نے اپنے مجذوبوں سے سنا ہے کہ نوجوان شہزادے کے خوشامدی انہیں یہ باور کرا رہے ہیں کہ حکومت کے مزے لوٹنے کی حقیقی عمر یہی ہوتی ہے لیکن مہابلی کی ذات والا صفات کی موجودگی میں ان بداندیشوں کے قول کے مطابق شہزادے صاحب زندگی اور حکومت سے پوری طرح لطف اندوز نہیں ہو سکتے۔“

اکبر خاصا فکر مند ہو گیا، اسے شیخ سے بڑی محبت تھی۔ تا سفا انگریز لہجے میں بولا ”ابوالفضل لوگ سمجھتے ہیں کہ حکومت بڑے مزے کی چیز ہے لیکن ہم یہ کہتے ہیں کہ حکومت ایک پل صراط ہے، تلوار کی دھار سے زیادہ باریک، ذرا سی بھول چوک حاکم کو ہلاک کر سکتی ہے، یہاں باپ کو بیٹے اور بیٹے کو باپ پر اعتماد نہیں ہوتا۔“ پھر سرد آہ بھر کر بولا ”ابوالفضل! کیا واقعی یہ ممکن ہے کہ ہمارا شیخ ہم پر تلوار کھینچ لے؟“

”جگت گرو! ابوالفضل نے تسلی دہی ”ایسا ممکن تو نہیں لیکن احتیاط لازم ہے، شہزادے میاں ابھی نادان ہیں اور نادانی میں کچھ بھی کر سکتے ہیں۔“

”اچھا! اکبر نے لمبی سانس لی۔“ تو ہم دکن کی مہم پر روانہ ہونے سے پہلے بداندیشیاں اور شکوک و شبہات شیخ

کے دل و دماغ سے پاک کر دیں گے :-

ابوالفضل نے اعظم کی طرف اشارہ کر کے کہا: ”مہابلی! یہ نوجوان جو ہجرت کر کے مریدوں میں داخل ہے اور مشہور مدیون زین شاہ کی دامادی کا شرف بھی حاصل کر چکا ہے، یہ اپنی جاں نثاری، معصوم صورتی اور خرد مندی کے پیش نظر اس اعزاز کا مستحق ہے کہ اسے ہوشیاری سے شہزادے کے خدام میں داخل کر دیا جائے۔ یہ شہزادے اور اس کے بڑا ندیش اور خوشامدی مصاحبین کی خبریں مہابلی کو بھیجتا رہے گا۔ اس اہم کام کے لئے اس نوجوان کا انتخاب اس بنیاد پر کیا گیا ہے کہ کوئی شخص بھی اس کے چہرے کی سادہ لوحی کے پیچھے چھپی ہوئی عقلمندی آسانی سے نہیں تاڑ سکتا۔“

اکبر نے عقابانہ نظروں سے اعظم کو دیکھا اور ابوالفضل کی بیان کردہ خصوصیات بھانپنے کی کوشش کی کہنے لگا۔

”ٹھیک ہے لیکن ہم اب بھی یہی سمجھتے ہیں کہ جس خطرے کا تم اشارہ کرتے رہے ہو، وہ صرف تمہارا وہم ہے۔ سلیم ہم سے بغاوت نہیں کر سکتا، ہرگز نہیں، کبھی نہیں، کبھی بھی نہیں۔“

اس کے بعد یہ دونوں واپس آگئے۔ اعظم جلد از جلد چیت پور واپس جانا چاہتا تھا۔ لیکن اب جو خدمت اس کے سپرد ہوئی تھی اس نے اسے غیر معینہ مدت کے لئے وطن جانے سے محروم کر دیا تھا۔ ہاں ایک بات اس کی خوشی کی تھی اور وہ یہ کہ اس طرح وہ شافعہ سے دور رہے گا اور شہزادے کی خدمت میں زیادہ وقت گزار سکے گا۔

اکبر دکن روانہ ہونے والا تھا اور دارالحکومت میں یہ افواہ پھیلی ہوئی تھی کہ اکبر کے ہٹتے ہی شہزادہ سلیم بغاوت کر کے حکومت پر قبضہ کرے گا لیکن اکبر نے اس افواہ کے حقیقی امکانات اس طرح کم کر دیئے کہ دکن روانگی سے قبل اس نے شہزادے کو پہلی بار ”شہنشاہ“ کہہ کر مخاطب کیا اور اپنا ولی عہد نامزد کر دیا۔ شہزادے کی جاگیر میں اجمیر کے صوبے کا اضافہ کیا گیا۔ بخشش میں ہاتھی، جواہرات اور ایک لاکھ اشرفیاں مرحمت فرمائی گئیں، گویا اس طرح اکبر نے اپنے کشینجو کا دل جیت لینے کی کوشش کی تھی، اس کے باوجود ابوالفضل نے نہایت ہوشیاری سے اعظم کو شہزادے کے خدام میں داخل کر دیا اور اسے ہدایت کی کہ شہزادے کے خوشامدی اس کے یا حکومت کے خلاف جو کچھ بھی کہیں اس کی معمولی سے معمولی اطلاع بھی نہایت ہوشیاری سے ابوالفضل کو روانہ کی جائے۔

شہزادہ اپنی نئی جاگیر اجمیر کے لئے روانہ ہو گیا۔ اعظم بھی ہم رکاب تھا، اسے شافعہ سے دور ہونے کی خوشی ہو رہی تھی۔ جب وہ فتح پور سیکری سے گزر رہا تھا تو اسے رتو کا خیال آ گیا، بے اختیار اس کا دل چاہا کہ اس سے ملتا چلے لیکن شہزادہ سلیم کی بعجلت روانگی نے یہ خواہش پوری نہ ہونے دی۔

اعظم نے بہت جلد وہ سب کچھ دیکھ لیا اور سن لیا جس کا ابوالفضل ذکر کر چکا تھا۔ اجمیر میں داخل ہوتے ہی شہزادے کو اس کے خوشامدیوں نے مشورہ دیا کہ بادشاہ اس وقت دکن کی مہمات میں الجھا ہوا ہے اس لئے دامانی کا تعاند یہ ہے کہ اسی وقت آگرے پہنچ کر تاج و تخت پر قبضہ کر لیا جائے، شہزادہ اس پر آمادہ ہو گیا اور فوراً آگرے کی طرف روانہ ہو گیا۔ اعظم نے نہایت ہوشیاری سے ابوالفضل کو یہ خبر روانہ کر دی۔

واپسی میں فتحپور سکری کے قریب پڑاؤ ہوا۔ شہزادہ سلیم احتیاطاً یہاں ٹھہریا۔ اعظم کی نظروں میں ماضی گھومنے لگا۔ بھائی کی خود غرضی، ربو سے عجیب حالات میں ملاقات اور اس کی ہمدردی، شاہ صاحب، لیٹروں سے جنگ اور زخمی ہرنا، علاج، شافعی کی سریلی آواز، شادی، ابراہم افضل، دین الہی، اکبر اور شہزادہ سلیم، خاص کردہ منظر جہاں باپ اپنے بیٹے کی نافرمانی پر طول اور افسردہ نظر آیا تھا۔ اعظم دنیا اور دنیا والوں سے بہت مایوس ہوا۔ اس نے سوچا کہ اسے تو صرف اپنے بھائی سے تکلیف پہنچی تھی لیکن یہاں تو شہزادہ سلیم اپنے مثالی محبت کرنے والے باپ کے خلاف جنگ آزما تھا۔ مایوسی کے اس دشت میں صرف ربو کی ذات نظر آتی تھی، جس میں ہمدردی اور انسانیت پائی جاتی تھی۔ ربو کی یاد نے پھر دل میں کود ملی اور اس نے مصمم ارادہ کر لیا کہ وہ ایک بار ربو سے ضرور ملے گا اور اس سے اپنے تند و تلخ خط کی معافی مانگ لے گا۔

اعظم سرائے والوں کی نظروں سے بچتا بچتا پھانک میں داخل ہوا تو اس کے کانوں میں رقص و موسیقی کی صدائیں گونجنے لگیں، اوپری حصے میں سازوں اور آوازوں کا ایک ہنگامہ گرم تھا، یہ بے تکلف اور پہنچ گیا۔ یہاں کچھ ٹی لڑکیاں ناچ گانے میں مشغول تھیں۔ اعظم نظروں ہی نظروں میں ربو اور اس کی بیٹیوں کو تلاش کرنے لگا لیکن تینوں میں سے ایک بھی نظر نہیں آئی۔ اعظم مایوس ہو کر نیچے اترا اور ربو کی قیامگاہ کی طرف چل دیا۔ یہاں سب سے پہلے اس کی ڈبھیر مہاشے چند دلال جی سے ہوئی۔ اب چونکہ اعظم میں بڑی تبدیلی آچکی تھی۔ صحت مند جسم تھا، امیرانہ لباس تھا اس لئے مہاشے جی اسے پہچان نہ سکے، اعظم نے اسے سلام کیا خیریت معلوم کی اور پوچھا: "مہاشے جی! کیا ربو یہاں بھی تشریف رکھتی ہیں؟"

مہاشے چند دلال جی نے غور سے اعظم کو دیکھا اور پہچان کر بولے۔ "تو یہ تم ہو؟ کیوں جی ایسی بھی کیا بے مروتی؟ سننا ہوں کہ اب تم اکبر بادشاہ تک پہنچ گئے ہو، ربو جی تمہیں اکثر یاد کرتی رہتی ہیں۔"

اعظم نے جواب دیا: "میں انہی سے تو ملنے آیا ہوں۔"

مہاشے چند دلال جی اسے ربو کے دروازے پر چھوڑ کر چلے گئے۔

اعظم وہیں پر کھڑا ہو گیا۔ ربو مسہری پر دوسری طرف منہ کئے لیٹی تھی، دونوں لڑکیاں اس کے پیرواب رہی تھیں۔ ایک لڑکی نے اعظم کو دیکھتے ہی خوش ہو کر ماں سے کہا۔ "اماں! ذرا دیکھئے تو کون آیا ہے آپ سے ملنے؟"

ربو نے کروٹ بدلی اور جیسے ہی اعظم پر نظر پڑی وہ تھر تھرا گئی، کچھ دیر ٹھنکی لگائے اسے دیکھتی رہی پھر ایک دم اس نے پہلے کی طرح کروٹ بدل کر چپ سا دھلی۔

اعظم مسہری کے قریب پہنچ گیا۔ "ربو! میری محسنہ! میں تم سے ملنے آیا ہوں، ادھر دیکھو میری طرف!"

ربو نے رندھی ہوئی آواز میں کہا۔ "نکل جاؤ یہاں سے، بھلا ایک بازاری عورت سے ملنے کی تمہیں کیا ضرورت ہے، میں تمہاری صورت دیکھنے کی بھی روادار نہیں ہوں تمہیں بھی اسی وقت نکل جاؤ اس کمرے سے؟"



”دیکھو رتو! اعظم کہنے لگا۔“ میں اپنی ماں کے پاس بھی جا سکتا تھا لیکن وہاں نہیں گیا، تمہارے پاس آیا ہوں، کیا تم بھی مجھے دھتکار دو گی؟“

رتو کپکپا رہی تھی۔ ”میں کچھ نہیں جانتی، تم یہاں سے چلے جاؤ، اسی وقت چلے جاؤ۔“

”اچھا! اعظم نے یاتوسی سے کہا۔“ تم کہتی ہو تو چلا جاتا ہوں لیکن جانے سے پہلے تمہارا حساب چکانا چاہتا ہوں۔“ رتو تھلا کر اعظم کی طرف گھومی۔ اعظم نے غور سے رتو کو دیکھا، وہ اب ڈبلی ہو چکی تھی، چہرہ ست گیا تھا۔ رخساروں کی ہڈیاں نکل آئی تھیں، ڈبلے چہرے پر بڑی بڑی آنکھیں کافی بھیانک لگ رہی تھیں۔

اعظم نے بے چینی سے پوچھا: ”کیا تم بیمار ہو؟“

”نہیں“ رتو کی طبیعت ٹھہر گئی۔ ”آنکھوں سے آنسو بہہ نکلے“ ہاں ذرا بخارا رہا ہے۔“

”کب سے؟“

رتو نے آنکھیں بند کر لیں، ایک لڑکی نے جواب دیا: ”جس دن آپ کا خط موصول ہوا تھا اسی دن سے۔“

”اچھا! اعظم نے کچھ سوچتے ہوئے کہا اور پھر موضوع بدل دینا چاہا لیکن غلطی سے اور زیادہ ہلک گفتگو چھڑ گئی۔

کہنے لگا۔ ”رتو! کچھ پتہ ہے تمہیں؟ ہم نے شادی کر لی۔“

”اچھا! اس نے آہستہ سے کہا۔ ”مبارک ہو!“

”میں تمہیں دعوت دیتا لیکن یہ سب کچھ عجلت میں ہوا اور اس کے فوراً بعد مجھے ایک مہم پر بھیج دیا گیا۔“

”تم خوش ہو۔ بس یہی ٹھیک ہے۔“ رتو نے حسرت سے کہا۔

”خوش کیا۔ بس زندہ ہوں، جیسی بھی گزر رہی ہے ٹھیک ہے۔“ اور شاہ صاحب کیسے ہیں، ان کے گھر

میں تو خیرت ہے، وہاں سب لوگ ٹھیک ہیں؟“

”ہاں شاہ صاحب خیرت سے ہیں، مجھ پر بڑے مہربان ہیں۔“ اس نے دانستہ یہ ذکر گول کر دیا کہ اس کی شادی

شاہ صاحب کی لڑکی شافو سے ہوئی ہے، اس نے موضوع بدل کر رتو کو چھیرنے کے لئے کہا۔ ”تمہیں شاہ صاحب کا بڑا خیال ہے؟“

رتو گرم ہو گئی۔ ”اعظم! تمہیں میرے اور شاہ صاحب کے بارے میں کسی قسم کی رائے زنی کا کوئی حق نہیں پہنچتا۔“

اعظم نے زہریلی منہسی سے کہا ”خوب! میں کون ہوتا ہوں تمہارے اور ان کے خصوصی مراسم میں دخل دینے والا۔ میں معذرت خواہ ہوں۔“

”اعظم! رتو پوری قوت سے چیخی۔ ”تمہیں یہ جلی کٹی سانے کا حق کس نے دیا؟ تم اسی وقت یہاں سے نکل جاؤ۔“

میں کچھ بھی سہی لیکن تم لوگوں کی طرح منافق نہیں ہوں، تم مجھے برا بھلا کہتے ہو اور چوری چھپے مجھ سے ملنے بھی آدھکے ہو۔ یہ کہاں کی شرافت ہے؟“ وہ مسہری پر گر گئی۔

اعظم اسی وقت وہاں سے چلا گیا۔



اعظم کے دل پر افسردگی اور مایوسی نے کچھ ایسا غلبہ کیا کہ وہ اُداس رہنے لگا۔ انسان کی خود غرضیاں، آلام اور مصائب سے بھری ہوئی زندگیاں اسے بڑھال کرنے لگیں، اس نے دیکھا کہ ہر طرف ایک باہکار مچی ہوئی ہے، قیامت سے پہلے قیامت ہے، ہر شخص نفسا نفسی کا شکار ہے، یہاں کوئی کسی کا نہیں ہے، ہر شخص اپنے مطلب سے مطلب رکھتا ہے، جسے دیکھو اپنی غرض کا بندہ ہے، اپنی خواہشات کا غلام ہے اسے یہ بھی دیکھا کہ شہنشاہ اکبر کا تاج و تخت خود بخود شہزادے کو ملنے والا تھا لیکن وقت سے پہلے ہی حاصل کرنے کے لئے شہزادہ اپنے شفیق باپ اکبر کی آگرے میں غیر موجودگی سے فائدہ اٹھانے کے لئے کوشاں ہے۔

شہزادے نے اپنی سپاہ کی مدد سے آگرے کا قلعہ محاصرے میں لے لیا اور قلعے دار سے کنجیاں طلب کرنے لگا۔ اس موقع پر شہزادے کی دادی جرات کے ساتھ قلعے سے باہر آگئیں اور انہوں نے شہزادے کو اس فضول فعل سے باز رکھنا چاہا۔ شہزادے نے محاصرہ تو اٹھا لیا لیکن اس کے سر میں بغاوت کا سودا اسی طرح سما یا رہا۔ وہ اپنی سپاہ کو لے کر الہ آباد چلا اور وہاں پھر باپ سے مقابلے کی تیاریاں کرنے لگا۔ اعظم سائے کی طرح اس کے ساتھ ساتھ تھا۔ یہیں اسے یہ خبر ملی کہ اکبر ابو الفضل کو دکن میں چھوڑ کر آگرے پہنچ چکا ہے۔

اسی دوران اعظم کو ایک بہت بڑے مدد سے دوچار ہونا پڑا۔

اعظم بہت گہری نیند سویا ہوا تھا کہ کسی نے جھنجھوڑ کر اسے بیدار کر دیا۔ رات کا پھلا پیر ہوگا۔ بیدار کرنے والا نگلی تو اسے جلاؤ کی طرح سر پر کھڑا اسے یہ حکم سنارہا تھا کہ شہزادہ سلیم نے اسے اسی وقت طلب کیا ہے! وہ ہراساں اور خوف زدہ شہزادے کے پاس پہنچا، شہزادہ اپنے مشیروں کے درمیان گھرا بیٹھا تھا اور کسی مسئلے پر گرما گرم بحث چھڑی ہوئی تھی۔ وہ جیسے ہی شہزادے کے سامنے پہنچا، شہزادہ کھڑا ہو گیا اور قہراً لوہے کی نظروں سے اس نے سوال کیا۔ ”بد بخت! کیا یہ دوست ہے کہ تو مجھے درمیان رہ کر ابو الفضل کی جاسوسی کر رہا ہے؟“ اعظم کی جان نکل گئی، اس نے گڑا گڑا کر شہزادے کو اپنی بے گناہی کا یقین دلانا چاہا، لیکن شہزادے نے غصے میں اس کے رخساروں پر کئی طمانچے رسید کر دیئے، خوشامدی بننے لگے۔ اس کے بعد شہزادے نے اسے کھڑے رہنے کا حکم دیتے ہوئے زور سے آواز دی ”زسنگھ دلو!“

جواب میں ایک بڑی اور گھنی مونچھوں والا راجپوت جوان بڑی نکلنت سے قدم اٹھاتا ہوا شہزادے کی طرف بڑھا۔ جب وہ شہزادے کے قریب پہنچا تو اسے حکم ملا۔

”زسنگھ دیو! تم اسی وقت منتخب تلوچانوں کے ساتھ اپنی ریاست روانہ ہو جاؤ۔ ابو الفضل دکن سے آگرے واپس آ رہا ہے۔ جب وہ قصبہ انتری اور سرانے برار کے درمیان پہنچ جائے تو اس پر اچانک حملہ کر کے اس کا کام تمام کر دینا۔“

اس کے بعد شہزادہ، اعظم سے مخاطب ہوا۔ ”اور تم نیک حرام! اگر تم واقعی ابو الفضل کے جاسوس ہو تو جاؤ“

اور اسے مطلع کر دو کہ وہ عنقریب عدم آباد کو سدھا جائے گا۔“

پھر شہزادے نے اپنے ہاتھ سے زنگھ دیو کی کمر میں پیش قبض اڑی اور ایک جڑاؤ تلوار انعام میں دی۔ زنگھ دیو تمبیل حکم کی یقین دہانی کے لئے شہزادے کے سامنے دو زانو ہو گیا اور پھر سیدھا ہو کر اسے قدموں چلتا ہوا اپنی جگہ پر واپس چلا گیا، وہ اپنی مونچھوں کو تاؤ دینے لگا۔

پھر شہزادے نے ابوالفضل کے خلاف ایک زوردار تقریر کی، اس کی مٹھیاں بھیج گئی تھیں اور منہ سے جھاگ نکل رہا تھا۔ اس نے کہا:-

”ابوالفضل وہ بدبخت شخص ہے جس نے ہمارے پدر بزرگوار کو گمراہ کر دیا ہے اور یہی وہ مالائق اور ذلیل آدمی ہے جو شہنشاہ کو ہمارے خلاف درغلالتا رہتا ہے۔“

شہزادہ دیر تک اسی طرح بگڑتا رہا اور اعظم دل ہی دل میں ابوالفضل کی سلامتی کی دعا کرتا رہا۔

ایک عرصے تک شہزادے اور بادشاہ کے درمیان کش مکش جاری رہی۔ اسی دوران شہزادے کی سوتیلی ماں اسے منانے کے لئے الہ آباد پہنچیں اور نامعلوم کس طرح شہزادے کو آگرے چلنے پر آمادہ کر لیا۔ اس وقت تک زنگھ دیو بھی اپنا کام ختم کر کے واپس آچکا تھا اس نے ابوالفضل کا سرا کر شہزادے کے قدموں میں ڈال دیا۔ شہزادے نے حقارت سے ابوالفضل کے منہ پر تھوک دیا اور کہا: ”یوں! تیری وہ افترا پروازی اب کیا ہوئی؟ تیرا بے مثل لیکن گمراہی اور بے دینی سے پُر خانہ اپنی ہڈیوں کی ہانڈی میں ہمارے قدموں پر پڑا ہے اور تیری بے نور آنکھیں کھلی ہوئی ہیں لیکن اپنا عبرتناک انجام نہیں دیکھ سکتیں! تیرے منہ میں زبان موجود ہے مگر لہن ترانیوں کی قوت نہیں رکھتی۔“

اعظم کے لئے دنیا تاریک ہو چکی تھی۔ شہزادے نے آگرے پہنچ کر باپ کے سامنے عقیدت، احترام اور شرمساری سے گون جھکا دی، باپ کا دل گھل گیا اور اس نے شہزادے کو معاف کر دیا۔

ابوالفضل کی موت نے بادشاہ سے اعظم کا رابطہ منقطع کر دیا تھا، اب پھر وہی بے کیف اور اداس زندگی تھی، اور اعظم کا تحمل تھا۔ شافعہ نے اسے کوئی شکھ نہیں دیا۔ وہ اس سے کھنچا کھنچا ہی رہا اور وہ اور زیادہ اداس ہو گیا۔

دوران دن اور اداس راتوں کے ناگ اسے بڑی طرح ڈسنے لگے، اب وہ کسی خاص موقع کا انتظار کر رہا تھا تاکہ ہابلی سے مل کر اپنے تعلقے واپس جانے کی اجازت حاصل کرے۔

شہنشاہ اکبر بھرو کے میں بیٹھے شاہی مریدوں کو روشن دے رہے تھے، مریدوں کے اژدہام میں اعظم بھی موجود تھا بادشاہ نے جیسے ہی مریدوں پر نظر ڈالی، اعظم نے ایک سوچے سمجھے منصوبے کے تحت عجیب و غریب حرکتیں شروع کر دیں۔ کبھی دونوں ہاتھ اٹھا کر زور زور سے ہلانے لگتا۔ بادشاہ نے اس کی یہ حالت دیکھی تو ایک خدمتگار بھیج کر اسے طلب کر لیا۔ وہ اکبر کے سامنے چہنچا تو اکبر بہت اداس اور مضطرب تھا۔ بادشاہ نے اسے پہلی ہی نظر میں پہچان لیا۔ دریا

کیا۔ ”آج کل تو کس خدمت پر مامور ہے؟“

اعظم نے رو رو کر اپنی ساری رو داد بادشاہ کے گوش گزار کی۔ ابوالفضل کے ذکر پر بادشاہ کی آنکھیں اشکبار ہو گئیں۔ ابستہ سے بولے ”شیخو نے ابوالفضل کو ہلاک کر کے مابدولت کو سخت قلبی اور ذہنی صدمہ پہنچایا ہے، اس کے باوجود ہم نے شیخو کو معاف کر دیا مگر اب وہ پھر ہم سے باغی ہو گیا ہے؛“ شہنشاہ کچھ دیر چپ رہے پھر انہوں نے اعظم سے دریافت کیا۔ ”اب تو کیا چاہتا ہے؟“

اعظم نے اپنے تعلقے کی بازیابی کی درخواست کی۔ اکبر نے کہا۔ ”بہتر ہے، تیرا تعلقہ تجھے واپس مل جائے گا، لیکن واپسی سے پہلے تجھے مابدولت کا ایک ضروری کام انجام دینا ہوگا۔“

اعظم، اکبر کے قدموں میں جھک گیا۔ ”بس و چشم، جگت گرد کی اطاعت غلام کا مذہب ہے۔“  
بادشاہ کے ہونٹوں پر ہلکا سا تسم آگیا۔ دھیرے دھیرے گویا ہوئے۔ ”تمہیں مابدولت کا ایک پیغام لے کر شیخو کے پاس الہ آباد جانا ہوگا وہ ایک بار پھر ہم سے ناراض ہو کر الہ آباد چلا گیا ہے، ہم اسے ناراض نہیں کرنا چاہتے؟“  
پھر زیر لب اس طرح بڑبڑانے لگا۔ ”شیخو کا بھائی مراد مراد، ابوالفضل کا غم ہمیں جھیلنا پڑا۔ مابدولت کا سینہ سون سے چھلنی ہے۔ اس پر شیخو کی نافرمانیاں اور بغاوتیں“ یہ کہتے کہتے ہندوستان کا عظیم فرماں روا بچوں کی طرح رو پڑا اعظم بھی ابدیدہ ہو گیا۔

اس کے بعد بادشاہ نے اعظم کو شیخو کے لئے کچھ بیش بہا تحائف، سفید لومڑی کی کھال کی ایک نیم استین اور ایک نصیحت نامہ دے کر الہ آباد روانہ کر دیا۔ یہ المناک واقعات اعظم کو بڑی طرح دل برداشتہ کر رہے تھے۔ سہ پہر کو جس وقت وہ شہزادے کے پاس پہنچا، اس وقت شہزادہ بہت برہم تھا، محل کے باہر میدان میں جلا دو آدمیوں کی کھالیں کھینچنے میں مصروف تھے ان میں سے ایک ادھیر عمر تھا اور دوسرا حسین و جمیل سبزہ آغاز نوجوان۔ دونوں کی چیخ پکار اور کرناک شور سے میدان گونج رہا تھا، اعظم کا دل دہل گیا۔

شہزادہ اعظم کو لے کر اندر چلا گیا اور اس نے باپ کا نصیحت نامہ اور تحائف وصول کئے۔

اعظم کو جستجو تھی کہ جن بھیبیوں کی کھالیں کھینچی گئی ہیں، ان کا جرم آخر کیا تھا؛ رات کو ایک خواجہ سرانے اسے بتایا کہ ان میں سے ایک نوجوان تو شہزادے کا منظور نظر تھا اور دوسرا شخص شہزادے کا واقع نہیں۔ معلوم نہیں کس طرح دونوں میں تعلقات استوار ہو گئے اور وہ چوری سے بھاگ نکلے۔ شہزادے نے اطلاع پاتے ہی دونوں کو راستے سے گرفتار کر والیا اور رقابت میں دونوں کی کھالیں کھینچوا دیں۔

اعظم اور زیادہ ادا اس ہو گیا اس کے جی میں آئی کہ وہ دنیا ترک کر دے، کسی ویرانے میں چلا جائے اور اپنی بقیہ زندگی خدا کی یاد میں گزار دے لیکن ہر دست یہ ناممکن تھا۔

شہزادے نے باپ کے نصیحت نامے کے جواب میں نہایت منکسر اندھ خط لکھا لیکن اپنے رویے میں کوئی تبدیلی پیدا نہیں کی۔

اعظم شہزادے کا جواب لے کر سلطانی بارگاہ میں پہنچا۔ پہنچنے کے تھوڑی دیر بعد دکن سے شہزادے و انیالی کی موت کی خبر پہنچی، شیخو کی نافرمانی اور دانیال کی موت کے دو تیر اور مہابی کے دل میں میوست ہو گئے اس وقت اعظم کو ایسا محسوس ہوا جیسے پورے ہندوستان میں اکبر سے زیادہ ٹمگین اور مصیبت زدہ شخص کوئی اور نہیں ہے۔

غم و اندوہ کے اس عالم میں اکبر نے دو انسانوں کی کھال کھنچوائے جانے کا لزہ خیز واقعہ سنا تو اسے بڑا قلق ہوا۔ اس نے افسوس سے کہا: ”ہم تو کسی جانور کی کھال بھی نہیں کھنچوا سکتے۔ شیخو نے کیسے دو انسانوں کی کھالیں کھنچوا دیں؟“ اکبر نے اعظم کی خدمات کے سلسلے میں نہ صرف اس کے تعلقے پر قبضے کا حکم جاری کیا بلکہ کچھ اور علاقہ بھی مرحمت فرمایا لیکن یہ حکم بھی دیا کہ ابھی وہ آگرے ہی میں ٹھہرا ہے۔“

اسے روانگی کے لئے بے چینی سے بادشاہ کی اجازت کا انتظار تھا۔ اسی دوران میں بادشاہ کی ماں کا انتقال ہو گیا اور پورا آگرہ سوگ میں ڈوب گیا۔ اعظم نے اندازہ لگایا تھا کہ بادشاہ کے دل پر اس صدمے نے کیسا اثر کیا ہوگا؟ اس کی اکبر سے بے پناہ محبت اور عقیدت بڑھتی جا رہی تھی۔ پھر یہ خبر بھی گشت کرنے لگی کہ بادشاہ سخت بیمار ہیں۔ شہزادہ سلیم بھی باپ کی علالت کی خبر سن کر آگرے آ گیا، اسے یقین تھا کہ اکبر اب جانبر نہ ہو سکے گا، اسی امید اور تاج و تخت کی ہوس میں شہزادے کو آگرے میں رہنا پڑا لیکن شاہی محل میں بیمار باپ کے پاس جانے کی اس میں ہمت نہیں تھی۔ البتہ شہزادہ سلیم کا پندرہ سولہ سالہ بیٹا شہزادہ خرم اپنے دادا کی خدمت میں موجود تھا اور تیمارداری میں مصروف تھا۔ سلیم اسے بھی واپس بلا لینا چاہتا تھا کیونکہ اسے خدمتہ تھا کہ مخالفین کہیں خرم کا کام تمام نہ کر دیں۔ لیکن خرم نے بیمار دادا کی دیکھ بھال کے لئے اپنے باپ کا یہ حکم ماننے سے انکار کر دیا اور وہیں موجود رہا۔

اعظم بڑی کوشش سے کسی نہ کسی طرح مہابی کے آخری دیدار کو پہنچ گیا۔ ہندوستان کا باسٹھ تریسٹھ سالہ عظیم مغل حکمران انکھیں بند کئے پڑا تھا۔ شہزادہ خرم ایک طرف اداکس بیٹھا ہوا تھا۔

اکبر آہستہ آہستہ بڑبڑا رہا تھا: ”شیخو! تم کہاں ہو، مابدولت تمہیں ایک نظر دیکھنا چاہتے ہیں۔ دیکھو ہمارا دل غموں سے چور ہے، سینہ صدقات سے پھلنی ہے شیخو! کیا تمہیں اپنے باپ پر رحم نہیں آتا؟“ شہزادہ خرم نے جھگی ہوئی آنکھوں سے بادشاہ کو مخاطب کیا: ”داداجان! یہ آپ کیسی باتیں کر رہے ہیں؟ ذرا آنکھیں کھولیں، دیکھئے یہ کون آیا ہے؟ آپ کا ایک جاں نثار مرید!“

اکبر نے یہ سوچ کر بے چین سے آنکھیں کھول دیں کہ شاید اس کا شیخو آ گیا۔ اس کی زبان سے بے ساختہ نکلا ”کون؟“ شیخو! ہمیں یقین تھا کہ تم ضرور آؤ گے، تم اتنے نافرمان ہرگز نہیں ہو سکتے۔ ادھر آؤ ہمارے قریب، ہمارے سینے سے لگ جاؤ۔“

شہزادہ خرم نے آنسو پونچتے ہوئے کہا: ”داداجان! یہ شیخو بابا نہیں ہیں بلکہ آپ کا ایک جاں نثار مرید ہے، اعظم! اعظم نے محسوس کیا کہ اکبر کی بیانی ٹھیک سے کام نہیں کر رہی ہے۔ بادشاہ نے آنکھیں دہائیں، پیشانی پر شکنیں

ابھرائیں "کون؟ اعظم! اچھا تم ہو؟ غالباً تم اپنے تعلقے واپس جانے کی اجازت لینے آئے ہو۔ تم جاسکتے ہو۔ اکبر نے آنکھیں بند کر لیں۔ اب تمہارا کام ختم ہو چکا ہے۔"

اس کے بعد بادشاہ نے شیخو کو پھر یاد کیا۔ "ہاں اگر کسی طرح شیخو کو ہمارے پاس بھیج سکو تو ضرور بھیج دینا۔ اس وقت ہم ہندوستان کے بادشاہ نہیں ہیں، صرف شیخو کے باپ ہیں۔ شیخو سے کہو کہ کوئی شہنشاہ تمہیں ملنے کا حکم نہیں دے رہا ہے بلکہ ایک باپ اپنے بیٹے سے ملنے کی درخواست کر رہا ہے۔"

اعظم غم زدہ ہو کر باہر آگیا۔ اسے خوب معلوم تھا کہ بادشاہ کی یہ درخواست شیخو کے نزدیک ہرگز توجہ کے قابل نہیں ہے اور اتنی بڑی مملکت کے شہنشاہ کی یہ حقیر سی آخری خواہش پوری نہیں ہو سکتی۔

دوسرے دن بادشاہ کا انتقال ہو گیا اور پورا ملک سوگ میں ڈوب گیا۔ بادشاہ کی رحلت کے فوراً بعد شہزادہ سلیم قلعے میں داخل ہوا اور ابوالمظفر نور الدین محمد جہانگیر کے نام سے آگے کے تخت پر جلوہ افروز ہو گیا۔

اعظم نے سامان درست کیا اور شافہ کو لے کر اپنے تعلقے کے لئے روانہ ہو گیا۔ راستے میں قتیور سیکری کی سرائے میں وہ اس خیال سے اتر پڑا کہ شاید آئندہ اس طرف آمانہ ہو اس لئے رتو سے آخری ملاقات کر کے اس کا قرض چکا دیا جائے، دل کے کسی گوشے میں رتو کی یاد نے انگریزی لی۔ وہ اس کے پاس جانے سے گھبرایا تھا اس نے شافہ کو آواز کرنا چاہا کہ وہ بھی اس کے ساتھ رتو کے پاس چلے لیکن شافہ رتو کے دروازے تک جا کر رک گئی اور اس نے اندر جانے سے انکار کر دیا۔ اعظم کو تنہا ہی رتو کے پاس جانا پڑا۔

وہ رتو کے کمرے میں داخل ہوا تھا اور ہاتھ چنڈو لال جی اندر سے نکل رہے تھے۔ وہ اعظم کو دیکھتے ہی ٹھٹھک کر کھڑے ہو گئے۔ "تم آگئے؟ اُسے تمہارا ہی انتظار تھا؟"

اعظم خاموشی سے اندر داخل ہو گیا۔ رتو کی جگہ بڈیوں کا ایک پنجر جھنگے میں پڑا ہوا تھا۔ ہاتھ چنڈو لال جی دوبارہ اندر داخل ہوئے اور انہوں نے رتو کو اس طرح مخاطب کیا جیسے کسی بہرے کو مخاطب کر رہے ہوں۔ "جی جی! تمہیں جن میاں جی کا انتظار تھا وہ آگئے ہیں؟" اس کے بعد انہوں نے اعظم سے کہا۔ "میاں جی! جب بڑا وقت پڑتا ہے تو کوئی کام نہیں آتا۔ دونوں لڑکیاں بھی نہ معلوم کس کے ساتھ بھاگ گئیں۔ پھر ٹھنڈی سانس بھر کر بولے "میاں جی سچ پوچھو تو اس پیتے کی کسی عورت کا ہم نے کبھی اچھا انجام نہیں دیکھا۔"

رتو کی بے بسی پر اعظم کا دل بھر آیا۔ وہ بے اختیار جھنگے پر اس کے پاس ہی بیٹھ گیا۔

"رتو! میں آگیا ہوں، آنکھیں کھولو۔"

رتو نے آنکھیں کھولیں تو آنسو بہ نکلے۔ چہرے پر خوشی کی تازگی اس طرح نمودار ہوئی جیسے قبرستان میں چاندنی کھل جائے۔

معلوم نہیں کیا بات تھی کہ اعظم از خود رتو ہو گیا۔ اس نے رتو کا سر اپنے زانو پر رکھ لیا اور اس کے بوسے لینے شروع

کر دیئے۔ ربو آہستہ آہستہ کچھ کہہ رہی تھی اس نے کان لگا کر سنا۔ وہ کہہ رہی تھی۔

اعظم! مجھے یقین تھا کہ تم ضرور آؤ گے۔ میں نے اسی لئے تم سے وہ رقم واپس نہیں لی تھی۔ وہ اشرمیاں ہی تو ہم دونوں کے درمیان تعلق اور رابطہ برقرار رکھے ہوئے ہیں۔“

شافعہ دروازے پر کھڑی تھی۔ اس نے جب اپنے شوہر کو ایک طوائف کے ساتھ مجنونا نہ وابستگی اور الہانہ شہینگی کے عالم میں دیکھا تو یہ برداشت نہ کر سکی۔ اس نے منہ بنا کر زمین پر پھٹوک دیا اور کچھ کہے سے بغیر غمیظ و غضب کے عالم میں پیر پٹختی ہوئی واپس چلی گئی۔ اعظم نے اپنے روتے سے کسی ندامت اور شرم کا اظہار نہیں ہونے دیا اور شافعہ کو وہاں سے جانا دیکھ کر روکنے کی کوشش نہیں کی، وہ ربو کو اپنی آغوش میں لئے ہوئے اس کے رخسار کی ہڈیوں اور ہونٹوں لے والہانہ بر سے لے رہا تھا اور ہڈیوں کا وہ پنجر اپنی پوری کوشش اور ہمت سے اعظم کی آغوش میں سمٹا جا رہا تھا۔ یہاں تک کہ جب ربو پوری طرح اعظم کی آغوش میں سما گئی تو اس نے اپنی زندگی کی سب سے قیمتی اور اطمینان بخش اور پرسکون سانس لی۔ وہ بڑی مشکل سے بول سکتی تھی۔ وہ ٹپکتے ٹپکتے بولی۔ ”اعظم مجھے تمہارا ہی انتظار تھا۔ اب میں سکون سے مسکوں گی، میں بھی کتنی بد نصیب اور اکیلی ہوں اعظم۔ میری دو بیٹیاں جمی اور شمی مجھ سے ناراض ہو کر نہیں چلی گئیں اور تیسری بیٹی کی شکل بھی میں ایک زمانے سے نہیں دیکھ سکی ہوں، مگر مجھے خوشی ہے کہ میری تیسری بیٹی ایک شریف گھر میں ہے اور اچھی زندگی گزار رہی ہے۔ تم میرے مرنے کے بعد اس کے پاس جانا اور اس سے کہنا کہ تمہاری ماں آخری سانس تک تمہارے لئے تڑپتی رہی۔ تم اسے یہ نہ بتانا کہ اس کی ماں ایک طوائف تھی۔“

”تمہاری تیسری بیٹی کہاں رہتی ہے؟ مجھے بتاؤ میں اس کے پاس جاؤں گا۔“ اعظم نے روتے ہوئے کہا۔

”شاید تم نے اسے دیکھا ہو۔ وہ شاہ صاحب کے گھر میں رہتی ہے۔ وہ دراصل انہی کی بیٹی ہے۔ اس کا نام شافعہ ہے۔ شاہ صاحب نے اسے بچپن سے اب تک مجھ سے نہیں ملنے دیا۔“ ربو کی سانس اکھڑ رہی تھی۔ اعظم پر دکھ کا پہاڑ ٹوٹ پڑا۔ قسمت نے اس کے ساتھ کیسا ہولناک مذاق کیا تھا۔ اس کی آنکھوں سے آنسوؤں کی جھڑی لگ گئی۔ اس نے ربو سے کچھ نہیں کہا۔ ربو زیادہ دیر تک اس کی خاموشی کی متحمل نہیں ہوئی۔ اس نے ایک نظر اعظم کو دیکھا اور پھر ہمیشہ ہمیشہ کے لئے اس کی آنکھیں بند ہو گئیں۔ اس کا سر ایک طرف کو ڈھلک گیا۔ اعظم کے منہ سے ایک دغراش چیخ نکل گئی اور اس نے ایک بار ربو کو سینے سے لگا کر اسے جھلگے پر ڈال دیا۔ جب وہ ربو کی تجہیز و تکفین سے فارغ ہو کر اپنی قیامگاہ پر پہنچا تو وہاں شافعہ موجود نہ تھی۔ اس کا پلنگ پر شافعہ کا چند سطرے خط پڑا ہوا تھا:

”میں اپنے گھر واپس جا رہی ہوں، جو کچھ میں نے دیکھا ہے وہ میرے لئے

ناقابل برداشت ہے۔ ایک شریف زادی کا تم سے نباہ مشکل ہے۔“

اعظم نے غصے اور نفرت سے بھنویں سیکڑ لیں اور بے دم ہو کر پلنگ پر گر پڑا۔

دوسرے دن صبح تاروں کی پھاؤں میں اس نے سر اٹھے چھوڑ دی۔ اس نے سوچا ایک دن یہاں وہ تنہا آیا تھا اور آج تنہا ہی واپس جا رہا ہے۔ جب اس نے دور مغرب میں اوپر دیکھا تو ستاروں کی چمک سے دل پر ایک چوٹ سی لگی۔ اس نے سوچا کہ ایک دن جب وہ یہاں آیا تھا تو اس کا دل اس چمک، اس سوز سے نا آشنا تھا گویا غریب الوطنی کی ساری کمائی یہی ایک چمک تھی جس میں ایک کیف آگئیں، سوز اور درد کا ایک بیش بہا خزانہ جگمگا رہا تھا جو کسی کوشش اور جستجو کے بغیر اس کے حصے میں آ گیا تھا۔







# آگ کا کھیل

کے مغرب سامان پر سکندراعظم کے نامور جرنیل سلیوکس نے ایک شہر بسایا اور دریائے جہلم اس کا نام اپنے نام کی نسبت سے سلوکیا رکھا۔ یہاں بہت جلد مختلف قومیں آباد ہو گئیں۔ ان میں عربوں اور یہودیوں کی اکثریت تھی۔ جب سلیوکس بھی ماضی کے دور کے نامی بہادروں کی طرح پیوند خاک ہو گیا اور ایران نے اپنا کھویا۔ وقار ایک بار پھر حاصل کر لیا تو انھوں نے سلیوکا کے مقابلے میں جہلم کے مشرقی کنارے پر تیسفون نامی شہر آباد کیا۔ دیکھتے ہی دیکھتے آبادی کا جنگل پھیلنا چلا گیا۔ اس شہر کے عالم وجود میں آنے سے پہلے ایرانی بادشاہوں کا دارالحکومت استخر تھا، جو شیراز سے تقریباً پینتیس میل دور واقع تھا اور یہی وہ شہر ہے، جہاں تاریخ کی عظیم عمارت تخت جمشید تعمیر کی گئی تھی، لیکن جب تیسفون آباد ہوا تو استخر کی جگہ اس نے شہر کو دارالخلافہ کا اعزاز بخشا گیا۔ یہ شہر آج موجود نہیں، کیونکہ بعد میں تیسفون کی جگہ دامن نے لے لی تھی اور جب دامن بھی گننامی میں چلا گیا تو اس کی جگہ ایک قیسرے عظیم الشان شہر بغداد نے لے لی، جو آج بھی موجود ہے۔

جب تیسفون ساسانی حکمرانوں کا دارالخلافہ قرار پایا تو یہاں جگہ جگہ آتش کدے تعمیر ہوئے، اور ان میں ایسی آگ روشن ہوتی جو تقریباً ایک ہزار سال تک فروزاں رہی۔ یہ آتش کدے جو بڑے بڑے رقبے میں پھیلے ہوئے تھے، عبادت گاہ کے علاوہ رہائش گاہ بھی ہوتے تھے۔ ان کے آس پاس موبدوں (پروہتوں) کے خاندان رہتے تھے اور موبدوں کی رہائش گاہوں سے دور کسی کونے میں ان غریب خدمتگاروں کو بھی رہنے کی جگہیں مل جاتی تھیں جو آتش کدوں اور موبدوں کی خدمت گزاروں پر متعین ہوتے تھے۔

دوسرے ملکوں سے جو سفارتیں آئیں، انھیں بھی آتش کدوں کے مہمان خانوں میں ٹھہرایا جاتا، اور یہاں کا موبد اعظم سفراء اور بادشاہ کے درمیان واسطے کافرینہ انجام دیتا۔ تیسفوں سے باہر آیا ہوا کوئی شخص بھی موبد اعظم کی مرضی کے بغیر بادشاہ سے نہیں مل سکتا تھا۔ ان دنوں باہر سے آنے والوں کی تعداد میں کچھ غیر معمولی اضافہ ہو گیا تھا، اور مہمان خانے تک پڑنے لگے تھے۔ چنانچہ موبد اعظم نے یسدہ کیا کہ آتش کدے کی حدود میں اضافہ ناگزیر ہے۔

دجلہ کے دوسرے کنارے پر آباد سلوکیا میں خوش نواز نامی میر عمارت ساز کو موبد اعظم کا یہ



فرمان موصول ہوا کہ ”فوراً مذہبی پیشواؤں کے آتش کدے آذر فرنگ میں پہنچ کر موبد اعظم سے ملاقات کرے۔“

جب وہ اپنے تمام کام چھوڑ کر وجہ کے ساحل پر پہنچا تو وہاں ایک لمبی بادبانی کشتی اس کا انتظار کر رہی تھی۔ موبد اعظم کا قاصد نچا کرتا اور پانچا رہنے، سر پر لمبی ٹوپی اور بھے سائے کی طرح اس کے ساتھ لگا ہوا تھا، کشتی کو ایک رسی کے ذریعے ساحل پر پڑے ہوئے بھاری پتھر سے بانڈھ دیا گیا تھا جب خوش نواز موبد اعظم کے قاصد کے ساتھ کشتی میں سوار ہو گیا تو رسی کھول کر کشتی کو پانی میں اندر کی طرف دھکیل دیا گیا۔ پہلے تو وہ ادھر ادھر بچکولے کھاتی رہی، لیکن جب ملاح اور اس کے ساتھیوں نے اس کی رفتار پر قابو پایا تو خوش نواز کو لے کر تیزی سے مشرقی ساحل کی طرف بڑھنے لگی۔

اس دن خوش نواز بہت خوش تھا۔ تقریباً پانچ سال پہلے جب وہ بیس سال کا تھا، اس کے پاسیوں کے آتش کدے آذر گشپ کے اندر چلتی ہوئی مقدس آگ کو دیکھا تھا، اور وہیں اس نے اس جہان کے خالق ابو از مزدا کی وہ مورت بھی دیکھی تھی، جسے دیبا و حریر کا لباس پہنایا گیا تھا۔ ان دنوں وہ اسی آتش کدے میں توسیع کی خدمت انجام دے رہا تھا۔ جب کام ختم ہو گیا تو اسے پھر وہاں جانے کی اجازت نہیں مل سکی کیونکہ اس کا شمار مزدوروں میں ہوتا تھا اور مزدوروں کے لئے علیحدہ آتش کدے تعمیر کیے گئے تھے۔ مزدوروں کے آتش کدوں کو آذر بزیں کہا جاتا تھا لیکن آج وہ مذہبی پیشواؤں کے آتش کدہ آذر فرنگ جارہا تھا۔ اس وقت آتش کدے کو اندر سے دیکھنے کی اُسے بڑی تمنا تھی۔

کشتی لمحہ بے لمحہ مشرقی ساحل کی طرف بڑھی چلی جا رہی تھی۔ اس نے دور ساحل پر نظریں گاڑ دیں، وہاں سرد اور صنوبروں کی چوٹیوں کے اوپر آتش کدوں کے گنبد صاف نظر آ رہے تھے۔ آتش کدوں کے قبوں پر دیبا و حریر کے پھریے لہا رہے تھے۔ خوش نواز کو ایسا محسوس ہوا جیسے وہ لہا لہا کر بے چینی سے اسے بلارے ہوئے آذر فرنگ کے ایک کمرے میں اسے آرام کرنے کی جگہ بھی مل گئی لیکن شام کو وہ دریا پار اپنی بستی میں لوٹ گیا۔

دوسرے دن صبح موبد اعظم نے اسے اپنے روبرو طلب کیا اور اسے اپنے ساتھ لے جا کر آتش کدے کا حصہ دکھایا جہاں اب مزید پچاس کمرے تعمیر ہونا تھے۔ آتش کدے کی عبادت گاہ یہاں سے بہت قریب تھی۔ اس نے اس پر ایک اچھٹی نظر ڈالی اور طے کر لیا کہ وہ لوگوں کی نظروں سے بچ کر اندر ضرور جاتے گا اور مقدس آگ، ابو از مزدا اور دیگر مورتوں کی زیارت کرے گا۔ دل میں یہ خواہش برسوں سے پرورش پا رہی تھی کہ تعمیر کا کام شروع ہو گیا۔ تقریباً سو آدمی اس کی ماتحتی میں عمارت سازی کے مختلف فریضے انجام دے رہے تھے۔ کسی کسی وقت موبد اعظم آتا اور کام ہوتا ہوا دیکھ کر واپس چلا جاتا۔ چند دنوں بعد موبد اعظم کے

پر اتنا اعتماد ہو گیا کہ وہ کئی کئی دن وہاں نہ آتا۔ خوش نواز نے بھی اپنی چکنی چٹری باتوں سے موبد اعظم کو بہت مطمئن کر دیا تھا۔ وہ صبح، دوپہر، سہ پہر، شام اور رات کو پانچ بار معبد میں آنے جانے والوں کو دیکھتا رہتا تھا، لیکن ان آنے والوں میں ایک عورت ایسی بھی تھی، جو ہر دوسرے سیرے دن ایسے وقت میں معبد جاتی جب اندر کوئی نہ ہوتا۔ وہ سر سے پیر تک سفید چادر میں لپی ہوتی تھی اور پورا جسم اتنی بڑی طرح چادر میں چھپا ہوتا کہ اس کے لیے یہ تمیز کرنا دشوار تھا کہ یہ عورت کس عمر یا کیسی صورت شکل کی ہے۔ ابھی دوپہر ہونے میں دو ساعتیں باقی تھیں کہ وہی عورت ڈری سہمی ایک طرف سے نمودار ہوئی اور چپ چاپ عبادت گاہ میں داخل ہو گئی۔ خوش نواز بھی کسی جھجک یا خوف کے بغیر غیر ارادی طور پر اس عورت کے پیچھے اندر چلا گیا۔ وہ عورت ادھر ادھر دیکھے بغیر کچھ سوچتی ہوئی بوھل قدموں سے حجرہ نما کی طرف بڑھی چلی جا رہی تھی۔ ذرا سی دیر کے لیے خوش نواز نے سوچا کہ اگر اس نے پلٹ کر اُسے دیکھ لیا تو معلوم نہیں اس پر کیا عتاب نازل ہو۔ اس کے جی میں آئی کہ اب وہ اس عورت کا مزید تعاقب نہ کرے اور باہر واپس جائے، لیکن جذبہ تجسس نے اسے روکے رکھا، وہ عورت حجرہ نما میں داخل ہو گئی۔ خوش نواز اس حجرے کے باہر ہی رہا۔ کئی بار اندر جانے کی ہمت کی لیکن حوصلہ نہ پڑ سکا۔ ابھی وہ کسی نتیجے پر پہنچا بھی نہ تھا کہ اندر سے نہایت دلکش اور نرم سے لہریں سوگوار آواز اسے سنائی دی۔ آواز سے اس کی عمر اٹھاؤ۔ انیس سال سے زیادہ نہیں لگتی تھی۔ یکایک مصطکی رومی اور صندل کی خوشبو سے فضا معطر ہو گئی۔ خوش نواز سمجھ گیا کہ یہ خوشبو میں لڑکی جلا رہی ہے۔

اسی لمحے اندر سے لڑکی کے گڑگڑانے اور مناجات کرنے کی آواز سنائی دی۔ ایسا لگ رہا تھا جیسے لڑکی بہت غمزہ اور دکھیلی ہے۔ وہ کہہ رہی تھی:

”اے آفرخشا! (مقدس آگ) تو نرسی پر رحم فرما۔ وہ مزدک کے دین میں داخل ہو گیا ہے۔ میں تیری پرستار گلناریہ برداشت نہیں کر سکتی کہ تجھے چھوڑ کر ایک ایسے نوجوان کی محبت کا دم بھروں جو بدین (زر تیشیت) کو چھوڑ کر مزدک کے دین میں شامل ہو جاتے۔ اے اہورامزدا! یہ کیا قیامت ہے کہ نرسی یہ کہتا پھرتا ہے کہ تمام عورتیں تمام مردوں کی شکرہ ملکیت ہیں اور تمام مرد تمام عورتوں کا حق ہیں۔ وہ مجھے بے حیائی اور بے غیرتی پر مجبور کرتا ہے۔ میں اس سے محبت کرتی ہوں لیکن وہ کہتا ہے کہ محبت کوئی چیز نہیں۔ اے یزدان! تو مجھے یہ توفیق عطا فرما کہ میں اپنے دل سے نرسی کی محبت نکال پھیلوں یا پھر نرسی کے دل کو پھیر دے اور وہ پھر اپنے دین میں واپس آجائے!“

خوش نواز ذرا ہمت کر کے اور آگے بڑھا، آتش کدے میں باہر کی روشنی کو پہنچنے سے روک دیا گیا تھا۔ اندر کی فضا آتش کدے کی آگ سے روشن تھی۔ جب وہ ہمت کر کے آتش کدے میں داخل ہو رہا تھا تو اس پر کئی اچھاسات غالب آئے۔ آگ کی سٹرخ روشنی میں لڑکی کا چہرہ نمتما نظر آ رہا تھا۔ اس نے اپنے سر کے بالوں کو رومال میں چھپا رکھا تھا، رخساروں پر آنسوؤں کے قطرات ڈھلک آئے تھے اور وہ آگ کی چمک میں بھلا رہے تھے۔ لڑکی سر تا پا سفید لباس میں تھپی ہوئی تھی، کھلا ہوا چہرہ کسی حور کی طرح معصوم دکھائی دے رہا تھا۔ اندر آگ کی گرمی سے جسم کے مسام کھل گئے اور ان میں سے پسینہ رسنے لگا۔ مصطلگی روی اور صندل کی خوشبو نے دل میں ایک عجیب سی تحریک پیدا کر دی، ایسی تحریک جس کے زیر اثر انسان عبادت پر مجبور ہو جاتا ہے۔

لیکا ایک لڑکی کچھ آہٹ محسوس کر کے گھوم گئی اور اپنے پیچھے ایک اجنبی کو دیکھ کر پریشان ہو گئی۔ اس نے گھبرا کر دریافت کیا: ”تم کون ہو؟ یہاں کیا لینے آئے ہو؟“ خوش نواز بھی بوکھلا گیا، اس نے جواب دینے کے لیے کئی بار منہ کھولا لیکن الفاظ حلق میں پھنس کر رہ گئے۔ اتنے ایسا محسوس ہوا جیسے موبد اعظم اس کے روبرو کھڑا دریافت کر رہا ہے کہ ”اے خوش نواز جب تو یہ جانتا ہے کہ مذہبی پیشواؤں کے اس آتش کدے میں کسی دوسرے طبقے کا آدمی نہیں داخل ہو سکتا تو تیری یہ کس طرح ہمت پڑی کہ تو جو محض معمار ہے کیوں اس معبد میں داخل ہو گیا؟“ پھر اس نے محسوس کیا جیسے موبد اعظم اپنی کڑک دار آواز میں سوال کر رہا ہے: ”بول! تجھے تیرے اس گناہ کی کیا سزا دی جائے؟“

لڑکی نے جلدی سے اپنی چادر اوڑھ لی اور حجرہ نار سے باہر نکلنے کے لیے تیز تیز قدم اٹھاتی ہوئی خوش نواز کے پاس سے گزری۔ اس کے قریب پہنچ کر ایک لمحے کے لیے رکی اور خوش نواز کو مخاطب کیا: ”اے آئینہ نوجوان! گویا میں نے تمہیں یہاں پہلے کبھی نہیں دیکھا لیکن جہاں تک مجھے یاد پڑتا ہے، تم ان راج معماروں میں شامل ہو جو ان دنوں آتش کدے میں توسیع کی خدمات انجام دے رہے ہیں۔“ خوش نواز نے ڈر سے سہمے لہجے میں جواب دیا: ”بے شک میں معمار ہوں لیکن معمار ہونا کوئی حرم میں نہیں ہے۔“

لڑکی نے ناخوش گواری سے کہا: ”تم معمار ہو اور تمہیں مذہبی پیشواؤں کے آتش کدے میں نہیں آنا چاہیے تھا۔“

خوش نواز ڈرا کہ یہ لڑکی ضرور اس کی چغلی کھائے گی اور اسے جرم کی فریادنی بدترین سزا دی جائے گی۔ وہ سب کچھ بھول گیا۔ لڑکی کے باہر نکلنے سے پہلے اس نے خوشامدانہ لہجے میں کہا: ”میں تمہیں اس میں

غلطی سے یہاں آگیا تھا جس کی میں معافی چاہتا ہوں! اس کے بعد وہ باہر جاتا ہوا بولا، ”میں اسی وقت یہاں سے چلا سکتا ہوں لیکن اگر آپ چاہیں تو میں آپ کی بھی کوئی خدمت بجالا سکتا ہوں! یہ جتنے کہتے اس نے مڑ کر گہری نظروں سے لڑکی کو دیکھا، چادر کے اندر سے اس کا انصرہ چہرہ اس طرح جھلک رہا تھا، جس طرح رونی کے گلے جیسے بادل سے چاند جھانکتا ہے۔

لڑکی نے اُداسی سے کہا: ”تم میری کیا خدمت کر سکتے ہو؟“

خوش نواز کے قدم سست پڑ گئے، رک کر بولا: ”آپ جو خدمت بھی چاہیں، میں کرنے کو تیار ہوں۔“

لڑکی نے ذرا بے رنجی سے کہا: ”تمہیں یہ کیسے اندازہ ہوا کہ میں کسی کی مدد کی متمنی ہوں؟“

خوش نواز دل ہی دل میں خوش ہو گیا کہ وہ حسین لڑکی اس کی باتوں میں آچکی ہے۔ اس کے دل میں راہ پیدا ہو گئی ہے۔ معبر ٹھہر کر کہنے لگا: ”معزز خاتون! اگر آپ اجازت دیں تو میں آپ کو یونان کی ٹامپید دیوی سے تشبیہ دوں۔ آپ کے چہرے کی ایک جھلک میں، میں نے جو معصومیت اور کشش محسوس کی ہے، وہ انسان کو حسینہ فلک ٹامپید کے سوا کہیں اور نہیں مل سکتی۔ مجھے اپنے کمتر درجے کا بھی احساس ہے۔ میں معمار ہوں، جس کا کسی موبد یا ہیر بد کے خانوادے کی دشمنیہ سے مقابلہ نہیں کیا جاسکتا، لیکن انسانی ہمدردی اور جذبہ نیکی نے مجھ میں اتنی جرات پیدا کر دی ہے کہ میں نے آپ کا پیچھا کیا، پیشواؤں کے آتش کدے میں داخل ہوا اور آخر آپ کی خواہش اور مرضی کے خلاف آپ کو مخاطب کیا۔ یہ سارے ہی جرائم ایسے ہیں کہ میں کسی عبرتناک سزاؤں کا مستحق قرار دیا جاسکتا ہوں۔“

لڑکی نے ہونٹوں پر مسکراہٹ نمودار ہوئی: ”تم بہت باتیں معلوم ہونے ہو۔“ اس کے بعد وہ ایک طرف چل دی اور جاتے جاتے کہتی گئی: ”تم خوش قسمت ہو کہ میں نے تمہیں معاف کر دیا۔ آئندہ ایسی غلطی مت کرنا۔“ خوش نواز دیکھتا کا دیکھتا رہ گیا اور لڑکی چلی گئی۔ وہ اسے جلتے ہوئے اس وقت تک برابر دیکھتا رہا

جب تک کہ وہ نظروں سے اوجھل نہ ہو گئی۔ وہ ہیر بدوں کے مکانات میں کہیں گم ہو گئی تھی۔ اسے جہاں اس بات کا طال تھا کہ وہ لڑکی کی بابت تفصیل سے کچھ بھی نہ جان سکا، وہاں یہ خوشی بھی تھی کہ لڑکی اس سے ناراض ہو کر نہیں گئی تھی اور یہ کہ اس نے یہ معلوم کر لیا تھا کہ لڑکی ہیر بدوں کے خاندان سے تعلق رکھتی ہے، ہیر بد جو موبدوں سے کمتر اور ان کے تابع ہوتے ہیں۔ وہ آہستہ آہستہ فکر مندانہ قدم اٹھاتا ہوا اس طرف چل دیا جہاں بہت سے مزدور پتھروں اور مسالوں کی مدد سے دیواریں کھڑی کر رہے تھے جب کہ آتش کدے کی حدود سے نکل چکا تھا تو اس نے موبد اعظم اور اس کے گئی پرستاروں کو آتش کدے کی طرف جاتے ہوئے دیکھا۔ دردھ کی طرح سفید کپڑے پہنے اور سر پر سفید ٹوپی رکھے وہ اپنے پرستاروں کے درمیان اس رعوت سے جا رہا تھا کہ خوش نواز کے دل میں ایک عجیب و غریب خواہش پیدا ہو گئی۔

خوش نواز معاشرے میں جس طبقے سے تعلق رکھتا تھا، وہ نہایت حقیر اور کمتر تصور کیا جاتا تھا اور ملک میں سب سے معزز اور مقدس صفت موبد ہی مانے جاتے تھے۔ اس نے سوچا کہ اے کاش وہ کسی موبد یا میرید کے گھرانے میں پیدا ہوا ہوتا جہاں لوگوں کی بڑی عزت ہوتی ہے، جن کے عزت و احترام کے پیش نظر لوگ، ان کے ساتھ چلتے ہوئے دو قدم پیچھے رہ کر چلتے ہیں، موبد اعظم فرشتوں کی طرح پرتوتا ہوا آتش کدے میں داخل ہو گیا۔ خوش نواز کے دل کی دھڑکن ایک دم تیز ہو کر معمول پر آگئی اور اس وقت وہ آتش کدے میں موجود ہوتا اور اس کی موجودگی میں موبد اعظم اندر داخل ہو جاتا تو اس کا بہت برا حشر ہوتا۔

ان حشر کے تصور ہی سے وہ کانپ گیا۔ لیکن اسی لمحے پھر اس خواہش نے جنم لیا کہ اے کاش وہ موبد ہوتا۔ اے کاش وہ موبد گھرانے کا ایک فرد ہوتا! لیکن اس عہد میں اس کی قطعاً گنجائش نہ تھی کہ کوئی انسان پیدا تو ہو کسی طبقے میں اور داخل ہو جائے کسی دوسرے طبقے میں۔ یہاں تو ایک ہی نظام صدیوں سے رائج چلا آ رہا تھا کہ انسان جس طبقے میں پیدا ہوگا، اپنی زندگی کی آخری سانس بھی اسی طبقے میں لے گا۔ ہاں ایک جا بڑی طریقہ بھی معاشرے میں موجود تھا جس پر چل کر کسی کمتر درجے کا کوئی فرد اپنے سے اعلیٰ طبقے میں داخل ہو سکتا تھا لیکن یہ طریقہ بہت ہی دشوار گزار تھا۔ ایسے امیدوار کو کسی کٹھن آزمائش سے گزر کر یہ ثابت کرنا پڑتا تھا کہ وہ اپنی اس خواہش کی تکمیل کے لیے زندگی کا خطرناک ترین کام بھی انجام دے سکتا ہے، لیکن جب وہ اس امتحان میں کامیاب ہو کر کسی اعلیٰ طبقے میں داخل ہوتا تو وہ کسی پشتوں تک یہ محسوس کرتا رہتا کہ یوں تو اُسے طبقاتی اعزاز حاصل ہو گیا ہے لیکن عملاً معاشرے کے معززین نے اسے قبول نہیں کیا ہے اور یہ بات بڑی سوہان روح ہو جاتی۔

ہس روز صبح جب خوش نواز بادبانی کشتی پر سوار سلوکیا سے عیسفون کی طرف جا رہا ہوتا اور صبح کے پرند اپنے چہچہوں سے دلوں میں کیفیت دس رو رہا کر رہے ہوتے تو خوش نواز کی کچھ عجیب سی کیفیت ہو جاتی۔ بلبل کی زمرہ سنجی سے اس پر دیوانگی کا تاثر طاری ہو جاتا۔ وہ دن بھر اپنے کام کی نگرانی کرتا رہتا اور جب بھی موقع ملتا حسرت سے آتش کدے کے اس حصے پر نظریں ڈالتا جہاں کچھ دنوں پہلے القاف سے گلنار سے مڑھیر ہو گئی تھی۔ پھر وہ میریدوں کے مکانات پر نظریں ڈالتا جہاں وہ گم ہو گئی تھی عجیب اتفاق کی بات تھی کہ اس کے بعد گلنار ادھر نہیں آئی۔ وہ سوچا کہ شاید گلنار اس سے ناراض ہو گئی ہے۔ یوں بات کچھ بھی نہ تھی، خوش نواز اور میریدوں میں زمین آسمان کا فرق تھا، پھر بھی وہ گلنار کا انتظار کرتا رہتا۔ اسے اس بات کا بھی دکھ تھا کہ گلنار دوبارہ اسے مل بھی گئی تو وہ کس کام کی۔ ان مایوسی آمیز خیالات کے باوجود دل کے کسی گوشے میں امید کی کرن بھی موجود تھی، جو کسی دلیل کے بغیر ہی جھلک رہی تھی۔ اسی طرح دو منٹ

نہز گئے۔ تعمیر کا کام تیزی سے نپٹتا جا رہا تھا۔

دوسری طرف گلنار بھی کچھ کم پریشان نہیں تھی۔ وہ موبد اعظم کے نائب میر بُد زپیشان کی بیٹی تھی۔ گلنار بچپن ہی سے اپنے چچا کے لڑکے زسی کو بہت چاہتی تھی اور ان دنوں کی نسبت بھی طے پا چکی تھی لیکن زسی جیسے جیسے جوانی کی حدود میں داخل ہونے لگا، اس کے خیالات باغیانہ اور طحیدانہ ہونے لگے۔ اسے اپنا آبائی کام بالکل پسند نہ تھا۔ اصولاً اسے بھی میر بُد بنا پائیے تھا جن کے ذمے آتش کدوں کی دیکھ بھال اور آگ فروزاں رکھنے کا کام ہوتا تھا لیکن زسی کو اپنا آبائی کام نفرت کی حد تک ناپسند تھا۔ وہ سپاہی بنا چاہتا تھا لیکن معاشرے کی طبقاتی قیود اور پابندیاں بُری طرح اڑے آئی تھی۔ زسی کی خوش قسمتی کہ ان دنوں تخت جمشید سے مزدک نامی ایک ایسا انقلابی تیسفون سے وارد ہو چکا تھا جو موجودہ معاشرتی ڈھانچے میں زبردست تبدیلیاں لانے کی کوششوں میں مصروف تھا۔ وہ اس طبقاتی تقسیم پر یقین نہیں رکھتا تھا۔ اس نے لوگوں کو ایسی باتیں جو اس سے پہلے کسی اور نے نہیں بتائی تھیں۔ تقریباً دو ماہ پہلے گلنار، زسی کے ہمراہ تیسفون کے مشہور بازار نوخیزی سے گزر رہی تھی۔ اس وقت وہ دو گھوڑوں کی سوار تھی، زسی اس کے داہنی طرف بیٹھا پر لطف باتیں کر رہا تھا کہ نوخیزی کے چوراہے پر اس نے ایک بہت بڑے مجمع کو دیکھا۔ مجمع کے اندر کسی کے جوش و خروش سے بولنے کی آواز آرہی تھی۔ اس نے اپنی رتھ کو قریب لے جا کر ایک طرف کھڑا کر دیا اور گلنار سے کہا، "گلنار تم اس رتھ میں موجود رہو، میں ابھی آتا ہوں، دیکھتا ہوں یہ کون ہے جس نے اپنے گرد آنا بڑا مجمع اکٹھا کر لیا ہے۔"

گلنار چپ چاپ بیٹھی رہی، زسی بے نیازی سے مجمع کے اندر داخل ہو گیا۔

دُور سے گلنار اور تو کچھ سن نہیں سکی لیکن جن باتوں نے اسے چوکھلایا تھا، وہ بس دل ہی دل میں اتنی چلی گئیں، کسی بڑھے کی آواز طوفانی بادل کی گرج کی طرح سنائی دے رہی تھیں،

"اے کسانو اور محنت کرنے والو! جس طرح بارش، ہوا، دھوپ اور چراگاہیں انسانوں کے

لیے ایسے فیوضِ نیرطانی ہیں جن میں امیر غریب کے لیے کوئی تخصیص نہیں، یہ سب کے لیے یکساں

اور عام ہیں اسی طرح دنیا میں جو نعمتیں بھی ہیں سب کے لیے ہیں اور کسی انسان کو بھی یہ حق نہیں

پہنچتا کہ وہ نعمتوں کے ذخائر پر سانپ کی طرح بیٹھ کر چوکیداری کرے۔ یہاں تک کہ بادشاہ قباد

کو بھی۔ قباد کی دولت میں سب کا حصہ ہے، امراء کی دولت میں بھی سبھی شریک اور حصے دار ہیں۔"

یہ ایک تھیں ولسرت کے نرے تھے زور شور سے بلند ہوئے کہ کلان پُری آواز سنائی دیتی تھی۔ گلنار کو جس

بت نے سب سے زیادہ حیرت زدہ کیا وہ اس مجمع میں عورتوں اور مردوں کا بے تکلفی سے یکجا ہونا تھا، اُسے



حیرت تھی کہ جس معاشرے میں عورتوں کو گھروں میں بند رکھنے کا رواج ہو وہاں شایع عام پر ایک دوسرے کا دوش بدوش کھڑا ہونا کتنا عجیب تھا۔

جب لوگوں کا جوش و خروش کچھ کم ہوا تو وہی بوڑھی آواز پھر سنائی دی:

”لوگو! دنیا میں فساد کی جڑ دو چیزیں ہیں، عورت اور دولت۔ جس طرح پانی ہوا اور دھوپ میں سب شریک ہیں اسی طرح مال میں بھی سب شریک ہیں اور کوئی عورت بھی کسی خاص آدمی کی ملکیت نہیں ہو سکتی۔ لوگو یہ کیسا ظلم ہے کہ ایک شخص کی عورت تو بہت حسین ہو اور دوسرے کی انتہائی بد صورت۔ ایسی صورت میں شرطِ دین داری یہ ہے کہ تم اپنی عورتوں کو آپس میں بدلتے رہو تاکہ مساوات قائم رہے۔ لوگو! کیسا اندھیر ہے کہ ایک آدمی کے پاس تو بہت سا مال و منال ہو اور وہ خوب عیش کرتا رہے اور دوسرا فلاں ہو اور فاتے کرتا رہے۔ چنانچہ شرطِ دین داری یہ ہے کہ متمول آدمی اپنے مال کو غرباء میں تقسیم کر دے تاکہ سب مساوی ہو جائیں اور جو شخص اس طریق تقسیم اور مساوات پر راضی نہ ہو وہ اہرنسی ہے، شیطان کی ذریعات میں سے ہے۔“

ایک بار پھر شور غل بلند ہوا اور مارے خوشی کے مجمع آپس میں بغل گیر ہو گیا عورتوں اور مردوں میں جنس کے آداب اور تکلفات کا احساس تک باقی نہ رہا۔ دونوں ہی ایک دوسرے میں پیوست ہونے لگے۔ بوہر عام بوس و کنار کے مناظر گلنار کے دل میں آگ سی لگانے لگے۔ سامنے جو ہنگامہ برپا تھا، گلنار میں اتنی تاب نہ تھی کہ اس کا اچھی طرح مشاہدہ کر سکتی۔ اس نے جتنا کچھ بھی دیکھا اس میں حیرت کی ایک بات نمایاں تھی کہ کئی بد صورت عورتوں کو خوبصورت مردوں کو اور بد صورت مردوں کو حسین عورتوں نے اپنی اپنی آنکھوں میں لے رکھا تھا اور دونوں نہایت دیانت داری سے مساوات کا مظاہرہ کر رہے تھے۔ گلنار کو ڈر محسوس ہوا کہ کہیں یہ لوگ اس کی رتھ کی طرف نہ آجائیں اور اس پر بھی ہاتھ ڈال دیں، وہ بے چینی سے اس مجمع میں اپنے منگیتہ زرسی کو تلاش کرنے لگی لیکن وہ کوشش کے بعد کہیں نظر نہ آیا۔ ابھی تک اس نے اپنے کوچوں کی کیفیات کا اندازہ نہیں لگایا تھا۔ گلنار نے گھبرا کر اسے حکم دیا: ”کوچوں! پیچھے اترو اور فوراً زرسی کو تلاش کر کے ساتھ لاؤ۔ مجھے ڈر لگتا ہے کہ کہیں یہ پاگل مجھے آکر جاگ نہ کریں۔“

کوچوں تو جیسے اس حکم کا منتظر ہی بیٹھا تھا، فوراً رتھ سے کودا اور جاگ کر مجمع میں شامل ہو گیا اور پھر اس میں وہ کہہ کر گھبرا گیا کچھ سمجھ میں نہ آیا۔ اب گلنار کی وحشت میں کچھ اور اضافہ ہو گیا۔

اچانک ایک طرف سے زرسی نمودار ہوا لیکن اب وہ تنہا نہیں تھا۔ ایک نہایت حسین لڑکی اس کی آنکھوں میں کھتی۔ اور وہ اسے خوب بھینچ بھینچ کر پیار کر رہا تھا۔ لڑکی نے بھی کسی تکلف سے کام نہیں لیا تھا۔ اس نے بھی اپنے

دولوں ہاتھوں سے کانوں سے اور نرسی کے سر کو پکڑ رکھا تھا اور لب و رخسار، ٹھوڑی اور پیشانی کے بوسے لے رہی تھی۔ گلنار کو ایسا محسوس ہوا جیسے سامنے کی ہر شے تیزی سے گردش کرنے لگی ہے اور آنکھوں کی بینائی آہستہ آہستہ زائل ہوتی جا رہی ہے اور پھر اسے یہ بھی یاد نہ رہا کہ وہ کس طرح ایک طرف ڈھلک گئی تھی لیکن جب وہ ہوش میں آئی تو وہ سارے مناظر خواب و خیال کی طرح محو ہو گئے تھے، وہ تھا، نرسی تھا اور اس کا کوچوان تھا۔ رتھ آتشکدے کی حدود میں داخل ہو چکا تھا اور وہاں کی پوری فضا خود و صندوق کی خوشبو میں بسی ہوئی تھی۔ ان کا رتھ آہستہ آہستہ ہیر ہیروں کے مکانات کی طرف بڑھ رہا تھا۔

جب رتھ گلنار کے مکان کے سامنے جا کر کھڑا ہو گیا تو نرسی پھرتی سے نیچے اتر گیا اور پھر ہاتھوں کا سہارا دے کر کمزور گلنار کو نیچے اتارا۔ گلنار کو بڑی نقابت محسوس ہو رہی تھی۔ دل بچھ سا گیا تھا۔ اعصاب میں سنسناہٹ دوڑ رہی تھی، کانوں میں سائیں سائیں کی آوازیں آرہی تھیں۔ خالی رتھ کو کوچوان آگے لیے چلا گیا۔ اس وقت اس پاس بالکل سناٹا تھا۔

نرسی نے کمزور اور اور اس گلزار کو سامنے کے سبزے کی طرف لے جانا چاہا جہاں سبزے کے علاوہ لالہ و گلاب اور سرور یا سمن بھی موجود تھے۔ گلنار نے اس سے یہ بھی نہ پوچھا کہ وہ اب کہاں اور کیوں لیے جا رہا ہے۔ نرسی اسے لالہ و سرور کے جھنڈ میں لے کر بیٹھ گیا۔ گلنار نے اپنی پشت سرور کے تنے سے ٹکادی۔ نرسی نے گلنار کا ہاتھ پکڑ لیا اور اسے بوسہ دے کر چھوڑ دیا۔ بولا: ”گلنار! کیا بات ہے؟ تم پریشان کیوں ہو گئیں؟“

گلنار کے سینے میں رقابت اور حسد کی بھٹی سلگ رہی تھی۔ نرسی کے سوال نے اسے آگ بگودا کر دیا۔ ناخوش لہجے میں بولی ”تم میری پریشانی کی وجہ پوچھتے ہو؟ میں بتاؤں اپنی پریشانی کی وجہ؟“

نرسی نے اسے اپنے سینے سے لگانے کی کوشش کی، ”ضرور بتاؤ!“

گلنار نے اسے پیچھے دھکیل دیا۔ بے قابو ہو کر بولی: ”کیا تم پسند کرو گے کہ میں تمہارے سوا کسی اور کی پیشانی میں چلی جاؤں؟ کیا تم مجھے بھی پیسے میں تمہیں دیکھ چکی ہوں؟“

نرسی بے اختیار زور زور سے ہنسنے لگا، گلنار اور زیادہ پریشان ہو گئی۔ اسے ایسا لگا جیسے نرسی کا دل چل گیا ہو۔ نرسی نے گلنار کی بات کا کوئی اثر ہی نہ لیا۔ کہنے لگا ”تم نے بڑا اچھا کیا گلنار کہ ایک ایسے موضوع پر گفتگو کا آغاز کر دیا جس پر میں خود بھی بات کرنے والا تھا لیکن کوئی مناسب موقع نہیں مل رہا تھا۔“

گلنار نے اس دوران پہلی بار نرسی کو بغور دیکھا۔ اس نے دیکھا اب نرسی کے چہرے پر سنجیدگی ہی سنجیدگی

www.taameernews.com  
بھئی۔ ساری شوخی اور مسکراہٹ، دور ہو چکی تھی۔ گلنار اس کی صورت اس طرح دیکھ رہی تھی گویا کہہ رہی ہو "کہو کیا کہتے ہو؟"  
نرسی نے دور افق پر نظریں گاڑ دیں اور کہنے لگا: "گلنار! کیا تم نے اس عظیم انسان کی باتیں سنیں، جس  
کی باتیں سننے، میں تمہیں تنہا چھوڑ کر چلا گیا تھا؟"

"ہاں! گلنار نے کہا" تم اس حدیث کو عظیم انسان کہتے ہو؟"

بات ابھی پوری بھی نہ ہوئی تھی کہ نرسی نے اس کے منہ پر ہاتھ رکھ دیا اور غصے سے بولا: "گلنار تم اس عظیم  
بزرگ کو ناشائستہ الفاظ سے نہیں یاد کر سکتیں۔ پہلے تم اپنا لہجہ تو درست کر دو پھر میں کوئی بات کروں گا۔"

انہا کہہ کر وہ چپ ہو گیا۔ گلنار اس کی بابت کچھ جاننا چاہتی تھی، چپ ہو گئی۔ آہستہ سے بس اتنا کہا  
"اچھا اس کی بابت تمہیں جو کچھ کہنا ہے کہہ لو، مجھے جو کچھ کہنا ہے بعد میں کہوں گی۔"

نرسی نے اسی پر افسوس سے کہے میں کہا "تمہیں کچھ کہنے سے تو میں منع نہیں کر سکتا لیکن اس کا ضرور  
خیال رکھنا کہ میں اس بزرگ انسان کی شان میں کسی بھی شخص کے ناشائستہ الفاظ ہرگز نہیں برداشت کر سکتا۔"  
گلنار نے کوئی جواب نہ دیا۔ گویا یہ اس بات کا اقرار تھا کہ وہ آئندہ محتاط رہے گی۔

نرسی کہنے لگا: "وہ کہتا ہے ذاتی املاک کا تصور ہی فساد کی جڑ ہے، یہ عورت میری ہے، یہ دولت میری ہے،  
یہ ساری فساد کی باتیں ہیں۔ مزدک کہتا ہے کہ یہاں جو کچھ ہے سب انسانوں کا ہے، اونچ نیچ کی جد بندیوں  
کو نوٹ دو، تفرقے اور امتیاز کی دیواریں گرا دو، مزدک دین فطرت لے کر آیا ہے۔" اور اس کے بعد آہستہ سے کہا  
"گلنار! میں نے یہ نیا دین قبول کر لیا ہے، اب میں مزدکی ہو گیا ہوں۔"

گلنار کے پیروں تلے سے زمین نکلتے لگی۔ "نرسی! یہ تم کیا کہہ رہے ہو نرسی؟ ایسا کس طرح ہو سکتا ہے؟"  
"یہ سوچنا تمہارا کام نہیں ہے کہ ایسا کس طرح ہو سکتا ہے اور کس طرح نہیں ہو سکتا۔ یہ ساری باتیں سوچنا  
جس کا کام ہے وہ خوب سوچ رہا ہے۔"

گلنار نے بیزار ہو کر دریافت کیا: "تم مجھے یہاں کس لیے لائے ہو؟"  
"باتیں کرنے۔"

"تب پھر کرو باتیں۔"

"یہ ایک الگ بحث ہے؟"

"نہیں پہلے تم مجھے یہ یقین دلا دو کہ تم مجھ سے ناراض نہیں ہو۔"

گلنار نے جواب دیا "میری ناراضی اور رضامندی کا فیصلہ اس وقت ہوگا جب میں تم سے تمہاری

ساری باتیں سن لوں گی۔ ابھی میں کچھ نہیں کہہ سکتی۔"

نرسی کہنے لگا: "خیر، تو سنو گلنار! میں مزدکی ہو گیا ہوں۔ مزدک یزدان کا پیغمبر ہے اور وہ ہم میں اس لیے آیا ہے کہ نور کو ظلمت سے دور کرے۔ وہ مغربوں اور ناداروں کا تلخوار ہے۔ وہ امراء اور دولت مندوں کا دشمن ہے۔ اس کی وہی تعلیمات ہیں جو زرتشت یا مانی پیغمبر کی تھیں۔ بس اس میں آنا اصنافہ کر دیا ہے کہ انفرادی اور ذاتی ملکیت کے تصور کو ختم کر دیا جائے۔" اس کے بعد وہ تصور ہی تصور میں مزدک کی تعلیمات کے لطیف اور لذیذ پہلوؤں پر غور کر کے سرور اور کیف حاصل کرنے لگا۔ "وہ کہتا ہے، یہ دنیا حادثے کی طرح اتفاق سے وجود میں آگئی ہے۔ شروع شروع میں نور اور ظلمت الگ الگ تھے لیکن بعد میں یہ دونوں چیزیں اتفاق سے ایک دوسرے میں ضم ہو گئیں۔ مزدک کہتا ہے کہ ایک ایسا دن ضرور آئے گا کہ یہ دونوں چیزیں پھر الگ الگ ہو جائیں گی۔ بس ہمیں اسی مبارک گھڑی کا انتظار ہے۔"

گلنار نے کہا: "یہ میں کچھ نہیں جانتی لیکن اسے یہ حتی کس یزدان نے دیا ہے کہ وہ مردوں اور عورتوں سے محرمات اٹھا دے؟"

وزدانے: "یزدان نے کہا، ہر مردانے۔" نرسی نے جواب دیا: "آخر اس میں حرج یا شرم کی کیا بات ہے؟"

گلنار نے حیرت سے کہا: "تو گویا تم بھی یہ کہتے ہو کہ اس میں حرج یا شرم کی کوئی بات نہیں ہے؟"

وہ بالکل: "نرسی نے کہا" اور میں ہی کیا لاکھوں افراد ہی سمجھنے لگے ہیں اور اس میں کوئی شرم یا قباحت محسوس نہیں کرتے۔"

گلنار نے دل برداشتہ ہو کر کہا: "تمہاری عقل یا غیرت کو کیا ہو گیا ہے نرسی؟ یعنی میں جس سے تم محبت کرتے ہو، جس سے تمہاری شادی ہونے والی ہے، اگر صرف تمہاری نہ رہوں، سب کی ہو جاؤں تو تمہیں کوئی شرم یا عار نہیں محسوس ہوگا؟"

نرسی نے جواب دیا: "ہاں مجھے کوئی شرم یا عار محسوس نہیں ہوگا، اور اس لیے محسوس نہیں ہوگا کہ ہمارا پورا معاشرہ ہی ہوگا اور اس میں کوئی کسی سے شرمندہ نہ ہوگا۔"

گلنار نے کہا: "میری سمجھ میں یہ باتیں نہیں آتیں۔"

"تمہاری عقل چھوٹی ہے جس میں ابھی یہ باتیں نہیں سمائیں گی۔ لیکن جب پورا معاشرہ اس رنگ میں رنگ جائے گا تو میرا خیال ہے کہ تم اپنے موجود معاشرے اور اخلاقی نظام پر ہنسو گی اور نئے معاشرے سے ایسی خوشیاں اور لطف و لذت حاصل کر سکو گی جس کا تم تصور بھی نہیں کر سکتیں۔"

گلنار نے قلعی فیصلہ دے دیا: "لیکن میں اس معاشرے یا نظام کو کسی قیمت پر بھی قبول نہ کروں گی کچھ

مجھ سے ہو جائے، چاہے جان ہی کیوں نہ دینی پڑ جائے۔"

نرسی، گلنار کی انتہا پسندی اور رحمت پرستی پر مسکرایا، بولا: ”اپنے آباؤ اجداد کی رسوم اور چلن چھوڑنا اور نئے رسوم اور آئین اختیار کرنا بڑے حوصلے اور ہمت کی بات ہے۔ آدمی کی بڑائی اور برتری کا اسی بات سے اندازہ ہو جاتا ہے۔“ پھر اس نے ادھر ادھر دیکھ کر گلنار کو سبزے پر گرا دیا اور اس کے برابر ہی خود بھی لیٹ گیا۔ دونوں ایک دوسرے کی سانسیں اپنے چہرے پر محسوس کر رہے تھے۔ نرسی نے اس کے شانوں کے نیچے ہاتھ ڈال کر ذرا اور اپنی طرف کھسکا لیا۔ آنکھوں میں سرشاری آگئی اور پوٹے بھاری ہونے لگے۔ گلنار کی سانسیں تیز تیز چلنے لگیں۔ نرسی نے اس کی ٹھوڑی کا بوسہ لے لیا، کہنے لگا: ”گلنار! کیا تم واقعی مجھ سے محبت کرتا ہو؟“

دل کی درد توں سے پاک اور نشہ محبت میں آلودہ آواز میں جواب ملا: ”ہاں، مگر تمہیں اس کی تصدیق کی ضرورت کیوں پڑگئی؟“ کہتے کہتے گلنار بالکل اس کے سینے میں دبک گئی۔

”کیا تم اس پر آمادہ ہو کہ میں تمہاری محبت کا امتحان لوں؟“

”ہاں، میں تیار ہوں، جب چاہوں۔“

”اس وقت بھی؟“

”ہاں، اس وقت بھی!“

”خوب سوچ لو!“ نرسی نے اس کے چہرے پر آجانے والی لٹوں کو ہٹایا تو محسوس ہوا جیسے بدلی سے چاند نکل آیا ہو۔ گلنار نے جواب دیا: ”خوب سوچ لیا۔“

نرسی نے شرارت سے مسکراتے ہوئے کہا: ”تم مگر جاؤ گی، اپنی بات سے پھر جاؤ گی۔“

”نہیں، ایسا نہیں ہوگا۔“ گلنار نے اپنی آنکھیں بند کر لیں ”تم مجھے اب تک نہیں سمجھے نرسی!“

نرسی نے کہا: ”اگر یہ بات ہے تو ابھی میں تمہیں سمجھے لیتا ہوں لیکن میرا خیال ہے کہ میں نے تو تمہیں سمجھ لیا ہے لیکن تم خود مجھے نہیں سمجھ سکتی ہو۔“

”ایسی بات نہیں ہے۔“ گلنار نے اپنے جسم کو کچھ اوپر اٹھایا اور نیچے ہاتھ ڈال کر ایک چھوٹی سی کنکری کو اٹھا لیا۔ اسے دوڑھکنی ہوئی بولی ”یہ میرے چہرے پر ہی تھی یہ۔“

نرسی نے کہا: ”اس کنکری کی طرح ایک شبہ میرے دل میں بھی چھب رہا ہے۔“

گلنار نے جواب دیا: ”تمہیں مجھ پر شبہ نہیں کرنا چاہیے۔“

”نہیں، تم پر نہیں، تمہارے خیالات، تمہارے عقاید اور تمہارے ارادوں کی قوت پر شبہ کر رہا ہوں گلنار۔“ گلنار نے اسے مسکرا کر دیکھا اور شوخی سے مسکرا کر سر جھکا کر نرسی کے سینے کے باؤں کو دیکھنے لگی۔

نرسی نے اس کے لب و رخسار پر بوسوں کی بارش کو دیکھ کر پوری قوت سے بھینچ کر اس کے جسم کی ہڈیاں

چٹھا دیں۔ جب گلنار خود بھی بے قابو، مست اور بے خودی ہو گئی تو نرسی نے اپنا فیصلہ سنا دیا۔ بولا ”گلنار! تمہیں میری خاطر مزدکیت قبول کرنا پڑے گی۔“

گلنار کا نشہ بہن ہو گیا۔ اس نے فوراً اٹھ کھین کھول دیں اور بنیاری سے کسماکسم کر آزاد ہونے کی کوشش کرنے لگی۔ اس نے دونوں سے نرسی کو پیچھے دھکیل دیا اور بنیاری آواز میں بولی ”ایسا نہیں ہو سکتا، مجھے چھوڑ دو۔“ نرسی نے اپنی گرفت اور زیادہ سخت کر دی، ”تو اس کا مطلب یہ ہے کہ تم مجھ سے محبت نہیں کرتیں۔“ گلنار نے غصے میں کہا ”میری بات کا تم جو مطلب بھی چاہو، لو لیکن میں بدین (زرشتی مذہب) نہیں چھوڑ سکتی اور مزدکیت نہیں قبول کر سکتی۔“

”اجمق! نرسی نے محبت سے کہا ”تمہیں نہیں معلوم کہ بدین کی زندگی خشک اور بے کیف زندگی ہے یہاں ایروں اور غریبوں کے طبقات ہیں، یہاں بادشاہ ہے جو تختہ مطلق ہے، شہزادے ہیں جو سب سے زیادہ آزاد خوش حال اور بالادست ہیں۔ عورتیں ہیں جن پر ایسے لوگوں کو حق تصرف حاصل ہے جنہیں عورتیں نہیں چاہتیں، مرد ہیں جو اپنی ناپسند عورتوں کو نہیں چاہتے لیکن ان کے ساتھ زندگی گزارنے پر مجبور ہیں۔ کیا تمہیں ایسا ماحول پسند ہے، ایسا دین اور ایسا نظام حیات پسند ہے؟“

گلنار کے پاس ان باتوں کا کوئی معقول جواب نہ تھا۔ نرسی یہ سمجھا کہ وہ شاید قائل ہوتی جا رہی ہے، اُس نے اپنی تقریر کو جاری رکھا ”اور پھر یہ فطری بات نہیں ہے کیا آدمی ایک ہی ماحول اور ہر وقت سامنے رہنے والی شخصیات سے بنی نہیں ہو جاتا؟ آدمی تبدیلیاں چاہتا ہے ماس کی پسند بدلتی رہتی ہے، کیا تمہیں یہ بات پسند ہے کہ تم لمحہ بہ لمحہ تغیر پذیر خواہشات اور چاہتوں میں ناکام اور نامراد رہو؟“

لیکن اس کی تمام دلیلیں گلنار کو مطمئن نہ کر سکیں۔ وہ یہی کہتی رہی کہ ”میں مجاؤں گی لیکن مزدکیت قبول نہ کروں گی۔“

خلافتِ توقع نرسی نے اپنی گرفت ڈھیلی کر دی، اسے چھوڑ دیا اور بولا ”تب پھر ہم دونوں کی رائے مختلف ہیں۔ تم بشرق اپنے بدین پر قائم رہو اور میں مزدکیت نہیں چھوڑ سکتا۔“

گلنار اٹھ کر کھڑی ہو گئی۔ کپڑوں کو جھاڑتی ہوئی بولی: ”اور میں ہی کیا، گھر کا ایک فرد بھی اس پر تیار نہ ہو گا کہ میں مزدکیت اختیار کروں۔“

نرسی کو پھر امید ہوئی کہ شاید گلنار مزدکیت قبول کر لے اور اس کا انکار محض خاندانی اور مذہبی روایات کے خلاف جوصلہ بغاوت کے نہ ہونے کے سبب سے ہے۔

اس نے گلنار کی ہمت بڑھائی، بولا ”تم صرف ہاں کہہ دو۔ اس کے بعد جو کچھ بھی ہو گا اس کا ذمہ دار میں ہوں۔“

گنار نے کہا ”میں کس طرح اس لغو اور ذلیل دین کے لیے ہاں کر سکتی ہوں؟“

زسی کا چہرہ سُرخ ہو گیا، درشت ہجے میں بولا: ”لغو اور ذلیل دین تمہارا ہے یا میرا؟ تمہارا ہی دین تو ہے جس میں انسان کو یہ آزادی بھی حاصل نہیں ہے کہ وہ اپنے خاندانی پیشوں سے نکل کر اپنی مرضی کا پیشہ اختیار کرے۔ تمہارے یہاں جو جس طبقے میں پیدا ہوا ہے، مگر بھی اس سے نجات حاصل نہیں کر سکتا۔ تمہارے دین نے انسانوں کو طبقات اور روایات میں بانٹ دیا ہے اور یہ سب فطرت کے خلاف ہے اور جو فطرت کے خلاف ہے، اسے جلد یا بدیر ختم ہونا ہے۔ تمہارا دین بھی عنقریب موت کے گھاٹ اتر جائے گا۔“

گنار نے نینسہ کُن ہجے میں کہا: ”اس کے ساتھ ہی میں بھی موت کے گھاٹ اتر جاؤں گی لیکن مزدکیت قبول نہیں کروں گی۔“

”تمہاری مرضی!“ زسی اس طرح اس نئے الگ ہوا گویا اس کی کبھی گنار سے کوئی جان پہچان ہی نہ تھی۔ وہ اسے تنہا چھوڑ کر ایک طرف چلا گیا۔ گنار کو اس کی بے رخی سے ایک دھکا سا لگا۔ وہ کچھ دیر تک زسی کو جانے بڑے دیکھتی رہی۔ پھر ہونٹ بھینچ کر آہستہ سے بولی ”بے دنا، ذلیل انسان!“

اس کے بعد زسی گنار سے دور ہوتا چلا گیا۔ اگر کسی وقت سامنا بھی ہو جاتا تو نظریں چرا کر کتر کر ٹکڑی جاتا۔ گنار کو شروع شروع میں تو اس کے رویے سے اذیت محسوس ہوتی لیکن پھر رفتہ رفتہ عادی ہوتی چلی گئی۔ گنار کا باپ ذیشان بھی زسی میں تبدیلی کو گہری نظر سے جانچ رہا تھا۔ زسی کی مزدکیت کا اسے علم ہو چکا تھا اور وہ چاہتا تھا کہ اس بے دینی یا بدعت کو گنار خود ہی روکنے کی کوشش کرے کیونکہ اس کے خیال میں اسی گراہی کو گنار کی محبت ہی ختم کر سکتی تھی لیکن جب اس نے یہ دیکھا کہ ان دونوں میں کشاکش پیدا ہو گئی ہے اور گنار میں ایک قسم کا تحمل اور مایوسی پیدا ہو گئی ہے تو وہ کچھ متردد ہو گیا۔ زسی کا معاندانہ گریزا لگ اسے تکلیف پہنچا رہا تھا۔ پھر اس نے یہ بھی دیکھا کہ گنار چپ چاپ آتش کدے میں جا کر مناجاتیں کرنے لگی ہے تو بات اس کی سمجھ میں آگئی۔ اس نے سمجھ لیا کہ زسی پوری طرح مزدکیت کے زیر اثر آچکا ہے۔

اس نے ایک دن گنار کو روک کر پوچھا: ”کیا بات ہے گنار؟ کیا زسی اب بھی مزدکیت پر مائل ہے؟“

”ہاں!“ گنار بدقت تمام بولی ”وہ کہتا ہے میں مزدکیت نہیں چھوڑ سکتا۔“

”اچھا۔“ زسی شان فکرمند ہو گیا ”کیا تم نے اسے یہ بتا دیا ہے کہ اگر وہ اس بدعت سے باز نہ آیا تو اسے تم سے ہاتھ دھونا پڑے گا؟“

”میں نے بتا دیا ہے۔“ وہ کہنے لگی ”اس نے ہمارے فیصلے کو خوشی سے قبول کر لیا ہے۔“

”یہ تو بہت بُرا ہوا۔ ذمی شان اور زیادہ پریشان ہو گیا“ معلوم ہوتا ہے اب ہمیں مزدکیت کے خلاف کچھ کرنا ہی پڑے گا۔“

گلنار چپ رہی، اس کی نظریں اپنے انگوٹھے پر جمی ہوئی تھیں:

ذمی شان نے دریافت کیا ”یہ تم آتش کدے میں کیوں جاتی ہو؟“

گلنار نے رنجیدہ لہجے میں جواب دیا ”آؤر خوش (مقدس آگ) سے مناجات کرنے کو ذمی کے دل کو بدل دے اور وہ راہِ راست پر آجائے۔“

”جاؤ اور مسلسل جاتی رہو۔ ذمی شان نے اجازت دے دی ”ممکن ہے آؤر خوش ہمیں اس تباہی سے نکالے۔“

۴ ۷ ۶

اور گلنار چپ چاپ، روزانہ ہی آتش کدے میں جانے لگی۔ پھر ایک روز اس نے یہ بھی دیکھا کہ آتش کدے میں توسیع ہو رہی ہے اور بہت سے راج مزدور اپنے کام میں لگے ہوتے ہیں۔ اپنی میں اس نے خوش نواز کو دیکھا جس کی نگرانی میں یہ کام انجام پا رہا تھا اور پھر جب اس نے خوش نواز کو آتش کدے کے اندر اپنے قریب داخل در معطلات کرتے دیکھا تو اگر اسے کچھ غصہ آیا تو کسی حد تک رجم بھی، کیونکہ وہ خوب جانتی تھی کہ خوش نواز جس طبقے سے تعلق رکھتا تھا اس کے لوگ مذہبی پیشواؤں کے اس معبد میں نہیں آسکتے تھے اور اگر آلے کی جرات کر ہی بیٹھتے تو انہیں اس نذر کو بھگتنے کے لیے تیار رہنا پڑتا تھا جو اس نوع کے گناہگاروں کے لیے مقرر تھی۔ بعد میں اس نے یہ سوچ کر آتش کدے کا جانا ہی موقوف کر دیا کہ اگر وہ وہاں روزانہ جاتی رہی تو شاید یہ بھی یقینی ہے کہ خوش نواز بھی روزانہ اندر داخل ہوتا رہے اور اس طرح گویا یہ طے تھا کہ خوش نواز پکڑا جاتا اور اسے آگ میں زندہ جلادینے کی سزا دی جاتی۔ دوسری طرف خوش نواز بے چینی سے گلنار کا انتظار کرتا رہا۔ گو وہ یہ جانتا تھا کہ گلنار کسی موبد یا ہیر بد کی لڑکی ہے اور وہ خود معمار ہے اور طبقات کا یہ فرق ”قطعی اجازت نہ دیتا تھا کہ وہ گلنار سے محبت کرے لیکن وہ بھی کیا کرتا کیونکہ محبت کبھی بھی ذات، پات یا طبقات کی تامل اور پابند نہیں رہی ہے۔“

جب گلنار متواتر دو ہفتے تک نہ دکھائی دی اور خوش نواز کام بھی نہ لگا تو وہ کچھ زیادہ پریشان رہنے لگا۔ وہ کئی بار ہیر بدوں اور موبدوں کی آبادی میں بھی گیا کہ شاید وہاں وہ لڑکی دکھائی دے جائے لیکن ہر بار بالوئس واپس آیا۔ وہ ہر اس عورت کے پیچھے دیوانہ وار بھاگتا جو چادر میں لٹھی پٹائی آتش کدے کی طرف جا رہی ہوتی لیکن قدر قامت اور چال ڈھال سے بالوئس ہو کر واپس آجاتا۔



ایک دن صبح جب وہ کشتی سے قبلہ کے مشرقی ساحل پر اترا تو اس نے اپنے سامنے سے ایک رتھ گزرتے دیکھی۔ اس نے پہلی ہی نظر میں گلنار کو پہچان لیا جو ایک ادھیڑ عمر شخص کے ساتھ بیٹھی ہوتی تھی اس نے ویشمی کپڑے پہن رکھے تھے اور چہرہ چادر کے نقاب سے بے نیاز تھا۔ صبح گونا گور توں اور جوان لڑکیوں کے چہرے چادروں کے نقاب سے بے نیاز ہی رہتے کیونکہ اس وقت نہ صرف مقبروں کے نقاب کی پرستش کی جاتی تھی بلکہ صاف ہوا کی چھو لیا بی کے لیے بھی یہ ضروری تھا کہ چہرہ کھلا رہے۔

گلنار کے برابر جو شخص بیٹھا تھا، اپنے لباس اور وضع قطع سے ہیر بہ معلوم ہوتا تھا۔ خوش نواز بے چین ہو گیا اس کے دونوں ہاتھ بے اختیار پھسل کر نیچے گر گئے اور وہاں سے سینے پر آ کر گر گئے۔ اس طرح وہ اس حسین لڑکی کو فطرت عقیدت سے سلام کر رہا تھا۔ گلنار پریشان ہو گئی۔ اس نے اپنا منہ دوسری طرف کر لیا اور کنگھیوں سے اپنے پاس بیٹھے ہوئے آدمی کا جائزہ لینے لگی۔ خوش نواز کو بھی اپنی غلطی کا احساس ہو گیا۔ گلنار کے ساتھ اس کا باپ بیٹھا تھا، اس نے بھی خوش نواز کے سلام اور گلنار کی پریشانی اور احتیاط روی کو بھانپ لیا اس نے گلنار سے دریافت کیا "گلنار! کیا تم اس نوجوان کو جانتی ہو؟ یہ کون ہے؟"

گلنار نے وحشت سے جواب دیا "نہیں، میں اسے بالکل نہیں جانتی نہیں۔ یزدان ہی بہتر جانتے ہوں گے کہ یہ کون ہے۔"

گلنار کا باپ یقین اور بے یقینی کے ملے جلے انداز میں بولا "پھر تمہیں یہ سلام کیوں کر رہا تھا؟" گلنار کا دل بھرا آیا لیکن اس نے انتہائی جبر سے اس پر قابو پا لیا، بولی، "اے کسی قسم کی غلط فہمی ہو گئی ہوگی۔"

ذیشان نے اسے تسلی دی، کہنے لگا "مجھ سے کچھ چھپاؤ مت جو کچھ ہو سچ سچ بتا دو۔" گلنار نے زبردستی مسکرانے کی کوشش کی "کوئی بات نہیں باوا جان، کوئی بات ہو تو بتائی بھی جائے۔" ذیشان نے کوچوان کو حکم دیا "رتھ کو واپس کرو۔" اور پیچھے مڑ کر دیکھا۔ خوش نواز ابھی تک کھڑا ہوا رتھ پر نظریں گاڑے دیکھ رہا تھا۔ ذی شان آپ ہی آپ بڑ بڑایا "شکل تو جانی پہچانی نظر آتی ہے، آخر یہ ہماری رتھ پر نظریں گاڑے کیوں کھڑا ہے؟"

خوش نواز نے جب رتھ کو اپنی طرف واپس آتے دیکھا تو اس کے دل میں خوف اور خوشی کی ملی جلی کیفیت پیدا ہو گئی، اس نے سوچا ممکن ہے گلنار نے رتھ واپس کرایا ہو۔ اور یہ خیال بھی گزرا کہ ہو سکتا ہے گلنار کے پاس بیٹھے ہوئے ادھیڑ عمر شخص نے رتھ واپس کیا ہو۔

گلنار کا دل بڑی تیزی سے دھڑکنے لگا۔ اس کی کچھ سمجھ میں نہیں آیا تھا کہ خوش نواز کس طرح اس کی

محبت سے باز رکھے۔ رتھ اس کے قریب آ کر رُک گیا۔ خوش نواز منہ پھیر کر آگے بڑھ گیا۔ ذیشان نے اسے آواز دی، ”اے نوجوان! ذرا ٹھہرنا تو!“ اور وہ رتھ سے اتر کر خوش نواز کی طرف بڑھا۔ خوش نواز خوفزدہ، سہما ہوا کھڑا ہو گیا۔ ذیشان نے اس کے شانے پر ہاتھ رکھ دیا اور پوچھا: ”کیا تم ہمیں جانتے ہو؟“ اس کے بعد فوراً ہی آنکھوں کے گوشے سمٹ گئے اور ذہن پر زور دیا ہوا دماغ میں نے تمہیں دیکھا ہے۔“

خوش نواز نے جواب دیا ”ہاں، مقدس موبد! میں خوش نواز، آتش کدے کے زیر تعمیر توسیعی حصے کا میرا معمار ہوں، آپ نے مجھے وہیں دیکھا ہو گا۔“

ذیشان کے ہونٹوں پر مسکراہٹ آگئی، بولا ”نوب! یہی تو میں سوچ رہا تھا کہ میں نے تمہیں کہا ہے دیکھا ضرور ہے۔“ پھر کہنے لگا ”یزدان تمہارا بھلا کرے تم نے مجھے کیا کہہ کر مخاطب کیا تھا ابھی؟ مقدس موبد! لیکن میں موبد نہیں ہوں، میں ہیر موبد ہوں۔ خاندان اور لہستی کے آتش کدوں کی آگ کو فروزاں رکھنا ہمارے ذمے ہے۔“

خوش نواز ادب اور احترام سے اس کے آگے جھک گیا۔ ذیشان نے اسے سیدھا کیا اور کہنے لگا: ”جہاں تک میں سمجھتا ہوں، ابھی تھوڑی دیر پہلے بھی تم نے ہمیں سلام کیا تھا۔“

خوش نواز نے بات بنائی: ”ہاں مقدس ہیر موبد! میں پہلے بھی آپ کو سلام عرض کر چکا ہوں۔“

ذیشان مسکرایا، پوچھا ”تم کہاں جا رہے ہو؟“

خوش نواز نے جواب دیا: ”آؤ فر دنگ!“

ذیشان اسے رتھ کی طرف لے کر بڑھا، کہنے لگا ”تو میرے ساتھ چلو، ہم بھی وہیں جا رہے ہیں۔“ گنار خوفزدہ اور سہمی ہوئی اپنے باپ اور خوش نواز کی حرکات و سکنات کا جائزہ لے رہی تھی۔ جب ذیشان، خوش نواز کو ساتھ لے کر رتھ کی طرف واپس ہوا تو گنار کی جان نکل گئی۔ وہ سمٹ کر ایک طرف بیٹھ گئی اور اہورا مزدا سے اپنے لیے خیر کی دعا کرنے لگی۔

ذیشان رتھ پر چڑھتا ہوا بولا ”گنار! یہ نوجوان تو اپنا میرا معمار ہے۔ مجھ سے سمجھنے میں غلطی ہو گی؟ یہ تو مجھے سلام کر رہا تھا۔“ پھر گنار سے مل کر بیٹھ گیا اور خوش نواز کو اپنے برابر بیٹھنے کی اجازت دے دی۔ بولا ”تم ادھر بیٹھ جاؤ میرے قریب!“

جب خوش نواز بھی بیٹھ گیا تو ذیشان نے کوچوان کو رتھ چلانے کا حکم دیا اور رتھ چل پڑا۔ ٹھنڈی ٹھنڈی ہوا کے جھونکے جسم اور روح کو تازگی اور سگفتگی بخش رہے تھے۔

ذیشان کچھ زیادہ ہی باتونی تھا خوش نواز سے دریافت کیا "تم ہر روز صلو کیا سے آتے ہونا؟"  
"ہاں، خوش نواز نے جواب دیا۔"

ذیشان نے دریافت کیا "وہاں مزدکیت کا کیا حال ہے؟"

خوش نواز نے جواب دیا "یہ دین بہت تیری سے پھیل رہا ہے۔"

ذیشان اس کی بات کاٹتا ہوا بولا "ہاں یہ دین نوجوانوں اور غریبوں میں زیادہ مقبول ہو رہا ہے اور چونکہ ہمارا بادشاہ قباد بھی مزدکی ہو چکا ہے، اس لیے لوگوں کو کچھ زیادہ ترغیب مل رہی ہے۔"

خوش نواز نے کوئی جواب نہ دیا۔ یکایک ذیشان نے چونک کر سوال کیا: "اور تم؟ تم محفوظ ہو اس مزدکیت سے؟"

خوش نواز نے جواب دیا "میں اسے بدعت سمجھتا ہوں۔"

"ہاں تم دین دار نظر آتے ہو۔" ذیشان کہنے لگا "ورنہ بہت زیادہ نوجوان گمراہ ہو چکے ہیں، مزدکیت کی ساری باتیں اچھی ہیں لیکن دو باتیں بڑی ہیں، ایک تو یہ کہ اس میں ذاتی اطلاق ختم کرنے کا ناقابل عمل عمل کر دیا گیا ہے۔ دوسرے یہ کہ اس میں محرمات کو ختم کر دیا گیا ہے۔" پھر سوال کیا "نوجوان! تمہارا نام کیا ہے؟"

"خوش نواز۔" اس نے جواب دیا اور ذیشان ہنسنے لگا، بولا "نام تو بہت اچھا ہے اور تم میں یہ خوش نوازی اسی وقت تک ہے جب تک تم زرتشت کے مذہب پر قائم ہو۔ جہاں تم گمراہ ہوتے اور بہک کر مزدکیت کی طرف مائل ہوتے تمہاری خوش نوازی بھی رخصت ہو جائے گی۔" کوچوان نے پیچھے مڑ کر دیکھا اور غصے میں گھوڑوں کو تیز بھگانا شروع کر دیا۔

ذیشان نے سرگوشی میں کہا "مجھے شبہ گزرتا ہے کہ یہ کوچوان بھی مزدکی ہے اور ہم سے اپنے عقائد چھپاتے ہوئے ہے۔"

گلنار کنکھیوں سے خوش نواز کو دیکھ رہی تھی۔ خوش نواز نے کہا "مزدکیت کے سیلاب کو روکنے کے لیے موبد اعظم بھی کچھ کر رہے ہیں یا نہیں؟"

ذیشان نے اسے گہری نظروں سے دیکھا "تمہیں اس کا علم کیونکر ہوا؟"

خوش نواز نے جواب دیا "کس بات کا علم؟"

"یہی کہ مزدکیت کو روکنے کی کوششیں کی جا رہی ہیں۔"

خوش نواز نے جواب دیا "مجھے تو کچھ بھی نہیں معلوم۔ میں نے تو یہی یہ سوال کر دیا تھا۔"

ذیشان خوش ہو گیا۔ بولا "اس سلسلے میں پھر بات کروں گا۔ اس وقت تو مجھے یہ دکھ ہوا ہے کہ میرا بھتیجا

نرسی بھی مزد کی ہو گیا ہے۔ یہ کہتے کہتے وہ ادا اس ہو گیا۔ اس نے مگر گلنار کو دیکھا جو نرسی کے نام پر کچھ ادا اس ہو گئی تھی۔

خوش نواز کے دل میں ایک پھانس سی چبھ گئی جو اسے تکلیف پہنچانے لگی ”نرسی یعنی آپ کا بھتیجا بھی مزد کی ہو گیا ہے؟“

ہاں۔ ذہین شان کچھ سوچنے لگا اور بے خیالی میں بڑبڑایا ”نرسی کا مزد کی ہو جانایوں تو انہی خاص بات نہ تھی لیکن بد قسمتی سے وہ گلنار میری بیٹی کا ہونے والا شوہر بھی تھا۔ اس کی مزدکیت کا سب سے زیادہ صدمہ میری بیٹی گلنار ہی کو جھیلنا پڑا ہے۔ خیر، کوئی بات نہیں!“

سامنے ہی آتش کدے کا گنبد صاف نظر آ رہا تھا۔ یہ گنبد جیسے اشبت کہتے تھے، سو ہاتھ لبا اور تقریباً اتنا ہی چوڑا تھا۔ اس کے اوپر بہت سے نیزے گڑے ہوتے تھے اور ان میں جھنڈے لہرا رہے تھے۔

رتھ اس کے حدود میں داخل ہو گیا تو ذہین شان کہنے لگا ”کیا نام بتایا تھا؟ خوش نواز؟ تو خوش نواز تم پہلے میرا گھر دیکھ لو جب تم آتش کدے کا کام ختم کر چکو تو مختوراً سا ہمارا کام بھی کر دینا۔ میں اپنے گھر کے آتش کدے کے باہری جھتے میں ایک حجرہ بنوانا چاہتا ہوں۔“

خوش نواز کو خوشی ہوئی کہ چلیے اس طرح وہ اس لڑکی کا گھر تو دیکھ لے گا اور دوسرے یہ کہ اب اس گھر میں آمد و رفت کی راہ پیدا ہو چکی تھی لیکن یہ دکھ بھی تھا کہ گلنار کی اپنے چچا کے رٹ کے نرسی سے نسبت طے پا چکی تھی لیکن اس بات کی خوشی بھی ہوئی کہ شاید اس کی خوش قسمتی سے نرسی مزد کی ہو چکا ہے جس سے اب گلنار کا وابستہ ہونا ناممکن بات تھی لیکن یہاں یہ خدشہ بھی موجود تھا کہ ہو سکتا ہے گلنار کی محبت نرسی کو مزدکیت ترک کر دینے پر آمادہ کر دے اور وہ پھر سے بدین میں واپس آ کر گلنار کو حاصل کر لے۔ اس آس اور بایوسی کے خیالات اور تفکرات نے اسے بڑا پریشان کیا۔

جب ذرا دیر بعد رتھ ایک مکان کے سامنے کھڑا ہو گیا تو خوش نواز کے خیالات کا سلسلہ ٹوٹ گیا۔ وہ تینوں یکے بعد دیگرے رتھ سے نیچے اتر گئے تو ذہین شان نے ایک مکان کی طرف اشارہ کرتے ہوئے کہا ”وہ رہا میرا مکان۔ اس کی پہچان یہ ہے کہ اس کے دروازے کی اوپری محراب میں اہواز مزد کی شبیہ جی ہوئی ہے۔“

اس کے بعد کوچوان کو حکم دیا ”کوچوان! انہیں وہاں پہنچا دو جہاں عمارت میں نوسیع کا کام ہو رہا ہے!“

اس کے بعد ذہین شان گلنار کو لے کر مکان کی طرف بڑھا۔ گلنار نے چلتے چلتے غیر ارادی طور پر پیچھے مڑ کر دیکھا۔ خوش نواز رتھ میں سوار ہونا ہوا اسے دیکھ رہا تھا۔ دونوں کی نظریں ملیں تو گلنار نے فوراً منہ پھیر لیا۔ اس وقت ذہین شان کہہ رہا تھا: ”مہار ہے تو کہا ہوا لیکن نوجوان نیک معلوم ہوتا ہے۔“



سامنے اہوزا مزدرا (یزدان) کابت دیوار میں ابھرواں بنا ہوا تھا۔ اہوزا مزدرا کائنات میں معلق کھڑا تھا۔ انسانی شکل کے اہوزا مزدرا کے سر پر ٹوپی سے مشابہ تاج رکھا ہوا تھا۔ پیچھے گدھی پر بالوں کے پٹے نما گچھے تاج کے باہر لکھے ہوئے تھے۔ دائرہ سیٹے سے گزر کر نواف تک آگئی تھی۔ سینے سے ذرا نیچے اور نواف کے اوپر سے بے شمار پیروں کا سلسلہ رانوں تک پھیلا ہوا تھا اور یہ پر اس پاس پوری کائنات پر محیط تھے۔ اہوزا مزدرا کا زیریں لباس کھمبے پر دوں کے مشابہ تھا۔ رانوں کے اس پاس سے دو آنکڑے نمودار ہو کر نیچے پیروں تک چلے گئے تھے اور ان کے آخر سرے مڑ کر گول پیتے کی طرح ہو گئے تھے۔ چونکہ اہوزا مزدرا کے پیر نہیں دکھائی دیتے تھے اس لیے شاید وہ غلامی میں اپنے انہی دو آنکڑوں پر رکھا ہوا تھا۔ بایاں ہاتھ دعا یہ انداز میں اٹھا ہوا تھا اور داہنا ہاتھ ایک پیتے کے دستے پر تھا جس سے وہ نظام کائنات کو حرکت میں لارہا تھا اور نیچے کی مضار و شنیوں اور بادلوں سے معمور تھی۔ اس وقت کو تہمتی ریشمی پردے میں چھپا کر رکھا گیا تھا لیکن اس وقت گلنار اس کے آگے گھٹنوں کے بل جھکی اور ساکا ایک ترنم میں گارہی تھی اور ریشمی پردہ سامنے ایک لکڑی کی تپانی پر رکھا ہوا تھا۔

گلنار گارہی تھی؛

دو ایک دن جبکہ اہوزا مزدرا اپنی جگہ پر پوری آن بان اور شان و شوکت سے دربار لگاتے بیٹھا تھا، ایک طرف سے روح کائنات بین کرتی ہوئی حاضر ہوئی اور اہوزا مزدرا سے شکایت کی کہ انسان اس کی دیکھ بھال سے عاجز آچکا ہے اور اپنی غفلت، لاپرواہی اور اہم نہیں طاقتوں سے اس کی تباہی اور بربادی کے درپے ہے۔ اہوزا مزدرا کے داہنی طرف زرتشت بھی موجود تھا۔ اس نے زرتشت کو اشارے سے سامنے بلایا اور اُسے زمین کی دیکھ بھال اور اصلاح کے لیے نامزد کر دیا۔

زمین نے اس نامزدگی پر تعجب کا اظہار کیا اور اہوزا مزدرا سے کہنے لگی ”اے اہوزا مزدرا! جس سے تو واقف ہے، میں اس سے لاعلم ہوں لیکن یہ ضرور جانا چاہتی ہوں کہ ایک ضعیف انسان میری دیکھ بھال کس طرح کرے گا۔“

اہوزا مزدرا نے زمین کو ڈانٹ کر خاموش کر دیا اور کہا کہ جو میں جانتا ہوں تم نہیں جانتیں۔

اور زرتشت کو زمین کی دیکھ بھال اور اصلاح کے لیے زمین پر بھیج دیا گیا۔

جب گیت ختم ہو گیا تو گلنار نے دعا مانگی؛ ”اے اہوزا مزدرا! زرتشت تو اپنا کام ختم کر کے واپس جا چکا ہے

لیکن اب ایک اہم نئی قوت مزدک کے نام سے دنیا کے امن و امان اور نیکی کو ختم کرنے پر تکی ہوئی ہے۔ تو زرتشت کو دوبارہ بھیج تاکہ دنیا اہم نئی شر اور فساد سے محفوظ رہے۔“

دعا ختم کر کے اس نے لوہان اور صندل سلگایا جس سے کمرہ معطر ہو گیا۔ دھوئیں کے بادل پر سے کمرے میں پھیل

تھے۔ جب وہ کمرے سے باہر نکلی تو اس کو معلوم ہوا کہ باہر میر معمار اس سے ملنے آیا ہوا ہے۔ گلنار کا باپ زیستان گھر  
موجود نہ تھا۔ گلنار نے خدمت گار خاتون سے کہلا دیا کہ ”اس سے کہہ دو، باوا جان گھر میں موجود نہیں ہیں، پھر کسی  
ت آئے۔“

لیکن میراں پر بھی نہ ٹلا اور اس خاتون سے کہلا دیا کہ اندر کہہ دو، میرا کام ختم ہو رہا ہے۔ میں وہ جگہ دیکھنا چاہتا  
ہں جہاں مجھے ایک حجرہ تعمیر کرتا ہے۔“

مجبوراً اسے خوش نواز کے سامنے آنا پڑا۔ اس وقت خوش نواز کچھ زیادہ مستعد اور دلکش نظر آ رہا تھا۔  
وہ کو دیکھتے ہی وہ جھک گیا اور ہیر بد کی خوبصورت لڑکی کی خدمت میں آداب بجالایا۔

گلنار نے بے رنجی کا مظاہرہ کیا، خشک لہجے میں بولی: ”اس وقت باوا جان گھر میں موجود نہیں ہیں۔“  
خوش نواز کا دل ڈوبنے لگا: ”میں وہ جگہ دیکھنا چاہتا ہوں جہاں مجھے ایک نیا حجرہ تعمیر کرنا ہے۔“  
گلنار نے ذرا تامل اختیار کیا، پھر اسے لے جا کر وہ جگہ دکھادی۔

خوش نواز نے دریافت کیا ”مقدس ہیر بد کب تشریف لائیں گے؟“

گلنار نے جواب دیا ”دوپہر بعد۔“

خوش نواز نے استجا آمیز نظروں سے اسے دیکھا، پوچھا ”ہیر بد کی معزز بیٹی! یہ میری مجال نہیں کہ میں  
دکان نام لوں لیکن یہ ضرور جاننا چاہتا ہوں کہ مجھ سے وہ کونسی غلطی سرزد ہو گئی ہے جس کی سزا مجھے دی جا رہی ہے؟“  
گلنار نے جلدی سے کہا ”تمہیں کوئی سزا نہیں دی جا رہی۔ یہ کس نے کہا کہ تمہیں کوئی سزا دی جا رہی ہے۔“  
خوش نواز بولا ”میں ہیر بد کا ادنیٰ خادم، اس لائق بھی نہیں سمجھا جا رہا کہ اگر کسی وقت قدم بوسی کے لیے  
رہی دوں تو باز یابی کی اجازت مرحمت فرمائی جاتے۔“

گلنار اس چوب زبان کی باتوں سے متاثر ہونے کے بجائے مسکرانے لگی۔ خوش نواز کو محسوس ہوا کہ اس ایک  
بہٹ کی شکل میں اسے اس شخصے کا بیعانہ مل گیا جس کا وہ طالب ہے۔

گلنار نے پوچھا ”تم کہنا کیا چاہتے ہو؟“

”صرف یہ کہ اگر میں کسی طرح آپ لوگوں کے کام آسکتا ہوں تو مجھ سے کام لیا جائے۔“

اسی لمحے زیستان آ گیا۔ وہ بہت فکر مند دکھائی دے رہا تھا۔ خوش نواز کو دیکھ کر چونک پڑا ”تم یہاں کیسے؟“

گلنار نے کہا ”یہ وہ جگہ دیکھنے آیا تھا جہاں حجرہ تعمیر ہوگا۔“

زیستان مسکرا کر بولا ”تب پھر دکھادی وہ جگہ؟“

”ہاں دکھادی۔ گلنار نے جواب دیا۔“

خوش نواز کا خیال تھا کہ ذی شان اسے بٹھائے گا لیکن اس نے سرو مہری سے کام لیا۔

خوش نواز نے جب ان کا یہ رنگ دیکھا تو واپسی کی اجازت چاہی مگر ذی شان بولا: "اجازت دینے سے پہلے میں تم سے کچھ وعدے لپنا چاہتا ہوں۔"

"بتائیے خوش نواز نے جواب دیا۔ "مجھے بھی کچھ عرض کرنا ہے لیکن میں اپنی گزارش بعد میں کروں گا۔ سب سے پہلے اس کا موقع بھی نہیں ہے۔"

ذی شان نے پہلے تو خوش نواز کو گھورا پھر گلنار کو معنی خیز نظروں دیکھنے لگا۔

گلنار خواہ مخواہ صفائی نہیں دینا چاہتی تھی، اپنی جگہ خاموش کھڑی رہی۔

ذی شان نے خوش نواز سے کہا: "اس وقت تو تم جاؤ پھر بات کروں گا۔"

خوش نواز نے سوچا کہ یہ کیا بات ہوئی پہلے تو رد کا پھر جانے کی اجازت دے دی، لیکن اس میں اتنی مجال نہ

تھی کہ مقدس ہیرے سے جرح بحث کرتا۔ جب وہ جانے لگا تو ذی شان نے کہا: "کیا نام ہے تمہارا؟ خوش نواز۔ ممکن ہے دو ایک دن میں مجھے کول جانا پڑے تم اس سے پہلے ہی مجھ سے آکر مل لو۔"

خوش نواز نے پوچھا: "کل صبح آکر مل لوں؟"

"ہمیں! ذی شان تمکنت سے بولا۔ "میں تمہیں کسی ایسے وقت میں نہیں بلاؤں گا جب تم آتش کدے کی بات

انجام دے رہے ہو گے، مجھ سے تم کل شام کو مل لینا۔"

دوسرے دن شام کو جب وہ ذی شان سے ملنے گیا تو اسے کچھ غیر معمولی باتیں محسوس ہوئیں، وہاں ایک پراسرار

خاموش سی چل چلی گھر پر ذی شان تو نہیں موجود تھا لیکن ایک دوسرا نوجوان گلنار سے باتیں کر رہا تھا۔

گلنار نے اسے بٹھالیا۔ بولی: "بادا جان آنے والے ہیں تم ان کا انتظار کر لو۔" پھر اپنے ساتھ کے نوجوان سے

کہنے لگی: "نرسی! تم کسی غلط فہمی کے شکار نہ ہو جانا۔ یہ نوجوان میرے چار خوش نواز ہے، بادا جان اس سے ایک حجرتیہ کرانا چاہتے ہیں۔"

نرسی پہلو بدلتا ہوا بولا: "میں کسی غلط فہمی کا شکار کیوں ہونے لگا، میں اس وقت محض اس لیے حاضر ہوا ہوں

کہ تمہارا آخری بار عندیہ معلوم کر لوں۔"

گلنار بے بسی اور مایوسی سے اس کی صورت دیکھنے لگی۔

نرسی کہنے لگا: "بادشاہ قباد نے مزدکیٹ کو قبول کر لیا ہے اور وہ عنقریب اپنا خزانہ غریبوں میں تقسیم کرنے والے

ہیں، شہزادوں میں کاؤس نے بھی مزدک کا دین اختیار کر لیا ہے، وہ گیا چھوٹا شہزادہ خسرو، جو شاید ولی عہد بھی ہے

عنقریب ہمارے دین میں آنے والا ہے کیا تم لوگ اب بھی مزدکیٹ کی سچائی پر شبہ کرتے ہو؟"

گلنار نے کہا: "میں ایک شرط پر مزدکیت قبول کر سکتی ہوں وہ بھی محض تمہارے لیے ہے!"  
"کون سی شرط ہے؟"

"یہ کہ اگر میں تمہاری خاطر مزدکیت اختیار کروں تو میں محض تمہاری بیوی بن کر رہوں گی، میرا کسی اور مزدکی سے کوئی واسطہ نہ رہے گا!"

یہ کس طرح ہو سکتا ہے؟" نرسی نے جواب دیا: "کسی مذہب کو اختیار کرنے کا یہ مطلب تو نہیں ہوتا کہ اس کے پھر اصول اختیار کر لیں اور کچھ مسترد کر دیئے جائیں؟"

گلنار نے بیزاری سے کہا: "میں سوچتی ہوں لوگوں نے کس طرح یہ گوارا کر لیا ہے کہ ان کی عورتوں کو سب کی رعایت لے لیا جائے۔ آخر ان کی غیرت کو کیا ہو گیا!"

"گلنار! یہ باتیں تمہاری سمجھ میں نہیں آئیں گی بس ذرا ایشیا کی بات ہے تم مزدکیت سے دور رہ کر اس کے فائدوں

و کس طرح سمجھ سکتی ہو، یہ عبرت و فراق، عشق و محبت، بندشیں رکاوٹیں، پہرے، چوکیداریاں، رقابتیں، مایوسیوں، مزدکیت نے ان چیزوں کے وجود کو مٹا کر رکھ دیا ہے، عورت جو آزاد پیدا کی گئی ہے آزاد رہے گی، مرد جو آزاد پیدا

وا ہے آزاد رہے گا۔ میں کسی ایسی آزادی کو تسلیم نہیں کر سکتا جو لفظوں میں تو موجود ہو لیکن معنوں میں مفقود ہے۔ ہم نے جوئے اخلاق کے نام پر بہت سی ایسی پابندیاں اپنے اوپر عائد کر لی ہیں جنہوں نے ہماری زندگی کو جہنم بنا کر رکھ دیا ہے۔

خوش نواز کو نرسی کی باتوں میں بڑا مزہ آ رہا تھا اس نے سوچا کہ اگر مزدکیت یہی ہے کہ اسے اختیار کرتے ہی عورت مرد ایک دوسرے کے لیے بالکل آزاد ہو جاتے ہیں تو بڑا اچھا دین ہے، اس صورت میں گلنار اس کے لئے کتنی

مصلحتیں حاصل ہو جاتی تھی۔ نرسی بہت ذہین تھا وہ اس کی دلی کیفیات کسی حد تک سمجھ گیا۔ چنانچہ فوراً ہی خوش نواز سے مخاطب ہوا: "کیوں جناب! میں نے جو کچھ کہا ہے تم نے بھی کچھ سنا؟"

خوش نواز نے جواب دیا: "ہاں جناب سنا ہے"

و تم کسی حد تک اس سے اتفاق کر دو گے؟"

خوش نواز کے سامنے مصلحتیں تھیں، یہ مصلحت کہ گلنار خود ان باتوں سے متفق نہ تھی اور یہ کہ وہ میرید کی بیٹی تھی جس کے دین سے مزدکیت نہ بڑا نہ تھی اسے کچھ کچھ یقین آ رہا تھا کہ نرسی صحیح کہہ رہا ہے لیکن اس نے ہی جواب دیا کہ میں

آپ کی باتوں سے اتفاق نہیں کر سکتا کیونکہ یہ گناہ ہے، اس آوارگی اور عیاشی ہے!"

بے وقوف ماضی کے پرستار، قدامت کے خوگر، نرسی کو عفتہ لگیا۔ تم جو طبقات اور روایات کے شکنجوں میں جکڑے ہوئے ہو، تعجب ہے تم ان انسانیت سوز، مردم آزار رویوں پر بغاوت کیوں نہیں کر رہے؟ پھر کچھ سوچتا ہوا بولا: بات

کچھ اور ہے تم ضرور موقع پرست ہو!" اس نے محسوس کر لیا تھا کہ یہ نوجوان مہمار گنڈ کو ایسی نظروں سے دیکھ رہا تھا کہ



جن میں کوئی پیغام ہے۔ اس نے خوش نواز کے دل کو ٹٹولا کہ میں ایسا تو نہیں کرتی مہری مگر گلزار کو پسند کرنے لگے ہو، اگر میرا قیاس درست ہے تو تم ضرور اس دشمنیہ کی خوشنودی حاصل کرنے کے لئے مجھ سے اتفاق نہیں کر رہے ہو۔ پھر وہ اپنے دین مزدکیت کی تبلیغ کرنے لگا۔ اگر تمہارے حسن کے اس انمول شاہکار پر واقعی دل آگیا ہے تو میں نہیں مزدکیت کی دعوت دوں گا۔ مزدکیت قبول کر کے اپنی محرومیاں دور کر سکتے ہو، مزدکیت کے دائرے میں آتے ہی تم دولت اور عورت کی محرومی سے نجات پا جاؤ گے، طبقات ختم ہو جائیں گے، مساوات عام ہو جائے گی۔ کوئی بھی عورت حسین ہو یا بد صورت تم پسند کر کے باآسانی حاصل کر سکو گے یہاں تک کہ یہ گلزار جو غالباً ہم دونوں کی پسند ہے، اگر یہ بھی ہمارے دین میں آجائے تو دونوں ہی اس سے شاد کام ہو سکتے ہیں اور یہ ہم دونوں سے ہے۔

گلزار غصے میں اٹھ کر کھڑی ہو گئی۔ "نرسی! آج سے ہم دونوں کے تعلقات ختم، تم بہت بہنو ہو گئے ہو، میں یہ بے پروا نہیں برداشت کر سکتی۔"

نرسی نے ہنستے ہوئے اس کا ہاتھ پکڑنا چاہا لیکن اس نے ہاتھ جھٹک دیا۔ "تم اسی وقت یہاں سے چلے جاؤ۔ اس وقت میں تم سے بالکل مایوس ہو چکی ہوں، اتنی مایوس کہ آئندہ کوئی میری زبان سے تمہارا نام تک نہ سنے گا بے حیاء بے شرم، بے دین کہیں گا۔"

گلزار اندر چلی گئی اور دروازے کو اندر سے بند کر لیا۔

نرسی خوش نواز سے مخاطب ہوا۔ "کسی نئی چیز کو ہر شکل ہی انسان قبول کرتا ہے۔ پھر نو چھاپا کیا تمہیں ہمارا دین پسند آیا۔ اگر پسند کرو تو آج ہی میرے ساتھ چلو اور حضرت مزدک کے ہاتھوں پر اس کا دین قبول کر لو۔ اس میں آتے ہی تم میوں گلزاروں کو اپنے آس پاس آغوشیں پھیلائے ہوئے دیکھو گے۔ ذاتی ملکیت کا تصور ہی غلط ہے۔ پھر کانوں پر ہاتھ رکھ کر بولا: "ابہورا مزاد نے اگر انسان کو ہوا پانی اور دھوپ پر بھی اختیار دے دیا ہوتا اور یہ انہیں بھی اپنی ذاتی اہلاک بنکر دینے زمین پر قادر ہوتا تو سوچو تو بھلا کتنے انسان زندہ رہتے اور جو زندہ رہتے ان میں کمزور طاقتور کے سامنے، کتنے بے بس، مجبور اور بے آسرا ہوتے، ابہورا مزاد نے اسی لئے تو انہیں اپنے اختیار میں رکھا ہے کیونکہ اس نے انسانوں کی خود مرضی کو خوب اچھی طرح دیکھ لیا ہے۔"

خوش نواز کے دل میں لالچ نے سر اٹھایا لیکن یہ سوچ کر وہ ہاں، کرنے سے باز رہا کہ میں اسی طرح، جس طرح گلزار نے نرسی کو دھتکار دیا ہے۔ اسے بھی نہ دھتکار دے، اس نے نفی میں گردن ہلا دی۔

نرسی نے انگریزی لیتے ہوئے لاپرواہی سے کہا: "خیر کوئی بات نہیں، آج نہیں تو کل تم پر بھی مزدکیت کی سچائی ظاہر ہو کر رہے گی۔ ہو سکتا ہے تم ابھی یہ سوچ رہے ہو کہ گلزار میری طرف سے مایوس ہو کر تمہاری طرف راضی ہو جائے گی لیکن میں کہتا ہوں کہ ایسا ہرگز نہ ہوگا۔ گلزار میری بیٹی ہے اور تمہارا بھائی ہے۔ یہ فرق ہمیشہ رہے گا، وہ نہیں

ہو سکتا ہے میں تمہیں بتا دوں کہ تم کسی طرح بھی گلنار کو حاصل نہیں سکتے۔

اس کے بعد نرسی چلا گیا۔ خوش نواز تہنارہ گیا۔

اندھیرا پھیلتا جا رہا تھا۔ دشمنان کا کہیں پتہ نہ تھا، ذرا سی دیر کے بعد دروازہ کھلا اور مومی شمع بجے ہوئے گلنار نمودار ہوئی۔ اس نے دیوار کے ایک طاق نما حصے میں شمع رکھ دی اور خوش نواز سے دریافت کیا: "نرسی کب گیا؟"

"وہ اسی وقت چلا گیا تھا آپ کے جاتے ہی!"

"میرے چلے جانے کے بعد وہ کیا کرتا تھا؟"

گلنار نے حیرت اور جستجو سے پوچھا: "اور تم نے کیا جواب دیا؟"

"مجھ سے کہتا تھا مزوکیت اختیار کر لو!"

"میں نے صاف انکار کر دیا! میں نے اسے کہہ دیا ہے کہ میں بے دینی اور بے شرمی پر موت کو ترجیح

دوں گا!"

وہ آہستہ سے بولی: "تم نے بہت اچھا جواب دیا۔ مجھے تم سے ایسے ہی جواب کی امید تھی، تم نے مجھے مسرور کیا۔" پھر اس کی آنکھوں میں آنسو آگئے، کہنے لگی: "نرسی کو معلوم نہیں کیا ہو گیا ہے، یہ پہلے تو ایسا نہ تھا۔ ہم دونوں میں پرانی محبت تھی، میرا خیال ہے مزوک کوئی بہت بڑا جادوگر ہے جو اپنے جادو سے لوگوں کے دلوں پر پھرس لگا دیتا ہے۔ دیکھو کہیں غلطی سے تم اس کے روبرو نہ چلے جانا، سُنتی ہوں اس نے ہمارے بادشاہ پر بھی جادو کر دیا ہے اور وہ بھی مزوک کی ہو گیا ہے اور دربار میں خود نیچے بیٹھتا ہے اور مزوک کو سونے کی کرسی پر اپنے سے اونچی جگہ پر بٹھاتا ہے!"

خوش نواز نے موقع غنیمت جانا اس نے محسوس کیا کہ گلنار کے لہجہ کی شکست خوردگی میں اس کے

لئے امید کی کرن پائی جاتی ہے، ضرورت سے زیادہ چرب زبانی سے کام لیتے ہوئے کہنے لگا: "ہر مجھدار آدمی کا یہی

خیال ہے کہ مزوک ساحر ہے اپنے سحر سے لوگوں کی شرم و حیا دور کر رہا ہے!"

گلنار روٹھنی ہو رہی تھی، چہرہ شمع کی روشنی میں تہمتا رہا تھا خوش نواز کو وہ بہت اچھی لگ رہی تھی، دکھ اور باوقار، کہنے لگی: "میں نرسی سے بیزار ہو گئی ہوں، میں نے اسے ہمیشہ کے لئے دشمنکار دیا ہے، کیونکہ مجھے کچھ یقین ہو چلا ہے کہ اس کا مرض لاعلاج ہو چکا ہے۔ پھر ایسے مریض کو اپنے پاس کیوں آنے جانے دیا جائے جس کا مرض چھوٹ کا ہو، جو کسی اور کے بھی لگ سکتا ہو! خوش نواز کو مزید تاکید کی: "اور دیکھو تم بہت پیچ

کے رہنا، نوجوانوں پر اس کا جلدی اثر ہو جاتا ہے!"

خوش نواز نے اسے مزید یقین دلایا: "آپ مطمئن رہیں مقدس ہیردزادی میں اپنے دین کا ماسخ لکھیندہ

پیردہوں"

نرسی کو دھتکار دینے کے بعد گلزار خود کو تنہا تنہا محسوس کرنے لگی تھی، ایسی تنہائی جس کا حال سے مستقبل کے ناپید ایکنار سروں تک پر تو ہو۔ وہ اس تنہائی میں کسی حد تک کمی چاہتی تھی، اُداس رُوح کوئی کہہ سکتا ہے تھی اور یہ سہارا انسانی معمولی کیوں نہ ہو جتنا ڈوبتے کوٹھکے کا ہوتا ہے۔ اس نے پہلی بار محبت کی مسکراہٹ سے خوش نواز سے کہنے لگی: تم بڑے اچھے نوجوان ہو یونہی استقامت پر پہاڑ کی طرح قائم رہنے والے، سچ کہتی ہوں، میں تمہارے جواب سے بہت خوش ہوئی ہوں کاش تم ہمیشہ ہی یہ رہو جو اس وقت ہو!"

خوش نواز کا حوصلہ بڑھا۔ کہنے لگا: "مجھے اپنا دین محض اس لیے ہی نہیں عزیز ہے کہ یہ میرا اپنا دین ہے، میرے باپ دادا کا دین ہے بلکہ یہ یوں بھی عزیز ہے کہ یہ آپ کا دین ہے اور آپ اس پر بے مثال قوتِ ارادی سے قائم ہیں!"

"اچھا! اس کے مُردنی چھائے ہوئے چہرے پر خوشی کی لہر دوڑ گئی، لیکن اگر تم یہ سب کچھ کسی غلط توقع کی بنا پر کہہ رہے ہو تو تمہیں ناکامی کا سامنا کرنا پڑے گا!"

شاداب بولا: "جو چیز ایک بار پھر مڑ جائے، گلزار نے آبیاری کی۔ تم دیندار اور نیک نوجوان ہو، میں ایسے لوگوں کو پسند کرتی ہوں، اگر مناسب سمجھو تو کبھی کبھی آجا کر دو!"

ذیشان کافی دیر بعد آیا، خوش نواز کو اپنا منظر نامہ خوش ہوا کہنے لگا: "آج تم سلوکیا واپس جاؤ، کل تمہیں شام کو پھر آنا ہے۔" وہ غیر معمولی تھکا تھکا دکھائی دیتا تھا، ہم سب پر مزدکیت کی شکل میں ایک بہت بڑی مصیبت نازل ہو گئی ہے۔ جیسا کہ میں پہلے کہ چکا ہوں کہ مجھے شاید کول جانا پڑے اور وہاں کے موہد اعظم کو ساتھ لانا پڑے۔ بس وہی ہے جو ہمیں مزدکیت کے تخریب کاروں سے بچا سکتا ہے۔ یہ فتنہ زرو کا گیا تو تباہی آجا گی۔"

خوش نواز کی سمجھ میں یہ باتیں آ نہیں رہی تھیں پھر وہ کچھ بولتا تو کیا بولتا۔

ذیشان کہتا رہا: "مزدک نے تو ہم سب کی عزت کو خاک میں ملا کر رکھ دیا، کیا نام ہے تمہارا؟ خوش تم خود ہی سوچو کہ جب سب برابر ہو جائیں گے اور ہم میں کوئی چھوٹا بڑا نہ ہوگا تو اس معاشرے میں بادشاہ فہزادے، امرا، شرفاء، موہد اعظم اور دیگر دینی پیشواؤں کا کیا مقام ہوگا؟ کچھ بھی نہیں، ہمیں مجبوراً اعلیٰ عمل کرنا پڑے گا مقابلہ کرنا ہے، اس وقت مذہب مجبور ہے کہ وہ حکومت سے علی کر اس فتنے کو ہمیشہ ہمیشہ کے لیے کچل دے اور حکومت اس پر آمادہ ہے کہ وہ مذہبی پیشواؤں کی جانٹ سے مزدکیت کے لیے ایک ایسا منصوبہ بنا کر

یہ وقت پھر بھی نہ سراٹھاسکے، مذہب اور حکومت ایک دوسرے کے محافظ اور مددگار ہیں اور اگر اب ہوا مزدا  
 اور تشیت نے چاہا تو ہم سب بل جمل کر غرق ہو، مزدکیت، ایک سحرناک بدعت کا ہمیشہ کے لیے خاتمہ کر دیں  
 گئے، اگر تم نے اسی وقت اس طوفان کو نہ روکا تو آنے والی نسلیں اس عذاب سے کسی طرح بچ پائیں گی، یہ  
 شہر مشور اور قندہ جو لوگ اٹھ کھڑے ہونگے تو پھر انہیں کوئی نہیں روک سکے گا۔  
 گلنار باپ کی باتیں سن سن کو پڑ سکون نظر آ رہی تھی اسے اس بات کی بھی خوشی تھی کہ ذی شان نے خوش  
 گو دوسرے دن شام کو پھلایا تھا۔

باہر تھو تیار کھڑا تھا خوش نواز حیران تھا کہ ذی شان اس کی اتنی عزت کیوں کر رہا ہے؟ دونوں باپ  
 بیٹی لے کر تھک چھوڑنے گئے جب رختو چلا گیا تو ذی شان گلنار کو لے کر گھر کے اندر گیا اور بے پناہ خوشی کا اظہار  
 کرتا ہوا بولا: گلنار! یہ سادہ لوح معمار ہے لیکن تم دیکھنا اس سے ایک شاندار کام لیا جانے والا ہے کہ وہ کام  
 یہ تھی دنیا تک یادگار رہے گا یہ معمار ہے لیکن اس سے ایسی زمین تیار کرائی جائے گی جس پر مزدکیوں کا بائع  
 تعمیر ہوگا شاندار اور یادگار بائع جو ہمیشہ ہمیشہ یاد کیا جاتا رہے گا!



آذر فرنگ کے آس پاس میلوں تک فوجیں متعین کر دی گئیں، ان حدود میں آباد انسانوں کو ان کے  
 گھروں میں قید کر دیا گیا ایسا محسوس ہوتا تھا جیسے تیسفون سخت معیبت میں گھر گیا اور کوئی زبردست انقلاب  
 آنے والا ہے، ہیریدزیتان کا تھو و جلد کے مشرقی ساحل پر خوش نواز کا انتظار کر رہا تھا۔ وہ جیسے ہی کشتی سے  
 ساحل پر اترے تو کہے کہ چوان نے اس کا استقبال کیا اور اسے رختو میں بٹھا کر آذر فرنگ کی طرف روانہ ہو گیا۔ راستے  
 سنسان اور ویران تھے مختلف ہتھیاروں سے لیس سپاہی جگہ جگہ حرکت میں تھے خوش نواز کچھ ڈر گیا۔ اس نے کوچوان  
 سے دریافت کیا؟ کیا تمہیں معلوم ہے کہ جگہ جگہ یہ فوج کیوں متعین ہے اور راستے ویران اور سنسان کیوں پڑے  
 ہیں؟

کوچوان نے لاپرواہی مگر نفرت سے جواب دیا: ولی عہد شہزادہ خسرو آذر فرنگ کے بڑے ہال میں امرا  
 اور مذہبی پیشواؤں کی مدد سے ایک مجلس شوریٰ منعقد کر رہا ہے جہاں بیٹے پائے گا کہ کیا شہزادے کو بھی اپنے  
 باپ کی طرح مزدکیت اختیار کرنی چاہیے! شہزادہ اس سلسلے میں موبد اعظم سے بھی مشورہ کرے گا۔

خوش نواز چپ ہو گیا۔ اس دن اسے عمارت میں توسیع کا کام نہیں پڑا اسے ہیریدزی شان کے مکان  
 میں ٹھہرا دیا گیا جہاں وہ سارا دن بند رہا۔ گلنار بھی اس سے دور دور رہی۔ تنہا پڑے پڑے اس کا دل اکتا گیا۔ ذی شان  
 کسی وقت آتا اور تسلی اور اطمینان کے چند کلمات ادا کر کے چلا جاتا۔

مہر پر کو گل اور اس کے پاس آئی اور اسے مشورہ دیا: "دیکھو مجھے معلوم ہوا ہے کہ تم سے کوئی بہت بڑا کام لیا جانے والا۔ موبد اعظم شہزادہ خسرو اور دربار کے دوسرے ائمہ اس کے صلے میں تمہیں کچھ دینا چاہیں گے تم ابھی سے یہ سوچ لو کہ تمہیں ان سے کیا طلب کرنا ہے؟"

خوش نواز کو ایسے لگا جیسے اسکی منزل سامنے آپکی ہے، دل خوشی سے جھوم اٹھا، بچے میں خود اعتمادی اور شوخی آگئی۔ "پوچھا: مجھ سے کیا کام لیا جانے والا ہے؟"

"یہ تو میں نہیں جانتی!"

"پھر بھی کوئی اشارہ تالیا پتہ؟"

"میں کچھ نہیں جانتی لیکن یہ ضرور جانتی ہوں کہ وہ کام غیر معمولی ہے اور تم اسے بہت اچھی طرح انجام دے سکتے ہو!"

"اچھا!" اس نے سوالیہ نظروں سے گلزار کو دیکھا "آپ ہی بتائے کہ اس کے صلے میں مجھے کیا مانگنا چاہیے؟" یہ فیصلہ تو تمہیں خود کرنا ہے اس سلسلے میں، میں کوئی مشورہ نہیں دے سکتی؟"

"میں جو سب سے بڑی شے مانگ سکتا ہوں وہ ایک ہی ہے!"

"وہ کیا؟"

اس سلسلے میں کچھ کہنا ابھی قبل از وقت ہوگا؟

"پھر بھی کچھ مجھے بھی تو بتاؤ، ہو سکتا ہے میں تمہیں کوئی اچھا سا مشورہ دے سکوں!"

خوش نواز نے ہمت کر کے کہہ دیا: "اپنی اس بڑی خواہش کے اظہار کے لیے پہلے آپ سے اجازت بہت ضروری ہے؟"

"یعنی؟"

"یعنی یہ کہ میں اپنی زندگی کی جس سب سے بڑی خواہش کا اظہار کر سکتا ہوں، میرے نزدیک وہ آپ کی ذات ہے؟" یہ کہتے کہتے خوش نواز مارے رعب اور دہشت کے لگ گیا اور اپنی آنکھیں بند کر لیں۔ گلزار چراغ پا ہو گئی، غصے میں اس کے قریب پہنچی اور اس کے گلے پر کھجور کی چھڑی سے اہستہ اہستہ مارنے اور غصے میں کہنے لگی "تم چرب زبان اور باتونی ہونے کے ساتھ ساتھ غیبی بھی ہو، کم عقل اور کند ذہن بھی ہو، کیا تم یہ سمجھتے ہو کہ تم اپنی گرانمایا اقدامات کے صلے میں اگر مجھے مانگو گے تو میں تمہیں محشر دی جاؤں گی، یہ کس طرح ہو سکتا ہے، میری خواہش اور میری مرضی کے خلاف ایسا کیونکر ممکن ہے میں تمہیں کس طرح قبول کر سکتی ہوں، میں ہیر بد مذہبی پیشوا کی بیٹی اور تم ایک کم رتبہ معمار، یہ فرق تو تحقیقی ہے اس

طرح کو کٹھن پایا جاسکتا ہے! گلنار اسے کھجور کی پھڑپی سے مار رہی تھی اور خوش نواز بجائے چوٹ کے لطف محسوس کر رہا تھا آخر کار سزا موقوف ہوئی اور گلنار نے اسے حکم دیا: "اچھا اب اٹھ کر کھڑے ہو جاؤ۔" خوش نواز ڈرتے ڈرتے اٹھا اور نظریں جھکا کر بیٹھ گیا۔ اب اس میں اتنی ہمت بھی نہ تھی کہ وہ کنگھیوں سے ہی گلنار کو دیکھ لیتا۔

گلنار نے کہا: "آئندہ خبردار جو ایسی بات کی، ہمارے یہاں کی تقسیم جو ہزار امرا کی قائم کردہ ہے وہی اس میں رد و بدل بھی کر سکتا ہے اور جب تک یہ رد و بدل نہیں ہوتا تمہیں میری خواہش نہیں کرنا چاہیے۔" خوش نواز گلنار کا مفہوم نہیں سمجھ سکا، سادگی اور بھولے پن سے اس کی صورت دیکھنے لگا۔ گلنار کے ہونٹوں پر شوخ مسکراہٹ کھیل رہی تھی۔ تم خوش قسمت ضرور ہو اور ایسا لگتا ہے کہ امرا ہزاروں میں دھیراں ہے جب تمہارے ذمے کوئی غیر معمولی خدمت کی جائے تو تم اس کے صلے میں ہیریدوں کے طبقے میں داخل ہو جانے کی استعداد گزرنے۔ اگر موبد اعظم، شہزادے اور امرا نے تمہاری یہ استعداد قبول کر لی تو اس کے بعد تمہارے لیے ہر کام آسان ہو جائے گا!"

خوش نواز جیسے اچھل پڑا گلنار نے اسے بڑے گڑ کی بات بتائی تھی۔

رات کو جب اسے آذر فرنگ کے بڑے ہال میں لے جایا گیا تو وہاں کا منظر ایسا نہ تھا کہ خوش نواز اس سے مرعوب نہ ہوتا۔ ولی عہد شہزادہ خسرو اور موبد اعظم برابر برابر بیٹھے ہوئے تھے اور ان کے سامنے پندرہ امرا براجمان تھے، شہزادے کے کان اور گلے میں قیمتی زیورات پڑے ہوئے تھے اور اس کے لباس پر سونے کا کام بنا ہوا تھا۔ خوش نواز کو ایسا لگا جیسے تھوڑی دیر پہلے یہاں کوئی گرامر بحث ہو چکی ہے اور اسے دیکھتے ہی لوگ خاموش ہو گئے ہیں۔

میرید اسے جرم کی طرح دونوں شانوں سے پکڑ کر موبد اعظم اور شہزادے کے قریب لے گیا اور امر کے سامنے

اس کا رخ کر کے کھڑا دیا۔

موبد اعظم نے حاضرین اور شہزادے کو مخاطب کیا: "یہ نوجوان مگر دین دار معراج جو سلوکیا سے تیسوں آتا ہے اپنے کام میں لگتا اور دیانت دار واقع ہوا ہے، میرید نے اسے اچھی طرح جانچ پڑتال لیا ہے اور ذی شان کو یقین ہے کہ یہ ہمارے کام کو رازداری اور دیانت داری سے انجام دے گا۔ اس کا سب سے بڑا فائدہ یہ ہے کہ یہ وبلہ کے مغربی ساحلی شہر سلوکیا کا رہنے والا ہے اور تیسوں میں اس کے عزیز اقارب نہیں رہتے چنانچہ تیسوں کے لوگ اسے نہیں پہچانتے۔"

اس کے بعد شہزادے اور امرا کی جسم و روح میں اتر جانے والی نظریں ایک ساتھ اس پر پڑیں۔  
 شہزادے نے ذی شان سے دریافت کیا کہ کیا تمہیں یقین ہے کہ یہ راز دار اور دیانت دار ثابت ہو گا؟  
 ذیشان نے فریاد داری سے اپنی گردن جھکا کر خوش نوازی کی دیانت داری کی ضمانت لی اور عرض کر  
 دیا لیکن یہ بے زبان اور دین دار نوجوان یہ ضرور جانتا ہے کہ اسے اس کی دیانت، محنت راز داری  
 اور خدمت کا صلہ کیا ملے گا؟

موبد اعظم نے اعلان کیا: یہ جس صلے کی بھی آرزو کرے گا، عطا ہو گا۔  
 ذیشان نے خوش نوازی سے دریافت کیا: بول تو اپنی عظیم خدمت کا کیا صلہ چاہے گا؟  
 خوش نوازی نے روپائی آواز میں بدقت تمام دریافت کیا: "خادم کو خدمت کی نوعیت سے مطلع کیا جائے  
 معلوم نہیں یہ ناچیز اسے انجام بھی دے سکے گا یا نہیں؟"

شہزادے نے موبد اعظم سے آنکھ کے اشارے سے کچھ کہا۔ وہ کہنے لگا: "شاہی قصر کے چھپے چومیدان ہے۔  
 اس میں تین ہاتھ چوڑے تین ہاتھ لمبے اور تقریباً تین ہی ہاتھ گہرے کسی ہزار گھرے کھودنے میں، اس کام کے  
 لیے تمہیں کسی سومزد بھی دیئے جائیں گے تم انہیں اپنی نگرانی میں کھدواؤ گے۔ گڑبوں سے نکلے والی مٹی گڑبوں کے  
 آس پاس ہی موجود ہے گی، سروسٹ تمہیں اتنا ہی کام انجام دینا ہے یہ گڑھے بہت اچھے اور یکساں ہونے  
 چاہئیں!"

خوش نوازی نے آہستہ سے کہا: "یہ تو بہت ہی آسان کام ہے یزدان نے چاہا تو توقعات سے بہتر انجام  
 پائے گا۔"

موبد اعظم نے کہا: "اس خدمت کے صلے میں تم کیا لینا پسند کرو گے؟"  
 خوش نوازی نے عرض کیا: "ہمیرہ کے اعلیٰ طبقے میں داخلہ اور شمولیت!"

اس صلے پر بھی چونک پڑے، موبد اعظم نے کچھ عجیب سی نظر سے ذیشان کو دیکھا اور ذیشان حیرت  
 اور پشیمانی سے خوش نوازی کو دیکھ کر اپنی جگہ پر بیٹھ گیا۔ ایسا معلوم دیا جیسے وہ تھک کر چور ہو چکا ہے اور اس کے  
 پیروں کی طاقت سلب ہو چکی ہے۔

کمرے میں کئی مومی شمعیں جل رہی تھیں، ان کی روشنی میں ذیشان اور خوش نوازی فکر مند اور اس میں  
 تھے، ذیشان اداس بھی تھا اور غصناک بھی، موبد اعظم، شہزادہ خسرو اور معزز امرا نے خوش نوازی کو ذیشان  
 کی نگرانی میں دے دیا تھا، اسے ایک نہایت اہم خدمت انجام دینی تھی اس وجہ سے ذیشان بے بس

کھا۔ ورنہ خوش نواز نے مجلس شوریٰ کے سامنے جس صیلے کی خواہش کی تھی، اس سے ذیشان برا فروختہ تھا وہ کوشش کے باوجود جوش پر قابو نہ پاسکا خوش نواز کو تلخ لہجے میں مخاطب کیا، تم نے اپنی خدمت کے صیلے میں جو کچھ مانگا ہے میں اس کے پس منظر کو سمجھنا چاہتا ہوں، تم ہیریدوں کے طبقے میں داخلہ چاہتے ہو لیکن میں تم سے یہ پوچھتا ہوں کہ آخر کیوں تمہیں یہ ہیرید ہی کیوں پسند آئے آخر؟

خوش نواز کے پاس ان باتوں کا کوئی معقول جواب نہ تھا، وہ خاموش رہا تو ذی شان نے پھر اسے چھڑا اور اس بار اس کا لہجہ ضرورت سے زیادہ تندر اور تلخ تھا، تمہیں یہ بھی تو سوچنا چاہیے کہ اگر تم ہیریدوں میں شامل بھی ہو گئے تو اس شمولیت کو ہم دل سے کس طرح قبول کر لیں گے، ہم کس طرح اپنی اولادوں کی شادیاں تم میں نہیں کریں گے؟ تم جہاں اور جو کچھ ہو وہیں بہت اچھے لگتے ہو اور ہم جہاں اور جو کچھ ہیں وہیں اچھے اور خوب ہیں یہ میری مہربانی ہے کہ تم کہیں سے کہیں پہنچ گئے اور تمہاری یہ ہمیت کہ تم ہمیں پرکندیں ٹھکنے لگے سن لو نبی نوجوان تم کسی بھی رتبے پر پہنچ جاؤ لیکن تم گلنار کو نہیں پاسکتے۔

خوش نواز نے لفظوں کا یزیر بھی پی لیا اور خاموش رہا۔ ذیشان نے مزید کہا، میں کل کول جا رہا ہوں ممکن ہے تمہیں بجا آوری خدمت کے بعد مطلوبہ مقام حاصل ہو جائے۔ اس وقت ہم دونوں الگ الگ ہو جائیں گے کیونکہ کم از کم میں یہ برداشت کرنے پر تیار نہیں ہوں، تمہارا طبقہ تمہارے لیے اور ہمارا طبقہ ہمارے لیے، اسے مت چھڑو۔

خوش نواز بدستور خاموش رہا لیکن ذیشان کی باتیں برابر اس کے دل کا خون کٹے دے رہی تھیں ذی شان نے اس اور اس اور محبوب نوجوان کو اپنا آخری فیصلہ سنا دیا، تم ہ کیا نام ہے تمہارا؟ خوش نواز! تو میں کہہ رہا تھا کہ کل سے تم اپنا کام شروع کر دینا میں کول جا رہا ہوں، مزدوریت کا کھیل بہت جلد ختم ہونے والا ہے جب تک میں واپس نہ آ جاؤں تم گلنار سے نہیں ملو گے، مجھے؟ خوش نواز نے ڈر کر اثبات میں گرون ہلا دی۔

بعد میں ذیشان کول روانہ ہو گیا۔ اس کی عدم موجودگی میں ولی عہد شہزاد خسرو خوش نواز کو اپنے ہمراہ محل کے عقبی حصے میں لے گیا، وہاں دو سو مزدور اس کے منتظر تھے خوش نواز نے مستعدی اور محنت سے اپنا کام شروع کر دیا اور گڑھے کھودے جانے لگے، اب خوش نواز کو اپنے کام سے کام تھا وہ لوگوں سے بہت کم باتیں کرتا۔ آؤ فرونگ کے جس حصے میں چلتے وقت ذیشان اسے ٹھہرا گیا تھا وہ ہیریدوں کے مکان سے ذرا دور تھا۔

سورج مغروب ہو جانے کے بعد چاروں طرف اندھیرا پھیل گیا تو ایک دبیر چادر میں لٹھی لیٹائی منڈ



چھپائے گلنار اس کے پاس پہنچی اور اس سے دُور دُور رہنے کا سبب دریافت کیا خوش نواز نے ذیشان کی پوری گفتگو سے اسے آگاہ کر دیا تو گلنار بد دل ہو کر بولی "بہ دین والوں کی ہی بد اخلاقیوں ہی تو ہیں جن سے نوجوان اور نادار طبقہ ہراساں ہے تم ان باتوں کی پرواہ کرو اور اپنے کام سے لگے رہو مستقبل کیا فیصلہ کرے گا یہ تو وقت ہی بتائے گا یا اب تو مزاد خوب جانتا ہوگا!"

خوش نواز نے پہلی بار اس کا نام لیا۔ بولا "بیٹھے گلنار!"

گلنار نے بھی اس تبدیلی کو محسوس کیا۔ کہنے سے بیٹھی نہیں، کھڑے کھڑے ذرا اٹھلا کر بولی "بس چلوں گی۔ باوا جان معلوم نہیں کیا سوچتے ہیں، نرسی ہمیں چھوڑ کر چلا گیا۔ تم شریف دیندار لوگ گھڑی دو گھڑی کے لئے آجاتے تھے تو دل بہل جاتا تھا اب وہ اس پر بھی پابندی لگا دینا چاہتے ہیں پھر سولال کیا۔" تم نے ان سے کسی قسم کا مطالبہ تو نہیں کر دیا تھا؟

"نہیں، خوش نواز نے جواب دیا لیکن آپ کی ایما اور مشورے پر جب میں نے اپنی خدمات کے صلے میں میری زندگی میں شمولیت کا مطالبہ کیا تو آپ کے والد کچھ سوچ کر بھڑک گئے۔"

گلنار نے اسے تسلی دی، کہنے لگی "تم مایوس نہ ہو اب تو مزاد جو کرے گا بہتر کرے گا، جو کام تمہارے سپرد لیا گیا ہے اسے دلچسپی اور محنت سے جاری رکھو۔"

"آپ بیٹھتیں کیوں نہیں؟" خوش نواز کہتے لگا "مجھے آپ کے کھڑے رہنے سے تکلیف محسوس ہو رہی ہے!" گلنار ذرا تکلف سے اس طرح بیٹھی کہ اس میں کھڑے ہونے اور بیٹھنے کا انداز مساوی پایا جاتا تھا۔ خوش نواز کہنے لگا "گلنار! جب سے میں نے آپ کے والد سے یہ سنا ہے کہ اگر میں اپنی زبردست کوشش اور محنت سے میری زندگی میں داخل بھی ہو گاتا تب بھی لوگ ذہنی اور عملی طور پر مجھے قبول نہ کریں گے تو میرا دل الجھنے لگتا ہے اور مستقبل میں دور تک تاریکی کے سوا کچھ بھی نہیں نظر آتا۔ دل بہکنے لگتا ہے اور یہی جی چاہتا ہے کہ مزدک کے مزدکیت جو طبقات کی قائل نہیں اور انسانی مساوات کی پیامبر ہے یہ اس دور کا عظیم دین ہے۔"

گلنار پریشان ہو گئی اس کے چہرے پر ہواٹیاں اڑنے لگیں، آرزوی سے کہنے لگی "لیکن تم ابھی یہ مدت سوچو کچھ ٹھہرو موقع دو، میرا خیال ہے باوا جان کی ذہنی حالت ہمیشہ ایسی ہی نہیں رہے گی، وہ بدل جائیں گے یا بدل دیئے جائیں گے۔"

خوش نواز مایوسی سے بولا "انتظار کرنے میں کوئی حرج نہیں، لیکن انسانوں کے ذہن اور طبقاتی روایات میں ہنگامہ خیز بنیادی تبدیلیاں کوئی پیغمبری لاسکتا ہے، عام انسان نہیں اور مزدک غالباً اسی طرح اب تو مزاد کی طرف سے ہم انسانوں میں بھیجا گیا ہے۔"

گلنار گھڑی ہو گئی اور کچھ ناراض سی ہو کر بولی "اب تک تو میں نے تمہیں دین واری بھی تھا لیکن اس وقت کی دنوں سے تم کچھ کچھ گمراہ اور تنگی محسوس ہونے لگے ہو، عقیدے اور دین کے معاملے میں تم آزاد ہو لیکن چلتے چلتے میں سے یہی کہتی جاؤں گی کہ ذرا انتظار کرو۔ نرسی کی طرح بے دین اور گمراہ نہ ہو جاؤ۔"

گلنار نے خوش نواز کے جواب کا انتظار بھی نہ کیا اور تیزی سے نکل گئی۔

Handwritten signature or mark.



خوش نواز کئی دن مسلسل سلو کیا نہیں جاسکا۔ پچاس پچاس گڑھوں کی دوسو چالیس قطاریں تیار ہو چکی تھیں۔ وہ تھک گیا تھا۔ ولی عہد شہزادہ خسرو و موبد اعظم کے ہمراہ ان گڑھوں کے معائنے کو آیا تو ان گڑھوں کو دیکھ کر بہت خوش ہوا اور خوش نواز کو بڑی شاباشی دی اور اس کی نیشٹ تھپتھپاتا ہوا بولا "میں تم سے بہت خوش ہوں، عنقریب تم یہاں ایک شاندار بائع اگا ہوا دیکھو گے۔" پھر موبد اعظم کو مخاطب کیا "حضرت موبد موبدان! میں سفارش کرتا ہوں کہ اس نوجوان کو ہیریدوں میں شامل ہو جانے کی اجازت مرحمت فرمادیں۔"

موبد اعظم نے اپنی داڑھی پر ہاتھ پھیرا اور گھنی مونچھوں میں چھپے ہوئے ہونٹوں کو حرکت دی "بہرچند کہ کوئی ایسا قانون بہ دین میں موجود نہیں جس کی رو سے ایک معمار ہیریدوں میں داخل کیا جاسکے لیکن اس نوجوان کی غیر معمولی محنت اور عظیم خدمت کے پیش نظر بہ دین کے بنیادی اصولوں میں تبدیلی اور گنجائش پیدا کی جائے گی۔" پھر خوش نواز کو تسلی دی "جب یہ گڑھے اپنا مقصد حاصل کر چکیں گے تو اسے نوجوان تم ہمارے پاس آؤ۔ فرونگ میں آجانا۔ میں تمہیں ہیریدوں میں داخل کرادوں گا!"

خوش نواز اس شہزادہ جانفزا سے خوش نہیں ہوا۔ اس موضوع کو تقریباً نظر انداز کر دیا اور شہزادہ خسرو سے سلو کیا جانے کی اجازت طلب کی۔ "عالی قدر شہزادے! یہ خادم کئی دن سے وطن سلو کیا نہیں گیا ہے، کیا گھڑی دو گھڑی کے لیے جانے کی اجازت مرحمت فرمائی جائے گی؟"

شہزادے نے موبد اعظم کو دیکھا، موبد اعظم نے عرض کیا کہ کوئی سحر نہیں بشرطیکہ نوجوان کو چند سپاہیوں کی نگرانی میں سلو کیا روانہ کیا جائے اور اسے مقدس آگ کو ہاتھوں میں لے کر یہ قسم کھانی پڑے گی کہ یہاں سے نکلنے کے بعد اپنی زبان پر قابو میں رکھے گا۔"

اسی وقت وہیں مقدس آگ بھی فراہم کر دی گئی اور خوش نواز کو مٹی کے کوزوں میں رکھ کر اسے دونوں ہاتھوں میں اٹھانا پڑا۔ اس نے سات بار ازوری کی قسم کھائی۔ شہزادے خسرو اور موبد اعظم نے اسے سلو کیا جانے کی اجازت سے وہی، دو سپاہی ساتھ کر دیئے گئے جنہیں یہ حکم دیا گیا تھا کہ انہیں جیسے ہی یہ معلوم ہو کہ خوش نواز نے کوئی زانگا

بات اگلی ہے اسے فوراً ہلاک کر دیا جائے۔

جلد کے مشرقی ساحل سے شاہی کشتی خوش نواز کو سپاہیوں کی نگرانی میں لے کر سلوکیا کی طرف روانہ ہو گئی۔ گھڑ بچ کر خوش نواز کو ایک نہایت منحوس خبر سننے کو ملی۔ اس کے گھر کا پھوٹا سا آتشکندہ ٹکڑہ چکا تھا جس کا یہ مطلب تھا کہ اس پر کوئی زبردست مصیبت نازل ہونے والی ہے، وہ اتنا پریشان اور دل گرفتہ ہوا کہ آتشکندے کو دوبارہ روشن کئے بغیر ہی واپس آگیا دونوں سپاہی اس کے ساتھ تھے جو کشتی لائی تھی وہی اسے دوبارہ سیفون واپس لے گئی۔ وہ سیفون کے ساحل پر اتر کر آذر فرنگ کے اس جتنے میں گیا جہاں ایک کوٹھڑی میں وہ ٹھہرا ہوا تھا، وہیں اسے یہ خبر ملی کہ ذیشان واپس آچکا ہے، اس کے ساتھ کول کا موبد اعظم آذر مہر بھی آگیا ہے۔ آتش کدے کے ٹکڑے جاننے کی بدشگونی نے اسے بہت زیادہ پریشان کر دیا تھا، وہ اتنی ہمت بھی نہ کر سکا کہ جا کر ذیشان سے مل ہی آتا۔ دوسرے دن صبح جب وہ ذیشان سے ملنے گیا تو وہ بہت تپاک سے پیش آیا اور یہ معلوم ہی نہ ہوا تھا کہ یہ وہی ذیشان ہے جس نے اسے کول جانے سے پہلے بہت مایوس کیا تھا اسے حیرت ہوئی، اس وقت اٹھارہ سالہ شہزادہ خسر و بھی ایک عام نوجوان کی طرح ذیشان کے پاس بیٹھا باتیں کر رہا تھا۔ گلنار بھی وہیں موجود تھی وہ خوش نواز کو دیکھتے ہی کچھ پریشان سی ہو گئی۔ شہزادے نے خوش نواز کو دیکھتے ہی مسکایا ہوئے کہا، "نوجوان معمار! انصاف جو اہوتا مزدا کا وصف ہے اس سے تمہیں ضرور نواز اجائے گا اور تمہیں حساب وعدہ ہیر بدوں کے طبقے میں داخل کر لیا جائے گا۔"

خوش نواز نے مجھے دل سے جھک کر عرض کیا: "عالی قدر شہزادے! یہ آپ کی ذرہ نوازی ہی ہوگی اور غلام اس کا تشنگی شکر یہ ادا کرتا ہے۔"

شہزادے نے ذیشان سے پوچھا: "ہیر بدوں میں شمولیت پر تمہیں تو کوئی اعتراض نہ ہوگا؟"

ذیشان نے گردن کو تھپی میں ہلادیا اور آہستہ سے کہا: "نہیں ایسی کوئی بات نہیں، جب آپ کو یا موبد اعظم کو اس پر کوئی اعتراض نہیں تو مجھے کوئی اعتراض کیونتر ہو سکتا ہے؟"

شہزادے نے خوش نواز سے کہا: "امیڈ ہے کل شام تک ہم ہیر بدوں میں شامل کئے جا چکے ہو گے پھر شہزادے نے گلنار کی طرف دیکھا اور ذیشان سے کہا: "آج دربار میں جو تماشا ہوگا کیا یہ بہتر نہ ہوگا کہ اپنے ہمراہ گلنار کو بھی لیتے آؤ؟"

خوش نواز کا ماتھا ٹھٹکا اور وہ کسی قدر خوفزدہ ہو گیا، ذیشان نے جواب دیا: "ضرور شہزادے"

کی خواہش کی تعمیل ہوگی۔"

"اور تم معمار تم! شہزادہ خوش نواز سے مخاطب ہوا: "تم بھی آجانا اور اپنی محنت کے ثمرے کو ہلکا"

جلد بلا اور ہوتے بھی دیکھ لیتا۔ پھر ذیشان کو حکم دیا۔ اس معمار کو بھی ساتھ لیتے آنا۔ جب شہزادہ چلا گیا تو ذی شان نے خوش نواز سے کہا۔ ”شہزادہ تمہارے کام سے بہت خوش ہوا ہے۔ پھر آپ ہی آپ کچھ سوچ کر مسکرانے لگا۔ بولا۔ ”اور میں خود بھی آج بہت خوش ہوں، اور خوش (مقدس آگ) میں کس زبان سے تیرا شکریہ ادا کروں تو نے میرا بوجھ اتار دیا مجھے بلکا کر دیا۔ پھر اس نے اپنے شانے اچکائے اور فرط خوشی سے چیخا۔ ”اب میں اپنے آپ کو اتنا ہلکا محسوس کر رہا ہوں کہ اگر چاہوں تو ہوا میں پرواز کر سکتا ہوں۔“ اس نے گلنار کی طرف دیکھا اور اسے مبارک باد دی۔ ابوزمردا جو کھڑا ہے اچھا کرتا ہے نرسی گیا تو اس کی جگہ شہزادہ لینے کو آنا وہ ہو گیا اور یہ ہماری تمہاری دین واری اور آذر پرستی کا انعام ہے، آہ میں کتنا بلکا ہو گیا ہوں بے حد بلکا۔“

اب خوش نواز سب کچھ سمجھ چکا تھا، اس کا لیجو منہ کو آنے لگا۔ کوئی دل مسلنے لگا وہ انتہائی ضبط کئے بیٹھا رہا۔ آخر ذیشان نے اس کے سکوت کو توڑا۔ ”پھر صابرا سے شام تک تیار ہو جانا، دربار ساتھ ہی چلنا ہے، ایک عجیب و غریب تماشا ہونے والا ہے جو تاریخ میں ہمیشہ یادگار رہے گا!“

خوش نواز نے کوئی جواب نہیں دیا، چپ چاپ اٹھا اور کسی قسم کی بات کئے بغیر چلا آیا چلتے وقت اس نے ایک اچھٹی نظر گلنار پر ڈالی جو بیٹھی حسرت سے اسے تک رہی تھی اور بہت مغموم نظر آتی تھی۔

جب ذیشان موبد اعظم کے ساتھ، کول کے موبد اعظم آذر مہر کو لے کر شاہی محل چلا گیا تو لوگوں کی نظروں سے بچتی بچاتی، چادر میں جسم اور منہ چھپائے گلنار خوش نواز کے پاس پہنچ گئی۔ کوٹھڑی اندر سے بند تھی گلنار نے اسے آہستہ آہستہ تھپتھپایا۔ تھوڑی دیر بعد کوٹھڑی کا دروازہ کھل گیا۔ گلنار نے دیکھا خوش نواز کا چہرہ سرخ ہو رہا ہے، گالوں پر گیلی گیلی کی لکیریں پڑیں ہوئیں تھیں سوپٹے بھاری اور اور آنکھیں سرخ تھیں، گلنار کا دل بھر آیا۔ آواز حلق میں پھنس پھنس کر نکلی ”کیا ابھی تم رو رہے تھے؟“

خوش نواز نے کوئی جواب نہ دیا بس صورت دیکھا رہا۔

گلنار نے اسے بے تکلف کرنا چاہا۔ ”تم مجھ سے بیٹھنے کو بھی نہیں کہہ رہے ہو، کیا میں چلی جاؤں؟“

خوش نواز نے اسے اس طرح دیکھا گویا کہہ رہا ہو۔ ”جاسکتی ہو!“

گلنار نے کہا۔ ”لیکن میں کچھ باتیں کرنے آئی ہوں، باتیں کر کے ہی واپس جاؤں گی۔“

خوش نواز نے تقریباً روتے ہوئے کہا۔ ”گلنار اسب کچھ ختم ہو چکا!“

”کیا ختم ہو چکا؟“ گلنار نے پوچھا۔ ”تم کہنا کیا چاہتے ہو؟“

خوش نواز نے اپنی حالت پر قابو پانے کی کوشش کی، کہنے لگا۔ ”گلنار مجھے معاف کرنا، اس وقت میں

آداب اور تکلفات کے بغیر تم سے باتیں کروں گا اور اب چونکہ میں اب اپنی زندگی کو بھی عزیز نہیں رکھتا اس لیے جو کچھ کہوں گا اس میں مصلحت اندیشی کو ذرا سا بھی دخل نہ ہو گا۔"

گلنار ایک تپائی پر بیٹھ گئی بولی "کہو جو کہنا ہے صاف صاف بے تکلف کہو!"

خوش نواز کہنے لگا "جب میں نے تمہیں پہلی بار آتش کدے میں گریہ اور مناجات کرتے دیکھا تھا تو مجھے تم پر بڑا رحم آیا اور تمہارے لیے میرے دل میں بس اتنی سی خواہش تھی کہ کس طرح تمہاری مصیبتوں سے آگاہ ہو جاؤں اور اگر ممکن ہو تو اس سلسلے میں تمہاری مدد بھی کروں لیکن جب جدا ہونے کے بعد کافی دنوں تک تم سے نہ مل سکا تو میں نے اپنے دل کی کچھ عجیب سی کیفیت محسوس کی اور میں اس نتیجے پر پہنچا کہ میں اسی دن آتش کدے میں اپنا سب کچھ ہار چکا تھا اور تم سے محبت کرنے لگا تھا پھر ذرا دیر کے لیے رُکا اور دم لے کر بولا "گلنار! چونکہ جذبے پر کسی کو اختیار نہیں اس لیے مجھے کہتے دو کہ میں تمہاری پہلی ہی نظر میں تمہارا اسیر ہو گیا تھا۔ پھر بعد میں جب مجھے نرسی کی بابت علم ہوا تو مجھے یہ جان کر بڑی خوشی ہوئی تھی کہ وہ مزدکی ہو چکا ہے اور تم اور تمہارے والد اس مزدکی سے کسی قیمت پر بھی یہ رشتہ کرنے کو تیار نہیں، میں دل ہی دل میں آہورا مزدا سے یہ دعا مانگتا رہا کہ وہ نرسی کو گمراہ اور بے دین ہی رکھے کیونکہ اس طرح میں دیندار اور شریف بن کر تمہاری قربت اور بعد میں محبت حاصل کرنے میں کامیاب ہو سکتا تھا۔ حالات میری مرضی اور خواہش کے مطابق بدلتے چلے گئے یہاں تک کہ تم نے نرسی کو مستقلاً دھتکار دیا اور میں کسی مدت تک اس کی جگہ لے لینے میں کامیاب ہونے لگا۔ اس دوران میری بابت تمہارا رویہ مشتبہ اور غیر یقینی سا رہا لیکن آخر میں یہ اندازہ لگانے میں کامیاب ہو گیا کہ کسی مدت تک تم بھی میری طرف ملفت ہو چکی ہو، پھر جب تم نے مجھے مشورہ دیا کہ میں شہزادے اور موبدا عظیم کی عظیم الشان خدمت انجام دینے کے بعد اس کے صلے میں ہیر بدوں کے طبقے میں شہنیت کا انعام مانگوں تو مجھے اس بات کا یقین ہو گیا کہ تم بھی مجھے چاہنے لگی ہو اور تمہارا یہ مشورہ اسی محبت کے پیش نظر ہے۔ کہتے کہتے اس نے گلنار کی طرف نظر اٹھائی تو دیکھا وہ ٹھوڑی ہتھیلی پر لیے چیکے چیکے پھٹی رو رہی ہے آنسو بہ بہہ کر ٹھوڑی چاہ ذوق میں جمع ہو کر سینے پر ٹپک رہے تھے۔ تم کیوں روتی ہو گلنار! پہلے میری پوڑی بات تو سن لو جب میں تمہاری خاطر اپنی سیاسی مشکلات پر قابو پاتا چلا گیا اور یہ اُمید پیدا ہو گئی کہ میں ہیر بدوں کے طبقے میں داخل کر لیا جاؤں گا تو اچانک تمہارے باپ نے میرے خلاف معاندانہ رویہ اختیار کیا اور میں ایک بار پھر اُمید و بیم کے درمیان معلق ہو گیا۔ پھر جب میں اپنے فرائض منصبی بخیر خوبی انجام دے کر کئی دن بعد اپنے گھر سلوکیا گیا تو وہاں مجھے ایک انتہائی نحوست اور ناشدنی کا سامنا کرنا پڑا پھر ذرا دک کر افسردگی سے بولا۔"

”وہاں میری زندگی کی بدترین اور مہیب ترین بدشگونئی میرا انتظار کر رہی تھی، افسوس کہ جب میں گھر میں داخل ہوا تو معلوم ہوا کہ میرے گھر کا آتش کرہ آپ ہی آپ بجھ چکا ہے۔ میرا دل اسی وقت بجھنے لگا تھا اور میں نے یقین کر لیا تھا کہ اس کی نحوست کہیں ظاہر ہو یا نہ ہو لیکن میرے معاملات قلب میں ناکامی کی صورت میں قطعی رونما ہوگی چنانچہ ایسا ہی ہوا پھر اس نے آہستہ سے دریافت کیا کیا ولی عہد شہزادے خسرو نے تمہیں پسند کر لیا ہے؟“

گلنار نے روتے ہوئے کہا: ”لیکن میں اسے پسند نہیں کرتی، میں اسے کس طرح پسند کر سکتی ہوں خوش نواز وہ اپنے باپ قباد کے بعد بادشاہ ہو جائے گا اور اپنے حرم کو خزانے کی طرح عورتوں سے بھرنے لگے گا اس ذخیرے میں کہاں ہوں گی، کوئی نہیں جانتا۔ اس وقت میں تمہارے پاس اسی لیے تو آئی ہوں کہ تم مجھے کوئی مشورہ دو کہ ان حالات میں، میں کیا کروں؟ مجھے کیا کرنا چاہیے میری عقل کام نہیں کرتی کاش تم نہ آتے اور مزی بے دینی کی طرف مائل نہ ہوتا۔“

خوش نواز نے مایوسی سے جواب دیا: ”جب ابھورا مزدانے بیٹے کو دیا ہے کہ تم اس ملک کی ملکہ بنائی جاؤ تو کون ہے جو اس کے اس فیصلے کو بدل دے؟“

گلنار نے نفرت سے کہا: ”مجھے ملکہ نہیں بننا ہے، میں معمولی عورت ہی رہنا چاہتی ہوں، اب میں سب کچھ سمجھ چکی ہوں خوش نواز کیا تم اتنی عقل بھی نہیں رکھتے کہ کوئی ایسی بات سچ سکوں جس سے ہم دونوں خوشی خرمی کی زندگی گزار سکیں؟“

خوش نواز کے دل میں امید کی ہلکی سی کرن پیدا ہوئی۔ اس نے کہا آج شام کو دربار میں کیا پیش آتا ہے؟ پہلے یہ دیکھ لیا جائے۔ سننا ہوں کول سے موبد اعظم آذر مہر اور مزدک پیغمبر میں کوئی مناظرہ ہونے والا ہے اگر موبد اعظم ہار گیا تو ظاہر ہے اپنے باپ قباد کی طرح شہزادہ خسرو بھی مزدکی ہو جائے گا اور جب سرکاری مذہب ہی مزدکی قرار پا جائیگا تو معلوم نہیں اس وقت ملک میں کیسے قوانین رائج کئے جائیں، اگر مزدکیت آگئی تو دولت اور عورت کا حق ملکیت خود بخود ختم ہو جائے گا طبقات ختم ہو جائیں گے اور شاید اس وقت ہم دونوں بھی اپنے اپنے مقصد میں کامیاب ہو جائیں گے؟

گلنار نے سرکشی سے کہا: ”اگر مزدکیت آگئی اور ایران کا سرکاری مذہب مزدکیت قرار پا گیا تو میں خود کشی کروں گی، میں مریاؤں کی لیکن اپنی ذات پر ہر مرد کا حق نہ تسلیم کروں گی۔“

گلنار کی جذباتی گفتگو پر خوش نواز نے کھوکھلا قبہ لگایا اور جوڑے میں سب کچھ بار جانے والے جواری کی طرح بولا: ”گلنار! تمہاری خودکشی سے یہ آنے والا طوفان تو نہیں وک جائے گا۔ امید کا چراغ

جو مزدک کے دم سے روشن ہے اسے کوئی بھی نہ بجھا سکے گا۔ اب چاروں طرف، دور دور تک، حال سے لائنا ہی مستقبل تک انتشار ہی انتشار ہے اگر اس میں جیت بادشاہت کی ہوئی تو کوئی خوش نواز کسی گلنار کو حاصل نہ کر سکے گا۔ کیونکہ یہ گلنار عزیز معارور کے کلبہ احزاں کے لیے نہیں شاید شاہی مخلوق کے لیے پیدا ہوئی ہے! تم خود کشی کر کے شہزادہ خسرو کے حرم میں داخل ہونے سے بچ جاؤ گی لیکن اس سے میرے نہاں خاندان پر ایک قیامت گزر جائے گی۔“

گلنار اس کی باتوں سے بہت متاثر ہوئی تھی، گردن جھکائے کچھ سوچتی اور آنسو بہاتی رہی، اس کا سر گھٹنوں کے درمیان پھنسا ہوا تھا اور آنسوؤں کے قطرے اس کے اپنے قدموں میں سامنے ٹپک ٹپک کر مٹی میں جذب ہو رہے تھے، پھر اسے اچانک نہ جانے کیا خیال آیا وہ اٹھی اور اس نے اپنی آغوش وا کرتے ہوئے خوش نواز سے کہا: ”خوش نواز! اب ان باتوں کو دل میں چھپائے رکھنے سے کیا حاصل ہے؟ میں نے بہت پہلے محسوس کرنا شروع کر دیا تھا۔ پتہ نہیں کل کیا ہو۔ آج میرے گلے لگ جاؤ میرے رخسار تمہارے سامنے ہیں میرے بوسے لو تاکہ تمہارے دل میں یہ حسرت باقی نہ رہے کہ تم اتنی شدتوں کے باوجود بھی مقدس ہیرہ کی بیٹی سے ذرا سی قربت تک نہ حاصل کر سکتے، آؤ میرے پہلو سے لگ جاؤ اور یقین کرو کہ میں نے تمہیں اپنے طبقے حرمت اور عظمت کے باوجود تمہارے جذبوں کی کامیابی کی سند دی ہے۔“

خوش نواز نے کوئی جواب نہیں دیا۔ وہ گلنار کی صورت تکٹا رہا جیسے کہہ رہا ہو: ”خوب! تم نے میرے عشق کا کتنا معمولی صلہ تجویز کیا ہے؟“ وہ کچھ نہ بولا آنسو بہاتا رہا۔ اور گلنار اسے روتا ہوا چھوڑ کر رخصت ہو گئی۔



بادشاہ قباد اور شہزادہ خسرو کول کے موبد اعظم آوز مہر، موبد اعظم، بدیشان، خوش نواز کے درمیان ایک ریشمی پردہ پڑا ہوا تھا۔ اس پردے سے تقریباً دس ہاتھ دور یہ لوگ کھڑے تھے، گلنار کو خواتین کے حصے میں پہنچا دیا گیا تھا۔ اچانک ریشمی پردے کو حرکت ہوئی اور وہ ایک طرف کھسکتا چلا گیا اس کے اندر پردے سے تقریباً دس ہاتھ دور ایک مرقع تخت پر بادشاہ قباد بیٹھا ہوا تھا اور اس کے قریب ہی ایک مرقع اور مطلقاً پر ایک دوسرا بوڑھا بیٹھا ہوا تھا خوش نواز نے قیاس سے پہچان لیا کہ یہ دوسرا بوڑھا مزدک ہی ہے، مزدک کے چہرے کی معصومیت بتا رہی تھی کہ یہ شخص بنی نوع انسان کا دشمن قطعی نہیں ہو سکتا۔ اسی لمحے شاہی حرم باش کی آواز سنائی دی: ”اوب سے بات چیت کرو کیونکہ اب تم بادشاہ کے

حضور میں ہو؟

لوگ سمجھ گئے کہ اب موبد اعظم آذر مہر اور معاشی اور سماجی مصلح مزدک میں مناظرہ ہونے

ہی والا ہے۔

موبد اعظم آذر مہر نے کھٹکار کر گلا صاف کیا اور مزدک سے پوچھا: "کیا یہ درست ہے کہ تم نجی اور  
انفرادی املاک کے حق کو ختم کرنے آئے ہو؟"

"ہاں! مزدک نے دو ٹوک جواب دیا۔

"اچھا، آذر مہر بولا: "اگر تمہارے معاشی اصول کو مان لیا جائے تو تمہارے مذہب میں کنوئیں

سرائیں اور درس گا ہوں گا ثواب کس کو ملے گا کیونکہ نجی ملکیت کا تو سوال ہی ختم ہو چکا ہوگا!"

"اگر انسان خوش حال ہو تو پھر اسے کسی اور ثواب کی ضرورت ہی کب رہتی ہے!"

وہ اچھا چھوڑ ڈا اب اسے بھی چھوڑو، اب تم یہ بتاؤ کہ اگر عورتوں کے بارے میں تمہارے مذہب کے

اصول اور قوانین مان لیے جائیں تو اس میں ایک بڑی قباحت پیدا ہوتی ہے، اس وقت چونکہ بادشاہ

کی ننگہ بھی اسی اصول کے تحت بے شمار مردوں سے تعلقات رکھے گی ان حالات میں اس سے جو اولاد

ہوگی اس کا باپ کسے مانا جائے گا اور حکومت اور اثنا کس کے جتنے میں جائے گی؟"

دو بار یوں نے سمجھا کہ اب مزدک لاجواب ہو چکا ہے لیکن مزدک نے فوراً جواب دیا: جس طرح میں

ذاتی ملکیت کو بڑا سمجھتا ہوں اس طرح میں حکومت کو بھی بڑا اور قابلِ مذمت سمجھتا ہوں لیکن چونکہ انسان

پیدا ہونے سے اور یہ اپنی خود غرضی سے پھینکا نہیں چھڑا سکتا تو ہمیں اس وقت حکومت جیسی بڑائی

کو گوارا اور برداشت کر لینا چاہیے لیکن اس حکومت کو اتنا اہم بھی نہ سمجھنا چاہیے کہ اس کے بند کر کے اس کے

ہر اچھے بڑے فعل کی تائید کی جائے۔"

آذر مہر نے کہا: "جناب میرے سوال کا جواب نہیں دیا؟"

"سوال پھر سے دہراؤ!"

"آپ کے مذہبی معاشرے میں جہاں عورت اور مرد ایک دوسرے کے لیے آزاد ہوں گے وہاں بادشاہ

کی اولاد کا تعین کس طرح ہوگا؟"

"اس کا فیصلہ بچوں کی اہلیت اور صلاحیت پر ہوا کرے گا۔"

آذر مہر نے ایک جھٹکا ہوا سوال کیا: "تو گویا میں یہ یقین کر لوں کہ جناب نے اس خطہ عرض پر اس لیے

مزدک اور اجلال فرمایا ہے کہ تمام طبقات، خاندانی روایات اور طبقہ واری شرافت اور نجابت کا قلع قمع کر دیا



”بالکل بالکل!“ مزدک نے کہا۔ میں طبقات اور ان کی روایات کا تعلق جمع کرنے آیا ہوں!“

آذر مہر نے غیر متوقع اعلان کر دیا۔ مزدک اور ان کا بھیجا ہوا۔ دستور پیغمبرؐ ہے میں اس سے مناظرہ

کرنے کی خود میں طاقت نہیں محسوس کرتا۔

شہزادہ خسرو گھٹنوں کے بل جھک گیا اور مزدک کے روبرو آداب بجالایا۔ با آواز بلند عرض کیا: ”جناب

والا! چونکہ مناظرے میں موبد اعظم آذر مہر کو شکست ہو گئی ہے اس لیے میں اپنے مزدک کی ہونے کا اعلان کر

ہوں“

مزدک کا چہرہ خوشی سے باغ باغ ہو گیا۔ ”شہزادے! تم ولی عہد ہو اور تمہارے مزدک کی ہونے سے

اس نئے دین کو بڑی مدد اور شہرت حاصل ہوگی تمہاری وجہ سے اسے قبولیت عامہ کا مقام حاصل ہوگا۔

نقارے پر چوٹ پڑی گویا یہ اس بات کا اعلان تھا کہ شہزادہ خسرو نے دین مزدکیت قبول کر

شہزادہ خسرو اپنے باپ سے مخاطب ہوا: ”قبلہ معلوم! چونکہ اس خاکسار نے دین مزدکیت اختیار کر

ہے اس لیے مناسب یہ ہے کہ اس ناپہنچ کو فوجوں کی کمان دی جا دی جائے تاکہ یہ اس کی مدد سے مزدکیت کی

ترویج و اشاعت کا کام شروع کرے“

اور اسی وقت بادشاہ قباد کی طرف سے یہ اعلان ہو گیا کہ آج سے شہزادہ خسرو تمام افواج شاہی کا

سپہ سالار مقرر کیا جاتا ہے“

دربار میں ادھر ادھر متعین فوج نے شہزادے کو زور دار اسلامی دی،

شہزادے نے مزدک سے کہا: ”جناب والا! آج میں تمام ہم مذہبوں کو قیمتی خلعتوں اور ہتھیاروں سے

آراستہ کرنا چاہتا ہوں اس لیے یہ ضروری ہے کہ آپ انہیں حکم دیں کہ وہ بیس بیس کی ٹولی میں محل کے عقبی

حصے میں پہنچیں وہاں انہیں خلعتیں اور ہتھیار پیش کئے جائیں گے، سب کے آخر میں آپ خود تشریف لے جائیں

گے۔ اور ان کا شاندار نظارہ فرمائیں گے!“

مزدک نے اپنے ماتے والوں کے نام یہ فرمان جاری کر دیا کہ شہزادے کے آدمیوں کی مدد سے وہ محل

کے پچھلے حصے میں بیس بیس کی تعداد میں پہنچیں اور وہاں سے اپنے حصے کی خلعتیں اور ہتھیار حاصل کریں“

اور اس حکم پر فوراً ہی عمل درآمد شروع ہو گیا۔

شہزادہ خسرو، موبد اعظم آذر مہر، موبد اعظم تیسفون، مذہبی شان اور خوش نواز محل کے عقبی حصے میں پہنچ

گئے وہاں سو مسلح سپاہی آنے والوں کے استقبال کے لیے کھڑے ہوئے تھے یہ بیس بیس کی ٹولی ایک تنگ

سے گزر کر جیسے ہی گڑھے والے حصے میں داخل ہوتی۔ مسلح سپاہی انہیں قابو میں کر لیتے اور پہلے تو انہیں بالکل برہنہ کر دیتے اس کے بعد انہیں سر کے بل گڑھے میں اس طرح دفن کر دیتے کہ ان کی دونوں ٹانگیں فضا میں بلند رہیں اسی طرح یکے بعد دیگرے بارہ ہزار آدمیوں کو اٹا اٹھا دفن کر دیا گیا۔ سب کے آخر میں خود مزدک بادشاہ کے ساتھ باتیں کرتا ہوا وہاں پہنچا۔ اسے بھی سپاہیوں نے اپنی گرفت میں لے لیا۔ شہزادہ خسرو اس کے قریب پہنچا اور طنز سے کہنے لگا: "جناب والا! جس قوم کے آپ پیغمبر میں ہم نے ان سے یہ ایک باغ تعمیر کیا ہے امید ہے کہ آپ بھی اسے پسند فرمائیں گے۔" اس کے بعد سپاہیوں کو حکم دیا کہ مزدک کے ساتھ بھی ایسا ہی سلوک کیا جائے۔ مزدک چیخا۔ دھوکا فریب، دغا بازی!"

سپاہیوں نے اسے اپنی گرفت میں لے لیا۔ مزدک نے ہاتھ کے اشارے سے شہزادہ خسرو کو اپنے قریب بلایا اور کہا: "اب جبکہ میں تمہارے مکر کی گرفت میں آچکا ہوں کچھ باتیں کرنا چاہتا ہوں، سُنو میں کیا کہتا ہوں۔ اور اسے گرہ میں باندھ لو!"

بادشاہ قباد کو مزدک کے اس حشر پر افسوس ہو رہا تھا لیکن فوج شہزادہ خسرو کے زیر اثر تھی صرف اتنا کہہ سکا: "کیا تم اس بزرگ اور مقدس انسان کو کبھی ہلاک کرادو گے؟"

"ہاں شاہِ عالم! شہزادے نے جواب دیا: "اس بد بخت نے یہ کوشش کی تھی کہ مجھے اور میرے خاندان کو تاج و تخت سے محروم کر دے لیکن میں نے اسے ناکام بنا دیا۔"

مزدک نے کڑک دار آواز میں کہا پہلے میری بات سُن لو، ساسانی سلطنت کا تیرا دادا اور دشیر کہا کرتا تھا کہ سلطنت کے بقا مذہب سے ہے اور مذہب کی ترویج اشاعت بادشاہ کی قوت سے ہے، اس طرح ایک دوسرے موقع پر یہی بات اس نے اس طرح کہی تھی کہ مذہب اور تاج و تخت لازم و ملزوم سمجھو۔ دونوں ایک دوسرے کی بقا کا ذریعہ ہیں، جس کا کوئی مذہب نہیں وہ سفاک انسان ہے، شہزادے! آج اس قول کے ایک حصے کی صداقت ہم سب کے سامنے ہے اور یہ کہنا کہ جس کا کوئی مذہب نہیں۔ سفاک انسان ہے بالکل غلط ہے اس کی مثال ہمارے سامنے ہے لیکن شہزادے! تم یہ بھی مت بھولو کہ میں، صدا ہوں، سچائی ہوں، تمہارے مادینے سے میں مر نہیں سکتا۔ میں پھر واپس آؤں گا، ممکن ہے تم پھر مجھے ہلاک کر دو۔ لیکن میں پھر آؤں گا۔ اسی طرح جس طرح سچائی آتی رہتی ہے، میں اتنی بار آؤں گا کہ تم مجھ سے عاجز آ جاؤ گے اور میرے رُوبرُو خود کو بے بس اور مجبور محسوس کرنے لگو گے میں ذاتی املاک طبقات، روایات اور شہزادے حسبِ نسب کے فخر کو ختم کر دینے میں بالآخر کامیاب ہو جاؤں گا۔ میں مختلف شکلوں اور مختلف زبانوں میں آؤں گا اور ساری نوحِ انسانی پر چھا جاؤں گا۔"

شہزادے نے سپاہیوں کو آنکھ کا اشارہ کیا اور اسی لمحے انہوں نے مزدک کو بھی سر کے بل ایک گولے میں تار دیا اور اس طرح اشتراکیت کا یہ بڑا آدمی اپنی شخصیت، اپنے اصول اور نظریات ورثے میں چھوڑ کر ختم ہو گیا۔

قتلوڑی دیر بعد محل کے عقبی حصے کی دیواریں توڑ کر گرا دی گئیں اور تمام شہریوں کو اس بلخ کی زیارت اور نمائش کے لیے اکٹھا کر لیا گیا۔

خوش نواز دل سوزی اور کوفت سے یہ سب دیکھتا رہا اسے نہیں معلوم تھا کہ اس کی محنت یوں ٹھکانے لگے گی۔ اگر مزدک زندہ رہتا تو شاید وہ بھی اس کے دین کو قبول کر لیتا۔ اس نے نرسی کو بھی کسی ایک گولے میں اٹا ہوتے دیکھا تھا، بارہ ہزار آدمیوں میں نرسی کو بھاننا بہت دشوار تھا۔ مگر اس نے اسے پہچان لیا تھا۔ بانغ بانغ روشن روشن چہرے والے موبدا اعظم آذر مہر، موبدا اعظم تیسفون اور ذیشان کے ساتھ افسرہ افسرہ بچھا بچھا تھکا ہارا خوش نواز جب آذر فرنگ کی حدود میں گلنار کے در پر پہنچا تو اس وقت تک رہتا تھا۔ ذیشان، گلنار اور خوش نواز کے سوا کوئی بھی نہ رہ گیا تھا۔ ذیشان سے پہلے ہی خلاف معمول کوچوان نیچے اور ذیشان کو اٹرنے میں مدد دینے لگا۔

لیکن اسی لمحے فضا میں ایک صحیح بلند ہوائی کوچوان کا ہاتھ ذیشان کی سپلیوں سے اس طرح باہر آ رہا تھا کہ اس کے ہاتھ کا شجر خون میں تر تھا۔ اور وہ الیمینان سے کہہ رہا تھا۔

”میں نے اپنے دشمنوں کا انتقام لے لیا، میں مزدکی ہوں اور مزدکی موت سے نہیں ڈرتے!“

دوسرا وار ممکن تھا خوش نواز پر پوتا لیکن کوچوان نے خودکشی کر لی اور گر کر سسکنے لگا۔

ذیشان کے قتل کی خبر آنا فانا پورے تیسفون میں پھیل گئی دونوں موبدا اعظم اور شہزادہ خسرو بھی حاضر ہوئے۔ ذیشان کی تجہیز و تکفین کے بعد شہزادہ گلنار کو محل میں لے گیا۔

اب آذر فرنگ میں خوش نواز کے لئے کیا رہ گیا تھا وہ جلد از سلوکیا واپس جانا چاہتا تھا لیکن شہزادہ کے حکم کے بغیر کچھ کیا بھی نہیں جاسکتا تھا پھر یہ خبر سننے میں آئی کہ شہزادے نے باپ کو نظر بند کر کے حکومت کی ایک ڈور خود سنبھال لی ہے۔

شہزادے نے اپنے دربار میں طلب کیا اور اسے بتایا کہ وہ کیا ہو اور عدل بھولا نہیں ہے جب بھی اسے ہیر ہدوں کے طبقے میں داخل کر دیا جائے گا۔

خوش نواز نے انکار کر دیا۔ اس نے کہا بہ خوش بخت اور اقبال مند شہزادے! میں جس طبقے میں

اسی میں رہنا چاہتا ہوں۔

شہزادے نے کہا: "لیکن ہم تمہیں کچھ دینا چاہتے ہیں!"

خوش نواز نے جواب دیا: ہزار مویشی فراہم کر دیے جائیں، بڑی بندہ پروری ہوگی کیونکہ اب یہ خادم

ہمارا کام نہیں کرنا چاہتا گلابانی کرے گا۔"

شہزادے کے حکم سے خوش نواز کو ہزار مویشی عطا کر دیئے گئے جنہیں وہ لے کر سلوکیا پہلا گیا۔

۱۰

اس بات کو پندرہ سال گزر گئے اور اس عرصے میں شہزادہ خسرو نے نوشیروان عادل کا خطاب حاصل کر لیا تھا کیا اسے نوشیروان دادا گرنے سے پہلے باپ کو قید، بھائیوں کو ہلاک اور بھتیجیوں کو قتل کر دینا پڑا تھا، مزدک اور مزدکی اس کے پہلے شکار تھے، ایک دن شکار کھیلتا ہوا وہ سلوکیا کے اس حصے میں نکل گیا جہاں دو دور تک آبادی کا نام و نشان تک نہ ملتا تھا۔ تھک ہار کر وہ پانی کی تلاش میں ایک گٹیا کے دروازے تک پہنچا گٹیا کے برابر جانوروں کا ایک بہت بڑا پاڑا تھا۔ گٹیا کے اندر سے ایک ادھیڑ عمر سنی سا انسان نکلا وہ نوشیروان کو دیکھتے ہی ادب سے جھک گیا۔ نوشیروان نے اس سے پانی مانگا۔ وہ شخص نوشیروان کو گٹیا کے اس دروازے پر لے گیا چوڑھے کی طرف کھلتا تھا وہاں ایک نہایت تنومند کتے کی لاش لٹک رہی تھی۔

نوشیروان نے حیرت سے پوچھا: "یہ کیا ہے؟ اسے کس ظلم کی تقصیر میں لٹکا رکھا ہے؟"

اس شخص نے جواب دیا: "جہاں پناہ! یہ ایک سنگین جرم کا مرتکب ہوا تھا؟"

نوشیروان نے کہا: "ہم نوشیروان دادا گرنے سے، جو کچھ کہنا ہے صاف صاف کہو شاید ہم کوئی انصاف

کر سکیں۔"

اس شخص نے کہا: "جہاں پناہ! میں نے اس ظالم کو ڈیڑھ ہزار مویشیوں کی گلابانی سونپی تھی، ادھر کچھ بڑے سے میں یہ محسوس کر رہا تھا کہ میرے مویشی گھٹتے جا رہے ہیں یہاں تک کہ جب گئے تو پتہ پہلا چھاپا، جانور کم ہیں، میں پریشان بھی ہوا اور حیرت زدہ بھی، میں اس جستجو میں لگ گیا کہ آخر ایسا کیوں ہو رہا ہے، ایک دن میں نے چُپ کر ایسا منظر دیکھا کہ میری عقل حیران رہ گئی۔" اس کے بعد اس نے کتے کی لاش کی طرف اشارہ کرتے ہوئے کہا: "جہاں پناہ! اس نے ایک بھیڑنی سے تعلقات استوار کر رکھے تھے اور اس کی محبت میں انڈھاؤ نافرمان شناس ہو گیا تھا کہ اس سے اپنا کام نکالنے کے بعد، ایک ادھیڑ مویشی اپنی خوشی سے اس کے حوالے کر دیتا تھا۔ غلام کو جیسے یہ حقیقت معلوم ہوئی، اس نے اسے سولی پر چڑھا دیا اور اس کی لاش عبرت کے لیے

یہاں لٹکا دی۔"

نوشیران نے افسوس کا اظہار کیا۔ پھر بھی تم نے بڑا ظلم کیا؟

اس شخص نے بے رحمی اور بے مروتی سے جواب دیا، لیکن قبلہ عالم آپ کے غلام نے تو بس ایک ہی کتے کو ہلاک کیا ہے، اس نے مزدک اور اس کے بارہ ہزار مانتے والوں کو تو ہلاک نہیں کیا۔ اس ناچیز نے باپ کو قید، بھائیوں کو ہلاک اور بھتیجیوں کو قتل تو نہیں کیا اور جہاں تک ناچیز کی رائے کا تعلق ہے میرا یہ قتل بیان کیے ہوئے مسخون خرابوں سے تو ہلاک ہے!

نوشیران کے چہرے کا رنگ اڑ گیا۔ اس نے غور سے اسے دیکھا اور پوچھا: تم، کہیں تم وہ معمار تو نہیں؟ معمار نے اپنی نظریں جھکا لیں۔

نوشیران نے اس کی تلخ نوائی اور سچی گوئی کو برداشت کر لیا۔ لوگوں کی نظروں سے چھپتا چھپاتا یہ معمار شاہی لشکر میں پہنچا ایک مدت کے بعد گلنار کی یاد نے پھر انگڑائی لی تھی، اس نے نوشیران کی کنیزوں سے رشوت دے کر رابطہ قائم کیا اور ان سے گلنار کی بابت دریافت کیا تو ان میں جو سب سے زیادہ باخبر اور ہوشیار تھی اس نے جواب دیا: ”تم کس گلنار کی بابت پوچھ رہے ہو معلوم نہیں وہاں کتنی گلناریں پڑیں ہیں!“

اس نے کہا: وہ گلنار جو ہیریدہ ذیشان کی بیٹی تھی!

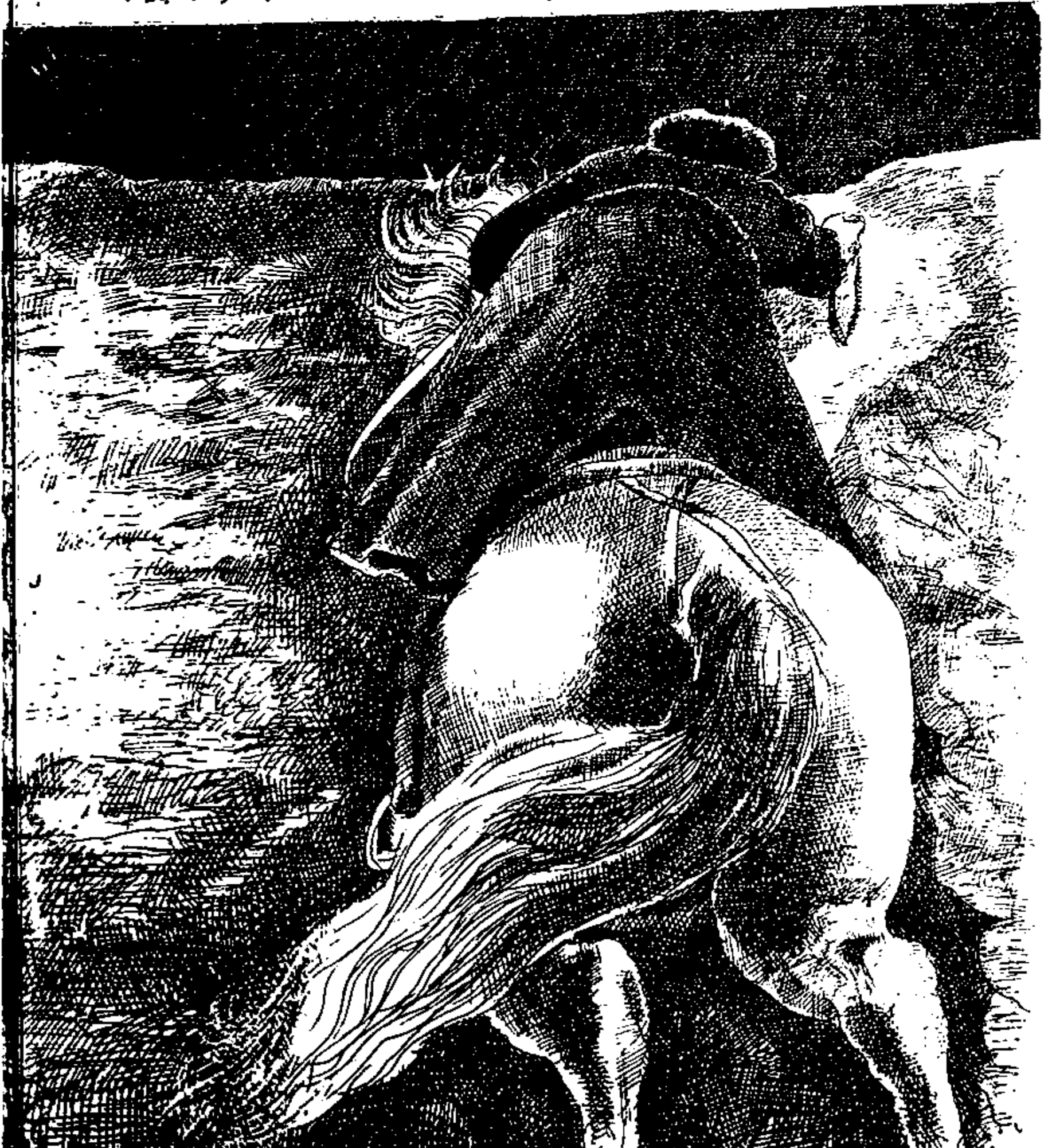
”وہ گلنار! کنیز بے ساختہ ہنسنے لگی: وہ بڑھیا، اے بھائی! یہ تم کتنی پُرانی اور کیسی باتیں کر رہے ہو۔ میں نے اسے ایک مدت سے نہیں دیکھا۔ جلا بادشاہ بھی کہیں زوال پسند ہوتے ہیں؟ کون جانتا ہے وہ کہاں ہے اور ہے کبھی یا نہیں۔“



# عجائب خانہ عشق

یہ اُس سنگتراش کی کہانی ہے جس کا نام پرہے تھا اور جس نے تقریباً دس سال بابل اور استنبول میں سنگتراشی کرتے گزار دیئے تھے، اسے سنگتراشی کے علاوہ کانسی پر انسانوں اور جانوروں کی شبیہ تارے کا فن بھی خوب آتا تھا اور اس میں اسے اتنا کمال اور مہارت حاصل تھی کہ دوسرے ہم پیشہ اس سے حسد کرنے لگے تھے، لوگ اسے رشک اور احترام کی ملی جلی نظر سے دیکھتے تھے۔

پرہے اس وقت پندرہ سال کا تھا جب اس کا باپ اسے لے کر یونان کے جنوب مشرق میں پھیلے ہوئے



بے شمار جزائر کو پیچھے چھوڑنا ہوا ایشیائے کوچک کے ساحلی شہر میلانس میں داخل ہوا تھا۔ کچھ دنوں میلانس میں رہنے کے بعد پریٹے کا باپ شام چلا گیا اور وہاں سے بابل کا رخ کیا۔ بابل میں اس کی بڑی قدر و منزلت ہوئی اور اس نے یہاں کی عبادت گاہوں میں مقدس دیوی دیوتاؤں کے بہت سے بت تیار کئے۔ بتوں کے علاوہ اس نے پتھر کی چٹانوں میں





چھینی سمتی اور پھوٹے کی مدد سے ایسی نادر تصویریں ابھرائی نقوش میں کھودیں کہ دیکھنے والے دنگ رہ گئے اور اس کا دامن زرد جو اہر سے بھر دیا۔ اس کی شہرت کو یہیں سے چار چاند لگے، اور قرب و جوار میں، دُور دُور تک اس کے بے مثل فن کا چرچا مچنے لگا، ایران کا شہنشاہ دارا سوم بھی استخر میں آئے دن اس کی تعریف سُنا رہا تھا، یہاں تک کہ اس عجیب و غریب سنگتراش کو دیکھنے اور اس سے کام لینے کا شوق پیدا ہوا اور اس نے بیس رکنی وفد بھیج کر اسے استخر میں طلب کر لیا۔ جب یہ دونوں باپ بیٹے استخر پہنچے تو دارا نے ان کی بڑی عزت و تکریم کی اور نقشِ رستم نامی فن پاروں میں کچھ اور اضافہ کر دیا۔ یہاں اس نے پانچ سال متواتر کام کیا اور دارا نے سوم نے اس حد تک نواز دیا کہ وہ ایتھنز میں اپنے فن کی اتنی بڑی قیمت کا تصور بھی نہیں کر سکتا تھا، ابھی وہ شاید کچھ اور کماتا لیکن اس دوران اس کے پچیس سالہ نوجوان بیٹے پرومے سے ایک ایسی لغزش سرزد ہو گئی کہ پرومے کا باپ اگاتھان استخر کو فوراً چھوڑنے پر مجبور ہو گیا اور وہ پرومے کو لے کر ایتھنز واپس چلا گیا اگر اگاتھان ایسا نہ کرتا تو شاید وہ دونوں زندہ بھی نہ بچتے، پرومے کو شہنشاہ ایران دارا نے سوم کے محل کی لڑکی سے بے پناہ عشق ہو گیا تھا اور یہ ایک ایسا خطرناک معاملہ تھا کہ اگر کسی طرح اس کی بھنگ بھی شہنشاہ کے کان میں پڑ جاتی تو دونوں باپ بیٹے ہلاک کر دیے جاتے، پرومے خود بھی اس حقیقت سے آگاہ تھا کہ اس کا یہ عشق کامیاب نہیں ہو سکتا لیکن عشق میں حقائق بینی سے کام ہی کب لیا جاتا ہے، اگاتھان نے معاملے کی شدت سمجھ کر پرومے کو سمجھائے بغیر اسے ساتھ لیا اور شام ہوتا ہوا، روڈز پہنچا اور روڈز سے ایتھنز کے لئے روانہ ہو گیا، بد قسمتی سے ایتھنز پہنچنے کے پندرہ دن بعد اگاتھان کا انتقال ہو گیا اور پرومے تنہا اور ادا رہ گیا۔ اسے رہ رہ کر شرمینہ کی یاد ستاتی رہتی، وہ اپنے باپ کا فن اچھی طرح سیکھ چکا تھا اس نے کانسی کے بڑے بڑے ٹکڑوں پر شرمینہ کی شبیہیں ابھراوائیں، خالی اوقات میں جب شرمینہ کی یاد بہت زیادہ ستاتی تو وہ کانسی کی شبیہ سے پیار محبت کی باتیں اس طرح کرنے لگتا جیسے شرمینہ سچ سچ اس کے سامنے موجود ہو، اور پرومے اسے اپنے ہجر و فراق اور سوز و اضطراب کی دکھ بھری داستان سُنا رہا ہو، اس کا دل ایران جانے کے لئے بے چین رہتا لیکن جانے کی ہمت نہ پڑتی تھی کیونکہ اس کی داستانِ عشق وہاں خاصا شہرہ پا چکی تھی اور بعض ستیاؤں نے تو اسے یہاں تک خبردار کر دیا تھا کہ اگر وہ استخر واپس پہنچا تو اس بات کا اندیشہ ہے کہ ایران کا شہنشاہ اسے قتل کر دے، ایتھنز واپس آنے کے بعد وہ ادھر ادھر گھوم پھر کر دل بہلانے کی کوشش کرتا رہا لیکن جب اس میں ناکامی ہوتی تو اس نے یونان کے شمالی حصوں کی سیاحت شروع کی، اس دوران اسے یہ کام کی بات معلوم ہوئی کہ مقدونیا کا بادشاہ فلپ ایران پر حملے کی تیاریاں کر رہا ہے، اس نے سوچا کہ اس صورت میں فلپ کو کسی ایسے آدمی کی یقیناً ضرورت ہوگی جو ایران تک اس کی رہنمائی کر سکے، اس کے ذہن میں شرمینہ کے حصول کے لئے ایک منصوبہ ابھرا، یہی سوچ کر وہ ایتھنز سے پہلا کے لئے روانہ ہو گیا۔

دورانِ سفر، راستے میں کسی ہم سفر نے اسے بتایا کہ پہلا میں میزا نامی جگہ پر یونان کا سب سے بڑا فلسفی اور عالمِ ارسطو لڑکوں کو درس دیتا ہے۔ اور وہیں پر یونان کا وہ مندر بھی ہے جس کی دیواروں پر خوبصورت پریوں کی تصویریں بنی ہوئی ہیں تو فلپ سے ملنے سے پہلے اس نے پریوں کے مندر میں جانے کا منصوبہ بنایا۔

پیروں کے مندر کے سلسلے میں اس کے ذہن میں ایک اور منصوبہ تھا۔ اس نے سوچا کہ اگر پیروں کی شبیہیں واقعی بہت اچھی نکلیں تو وہ ان کے مقابلے میں شریں کا مجسمہ ضرور تیار کرے گا اور لوگوں کو یہ باور کرنے کی کوشش کرے گا کہ پیروں کا نشن ہم انسانوں میں بھی موجود ہے۔

اس کے آلات سنگرشی لکڑی کے چھوٹے سے صندوق میں بند گھوڑے کی پشت پر رکھے ہوئے تھے اور گھوڑے کے ذرا آگے آگے اس کا ادھیر ٹکڑا اپنی چنگبرے گھوڑے پہنچا اور اپنے نیچے راستے طے کرتا ہوا میز کی طرف بڑھا چلا جا رہا تھا۔ اس طرح وہ دونوں پیروں والے مندر کے دروازے پر پہنچ گئے ان کے سامنے زیتون کے درختوں کے درمیان میز کے مندر کی سرخ عمارت صاف نظر آرہی تھی، ادھر ادھر رہنا نہایت پھرتی سے نیچے کود گیا۔

پرے بھی گھوڑے سے نیچے آگیا اور اپنے گھوڑے کو زیتون کے تنے سے باندھ دیا۔ وہ پیلا کے قدرتی مناظر کا عاشق ہو چکا تھا، یہ دونوں بے چینی سے مندر کے اس دروازے کی طرف بڑھ رہے تھے، جن کی دیواروں پر پیروں کی لہجروں کی تصویریں بنی ہوئی تھیں، اچھی وہ دروازے سے دور ہی تھے کہ ایک ننوںندہ شمیم وحشی نے ان کا راستہ روک لیا اور کہنے لگا۔  
”آج اولپیا س تشریف لارہی ہیں، وہ یہاں اپنے بیٹے سکندر سے ملاقات کر کے یہ دیکھیں گی کہ ان کے بیٹے کی تعلیم ترقیت استاد اسطو کس طرح کر رہے ہے؟ جب تک ملک یہاں سے واپس نہیں جاتیں ہم کسی کو بھی درگاہ کے اس احاطے میں داخل نہ ہونے دیں گے؟“

رہنما مجبور ہو گیا۔ اس نے پرے کو دیکھتے ہوئے کہا: ”یہ اجڈ وحشی بھی ٹھیک ہی کہتا ہے جب تک یہ سرکش اور مغرور عورت آکر واپس نہ چلی جائے ہم مندر میں داخل نہیں ہو سکیں گے!“

اس کے بعد وہ دونوں ادھر ادھر گھومنے پھرنے لگے، درختوں پر گھنیرے پتوں کے درمیان چڑیاں چہچہا رہی تھیں۔ کچھ دور پانی کا حوض تھا۔ یہ دونوں حوض کی دیوار پر بیٹھ گئے اور وہیں پرے کے رہنما نے اسے سکندر کی ماں اولپیا س کی بابت کچھ خاص باتیں بتائیں، پرے کو یہ جان کر بڑی حیرت ہوئی کہ اولپیا س نے خود ہی یہ بات مشہور کر رکھی ہے کہ سکندر فلپ کا بیٹا نہیں ہے بلکہ سکندر کا اصل باپ زیوس دیوتا (جیو بیٹر) ہے جو اولپیا س پہاڑ کی سب سے اونچی چوٹی پر رہتا ہے، اس انکشاف کے بعد رہنما ہنسا اور کہنے لگا: ”لیکن اس کی اس بات پر کوئی کس طرح یقین کر سکتا ہے، اور پیلا کے اکثر لوگ سکندر کو اولپیا س کی جائز اولاد نہیں سمجھتے، خود فلپ بھی اس سے برگشتہ اور دل بڑا شتہ ہو گیا ہے، پھر رازداری سے بولا: ”لیکن کہیں تم اس کا چرچا نہ کر دینا کیونکہ اولپیا س بڑی سرکش اور مغرور عورت ہے، غصے میں آکر کچھ بھی کر گزر سکتی ہے!“

پرے کو رہنما کی ان باتوں سے کوئی دلچسپی نہ تھی لیکن اس نے یہ ضرور سوچا کہ وہ فلپ جو پورے یونان کو متحد کر کے ایران پر حملہ آور ہونے کے خواب دیکھ رہا ہے اپنے گھر کے انتشار پر قابو پانے میں ناکام ہے، اسی لمحے پیچھے سے کسی شخص کی بلند آواز میں باتیں کرنے کی آواز سنا دی، اس کے انداز میں بڑا تاشرا اور یقین تھا، کوئی کہہ رہا تھا: ”یہ فلا سفی کیا ہے؟“

ذرا اس مرکب لفظ کے ٹکڑے تو کرنا۔ فیلا، سوئی = فیلا سوئی، فیلا کے معنی ہیں، میں محبت کرتا ہوں، اور سوئی کہتے ہیں عقل کو،

چنانچہ پورا جملہ بنا دین عقل سے محبت کرتا ہوں، اور جو شخص بھی عقل کے خلاف کچھ کہتا ہے اس کی بات میں کتنا ہی زور اور اثر کیوں نہ ہو وہ فلسفی نہیں ہو سکتا،

دونوں نے گھوم کر پیچھے دیکھا، ایک بوڑھا اپنے نوجوان ساتھی کو ٹہل ٹہل کر عقل کی باتیں سکھا رہا تھا۔

رہنمائے پر دمے کے کان کے قریب منہ لے جا کر سرگوشی میں کہا: دوست! یہ بوڑھا شخص عظیم فلسفی اور انا ارسطو ہے۔

اور یہ خوبصورت نوجوان جو عقل کی باتیں سیکھ رہا ہے سکند ہے اب ہمیں ان دونوں سے لا تعلق بن کر نہیں بیٹھنا چاہیے،

ارسطو کی تیز نظریں ان اجنبیوں کے چہروں میں بیہوش ہو گئیں، دونوں فطرتاً عقیدت و احترام سے قدمے جھک گئے! ارسطو

نے قریب پہنچ کر خوش اخلاقی سے دریافت کیا: دوستو! تم یہاں کس کے پاس آئے ہو؟

رہنمائے جلدی جلدی جواب دیا: اے علم و دانش کے پیکر! میں اپنے ساتھی کا رہنما ہوں، اور یہ شخص پر دمے حقیقتاً اچھنڑ کا بہنے

والا مشہور سنگتراش ہے، جو مشرق کی سر زمینوں میں کافی وقت گزار کر یہاں آیا ہے اور یونان کی سیاحت کرتا پھر رہا ہے اس

وقت پر یوں کے مندر کی شبیہیں دیکھنے آیا تھا لیکن افسوس کہ معلوم ہوا اس وقت ملکہ عالیہ بھی بلحاظ تشریف لانے والی ہیں اور

جب تک وہ آکر واپس نہ چلی جائیں ہمیں مندر میں داخلے کی اجازت نہیں مل سکتی چنانچہ ہم دونوں یہاں اس حوض کی دیواروں پر

بیٹھ کر ملکہ کی تشریف آوری اور واپسی کے منتظر ہیں۔

رہنمائے محسوس کیا کہ نوجوان سکندر کی پرشوق نظریں پر دمے کے چہرے پر گڑا کر رہ گئیں ہیں۔

ارسطو کی پیشانی پر شکنیں پڑ گئیں: کہا تم فیاد یا اس جیسا کوئی شاہکار بے جان پتھر تراش کر تیار کر سکتے ہو جس نے اچھنڑ میں

ایک روپیس کی پہاڑی پرتھینا دیوی کا عظیم الشان بت تراش کر کھڑا کر دیا؟

پر دمے نے جواب دیا: بزرگ ارسطو! ایسے پتلا آنے کا اصل مقصد یہی ہے کہ میں پر یوں کے مندر میں باکمال سنگتراشوں

کی تراشی ہوئی خوبصورت پر یوں کی شبیہیں دیکھوں اور اس کے بعد ایک ایسا شاہکار تیار کروں جو فیاد یا اس کی طرح رہتی دنیا تک

یادگار رہے!

ارسطو مسکرایا: لیکن ایک بات کا خیال رکھنا، اس دنیا میں اگر کہیں پر یوں ہیں اور وہ صورت شکل میں اس مندر کی دیواروں

ہی جیسی ہیں تو ہم انسانوں کو ان کا ذکر بھی نہیں کرنا چاہیے، یہ تو بہت ہی بھونڈی ہیں ہم انسان تو ان سے کہیں زیادہ اچھے اور

خوبصورت ہوتے ہیں! پھر منہس کر دریافت کیا: کیا تم لطیف اور اعلیٰ جمالیاتی مذاق رکھتے ہو؟ یا تم بھی بے سرو پا بیٹھ کر میرے آٹسے

ترچھے خدا خال تراش کر ہنسنے ہنسانے کا سامان کر جاؤ گے؟

پر دمے نے جواب دیا: بزرگ استاد! میرے ذہن میں ایک نہایت حسین و جمیل لڑکی کا تصور پہلے ہی سے موجود ہے، میں اسی کو

پتھر میں منتقل کرنے کے لئے مضطرب ہوں!

ارسطو نے ان دونوں کو حکم دیا: تم دونوں میرے پیچھے پیچھے مندر میں آ جاؤ، شاید سکندر کی ماں ملکہ اولمپیا اس کی سواری لانے

ہی والی ہے!

یہ دونوں بھی ارسطو اور سکندر کے پیچھے پیچھے چلتے ہوئے مندر میں داخل ہو گئے اس باروشی زبان نے ان کا راستہ نہیں روکا، اندر داخل ہوتے ہی پر سے کو اپنے دائیں بائیں دیواروں پر پیروں کی منقش تصویروں دکھائی دیں وہ ان کے بلے میں ایک حسین تصور دکھتا تھا مگر انہیں دیکھ کر بہت مایوس ہوا۔

تھوڑی دیر بعد مندر کے دروازے پر درتھڑ کے ایک رتھ میں چار گھوڑے بٹتے تھے، دوسرے میں دو چار گھوڑوں والے رتھ پر سے ریشمی لباس میں ملبوس اولمپیا اس شان سے انری کہ اس کے آس پاس دو نہایت حسین کنیز اسے اترنے میں سہارا رہی تھیں، دوسرے رتھ سے چار خدمت گار اتر کر اولمپیا کے پیچھے پیچھے چلنے لگے، جب وہ اندر داخل ہوئی تو دروازے کے قریب ہی استقبال کرنے والوں میں ارسطو اور سکندر پیشتر، پیش تھے اولمپیا اس ایک لمحے کے لئے رکی اور ارسطو کو سر سے پیر تک غور سے دیکھا اور کنیزوں کے ساتھ تیزی سے آگے بڑھ گئی۔

اولمپیاں دیر تک اس درگاہ کی ایک ایک چیز کا مشاہدہ کرتی رہی اور اس بات کا اندازہ لگانے میں کوئی دشواری نہ پیش آئی کہ اس کے بیٹے سکندر کا استاد ارسطو صرف نظری ہی نہیں، عملی تعلیم بھی دیتا ہے۔ کیونکہ یہاں ایک گوشے میں طرح طرح کے نقشے اور مختلف دھاتوں کی ناقابل فہم چیزیں بھی رکھی ہوئی تھیں؛

دفعۃً اولمپیاں نے سوالات کی بوچھاڑ کر دی، اس نے ارسطو سے پوچھا: دانشمند ارسطو! کیا تم سکندر کے مستقبل سے مطمئن ہو؟ ارسطو نے مسکاتے ہوئے جواب دیا: عام طور پر اہل یونان متحد تیرے والوں کو ظن سے منظور کہتے ہیں، یعنی ایک ایسی مخلوق جس کا نصف جسم آدمی کا ہو اور نصف گھوڑے کا، میرا خیال ہے سکندر واقعی قنطور ہے کیونکہ اس میں آدمی کی عقل بات سمجھنے کا شوق اور جستجو اور گھوڑے جیسی سرکشی، ترویشی اور کبھی نہ تھکنے والا حوصلہ بیک وقت موجود ہیں اور جس میں یہ خوبیاں موجود ہوں اس کا مستقبل ناریک نہیں ہو سکتا؛

اولمپیاں کے مغرور پرے پر سکر اہٹ کی شادابی پھیل گئی جیسے وہ سوچ رہی ہو کہ ارسطو کے پاس سکندر کا وقت ضائع نہیں ہو رہا ہے، اس نے ارسطو کے دوسرے شاگردوں کو سرسری نظر سے دیکھا اور کہنے لگی: لیکن تمہیں یہ ضرور ذہن نشین رکھنا چاہیے کہ سکندر کو اس درگاہ کے دوسرے شاگردوں سے مختلف ذمے داریاں سنبھالنی ہیں اس کا باپ کبھی کبھی کہتا ہے کہ سکندر تو کتابوں کا کٹر افتنا جا رہا ہے اور اس کی تعلیم تدریس پر جو رقم خرچ ہو رہی ہے، وہ ضائع جا رہی ہے لیکن خود میری رائے اس سے مختلف ہے اور میں تم سے اور سکندر کے مستقبل سے پوری طرح مطمئن ہوں؛

۱۰۔ اتنا دوران اولمپیاں نے کنکھیوں سے دیکھ کر یہ محسوس کیا کہ دس گاہ کا ایک نوجوان اس کی کنیز ہلینا کو بڑے انہماک سے دیکھ رہا ہے۔ اولمپیاں کو نوجوان کی اس جرأت میں گستاخی کی بو محسوس ہوئی۔ اس نے ارسطو سے شکایت کیا۔

”جب کسی نوجوان میں مخالف جنس کے لئے شدت کی ہوس پیدا ہو جائے تو تم جیسے لائق اور دانا و مینا استاد کو چاہیے کہ وہ پہلے اسے مرضی ہوس کا علاج کرے اس کے بعد تعلیم و تدریس کا سلسلہ شروع کرے؛“

ارسطو نے چونک کر اپنے آس پاس کا جائزہ لیا، سادہ لوح پر مہتاب بھی اولمپیاں کی کنیز ہلینا کے حسن میں کھویا ہوا تھا، پرو

کی نظریں بھی بے خیالی ہیں ارسطو کی طرف مڑ گئیں وہ زیر لب اپنے آپ سے کہنے لگا: "خوب! بالکل ویسی ہی ہو رہا ہوں، ذرا بھی تفرق نہیں، صرف لباس کا فرق ہے، میری آنکھیں دھوکا نہیں کھا سکتیں؛"

ارسطو نے اولپیا س کو جواب دیا: "معزز خاتون! جس نوجوان کی طرف آپ کا روئے سخن ہے وہ میری درگاہ کا طالب علم نہیں ہے یہ تو آئینہ زکریا کے مشہور سنگتراش اگاتھان کا بیٹا پرٹس ہے اور خود بھی بڑا سنگتراش ہونے کا دعویٰ کر رہا ہے؛"

اولپیا س نے کہا: "پرٹس کا باپ اگاتھان غیر معمولی شہرت رکھتا تھا، اور ہم اس کا غائبانہ ذکر بار بار ہا سنے رہے ہیں یقیناً اس کا بیٹا بھی بڑا سنگتراش ہو گا؛"

اولپیا س نے پرٹس کو سرسری مگر گہری نظروں سے دیکھا اور سکند کو ایک طرف لے جا کر سرگوشی میں کچھ کہا، جب واپس آئی تو سکندر کی زبانی پرٹس کو اولپیا س کا یہ حکم ملا کہ وہ واپس نہیں جاسکتا اسے آج ہی اسی وقت خدمت گاروں کے رتھ میں بیٹھ کر شاہی محل جانا ہے۔

یہ کیا اور کیوں کر ہوا؟ پرٹس کی سمجھ میں کچھ بھی نہ آسکا لیکن وہ اس حکم سے دہشت زدہ ضرور ہو گیا۔ اس نے گڑ گڑاتے ہوئے عرض کیا: "لیکن ملکہ عالیہ! مجھے اتنی مہلت ضرور دیجئے کہ میں اپنی محبوبہ ثرمینہ کا ایک شاندار اور حسین عجمہ تیار کروں؛"

اولپیا س نے گویا اس کی بات سنی ہی نہیں، رعونت سے گرن کو ایک ہلکا سا جھٹکا دے کر ایک طرف خم کیا اور چند لفظوں میں اپنا اٹل فیصلہ دہرا دیا: "کچھ نہیں، صرف تعمیل ہم عذر مننے کے عادی نہیں ہیں؛"

پرٹس نے مدافعت کا ایک تیر اور چلایا: "ملکہ عالیہ! میں بابل اور سحرین دس سال رہا ہوں اور وہاں کے لوگوں کو ارسطو سے خوب اچھی طرح واقف ہوں اور اب جبکہ مقدونیہ کا بادشاہ اور ملکہ کا شوہر ایران پر حملے کی تیاریاں کر رہا ہے تو میں اس کے لئے بہترین رہبر ثابت ہو سکتا ہوں؛"

لیکن اولپیا س کے پاس سنگتراش سے بات کرنے کے لئے زیادہ الفاظ نہیں تھے اس نے اپنی فطری رعونت کی بنا پر کم سے کم لفظوں میں جواب دیا: "کچھ نہیں، صرف تعمیل؛ پھر وحشی دربان کو آنکھ سے اشارہ کیا۔ وہ آگے بڑھا اور دونوں ہاتھوں سے پرٹس کو جکڑ کر کھینچتا ہوا مندر کے باہر نکل گیا۔ پرٹس نے بڑے ہاتھ پر چلائے، چلا، پھسلا اور وحشی کی گرفت سے آزادی حاصل کرنے کی بھرپور کوشش کی، لیکن مندر سے باہر نکلنے ہی اولپیا س کے دوسرے آدمیوں نے بھی اسے گھیر لیا، اس نے لاکھ ہاتھ پاؤں مارے مگر اسے زبردستی لے جا کر رتھ میں بٹھا دیا گیا۔ جب اس نے یہ سمجھ لیا کہ اب اس کا پیچھا نہیں چھوٹ سکتا تو اسے اپنے آلات سنگتراشی کے صندوقچے کی یاد آئی، اس نے تقریباً رتھ سے ہٹ کر کہا: "اچھا تم لوگ مجھے جہاں بھی لے چلو گے چلوں گا لیکن میرے آلات سنگتراشی کا صندوقچہ تو منگوا لو؛"

مند کے دروازے میں سے اولپیا س اپنی دونوں کینزوں کے ساتھ منو دار ہوئی، اس کے پیچھے ارسطو اور سکندر تھے، ان دونوں کے پیچھے درگاہ کے دوسرے شاگرد اور پرٹس کا حیران و پریشان رہنما تھا۔

اولپیا س کے حکم پر رہنما مزدوں کی طرح آلات کا صندوقچہ اٹھالایا اور خود ہی پرٹس کے حوالے کر دیا۔ اس دوران

اولپیاں اپنی دونوں کینزوں کے ساتھ چار گھوڑوں کے رتھ میں بیٹھ کر کوہان کو روانگی کا اشارہ کر چکی تھی، جیسے ہی ملکہ کا رتھ چلا، پر دمے والا رتھ بھی چل پڑا۔

یوں تو بدلتا اولپیاں پر دمے سے بہت پریم تھی لیکن وہ اپنے محل کے خدام کے نجی معاملات میں بڑی دلچسپی لیتی تھی، وہ عجیب قسم کی عورت تھی، جب اسے یہ معلوم ہوا کہ اس کی کینز ہلینا میں پر دمے کی ایرانی محسبہ شرمینہ کی حیرت انگیز مشابہت پائی جاتی ہے اور اسی مشابہت نے پر دمے سے اس کے ہوش و حواس چھین لئے تھے تو وہ بہت مہنسی لیکن اس کے ساتھ ہی ہلینا پر پابندی لگا دی کہ وہ اس سنگتراش سے دور رہے، پر دمے کسی دن تک پریشاں رہا۔ اس کا خیال تھا کہ کسی نامعلوم غلطی کے جرم میں اگر اسے قتل نہ کیا گیا تو کوئی سخت سزا ضروری جائے گی، لیکن جب اولپیاں نے اس کے جرم کا انکشاف کیا اور اس کا جواب طلب کیا تو اس نے اصل حقیقت صاف صاف بیان کر دی اولپیاں اس کے سامنے تو کچھ نہ بولی لیکن اس نے اپنی کینزوں کے سامنے ہنس ہنس کر پر دمے کی بے بسی کا حال بیان کیا، پر دمے شاہی محل کے ایک حصے میں پڑا ہوا قیدیار ہائی کے پروانے کا انتظار کر رہا تھا۔ ہلینا اس کے سینے کی تحفہ آگ روشن کر کے محلہ میں کہیں روپوش ہو چکی تھی، اور اس بڑے محل میں دوبارہ ملاقات یا دیدار کا کوئی امکان نہیں تھا، اس نے طے کر لیا تھا کہ اگر اولپیاں نے اسے کسی قسم کی سزا بھی دے دی تو وہ ایک بار ملکہ سے یہ درخواست ضرور کرے گا کہ وہ شرمینہ کا ایک حسین ترین

مجسمہ تراشنا چاہتا ہے اور چونکہ یہ مجسمہ محض تصور کی مدد سے تیار نہیں ہو سکتا اس لئے ہلینا کو کچھ مدت کے لئے اس کے روبرو رہنے کا حکم دیا جائے، وہ اسے اپنے سامنے کھڑا کر کے یا بیٹھا کر شرمینہ کا مجسمہ تیار کرنا چاہتا ہے، مجسمے کی تیاری کے بعد اگر ملکہ چاہے تو اسے قتل بھی کر سکتی ہے، پر دمے اس کے بعد بھیانک سزائے موت بھی بخوشی قبول کرے گا۔ لیکن اولپیاں تو محل کے ایک گوشے میں اسے مقید کر کے غالباً بھول چکی تھی، یوں بھی وہ ایک مردم آزار ملکہ کی حیثیت سے مشہور تھی، بس مقررہ وقت پر خدمت گزار آتے اور اپنی خدمتیں انجام دے کر چلے جاتے، کئی بار اس کے جی میں آئی کہ وہ ان خدمتگاروں کے ذریعے ملکہ کو کوئی پیغام بھیج دے لیکن مزاج شاہی کے برہم ہونے کے دوسوں نے اس کی زبان کو تالا لگا دیا تھا۔ لیکن ان خطرناک لمحات میں امید کی دیوی مسکرا کر سامنے آجاتی اور کہتی پر دمے! کچھ اور انتظار کرو شاید دشمن لمحات آجائیں، اس زبداں میں اس نے ہلینا کے متعلق اتنا سوچا کہ وہ اسے دوبارہ دیکھنے کے لئے بڑی مہم سر کرنے پر آمادہ ہو گیا۔

اسی آسروں میں دو ہفتے نکل گئے اور وہ تقریباً مایوس ہو گیا، لیکن ایک دن رات کو جب وہ سو جانے کی کوشش کر رہا تھا اور محلہ کے کسی گوشے سے ہلکی ہلکی موسیقی کی لہریں اس کے دل میں بیجا کی کیفیت پیدا کر رہی تھیں، ایک بربری خدمتگار نے اسے مطلع کیا کہ اسے ملکہ نے یاد کیا ہے۔ اور اسے اسی وقت اس کی بارگاہ میں پہنچا ہے، وہ پھرتی سے اٹھا اور لباس درست کر کے خدمت گزار کے ساتھ ہولیا۔ محلہ کی کھڑکیوں کے مختلف رنگوں کے شیشوں سے روشنی چھین چھین کر باہر آ رہی تھی اور رات میں کھلنے والے پھولوں کی تیز اور بھینی بھینی خوشبو نے ماحول کو حد درجے رومان بنا دیا تھا، محل کے بے شمار دالانوں اور غلام گردشوں سے گزرنے کا اس کے لئے یہ پہلا اتفاق تھا، اسے اس قصر میں ایران کے دار حکومت استخر کے محلات بے خستہ

یا د آئے۔ وہ محلات جن کے کسی حصے میں اس کی محبوبہ شرمینہ رہ رہی تھی اور جہاں وہ پہلی بار عشق کی لذت سے آشنا ہوا تھا، شرمینہ کے نوراً بعد پلینا یاد آنے لگی، وہ پلینا جو اسی عمل کے کسی کمرے میں پرومے سے بے نیاز مجبوراً ہو گئی یا اولپیا کی مصاحبت میں اپنی خدمات یاد دلچسپ باتوں سے اسے لطف اندوز کر رہی ہوگی۔ اسی لمحے دل میں اس تمنائے نگرانی کی کواش اولپیا کی خدمت میں وہ اس وقت بھی موجود ہو۔

اولپیا کی خواب گاہ کا عالم ہی کچھ اور تھا۔ ایک ظلماتی کیف اور دنیا ہر شے کیف دستی میں ڈوبی ہوئی معلوم ہوتی تھی، اولپیا میں ہین زیر جلے میں لٹھی ہوئی دو موروں والی مسہری پر دراز تھی، اس نے اپنے سینے پر ایک ریشمی ٹکڑا ڈال کے اپنے تشیب و فراز کو چھپالیا تھا۔ بربری خدمتگار اسے اندر چھوڑ کر چلا گیا۔ خوفزدہ اور لرزہ براندام پر سے نظریں جھکا کر کھڑا ہو گیا، مگر اولپیا نے نہایت بے تکلفی سے اس ڈرے سے سہمے سنگتراش کے سراپا کا جائزہ لیا اور نہایت خشک لہجے میں مخاطب کیا: "ہم اس وقت ادا کس تھے۔ اس لئے تجھے بلا لیا۔ بتاؤ تم ایک مجسمہ کتنے دنوں میں تیار کر لیتے ہو؟" پر سے کی جان میں جان آئی، کہنے لگا: "یہ شخصیت کی نوعیت پر موقوف ہے اگر اس کا چہرہ لباس اور بعض دوسری چیزیں سیدھی سادی سپاٹ ہوں گی تو اس کا مجسمہ جلد تیار ہو جائے گا لیکن اگر وہ عمر رسیدہ، جھڑیوں دار اور عجیبہ لباس میں ہوگا تو اس کے مجسمے کی تیاری میں کچھ زیادہ وقت لگ جائے گا۔"

اولپیا نے بے تعلقی اور بے نیازی سے کہا: "ہمیں یہ بھی نہیں معلوم کہ تم شاہی آداب سے کس قدر واقف ہو، کیا تم بہت زیادہ باتیں کرتے ہو؟"

پر سے نے خوفزدگی سے جواب دیا: "ویسے تو یہ خادم کتنی ہی ہرزہ سرائی یا بکو اس کیوں نہ کرے لیکن جب آپ کی ذات درمیان میں آجائے گی تو یہ ناچیز ملک کی مرضی اور رائے کے بغیر کوئی قدم اٹھانا گناہ عظیم تصور کرے گا۔"

اولپیا نے دوسرا سوال کیا: "کیا تمہیں سپاہ گری بھی آتی ہے؟"

"خوب اچھی طرح پرومے نے جواب دیا: "میں اب تک کسی ایرانیوں کو قتل کر چکا ہوں، اور اگر میں سنگتراش نہ ہوتا تو ایک جانباز اور دلیر سپاہی ضرور ہوتا۔ مجھے مشکل نہیں سر کرنے میں لطف آتا ہے۔"

"لیکن جب تم ہمیں میزائے پر یوں والے مندر میں ملے تھے تو تم وہاں نہتے تھے، پھر ہم کس طرح تمہیں ہتھیل چلانے کا بڑا شوق ہے بنیر ہتھیار کے مرد ہیں سحنت ناپسند ہیں۔"

پر سے کچھ نام ہو گیا، بولا: "جب سے اس ناچیز نے سنگتراشی کا کام شروع کیا ہے ہتھیاروں سے کوئی تعلق نہیں رہا، بلکہ کی امان پاؤں تو عرض کروں، یہ تعمیر کا قائل ہے۔ تخریب کا ہرگز نہیں۔"

اولپیا میں مسکرانے لگی: "لیکن سادہ لوح نوجوان! کیا تو نے اس پر ذرا بھی غور نہیں کیا کہ جس تعمیر کا تو ذکر رہا ہے اس میں پہلے پتھر کو زخمی کیا جاتا ہے پھر اس تخریب کے پر سے میں تعمیر کا کام ہوتا ہے۔"

پر سے اس چالاک عورت کی منطق اور دلیل میں اس طرح پھنس گیا، جیسے کسی بکڑے کے جال میں کوئی ٹکھی: "وہلا جواب

ہو کر چپ ہو گیا۔

اس لمحے ملکہ اولپیا اس کے سر ہانے کا دروازہ کھول کر حسین طینا اندر داخل ہوئی اور اس وقت وہ جس لباس یا جس وضع قطع میں تھی اس نے پروئے کو ہلا کر رکھ دیا وہ اس دوشیرہ کوچی بھر کے دیکھنا چاہتا تھا لیکن خطرناک اور عیب جو اولپیا کی موجودگی میں ایسا تقریباً ناممکن تھا۔ اس نے پہلی نظر میں اچانک طینا کو جتنا دیکھ لیا تھا اسے اسی پر اکتفا کرنا پڑا بعد میں کنکھیوں تک سے دیکھنے کی ہمت نہ کر سکا۔ غالباً اولپیا اس وہ طوفان محسوس کرنے کی کوشش کر رہی تھی۔ اولپیا اس کو شرارت سوچھی، اس نے طینا کو اشارہ کیا کہ وہ میز پر رکھی ہوئی شراب کا ایک پیالہ بھر کر اپنے ہاتھ سے پروئے کو پیش کرے۔

طینا آگے بڑھی، نہایت اطمینان سے پیالے میں شراب اٹھائی اور پیالہ ادب سے لے جا کر پریشان پروئے کی طرف بڑھا دیا۔ اس وقت اس کے ہونٹوں پر جنسی اور آنکھوں میں شوخی کھیل رہی تھی، اولپیا اس کی خواہش پر وہ پروئے کے سامنے کچھ اس طرح دوڑا تو ہو گئی کہ طینا کا چہرہ پروئے کی زمین میں گھری ہوئی نظروں کے سامنے آ گیا۔ اس نے اس غارت گر ہوش دھوئیں کو گہری نظروں سے دیکھا اور شراب کا پیالہ اس کے ہاتھ سے لے لیا۔ پیالہ لے لے جانے کے بعد بھی وہ اسی طرح دوڑا تو رہی اور مسکرا مسکرا کر اسے دیکھتی رہی؛

پروئے نے شراب کا پیالہ تھوک دان میں الٹ کر شراب گرا دی اور واپس اپنی جگہ آ کر کھڑا ہو گیا۔ اولپیا اس کا چہرہ غصے سے سرخ ہو گیا۔ سخت گستاخی؛ وہ گرجی۔ "جنگلی ہمارے عطیے کو پھینکتا ہے؛" پروئے نے نہایت اطمینان سے جواب دیا: "یہ ناچیز سنگتراش ملکہ عالیہ کی ہر سزا بھیننے کو تیار ہے۔ لیکن اگر اجازت مرحمت ہو تو شراب پھینکنے کے جواز سے ملکہ عالیہ کو بھی مطلع کروں؛"

ملکہ نے اثبات میں گردن ہلا دی گویا کہہ ہی ہو صاف صاف عرض کر دو، اجازت ہے؛ پروئے کہنے لگا: "ملکہ عالیہ! مجھے اس وقت شراب کی نہ تو خواہش تھی اور نہ ہی یہ جگہ ایسی ہے جہاں شراب نوشی جیسا گستاخانہ فعل عمل میں لایا جائے، شراب کے نشے کے بعد طینا کی موجودگی میں یقیناً اس بات کا خدشہ موجود رہتا ہے کہ کہیں یہ خادم بدستی میں ہاتھ نہ اٹھا دے۔ اگر اس ناچیز کو ملکہ عالیہ کی حرمت اور حکیم کا خیال نہ ہوتا تو ضرور اس سے نشاط انگیز سے لطف اندوز ہوتا؛"

ملکہ اولپیا اس کا ہوش ٹھنڈا پڑ گیا جب اس نے اچھی طرح یہ محسوس کر لیا کہ اولپیا اس کے مزاج میں خوشگواہی آگئی ہے تو اس نے مزید عرض کیا: "جیسا کہ ملکہ عالیہ خود بھی آگاہ ہیں یہ ناچیز فنون لطیفہ کے شعبہ سنگتراشی سے تعلق رکھتا ہے ہم لوگ بہت حساس اور لطیف خیالات کے حامل ہوتے ہیں، میری غیبت کرنے یا گوارا نہ کیا کہ جو نشہ کسی کی مست اور نشیلی آنکھوں سے پڑھا ہو اس کا مزہ شراب پی کر کر کر دیا جائے؛"

اولپیا اس نے آہستہ آہستہ کہا: "تم بہت چرب زبان ہو؛"

پروئے چپ ہو گیا۔ ملکہ نے طینا کو اشارے سے حکم دیا کہ وہ پروئے کے پاس سے ہٹ کر اس کے قریب آجائے اور اس



کے ہٹتے ہی پروسے نے ایسا محسوس کیا جیسے اس کا چہین سکھ چھین گیا ہو۔

ملکہ نے کہا۔ تم نے سکندر کو ضرور دیکھا ہوگا۔ وہی جو اس روز طانا اسطو کے حلقہ دس میں سب سے آگے اور اپنے استوار سے بہت زیادہ قریب تھا، وہ ہمالیہ اور مقدونیہ کا ولی عہد ہے، وہ فلپ کا نہیں زیوس دیوتا (جو پٹریا کا بیٹا ہے) کیا تم نے پریوں کے مندر کے دروازے پر کندہ یہ عبارت نہیں پڑھی تھی کہ اب میں لافانی ہوں۔ مجھے موت کا ہاتھ نہیں چھو سکتا، ہم چاہتے ہیں کہ تم اس کا ایک شاندار سنگی مجسمہ تیار کرو اور اس مجسمے میں نوجوان سکندر کی نوجوانی کو ہمیشہ ہمیشہ کے لئے قید کرو ہم جانتے ہیں کہ تم یہ کام بہت اچھی طرح کر سکتے ہو، تم اگر تھان کے بیٹے ہو اور اس کام کے لئے سب سے زیادہ موزوں ہو، پروسے کی ذہین اور موقع شناس طبیعت اس وقت اور اس لمحے کی قدر و قیمت کا صحیح اندازہ لگا چکی تھی، اس نے تامل کئے بغیر اپنی درخواست پیش کر دی۔ ”ملکہ عالیہ“ اس کی زبان لڑکھرائی۔ ”یہ ناچیز بے شک لافانی سکندر کا ایک ایسا مجسمہ تیار کر سکتا ہے۔ جس کی نوجوانی پر ماضی حال یا مستقبل کا کوئی اثر نہ ہو گا وہ ہمیشہ نوجوان رہے گا لیکن خاکسار اس سے پہلے مشق کے لئے ایک دوسرا مجسمہ تراشنے کا خواہش مند ہے، اس کے لئے مجب تک ملکہ عالیہ اجازت مرحمت نہ فرمائیں گی یہ خادم اس کی جرات تک نہ کر سکے گا، خادم کو مجسمہ سازی چھوڑے ہوئے کئی ماہ گزر گئے ہیں“

ملکہ کی ذہانت فوراً تازگی کی کہ یہ نوجوان سنگتراش کیا کہنے والا ہے، اس نے کہا ”خوب، ہمیں معلوم ہے کہ اس وقت تم کو کسی درخواست پیش کرنے والے ہو، پھر ہلینا کو مخاطب کرتی ہوئی بولی۔ ”ہلینا! چند دنوں کے لئے تمہیں اس نوجوان سنگتراش کی صحبت میں رہنا ہوگا، یہ تمہارا ایک مجسمہ تیار کرنے کا خواہشمند ہے“ پھر پروسے سے درشت لہجے میں مخاطب ہوئی اور تم نوجوان سنگتراش! سن لو اس کا خوب اچھی طرح خیال رکھو گے کہ یہ بات مجھے کے معاملے سے آگے ہرگز نہ بڑھے ہم تم دونوں کے بلے میں کوئی ایسی ایسی بات سننا قطعی پسند نہ کریں گے، وہ پھر ہلینا، ہمیں معلوم ہے کہ تو اس تباہ حال اور در ماندہ عشق سنگتراش سے محبت نہیں کرتی، اس لئے مجسمہ سازی کے دوران جب بھی یہ بھکے تو درشت مزاجی سے اس کے عشق کی گرد جھاڑ دینا، ہلینا نے گردن جھکالی۔

ملکہ نے پروسے کو حکم دیا۔ ”اب تم جا سکتے ہو لیکن جانے سے پہلے یہ ضرور بتاتے جاؤ کہ تمہیں ہلینا کے مجسمے کی تیاری میں کتنا وقت لگ جائے گا اور اس کے بعد ہم سے سکندر کا مجسمہ کب تیار کرو گے اور اس میں کتنے دن صرف ہوں گے“

پروسے نے دل ہی دل میں دنوں کا تخمینہ لگایا اور اولپیا س کو مطلع کیا کہ تقریباً ایک ماہ تو ہلینا کے مجسمے کی تیاری میں صرف ہوگا اور اس سے کچھ زیادہ وقت سکندر کی مجسمہ سازی میں لگے گا

اولپیا س نے پروسے کے جاتے جاتے اسے متنبہ کیا۔ ”دیکھنا کہیں ایسا نہ ہو کہ تم دونوں کے معاملات میں ہمیں مداخلت کرنی پڑے۔ ہمیں یہ بات بالکل پسند نہیں ہے کہ ہماری حسین کیز جو سکندر کی آسودگی کے لئے وقف ہے ایک سنگ تراش کی مجسمہ کہلانے، تم کو شش ہی کرنا کہ ہلینا کو سامنے بٹھا کر اپنی ایرانی مجسمہ تیار کرو، مجھے کی تیاری پر ہم اس کا غور سے متا کر بی گے۔ اس میں سرتا پائینا ہی کا حسن اور پیکر موجود ملا تو تمہیں اپنی اس جرات کی سزا بھگتنی پڑے گی۔ اس کے بعد

پڑھے وہاں سے چلا گیا۔

اولپیا س نے ہلینا کو ایک بار پھر سمجھایا "بے وقوف لڑکی! ہم جانتے ہیں کہ تو کتنی حسین ہے۔ اس محل میں تیری بہبود کا ایک موقع نکلنے والا ہے اگر تو نے احتیاط اور ضبط سے کام لیا تو تجھے ایک ایسی ذات کا قرب حاصل ہوگا جس پر تو فخر کرے گی۔"

ہلینا خاموش رہی، اور بد مزاج ملکہ اولپیا س اسے بار بار تنبیہ کرتی رہی کہ مجسمہ سازی کے دوران پڑھے سے اس کے کسی قرب کا پتہ چلا تو عتاب نازل ہوگا۔

پڑھے کو محل سے باخ کا وہ حصہ صاف نظر آتا تھا، جہاں بادشاہ فلپ، سکندر یا شاہی خاندان کا کوئی دوسرا فرد دو شیروں والی بنج پر بیٹھ کر غور و فکر کیا کرتا تھا۔ ہلینا نے اسے یہ بات بھی بتائی کہ ملکہ اب یہ چاہتی ہے کہ محل کی بعض خوبصورت کنیزیں اپنے ہتھکنڈوں سے نوجوان سکندر کا دل موہ لینے کی کوشش کریں اور جب سکندر ان میں سے کسی ایک پر راضی ہو جائے تو وہ کنیز سکندر کی جنسی تشنگی کو شوق، رغبت اور پوسے جوش اور سرگرمی سے بھاتی رہے، کیونکہ اولپیا س کے بقول اب اس کا بیٹا سکندر جوان ہو چکا ہے اور وہ عورت کی ضرورت بھی ضرور محسوس کرتا ہوگا۔

ہلینا کو اس وقت بڑی مشکل پیش آئی جب پڑھے نے اس سے یہ خواہش کی کہ وہ ریشم کا دبیز لباس اتار کر مہین پر بلے میں کھڑی ہو جائے، ہلینا نے ترش لہجے میں کہا "ایسا کیونکر ہو سکتا ہے؟"

پڑھے نے جواب دیا "نازک اندام ہلینا! میں کیا کروں، میں مجبور ہوں، موٹے لباس کی وجہ تمہارے جسم کے صحیح خدوخال مجھے میں نہیں آسکیں گے، میں چاہتا ہوں تمہارے مجھے میں تمہارے جسم کا ایک ایک عضو نمایاں طور پر نظر آئے۔ میں تمہارے بازوؤں اور پنڈلیوں کی پھلیاں تک اپنے مجھے میں منتقل کر دینا چاہتا ہوں۔ یقین کرو کہ یہ ایک شاندار اور شاہکار مجسمہ ہوگا۔"

ہلینا نے کہا "جب تک میں ملکہ سے اس کی اجازت نہ حاصل کر لوں، ایسا نہیں کر سکتی۔"

دوسرے دن ملکہ نے باریک زیر جامہ پہن کر بیٹھنے کی اجازت دے دی اور وہ تقریباً نیم عریاں ہو کر پڑھے کے روبرو بیٹھ گئی۔

پڑھے کے جی میں کئی بار آئی کہ ہلینا سے اپنے شوق کی بے تابی کا اظہار کرے لیکن محل کے درو دیوار مشاہیر کی موتے ہیں، اسے کوئی اعتبار نہ تھا اس کا خیال تھا کہ ہلینا سے اگر کچھ ایسی ویسی باتیں کی گئیں تو یہ خود اندہ جا کر اولپیا س سے کہہ دے گی۔

جب وہ نیم عریاں لباس میں اس کے روبرو بیٹھی تو اس کا انداز ہی کچھ اور ہوتا۔ اس کا ایک ہاتھ کمر پر رکھا ہوتا، دوسرے ہاتھ میں زیتون کی شاخ ہوتی اور بدن کا ایک ایک نقش نظروں کے سامنے ہوتا۔ جب نوبت اس کے سینے تک پہنچی تو وہ کچھ شرمانے لگی لیکن نوجوان سنگتراش نے یہ کہہ کر اس کی ہمت بندھائی کہ یہ تو وہ مقدس جگہ ہے جس

کہ جس کے پیچھے دل جیسی قیمتی چیز محفوظ ہے۔

بھربلیانے یہ محسوس کیا کہ نوجوان سنگتراش بڑی دیر تک اس کے سینے پر نظروں جمائے دیکھتا رہتا ہے اس نے شرمناک دریافت کیا۔

”اس طرح تم اپنا وقت کیوں ضائع کرتے ہو مجھے ڈر ہے کہ کہیں کوئی تمہاری شکایت ملکہ تک نہ پہنچا دے، پر سے نے لاپرواہی سے جواب دیا ”تمہاری ملکہ کیا جانے کہ یہ کتنا مشکل کام ہے، اب میں تمہارے جسم کے بڑے نازک حصے پر کام کر رہا ہوں، نیم گولائی، مخصوص ابھار، یہ شکلیں اور تمہارے پیٹے کا یہ نم، آخر ان تمام باتوں کا خیال رکھنا پڑے گا یا نہیں؟“

بلیانے شرمناک خاموش ہو گئی۔ ان دونوں کی یہ قربت ملکہ کی تنبیہ کے باوجود رنگ لائی۔ وہ یہ چاہنے لگی کہ یہ نوجوان مجسمہ ساز صرف کام ہی نہ کرے بلکہ اس سے کچھ باتیں بھی کرے، کچھ ایسی باتیں دوشیزائیں جن کے خواب بچپن سے دیکھا کرتی ہیں، پر سے کی سرد مہری سے وہ کچھ چڑنے لگی تھی ہیئت تھی کہ اس کا نیم عمر یاں جسم بھی پر سے میں بہرات اور گھٹانی کا جذبہ بیدار نہ کر سکا تھا، لوگ تو اس جذبے اور شوق پر اپنی جانیں تک قربان کر دیتے ہیں، اور پھر یہ نوجوان سنگتراش تو ایک بھر پور مرد ہے۔

اثر تنگ آکر بلیانے ہی کو لولنا پڑا ”تم جانتے ہو ملکہ اپنے اور اپنے بیٹے سکندر کے سوا کسی دوسرے کی محبت اور عشق سے کیوں چڑتی ہے؟“

پر سے کے ہاتھ کی تھکی گرتے گرتے سچی، یکایک بلیانے کچھ عجیب سی بات شروع کر دی تھی، وہ کچھ نہ بولا، بس بلیانے کی صورت دیکھنے لگا۔

بلیانے شوخی سے مسکرا کر کہا ”وہ دوسروں کی محبت سے اس لئے چڑتی ہے کہ آج کل فلپ اس پر کم مہربان رہتا ہے“

پر سے نے جواب دیا ”جہاں اختیار اور اقتدار ہوگا، وہاں محبت نہیں ہو سکتی“

بلیانے اپنی ہی کہے گئی ”جب میں یہاں سے واپس جاتی ہوں تو ملکہ نہایت اشتیاق سے ایک ایک بات دریافت کرتی ہے، وہ ہر روز مجھ سے پوچھتی ہے کہ آج تم نے مجھ پر کتنا کام مکمل کیا ہے وہ یہ معلوم کر رہی تھی کہ سارے وقت تم مجھ سے سامنے بٹھا کر مجسمہ سازی ہی کرتے رہتے ہو یا کچھ باتیں بھی کرتے ہو، دراصل باتوں سے اس کی مراد عشق و محبت کی باتیں، یہ کہتے کہتے وہ اس طرح ہنسی کی دانتوں کی چمک سے گویا بجلی کو ند گئی۔

پر سے نے اچانک سوال کیا ”پھر تم نے کیا جواب دیا؟“

بلیانے جلدی جلدی پلکیں اس طرح جھپکائیں کہ پر سے کو دیکھتی بھی رہی اور شرم و حیا بھی برقرار رہی، بولی۔

میں نے بھی جل کر کہہ دیا کہ نوجوان مجسمہ ساز طبعاً بوڑھا ہے اور اس کے سینے میں دل کی جگہ برف کا ٹکڑا رکھا ہوا ہے۔

”اچھا! پر وے نے ہاتھوں کی ہتھوڑی اور ستمی ایک طرف رکھ دی“ لیکن تم نے یہ بات غلط کہی کہ میرے سینے میں دل کی جگہ برف کا ٹکڑا رکھا ہے، تم جانتی ہو کہ میں نے ملک سے ایک وعدہ کیا ہے، میں نے وعدہ کر لیا ہے کہ میں تمہیں سامنے بٹھا کر صرف مجسمہ سازی کا کام کروں گا ورنہ کسی کو کیا معلوم کہ میرے سینے میں کیسے کیسے طوفان اٹھ رہے ہیں اور دل میں کیسا ہنگامہ برپا ہے!

ہلینا شوخی سے کہنے لگی۔ لیکن جب تم ملک سے باتیں کر رہے تھے، اس وقت میں بھی تو وہیں موجود تھی، جہاں تک مجھے یاد پڑتا ہے تم نے ملک سے اس قسم کا کوئی وعدہ نہیں کیا تھا، ہاں ملک نے اس سے باز رہنے کا حکم لیا تھا۔ پر وے نے کہا۔ ”جب اس نے مجھے یہ حکم دیا تھا تو میں خاموش ہو گیا تھا گویا چپ رہ کر میں نے ملک سے یہ وعدہ کر لیا تھا کہ گڑھ جو چاہتی ہے اس پر پوری طرح عمل کیا جائے گا۔“

ہلینا نے اس ہو کر کہا۔ ”تم ایک بزدل آدمی ہو کیا واقعی تمہارا جی نہیں چاہتا کہ تم مجھ سے باتیں کرو۔ اس نفا سے میرا دم گھٹتا ہے۔“

پر وے میں ذرا حوصلہ پیدا ہوا۔ اس نے معصومیت سے دریافت کیا۔ ”پھر مجھے کیا کرنا چاہیے؟“

”یہ تم خود سوچو! ہلینا نے بے رخی سے کہا۔ یہ بادشاہ ملک بھی عجیب ہوتے ہیں، ان کے سینے میں دل نہیں ہوتا۔ یہ چاہتے ہیں کہ آنکھیں بند کر کے ان کے احکام کی تعمیل کی جائے یہ سب کچھ خرید سکتے ہیں لیکن دل پر تو انہیں کوئی حق نہیں پہنچتا کہ وہی معاملات میں بھی دخل اندازی کریں۔“

پر وے کی سمجھ میں ہلینا کی بات آگئی لیکن ملک کا درشت اور خشونت آمیز چہرہ تصور کے سامنے آ گیا، بولا۔ ”ہلینا! میں یہ نہیں بھولنا چاہتی کہ ہمارے جسموں پر بادشاہ یا ملکہ کا ہلکا تصرف انہیں ظالم اور جاہل بنا دیتا ہے اور وہ اس بات کے غلامی ہو جاتے ہیں کہ جو کچھ ان کی زبان سے نکلے اس پر بے چون و چرا عمل درآمد ہو، حکم سے مرتابی کا ان کے ہاں ایک ہی مفہوم ہوتا ہے، مکرشی، مکر، بغاوت اور ہمیں یہ تو معلوم ہی ہے کہ مکرشی مکر اور بغاوت کی یہ بادشاہ یا ملکہ کیا منڑیٹے ہیں؟ ہلینا نے مایوس لہجے میں کہا۔ ”ان مخلوق میں میرا جی نہیں لگتا، تم کسی طرح مجسمہ سازی کا کام ختم کرو اس کے بعد میں یہاں ایک لمحے بھی نہیں ٹھہروں گی، سنتی ہوں، اسپارٹا کے بہادر لوگ عورتوں کی بڑی عزت کرتے ہیں، اور وہاں کے حکمران لوگوں کے قلبی معاملات میں دخل نہیں دیتے۔“

پر وے نے کہا۔ ”اگر ایسا ہے تو تمہارے ساتھ میں بھی اسپارٹا نکل چلوں گا،“

ہلینا نے کہا۔ ”تم میرے ساتھ نہیں چل سکتے، ابھی تمہیں سکندر کا مجسمہ بنانا ہے، اور اس کے بعد ہو سکتا ہے کہ ملک خود اپنے مجسمہ کی تیاری کی فرمائش کر بیٹھے۔“

پرومے نے سادہ لوحی سے کہا: میں سکندر کا مجسمہ تو ضرور تیار کروں گا لیکن اس کے بعد کوئی اور خدمت ہرگز نہ قبول کرو گا۔

”تم بہت سادہ لوح آدمی ہو! ہلینا کہنے لگی: ”کیا تمہارا یہ خیال ہے کہ تم اس محل میں رہ کر اپنی مرضی کے مالک ہو؟ تمہیں بردماغ ملکہ کا ہر حکم ماننا پڑے گا، تم اس کی مرضی کے بغیر یہاں ایک قدم بھی نہیں اٹھا سکتے۔ اس محل میں ہم سب قید ہیں، غلام ہیں۔“

پرومے کو واقف پسینہ آنے لگا۔ اس نے آہستہ سے دریافت کیا: ”پھر ہمیں کیا کرنا چاہیے؟“  
ہلینا نے اس کی آنکھوں میں آنکھیں گاڑ کر کہا: ”وعدہ کرو کہ میں تمہیں جو مشورہ دوں گی اس پر آنکھ بند کر کے اور نڈراور بے خوف ہو کر عمل کرو گے؟“

پرومے نے جواب دیا: ”میں وعدہ کرتا ہوں!،“

کوئی خوف یا کوئی مسکرت تمہارے آڑے نہ آئے گی؟“

”بالکل یہ میرا وعدہ ہے میں وعدہ کرنے کو بھی تیار ہوں کہ تم جو کہو گی اس پر عمل کروں گا۔“

ہلینا کا چہرہ فرط مسرت سے رکنے لگا۔ اب مجھے یقین آیا کہ تم میرے ہائے میں سوچے رہے ہو!

پھر کچھ دیر کے لئے دونوں خاموش ہو گئے، پرومے کی نظر میں ہلینا کے چہرے پر حیرت گہری تھی، وہ منظر تھا کہ ہلینا اس سوچ میں ڈوبی ہوئی تھی کہ وہ جو کچھ کہنے والی ہے کس طرح اور کن الفاظ میں ادا کرے کہ اس کا پرومے پر خاطر خواہ اثر پڑے اور وہ اسے پوری قوتِ ارادی اور ہمت سے مان بھی لے۔

کچھ دیر بعد آہستہ آہستہ اس کی آواز اس طرح سنائی دی، جیسے کوئی نیند میں بے تعلقانہ انداز میں بڑبڑا رہا ہو۔

”ملکہ نے ہم دونوں پر پابندی عائد کی ہے کہ ہم مجسمہ سازی کے دوران ایک دوسرے سے بے تعلق رہیں گے اور اپنے دلوں کو عشق و محبت کی حرارت سے محفوظ رکھیں گے۔ سنو میرا سرکش دل ملکہ کا یہ حکم مسترد کر چکا ہے خود ملکہ نے مجھے تمہارے پاس بیٹھنے کا حکم دیا ہے، ہم سب ان کے کھلونے ہیں، ان خونیں بام و دہ میں بہت عرصے کے بعد باہر کا ایک آدمی، تم آئے ہو اور آج تک مجھے کسی مرد سے اتنی قربت کا موقع نہیں ملا۔ میں سمجھتی ہوں تمہارے اندر ایک مثالی مرد کی تمام خصوصیات موجود ہیں، پھر تم کیوں ان عظیم الشان بام و دہ کے مطیع رہو جن کی بنیادوں میں انسانی خون شامل ہے، پھر کچھ متذنب لہجے میں بولی: ”پتہ نہیں اس قربت نے تمہارے دل پر کیا اثر کیا ہے، تمہارا دل اب تک کسی جنونی جذبے سے آشنا ہوا یا نہیں،“ میں تمہاری آنکھیں دیکھ رہی ہوں، اگر کوئی گداز تم محسوس کرتے ہو تو ملکہ کے غیر فطری اور غیر انسانی حکم پر کیوں اپنا خون چلاتے ہو، مجھے ملکہ سے نفرت ہو گئی ہے، یہ انا اور ضد کی بات ہے، تم مصنوعی طور پر یہی مگر ملکہ کا حکم ٹھکرا دو، اور مجھے دیکھو میں تمہارے سپرد نہ ہوئی تو ان متلون مزاج، ظالم بادشاہوں کی نذر کڑی جاؤں گی، میں ان کی گڑھی آشوب میں گچھل جاؤں گی اور ختم ہو جاؤں گی۔“

پڑے نے ہلینا کی باتوں کو پوری توجہ سے سنا اور اسے یقین نہ آیا کہ وہ جو کچھ کہہ رہی ہے سچ ہے، ممکن رہے اس کے اندر سے اولمپیاس جو ضدی، خود سزا خود نما اور خود رستا ہے اور جسے یہ جاننے کی جستجو ہوگی کہ اس نے پڑے کو جو حکم دے رکھا ہے وہ اس پر پوری طرح دل سے کار بند ہے یا نہیں،

اس نے ہلینا کو گہری نظروں سے دیکھا اور دریافت کیا: "کیا یہ تمہارے دل کی آواز ہے؟ کیا تمہیں ان باتوں پر کہیں اولمپیاس نے تو نہیں اکسایا ہے؟"

ہلینا کو پڑے کے شبہ پر دکھ بھی ہوا اور غصہ بھی آیا: "تم سے تمہارا یقین چھین گیا ہے اس لئے تم خوفزدہ رہتے ہو، میں اداکاری کیوں کروں گی۔"

اچانک پڑے کو یہ احساس ہوا کہ آج کوئی کام تو ہوا ہی نہیں، بس باتیں ہی ہوتی رہیں۔ اس نے فوراً ہتھوڑی منجانی اور چھپنی اور سٹی پر چوٹیں پڑنے لگیں، ہلینا کے چہرے پر مایوسی چھا گئی، اس نے چڑ کر دھمکی دی: "پڑے! اگر تم اب بھی کچھ نہیں سمجھے تو تم سے زیوس دیوتا سمجھے، میں کل سے نہیں آؤں گی۔"

پڑے کا ہاتھ ایک بار پھر رک گیا: "ایسا غضب بھی کبھی نہ کرنا بس ہفتے عشرے کی بات اور ہے، مجسمہ تیار ہونے ہی والا ہے، ہلینا نے کہا: "مجھے ایسے آدمیوں سے سخت نفرت ہے جو حسن سے صرف عالم خیال ہی میں لطف اندوز ہونے کے عادی ہوتے ہیں!"

لیکن پڑے نے جیسے اس کی کوئی بات سُنی ہی نہ ہو، اس کے ہاتھ ہتھوڑی، سٹی اور چھپنی سے کام لیتے رہے، جب کام کا وقت ختم ہو گیا تو پڑے آگے بڑھا اور سرگوشی میں پڑے بند بے کے ساتھ بولا: "ہلینا! تم میرے لئے ہلینا نہیں شمرتی ہو، تم نہیں جانتیں کہ میں تمہارے لئے کیا محسوس کرتا ہوں اور جبر کرتا ہوں، تم ذرا خاموش رہو، جب میں سکندر کا مجسمہ تیار کر چکا ہوں گا۔ تو اس کے سلسلے میں اولمپیاس سے تمہیں مانگ لوں گا، پھر وہ ٹھنڈی سانس بھر کر آرزوہ منسی ہنستا ہوا بولا: "لیکن یہ ساری باتیں قبل از وقت ہیں، معلوم نہیں اس وقت تک کیا ہو؟ جب مجلسِ امین سکندر کے لئے اس کی ماں خود ہی عورتوں کے جال بچھا رہی ہے تو معلوم نہیں اس وقت تک کون کہاں اور کیا ہو؟"

ہلینا نے بھرائی ہوئی آواز میں کہا: "تم میرا مجسمہ تیار کر رہے ہو، اس عرصے میں، میں نے تمہیں بہت قریب سے دیکھا ہے تمہارے فن اور تمہاری معصومیت نے مجھے باغی کر دیا ہے، تم مرد ہو، جن کے لئے مشہور ہے کہ ان میں ضبط اور برداشت کا زیادہ حوصلہ نہیں ہوتا لیکن تم اس کے برعکس ہو، اور میں جو عورت ہوں، یہ برداشت نہ کر سکی، میں نے وہ سب کچھ کہنے میں پہل کی، جس کی ابتداء تمہاری طرف سے ہونا چاہیے تھی!"

"اچھا اب تم جاؤ، اس سلسلے میں کل باتیں ہوں گی، پڑے نے اس جذباتی لڑکی کو ٹالنے کی کوشش کی۔"

ہلینا واپس جاتی ہوئی بولی: "رات کو میری باتوں پر سوچنا۔ یونان میں محبت کرنا کوئی جرم یا معیوب فعل نہیں ہے یہ ہمارا پیدائشی حق ہے اگر میں کچھ محسوس نہ کرتی، اور میں تم سے صرف مطلب نکالنا چاہتی تو تمہارے کھنچاؤ پر نہایت آسانی سے

ملکہ سے شکایت کر سکتی تھی تم ملکہ کی حکمرانی کر رہے ہو اور مجھ سے خشن کرنے لگے ہو۔  
 پر مے نے جواب دیا: تم شرمینہ کی جگہ ہو بلینا، شرمینہ کے بعد اگر کوئی لڑکی مجھ پر تسلط جمائے گی تو وہ تم ہو۔ لیکن  
 اس کے اظہار کا یہ مناسب موقع نہیں، تمہیں انتظار کرنا پڑے گا۔ کچھ ضبط کرو؛  
 دوسرے دن بلینا نے کہا: پر مے! بلینا نے اس کے دل میں آگ لگانی چاہی آج رات وہ بدترین قاتلہا ہونے والا ہے۔ ملکہ  
 نے مجھے حکم دیا ہے کہ میں آج کسی بھی طرح سکند کو اپنی طرف راغب کر کے داد عیش و درں ملکہ سمجھتی ہے کہ اس کے بیٹے کی جوانی نشہ  
 ہے اور اسے سیراب کرنا چاہیے؛

اس کا جی چاہا کہ وہ بلینا کو لے کر اسی وقت کہیں فرار ہو جائے لیکن ایسا ممکن ہی نہ تھا، اس نے التجا آمیز لہجے میں کہا۔  
 ”تو کیا تم واقعی سکند کے تشنہ شباب کو سیراب کرو گی؟“  
 ”میں اس لئے ٹریدی گئی ہوں، غالباً ہماری کل کی باتیں ملکہ تک پہنچ گئی ہیں؛“  
 ”تم ملکہ سے یہ کیوں نہیں کہہ دیتیں کہ میں یہ کام نہیں کر سکتی؟“  
 ”اتنی سی بات کہنے کے لئے غیر معمولی حوصلے کی ضرورت ہے مجھے وہاں جانا ہوگا؛“ — پر مے نے کچھ دیر سوچا،  
 پھر کہنے لگا: ”بلینا! ابھی تھوڑی دیر پہلے تک — میں تمہارے باپ میں زیادہ سنجیدہ نہیں ہوا تھا۔ لیکن اب ان حالات  
 میں اچانک ایسا محسوس ہونے لگا ہے کہ تم میرے اندر سچ بس گئی ہو، پھر کچھ رک کر بولا: ”کیا ایسا ممکن ہے کہ جب تم سکند کو بھانے  
 اور اپنی طرف راغب کرنے کا فرض انجام دے رہی ہو تو میں بھی وہیں کہیں آس پاس رہ کر اس منظر کو دیکھ سکوں؟“

بلینا نے اس سے پوچھا: ”یہ کیوں؟ کیا یہ منظر بہت دلکش ہوگا؟“  
 ”نہیں۔ بس بوہنی میں وہاں رہنا چاہتا ہوں؛“ وہ تو کیا ہوگا؟  
 ”پھر کچھ بھی نہیں ہوگا۔ تم کوئی ایسا غلط قدم اٹھا بیٹھو گے تو میری اور تمہاری دونوں کی تباہی آجائے گی، دیکھو میں تم  
 سے وعدہ کرتی ہوں کہ ہر قیمت پر سکند کی ہوس سے محفوظ رہوں گی؛“  
 پر مے اس ہو گیا: ”یہ کس طرح ممکن ہے تم اس نشاط کدے میں جا کر سکند کو ترغیب ہوس سے کیسے روک سکو گی؟“  
 ”سکند کو ترغیب ہوس سے کیسے روک سکو گی؛“

”سکند ایک نیک دل شہزادہ ہے۔ میرا خیال ہے وہ مجھ پر رحم کرے گا؛“  
 پر مے سر دھبے میں بولا: ”بلینا! اگر آج رات تم سکند کی ہوس کا شکار ہونے سے محفوظ رہو گی۔ تو میں تم سے وعدہ کرتا  
 ہوں کہ مجھے کی تیاری کے فوراً بعد میں تمہیں لے کر اسپارٹا چلا جاؤں گا؛“  
 ”پر مے: میں اس سے بچنے کی کوشش کروں گی، پھر جاتی ہوئی بولی، ”میں غروب آفتاب سے پہلے کسی بھی ذریعے سے  
 تمہیں سکند کے کمرے سے ملحقہ کمرے میں بلواؤں گی تم وہاں سے یہ دیکھ سکو گے کہ اس مجلس راکہ عورتیں کس طرح ملکہ کے حکم کی تابع  
 ہیں، مگر خبردار تم خود کو قابو میں رکھنا، میں تمہیں اس لئے بھی وہاں بلانا چاہتی ہوں تاکہ تم میری باتوں پر یقین نہ کرو بلکہ خود اپنی  
 آنکھوں سے دیکھ لو کہ میں وہاں سے پاکباز لوٹی ہوں، ممکن ہے بعد کو تمہیں یقین نہ آئے؛“

پرومے نے کوئی جواب نہ دیا۔ اسی لمحے اسے شرمینہ یاد آئی جو محل میں شہنشاہ ایران کے حیر کی پابند زندگی گزار رہی تھی لیکن اس نے اس لمحے ایک عجیب کیفیت محسوس کی۔ جب وہ اس کش مکش سے بیدار ہوا اور اس نے سناٹھا کر مینا کو دیکھا تو وہ جا بلی تھی۔

پرومے انتہائی غور و فکر کے بعد اس نتیجے پر پہنچا کہ وہ مینا کے معاملے میں سکندر سے خود مل لے اور زیوس دیوتا کے نام پر درخواست کرے کہ وہ مینا کو معاف کرے، جب وہ میزا پہنچا تو ارسطو اپنے کئی شاگردوں کے ساتھ حوض کے کنارے زرتون کے ساتھ میں سوال جواب میں مصروف تھا۔ اس کے دائیں طرف سکندر کھڑا تھا۔ ارسطو کے ہاتھ میں عصا تھا جسے وہ بار بار زمین پر مار کر پوچھ رہا تھا۔ آخر ہم اپنے حواسِ خمسہ پر کس طرح بھروسہ کر سکتے ہیں جبکہ یہ ہمیں قدم قدم پر دھوکا دیتے ہیں؟ سکندر نے دریافت کیا تو کیا جو ہم دیکھتے سنتے اور محسوس کرتے ہیں ان میں حقیقت نہیں ہوتی؟

ارسطو نے اپنا آنسو سی عصا زمین پر ڈال دیا۔ اب اس عصا کی مثال لے لو اگر تم اسے شام کے چھپنے میں دور سے یوں پڑا دیکھو تو تمہاری نظر اسے سانپ باور کرے گی گویا جو کچھ تم نے دیکھا اس میں صداقت نہیں تھی؟ اچانک ارسطو کی نظر پرومے پر پڑ گئی اسے قریب بلایا، وہ پرومے کی داستانِ عشق سن چکا تھا۔ اس نے اپنے شاگردوں کے سامنے پرومے کو کھڑا کر دیا اور کہنے لگا یہ یقین کرنے پر تیار نہ ہوتا کہ یہ اس کی ایرانی محبوبہ کے سوا کوئی دوسری لڑکی ہے، اس طرح ارسطو نے پانچوں حواس کو غیر یقینی اور ناقابل اعتبار قرار دے دیا۔

اس علمی اور فلسفیانہ مجلس میں پرومے کا دل گھبرا گیا اور وہ ایسا مریعوب ہوا کہ ہمیں مقصد سے وہاں پہنچا تھا اس کے لئے زبان ملانا تک مشکل نظر آنے لگا۔ ارسطو اچانک پرومے سے مخاطب ہوا: "اگاتھان کے بیٹے تو یہاں کیوں آیا ہے؟" پرومے سے کوئی جواب نہ بن پڑا کہنے لگا: "دانشمند ارسطو کی باتیں سننا چاہتا تھا اور موقع نہ ہونے کے باوجود یہ معلوم کرنا چاہتا ہوں کہ عقلمندانہ عشق کی بابت کیا کہتا ہے؟"

ارسطو نے پرومے کو دیکھ کر اپنے شاگردوں کو سرسری نظروں سے دیکھا اور کہنے لگا: "عشق لازماً مریعیات ہے؟ پرومے کے چہرے پر تازگی پیدا ہو گئی۔ لیکن کیا عشق ہے اور کیا نہیں، اس کی تمیز ہر شخص نہیں کر سکتا، ارسطو کی آواز آہستہ آہستہ بلند ہونے لگی، اچانک اس نے سکندر کی طرف اشارہ کیا: "یہ سکندر جو مقدونیہ کا ولی عہد ہے اس کا عشق عورتوں میں نہیں ظاہر ہونا چاہیے۔ ہر بادشاہ جسے عورتیں چاہتے ہیں حرم میں ڈال لے لیکن کسی بادشاہ کے لئے اس کے محل میں عورتوں کی کثرت باعث افتخار نہیں ہوتی بلکہ اس کی ہمت، استقلال، اس کا غیر معمولی کام، انتھک جدوجہد اور ناقابل شکست عزیمت ہی اس کا زیور ہوتا ہے؟"

سکندر نے دریافت کیا: "لیکن ایک فاتح بادشاہ اگر عورتوں سے لطف و لذت حاصل کر کے اپنی ٹھکانے اور طبیعت کی ہرزگی دور کرے تو کیا ترجیح ہے؟"



ارسطو نے اپنا عصا زمین سے اٹھا کر کئی بازو زور سے زمین پر مارا اور کہنے لگا: بس اس میں ایک ہی قباحت ہے، وہ بادشاہ جو اپنے گرد و پیش فاتح بن کر ابھرتا ہے جب اپنی کلفتیں اور تھکا دہیں عورتوں کی مجلس میں بیٹھ کر دور کرنے لگتا ہے تو اس کا واضح مطلب یہ ہوتا ہے کہ اب وہ فاتح نہیں رہا مفتوح ہو چکا ہے۔ وہ فاتح جو عظیم کی مردانہ سپاہ کو شکستیں دے کر فاتح ہونے کا اعزاز حاصل کرتا ہے، عورتوں کے ہاتھوں مفتوح ہو کر اپنا یہ اعزاز کھو بیٹھتا ہے، عشق مسخر کرتا ہے، مسخر ہوتا نہیں؛ سکندر کی گردن جھک گئی۔

اس موقع پر ارسطو سکندر کو عقل کی کچھ اور باتیں بتانا چاہتا تھا۔ اس نے بطور خاص سکندر کو مخاطب کیا: سکندر!، سکندر نے سر اٹھایا اور عقیدت مندانہ نظروں سے اسے استاؤ کو دیکھنے لگا۔

ارسطو نے کہا: سکندر! فلپ کے بعد مقدونیہ کے علاوہ شاید نہیں پورے یونان کی قیادت کا بوجھ اٹھانا پڑے جب تمہارے کا ندھوں پر یہ بوجھ پڑے تو تمہیں دو طرح کے دشمنوں کا مقابلہ کرنا پڑے گا، ایک تو وہ جو سامنے سے آکر فولاد کے ہتھیاروں سے تم پر حملہ آور ہوگا اور دوسرا وہ جو رو بہ صفت ہوگا بالکل لوٹری کی طرح اس کے حملے میں عیاری اور عقل کے حربوں سے پشت کی طرف سے کتے جائیں گے، دنیا کے عظیم فاتح ایسے ہی دشمنوں کی فہرست میں عورت کا نام سر فہرست ہے؛ پورے کا دل گھبرا گیا، وہ جس مقصد سے یہاں آیا تھا، وہ کسی طور پورا نہیں ہوا چاہتا تھا چنانچہ وہ وہاں سے واپس آ گیا۔

غروب آفتاب کے بعد ایک کنیر اس کے پاس پہنچی اور خادم کا بھیس بدلا کر محل کے پیچیدہ راستوں سے گزرتی ہوئی ایک ایسے کمرے میں گئی، جس سے ملحق کمرے میں سکندر بہتا تھا، اس نے پورے کو وہاں چھوڑ دیا اور کہنے لگی: سامنے دروازے کے پاس جا کر فاموشی سے بیٹھ جاؤ۔ احتیاط رکھنا کہ تمہیں کوئی دیکھ نہ پائے؛ پورے میں اب اتنا حوصلہ بھی نہ رہا تھا کہ ملکہ کے حکم کے خلاف کوئی حرف احتجاج تک زبان پر لانا۔ وہ دھیرے دھیرے چل کر دروازے کے پاس پڑے ہوئے تین پایوں کے اسٹول پر بیٹھ گیا۔ اس نے دروازے کی زنجیر کو غور سے دیکھا وہ کھلی ہوئی تھی لیکن جب دروازے کے ایک پٹ کو اپنی طرف آہستہ سے کھینچ کر دیکھا تو پتہ چلا کہ وہ دوسری طرف سے بند ہے۔ اس نے اپنی آنکھیں دروازے کی جھری سے لگا دیں، دوسری طرف کا منظر ہی کچھ عجیب تھا وہاں ہلینا کے علاوہ بھی کئی نہایت حسین اور فتنہ سامان قیامتیں نیم عریاں لباسوں میں انگریزائیاں لیتی پھرتی تھیں، اس نے سوچا کہ دنیا کا کون ایسا مرد ہے جو یہاں مسخر ہونے سے محفوظ رہے گا، ان کے بالوں میں قیمتی موتیوں کے ہار پورے ہوئے تھے اور تیلی کمر کے گرد بیٹیوں سے بالائی لباس کو یوں جکڑ کر باندھا گیا تھا کہ اس کی اوپر کو اٹھتی ہوئی سلوٹیں سینے کی بندنیوں پر ختم ہو گئی تھیں، اور ان میں تناؤ پیدا کر دیا تھا مختلف رنگوں کے ریشمی کپڑوں میں دنیا کے حسین بدن لپٹے ہوئے تھے، ترغیب کا یہ حال ایسا تھا کہ پورے کو یقین ہو گیا۔ آج سکندر اس حال کو نہیں توڑ سکے گا لیکن یہاں ایک ایسی صورت بھی موجود تھی جس نے پورے کی کچھ امید بندھا رکھی تھی، یہاں ہلینا کے

لاوہ بھی لڑکیاں تھیں اور یہ ضروری نہ تھا کہ سکند کی نظر انتخاب ہلینا ہی پر پڑے بہر حال پر سے کا ہاتھ کمر میں لٹکے ہوئے اپنے  
پھر پر سخت ہوتا جا رہا تھا۔

مقور سی دیر بعد ایک طرف سے سکند نمودار ہوا اور آہستہ آہستہ ان مردشوں کی طرف بڑھنے لگا۔ بہر حال اپنے  
پ کو پیش پیش رکھنا چاہتی تھی۔ ہلینا میں کچھ جھجک تھی لیکن ایسی کہ اسے پر سے ہی محسوس کر سکتا تھا، سکند ان پری پکیروں  
بے نیچ سے گزر کر اپنی مسہری تک پہنچنا چاہتا تھا لیکن ان میں سے کسی نے ذرا زیادہ جسارت سے کام لیا۔ ایک نے سکند کا  
تھ پکڑ لیا اور اسے اپنے سینے پر رکھتی ہوئی بولی "شہزادے! اس کنیز کو کچھ عرصے سے کائنات کی ماہیت کے بارے میں اسطو  
ہ خیالات بے سرو پا معلوم ہوتے ہیں۔ کیا ستر اوہ جو اسطو کے پہلو میں رہتا ہے، میرے بے قرار دماغ کو

انسانی سے آگے کا شرف بخشے گا؟"  
سکند نے لھولہن سے کہا ہاتھ چھڑا کر جواب دیا "اسطو میرا استاد ہے اور یہ نشاط کدہ بچپنوں کے لئے نہیں بہر حال میں  
اسطو تک تیرے خیالات پہنچا دوں گا۔ اسطو تجھے مطمئن کر دے گا۔"

ایک دوسری کنیز آگے بڑھی اور اپنی باہیں سکند کے گلے میں ڈال دیں، "شہزادے! شاید اسطو بہت زیادہ تھکا ڈالتا  
ہے، میں تمہیں اتھنز کی بہترین شراب پلا کر تمہاری تکان چھین دوں میں دوڑ دوں گی؟"  
سکند نے اسے بھی دھکیل دیا اور کہنے لگا "جو تھے اعصاب اور اعصاب پر نشہ طاری کر کے تکان دور کرے اسے میں اپنے  
لئے کس طرح پسند کر سکتا ہوں؟"

جب سکند اپنی مسہری کے قریب پہنچ گیا۔ اس وقت بھی ترغیب سامان کنیزوں میں اس کے گرد منڈلا رہی تھیں۔ ایک نے  
پھک کر سکند کی جلیوں کے تسمے کھولنا شروع کر دیئے اور اس کی پنڈلیوں کو سینے سے لگا کر پیار کر لیا۔ کہنے لگی "جو پیر اسطو  
الی درگاہ سے چل کر آئے ہوں ان کی جتنی بھی عزت کی جائے کم ہے؟"

سکند گھبرا گھبرا کر ان شکار یوں کو دیکھ رہا تھا اور مسکرا مسکرا کر ان کے پھندوں کو توڑ کر آزاد ہو جاتا تھا، پھر سکند نے  
انہیں ڈانٹ دیا اور رو بہ صفت دشمنوں! یہاں سے بھاگ جاؤ۔ میں تو ابھی فاتح بھی نہیں، میں مشکل پسند ہوں۔ اس شے کو اپنے  
لئے حرام سمجھتا ہوں جو مجھے باسانی میسر آ جائے؟"

پھر پردے کا دل دھڑکنے لگا جب اس نے دیکھا کہ سکند اپنا کھم گیا۔ کچھ دیر ٹٹکی لگاتے سے دیکھتا رہا۔ پھر ہاتھ کے  
اندے سے اسے قریب بلایا۔ ہلینا سہمی سہمی ڈوری ڈوری سکند کے قریب پہنچ گئی۔ پردے کا دل زور سے دھڑکنے لگا۔

سکند نے ہلینا کو روک لیا اور بھینزیوں کو حکم دیا وہ باہر چلی جائیں اسی لمحے کسی طرف سے عکرمودار ہوئی اور سکند کو حکم دیا بیٹے! اس  
ان میں جو کچھ ہے تیرا ہے، تجھے اپنی خواہشات کو مارنا نہیں پائیے، تو تارک الدنیا فقیر نہیں شہزادہ ہے یہ کنیزیں بھی تیرے ارد گرد ایسے منڈلاتی رہتی  
ہیں معلوم نہیں کسے یہ اعزاز حاصل ہو جائے اور وہ آئندہ زندگی بھر اس بات پر فخر کرتی رہے کہ اس نے مقدونیہ کے شہزادے اور زیوس دیوتا

کے بیٹے کو سانسوں کو اپنے منہ پر محسوس کرنے کا امتیاز حاصل کیا ہے، یہ یاد رکھ حسین عورتیں بڑی مہینیں مگر کرنے کا جذبہ پیدا کرتی ہیں۔

سکندر مسکرایا اور جب ماں اپنی جھلک دکھا کر کہیں روپوش ہو گئی تو وہ اٹھا اور دروازے کو اندر سے بند کر لیا۔ ہلینا گم سم اس کے پاس کھڑی آنے والے لمحات سے خوفزدہ تھی۔

سکندر نے اس کا ہاتھ پکڑ لیا اور اسے ہونٹوں تک لے گیا پھر کچھ سوچ کر چھوڑ دیا۔ لڑکی! تو وہی ہے نا جس کا کانٹھا کا بیٹا پر دمے مجھ تیار کر رہا ہے؟

”ہاں شہزادے!، ہلینا نے نظریں جھکائیں۔

”ایک بات بتا، سکندر نے اس کی ٹھوڑی کو انگلیوں سے اوپر اٹھایا۔

”پوچھئے!، سہمی ہوئی آواز ابھری۔

”کیا تجھے وہ لڑکا سن کر اس پسند ہے؟

اس سوال سے ہلینا اور پر دمے کا دل ایک ساتھ دھڑکنے لگا۔ جب کوئی جواب نہ ملا تو سکندر نے پھر پوچھا: ”میری

بات کا جواب دو!،

ہلینا نے رُک رُک کر کہا۔ کنیز کو اس کے فن سے محبت ہے!،

”اچھا خوب!، سکندر ہنسنے لگا۔ ”تو یہ بھی کہہ سکتی ہو کہ تجھے پر دمے سے عشق ہے، یہ اس کے فن سے محبت کرنے کا کیا

مطلب ہے؟، پھر جیسے خود سے کہنے لگا۔ ”لیکن لڑکی، تو میری ماں کی کنیز ہے تیرے پاس تیرا اپنا کچھ بھی نہیں، جسم، زبان کچھ

بھی تیرا نہیں لیکن اگر تجھے آزادی حاصل ہوتی اور تجھے اپنی زبان پر اختیار حاصل ہوتا تو اس وقت تیرا جواب صاف صاف

یہ ہوتا کہ تجھے پر دمے سے محبت ہے تو اس سے عشق کرتی ہے!،

ہلینا کی آنکھوں میں آنسو آگئے اور فانونوں کی تیز روشنی میں انہیں سکندر نے بھی دیکھ لیا۔ بولا: ”تو روتی کیوں ہے؟

میں نے تو تجھے کچھ بھی نہیں کہا تو محفوظ بھی ہے، بالکل امانت کی طرح، پر دمے کی امانت کی طرح! پھر کچھ سوچ سوچ کر کہنے

لگا۔ لیکن ذرا ٹھہرنا تو، میرا خیال ہے تو غلطی پر ہے تو پر دمے کو چاہتی ہے یہ لیکن پر دمے تو کسی ایرانی لڑکی پر عاشق ہے

استاد ارسطو کہتا ہے کہ عشق مسخر کرتا ہے ہوتا نہیں، کیا تو پر دمے کو مسخر کر سکتی ہے؟

ہلینا کوئی جواب نہ دے سکی، پر دمے کے دل میں سکندر نے ایسی جگہ بنالی جو وہ اپنے شاہی دبدبے اور اختیارات سے

کبھی بھی نہ بنا سکتا تھا اور انہی لمحات میں اسے اس بات کا شدت سے اندازہ ہوا کہ وہ پوری طرح ہلینا کے دام الفت

میں گرفتار ہو چکا ہے۔

سکندر نے صدی لڑکا کی طرح پوچھا: ”تو جواب کیوں نہیں دیتی؟ کیا پر دمے بھی تجھے چاہتا ہے؟“

ہلینا نے آہستہ سے کہا: "میرا خیال ہے وہ بھی..."

سکندر زیر لب ہنس دیا: "خوب ہے پسنگر! اش کہ بیک وقت دو لڑکیوں سے محبت کرتا ہے، تجھ سے بھی اور ایرانی لڑکی سے بھی!"

پروسے کو سکندر کے ان نعروں سے شرم آئی اور اس نے سوچا کہ اگر ہلینا سے واقعی مل گئی تو وہ شرمینہ کو بھول جانے کی کوشش کرے گا لیکن اسی لمحے کسی نے اس کے کان میں کہا کہ اگر دونوں ہی مل جائیں تو کیا برابر ہے؟ سکندر نے یہ کہہ کر ہلینا کو رخصت کر دیا: "لڑکی! یہاں سے بھاگ جا۔ مجھے گمراہ نہ کر۔ ابھی میرے سامنے بہت سے کام پڑے ہیں، استاد ارسطو کی ہدایات ابھی تک میرے کانوں میں گونج رہی ہیں!"

اس رات پروسے کی نیند اڑ گئی اور صبح ہوتے ہوتے وہ اس نتیجے پر پہنچ چکا تھا کہ شرمینہ اسے ملے یا نہ ملے لیکن وہ ہلینا کو ضرور حاصل کرے گا لیکن ساتھ ہی یہ خوف بھی دامن گیر تھا کہ اگر بلکہ اس معاشقے کا علم ہو گیا تو ان دونوں کا معلوم نہیں کیا حشر ہو؟ فکر و تشویش، اندیشے، لالچ اور تذبذب نے مل جل کر اس کے سر میں درد پیدا کر دیا تھا اور اوتیوں کے باوجود اس کا آخری فیصلہ یہی تھا کہ اسے نہایت ہوشیاری سے یہ جو اکھیلنا ہی پڑے گا۔

دوسرا دن یوں ہی گزر گیا لیکن ہلینا نہیں آئی ایک دن اور گزر گیا اور پھر اسی طرح پانچ دن گزر گئے، ہلینا نہیں آئی اور نہ ہی اس کے نہ آنے کا کوئی سبب معلوم ہو سکا۔ دل میں طرح طرح کے اندیشے پیدا ہوتے رہے۔ اسے اپنی خیر نظر آتی تھی، پھر اس نے یہ دیکھا کہ محل سے بہت سارا سامان ڈھل ڈھل کر کھینچا جا رہا ہے، رختہ اور گاڑیاں دن بھر سامان ہوتی رہیں، اسی رات اولپیا اس نے اس طلب کیا۔ ملکہ کے خدمت گار نے اسے لے جا کر ایک کمرے میں بٹھا دیا اور ایک نیز اولپیا اس سے پروسے کی حاضری کی اجازت لینے چلی گئی، اندر سے اولپیا اس کی آواز سنائی دے رہی تھی وہ اپنے بیٹے سکندر کو زور زور سے کچھ نصیحتیں کر رہی تھی، اس نے سنا، ملکہ سکندر سے کہہ رہی تھی: "سکندر! میں کئی بار تجھے یقین لالچکی ہوں کہ تو فلک پڑیا نہیں ہے تو زیوس دیوتا کا فرزند ہے۔ تجھے اپنے آپ کو عام آدمیوں میں شمار نہیں کرنا چاہیے؟"

سکندر کی پریشان آواز سنائی دی: "مال! یہ تم کیا کہتی رہتی ہو، تم نہیں جانتیں، کہ تمہارے اس بیان کی روشنی میں لوگ مجھے اپنے باپ کی ناجائز اولاد سمجھنے لگے ہیں، تم جو کچھ کہتی ہو اس پر بیشتر لوگ یقین کرنے کو تیار نہیں ہیں! اولپیا اس کہنے لگی: "سکندر تو نہیں جانتا کہ میں شادی سے پہلے زیوس دیوتا کی پھارن تھی، میں جس مندر میں زیوس کی پرستش کے لئے جاتی تھی وہاں دیوتا فانی انسانوں کے روپ میں نمودار ہوا کرتے ہیں، وہیں شادی سے پہلے رات بیشتر میں نے خواب دیکھا کہ رات کے وقت چلنے والی ہوا میرے کمرے میں داخل ہو گئی ہے تاروں کی

روشنی مانند پڑ گئی اور پھر ایک خاص قسم کی کڑک نے میرے گرد و پیش کی دیواریں ہلا دیں، لیکا ایک روشنی کی ایک کرن آسمان سے نمودار ہوئی اور اس نے میرے گرد احاطہ کر لیا۔ میرے آس پاس کی ہر چیز سے شعلے بلند ہونے لگے، سکندرا یقین کر اسی رات تو میرے شکم میں آگیا۔ اس رات تک میں تیرے باپ فلپ سے دور تھی، پھر میں نے مندر کے بڑے کاہن سے اس خواب کی تعبیر معلوم کی تو اس نے مجھے یقین دلایا کہ میرے ہیٹ میں آنے والا بچہ زیوس دیوتا کا بیٹا ہے؛ پھر وہ کچھ دل شکستگی سے نصیحت کرنے لگی: اب یہ تیرا فرض ہے کہ تو اپنے قول اور عمل سے زندگی بھر یہ ثابت کرنا ہے کہ تو کسی فانی انسان کا بیٹا نہیں ہے، بلکہ ایک لافانی دیوتا نے تجھے جنم دیا ہے؛

سکندر کو جیسے اپنی ماں کی باتوں کا اچھی طرح یقین نہ آیا: "ماں! میں مندر کے بڑے کاہن سے تیرے بیان کی تصدیق ضرور چاہوں گا؛"

"شوق سے خوب اچھی طرح تصدیق کر لے، بڑا کاہن بھی یہی کہے گا جو میں نے تجھ سے بیان کیا ہے بھلا تم فانی لوگ لافانی دیوتاؤں پر انتر کس طرح باندھ سکتے ہیں؟"

اس کے بعد خاموشی چھا گئی اور پھر تھوڑی دیر بعد پرومے کو بھی اندر طلب کر لیا گیا۔ وہ ملکہ سے نگاہ ملاتے ہی لرز گیا۔ اس وقت وہ بڑے غصے میں تھی، پیشانی شکن آلود تھی، بھنویں چڑھی ہوئی تھیں، ہونٹ غصے سے سکر گئے تھے۔ آنکھوں سے لپٹیں سی نکلتی محسوس ہو رہی تھیں، اس کے پیچھے ہلینا منموم، ادا اس اور خوفزدہ کھڑی ہوئی تھی، سکندر جاچکا تھا، چند دوسری کینزیں ادھر ادھر بے تعلق کھڑی تھیں۔ اولمپیا اس کے فوراً بعد پرومے کی نظروں ہلینا پر پڑیں، وہ ہانڈ اور گردن کے اشارے سے کسی بات سے منع کر رہی تھی۔

اولمپیا اسے دیکھتے ہی برس پڑی: "یہ تم ہو اونا فرمان سنگتراش! جب تم نے مجھ سے ہلینا کے مجسمے کی تیاری کی اجازت چاہی تھی تو کچھ یاد ہے کہ میں نے اجازت دیتے ہوئے کیا حکم دیا تھا؟"

پرومے نے آہستہ سے جواب دیا: "ناچیز نے ملکہ معظمہ کے کسی حکم سے سرتابی نہیں کی! ملکہ غصے میں اٹھی اور کسی گوشے سے ایک چابک اٹھالائی، اور چیخ کر بولی: "تو جھوٹ بولے گا تو میرا یہ چابک تجھ سے زبردستی سچ بلوائے گا، اس کے بعد یکایک ہلینا کی طرف گھوم گئی اور چیخ کر کہنے لگی: "ہلینا خود سر کینزی ادھرا، میرے سامنے اس سنگتراش کے روبرو دیکھتی ہوں تو مجھ سے کس طرح جھوٹ بولے گی؟"

ہلینا بے چوں و پر ادونوں کے درمیان آکر کھڑی ہو گئی۔ ملکہ نے ہلینا کو ڈانٹا: "ہلینا یہ سنگتراش جھوٹا ہے اسے ذرا اس دن کی وہ ساری باتیں سنانا جو تم دونوں میں ہوئی تھیں!"

ہلینا نے ساری ذمے داری اپنے سر لے لی اور قبنا کچھ بتا سکتی تھی۔ صاف صاف بتا دیا ملکہ سب کچھ سن کر کہنے لگی:

ہاں تم دونوں احمق یہ سمجھتے ہو گے کہ ملکہ کو شاید تمہاری باتوں کا پتہ نہ چلے گا، لیکن میں ملکہ ہوں، زیوس کی بیوی۔ میں عام عورتوں سے برتر اور اعلیٰ ہوں، فلپ صرف حکومت کرتا ہے یا جنگیں لڑتا ہے لیکن میں دنیا اور دنیا والوں پر نظر رکھتی ہوں، جہاں جانی اتنی دشوار نہیں جتنی کار جہاں میںی!،

پروے اور ہلینا چوروں کی طرح گردن جھکائے کھڑے تھے،

اولمپیاس نے ہلینا کو پٹینا شروع کر دیا۔ اور تیری یہ ہمت کہ تو نے میرے بیٹے کو باتوں میں بہلایا، میں جانتی ہوں کہ اس پر انشمنڈر سٹو کے مکالمات کا بڑا اثر ہے لیکن تو اگر چاہتی تو اسٹو کے فضول مکالمات کا سحر توڑ سکتی تھی! چابک کی ہر ضرب گویا پروے کے دل پر لگ رہی تھی۔ ہلینا جب چابک کی ضربوں سے بے حال ہو گئی تو وہ بھی چیخ پڑی۔ ملکہ! تم جتنا چاہو مار لو لیکن میں تمہارا یہ حق ہرگز تسلیم نہ کروں گی کہ تمہیں میرے دل پر بھی اختیار حاصل ہے میں اپنے دل کی خود مختار ہوں، جس سے چاہوں محبت کروں ہم لافانی دیوتاؤں سے عشق کر سکتی ہو تو کیا مجھے یہ حق بھی حاصل نہیں کہ کسی فانی انسان سے محبت کر سکوں!

پروے کو گمان گزرا کہ شاید اس زبان درازی کے جرم میں ہلینا کو ہلاک کر دیا جائے گا لیکن یکا یک وہاں ایک عجیب اور غیر متوقع انقلاب رونما ہوا۔ اسی وقت ایک کنیز فلپ کا ایک خط لے کر حاضر ہوئی اور اسے سوگوار سے اولمپیاس کی طرف بڑھا دیا۔ ملکہ نے چابک رکھ دیا اور اپنے شوہر فلپ کا خط پڑھنے لگی، پڑھتے پڑھتے اس کے چہرے کا رنگ اڑنے لگا اور آخر بڑھال ہو کر کوچ پر گر گئی اور اس طرح دونوں آنکھیں بند کر لیں گویا پھر کبھی نہ کھولے گی، پورا ماحول سکوت اور سنائے میں ڈوب گیا۔ بس ذرا ذرا سے وقفے کے بعد ہلینا کی سسکیوں کی آواز سکوت توڑتی رہی، پروے کنکھیوں سے ملکہ کی تبدیلی پر غور کر رہا تھا۔

کچھ دیر بعد جب اولمپیاس نے ریشمی تکیے سے سر اٹھایا تو اس کی آنکھیں سرخ ہو چکی تھیں اور آنسو رواں تھے اور جب اس نے کچھ کہنے کے لئے آواز نکالی تو وہ بھرا رہی تھی، اس نے بدقت تمام ہلینا کو آواز دی، ہلینا یہاں آؤ میرے قریب، ہلینا نے ذرا بھی جنبش نہ کی، جہاں کھڑی تھی، وہیں سسکیاں بھرتی رہی۔ اولمپیاس نے پھر نرمی سے پکارا۔ ہلینا! یہاں تو آؤ میرے قریب، میں ملکہ اولمپیاس نہیں، تمہیں ایک عام عورت کی حیثیت سے بلا رہی ہوں۔

ہلینا نے جنبش کی اور اس نے ملکہ پر ایک اچھتی سی نظر ڈالی۔

اولمپیاس اٹھی اور آہستہ آہستہ چل کر ہلینا کے پاس پہنچ گئی۔ ہلینا دیوتا مجھ سے ناراض ہو گئے لیکن میں تم سے اپنی زیادتی کی معافی نہیں مانگوں گی، پھر سر جھکا کر اس نے پروے کو مخاطب کیا: "تم ہلینا کا جو مجسمہ تیار کر رہے تھے اب

اس میں کتنا کام باقی ہے؟

پر سے نے جواب دیا: "سینے تک کا کام ختم ہو چکا ہے، اس کے بعد گدن چہرہ اور سر پر کام کرنا ہے،" یہ سارا کام تم کتنے دنوں میں کر لو گے؟

"مشکل سے دس دن میں،"

"اچھا، وہ کچھ سوچتی ہوئی بولی: "کل تم مزدوروں کی مدد سے وہ مجھ میرے قبرستان کے قریب ولے چھوڑے محل میں نے چلنا بقیہ کام تمہیں وہیں انجام دینا ہے، اس کے بعد ہلینا سے مخاطب ہوئی: "کیا تم بھی میرے ساتھ اس محل میں چلنا گوارا کرو گی؟"

ہلینا نے کوئی جواب نہ دیا، وہ آزدگی اور بے بسی سے سسکیاں لے لے کر ملکہ کو کسی لمحے بس دیکھ کر رہ جاتی۔

"میں ملکہ تھی، وہ پڑھنے لکھنے لہجے میں بولی: "مجھے تمہیں ماننے کا حق تھا لیکن اب تم ان اذیت ناک لمحات کو

بھول جاؤ۔ میں بھی انہیں فراموش کئے دیتی ہوں، پھر جیسے عالم خواب میں بولی: "میں تمہیں ایک بہت بڑی خوشخبری

سنانا چاہتی ہوں ایک ایسی خوشخبری، جو میری زندگی کی بدترین، منحوس ترین خبر ہے: پھر آہستہ سے کہا: "لو سن لو،

اب میں ملکہ نہیں رہی، فلپ نے قلو پطرح نامی کسی لوجوان لڑکی سے شادی کر کے مجھے طلاق نامہ بھجوا دیا ہے اور اشارہ

کنا یوں میں مجھے یہ حکم بھی دیا ہے کہ میں نئی ملکہ کے لئے یہ محل خالی کروں: یہ کہتے کہتے اس کی آواز بھرا گئی۔

ہلینا، پر سے اور دوسری کینزیں آنکھیں پھاڑ پھاڑ کر ملکہ کو دیکھنے لگیں، انہیں اپنے کانوں پر اعتبار نہ آ رہا تھا۔

پھر اوپلیاس کی آواز یوں سنائی دی جیسے وہ بہت دور سے بول رہی ہو۔ لوگ چاہتے ہیں کہ میرا

بیٹا اسکندر فلپ کا جانشین نہ رہے، وہ اسے ولی عہدی سے ہٹانا چاہیں گے لیکن میں ایسا ہرگز نہیں ہونے دوں

گی، میں سکتی کی حفاظت کروں گی اور اس کے حق کے لئے جنگ کروں گی۔"

ملکہ نے محل خالی کر دیا اور لیشی لباس اتار پھینکا، پر سے نے بہت سے مزدوروں اور تھکے ذریعے ہلینا کا مجسمہ

نئے مکان کے صحن میں، فوایے کے قریب کھڑا کر دیا۔ یہ مجسمہ تقریباً پانچ فٹ اونچے چوڑے پر کھڑا کیا گیا تھا، بقیہ کام

پورا کرنے کے لئے ہلینا بھی وہیں پہنچ گئی لیکن اسے ملکہ سے نفرت تھی وہ حتی الامکان یہ کوشش کرتی کہ اس کا سامنا

ملکہ سے نہ ہو لیکن جب کبھی سامنا ہو جاتا ملکہ اس سے یہی کہتی: "جو کچھ ہو اس کی اچھائی برائی سے مجھے کوئی بحث

نہیں، لیکن میں اب بھی یہی کہوں گی کہ تو اس سنگتراش سے محبت نہیں کرے گی۔ اسے ابھی میرے بیٹے سکندر کا مجسمہ

تیار کرنا ہے وہ اگر تیرے عشق میں مبتلا ہو گیا تو میرا کام کس طرح کرے گا؟

دوسری طرف وہ پر سے کو دھمکی دیتی: "فلپ نے مجھے طلاق دے دی تو کیا ہوا، وہ میرے بیٹے سکندر کا باپ تو اب

بھی کہلاتا ہے، اس کے بعد میرا بیٹا ہی تو تاج و تخت کا وارث بنے گا۔ تمہیں شرمینہ سے بھی اچھی لڑکی فراہم کر دوں گی، ہلینا کا مجسمہ مکمل ہو گیا تو پر سے کو یہ اطمینان ہوا کہ اب ہلینا محل واپس جائے گی اور وہاں چند دنوں رہ کر اس کے ساتھ اپارٹمنٹ کی طرف بھاگ نکلے گی، پر سے کی خوشی کا کوئی ٹھکانا نہ تھا۔ ابھی اس نے سکندر کے مجسمے پر کام شروع بھی نہیں کیا تھا کہ سکندر کو اپنے باپ کی طرف سے ایک دعوت نامہ موصول ہوا، شاہی محل میں پر سے یونان کی ریاستوں کے نمائندے آئے تھے، قلم یونان کو متحد کر کے ایران پر حملہ آور ہونا چاہتا تھا، وہ چاہتا تھا کہ مہمانوں کے جشن میں سکندر بھی موجود رہے، سکندر نے جانے نہ جانے کے سلسلے میں اولمپیا سے مشورہ کیا تو اس نے صاف صاف کہہ دیا کہ سکندر کو ضرور جانا چاہیے۔

اس کے بعد اس نے پر سے کے قصے یہ خدمت لگا دی کہ وہ سکندر کے ساتھ جائے اور اس کی حفاظت کرتا ہے۔ پر سے نے سکندر کے ساتھ اس تقریب میں شرکت کی جو یونانی ریاستوں کے نمائندگان کے اعزاز میں دی گئی تھی۔ اس میں اس نے حسین قلوپٹرہ کو بھی دیکھا ایک اٹھ، شوخ، طرار اور چلبلی لڑکی جس کا پھولا ہوا پیٹ دیکھ کر یہ اندازہ ہوتا تھا کہ پاپ نے اس سے شادی تو بہت پہلے کر لی تھی لیکن اس کا انکشاف نہیں ہونے دیا تھا اور یہیں اس نے حسین قلوپٹرہ کے ساتھ بھی دیکھا جو شراب کے پیالے چڑھائے چلا جا رہا تھا، یہیں ہلینا بھی نظر آئی جو قلوپٹرہ کے پاس مڑلا رہی تھی، اس نے پر سے کو دیکھا اور نظر انداز کر گئی۔

یہاں سبھی شراب پی رہے تھے لیکن سکندر محفوظ تھا، قلوپٹرہ کا چپانٹے میں دھت سکندر کو کھا جانے والی نظروں نے گھور رہا تھا، وہ سکندر سے نفرت کرتا تھا اس لئے کہ سکندر کی ماں، اس کی بھتیجی قلوپٹرہ سے پہلے قلم کی بیوی تھی۔ سکندر قلم کا ولی عہد تھا وہ نہیں چاہتا تھا کہ قلوپٹرہ کی اولاد کے بجائے سکندر بادشاہ ہو جائے لیکن قلوپٹرہ کے بچے پیدائش میں ابھی چند ماہ کی دیر تھی۔

قلوپٹرہ کے چپانے اپنی محمور آنکھیں اٹھائیں اور اڑھکھڑاتی آواز میں سکندر کو مخاطب کیا "تم شراب کیوں نہیں پیئے؟" وہم دیوتاؤں کے سو پوجتے ہو تو ان کے قدموں میں خم کے خم لٹھا دیتے ہو؟

سکندر نے بے نیازی سے جواب دیا "میں اپنے زندہ و بیدار اعصاب اس شے کے حوالے کرنا نہیں چاہتا جو نیند کی کیفیت طاری کر دیتی ہے؟"

"خوب!، قلوپٹرہ کے چپانے اس کا مذاق اڑایا اور اپنے آس پاس کے ساتھیوں سے درخواست کی "دوستو! سب دعا کرو کہ میری بھتیجی قلوپٹرہ کے ہاں اولاد نہ رہے۔" ہوتا کہ مفت و نیکو اس کا جائز وارث بنائے؟"

سکندر لال بھہوکا ہو گیا وہ اس وقت نہتا تھا غصے میں ہتھیار تلاش کرنے لگا اور آخر سامنے کی میز سے ایک



پیالہ اٹھایا اور پوری قوت سے قلو پٹھرہ کے چچا کے منہ پر پہنچا مارا اور چیخا بد معاش بوڑھے! تو مجھے ناجائز اولاد دے دیتا ہے؟ اس کے بعد وہ میز پر چڑھ گیا اور قلو پٹھرہ کے چچا کی طرف لپکا لیکن اس دوران فلپ نے اپنے محافظ سے قلو پٹھرہ لے لی اور نشے کی حالت میں اپنے بیٹے سکندر کی طرف بڑھا، پوری محفل میں افراتفری پھیل گئی اور یونانی ریاستوں کے نمائندے بگا بگایہ تماشا دیکھنے لگے۔

اس عالم میں پرچے کو ایک طرف دھکیلتا ہوا ایک ننگے سر نوجوان سکندر کی طرف بڑھا اور اس سے جلدی کرنے کی درخواست کی "مقدونیہ کے جائز شہزادے! یہاں سے اسی وقت چلے جائیے ورنہ ڈر ہے کہ کہیں باپ بیٹے میں تلوار نہ چل جائے!"

سکندر غصے میں کانپ رہا تھا اور اس کا باپ فلپ تلوار لئے جوش میں بٹھا چلا آ رہا تھا، اچانک اس کا پیر پھٹا اور وہ پتھر کے فرش پر اوندھے منہ گر گیا۔ سکندر نے باپ کے اوپسے چھلانگ لگائی اور دوڑ کر دروازے کے پاس پہنچا اور وہاں سے یونانی ریاستوں کے نمائندوں کو مخاطب کیا "یہ شخص! اس نے اوندھے منہ گرے ہوئے باپ کی طرف اشارہ کیا۔ تم اس سے یہ آس لگائے ہوئے ہو کہ یہ تمہیں ایشیا کے میدانوں میں لے جائے گا اور وہاں تمہاری قیادہ کرے گا۔ اس میں تو اتنی قوت بھی نہیں ہے کہ ایک نشست گاہ سے اٹھ کر دوسری نشست گاہ تک اپنے پیروں سے جا سکے!"

نمائندگان ریاست کے منہ حیرت سے کھلے کھلے رہ گئے۔ فلپ آہستہ آہستہ اٹھنے کی کوشش کر رہا تھا اس کا ابوان سے باہر نکل گیا۔ اس نے پرچے کو اپنے پیچھے آنے دیکھا تو خود اعتمادی سے کہا "میری ماں اب بھی مجھے پتہ سمجھتی ہے اور اس غلط فہمی میں مبتلا ہے کہ ایک معمولی سنگتراش میری حفاظت کر سکے گا اور یہ بھی کہتی ہے کہ میں ناپاک دیوتا کا بیٹا ہوں لیکن میں یہ کہتا ہوں کہ میں سکندر ہوں، جسے کوئی فتح نہیں کر سکتا۔ میں اپنی حفاظت خود کر سکتا ہوں!"

سکندر اپنے گھوڑے بیوسی افلاس کی طرف بڑھ رہا تھا کہ کسی نے اس سے آواز دی، سکندر نے گھوم کر دیکھا تو وہی سر نوجوان جس نے فرار ہو جانے کا مشورہ دیا تھا، دوڑا چلا آ رہا تھا، وہ سکندر کے قریب آیا اور جلدی جلدی لگا "شہزادے! اب یہ دربار شرفا کے لئے موزوں نہیں رہا۔ اس بوڑھے غیث، قلو پٹھرہ کے چچا نے ایک دن مجھے ذلیل کیا تھا مجھے اس سے انتقام لینا ہے! پھر سکندر کی ڈھارس بندھائی۔ شہزادے! تم اپنے باپ کی جائز اولاد میں نہ گھبرانا، مقدونیہ کے تاج و تخت کے اصلی مالک تھی ہو، یہ لوگ تمہارا کچھ نہ بگاڑ سکیں گے!"

سکندر نے مسکراتے ہوئے اس کا شکر یہ ادا کیا "پوزانیا! میرے دوست! حوصلہ افزائی کا شکر یہ، لیکن تم ان نیک کتوں سے ہوشیار ہو جو تمہارا پیچھا کر رہے ہوں گے اور موقع پا کر تمہیں چیر پھاڑ کر رکھ دیں گے!"

پوزا تبا و مہرےں چلا گیا۔ سکندر پر مے کے ساتھ، سیدھا ماں کے پاس پہنچا، اولپیا اس بیٹھی چہرہ خاکات رہی تھی جب سکندر نے اسے ساری رو دا سنائی تو دونوں ماں بیٹے اسی وقت وہاں سے فرار ہو گئے۔ سکندر نے ماں کو تو اس کے آملی مکان میں چھوڑا اور خود شمالی پہاڑوں میں چلا گیا۔ اس کا خیال تھا کہ اس طرح اولپیا اس اور فلپ سے دوسرے مستقبل کے لئے کچھ بہتر ہی سوچ سکے گا۔ پر مے سکندر کے ساتھ ہی تھا، اس کا خیال تھا کہ کسی دن سکندر سے اجازت لے کر وہ ایتھنز واپس چلا جائے گا، رہ گئی بلینا تو اس کے لئے پر مے کا اندازہ فکر یا پوسا نہ تھا، اس نے سوچا عشق اسے شاید اس نہیں آتا، شرمینہ کو پہلے ہی کھو چکا تھا، بلینا کی حصولیابی بھی دشوار ہوتی جا رہی تھی، ابھی وہ سکندر سے علیحدگی کی بابت سوچ ہی رہا تھا کہ فلپ کے آدمی سکندر کو تلاش کرتے ہوئے پہاڑوں میں پہنچ گئے اور انہوں نے سکندر کو ایک پتہ سٹری خط دیا فلپ نے اسے فوراً واپس بلایا تھا لکھا تھا: "سکندر میرے بیٹے! تم فوراً واپس آؤ اور فوج میں اپنا عہدہ سنبھال لو۔ یونانی مائندگان ریاست مجھ سے کہتے ہیں کہ جب تم اپنے گھر کے لوگوں کو اکٹھا نہیں رکھ سکتے تو یونانی ریاستیں کس طرح متحد کر سکتے، سکندر! تم مقدونی تاج و تخت کے جائز وارث ہو، تمہیں مایوس نہیں ہونا چاہیے!"

سکندر فوراً ماں کے پاس پہنچا اور اسے باپ کا خط دکھا کر مشورہ طلب کیا۔ سفید بیواؤں جیسے لباس میں بلوس لوہیں اولپیا اس نے وقار سے جواب دیا: "ٹھیک ہے تم واپس جاؤ۔ گو میں فلپ پر اعتبار نہیں کرتی لیکن تجھے اپنے دشمنوں کا مقابلہ کرنا چاہیے۔ فرار تیرے شایان شان نہیں ہے! پھر فلپ کے دوستانہ رویے پر پھر کرنے لگی۔ سکندر تیرے باپ کو لوگ رو باہ سفت کہتے ہیں۔ یاد رکھ رو باہ سفت انسان اس وقت بہت ہی خطرناک ہوتا ہے جب وہ اپنی روش انتہائی دوستانہ بن لے تو واپس جا، آسمانی طاقتیں تیری حفاظت کریں گی تجھے ان طاقتوں پر بھروسہ کرنا چاہیے جو فانی انسانوں کی آنکھوں سے اوجھل رہتی ہیں! پھر پر مے سے کہنے لگی: "اس انتشار کے فوراً بعد تجھے سکندر کا مجتہ تیار کرنا، تیرا مستقبل محفوظ ہے!"

سکندر اسی وقت باپ کے پاس روانہ ہو گیا۔ فلپ اس کے استقبال کو آگے بڑھا، بیٹے کو سینے سے لگا لیا اور دیر تک اسے نصیحت کرتا رہا، پھر جب رات کو سکندر اپنے کمرے میں کتابوں کے درمیان کھویا ہوا تھا تو اچانک فلپ پہنچ گیا۔ اس نے ناخوشگوار لہجے میں بیٹے کو سمجھایا: "سکندر! مجھے ان کتابوں سے نفرت ہے، تمہارے استادوں نے تمہیں گمراہ کر دیا ہے، کاش میں ارسطو اور لیونیوس کو تمہارا اتالیق نہ بناتا لیکن اب کیا ہو سکتا ہے! پھر اس نے روشن فانوسوں پر نظریں گاڑ دیں اور انتہائی حسرت اور نرمی سے سمجھانے لگا: "تمہیں میری افواج کی قیادت کرنی ہے؟ تمہیں نہ دکھائی دینے والے دیوتاؤں کی معجزانہ اعانت کا انتظار نہیں کرنا چاہیے، یہ دیوتا کچھ بھی نہیں کریں گے، جو کچھ کرے گا تم خود کرے گا!"

لیکن سکندر نے باپ کی نصیحتیں اس طرح سنیں جیسے ایک کان سے سن کر دوسرے کان سے نکال دی ہوں۔ سکندر کی سوتیلی بہن کی شادی ہو رہی تھی اس موقع پر بلینا بچا بچا کر پر مے سے ملی اور اسے مشورہ دیا کہ یہ فرار کا بہتر موقع ہے، محل کے لوگ شادی کے ہنگاموں میں مصروف ہیں۔ وہ اس کے ساتھ نہایت آسانی سے فرار ہو سکتی ہے! لیکن

پر رومے اس پر تیار نہیں ہوا۔ اس کا خیال تھا کہ اب حالات سدھرنے جا رہے ہیں اور شاید وہ دن دور نہیں جب یونانی افواج فلپ یا سکندر کی قیادت میں ہتھرت الارض کی طرح ایشیا کے میدانوں میں پھیل جائیں گی۔ اور وہ ان کے ساتھ استخر، پہنچ جائے گا۔ جہاں شرمینہ اس کا انتظار کر رہی ہوگی۔ پر رومے دس اہل تذبذب کا شکار ہو چکا تھا۔ جو چیز اسے بہ آسانی مل سکتی تھی اسے چھوڑ کر دوسری مشکل شے کی آرزو کر رہا تھا۔

ہلینا اس کی مثال مٹول سے ناخوش ہوئی، کہنے لگی: "شاید تم یہ سمجھتے ہو کہ یونانی افواج ایشیا میں فاتح بن کر داخل ہوں گی ایسا ناممکن ہے کیونکہ ایران کا بادشاہ کئی بار یونانی ریاستوں کو اپنے گھوڑوں کی ٹاپوں سے روند ڈالا ہے اس کے علاوہ یونانی ریاستوں کا پانی اور مٹی شہنشاہ ایران کے مرقبانوں میں اس بات کی علامت کے طور پر محفوظ ہیں کہ یہ علاقے اس کے زیر نگیں اور حکومت پر رومے نے ہاں کہہ دیا۔ شاید یونان آزادی حاصل کر لے!"

ہلینا نے غصے میں جواب دیا: "تم پر چھائیوں کے پیچھے بھاگنے والے خیالی سنگتراش ضرور کہیں ایشیا میں جا کر گم ہو جاؤ گے اور میں تمہارا انتظار کرتی رہ جاؤں گی!"

پر رومے نے شرمینہ کے تصویب میں جواب دیا: "اگر میں واقعی ایشیا میں کہیں گم ہو جاؤں تو تمہیں یہ اختیار حاصل ہوگا کہ تم کسی دوسرے مرد کو میری جگہ عطا کر دینا!"

"ہاں یہ بہت آسان ہے، ہلینا نے دکھ سے آنکھیں بند کر لیں۔ "اور ایران پہنچ کر شاید تم بھی کرو۔ لیکن میں تمہیں یقین دلاتی ہوں کہ زندگی کی آخری سانسوں تک تمہارا انتظار کروں گی۔ یہ کوئی شاعرانہ وعدہ نہیں ہے میرے دل و دماغ کا مستحکم فیصلہ ہے!"

پر رومے اسے غمگین اور افسردہ چھوڑ کر باہر آ گیا۔

سکندر چند دوسرے فوجی افسروں کے ساتھ ہال کے دروازے پر فلپ کے انتظار میں کھڑا تھا۔ بادشاہ کا محافظ دستہ بھی اس کی آمد کا منتظر تھا۔ یکایک شاہ کی آمد کے اطلاعی ساز بجنے لگے۔ لوگ اپنی اپنی جگہ ٹوڑب کھڑے ہو گئے لوگوں کی نظریں سامنے کے دروازے پر لگی ہوئی تھیں جو نا تراشیدہ پتھروں سے بنایا گیا تھا ساز کی آواز میں تیزی پیدا ہو گئی۔ سفید لباس میں ملیوں فلپ نمودار ہوا۔ لوگ ادھر ادھر ہٹ کر اس کے لئے راستہ بنانے لگے، یونانی ریاستوں کے سفراء اس کے استقبال کے لئے چند قدم آگے بڑھے، محافظ دستے نے بیچ میں حائل ہونا چاہا لیکن فلپ نے انہیں دودھ پینے کا اشارہ کیا۔ اس طرح وہ یونانی سفراء پر واضح کر دینا چاہتا تھا کہ مقدونیہ والوں کو اپنے بادشاہ سے بڑی محبت ہے اور اسے اہل مقدونیہ کا خلوص حاصل ہے۔ اچانک ننگے سر پوزا نیا چیتا ہوا آگے بڑھا اور اس نے پوری قوت سے اپنا خنجر فلپ کی پشت میں گھونپ دیا۔ فلپ بڑھکھڑایا اور گھٹنوں کے بل زمین پر گر گیا، یہ سب کچھ آٹا قاتا ہو گیا۔ لوگوں میں افراتفری پھیل گئی۔ لوگوں نے قاتل کو بیکر کر اسی جگہ ہلاک کر دیا۔

یونانی ریاستوں کے سفر یونانی ریاستوں کے اتحاد سے ہالیوس ہو گئے کیونکہ ان کی دانست میں جو شخصیت انہیں متحد کر رہی تھی، وہ قتل ہو چکی تھی۔ آنا فانا ہر کاسے، قاصد تاجر، اور ان کے کارندے قرب و جوار کی ریاستوں میں پھیل گئے اور چاروں طرف یہ افواہ گشت کرنے لگی کہ مقدونیہ کی حکومت ختم ہو چکی ہے۔

فلپ کے بعد قبائلی کونسل کے لئے یہ مسئلہ در دوسر بن گیا کہ تاج و تخت کا جانشین کسے قرار دیا جائے۔ انہیں سکندر ناپسند تھا وہ کہتے تھے، سکندر پڑھتا ہے اور انہیں عالم نہیں سپہ سالار کی ضرورت ہے، دوسرے یہ کہ خود اولمپیاں یہ بات مشہور کر چکی تھی کہ سکندر فلپ کا بیٹا نہیں ہے لیکن مقدونیہ کے تین بڑے سپہ سالاروں نے سکندر کے حق میں فیصلہ دیا۔ اور اسے اپنا بادشاہ تسلیم کر لیا۔ سکندر نے فلپ کی جگہ اقتدار سنبھال لیا، اور اولمپیاں فوراً نئے بادشاہ کی ماں کی تختی بیٹے پہلے کے مکان میں داخل ہو گئی۔ قلوپٹرہ نے محل خالی کر دیا اور اپنے چچا کے ساتھ کہیں فرار ہو گئی۔

سکندر برس اقتدار آگیا۔ اب اس کے سامنے بڑے بڑے منصوبے تھے، یونانی ریاستوں کا اتحاد، شہنشاہ ایران دارا کی گوشالی اور ایشیا کی تسخیر، لیکن اپنے عملی اقدامات سے پہلے وہ اپنے استاد اور سیاسی مشیر ارسطو سے مشورہ ضرور کرنا چاہتا تھا۔ ارسطو نے اسے ایشیا کا رخ کرنے سے منع کیا۔ ارسطو نے کہا: "تم مقدونیہ ہی میں رہو اور لاکھوں انسانوں کا خون بہانے کے بجائے یونان کو متحد کرو، اسے خوشحال بناؤ۔ اگر تم انسان پیدا نہیں کر سکتے تو انہیں ہلاک بھی نہیں کرنا چاہیے۔"

لیکن سکندر کے لئے ارسطو کی نصیحتیں فضول تھیں، فلپ کا لائق ترین سپہ سالار پارٹینیون اسے ایشیا کی طرف باگ موڑنے کا مشورہ دے رہا تھا اس کا وفادار جرنیل اور عقلمند مشیر اینٹی پٹر اس کی عدم موجودگی میں مقدونیہ کا نظم و نسق سنبھالنے کے لئے تیار تھا۔ جب ارسطو نے یہ دیکھا کہ سکندر اس کی بات نہیں مانے گا تو اس نے کہا: "اچھا، اگر تم مشرق کی چڑا سر زمین فتح کرنا ہی چاہتے ہو تو اس کام کی ابتداء اپنے گھر سے کرو اور یونان کی جو ریاستیں اتحاد کی راہ میں حائل ہیں پہلے انہیں فتح کرو۔" سکندر نے ارسطو کا یہ مشورہ قبول کر لیا۔ اور زیوس دیوتا کے سامنے مٹھی بھر بھر کر خود اور یونان کی قربانی پیش کر کے تھبیز THEBES کی تسخیر کی تیاری شروع کر دی کیونکہ یہ ریاست ہمیشہ سے مقدونیہ کی مخالفت کرتی رہی تھی سکندر فوج لے کر تھبیز THEBES روانہ ہو گیا۔ لیکن پر دے کو ہدایت دیتا گیا کہ وہ ایشیا چلنے کے لئے تیار رہے کیونکہ وہ وہاں کی ریاستوں سے واقف ہے۔

جب ہلینا کو یہ معلوم ہوا کہ پر دے سکندر کے ساتھ ایران جانے پر آمادہ ہو گیا ہے تو اس کی نیندیں حرام ہو گئیں۔ وہ جانتی تھی کہ پر دے شرمینہ کے لئے ایران جانا چاہتا ہے، وہ پر دے سے فیصلہ کن بات کرنے پہنچ گئی۔ اس موقع پر اس نے غضب کا سنگھار کیا۔ اس کی سنہری زلفیں دو دھتوں میں تقسیم ہو کر دونوں شانوں سے گزر کر سینے پر لہرا رہی تھیں چست

فراک کو کمر کے گرد پیشی سے کس کی قیامت کا سماں پیدا کر دیا تھا، ٹھوڑی کے نیچے سینہ نیم عریاں تھا۔

ہلینا نے تلخ لہجے میں پر دے کو مخاطب کیا۔ "پر دے! میں تم سے فیصلہ کن بات کرنا چاہتی ہوں۔"

پرومے نے کہا: ”تم کچھ بگڑی بگڑی معلوم ہوتی ہو۔“  
 ہلینا کچھ رک کر بولی: ”جب تم اپنی ایرانی محبوبہ کے تصور میں مجھے اپنے سامنے بٹھا کر مجسمہ تیار کر رہے تھے تو میں نے  
 تمہارے سامنے اپنا سب کچھ بے نقاب کر دیا تھا!“  
 ”ہاں مجھے یاد ہے پھر؟“

”تم نے یہ وعدہ کیا تھا کہ اگر میری باتوں میں کوئی پھل فریب نہ ہو تو تم مجھے شرمینہ کی جگہ دے دو گے، پھر تم نے بھی مجھ  
 سے اظہار محبت کیا اور یہاں تک کہ ہم دونوں اسپارٹا جا کر ہنسی خوشی زندگی گزارنے کا معاہدہ کر چکے ہیں!“  
 پرومے نے کہا: ”ہلینا ایران میں سکندر کو میری راہنمائی درکار ہے۔ میں تم سے وعدہ کرتا ہوں کہ واپس آ کر میں تمہیں  
 ملکہ عالیہ سے حاصل کروں گا۔“

ہلینا نے کہا: ”یہ وعدہ کسی سپاہی کا نہیں ایک متلون مزاج سنگتراش کا ہے میں اس پر کس طرح یقین کروں گا  
 پرومے نے دل برداشتہ ہو کر کہا: ”ہم دونوں اس معاملے میں کسی معزز ہستی کو گواہ بنا سکتے ہیں!“  
 ہلینا نے پوچھا: ”اور اگر تم نے ایران میں شرمینہ کو حاصل کر لیا تو؟“  
 پرومے نے مذہذب لہجے میں جواب دیا: ”اس کے ملنے کی امید بہت کم ہے!“  
 ہلینا نے بات پکڑ لی: ”لیکن اگر یہ امید پوری ہو گئی تو؟“  
 پرومے چپ ہو گیا۔

ہلینا نے گفتگو کا انداز ہی بدل دیا: ”خیر، وہ تیوریوں پر بل ڈال کر بولی: ”یاد رکھو اگر تم نے شرمینہ کو پالیا اور اسے  
 لے کر یہاں واپس آئے تو ہمیں جان سے مار دوں گی۔ شرمینہ کو حاصل کرنے کے بعد تم مستقلاً وہیں بس جانا کیونکہ اس کے  
 بعد تمہیں یونان کی سرزمین اس نہ آئے گی۔“  
 پرومے اس کی دھمکی پر مسکرائے گا۔

ہلینا نے اس کا ہاتھ اپنے ہاتھ میں لیا اور سستی ہوئی بولی: ”میرا مجسمہ ملکہ عالیہ کے قبرستان والے مکان کے چمن  
 میں فوارے کے قریب ایک سنگی چھوترے پر کھڑا ہے، میں نے کئی بار بے لفظوں میں ملکہ سے اپنی اس خواہش کا اظہار کیا ہے  
 کہ اسے وہاں سے اٹھوا لیا جائے لیکن ملکہ اس پر تیار نہیں ہوتی، اب مجھے ایسا محسوس ہونے لگا ہے کہ میرا مجسمہ ہی نہیں  
 بلکہ میں خود بھی قبرستان کے قریب پہنچ چکی ہوں۔“

اس کے بعد اس نے اپنا سر پرومے کے شانے سے ٹکا دیا۔ پرومے کے جذبات میں پھل مچ گئی اور وہ از خود رفتہ  
 ہو کر ارادہ نہ ہونے کے باوجود نفسی خواہشات کے سیلاب میں بہ گیا اور یہ بات بالکل فراموش کر بیٹھا کہ اس ریش اور  
 جنونی لڑکی نے اس کیفیت میں مبتلا کر کے اسے اس بات کا پابند کر لیا ہے کہ جس لڑکی نے اسے اپنا سب کچھ دیا ہے اسے  
 کبھی ٹھکرایا گیا تو وہ اس کے صلے میں ایک نہایت قیمتی شے یعنی زندگی وصول کر لے گی۔



سکندرنے تھبیز THEBES کی اینٹ سے اینٹ بجا دی۔ یہ سخت اور نظامانہ قدم اس نے قہراً اٹھایا تھا اس طرح وہ یونان کی دوسری سرکش ریاستوں کو مغرب اور خوفزدہ کرنا چاہتا تھا اور اس مقصد میں اسے خاطر خواہ کامیابی حاصل ہوئی، یونان کی تمام ریاستیں اس کی قیادت پر تفرق اور رضامند ہو گئیں۔ لیکن اسپارٹا اب بھی اس کا مخالف تھا، سکندرنے اس کی پروا کئے بغیر ایشیائے کوچک روانگی کی تیاری تیز کر دی۔ اس نے اپنے سپاہیوں اور فوجی جرنیلوں کی مالی حالت کا جائزہ لیا اور جن کے پاس مال و دولت کی کمی تھی ان میں اپنی دولت تقسیم کر دی۔ زمینیں بیویوں میں بانٹ دی گئیں۔ سکندریائے کوچک اور ایران کی تسخیر سے پہلے اپنے ساتھیوں کے دل فتح کر لینا چاہتا تھا۔

اسطو اسے بار بار یہی سمجھاتا کہ تخریب کے مقابلے میں تعمیر کو بہر حال فوقیت حاصل ہے۔ اس نے اپنی ماں کے پاس اینٹی پیٹر کو چھوڑا اور خود عظیم اور عجیب و غریب صلاحیتوں کے مالک پارٹینیو کے ساتھ دورہ دانیال کی طرف بڑھا۔ بادشمال نے آبنائے کی موجیں پرسکون کر رکھی تھیں تیز لگا ہیں سامنے ایشیائے کوچک کا سرخی مائل ساحل بخوبی دیکھ سکتی تھیں۔ ٹرائے کی پہاڑی بھی صاف نظر آرہی تھی، پرے سے کا دل خوشی کے مارے تیز تیز دھڑک رہا تھا، آخر وہ شرمینہ کی طرف چل پڑا تھا۔ تجارتی جہازوں کے بیڑے اور ماہی گیروں کی چھوٹی چھوٹی کشتیاں انہیں ٹرائے کی طرف کسی مزاحمت کے بغیر لٹے جا رہی تھیں۔ سکندر زرہ بکتر پہنے سر پر خود رکھے سراپا اشتیاق بنا ایشیائے کوچک کے ساحل پر نظریں گاڑے کھڑا تھا، اس کا خود دھوپ میں چمک رہا تھا۔

جب یہ لوگ ٹرائے کے ساحل پر کود کود کر اترے تو انہوں نے پہلا کام یہ کیا کہ سنگ مرمر سے زیوس دیوتا اور تہذیب تمدن کی دیوی ایتھینا کی قربان گاہ بنائی اور جی کھول کر شراب لٹھہائی، یہ شراب سونے کے پیالوں سے اٹھائی گئی۔ یہاں سے فارغ ہو کر جب یہ لوگ آگے بڑھے تو جاسوسوں نے اطلاع دی کہ غنیم کی فوجیں مقابلے کے لئے آگے بڑھ رہی ہیں۔ سکندرنے فوج دو حصوں میں تقسیم کر دی، ایک حصہ اپنی قیادت میں رکھا دوسرا حصہ پارٹینیو کی سالاری میں بھیجا۔ فوج میں پرے سے سگتر اش کے علاوہ ایک کاہن بھی تھا جس نے سکندر کو یہ خوشخبری سنائی کہ تہذیب و تمدن کی دیوی ایتھینا یونانیوں کے ساتھ چل رہی ہے اور ایشیائی آخر مغلوب ہو کر رہیں گے، اور جب یہ لوگ ریائے

گرینی کس کے کنائے پہنچے تو سامنے حد نظر تک دشمن کی افواج ان کے استقبال کے لئے کھڑی نظر آئیں۔ غنیم یونانیوں کو دیکھ کر ہنس رہا تھا اور چیخ چیخ کر پوچھ رہا تھا: "یونانیو! تمہیں کس نے موت کے منہ میں دھکیل دیا ہے؟ کیا تم عورتیں ہو کہ تم نے گھاگھرے پہن رکھے ہیں؟"

سکند نے تند و سرکش افواج دیکھیں، سیاہ بوسی فلاس اس کی رانوں میں تھا، اس کا ایک ساتھی اس کا غم پڑھ رہا تھا، کہنے لگا: "دریا کا دوسرا کنارہ بڑا مخدوش ہے، اگر ہم کسی طرح اس کنائے پر پہنچ بھی گئے تو ساحل کے بے ڈھنگے کنارے ہمیں اوپر نہ چڑھنے دیں گے؟"

سکند نے تیرہ سو سپاہیوں کو ساتھ لیا اور یہ کہتے ہوئے گھوڑا دریا میں اتار دیا کہ یہ دریا درہ دانیال سے زیادہ خطرناک نہیں ہے۔

ایرانیوں نے تیروں کی بارش کر دی، سخت مشکلات کے بعد سکند دوسرے کنائے پر پہنچ گیا، اس کے بہت سے ساتھی دریا کے تیز دھارے میں بہہ گئے۔ ایرانیوں نے اسے دم بھی نہ لینے دیا اور اس پر سخت حملہ کر دیا۔ شہنشاہ ایران کے داماد نے اس پر اتنا شدید اور اچانک حملہ کیا کہ اگر سکند کا ایک ساتھی بروقت اس کا دفاع نہ کرتا تو وہ قتل ہو جاتا دیکھتے ہی دیکھتے سارے یونانی دریا کے دوسرے کنائے پر پہنچ گئے اور انہوں نے ایرانیوں کو اپنے اسلحے کی زد میں لے لیا۔ یونانیوں کے جوش و خروش نے ایرانیوں کو خوفزدہ کر دیا تھا۔ شہنشاہ ایران کا داماد سکند کے ہاتھوں مارا گیا اور ایرانیوں نے راہ فرار اختیار کی۔

یہاں سکند نے پہلی بار پردیس سے کام لیا، اس نے حکم دیا کہ مرنے والے یونانی جرنیلوں کی شبیہیں کانسی کے ٹکڑوں پر تیار کی جائیں، اور وہ میدان جنگ میں بناٹے جانے والے ستونوں میں نصب کر دی جائیں تاکہ انہیں مدتوں یاد رکھا جاسکے اس جنگ نے فنون کے راستے کھول دیئے اور سکند شہر سار و پرفیضہ کرتا ہوا ایشیا کے کوچک کے بیشتر شہروں پر قابض ہو گیا یہاں تک کہ وہ سلیشیا میں داخل ہو گیا۔ اسے مقدونیہ سے نکلے ہوئے کئی سال گزر چکے تھے، اولمپیاں کے خطوط برابر پہنچ رہے تھے، انہی میں ایک دن ہلینا کا خط بھی موصول ہوا۔ سکندر کی فتوحات نے اسے فکر مند کر دیا تھا۔ اس نے پردیس کو لکھا تھا: "سنتی ہوں زیوس دیوتا کا بیٹا سکندر ایشیا کے کوچک سے گزر کر ایران کے دروازے پر کھڑا شک سے رہا ہے، میری دعا ہے کہ دیوتا اسے کامیاب اور تمہیں ناکام رکھیں میں تمہارا انتظار کر رہی ہوں؟"

ایران کا شہنشاہ دارا چھ لاکھ فوج لے کر سلیشیا کے شہر اسوس پہنچ چکا تھا۔ سکندر بھی تقریباً پچاس ہزار فوج کے ساتھ اس کے مقابل خیمہ زن ہو گیا۔ اس شام ایک عقاب سامنے کی پہاڑی پر آکر بیٹھ گیا، فوج میں موجود کاہن نے سکندر کو خوش خبری سنائی کہ یہ عقاب فتح مندی کا شگون ہے لیکن سکندر پریشان تھا۔ اس کے سامنے دارا کا عظیم لشکر تھا۔ ایک رات بیچ میں تھی، آنے والی صبح یہ فیصلہ کرنے والی تھی کہ یا تو سکندر ایشیا کا تاج پہن لے گا یا دارا کامرہ کر جان دے گا۔

دوسری صبح سکندر اپنے ساتھیوں سے خطاب کرتا تھا۔

”میرے ہم وطنو! ایشیا تمہیں خوش آمدید کہنے کو تیار ہے، یہ فوج جو تمہارے سامنے کھڑی ہے، یہ وہی ہے جس نے یونان کی اینٹ سے اینٹ بجادی تھی، لیکن اب یہ ہمارے رحم و کرم پر ہے۔ ماضی میں یونانیوں کی تقدیر کے فیصلے ایرانی دربار میں ہوا کرتے تھے لیکن اب ان کی قسمت ہماری مٹھی میں ہوگی۔ دوستو! یہ سرزمین ایشیا ہے، یہاں دولت کی افزائش ہے! اس کے بعد اس نے ایرانی سرداروں کی طرف دیکھا جو قیمتی زیورات پہنے کھڑے تھے، سکندر نے ان کی طرف اشارہ کرتے ہوئے کہا: ”دوستو! آگے بڑھو اور ان عورتوں کے زیورات مار لو!“

دفعہ دونوں طرف سے حملے کے بگلی بجنے لگے، دونوں فوجیں ایک دوسرے میں مدغم ہونے لگیں، سکندر اپنے گھوڑے ہو سی فلاس کو اڑھ لگاتا ہوا، دارا کی طرف بڑھا۔ جو اپنے چار گھوڑوں کے رتھ پر بیٹھا فوج کو لڑا رہا تھا سکندر نے دارا کے محافظوں پر حملہ کر دیا۔ دارا کا بھائی اڑھ آیا اس نے سکندر کے کئی ساتھیوں کو قتل کر دیا لیکن صدی سکندر دارا کے قریب پہنچ کر ہی رہا اور اس نے رتھ کے گھوڑوں کو زخمی کر دیا۔ گھوڑے رتھ سمیت ایک طرف بھاگ کھڑے ہوئے دارا رتھ سے کود پڑا اور بدحواسی میں ایک خالی گھوڑے کی پشت پر سوار ہو کر میدان سے فرار ہو گیا۔ اس کے جلتے ہی ایرانی سپاہ کے پیرا کھڑ گئے اور اس بھگدڑ میں کئی لاکھ ایرانی قتل کر دیئے گئے، جب جنگ ختم ہوئی تو میلوں میں پھیلے ہوئے ایرانی خیموں پر متدنی قابض ہو گئے۔ سکندر دارا کے خیمے میں داخل ہوا تو پاس کے خیمے سے عورتوں کے رونے کی آوازیں سنائی دیں۔ سکندر نے تشویش سے دریافت کیا: ”یہ آوازیں کیسی ہیں؟“

کسی نے جواب دیا: ”دارا کی ماں اور اس کی بیٹیاں رو رہی ہیں!“

سکندر نے دریافت کیا: ”یہ کیوں رو رہی ہیں؟“

سکندر نے اتنی زور سے کہا کہ اس کی آواز عورتیں بھی سن لیں ”لیکن تم انہیں یقین دلا دو کہ دارا ابھی زندہ ہے اور یہ بھی

کہہ دو کہ ان کے ساتھ شایان شان سلوک روا رکھا جائے گا“

پرفیے کو شبہ گزرا کہ ان عورتوں میں شاید شریہ نہ بھی موجود ہو لیکن معلومات کہیں تو پتہ چلا کہ وہ ہنوز

تحت عیشید میں ہے۔

سکندر فیئقیہ کی طرف بڑھا، دارا بابل پہنچ چکا تھا۔ فیئقیہ میں اسے دارا کا ایک خط موصول ہوا جس میں ایک

بادشاہ نے دوسرے بادشاہ سے دوستانہ مراسم قائم کرنے کی درخواست کی تھی، لیکن سکندر نے یہ درخواست حقارت

سے مسترد کر دی۔ اس نے جواب میں دارا کو لکھا: ”اب میں ایشیا کا بادشاہ ہوں۔ آئندہ مجھے برابر کا سمجھ کر مراسلہ نہ بھیجنا۔ اگر

تمہیں میرے ایشیا کا بادشاہ ہونے میں شبہ ہو تو ظہر و، مجھ سے جنگ کرو اور دوبارہ بھاگنے کی کوشش نہ کرنا کیونکہ تم

یہاں جلی جاؤ گے میں تمہارا پیچھا کروں گا“



کچھ دنوں بعد ارا کا ایک مراسلہ موصول ہوا۔ اس نے سکندر سے درخواست کی تھی کہ وہ دونوں شہزادیوں میں سے کسی ایک سے شادی کرے اور بقیہ شاہی خواتین کو اس کے پاس بھیج دے، اس خط میں سکندر کو اس کے مفتوحہ علاقوں کا بادشاہ تسلیم کر لیا گیا تھا، سکندر نے اپنے جرنیل پارینیو کے سامنے یہ مراسلہ رکھ دیا اور مشورہ طلب کیا۔ پارینیو اس مراسلے سے متاثر ہوا کہنے لگا: "اگر میں سکندر ہوتا تو یہ شرائط مان لیتا؛"

سکندر نے فوراً یہ کہہ کر پارینیو کا مشورہ رد کر دیا کہ "ہاں اگر میں پارینیو ہوتا تو ارا کی شرائط قبول کر لیتا؛" سکندر نے ارا کو جواب میں دو سطر میں لکھ دیں: "اگر تم اپنے آپ کو ہمارے حوالے کرو تو تم سے شاید ان شان سلوک کیا جلتے گا، ورنہ تمہارا تعاقب کیا جائے گا؛"

پروٹے کو اس خط و کتابت سے وحشت ہو رہی تھی اور اس وقت تو یہ وحشت کچھ زیادہ ہی بڑھ گئی جب سکندر خلاف توقع مصر کی طرف بڑھا چلا گیا۔ وہاں اس نے کافی دنوں قیام کیا اور مصر کے شمالی ساحل پر اپنے نام پر سکندر نامی شہر آباد کیا۔ یونان کو چھوڑے ہوئے تین سال گزر چکے تھے۔

پروٹے سوچتا، معلوم نہیں شرمینہ اسے ملے گی بھی یا نہیں اسی دوران اسے ہلینا یاد آتی اور وہ سمجھتا تھا کہ کاش میں اس پر اکتفا کر لیتا اور اسے لے کر اسپارٹا کو رتھ چلا جاتا لیکن پھر شرمینہ اور ہلینا دونوں ہی اس کے دل و دماغ پر حاوی ہو جاتیں، اور وہ دونوں کے لئے دل میں غلش محسوس کرنے لگتا ہے۔

سکندر مصر سے پلٹا تو بابل کی طرف بڑھا جہاں ارا جنگ کی تیاریوں میں مشغول تھا۔ سکندر کا خیال تھا کہ اب ارا میں شاید جنگ کرنے کی سکت نہ ہوگی لیکن جب اُسے یہ معلوم ہوا کہ وہ بابل کے باہر ایک لشکر حرار کے ساتھ اس کے استقبال کو کھڑا ہے تو دل میں تردد اور شکوک نے گھر کر لیا۔ سکندر کے ساتھی بھی خوفزدہ تھے، سکندر نے یہ کہہ کر ان کی ڈھارس بندھائی کہ جس دشمن کو تم سموس کے میدان میں شکست دے چکے ہو اب وہ ہر جگہ تم سے شکست کھائے گا۔ ان دونوں کے درمیان ایک سلسلہ کوہ حائل تھا، ایرانی لشکر نشیب میں تھا اور مقدونی فوج پہاڑی کی بلندی پر۔

رات بھر دونوں فوجیں ایک دوسرے پر حملہ آور ہونے کی تڑپ میں فباگتی اور اپنے اپنے اسلحہ تیز کرتی رہیں، صبح ہوتے ہوتے ہی مقدونی لشکر ایرانیوں کے مقابل صف آرا ہو گیا۔ جب سکندر اپنی فوج کے سامنے زرہ بکتر میں غرق، خود پینے گھوڑے پر سوار معائنہ کر رہا تھا تو شاہی کاہن کے ساتھ پروٹے اس کے پاس گیا اور لفظ بابل کی بابت ایک معنی خیز بات بتائی۔ اس نے سکندر سے کہا "زیوس کے ناقابل تسخیر بیٹے! اس جنگ کے بعد تو بابل میں داخل ہو جائے گا۔ خدا کا دروازہ تجھے خوش آمدید کہنے کے لئے کھل چکا ہے؛"

سکندر نے دریافت کیا "خدا کا دروازہ سے تیری کیا مراد ہے؟"

پڑے نے جواب دیا یہ بابل دراصل بابل ہے۔ یہاں کی زبان میں باب دروازے کو اور ایل اللہ کو کہتے ہیں باب ایل کا مطلب ہوا خدا کا دروازہ۔

سکندر کو اس انکشاف سے بڑی خوشی ہوئی، سامنے دارا قلب میں، شاہی خاندان کے دوسرے افراد کے ساتھ آرمی میں سوار تھا۔ رتھوں کی چمک سے آنکھیں چمکا چوند ہو رہی تھیں، ایرانی فوج کے ایک لاکھ سپاہی دور دور پھیلے ہوئے تھے، سکندر اپنے چالیس ہزار پیادے اور سات ہزار سوار لے کر دارا کی طرف بڑھا یونانیوں کی فوج کا سکندر کی کمان میں تھا۔ دفعۃً جنگ کا نقارہ بجا اور دونوں فوجیں ایک دوسرے پر چھپٹ پڑیں جنگ کا آغاز ہوا۔ ایرانیوں کی رتھوں میں بڑے بڑے درختے بندھے ہوئے تھے اور ان پر سوا نیرہ ہزار تھے، یہ رتھ مقدونی زمین گھس گئے اور انہیں کاٹ کر رکھ دیا۔ نیرہ ہزاروں کے سامنے مقدونی ڈھالیں حائل ہو گئیں اور ان پر پڑنے والوں کی ضرب سے خوفناک شور بلند ہوا۔ رتھوں کے گھوڑے بدکنے لگے۔

سکندر دارا کی طرف بڑھا، اس وقت دارا کے اردگرد ایک ہزار ممتاز سوار اس کی حفاظت کرتے تھے، سکندر ان کے ہمارے توڑنے کے لئے ایک جان توڑ حملہ کر دیا اور انہیں مارتا کاٹا دارا کے قریب پہنچ گیا۔ مقدونی سپاہ نے یوں میں جتے ہوئے گھوڑوں کو تیروں کی بار پر رکھ لیا۔ گھوڑے زخمی ہو گئے اور رتھ الٹ گئی۔ دارا بے بسی ایک خالی گھوڑے کی طرف بڑھا۔ رتھوں کے اٹنے اور گھوڑوں کے گرنے سے میدان گردوغبار میں ڈوب گیا۔ دارا میں غبار کو اپنے لئے نیک شگون سمجھا اور اس کی آٹے کر میدان جنگ سے فرار ہو گیا۔ جب ایرانیوں کو دارا کے فرار ہانے کا علم ہوا تو ان کے قدم بھی اکھڑ گئے سکندر اپنی سپاہ کے ساتھ ان میں داخل ہو گیا اور ادھر ادھر دارا کو تلاش کرنے لگا لیکن دارا فرار ہو کر استخر کی طرف روانہ ہو چکا تھا۔

سکندر کی نظروں کے سامنے میلوں دور تک ایرانیوں کی لاشیں پھیلی ہوئی تھیں، وہ یہاں سے بھرت چل کر بابل داخل ہو گیا اور یہاں کے دیوتاؤں کو خوشبوؤں کا نذرانہ پیش کیا۔

سکندر کا اگلا محاذ استخر کا میدان تھا، تخت جمشید، جو دارا کا دارالخلافہ تھا۔ جب مقدونی لشکر استخر کی طرف روانہ تو پڑے کے دل کی دھڑکنیں تیز ہو گئیں، شرمینہ یہیں کے محلات میں کہیں موجود، شاید اس کا انتظار کر رہی تھی مے یہ بھی جانتا تھا کہ اب دارا سے کوئی بڑا مقابلہ نہیں ہوگا۔

جب سکندر بابل سے چل کر استخر کی دیواروں تلے پہنچا تو دارا نے بچنے والے پرتگ کی طرح بھڑک کر مقدونی فوج کیلے کور وکنے کی آخری کوشش کی اور آخر شکست کھا کر جہان کی طرف روانہ ہو گیا۔ اب تخت جمشید کے شاہی محلات انہوں کے سامنے تھے، پڑے نے سکندر کے قدموں میں گر کر انہیں بوسہ دیا اور اس آخری فتح کی مبارکباد پیش کی، اسکے بعد وہ دیوتاؤں کی طرح ادھر ادھر کے چکر لگانے لگا۔ وہ چاہتا تھا کہ سکندر کسی طرح اسے اندر داخلے کی اجازت

دے دے اور وہ شرمینہ کو تلاش کر کے باہر لے آئے لیکن سکندر نے سختی سے یہ حکم دے رکھا تھا کہ شاہی بیگمات کی ان کے شایان شان عزت کی جائے۔

یہیں اسے اپنے استاد ارسطو کا ایک خط موصول ہوا، اس نے لکھا تھا:-

”سکندر! دیوتا تجھ پر مہربان ہیں اور تو مسلسل فتوحات حاصل کرتا جا رہا ہے۔ لیکن اس نکتے کو نہ بھولنا کہ تختہ کانشہ شراب کے نشے سے زیادہ سرمست اور بے قابو کر دیتا ہے، مفتوح اقوام سے نہ صرف تم نہایت فراخ دلانہ سلوک کرو بلکہ اپنی فوج پر بھی کڑی نظر رکھو کیونکہ مستقبل صرف تمہیں یاد رکھے گا اور تمہاری فوج کی بے سلوکیاں اور ظالمانہ رویے بھی تمہارے ہی نام پر لکھا جائے گا۔ اس لئے تمہیں کسی ملک کی تسخیر سے زیادہ دشواریہ کام انجام دینا ہے کہ اپنے نامہ اعمال میں ان بُرائیوں کو مت درج ہونے دو جن کا تم سے کوئی تعلق نہیں!“

اسی لمحے پر دے بھی اس کے روبرو پہنچ گیا۔ وہ سکندر کے دل میں ترغیب کی ہوا بھر دینا چاہتا تھا۔ وہ ابھی تک محلات میں داخل ہونے سے محروم تھا اور شرمینہ کی یاد نے اسے حد درجہ بے چین اور مضطرب کر رکھا تھا۔ اس نے سکندر سے کہا: ”جناب والا! اب تک تو یہ عاجز خاموش رہا۔ لیکن اب مزید سکوت پریشانی کا موجب ہو رہا ہے۔“ سکندر ارسطو کی ہدایات اور نصیحتوں میں کھویا ہوا تھا لیکن وہ سمجھ گیا کہ پر دے کیا کہنے والا ہے، اس نے کہا: ”ضرور ضرور لیکن اے خیالی سنگتراش! میں جانتا ہوں کہ تم کیا کہنے والے ہو!“

پر دے کہنے لگا: ”جناب والا! آپ نے یونان میں بھی کوئی شادی نہیں کی، نہ ویسے کوئی عورت رکھی حالانکہ یونان میں چودہ سال کی عمر میں شادیاں ہو جاتی ہیں، اس وقت آپ ایران کے فاتح ہیں اور تخت جمشید کے محلات آپ کے قبضے میں ہیں آپ ذرا محل سرا میں داخل ہو کر تو دیکھیں وہاں دنیا بھر کا منتخب حسن موجود ہے، آپ کو اس میں اپنے مذاق اور پسند کی عورتیں ضرور مل جائیں گی!“

سکندر نے حقارت سے جواب دیا: ”لیکن پر دے! میں نہیں چاہتا کہ میں نے جس قوم کے مردوں کو شکست دی ہے ان کی عورتوں کے ہاتھوں مفتوح ہو جاؤں!“

پر دے لا جواب ہو کر چپ ہو گیا۔ سکندر نے اپنے آئندہ اقدام کا اعلان کیا: ”جب تک دارا زندہ ہے، میں اس کے تعاقب جاری رکھتا ہوں اور اس کے محلات کی بیگمات کا کوئی فیصلہ نہیں کیا جائے گا۔“ اس کے بعد سکندر ایران کے عظیم شہنشاہ سائرس اعظم کی قبر پر گیا۔ سائرس اعظم کے سر ہانے لگے ہوئے تھے۔ پر کندہ تھا۔

”اے فانی انسان! میں کموجیہ کا بیٹا سائرس ہوں۔ میں نے پارس کی حکومت کی بنا ڈالی اور ایشیا کو فتح کیا۔ میرے مقبرے کو دیکھ اور حسد نہ کر!“

سکندر کیتے کی عبارت سے بہت متاثر ہوا اور آہستہ سے کہا: "زیوس کا بیٹا سکندر جس نہی، تیری پیروی کرے  
پرسے گا اور ایشیا کو فتح کر کے تسخیر اور فتح مندی کی ایک شاندار مثال قائم کرے گا"

اس کے فوراً بعد وہ دارا کے تعاقب میں ہمدان روانہ ہو گیا۔ لیکن دارا وہاں بھی نہ ملا یہ ہمدان سے بڑے اور  
بمخیرہ خنزیر کے کنارے تک چلا گیا لیکن دارا لاپتہ تھا سکندر اس سے مایوس ہو کر واپس آ رہا تھا کہ طبران سے مشہد کی  
طرف جانے والی سڑک پر اسے معلوم ہوا کہ ایران کی فوج کے تین سپہ سالاروں نے دارا کو گرفتار کر لیا ہے، سکندر تیزی  
سے اس طرف بڑھا۔ جب ان ایرانی سپہ سالاروں کو سکندر کے تعاقب کی خبر ملی تو انہوں نے دارا کو قتل کر کے اس کے  
مذہب میں ڈال دیا اور خود فرار ہو گئے۔ سکندر نے جب اس رتھ پر قبضہ کیا تو رتھ چلانے والا بھی اپنے مقتول بادشاہ کو  
بوڑھ فرار ہو چکا تھا۔ سکندر دارا کی خون آلود لاش دیکھ کر غمگین ہو گیا اور اس بے گور و کفن لاش پر اپنا سرخ لبادہ  
ارکھ کر ڈال دیا اور شاہی تزیینات و احتشام سے اس کی آخری رسوم ادا کرائیں۔

سکندر بچاؤ تک شرمینہ کے معاملے میں سکوت اختیار کئے ہوئے تھا۔ اچانک پرٹسے سے مخاطب ہوا: "پرٹسے!  
ہمیں اس موقف میں ہوں کہ شرمینہ کی مرضی معلوم کر کے کوئی فیصلہ دے سکوں"

اس کے بعد جب یہ لوگ دوبارہ تخت جمشید واپس پہنچے تو سکندر نے محلات میں شرمینہ کی تلاش کا حکم دے دیا۔ وہاں  
بہرین سننے کو ملیں کہ اس کے پیچھے چند یونانی ایفسوس۔ نہ محلات کی چند بیگمات کی آبروریزی کی ہے۔ سکندر نے معاملہ  
تحقیق کی اور جب خبر سچ نکلی تو جرم میں ماخوذ افراد کو قتل کر دیا اور کہا: "میں دوسروں کے جرم اپنے نامہ اعمال میں  
نہ لکھوا سکتا"

پرٹسے ڈرا کہ اب شاید اصول پسند اور سخت مزاج سکندر شرمینہ کے معاملے میں بھی سختی اختیار کرے گا، بڑی مشکو  
شرمینہ تلاش کر کے اس کے سامنے لائی گئی۔ سکندر اسے دیکھ کر دنگ رہ گیا۔ حیرت سے بولا۔  
"ارے! یہ تو ہو ہو رہا ہے خوب! پھر جانے سے دونوں کا موازنہ کرنے لگا اور بولا۔  
"مگر ہلینا زیادہ حسین ہے"

پرٹسے نے دل کی دھڑکنوں پر قابو پانے کی کوشش کی اور مختصراً عرض کیا: "دونوں ہی حسین ہیں، کسی پر ترجیح  
نہی دے سکتی"

سکندر نے تشویشناک سوال کیا: "لیکن تم نے تو ہلینا سے بھی کچھ وعدے کر رکھے ہیں۔"  
پرٹسے شرمینہ کو بھی کسی قیمت پر نہیں چھوڑنا چاہتا تھا کہنے لگا: "اے زیوس کے ناقابل تسخیر اور مخیر بیٹے! میں  
لوں سے محبت کرتا ہوں۔ میں شرمینہ کو لے کر یونان چلا جاؤں گا اور تمہاری طرف سے ملکہ معطر کے نام ایک سفارشی  
لے جاؤں گا امید ہے ملکہ اپنے عظیم بیٹے کی سفارش رد نہ کرے گی اور ہلینا کو میرے حوالے کر دے گی"

سکند نے لگا "خوب! یہ فنون لطیفہ کے لوگ بڑے عاشق مزاج ہوتے ہیں، اس کے بعد اس نے شرمینہ سے اس کی مرضی دریافت کی، سکند نے پوچھا "کیوں لڑکی! کیا یہ درست ہے کہ تم اس نوجوان سنگ تراش سے محبت کرتی ہو؟"

شرمینہ نے شرم سے گردن جھکالی اور اثبات میں سر ہلا دیا۔  
سکند نے پھر پوچھا "کیا تو پرے کے ساتھ رہنا پسند کرے گی؟"  
اس نے پھر اثبات میں سر ہلا دیا۔

سکند نے پرے کو اجازت دے دی "اب تم اسے لے جا سکتے ہو لیکن خبردار جو تم نے اسے کوئی اذیت پہنچائی، پرے نے نگھٹنوں کے بل جھک کر سکند کا شکریہ ادا کیا اور بی زبان میں عرض کیا "یہ ناچیز یونان واپس جانا چاہتا ہے کیا ملکہ محترمہ کے نام سفارشی تحریر سے بھی اس خادم کو نوازا جائے گا؟"  
سکند نے جواب دیا "تحریر تو تمہیں مل جائے گی۔ لیکن شاید ہلینا اس ایرانی لڑکی کی موجودگی میں تمہارے ساتھ رہنا پسند نہ کرے۔"

سکند نے اسے انعام و اکرام سے مالا مال کر دیا اور پندرہ دن بعد پرے سکند سے ایک سفارشی خط لے کر شرمینہ کے ساتھ یونان روانہ ہو گیا۔

بھرہ ایجن مجبور کر کے جب پرے خلیج قحطی میں داخل ہوا تو اس کی خوشی کا کوئی ٹھکانا نہ رہا۔ اس نے پریشان حال اور آزرہ خاطر شرمینہ کو دوران جدائی کی ساری حکایات سنا ڈالیں اور جب بات ہلینا تک پہنچی تو شرمینہ کو رقابت محسوس ہوئی۔ اس نے پوچھا "تم نے اس لڑکی سے شادی کا وعدہ تو نہیں کیا تھا؟"  
پرے نے کچھ لبس پیش سے جواب دیا "نہیں! پھر شرمینہ کے دل کو ٹٹولا" لیکن، اگر دو ہم شکل لڑکیاں ایک ہی مکان میں رہیں تو یہ دنیا کا کتنا عجیب و غریب واقعہ ہو گا۔ کیا دو حسین چیزوں سے بیک وقت محبت نہیں کی جا سکتی؟"  
شرمینہ نے تردد سے جواب دیا "لیکن میں گھر کو تماشانا بنانا پسند نہیں کرتی۔ پھر سوال کیا۔ تم نے اس کا مجسمہ کیوں بنایا تھا؟"

پرے نے جواب دیا "تمہاری یاد میں شرمینہ!"  
شرمینہ نے پھر ایک تشویشناک سوال کر دیا "اس کے مجھے میں لباس کیسا ہے؟"  
پرے ہنستا ہوا گیا۔ کچھ رگ کر بولا "وہ ایک باریک لباس میں ڈھکا ہوا ہے اتنا باریک کہ اس میں سے پورا جسم صاف جھلکتا ہے! پھر اس نے شرمینہ کا تردد دور کرنا چاہا "ایسے لباس کے بغیر جسم کے صحیح نقوش سمجھ کیوں کر جا سکتے ہیں!"  
شرمینہ نے کچھ سوچتے ہوئے کہا "اور ہاں شاید تم نے مجھے یہ بھی تو بتایا تھا کہ اس لڑکی نے تمہیں یہ دھمکی دی تھی کہ

اگر تم نے اس سے شادی نہ کی تو وہ تمہیں ہلاک کر دے گی؛

”ہاں، پر پڑے نے لاپرواہی سے جواب دیا: اس نے دھمکی دی تو تھی لیکن عورت کو دھمکی دینے کے سوا اتنا ہی کیا؟“

پیدا کے محل میں داخل ہوتے ہی اولمپیا اس نے سوالات کی بوچھاڑ کر دی، اس نے سینکڑوں سوالات کر ڈالے لیکن جب اس نے شریینہ کو دیکھا اور اسے معلوم ہوا کہ سکند نے شریینہ کو پرومے کے حوالے تو اس کو ڈانٹنے لگی احمق! میں تو پہلے ہی یہ سمجھ چکی تھی کہ تم اس لڑکی کو دلہن بنا کر لاؤ گے، اب بتاؤ کہ ہلینا کا کیا بنے گا؟“

پڑے نے سکندر کا سفارشی خط اولمپیا کے حوالے کر دیا۔ ملکہ نے اس خط کو بار بار پڑھا اور پھر پرومے کو برا بھلا کہنے لگی۔ ”لیکن ہلینا ان حالات میں تمہارے ساتھ ہرگز نہ رہے گی، کیا تمہارا دماغ چل گیا ہے؟“ اسی لمحے ہلینا بھی سامنے آکر کھڑی ہو گئی، اس نے ان دونوں کو کچھ عجیب نظروں سے دیکھا، اس کی آنکھوں میں غیظ و غضب کی آگ روشن تھی۔ ملکہ کی وجہ سے کچھ بھی نہ بولی۔ چپ چاپ واپس چلی گئی، پڑے نے شریینہ کو ملکہ کے حوالے کر دیا۔ بولا: ”ملکہ عالیہ! ناچیز کو قد شہ ہے کہ ہلینا اسے کوئی گزند نہ پہنچا دے؛“

رات کی تاریکی میں ایک پراسرار سایہ پڑے کے کمرے میں داخل ہوا۔ پڑے اسے دیکھتے ہی کھڑا ہو گیا یہ ہلینا تھی اس نے پڑے کو سخت مست کہنا شروع کیا۔ اور آخر میں کہا: ”کیا تم یہ سمجھتے ہو کہ ملکہ اگر مجھے تمہارے حوالے کر دے گی تو میں کسی جانور کی طرح چپ چاپ تمہارے ساتھ ہوں گی؛“

پڑے نے اسے قائل کرنا چاہا۔ ”ہلینا! میں تم سے بھی محبت کرتا ہوں؛“

ہلینا نے طنز سے پوچھا: ”اور اس ایرانی لڑکی سے بھی؟“

”ہاں شریینہ سے بھی؛“

”دغا باز! ہلینا غصے میں بے قابو ہو گئی: ”تمہارا دل ہے یا سر! کہ جس کا جی چاہے بس جلے؛“ پھر دریافت کیا۔

”کیا میں نے تم سے یہ نہیں کہہ دیا تھا کہ اگر تم نے مجھ سے دھوکا کیا تو میں تمہیں ہلاک کر دوں گی؟“

”مجھے یاد ہے لیکن میں دل کے ہاتھوں مجبور تھا؛“

”میں بھی دل کے ہاتھوں مجبور ہوں؛“

پڑے نے زبردستی ہنسنے کی کوشش کی: ”اب خیال یہ ہے کہ میں تم دونوں کو لے کر ایتھنز چلا جاؤں اور دنیا کی

دوتا دھڑی گھر میں رکھ کر لوگوں کو حیران کر دوں؛“

”لیکن میں تمہیں پاتال کیوں نہ روانہ کر دوں، جس کا میں نے وعدہ کر رکھا ہے؛“ یہ کہتے ہوئے اس نے اپنی فراک

میں چھپائے ہوئے خنجر سے پر دمے پر حملہ کر دیا۔ پر دمے نے اچھل کر درخالی دیا اور بے تحاشا شور کرنے لگا۔ دالانوں اور غلام گردنوں میں گھومنے والے خدام جب شور سن کر اس کے کمرے میں داخل ہوئے تو ہلینا نے اپنے مقصد میں ناکامی اور فرار کی راہ مسدود دیکھ کر خودکشی کر لی ماور جو خنجر پر دمے کے سینے میں پیوست نہ کر سکی تھی، اسے اپنے سینے میں اتار لیا۔ دم توڑتی ہوئی ہلینا کا سر پر دمے نے اپنے زانو پر رکھ لیا۔ خنجر سینے سے نکال کر پھینک دیا۔ کراہتی ہوئی اشکبار ہلینا نے نفرت سے آنکھیں بند کر لیں، لیکن کوئی جذبہ تھا جو اسے پر دمے کے زانو سے پیٹ کی طرف دھکیل رہا تھا اور وہ پر دمے میں سما جانے کی کوشش کر رہی تھی۔ پھر اسی کوشش میں اس نے جان دے دی۔

اولپیا اس کو ہلینا کی موت سے بڑا صدمہ ہوا اور اسی کے حکم سے ہلینا کو قبرستان والے مکان کے چمن میں قوارے کے قریب خود اس کے مجسمے کے سامنے میں دفن کر دیا گیا۔ پر دمے کو بھی اس کی موت کا بڑا غم تھا۔

ایتھنز روانگی سے پہلے وہ شرمینہ کو ہلینا کا مجسمہ ضرور دکھادینا چاہتا تھا۔ اولپیا اس کے رتھ میں بیٹھ کر وہ شرمینہ کے ساتھ ہلینا کے مجسمے کے پاس پہنچ گیا۔ جب یہ دونوں اس مجسمے کو ادھر ادھر سے گھوم پھر کر دیکھ رہے تھے تو پر دمے کو اچانک احساس ہوا کہ ہلینا کی ایک پنڈلی دوسری سے کچھ موٹی ہے یہ نقص اس کے دل میں کانٹے کی طرح چبھنے لگا۔ اس نے شرمینہ سے کہا: "میں ہلینا کی پنڈلی کے اس نقص کو دور کروں گا؛"

دوسرے دن صبح اس نے شرمینہ کو محل میں چھوڑا اور خود سنگتراشی کے آلات کا صندوق لے کر مجسمے کے پاس پہنچ گیا۔ وہ مجسمے کے سنگی چبوترے پر چھینی اور ہتھوڑا لے کر چڑھ گیا اور ہتھوڑے کی ہلکی ہلکی ضربیں چھینی پر لگانے لگا۔ یکایک اسے محسوس ہوا کہ مجسمہ ہل رہا ہے اور پھر جیسے ہی اس نے چھینی پر ایک زوردار ضرب لگا کر پتھر چھیلنا چاہا مجسمہ منہ کے بل پر دمے پر ڈھیر ہو گیا۔ پر دمے کے منہ سے ایک خوفناک چیخ نکل گئی، رتھ بان دوڑ کر گرے ہوئے مجسمے کے قریب پہنچا تو یہ دیکھ کر بدحواس ہو گیا کہ مجسمے کے نیچے دب کر پر دمے کا سر پاش پاش ہو چکا ہے۔ یہ مجسمہ ہلینا کی قبر پر گرا تھا۔ مجسمے کا سر ٹوٹ کر پر دمے سے چند قدم دور پڑا تھا لیکن اس کا رخ پر دمے کی طرف تھا، جیسے ہلینا پر دمے کے عبرتناک انجام اور اپنے انتقام پر مسکرا رہی ہو۔





# چنگیز خان کا مدفن

**آفندی** کو پرانی تہذیبوں سے کوئی خاص دلچسپی نہ تھی لیکن ناوڈرا شیار جمع کرنے کا بے حد شوق تھا اس کے چھوٹے سے میوزیم میں بہت سی قیمتی تاریخی اور یادگار چیزیں موجود قدرت کی طرف سے اسے مذاق ایسا ملا تھا کہ کسی بھی چیز کو دیکھ کر اس کی تاریخی قدر و قیمت کا اندازہ لگانے کے لئے ایک نہایت معمولی بات تھی۔ آثار قدیمہ کی مختلف ٹیموں کے ساتھ اس نے دنیا کے مختلف خطوں دورہ کیا تھا اس مرتبہ بشرقاغز پانچ سو میل کی وسعتوں میں پھیلا ہوا صحرائے گوبی حد نظر تک اس کے ساتھ تھا۔ پچاس آدمیوں پر مشتمل ٹیم کا چیف حسن برلاس اس توقع پر اس صحرائے گوبی میں داخل ہوا تھا کہ وہ چنگیز خان کے اصل مدفن کا پتہ چلا کے مورخین کی الجھنیں دور کرے گا اور اس طرح خود بھی تاریخ کا ایک اہم اور ناقابل کردار بن جائے گا۔ حسن برلاس نے اس بہم میں آفندی کو بھی شریک کر لیا تھا۔ وہ آفندی کے غیر معمولی مطالعہ اور خطانہ کرنے والے مذاق اور نظر کا بہت قائل تھا۔

صحرائے گوبی کے سٹائے میں یہ قافلہ آہستہ آہستہ شمال کی طرف بڑھ رہا تھا اونٹوں پر سامان تھا اور ان کے کجاووں میں ٹیم کے آدمی ہچکولے کھاتے اور بعض صحرائی گیت گاتے اپنا سفر طے کر رہے تھے دوپہر کی جگہ سہ پہر نے لے لی تھی، ایک طرف صنوبر کے درختوں کا ایک جھنڈ نظر آیا۔ ٹیم کے منگول رہنما نے کہ درختوں کا یہی وہ جنگل ہے جہاں چنگیز خان کو دفن کیا گیا تھا۔

یہ جنگل، جس میں بڑی اور صنوبر کے درختوں کی بہتات تھی کلوران اور ادمان نامی دونوں کے درمیان واقع تھا۔ حسن برلاس نے اپنی جمیعت کو یہیں روک دیا، خیمے نصب ہونے لگے۔ شام تک یہ کام بخیر و خوبی پا گیا۔ مقامی حکومت سے کھدائی کی اجازت پہلے ہی لی جا چکی تھی۔ کلوران اور ادمان کی وادی میں جو لوگ آتے تھے ان کے بارے میں سات سو سال سے یہ تاریخی روایت سینہ بہ سینہ منتقل ہوتی چلی آ رہی تھی کہ یہی وہ جگہ ہے جہاں چنگیز خان کی موت کے بعد اس کی قبر کی حفاظت اور دیکھ بھال کی خدمت سپرد ہونے کی وجہ سے خدمات سے مستثنیٰ قرار دیا گیا تھا، یہ خاندان مدتوں اپنی خدمات بخیر و خوبی انجام دیتا رہا پھر جیسے جیسے حالات سخت ہوتے گئے ان کے کام اور مزاج میں تبدیلیاں پیدا ہوتی رہیں۔ حسن برلاس نے انہی میں سے کچھ لوگوں کو مزدوروں کی حیثیت سے لے لیا۔ ان کی بھنویں کھنی ہوئی، ناکیں چھٹی، جبرٹے بڑے، رنگ صاف اور نہایت مضبوط تھے۔



ان منگولوں کے ساتھ بچوں نے اس ٹیم کو تماشے کی طرح دیکھا۔ ان کے لیے یہ لوگ بڑے مزے کے تھے ان سے گفتگو کرنے کے بعد برلاس نے یہ نتیجہ نکالا کہ وہ لوگ اس بات سے بالکل خوش نہیں ہیں کہ یہاں کی کھدائی کی جائے، بعض کی حرکات اور رویے سے یہ بھی اندازہ ہوا کہ وہ مرنے مارنے تک تیار ہیں۔ دودن ضروری تیاریوں میں لگ گئے۔ تیسرے دن حسن برلاس آفندی اور بعض دوسرے ماہرین آثار قدیمہ کے ساتھ مقامی عمر رسیدہ منگولوں کو لے کر برج اور صنوبر کے جنگل میں گھس گیا۔ درخت آپس میں اتنے مرلوبڑ اور گھنیرے تھے کہ سورج کی روشنی باچاند کی چاندنی ان میں سے گزر کر اندر نہ پہنچ سکتی تھی۔ ٹمارچیں ان کے ہاتھوں میں تھیں، ان کی روشنی میں یہ لوگ اندر کی طرف بڑھے چلے گئے۔ درندوں کا بھی خوف تھا اور اس کے لئے ان کے پاس آتشیں اسلحہ تھا۔ ادھیڑ عمر کے محروٹی داڑھی والے منگول رہنما نے حسن برلاس سے کہا:۔

” اتنی بات تو میں یقین سے کہہ سکتا ہوں کہ خان کی قبر اندر کافی دُور ہوگی کیونکہ اس کو مرے ہوئے کئی صدیاں بیت چکی ہیں۔“

آفندی کا بھی یہی خیال تھا، اس نے تائید کرتے ہوئے کہا: ”میرا بھی یہی خیال ہے اور اس وقت تک اصل کام نہیں شروع ہو سکتا جب تک کہ تقریباً ایک فرلانگ کی حدود کے درختوں کا صفایا نہ کر دیا جائے۔“

حسن برلاس اور ٹیم کے دوسرے افراد نے بھی اس رائے سے اتفاق کیا اور مقامی مزدوروں کے تعاون سے جنگل کے ایک مخصوص حصے کی کٹائی صفائی ہونے لگی۔ مقامی منگولوں نے مزاحمت کی کوشش کی لیکن انہیں مختلف تدبیروں کے ذریعہ مزاحمت سے باز رکھا گیا۔ جب مقامی منگولوں نے خاموشی اختیار کی تو محروٹی داڑھی والا منگول رہنما کبیدہ خاطر رہنے لگا جیسے جیسے درخت کٹ رہے تھے منگول رہنما متنفر اور ناخوش نظر آتا تھا۔

ان کے خیمے برج اور صنوبر کے جنگلات سے تقریباً دو فرلانگ دور نصب کئے گئے تھے، اس خیال سے کہ جنگل کے درندے ان پر رات کی تاریکی میں حملہ آور نہ ہوں، خیموں کے آس پاس آگ کے الاؤ بھر شام ہی روشن کر دیئے جاتے تھے اور دس آدمیوں پر مشتمل چوکیداروں کی ایک ٹیم الاؤ کے اندر خیموں کے چاروں طرف گشت کرتی رہتی تھی۔ رات کو جب آفندی اٹھ کر اپنے سموری خیمے سے باہر آیا تو چوکیداروں کے لمبے سائے ان یوں پر بھوت پریت کے سایوں کی طرح بڑے پراسرار لگتے۔

جس دن جنگلات کے مطلوبہ حصے کے درختوں کو کاٹ چھانٹ کر جگہ کو کھدائی کے لئے صاف کیا جا چکا تھا اور یہ طے پایا تھا کہ دوسرے دن صبح اس جگہ کے گہرے مشاہدے اور سروے کے بعد کھدائی کا کام شروع کر دیا جائے گا۔ آفندی کا دل بلاوجہ تیز تیز دھڑکنے لگا تھا، معلوم نہیں وہ ضرورت سے زیادہ پریشان اور انتشار ذہن کا شکار تھا۔ اس دن اس نے شام ہی اس بات کی کوشش کی تھی کہ کسی طرح وہ جلد از جلد سو

جائے لیکن اس کا نتیجہ یہ نکلا کہ رات کے دو بجے تک وہ پلک تک نہ چھپکا سکا۔ نیند کا کوسوں پتہ نہ تھا۔ عجیب عجیب اور ناقابل فہم دوسوے اور خدشات اس کے دل میں پیدا ہوتے جا رہے تھے، اس انتشارِ ذہن اور پریشان خاطرگی کے عالم میں وہ خیمے سے باہر نکل گیا، باہر الاؤ کی روشنی میں چوکیداروں کے متحرک سائے سات صدی قبل کے منگولوں کی روح کی طرح منڈلا رہے تھے، وہ انہیں پوری توجہ اور انہماک سے دیکھتا رہا، وہ انہیں اپنے حافظے میں ایک یادگار منظر کی طرح محفوظ کر لینا چاہتا تھا کیونکہ وہ جانتا تھا کہ یہاں سے رخصت ہو جانے کے بعد یہ مناظر آنکھیں دوبارہ نہ دیکھ سکیں گی۔ خیموں سے ہٹ کر اس کی نظریں الاؤ کے اس پار صنوبر کے جنگل کی طرف اٹھ گئیں۔ الاؤ کی روشنی میں اس نے کسی شخص کو خیموں کی طرف آتے ہوئے دیکھا اس کو تعجب ہوا کہ اتنی رات گئے ان جنگلات سے تن تنہا کون آسکتا ہے، ابھی وہ اس سوال پر غور کر رہا تھا کہ آنے والا الاؤ کی حدود کے اندر خیموں کے قریب آ گیا، اس نے رک کر چوکیداروں سے کچھ باتیں کیں اور پھر سیدھا آفندی کی طرف آنے لگا جب وہ بہت قریب آ گیا تو معلوم ہوا کہ یہ منگول رہ رہے۔ الاؤ کی روشنی میں اس کے چہرے کی روشنی اور بیزاری صاف جھلک رہی تھی۔ اس نے آفندی کے شانے پر ہاتھ رکھ دیا اور خیمے کے اندر چلنے کا اشارہ کیا۔

خیمے میں آفندی تنہا نہیں تھا، ٹیم کے دو آدمی اور بھی سو رہے تھے۔ منگول فرش پر بیٹھ گیا اور سرگوشی میں کہنے لگا۔ ”آفندی! سنا ہے تمہیں نوادرجمع کرنے کا بے حد شوق ہے۔“

وہ شستہ اردو میں مخاطب ہوا تھا آفندی کو بڑی حیرت ہوئی، غالباً وہ اس کی حیرت کو بھانپ گیا تھا جواب کا انتظار کئے بغیر بولا۔ ”مجھے زبانیں سیکھنے کا شوق ہے اردو میں نے ایک ہندوستانی پروفیسر سے سیکھی تھی۔ تاریخ داں اور آثارِ قدیمہ کے ماہرین جب ان علاقوں میں آتے ہیں تو میں ہی ان کی رہنمائی کرتا ہوں اور کوشش کر کے ان کی زبان ضرور سیکھ لیتا ہوں۔ ہاں تو میں یہ پوچھ رہا تھا کہ کیا تمہیں واقعی نوادرات جمع کرنے کا شوق ہے، آفندی نے جواب دیا ”ایسا ویسا شوق نہیں بلکہ یہی شوق تو مجھے اس صحرا میں کھینچ لایا ہے۔“

”تب پھر میرا کتنا مانو“ منگول رہنما شفقاً نہ انداز میں بولا: ”حسن برلاس یا اس کے ساتھی جو کچھ کرنے والے ہیں اس میں انہیں ہلاکت اور تباہی کے سوا کچھ بھی نکلے گا مجھے تم پر رحم آتا ہے تم اس وقت میرے ساتھ چلو میں تمہیں چند انتہائی نادر چیزیں دوں گا تم انہیں لے کر حسن برلاس سے علیحدگی اختیار کر لو۔“

”لیکن میں تو اسی ٹیم کے ساتھ آیا ہوں، میں ان سے بچھڑ کر تنہا کس طرح واپس جاسکتا ہوں؟ آفندی نے اس کی بات ماننے سے معذوری ظاہر کی۔

منگول رہبر نے نگر مند نظروں سے آفندی کو دیکھا ”اچھا تو پھر حسن برلاس سے لا تعلق اختیار کر لو اور

اس کی کسی بات میں دلچسپی نہ لو۔“

آفندی نے اسے نوادرات کے موضوع پر لانا چاہا۔ ”تمہارے پاس کس قسم کے نوادریں اور ان کی مجموعی قیمت کتنی ہوگی؟“

وہ زیر لب مسکرایا اور نہایت استغنا سے جواب دیا: ”تم اسی وقت میرے ساتھ چلو ان کی قیمت یہ ہوگی کہ ان کو پا کر تم حسن برلاس سے لا تعلق اختیار کر لو گے۔“

آفندی اس وقت تک بوڑھے منگول سے کوئی وعدہ نہیں کرنا چاہتا تھا جب تک کہ مذکورہ نوادریں کو خود نہ دیکھ لیتا اور ان کی قدر و قیمت کا صحیح اندازہ نہ لگا لیتا۔

منگول رہنا آفندی کو اسی وقت اپنے ساتھ لے جانا چاہتا تھا اور آفندی کو فوراً جانے میں تامل تھا لیکن پھر وہ مجبور ہو گیا اور کسی معنی طاقت کے زیر اثر اسی وقت منگول رہنا کے ہمراہ چل پڑا، جب وہ دونوں چوروں کی طرح ٹھیسے سے باہر نکل رہے تھے تو آفندی کو صرف ایک ہی خوف تھا وہ یہ کہ چوکیداروں کو وہ کیا جواب دے گا، اپنے اس خوف کا اظہار وہ منگول رہنا پر بھی نہ کر سکا۔ جب وہ دونوں الاؤ کی حدود سے بھی باہر ہو گئے تو محرومی دارھی والے منگول نے مسکراتے ہوئے کہا: ”مجھے معلوم ہے کہ اس وقت تم کیا سوچ رہے تھے؟ تم سوچ رہے تھے کہ اتنی رات گئے نکلنے پر اگر چوکیداروں نے تمہیں ٹوکا تو تم کیا جواب دو گے؟

بہر حال میری موجودگی میں تم سے کوئی کچھ نہ پوچھے گا۔“

الاؤ سے تقریباً ایک فرلانگ دور دو گھوڑے تیار ملے انہیں منگول رہنا پہلے ہی چھوڑ گیا تھا۔ اس نے آفندی سے دریافت کیا ”کیا تمہیں گھڑ سواری آتی ہے؟“

آفندی نے سر ہلا کر اثبات میں جواب دیا اور پوچھا ”کیا تمہیں یقین تھا کہ مجھے لے آنے میں کامیاب رہو گے؟“

منگول نے گھوڑے کی طرف بڑھتے ہوئے جواب دیا ”بالکل! میرے یہاں ناکامی نام کی کوئی چیز نہیں۔“ وہ اچھل کر گھوڑے پر سوار ہو گیا۔ معمول کی طرح آفندی نے بھی اس کی تقلید کی اور گھوڑے کی پشت پر بیٹھ گیا اور پھر یہ دونوں گھوڑوں کو سرپٹ بھگاتے ہوئے صنوبر کے گھنیرے جنگل کی طرف روانہ ہو گئے۔

ایک تورات، دوسرے گھنیرا جنگل، وہ دونوں گھوڑوں سے اتر کر جنگل میں داخل ہوئے۔ منگول رہنا درختوں کی شاخوں کو دونوں ہاتھوں سے ہٹاتا ہوا تیزی سے جنگل میں داخل ہوا، پیچھے پیچھے آفندی تھا ذرا سی دیر کے لئے اس کو اپنی غلطی کا احساس ہوا کہ اسے اس وقت یہاں نہیں آنا چاہیے تھا۔ اس وقت کوئی درندہ بھی اسے چیر بھاپاڑ کر سکتا تھا اور اگر درندے سے بچ بھی جائے تو سانپ بچھو تو اسے گزند پہنچا ہی سکتے تھے۔ اس نے سوچا کہ اگر اس کو یہ معلوم ہوتا کہ اس کا منگول رہنا اسے صنوبر اور برنج کے جنگلات میں لئے جا رہا ہے تو وہ ہرگز نہ آتا اور اگر آنے پر مجبور ہی ہو جاتا تو کم از کم حفاظتی اقدامات کا سامان اپنے ساتھ

ضرور لاتا۔ راستے میں کئی جگہ نمی آلود ایسی بساں بھی محسوس ہوئی جو یقیناً کسی دزدے کے جسم سے پھوٹ رہی ہوگی ایک جگہ شیر بھی دھاڑا جس سے سارا جنگل گونج گیا اور آفندی کی جان حلق میں آگئی، وہ اپنے منگول رہنما سے کچھ کہنا چاہتا تھا لیکن زبان ہلانے سے قاصر تھا اور منگول تھا کہ نہایت دلیری سے بڑھا چلا جا رہا تھا یہاں تک کہ وہ دونوں ایک ایسی جگہ پہنچ گئے جہاں تقریباً نصف فرلانگ کی حدود میں کوئی درخت نہ تھا، آفندی نے دل میں حساب لگایا کہ یہ جگہ جنگل کے اندر کتنی دور پر واقع ہے تو پتہ چلا کہ کم از کم ایک میل ضرور ہوگی۔

اس میدان کے دوسرے کنارے پر پہنچ کر منگول رہنما رک گیا۔ آفندی نے تاروں کی روشنی میں دیکھا کہ یہاں جگہ جگہ گہرے گہرے گڑھے کھدے ہوئے ہیں۔ منگول رہنما ان میں سے ایک گڑھے میں کود گیا اور تھوڑی دیر بعد کوئی چیز ہاتھ میں لے کر اوپر آگیا اور آفندی سے کہنے لگا ”آفندی! جب چنگیز خاں مرا تھا تو اس کے بیٹوں نے اس کی قبر پر چالیس حسین عورتوں اور چالیس سفید گھوڑوں کی نذر چڑھائی تھی، ان گڑھوں میں ان کے ڈھانچے آج بھی محفوظ ہیں اگر تم چاہو تو ان نوادر کو اپنے ہمراہ لے جا سکتے ہو۔ کیا ان سے زیادہ تاریخی اور یادگار چیز بھی کوئی ہو سکتی ہے؟“

اپنے ہاتھ کی چیز آفندی کی طرف بڑھاتا ہوا بولا ”ان میں کا ایک سر یہ ہے، کہتے ہیں کہ یہ فنا کی حسین ترین عورت تھی لیکن آج اسی کے سر اور بھیانک جہڑے سے یہ پتہ بھی نہیں چلتا کہ یہ کسی عورت کا سر ہے یا مرد کا۔ لیکن میں جانتا ہوں کہ یہ سات سو سال پہلے فنا کی حسین ترین عورت تھی۔“

آفندی کے جسم میں ڈر اور دہشت کی لہریں دوڑ رہی تھیں اور اس کا جسم بڑی طرح سنسار ہاتھا۔ اس نے منگول رہنما کی طرف دیکھا اس کی آنکھیں پھینکی اور چہرہ بڑا بھیانک لگ رہا تھا۔ آفندی نے بدقت تمام کہا ”میں واپس جانا چاہتا ہوں منگول دوست!“

اس نے طنز یہ سنسی میں جواب دیا ”واپس تو میں بھی چلوں گا۔ میں یہاں رہنے تھوڑی آیا ہوں۔ مجھے معلوم ہوا تھا کہ تمہیں نوادر جمع کرنے کا شوق ہے۔ میں صرف تمہاری وجہ سے یہاں آیا ہوں ورنہ مجھے یہاں آنے کا شوق بالکل نہیں ہے۔“

پھر اس نے اپنے ہاتھ کا سر زبردستی آفندی کو تھام دیا اور ایک دوسرے گڑھے میں اترتا ہوا بولا ”مجھے دیکھ دو دوسری یادگار چیز لاتا ہوں۔“

اور جب وہ واپس آیا تو اس کے ہاتھ میں ایک دوسری ہی وضع کا سر تھا اس کی تھو تھنی سی آگے کونکلی ہوئی تھی، یہ کسی جانور کا سر تھا۔ اس نے یہ سر بھی آفندی کی طرف بڑھایا ”اور یہ اس گھوڑے کا سر ہے جس پر چنگیز خاں سفر کیا کرتا تھا۔ خاں کی موت کے بعد اس گھوڑے کو بھی ذبح کر کے اس کی قبر پر چڑھا دیا گیا تھا۔ یہی وہ گھوڑا

تھا جس کی پشت پر بیٹھ کر خان نے نصف دنیا کو روند ڈالا تھا اور اسی پر بیٹھ کر اس نے کئی بار صحرائے اعظم گوبی اور قراقرم کی حدود کو قبول کیا تھا۔ اسی گھوڑے سے علاؤ الدین خوارزم کا ایران کی حدود سے اس پارتک اور اس کے بیٹے جلال الدین خوارزم کا دریائے سندھ کے کنارے تک تعاقب کیا گیا تھا۔ یہ بڑی یادگار اور تاریخی چیز ہے اور میں تمہیں مشورہ دوں گا کہ اسے بھی اپنے نوادر خانے میں جمع کر دو۔“

آفندی کا دل للچایا کہ دونوں کا سہ سر نہایت قیمتی اور تاریخی ہیں اور انہیں اپنے نوادرات میں فخریہ جگہ دی جا سکتی ہے بس ایک ہی وسوسہ ایسا تھا جو ذرا اڑے اڑا تھا۔ اس نے منگول رہنما سے کہا ”یہ دونوں سر قیمتی اور نادر ضرور ہیں لیکن اس کا کیا ثبوت کہ تم جو کچھ کہہ رہے ہو حرف بکرت صحیح ہے؟“

منگول نے حد درجہ تحمل سے جواب دیا ”میں خان کے خاندان ہی کا ایک فرد ہوں، مجھ سے زیادہ ان رازوں سے اور کون واقف ہو سکتا ہے؟“

آفندی کی تسلی اب بھی نہ ہوئی تھی۔ اس نے کہا ”یہ تو درست ہے لیکن میں دنیا کو اس بات کا کس طرح یقین دلاؤں گا کہ ان دونوں کا سہ سر سے جو تاریخ وابستہ ہے وہ درست ہے، لوگ تمہاری بیان کردہ روایات پر کس طرح یقین کریں گے؟“

منگول رہنما کو غصہ آگیا، اس نے درشت لہجے میں کہا ”دنیا کو ڈالو جہنم میں، مجھے دنیا سے کیا سروکار، میں تمہیں بھی اس پر مجبور نہیں کرتا کہ تم میری باتوں پر یقین کرو، یقین کرو یا نہ کرو اس سے حقائق پر کوئی اثر نہیں پڑتا۔“

پھر اس نے یہ سر زبردستی آفندی کے حوالے کر دیا، کہنے لگا ”کیا تمہارے لئے اس میں تعجب کی کوئی بات نہیں کہ میں رات کی تاریکی میں اس پر خطر جنگل میں پایا وہ اتنی دور تک کسی قسم کا گزند پہنچائے بغیر تمہیں لے آیا ہوں۔ اس جنگل میں بیسیوں قسم کے درندے رہتے ہیں، لیکن یہ نمان کا اقبال ہی تو ہے کہ اس کے خاندان کا ایک فرد نہایت دلیری سے تمہیں یہاں تک لے آیا۔ یہ بذاتِ خود ایک نہایت نادر واقعہ ہے جسے لکھ کر تم اپنے نوادر خانہ میں جمع کر سکتے ہو اور سنو میں تمہیں اپنی تصویر بھی دوں گا اس واقعہ کو جہاں لکھنا وہیں میری تصویر بھی چسپاں کر دینا تاکہ لوگ اس عجیب و غریب واقعے کو شک و شبہ کی نظروں سے نہ دیکھیں، میری تصویر بذاتِ خود ایک نادر شے ثابت ہوگی۔“

آفندی نے چنگیز خان کے گھوڑے کا سر بھی منگول رہنما سے لے لیا۔

اس کے بعد وہ ایک نہایت گھنیرے اور وسیع درخت کی طرف بڑھا۔ اس نے اس درخت کی موٹی ٹوٹی شاخوں کو جو زمین سے لگ رہی تھیں پوری قوت سے چیر دیا اور راستہ بنا کر اندر داخل ہو گیا آفندی اس کے

ساتھ ہی تھا۔ اس درخت کے اندر بڑی گنجائش تھی۔ منگول رہنما نے آفندی سے دریافت کیا ”کیا موم بتی بھی ہوگی۔ تمہارے پاس؟“ آفندی نے نفی میں جواب دیا ”نہیں مجھے اگر پہلے سے اس بات کا علم ہوتا تو ضرور لیتا آتا۔“

اس نے دوسرا سوال کیا ”ماٹریں یا لائٹریں؟“

آفندی نے جواب دیا ”ہاں لائٹریں بنتے ہیں۔“

منگول نے ہاتھ بڑھایا ”ذرا لانا تو۔“

آفندی نے لائٹریں جیب سے نکال کر اس کے حوالے کر دیا۔ منگول رہنما نے اپنی جیب میں ہاتھ ڈالا اور پھر لائٹریں سے ایک بڑی سی موم بتی روشن کر دی۔ اس روشنی میں آفندی نے دیکھا وہ دونوں ایک قبر کے برابر کھڑے ہوئے تھے۔

منگول رہنما نے فخریہ کہا ”یہ رہی خان اعظم کی قبر۔ حسن برلاس کئی بار مرے اور پھر جہنم لے تب بھی وہ یہاں تک نہیں پہنچ سکتا اور جب تک میں موجود ہوں اس کے یہاں تک آنے کا سوال ہی نہیں پیدا ہوتا۔ خان اعظم لوگوں کو دیکھا۔ خدا کا بھیجا ہوا خاص انسان، ایک عام انسان کو اس کی ہرگز اجازت نہیں دی جائے گی کہ وہ لوگوں کے مزار کی بے حرمتی کرے۔“

آفندی نے محسوس کیا کہ کوئی سایہ مزار کے سر ہانے یا پھینانے سے اٹھ کر درختوں کی آڑ میں غائب ہو گیا ہے، منگول رہنما کہتا رہا ”اس مزار کی حفاظت پر جنگلی شیر متعین ہیں۔ کیا تم نے ابھی کسی سائے کو یہاں سے اٹھ کر درختوں کے اندر غائب ہوتے ہوئے نہیں دیکھا؟“

آفندی نے اثبات میں سر ہلا دیا۔ قبر کے ایک طرف کدال اور نیچے پڑے ہوئے تھے۔ منگول رہنما نے ایک کدال اٹھالی اور قبر کے پاس سے جنوب کی طرف بڑھتے ہوئے قدموں کا شمار کرنے لگا، جس قدم پر جا کر رک گیا۔ آفندی نے اس کے ساتھ ساتھ چل رہا تھا۔ جب منگول رہنما رک گیا تو آفندی نے سوال کیا ”یہاں کیا ہے؟“

منگول نے جواب دیا ”یہاں ایک بہت ہی قیمتی چیز دفن ہے اور ایک ہی چیز پر کیا موقوف یہاں خان اعظم کی بیسیوں یادگاریں دفن ہیں۔“

اس کے بعد منگول رہنما نے کدال چیلانی شروع کر دی، کھودتا رہا کھودتا رہا، یہاں تک کہ جب تقریباً چھ فٹ گہرائی تک پہنچا اور تقریباً پانچ فٹ لمبا گڈھا ہو گیا تو وہ اس میں اتر گیا اور اس میں سے ایک گہرے سبز رنگ کے پتھر کا چھوٹا سا ٹکڑا لے کر اوپر آ گیا۔

اس ٹکڑے کو آفندی کی طرف بڑھانا ہوا بولا ”لو اسے بھی رکھو، یہ خان اعظم کی مہر ہے۔“

اس کے بعد ہنستا ہوا بولا: اس مہر کی بھی عجیب و غریب تاریخ ہے، بہر حال تم اسے لے کر ضرور لیتا۔ جب



خان اعظم نے وسط ایشیا کو زیر کر لیا تھا تو ایک دن اس کی خدمت میں کسی شکست خورہ سردار کا ایک ایسا ساتھی قیدی بنا کر لایا گیا جس کے پاس سونے کا ایک زیور تھا۔

یہ شخص اس زیور کو چھپانا چاہتا تھا لیکن خان کی عقابانی نظروں نے اسے دیکھ لیا۔

خان نے اسے دریافت کیا ”یہ کیا ہے جس کی تو اس طرح حفاظت کر رہا ہے؟“

یہ شخص شکست خورہ حکمران کا وزیر تھا اس نے جواب دیا ”میری پوری پوری کوشش یہ ہے کہ جب تک

میرا آقا زندہ ہے میں اس کی اس امانت کی حفاظت کروں۔“

خان کے دل میں اس شخص نے جگہ بنالی، اس نے کہا ”تو وفادار تو کر ہے لیکن تیرا آقا تو مر چکا اس کی ساری

زمین اور ساری ملکیت اب میرے قبضے میں ہے۔ مجھے بتلا کہ اس زیور سے وہ کیا کام لیتا تھا؟“

اس شخص نے جواب دیا تھا ”جب میرا آقا کسی شخص کو کوئی عہدہ دیتا تھا تو اس مہر سے نشان لگا دیتا تھا۔

اور لوگ سمجھ جاتے تھے کہ وہ شخص بادشاہ کا نمائندہ خاص ہے اور اسے فلاں عہدہ تفویض کیا گیا ہے۔“

خان کو اس کی یہ بات بہت پسند آئی تھی۔ اس نے قیدی کو معاف کر دیا تھا اور اسے حکم دیا تھا کہ خان کے

لئے بھی ایک اسی قسم کی مہر تیار کی جائے۔ یہ شخص ایغوری زبان جانتا تھا (ایغوری دراصل ایک شامی زبان تھی)

خان اعظم کے لئے مہر ایک گہرے سبز پتھر کی تیار کی گئی۔

اس کے بعد اپنے ہاتھ میں لئے ہوئے پتھر کے ٹکڑے کی طرف اشارہ کرتا ہوا بولا ”یہ وہی تاریخی مہر ہے۔ اس

پتھر جو الفاظ کندہ ہیں ان کا اردو ترجمہ ہے ”آسمان پر خدا اور زمین پر خدا کی قوت نوع انسان کے بادشاہ کی مہر“

آفندی کے لئے یہ تاریخی واقعات اور حقائق بڑے قیمتی تھے، اس کا دل خوشی سے لبریز ہو گیا۔ منگول رہنا

زشتہ ضببی تھا جو اس کے لئے نادر ترین چیزیں فراہم کر رہا تھا۔

جب وہ ان چیزوں کو لے کر واپس آیا تو صبح کے پانچ بج رہے تھے اور لوگ بیدار ہو چکے تھے منگول رہنا

اس کو الاؤ کے پاس چھوڑ کر جب واپس جانے لگا تو اس نے خود ہی آفندی سے کہا ”اور آفندی! تم نے میرا نام

نہیں پوچھا؟“

آفندی کو یاد آیا کہ واقعی اس کا نام اور اس سے متعلقہ دیگر تاریخی اور ضروری تفصیلات کا جاننا بہت ضروری

ہے۔ آفندی نے اپنی نضت مٹاتے ہوئے کہا ”نام تو پھر بھی معلوم کر لوں گا۔ ابھی تو تم سے ملاقاتیں ہوتی رہیں گی“

منگول رہنا بسنے لگا ”نہیں، اب کوئی ملاقات نہ ہوگی۔ میں حسن برلاس کا ساتھ نہیں دے سکتا، وہ سخت

نامعقول انسان ہے، میرے باپ کی قبر کھودنا چاہتا ہے اور میری ہی مدد چاہتا ہے، خوب، لیکن اب میں

اپنی کوئی مدد نہیں کر سکتا۔“

آفندی نے دریافت کیا ”تم حسن برلاس کی رہنمائی نہ کرو لیکن مجھ سے تو ملاقات ہو سکتی ہے یا مجھ سے بھی نہیں؟“

”تم سے بھی نہیں“ اس نے دو ٹوک جواب دیا ”میں کبھی کبھی نمودار ہوتا ہوں اور ہاں تم نوٹ کر لینا میرا نام جو جی ہے۔ چنگیز خاں کے سب سے بڑے بڑے کا یہی نام تھا۔ خان اسے زندگی بھر حرامی سمجھتا رہا۔ لیکن لطف یہ کہ وہ محبت بھی اسی سے سب سے زیادہ کرتا تھا۔ جو جی، میں جو جی ہوں، اپنے باپ کا سب سے زیادہ چہیتا اور بہادر بیٹا۔ اچھا خدا حافظ۔“

اس نے اپنے گھوڑے کو موڑا اور دوسرے گھوڑے کے جھک کر ایال پکڑ لئے اور پھر دونوں گھوڑوں کے ساتھ جس طرف سے آیا تھا اسی طرف واپس چلا گیا۔ آفندی ٹکٹکی باندھے اسے دیکھتا رہا، یہاں تک کہ وہ نظروں سے اوجھل ہو گیا۔

آفندی کے ہاتھوں میں دونوں کھوپڑیاں اور مہراب بھی تھے، جب وہ انہیں لے کر اپنے خیمے کی طرف جا رہا تھا تو پارٹی کے لوگ اسے نہایت حیرت اور پریشان کر دینے والی نظروں سے دیکھ رہے تھے۔

آفندی نے اپنے خیمے میں پہنچ کر فوراً ہی ان چیزوں سے متعلق تاریخی واقعات کو قلم بند کرنا شروع کر دیا۔ آفندی ذہنی اور فکری طور پر کچھ سے کچھ ہو چکا تھا۔ حسن برلاس سمیت پوری ٹیم اس کی نظر میں بیچ اور کمتر تھی۔ اب وہ قطعی یہ نہ جانتا تھا کہ چنگیز خاں کی قبر کی جستجو کی جائے، وہ خان اعظم کی قبر تک پہنچ چکا تھا یہ خیال وریہ واقعہ اس کے دماغ کی خرابی کے لئے کافی تھا، وہ کوئیس، واسکو ڈی گاما اور اس شخص سے بھی بڑا تھا جس کی قسمت میں ماؤنٹ ایورسٹ کی تسخیر لکھی جا چکی ہو، ماضی، حال اور مستقبل کا وہ تنہا شخص تھا جو چنگیز خاں کی برتک پہنچ گیا تھا اور اب ہرگز یہ نہ چاہتا تھا کہ کوئی دوسرا بھی وہاں تک پہنچ جائے۔ اس کا دماغ اس مہم کو ناکام بنانے کی سازش میں مصروف ہو گیا وہ حسن برلاس کو اس کے ارادوں سے باز رکھنا چاہتا تھا۔ وہ محسوس کر رہا تھا کہ اس کا دماغ پہلے سے زیادہ تیز ہو چکا ہے اور یہ بھی محسوس کیا کہ اس کا دل رحم و مروت کے جذبے سے محروم ہو چکا ہے۔

دوسری طرف ٹیم کے سربراہ آفندی کے بارے میں چہ میگوئیاں کر رہے تھے، انہیں کسی نے یاد دیا تھا کہ آفندی کھدائی کا کام ہرگز نہ ہونے دے گا اور اپنے اس مقصد کو حاصل کرنے کے لئے مختلف تدبیریں عمل میں لارہا ہے حسن برلاس آفندی کو غیر معمولی آدمی ہرگز نہ سمجھتا تھا لیکن جب اس نے آفندی کو وکامہ سر لئے صبح ہی صبح اپنے خیمے میں داخل ہوتے دیکھا تو اس نے اس سے دو قہجے نکالے۔ اول تو یہ کہ آفندی کا شاید دماغی توازن درست نہیں ہے اور دوسرا یہ کہ وہ یقیناً کوئی پورا سرا شخص ہے اور ٹیم کے پروگرام کے

بارے میں اس کے ارادے نیک نہیں ہیں۔ وہ سیدھا آفتدی کے پاس پہنچا اور اس سے رات کی عدم موجودگی کا سبب دریافت کیا۔ آفتدی نے جواب دینے کے بجائے رات کے واقعات اور نوادر کے بارے میں جو کچھ لکھا تھا حسن برلاس کے سامنے رکھ دیا۔ جیسے جیسے وہ اسے پڑھ رہا تھا اس کے چہرے کا رنگ متغیر ہوتا جا رہا تھا حسن برلاس اس کو خرافات سمجھنے پر مجبور ہو گیا۔ اس نے سوچا کہ آفتدی کا کسی وجہ سے دماغ ضرور چل گیا ہے حسن برلاس نے دریافت کیا ”یہ جو کچھ تم نے لکھا ہے کیا درست ہے؟“

آفتدی نے بلاتامل جواب دیا۔ ”بالکل! اور میں اس دنیا میں واحد شخص ہوں جس نے چنگیز خاں کی قبر دیکھی ہے“

”اور یہ جو جی؟“ حسن برلاس نے مزید استفسار کیا ”جو جی تو چنگیز خاں کی زندگی ہی میں مر گیا تھا“

آفتدی نے جواب دیا ”اس سے مجھے کب انکار ہے، مجھے جس شخص نے خان اعظم کی قبر تک پہنچایا اور یہ نادر چیزیں میرے حوالے کیں اور اس نے اپنا نام جو جی ہی بتایا تھا۔ وہ ادھیڑ عمر کا محرومی دار صی والا منگوال رہنما، اسے تم نے بھی دیکھا ہے“

حسن برلاس نے پوچھا ”وہ کہاں ہے؟“

”میں نہیں جانتا“ آفتدی نے بے دلی سے جواب دیا۔ ”لیکن یہ ضرور جانتا ہوں کہ اب وہ تمہیں نہیں ملے گا۔ اور اس نے یہ تہنید بھی کی ہے کہ اگر یہ ٹیم اپنے ارادوں سے باز نہ آئی تو اسے انجام کار تباہی اور ہلاکت سے ضرور دوچار ہونا پڑے گا“

”بکواس“ حسن برلاس نے رعوت سے کہا ”میں اس منگوال رہنما کو تلاش کروں گا اور اس وہم کو تمہارے دل و دماغ سے نکال دوں گا“

آفتدی نے لا پرواہی اور طنز سے جواب دیا ”اور اگر اس منگول رہنما کو تلاش نہ کر سکو تو اس عجیب و غریب شخص کی تابعداری چند سطریں ضرور لکھ دینا کیونکہ ان تینوں نادر چیزوں کے ساتھ جو جی سے ملاقات کا بذات خود ایک نادر واقعہ ہے“

حسن برلاس نے منگولوں کی بستی میں منگول رہنما کو بے حد تلاش کر لیا لیکن وہ نہ ملا اور جب اس بات کی جستجو کی گئی کہ یہ شخص اس ٹیم کو ملا کس طرح تھا تو یہ معلوم ہوا کہ وہ خود ہی ان کے پاس آیا تھا اور حسن برلاس کو اس بات کا یقین دلایا تھا کہ چنگیز خاں کی قبر کے محل وقوع سے وہ دوسروں کے مقابلہ میں بہت زیادہ واقف ہے، حسن برلاس جب ہر طرح مایوس ہو گیا تو اسے آفتدی کی باتوں پر کچھ نہ کچھ یقین آنے لگا۔ اس نے سوچا کہ اگر آفتدی واقعی خان اعظم کی قبر تک پہنچ چکا ہے تو اس خبر کو حتی الامکان صیغہ راز میں رکھنا چاہیے

”شکریہ شکر یہ“ آفندی زور زور سے ہنسنے لگا۔ ”اپنی چیز کی میں خود جتنی بہتر حفاظت کر سکتا ہوں دوسرا نہیں کر سکتا۔ چھوڑیے اس موضوع کو اور دوسری باتیں کیجئے“

برلاس کھسیا گیا اور دل میں آفندی کے خلاف حسد و انتقام کی آگ روشن ہو گئی۔ پھر بھی لہجہ کو نرم اور الفاظ میں اعتدال کو برقرار رکھا کہنے لگا: ”اچھا چھوڑو اس موضوع کو۔ آڈیٹم دونوں ایک دوسرے معاملہ میں سمجھوتہ کر لیں میرا خیال ہے میری یہ پیش کش تمہارے لئے قابل قبول ضرور ہوگی“

”ارشاد!“ آفندی نے شان بے نیازی کو برقرار رکھا۔

”میں چاہتا ہوں“ برلاس کہنے لگا ”تم خان اعظم کی قبر تک تو پہنچ ہی چکے ہو۔ میرا خیال ہے کہ اگر ہم دونوں ایک بار پھر وہاں چلیں تو تم وہاں تک باسانی پہنچ سکو گے؟“

”بالکل، صد فیصد۔ میں نے اس جگہ کو خوب اچھی طرح ذہن نشین کر لیا ہے۔ جب کہو چلنے کو تیار ہوں“ آفندی برلاس سے بالکل چیف کی طرح باتیں کر رہا تھا۔

برلاس خوش ہو گیا ”میری خواہش ہے کہ چنگیز خاں کی قبر کو دریافت کر لینے کا سہرا ہم دونوں کے سر اٹھے، ہم دونوں تاریخ عالم کے انمٹ کردار بن جائیں گے“

”اس میں کیا شک ہے!“ آفندی نے جواب دیا ”جب تم جاؤ میں چلنے کو تیار ہوں“

برلاس نے کہا ”ہمیں اپنے ساتھ اور کتنے آدمی لے جانے ہوں گے“

آفندی نے جواب دیا ”یہی کوئی پندرہ بیس افراد۔ ان کے نشانے بہت صحیح ہونے چاہئیں کیونکہ ہمیں ان کے جس قطعہ کو عبور کر کے وہاں تک پہنچنا ہے وہ خوفناک درندوں کا مسکن ہے“

”اوہ تم اس کی بالکل پروا نہ کرو“ برلاس نے مسرت کا نعرہ لگایا۔ ”ہر انتظام تمہاری مرضی اور خواہش کے مطابق ہوگا“

جس وقت یہ باتیں ہو رہی تھیں آفندی کے خیمے میں سویا ہوا ایک ماہر ارضیات ان کی گفتگو سن رہا تھا۔

نے اپنی آنکھیں بند کر رکھی تھیں اور کانوں کو ان دونوں کے باتوں پر لگا رکھا تھا۔

آفندی نے پوچھا ”پھر کب چلو گے میرے ساتھ؟“

برلاس نے جواب دیا: ”میرا خیال ہے کل صبح ہی صبح شکار کھیلنے کے بہانے نکل چلیں“

”بہتر ہے گا“ آفندی نے جواب دیا ”میں اسی وقت سے تیاریوں میں لگا جاتا ہوں“

برلاس اٹھ کر کھڑا ہو گیا ”اچھا اب میں چلتا ہوں۔ صبح چھ بجے آ رہا ہوں تمہارے پاس“

”بہت بہتر“ آفندی نے جواب دیا ”انشاء اللہ میں تیار ہوں گا“

اور آفندی کو ملا کر اس سے چکنی چپڑی باتیں کر کے خان اعظم کی قبر تک پہنچا چاہیے، اس کے بعد نہایت ہوشیاری سے آفندی کو درمیان سے ہٹا دینا چاہیے۔ خان اعظم کی قبر کو تلاش کر لینے کا سہرا حسن برلاس کے سر بندھنا چاہیے۔ یہ ہم یقیناً اتنی ہی اہم اور تاریخی ہوگی جتنی ماؤنٹ ایورسٹ کی تسخیر یا امریکہ کی دریافت۔ دوسری طرف آفندی یہ سوچ رہا تھا کہ حسن برلاس کو خان اعظم کی قبر کی جستجو سے باز رکھنا بہت ضروری ہے اس ہم کا فاتح آفندی خود بننا چاہتا تھا۔ تاریخی شہرت حاصل کر لینے کا ایک بہترین موقع اس کے ہاتھ اچانک آگیا تھا، وہ اسے کسی قیمت پر بھی عنایت نہیں کرنا چاہتا تھا۔ آفندی نے یہ طے کر لیا تھا کہ کچھ بھی ہو وہ حسن برلاس کے دباؤ میں ہرگز نہ آئے گا۔ اور اس سلسلہ میں اگر اس سے حسن برلاس کے قتل کا جرم بھی سرزد ہو جائے تو وہ تامل سے کام نہ لے گا۔

پروگرام میں تاخیر اور تامل سے پارٹی کے لوگ بہت پریشان تھے اور ہر ذمہ دار شخص اس ٹوہ میں لگا ہوا تھا کہ حسن برلاس اور آفندی میں کس قسم کی باتیں ہو رہی ہیں اور اس کا پارٹی کے پروگرام سے کیا تعلق ہے۔ آفندی کا سکون ختم ہو چکا تھا، اسے ہر وقت یہ دھڑکا لگا رہتا تھا کہ کہیں اس کی تینوں نادر چیزیں چوری نہ کر لی جائیں۔ اسے اپنی جان کا بھی خطرہ تھا۔

تقریباً تین بجے رات کو کوئی شخص چوروں کی طرح اس کے خیمے میں داخل ہوا، آفندی چاقو لے کر کھڑا ہو گیا۔ اور رعب دار آواز میں دریافت کیا "کون؟"

آنے والا برلاس تھا، اس نے شرگوشی میں جواب دیا "میں ہوں حسن برلاس۔ تم سے کچھ ضروری باتیں کرنی ہیں"

"کرد" آفندی نے تحکمانہ انداز میں کہا۔ "لیکن اتنی رات کو بغیر پروگرام بنائے چوروں کی طرح میرے خیمے میں داخل ہونا نیک نیتی کی علامت تو نہیں ہے"

"درست" برلاس نے اطمینان سے جواب دیا "اس طرح چوروں کی طرح اچانک آنے میں ایک زازہ ہے دراصل میں یہ معلوم کرنا چاہتا تھا کہ کیا تینوں نوادر کی حفاظت نے واقعی تمہارے سکھ چین اور غیند کو غارت کر دیا ہے۔ تمہیں جاگتہ پا کر مجھے دکھ پہنچا تمہیں سونا ضروری چاہیے"

آفندی نے ترمش لہجے میں کہا "گراں قدر اور ہمدردانہ مشورے کا شکریہ۔ یہ کیوں نہیں کہتے کہ مجھے جاگتے دیکھ کر تمہیں یوں دکھ پہنچا کہ تینوں نوادر تمہارے قبضے میں جاتے جاتے رہ گئے"

بخدا میرے دل میں تمہارے لئے نہ تو کسی قسم کی کھوٹ ہے اور نہ تمہارے نوادر کے لئے حرص و طمع۔ اگر تم چاہو تو انہیں میرے پاس محفوظ کر سکتے ہو، میں وعدہ کرتا ہوں کہ میں ان کی اپنی جان سے زیادہ حفاظت کروں گا۔

جب برلاس چلا گیا تو آفندی نے چٹکی بجائی اور زیر لب مسکراتا ہوا آپ ہی آپ کہنے لگا "پھنسا شکار گیا کام سے"

برلاس نے باہر نکلتے ہی اپنے دل میں کہا "آفندی یہ تیری آخری رات ہے زندگی کی۔ کل چنگیز خاں کی قبر کے آس پاس کہیں بے گور کفن پڑا ہو گا"

دوسرے دن صبح جب برلاس آفندی بیس آدمیوں کے ساتھ شکار کھیلنے جا چکے تھے تو پارٹی کے سربراہ اور دو ان دونوں کی کشمکش اور پروگرام سے واقف ہو چکے تھے۔ تینوں نواد اور چنگیز خاں کی قبر کے باسے میں جو کچھ معلوم ہوا تھا وہ سبھی کے لئے دلچسپ تھا اور ہر شخص یہ چاہتا تھا کہ اس مہم کی کامیابی اس کے نام لکھی جائے اور ان میں کے ہر شخص نے تقریباً ویسا ہی پروگرام بنایا جو برلاس اور آفندی بنا چکے تھے۔ بعض نے آفندی کے خیمے میں اس کے سامان کی تلاشی بھی لی لیکن تینوں نواد وہ اپنے ساتھ لیتا گیا تھا۔ شام کے تقریباً پانچ بجے آفندی واپس آ گیا وہ تنہا تھا اور اس کے کپڑے تار تار ہو رہے تھے، چہرہ لہو لہان تھا اور چیلنے میں لنگڑا رہا تھا پوچھنے پر یہ معلوم ہوا کہ جنگل کی جھاڑیوں نے تو کپڑے تار تار کر دیئے اور درندوں کے حملوں نے زخمی کر دیا۔ برلاس اور اس کے بیس آدمیوں کے باسے میں یہ معلوم ہوا کہ وہ چنگیز خاں کی قبر تک پہنچ چکے ہیں ایک رات وہیں گزاریں گے دوسرے دن واپس آئیں گے، لیکن اصل واقعہ یہ ہے کہ وہ سبھی کو ہلاک کر چکا تھا اور اب اس کا پروگرام یہ تھا کہ اس پارٹی کو بہیں چھوڑ کر چپ چاپ فرار ہو جائے۔ اس کی باتوں کا اور کسی کو یقین آیا ہو یا نہ آیا ہو لیکن ماہر رضیات کو اس بات کا یقین تھا کہ برلاس اور اس کے بیس ساتھی ہلاک کئے جا چکے ہیں۔ آفندی کے ہاتھ میں چرمی بیگ تھا ماہر رضیات ضامن کو یقین تھا کہ تینوں نواد اس بیگ میں موجود ہوں گے۔

آفندی اب یہاں ٹھہرنا نہیں چاہتا تھا۔ اس نے خوب اچھی طرح سوچ سمجھ کر یہ پروگرام بنایا تھا کہ وہ یہاں سے رخصت ہو کر حکومت چین کے محکمہ آثار قدیمہ سے رابطہ قائم کرے گا اور اس کو یقین دلائے گا کہ اس نے چنگیز خاں کی قبر دریافت کرنی ہے، محکمہ اپنے مصارف پر اس کا انتظام کرے تاکہ وہ اس کی نشاندہی کر کے فتح مندی کے اعزاز کا مستحق قرار پائے۔ اس کو خوب معلوم تھا کہ جب یہ کام پایہ تکمیل کو پہنچ جائے گا تو دنیا کے تمام اخبارات اس خبر کو نمایاں طور پر شائع کریں گے اور اس کی تصاویر کی جی بھر کے نمائش کی جائے گی۔ چشم زون میں وہ اتنی شہرت حاصل کرے گا کہ تاریخ میں کہیں اس کی مثال نہ ملے گی۔

اس نے نہایت ہوشیاری سے اپنا سامان سمیٹا اور ایک منگول مزدور پر لدا کر پیدل ہی رخصت ہو گیا۔ ماہر رضیات ضامن نہایت ہوشیاری سے اس کا پیچھا کر رہا تھا۔ آفندی اپنی ٹیم سے پیچھا چھڑا کر ایک رات کے لئے منگول کا مہمان ہو گیا اس نے اس مہمانی کا معقول معاوضہ ادا کیا تھا۔ یہ مہمانی بھی ایک رنگین حادثہ ثابت ہوئی

مزدور منگول کی زوجہ ان حسین لڑکی روشنگ جو آفندی کی میزبانی کے فرائض انجام دے رہی تھی اسے بے حد پسند آئی۔ اور لٹو بھر کے لئے ایک خواہش ابھری ”اگر روشنگ اسے مل جائے تو گویا تین نوادریں چوتھے کا اضافہ ہو جائے گا۔“ اور اس نے یہ طے کر لیا کہ روشنگ کو ہر قیمت پر حاصل کیا جائے گا۔

وہ دیر تک منگول مزدور سے باتیں کرتا رہا اور بالآخر اس کو اس بات پر آمادہ کر لیا کہ وہ آفندی کو ایک رات کی بجائے ایک ہفتہ اپنے گھر میں چھپائے رہے، اس دو مہینہ وہ حکومت چین کے محکمہ آثار قدیمہ سے جملہ معاملات طے کر لے گا اور اس کے بعد اس کو جتنا کچھ انعام و اکرام یا اعزاز میں ملے گا اس میں کا ایک معقول حصہ منگول میزبان کی نذر کر دیا جائے گا۔ اس نے سوچا کہ اس درمیان روشنگ سے اس کے تعلقات بھی کچھ نہ کچھ استوار ہو جائیں گے۔ دو سکر دن علی الصبح ماہر ارضیات ضامن بھی اس کے پاس پہنچ گیا۔ آفندی ٹال جاتا لیکن ضامن نے یہ دھمکی دے دی تھی کہ وہ حسن برلاس اور اس کے بیس ساتھیوں کے قتل کے جرم میں پارٹی کو مطلوب ہے اگر اس نے ٹال ٹول سے کام لیا تو وہ منگول مزدور کے مکان کا محاصرہ کر کے آفندی کو برآمد کر لے گا۔ اگر آفندی شرافت سے مل لے گا تو اس کی اس کے منصوبے میں مدد کی جائے گی۔ اگر درمیان میں روشنگ کا معاملہ نہ ہوتا تو وہ ضامن کی دھمکی کی ذرا بھی پرواہ نہ کرتا۔ لیکن روشنگ کی وجہ سے مجبور ہو گیا اور اس نے ضامن سے ملاقات کر لی۔ ضامن نے اس سے طے ہی پہلا سوال کیا کہ ”کیا حسن برلاس اور اس کے آدمی واقعی ہلاک کئے جا چکے ہیں؟“

آفندی نے جواب دیا ”وہ میری محنت اور اعزاز میں برابر کی شرکت کا خواہش مند تھا میں اس کو کس طرح گواہ کر سکتا تھا؟“

ضامن نے کہا ”لوگ تمہیں تلاش کر رہے ہیں اگر تم یہاں رہے تو ضرور پکڑے جاؤ گے۔ اب تمہارا کیا پروگرام آفندی نے بڑے اطمینان سے جواب دیا ”اوہ مجھے اس کی کوئی پرواہ نہیں۔ میں ان سب کو تنہا ٹھکانے لگا سکتا ہوں۔“

ضامن نے آفندی کا دل ہاتھ میں لینا چاہتا۔ ”میں تمہارا ساتھ دوں گا لیکن یہ تو بتاؤ کہ حسن برلاس اور اس کے آدمیوں کو تم نے ہلاک کس طرح کیا؟“

آفندی نے ظالمانہ منہسی ہنستے ہوئے جواب دیا ”میں نے ان کے پانی میں زہر ملا دیا تھا۔ بم قاتل، جب یہ وہاں سے واپس چلا ہوں تو ان میں سے بعض مر چکے تھے اور بعض کسک رہے تھے۔ مجھے اس منظر سے ایک روح حاصل ہو رہا تھا۔“

ضامن نے لجاجت سے کہا ”اچھا تو آفندی میری تم سے ایک درخواست ہے، میں تمہاری ہر قسم کی مدد کو تیار ہوں براہ کرم تم اتنا کر دو کہ اس مہم کی کامرانی میں اپنے نام کے اس پاس نزدیک یا دور کسی بھی حیثیت سے

میرا نام بھی شامل کرو۔“

آفندی نے رعونت سے جواب دیا: ”سوچوں گا۔“

ضامن نے بے چینی سے مجبور کیا ”سوچو گے نہیں بلکہ میری اس خواہش کو پورا کرو گے۔“

”اچھا“ آفندی نے کسی قدر نرمی سے جواب دیا۔

”تمہاری خواہش پوری کر دی جائے گی، تم صرف اتنی مدد کرو کہ حکومت چین کے حکمہ اثار قدیمہ کے سربراہ سے میری طرف سے جا کر مل لو اور اسے اس پر مجبور کرو کہ وہ ہماری مدد کو آجائے۔“

ضامن نے حامی بھری۔ آفندی کے کھوٹ آ میز دل نے سوچا کہ ابھی تو ضامن سے کام لے ہی لو بعد میں دیکھا جائے

گا اور ایک آدمی کا راہ سے ہٹانا بھی کوئی کام ہے۔ جب ضامن ہر طرح سے مطمئن ہو کے رخصت ہو گیا تو روشنگ نے دریافت کیا ”یہ آدمی کیوں آیا تھا؟ اور کیا باتیں کر رہا تھا؟“

آفندی تے لڑکی پر رعب ڈالنے کے لئے خوب بڑھا چڑھا کر جواب دیا ”میں نے ایک اتنا بڑا کام کیا ہے

کہ اس سے میرا پوری دنیا میں نام ہو جائے گا اور مجھ پر دولت بارش کی طرح نازل ہوگی کیا تم میری اس دولت اور عزت میں شریک ہونا پسند کرو گی؟“

روشنگ نے معصومیت سے سوال کیا ”میں اس میں کس طرح شریک ہو سکتی ہوں؟“

آفندی نے دوسرا تیر چلایا ”روشنگ! تم خانہ بدوشوں کی نسل سے تعلق رکھتی ہو اور میرا تعلق بھی ترکی

کی ایک خانہ بدوش نسل سے ہے ہم لوگ ہمیشہ سے آزاد خیال اور اپنی مرضی کے مالک مانے گئے ہیں تم اگر آزادی ہمت کر جاؤ تو میں تمہیں اس مزدور گھرانے سے نکال کر کہیں سے لہیں پہنچا سکتا ہوں۔“

روشنگ نے تشویشناک لہجے میں جواب دیا ”منگول غیرت مند ہوتے ہیں، یہ تمہارا دنیا کے آخری سرے

نہک پھینچا کریں گے۔“

آفندی نے تمسخر آمیز انداز میں کہا ”ہاں کبھی منگول ایسے ہی ہوتے تھے، لیکن آج کا منگول صحرائے اعظم

اوبی کو پار کرنے کی ہمت بھی نہیں رکھتا۔“

”میں تمہارا ساتھ دے سکتی ہوں۔“ روشنگ نے پلکیں جلدی جلدی جھپکاتے ہوئے جواب دیا ”لیکن تم مجھے

ہو کہ تو نہ دوگی۔“

آفندی نے فوراً کہا ”ہرگز نہیں، کبھی نہیں، تم مجھ پر اعتبار کرو۔“

روشنگ نے سوال کیا ”تم مجھے کہاں لے جاؤ گے؟“

آفندی نے جواب دیا ”ایران اور وہاں سے ہندوستان۔“



روشنگ تیار ہو گئی آفندی نے ایسا محسوس کیا کہ ساری کامرانیاں تینوں نوادریں مرہن منت میں کیونکہ جب سے یہ چیزیں ہاتھ آگئی ہیں وہ ہر جگہ کامیاب ہونا جا رہا ہے لیکن کامرانی کا یہ تصور بھی سیمیائی ثابت ہوا۔ تیسری رات ضامن نے اپنی ٹیم کے ساتھ منگول مزدور کے گھر کا محاصرہ کر لیا اور چیخ چیخ کر پکار پکار کر یہ حکم دیا جانے لگا کہ آفندی کو باہر نکالو، آفندی قاتل ہے اس نے اکیس آدمی قتل کر دیئے ہیں۔ آفندی قاتل باہر نکل: اس وقت مزدور منگول گھر پر نہ تھا وہ محکمہ آثار قدیمہ کے سربراہ کے پاس آفندی کا پیغام لے کر گیا ہوا تھا۔ اس ہنگامے اور شور و غل کی اصل وجہ روشنگ کی سمجھ میں نہ آئی۔ آفندی نے اس سے کہا ”روشنگ! تم تیار ہو جاؤ ہمیں فوراً ہی یہاں سے رخصت ہو جانا چاہیے“

روشنگ کو تامل ہوا تو آفندی نے اور زیادہ زور دیا۔ ”یہ لوگ مجھے قتل کر دیں گے اور میرے سارے خواب منتشر ہو جائیں گے۔ روشنگ! کیا تم میرا ساتھ نہ دو گی؟“  
روشنگ بدرجہ مجبوری تیار ہو گئی۔ باہر شور و غل بڑھنا جا رہا تھا۔ روشنگ نے کہا ”میں خیمے کے پھلے حصے میں رائفل سے فائر کروں گی لوگ یہ سمجھیں گے کہ تم ادھر سے فرار ہو رہے ہو اور وہ لوگ فوراً پھلے حصے کی طرف بھاگ جائیں گے تم فوراً آگے سے نکل کر سامنے کے خیمے میں گھس جانا، وہ میری خالہ کا خیمہ ہے تمہارے پیچھے ہی میں آ رہی ہوں، خالہ تمہیں پہچانتی ہے کچھ بھی نہ کہے گی۔“

اس پروگرام پر پوری طرح عمل ہوا اور آفندی روشنگ کی خالہ کے خیمے میں پہنچ گیا۔ روشنگ نے براہیوں سے کہا کہ ”آفندی یہاں سے جا چکا ہے اب بھی چاہو تو پھینچا کر کے اس کو پکڑ سکتے ہو“  
اس کے بعد وہ خود بھی اپنی خالہ کے خیمے میں پہنچ گئی اور اسی رات وہ دونوں چوری چھپے وہاں سے بھی نکل بھاگے۔ صبح اطلاع ملنے پر منگولوں نے ان دونوں کا تعاقب کیا اور راستے میں ایک جگہ مڈ بھڑ ہو جانے پر آفندی نے کئی منگولوں کو لڑھکا بھی دیا۔ اب آفندی ایسا محسوس کرنے لگا کہ تینوں نوادریں اسے بڑی طرح مشکلات مصائب میں جکڑتے جا رہے تھے۔

چھپتے چھپتے بچتے بچتے یہ دونوں محکمہ آثار قدیمہ کے سربراہ کے پاس خود ہی پہنچ گئے۔ محکمہ کار لیونانگ انہیں بالکل خلیہ میں لے گیا۔ اس نے روشنگ کو بغور دیکھا اور سوال کیا ”کیا تم وہی آفندی ہو جس ابھی ابھی مجھے ایک عجیب و غریب پیغام ملا ہے؟“

”جی ہاں وہی آفندی ہوں“ آفندی نے پورے اطمینان سے جواب دیا۔  
لیونانگ نے روشنگ کی طرف اشارہ کرتے ہوئے دریافت کیا ”یہ کون ہے؟ اس کے خدو خال منگولوں جیسے ہیں“ آفندی کے پاس اس بات کا کوئی معقول جواب نہ تھا۔ لیکن لیونانگ نے اس کی نشان

اس نے کہا ”مسٹر آفندی! آپ پر کئی جرموں کے ارتکاب کا الزام ہے، آپ نے اپنے اکیس آدمیوں کو زہر دے کر ہلاک کیا پھر آپ نے اپنے منگول مزدور محسن کی لڑکی روشنک کا اغوا کیا اس کے بعد جب آپ کا بیچھا کیا گیا تو آپ نے دو منگولوں کو قتل کر دیا اور بہ سارے جرائم ایسے ہیں کہ آپ کا ایک منٹ کے لئے بھی کھلی دنیا میں رہنا کسی بھی ملک کے قانون کے خلاف ہے۔ آپ کو اس وقت میرے پاس نہیں جیل میں ہونا چاہیے تھا“

آفندی گھبرا گیا اسے جیل سے ڈر نہیں لگتا تھا بلکہ نوادہ کے چھن جانے کا خوف پیدا ہو گیا تھا۔

لیوفانگ نے مزید کہا ”تم پہلے مجھے اپنے نوادہ دکھلا دو اس کے بعد اور باتیں ہوں گی۔“

آفندی کے یہ جروا کراہ نوادہ لیوفانگ کے حوالے کر دیئے۔ اس نے ان تینوں چیزوں میں چنگیز خاں کی مہر کو زیادہ اہمیت دی بقیہ کو بکواس اور فضول قرار دیا۔ اس نے ان تینوں چیزوں سے متعلق نوٹ بھی پڑھے اور اس خرافات پر خوب تہقیر لگائے۔ کہنے لگا ”تمہارے سارے جرائم اس وقت تک ناقابل گرفت رہیں گے، جب تک کہ تم خان اعظم کی قبر تک ہمیں نہ پہنچا دو گے۔ اگر تم اپنے دعوے میں پورے اترو گے تو میں تمہیں لقمین دلاتا ہوں کہ تمہارے سارے جرائم معاف کر دیئے جائیں گے ورنہ تم سزا کے لئے تیار رہو“

پھر ایک نظر روشنک پر ڈالی اور کہا ”اور ہاں اگر تم اس لڑکی سے محبت ہو گئی ہے تو دوسرے بہت سے اعزازات اور انعامات کے ساتھ یہ لڑکی تمہارے حوالے کر دی جائے گی۔“

آفندی کو کچھ اطمینان ہوا ”لیکن جناب! جب میں آپ کو خان اعظم کی قبر تک پہنچا دوں گا تو کیا آپ کا محکمہ ازراہ انصاف اس بات کا سرکاری طور پر اعلان کرنا گوارا کرے گا کہ خان اعظم کی قبر کا پتہ چلانے والوں میں میرا نام سر فرست ہے۔“

لیوفانگ نے اس کی بھی حامی بھری۔ اس نے سر دست تینوں نوادہ آفندی کے پاس ہی رہنے دیئے۔ تقریباً بیس دن آفندی نے بڑے سکون سے گزارے، روشنک اس کے ساتھ ہی تھی۔ وہ اکثر تنہائی میں تینوں نوادہ دیکھتا رہتا، اسی دوران ایک عجیب و غریب وہم نے اس کے دل میں جگہ بنالی۔ تینوں نوادہ اپنی خصوصیات اور اوصاف کے مطابق حالات پیدا کرتے جا رہے تھے۔

ختا کی حسین ترین عورت کے کارٹر سرنے اسے روشنک جیسی حسین لڑکی دلوادی۔

چنگیز خاں کی مہر غالباً یہ کارنامہ انجام دینے والی تھی کہ چنگیز خاں کے مدفن تک رسائی حاصل کر لینے کے بعد حکومت چین کی مہر سے اس کے اعزاز و اکرام کے پروانے جاری کئے جائیں۔

اس کو ایک دھڑکا اور لگا ہوا تھا اور وہ یہ کہ اس کے یہ تینوں نوادہ کہیں حکومت چین اس سے جبراً نہ چھین لئے لیکن وہ انہیں ہر قیمت پر بچانے کا تہیہ کر چکا تھا۔

یوفانگ اور آفندی کی قیادت میں سو آدمیوں پر مشتمل ٹیم چنگیز خاں کے مدفن کی تلاش میں روانہ ہو گئی۔ آفندی کو پورا یقین اور اعتماد تھا کہ وہ انہیں اس جگہ پہنچا دے گا جہاں جو جی نے اس کو پہنچایا تھا۔ جب یہ لوگ دریائے کلوران اور اونان کے دو آبے میں پہنچے تو وہاں برج اور صنوبر کے جنگلات کے سامنے حسن برلاس کے تباہ حال پسماندگان کے آثار میں بچے کچھے خالی جیمے اور خمیوں کے قریب الاؤ جلائے جانے کے سیاہ نشانات اور راکھ کے ڈھیر نظر آئے۔ منگول مزدوروں نے انہیں بتایا کہ وہ لوگ ادہام کے شکار ہو کر یہاں سے رخصت ہو چکے ہیں۔ یوفانگ نے روشنگ کی وجہ سے آفندی کی موجودگی کو راز میں رکھا کیونکہ یہ طے تھا کہ منگول آفندی کو زندہ نہ چھوڑتے۔ یوفانگ کو یہ خوشی تھی کہ ایک تنہا عظیم اور تاریخی کام اس کی نگرانی میں انجام پا رہا تھا۔ جو جی جس راستے سے آفندی کو لے گیا تھا اسی راستے سے آفندی یوفانگ کو لے گیا۔ انہوں نے خان اعظم کی قبر کی جستجو میں پورا دن گنوا یا لیکن وہ جگہ نہ ملی۔ یوفانگ کو اس کی ساری باتیں فراڈ محسوس ہونے لگیں۔ لیکن آفندی بصدقہ تھا کہ وہ خان اعظم کے مدفن تک پہنچ چکا ہے۔ یوفانگ اس پر خطر جنگل میں میلوں اندر چلا گیا لیکن اسے کوئی ایسا قطعہ میدان نہ ملا جس کا آفندی نے ذکر کیا تھا۔ دو دن بعد یہ لوگ شرمندہ، نادام اور چڑچڑے آفندی کے ساتھ واپس چلے گئے اب یوفانگ کا آفندی کے ساتھ رویہ متشددانہ اور نفرت انگیز تھا وہ حراست میں لیا جا چکا تھا اور اس کے تینوں نوادرات یوفانگ کے قبضے میں تھے، روشنگ بھی چھین گئی اب وہ یوفانگ کے بس میں تھی۔ آفندی اب بھی مصر تھا کہ اس نے جو جی کی رہنمائی میں خان اعظم کی آخری قیام گاہ کو دیکھا ہے اور وہ وہیں کہیں موجود ہے اور یوفانگ یہ کہتا تھا کہ آفندی پاگل ہو گیا ہے چنگیز خاں کو مرے ہوئے تقریباً سات سو سال گزر چکے ہیں اس کے خفیہ مدفن کا اب کہیں وجود بھی نہ ہوگا۔ تینوں نوادرات اور روشنگ کے چھین جانے اور ایک متوقع عالمی اور تاریخی شہرت سے محروم رہنے کے صد مات نے واقعی آفندی کو پاگل کر دیا۔ حکومت چین نے اس پاگل کو ہندوستان بھیج دیا۔

یوفانگ کو چنگیز خاں کی مہر کی حقیقت پر کوئی شبہ نہ تھا لیکن بقیہ دونوں کا سہ سر کے بارے میں وہ سوچتا کہ آخر یہ دونوں ہیں کیا؟ آخر ان تینوں نوادرات نے یوفانگ کو بھی پریشان کرنا شروع کر دیا۔ روشنگ کے رشتہ داروں نے یوفانگ کے بیوی بچوں کو قتل کر دیا اور خود روشنگ کو لے کر فرار ہو گئے، ان تینوں نوادرات کا شہرہ اتنا پھیلا کہ چیانگ کائی شیک صدر چین کے ایک معتمد خاص نے انہیں حاصل کرنا چاہا لیکن یوفانگ نے انہیں دینے سے انکار کر دیا۔ نتیجہ میں یوفانگ کو اس کے عہدے سے ہٹا دیا گیا اور یوفانگ کا دماغی توازن بھی جاتا رہا۔ اس سے تینوں نوادرات چھین لئے گئے اور چیانگ کائی شیک کے معتمد خاص کی ملکیت میں چلے گئے۔

بعد میں ان تینوں نوادرات کے معتمد خاص کے ساتھ ساتھ چیانگ کائی شیک کو بھی اپنے منحوس اثرات کی لپیٹ میں لے لیا اور اسے ماؤ کے لانگ مارچ کے نتیجہ میں چین کی حکومت سے ہاتھ دھونا پڑا۔ آج کل چیانگ کائی شیک

فارموسا میں برسر اقتدار ہونے کے باوجود جلا وطنی کی زندگی رہا ہے اور اس کے معتمد خاص نے کسی ذہنی کرب اور نفسیاتی دباؤ کے سبب خودکشی کر لی ہے۔

آفندی آج بھی پاگل خانے میں خاموش اور ایک کھوٹے ہوئے انسان کی زندگی گزار رہا ہے وہ کبھی کبھی بولتا ہے تو صرف اتنا کہ:

”میں تاریخ کا عظیم انسان ہوں اتنا عظیم جتنا کہ کو لمبیس یا ماؤنٹ ایورسٹ کو سر کرنے والا ہو سکتا ہے؛

نے چینگیز خاں کے مدفن کو دریافت کر لیا ہے، میں دنیا کا وہ واحد شخص ہوں جس نے یہ اعزاز حاصل کیا :



# خوابِ خرگوش

## ہلا کوخان

نے بغداد کی اینٹ سے اینٹ بکھادی، بے شمار مسلمان قتل کر کے دریائے دجلہ میں  
بمادیئے گئے جن کے خون سے پانی کا رنگ سرخ ہو گیا مسلمانوں کے بعد ان کے  
کتب خانوں کی باری آئی اور ان قرآنی حرفوں میں لکھی جانے والی کتابوں کو دریائے دجلہ میں انڈیل دیا گیا۔ کتابوں کی سیاہی  
پانی میں کھلی تو دریا کا پانی سیاہ ہو گیا اور کتابوں کے انبار نے دریا میں بند ساخت تعمیر کر دیا جو مسلمان کسی طرح پہنچ گئے تھے ان  
میں سے بیشتر نے قاہرہ کا رخ کیا۔ منگول شہسوار گھوڑوں اور بیلوں کی دموں کے پرچم سے ان کے تعاقب میں لگے تھے باپ  
کو بیٹی کا پتہ تھا اور نہ شوہر کو بیوی کا۔ قیامت کی نفسا نفسی کا عالم تھا۔ اسی نفسا نفسی میں بغداد کا ایک علمی گھرانہ جب سر پر  
پاؤں رکھ کر بھاگا تو اسے اپنی منزل کا کوئی پتہ نہ تھا۔ یہ قافلہ چار افراد پر مشتمل تھا، یعقوب، جو اس خاندان کا سربراہ اور  
بغداد کا نامی گرامی عالم اور طبیب تھا، اس کی بیوی، ان کا اٹھارہ سالہ لڑکا و قبیح اور سولہ سالہ لڑکی حور۔ اس کا نام تو کچھ





اور تھا لیکن خاندان کے لوگ اس کے مثالی حسن اور چہرے کی مصومیت کی وجہ سے اسے خود کہتے تھے۔ خدا معلوم انہوں نے کس طرح دیناروں سے اپنے بوری جیسے تھیلے کو بھر لیا تھا اور اس کو ساتھ لے کر گھر چھوڑ دیا تھا۔ حور اور اس کی ماں کو ایک اذنٹ پر محل کے اندر بٹھا دیا گیا تھا۔ ان کے پیچھے پیچھے وقیع اور اس کا باپ رہتے۔ سفر تو یہ لوگ نہایت دلیری سے کر رہے تھے لیکن انہیں اپنے پیچھے مغلوں کے نمودار ہونے کا ہر وقت دھڑکا لنگا رہتا۔ یہ لوگ بغداد سے دمشق پہنچے اور دمشق سے یروشلم روانہ ہو گئے اور یہ جس جگہ بھی پہنچتے یہی معلوم ہوتا کہ منگولوں ان کے تعاقب میں چلے آ رہے ہیں۔ راہ میں انہی جیسے اور لوگ بھی مل گئے یروشلم میں چند دن رہ کر انہوں نے قاہرہ کا رخ کیا۔ ان کے قافلے میں کئی ہزار افراد شامل تھے نئے بچے، صعیف و ناتواں مرد اور عورتیں، مضمحل اور شکست خوردہ جوان، مستقبل سے مایوس نوجوان خواتین، صحرائے سینائی کی طرف اس طرح بڑھ رہے تھے جیسے صحرا کے اس پار کوئی ایسا قلعہ موجود تھا جو منگولوں کی دسترس سے دور اور ناقابلِ تخریب تھا۔ بڑک کے آس پاس سایہ دار درختوں نے انہیں دھوپ کی تمازت سے بچا رکھا تھا کہیں کہیں ان درختوں کے اندر سے گرجوں کے مینارے جھانک رہے ہوتے۔ شکستہ حال مسلمان ان گرجوں کی طرف نفرت و حقارت سے دیکھتے اور عیسائیوں کو بددعا میں دینے لگتے کیوں کہ ان کے علم میں یہ بات خوب اچھی طرح آچکی تھی کہ مسیحی ہلاکو خان اور اس کی خونخوار منگول فوج کو اپنا نجات و ہندہ سمجھنے لگے تھے اور انہیں یہ بھی معلوم ہو چکا تھا کہ یہ سب کچھ ہلاکو خان کی مسیحی بیوی و قوز خاتون کی ایما اور منشا پر ہو رہا ہے۔

انہیں یکا یک بہت سا بے گھوڑوں کے ہنسنے اور ان کی ٹاپوں کی آوازیں سنائی دینے لگیں۔ قافلے کے لوگ گہرے پیچھے دیکھنے لگے اور ان میں سے چند نے بیوں اور گھوڑوں کی دموں کے پرچم کو اٹھا ہوا دیکھا اس پرچم نے قافلے میں ہراساں پھیلا دی اور جس کا جدھر منہ اٹھا بھاگ کھڑا ہوا۔ منگولوں نے اپنے سواروں کو ان کے تعاقب میں اس طرح ڈال دیا گو زیادہ شکاری کتے ہوں، منگول سواران کے قریب آتے جا رہے تھے۔ یعقوب کی سمجھ میں اور کچھ تو آیا انہیں وہ قافلے سے پچھڑ کے یروشلم کی آبادی میں داخل ہو گیا اور کسی سے پوچھے بغیر ایک چرچ میں پناہ لے لی۔ قربان گاہ کے اوپر حضرت مسیح اور ان کی ماں مریم کی خیالی تصویریں لٹکی ہوئی تھیں انہوں نے گرجے کا دروازہ اندر سے بند کر لیا لیکن اسی لمحے ایک طرف سے گرجے کا ادھیر طعمر پادری نمودار ہوا اور اس نے پوچھا: ”تم لوگ کون ہو؟ اور یہاں کیا لینے آئے ہو؟“

یعقوب نے جواب دیا: ”جناب! میں جھوٹ نہیں بول سکتا میں مسلمان ہوں، منگول ہمارا پیچھا کر رہے ہیں، تم ہمیں پناہ دو!“

پادری نے کہا: ”گو کہ یہ ہمارے اصول کے خلاف ہے لیکن تم لوگ گرجے میں داخل ہو چکے ہو اس لیے میں تمہیں اپنی جان سے زیادہ عزیز رکھوں گا!“

یعقوب نے پادری کا شکوہ ادا کیا۔ حور کو پادری نے اپنے بچوں میں پنچا دیا، حور کی ماں باہر گرجے ہی میں رہی وہ اپنے شوہر کی رفاقت سے لمحہ بھر کے لیے بھی محروم نہیں رہنا چاہتی تھی۔ یعقوب اپنی بیوی اور بیٹے وقیع کو اس طرح

ہدایات دینے لگا گویا یہ اس کا آخری وقت تھا۔ اس نے بیوی اور بیٹے کو نصیحتیں کرتے ہوئے کہا: "اگر میں زندہ نہ رہوں تب بھی تم دونوں حور کے ساتھ قاہرہ چلے جانا اور وقیع وہاں تم فن سپاہ گری حاصل کر دو گے اور اس میں مہارت حاصل کر لینے کے بعد تم منگولوں سے جنگ کر دو گے اور بغداد کی تباہی کا بدلہ لو گے"۔ اس کے بعد بیوی سے کہا: "اور تم، ماں تم بھی میری بات ذرا کان کھول کے سن لو یہ تمہاری ذمہ داری ہے کہ تم وقیع کو انتقام کے لائق بنا دو"۔

اسی لمحے گریچے کے بڑے دروازے سے کئی منگول اندر داخل ہو گئے ان کے جسموں پر پوسٹینیں تھیں اور ان کی چینیوں سے کسی قدر کم کھینچی ہوئی آنکھیں لڑھکھاری کر رہی تھیں۔ پادری نے انہیں دیکھتے ہی گریچے کا دروازہ اندر سے بند کر لیا اور یعقوب سے کہا: "اگر ہمیں معلوم ہوتا کہ یہ خونخوار اتنی جلدی یہاں آجائیں گے تو ہم تمہیں کبھی بھی یہاں نہ روکتے اور اندر خاندان میں پہنچا دیتے"۔

وقیع کو جوش آگیا، نوجوانی کا خون غصے اور غیرت سے ایلنے لگا۔ اس نے پادری سے کہا: "میرے بزرگ! کیا آپ کے گھر میں اسلحہ ہوں گے؟"

پادری نے جواب دیا: "یہ اس نبی کی عبادت گاہ ہے جو عدم تشدد کا پیغمبر تھا۔ ہمارے گھروں میں ہتھیاروں کا کب کام ہے؟"

وقیع نے بدستور جوش میں کہا: "مجھے باہر جانے دو میں منگولوں ہی سے ہتھیار چھین کے انہیں ٹھکانے لگا دوں گا!"

یعقوب نے بے زاری سے کہا: "وقیع! تمہاری عقل کہاں چلی گئی؟ کیا تم ان خونخوار اور خون آشام منگولوں سے بالکل واقف نہیں؟ ان کے مقابلے کے لیے جوش اور تدبیر دونوں ہی درکار ہیں"۔

پادری نے ہونٹوں پر خاموش رہنے کی تلقین کرتے ہوئے انگلی رکھ دی اور آہستہ سے کہا: "تم لوگ تھوڑی دیر کے لیے خاموش ہو جاؤ منگولوں کی آہٹیں ہمارے کانوں سے ٹکر رہی ہیں"۔

اسی لمحے کسی نے دروازے پر دستک دی اور کسی نے حکمانہ انداز میں کہا: "دروازہ کھول دو ورنہ ہم اسے توڑ دیں گے"۔

پادری نے ان تینوں کو قربان گاہ کے پیچھے پہنچا دیا۔ اس دوران منگول گریچے کا دروازہ پٹیتے رہے۔ پادری نے اپنی جگہ پر واپس جا کے سوال کیا: "تم لوگ اندر کیوں آنا چاہتے ہو؟"

منگول آواز نے جواب دیا: "دروازے کھول دو، سوال جواب سے ہماری توہین ہوتی ہے، ہم اندر کیوں آنا چاہتے ہیں اس کا جواب سننے کے بجائے آنکھوں سے دیکھ لینا"۔

پادری نے پُردقار لہجے میں کہا: "تم لوگ ایک وعدہ کرو، یہ ایک مسیحی عبادت گاہ ہے تمہیں اس کا احترام کرنا پڑے گا!"



باہر سے جواب ملا ”ذلیل انسان! چپ چاپ دروازے کھول دے ورنہ ہم اسے توڑ دیں گے!“  
 پادری نے دروازے کھول دیئے اور تقریباً پچاس منگول گھوڑوں سے کود کود کے گرجے کے ہال میں داخل ہو گئے۔ ان کا سردار ان سب سے آگے تھا اور کسی کی تلاش میں پانچوں جو اس سے کام لے رہا تھا۔ پادری بے بسی سے ان کی حرکات دیکھتا رہا۔ بالآخر ایک منگول نے ان تینوں کو قربان گاہ کے ایک گوشے سے برآمد کر لیا۔ یعقوب کا چہرہ خوف سے سفید ہو گیا۔ بیوی نے چادر میں اپنا منہ چھپا لیا اور واقعے نے ایک شدید جھٹکے سے خود کو چھڑا لینا چاہا۔ اس پر منگول کو سخت غصہ آیا۔

اس نے پھرے کی لیک شدید ضرب سے اس ہاتھ ہی کو کاٹ دیا۔ جس سے یہ جھٹکا دیا گیا تھا۔ خون کا فوارہ اڑا اور ہال کی چادر بھیگ گئی۔ واقعے کی کربناک چیخ سے گرجے کا ہال گونج گیا، ماں نے پیچھے ہٹنے کے جو یہ منظر دیکھا تو وہ بھی چیخ چیخ کے رونے لگی۔ پادری ان وحشیوں کے درمیان مداخلت کرتے ہوئے ڈر رہا تھا۔  
 منگول سردار آگے بڑھا اور اس نے یعقوب سے کہا ”تم مسلمان لوگ اس جادوئی آسمان کے نیچے ہماری زمین سے کہیں بھی دور نہیں ہو ہم زمین کے آخری سے تک تمہارا پیچھا کر سکتے ہیں“

یعقوب نے بے بسی سے منگول سردار کو دیکھا اور کوئی جواب دیتے بغیر اپنی نظریں جھکا لیں۔  
 پادری نے تڑپتے ہوئے واقعے کو رحم آمیز نظروں سے دیکھا اور منگول سردار سے کہا ”سردار! محبت خدا ہے تم انسانوں پر رحم کرو گے تو اوپر خدا تم پر رحم کرے گا“

منگول سردار نے جواب دیا ”ہم جادوئی آسمان کا قہر ہی تمہیں ان مسلمانوں پر نازل کیا گیا ہے ہم عیسائیوں کے نجات دہندہ ہیں تمہیں ہماری راہ میں نہیں حائل ہونا چاہیے“

اس کے بعد منگول سردار ایک دم یعقوب کی بیوی کی طرف مڑ گیا اور اس کے چہرے سے چادر کھینچ کے دور پھینک دی۔ ایک چھتیس سینتیس سالہ گدا گدا اور تیکھے خدخال کی عورت اس کے سامنے تھی۔ منگول سردار کے کربت چہرے پر مسکراہٹ کھیلنے لگی، بڑی ترنگ میں بولا ”بالکل میری بیوی کی ہم عمر لیکن اس سے حسین، اس سے کچھ زیادہ خوبصورت!“  
 اس کے بعد پادری سے کہا ”مسح کے بیٹے! تم ہر چلے جاؤ“ اور یعقوب سے کہا ”تم مسلمان جب اپنے دشمنوں کو مغلوب کر کے ان کے مال اور دولت پر قبضہ کر لیتے ہو تو اسے مال غنیمت کہتے ہو آج اسی طرح تیری بیوی میرے لیے مال غنیمت ہے۔ اپنی بد قسمتی پر صبر کرو اور جو کچھ ہونے والا ہے اسے ایک بہادر مفتوح کی طرح قبول کرو“

اس کے بعد منگول سردار نے اپنے چند ساتھیوں کو اشارے سے پرہ دینے کو کہا اور ان پر سرداروں کے درمیان اس نے یعقوب کی ادھیڑ عمر بیوی کو گرا دیا۔ زخمی واقعے جو شش غیرت میں آگے بڑھا لیکن ایک منگول نے تلوار کے بھرپور وار سے اس کی ایک ٹانگ کاٹ دی۔ واقعے چیخ مار کے گر گیا اور تڑپنے لگا۔ یعقوب کے سینے، پیٹ اور پشت پر منگولوں کے نیزے ٹکے ہوتے تھے جو اس کی ذرا سی مزاحمت پر ایک ساتھ جسم میں پورست ہو سکتے

کئی منگولوں کے درمیان یعقوب کی بیوی منگول سردار کی گرفت میں ایک کمزور پرند کی طرح پھڑپھڑا رہی تھی۔ گرجے کے باہر کھلے میدان میں منگولوں نے پڑاؤ ڈال دیا یہ پڑاؤ ایک ایسی گزرگاہ پر واقع تھا جہاں سے ان تمام راستوں کی نگرانی کی جاسکتی تھی جن سے گزر کے تباہ حال اور غریب الوطن مسلمان مصر میں داخل ہو سکتے تھے۔ مارادن ریشی لباس پر پوستین ڈالے چوڑی ناکوں اور کھنچی آنکھوں والے منگول ادھر ادھر آتے جاتے دکھائی دیتے پادری اور اس کے شاگردان کے ظلم اور بربریت سے زیادہ ناخوش نہیں تھے، ایک عرصے سے ان کی مسلمانوں سے دینیش چلی آ رہی تھی اور اس آدینیش میں مسلمان تقریباً ہمیشہ ہی سرخرو اور سر بلند رہے تھے اور عیسائیوں کو شرمندگی اور ذلت اٹھانی پڑی تھی لیکن آج ان وحشی منگولوں کے ہاتھوں انہیں ایک عظیم الشان مگر اتفاقی برتری اور فتح حاصل ہوئی تھی، جس تشدد سے پادری کو چند دن پہلے ذرا دکھ پہنچا تھا آج اس تشدد کو اس نے اس لئے گوارا کر لیا تھا کہ جنگوں میں تشدد کے بغیر چارہ کار ہی نہیں۔ ایک مسلمان لڑکی حور اس کے گھر میں پناہ گزین تھی اور اسے یہ یقین دلا کے خاموش رکھا گیا تھا کہ اس کے کہنے کے بقیہ تینوں نفرا ایک دوسری جگہ چھپا دیتے گئے ہیں اور موقع ملے ہی ان سب کو بچا کر کے سر روانہ کر دیا جائے گا۔ حور نے کئی بار اپنے کمرے کی کھڑکیوں سے وحشی اور خونخوار منگولوں کو ادھر سے ادھر آتے جاتے دیکھا تھا۔ پادری کے کئی شاگرد حور کو نت نئی معلومات فراہم کر دیا کرتے تھے اس طرح ان میں ایک خاموش مقابلہ شروع ہو چکا تھا اور اس مقابلے کا ہر فرد اس کوشش میں تھا کہ اس بے یار و مددگار لڑکی کی محبت حاصل کر کے اس کو مسیح بنالینے کا شرف حاصل کرے۔ ان شاگردوں میں ایک ریمینڈ نامی نوجوان بھی شامل تھا۔ وہ وقت بے وقت حور کے پاس آجاتا اور گھنٹوں ادھر ادھر کی باتیں کر کے اس کا دل بلاتا رہتا۔ حور بھی اس میں دلچسپی لینے لگی تھی۔

پادری منگولوں کے ساتھ آبادی کے مسلمان گھروں کی نشاندہی کے فرائض انجام دے رہا تھا اور منگول وحشی آبادی مسجدوں کو آگ لگاتے پھر رہے تھے اور مسلمانوں کا مال اسباب لوٹ رہے تھے، عورتیں انہیں لذت شہوانی فراہم کر رہی تھیں۔ حور کھڑکی کے پاس بیٹھی ماضی حال اور مستقبل میں بھٹکتی پھر رہی تھی۔ باہر گرجے کے لان میں رنگ برنگے پودے لہا رہے تھے اور ان میں لگے ہوئے مختلف قسم کے پھولوں نے موسم بہار کا سماں پیدا کر رکھا تھا۔ حور نے دیکھا پریشاں ل ریمینڈ گرجے سے نکلا اور اس کی طرف آنے لگا اس کی نظریں بار بار حور کی کھڑکی کی طرف اٹھ رہی تھی جب وہ کھڑکی کے قریب آگیا تو اس کی نظریں اچانک حور سے ٹکرائیں۔ دونوں ایک دوسرے کو دیکھ کر مسکرائیں ریمینڈ کے ہاتھ میں خرچ گلاب کا ایک پھول تھا، اس نے یہ پھول حور کی طرف اچھال دیا اور حور نے شرمائے گردن جھکالی۔ اس نے باہر سے دریافت کیا۔ حور! خیریت تو ہے تم کچھ پریشان سی دکھائی دے رہی ہو؟

حور نے جواب دینے کے بجائے اپنی جگہ چھوڑ دی اور اندر چلی گئی ریمینڈ چکر لگا کے مکان کے اندر داخل ہو گیا۔ اس وقت حور کچھ زیادہ ہی ادا اس تھی۔ ریمینڈ نے ایک بار پھر اس سے دریافت کیا۔ حور! تم پریشان کیوں ہو؟ حور نے جواب دیا۔ ریمینڈ! جو لوگ اس گھر میں آتے جاتے ہیں ان میں تم سب سے زیادہ لائق اعتبار نوجوان

ہو، اس لئے میں تمہیں اپنا ہمزبانہ کے دل کا بوجھ اتار دینا چاہتی ہوں!

ریمینڈ اس کے سامنے بیٹھ گیا۔ زلفوں کی شریر لٹوں نے حور کی ایک آنکھ چھپا رکھی تھی۔ ریمینڈ نے شوخی سے کہا: "حور! باتیں تو ہوتی ہی رہیں گی پہلے تم اپنی زلفوں کی بدلی کو آنکھ پر سے ہٹا دو کیونکہ ایک آنکھ کا نشہ، شرابی بننے میں حائل ہو رہا ہے!"

حور نے گھبرا کے سر جھکے یا تو چند دوسری لٹوں نے دوسری آنکھ کو بھی اپنی نقاب میں لے لیا۔ ریمینڈ کھلکھلا کر ہنس دیا بے ساختہ بولا: "بیچھے جناب وہ آنکھ بھی گھن میں آگئی!"

"ریمینڈ! حور نے دکھ سے کہا۔ اس وقت میں ایک لاوارث لڑکی ہوں اور تم لوگ جس طرح چاہو مجھ سے طواغیت بائیں کرتے رہو لیکن میں خود ان بانوں میں خوشن دلی سے شریک نہیں ہو سکتی میں نے کئی بار سوچا کہ تم سے ذرا دور دور رہوں اور تمہاری ہر بات کو خاموشی کی گہرائیوں میں ڈوب جانے دوں لیکن پھر تمہاری سادہ لوحی اور پاک طینتی کا احساس میری اس فکر پر غالب آجاتا ہے اور میں تم سے بات چیت کرنے پر مجبور ہو جاتی ہوں، لیکن اگر تم میرے دل کو ٹٹول کے دیکھو تو اس میں مایوسی اور اداسی کے سوا اور کچھ بھی نہ ملے گا۔ ایسی اداسی اور مایوسی جس سے سکتے کا مرض لاحق ہو سکتا ہے!"

ریمینڈ ایک دم سنجیدہ ہو گیا۔ بولا: "حور! مجھے افسوس ہے کہ میں نے تمہاری اندرونی کیفیت کا اندازہ لگانے بغیر تم سے پُر لطف باتیں شروع کر دیں! پھر قد سے خاموش رہ کے پوچھا: "اگر تمہاری اداسی اور مایوسی کا میں کوئی علاج کر سکتا ہوں تو میں حاضر ہوں۔ مطلع کرو!"

حور نے تم آنکھوں سے ریمینڈ کی طرف دیکھا اور کہنے نہ کہنے کے تذبذب کا شکار ہو گئی۔

ریمینڈ نے کہا: "اگر تم مجھ پر واقعی اعتماد کرنی ہو تو جو کچھ دل میں ہے، بلا جھجک کہہ دو شرمناؤ مت!"

حور نے جواب دیا: "میں اس گھر میں رہتے رہتے اتنا سنی گئی ہوں مجھے یہ بھی پتہ نہیں کہ میسکے ماں باپ اور

بھائی زندہ بھی ہیں یا مر گئے ریمینڈ تم سوچو تو کہ آخر میں کب تک یہاں رہوں گی، میں کب تک اس مقدس اور لائق شخص پر تباہی رہوں گی جسے تم سب مقدس باپ کہتے ہو!"

اسی وقت پادری بھی کمرے میں داخل ہو گیا۔ اس نے حور کی باتیں سنی تھیں۔ بولا: "حور بیٹی! میں نے

تمہیں خوشی سے اپنے گھر رکھا ہے تمہارے ماں باپ اور بھائی ایک دوسری جگہ رہ رہے ہیں مجھے یہ بھی معلوم ہے کہ تم لوگ مصر جانا چاہتے ہو لیکن یہ بھی تو سوچو کہ ان حالات میں کہ صحرائے گوبی سے گزرنے والے منگول تم مسلمانوں کی پوسٹ

پھر رہے ہیں تمہیں کس راستے سے مصر بھیجا جاسکتا ہے، تمہیں کچھ دن صبر کرنا پڑے گا!"

حور دہانسی ہو گئی، بولی: "میں زندگی کی پڑا کئے بغیر آپ لوگوں سے استدعا کروں گی کہ مجھے میرے والدین اور بھائی

سے ملا دیا جائے!"

پادری نے کسی قدر پس و پیش سے کہا: "بیٹی! میں تجھ سے ایک سچی بات کہنے کے لئے کئی دن سے بے چین ہوں، اجازت دے تو کہہ گزروں؟"

حور نے ڈبڈبائی آنکھیں اور پراٹھا میں اور آہستہ سے کہا: "کہیے؟"

پادری نے کہا: "یہ زمانہ عالم اسلام کے لئے نہایت پر آشوب ہے اور گو مجھے یہ بات اپنی زبان سے نہیں پائیے لیکن سچی بات کو کوئی کب تک چھپائے رکھ سکتا ہے ایک زمانہ اس خیال پر متفق ہو چکا ہے کہ یہ دور اسلام کے اوقات کا ہے آج نہیں تو کل یہ نزع کی کیفیت بھی جاتی رہے گی اور اسلام ختم ہو جائے گا اور انسانیت مسیحیت کی گم میں چلی جائے گی۔ اتنا کچھ کہنے کے بعد اپنے دل کی بات بھی کہہ دی۔ اس لئے عقلمندی کا یہی تقاضا ہے کہ ہم توڑتی شے کو چھوڑ کر ایک زندہ اور جاوداں حقیقت کو اختیار کر لیا جائے؟"

حور کی آنکھوں تلے اندھیرا سا چھا گیا۔ مایوسی سے بولی: "کیا آپ یہ کہنا چاہتے ہیں کہ میں اسلام کو چھوڑ دوں، عیت اختیار کر لوں؟"

حور نے کہا: "پادری کی آنکھیں خوشی سے چمکنے لگیں۔ حور بیٹی! یہ سب کچھ میں اس لئے کہہ رہا ہوں کہ منگو گیا کہ یہ آخری فیصلہ کر چکے ہیں کہ اسلام کو مصر سے بھی نکال باہر کیا جائے وہ مسلمانوں کو افریقی ریگ زاروں میں ڈھکیل کر ہمیشہ کے لئے منتشر اور پریشان کر دینا چاہتے ہیں اور منگو گلوں کی حالیہ سینتیس سالہ یلغاروں سے اقوام عالم اس پہنچ چکی ہیں کہ ان ناقابل تسخیر فاتحین کو ان کے ارادوں سے باز رکھنا انسانی عزم و حوصلے کی بات نہیں ہے انہوں نے درجیہ کچھ چاہا ہے حاصل کر کے دم لیا ہے؟"

حور نے جواب دیا: "لیکن اس کا یہ مطلب تو نہیں ہے کہ میں ان سے خوفزدہ ہو کر اسلام کو چھوڑ دوں؟" پادری نے حوصلہ شکنی کی۔ بولا: "حس عقیدے اور حس مذہب کب کب نہیں توکل فنا ہو جانا ہے اس سے چھٹے رہنا ان عقل مندی ہے؟ پھر ریمینڈ کی تائید حاصل کرنے کے لئے اسے مخاطب کیا: "ریمینڈ! اس معصوم اور نادان تمہیں کچھ سمجھاؤ؟"

ریمینڈ اس مسئلے کے جذباتی پہلو کو پادری سے کچھ زیادہ ہی سمجھتا تھا شاید اس لئے کہ اسے خوراچی لگتی تھی اس نے جواب دیا: "مقدس باپ یہ ایک جذباتی مسئلہ ہے مجھے اس پر اظہار خیال سے معاف رکھا جائے؟" ریمینڈ کے جواب سے حور کی ہمت بندھی، اس نے پادری سے کہا: "اگر آج منگول وحشی مسیحیت کی سرپرستی بہت کشتی اختیار کر لیں اور مسلمانوں پر مہربان ہو جائیں اور یہ فیصلہ بھی کر لیں کہ مسیحیت کو روئے زمین سے مٹا دے تو کیا اس وقت آپ مسیحیت سے کنارہ کشی اختیار کر کے مسلمان ہو جائیں گے؟"

ریمینڈ کے چہرے پر ایک عجیب سی رونق آگئی اور پادری بوکھلا گیا لیکن اس نے غیر معمولی تحمل سے کام لیا۔ اگر ایسی صورت حال پیدا ہو جائے تو میں واقعی اس پر سنجیدگی سے غور کرنے پر آمادہ ہو جاؤں گا! ●

حور نے کہا: "لیکن میں ترکِ اسلام پر کبھی بھی آمادہ نہ ہوں گی۔"

پادری نے مایوسی سے کہا: "سننے میں آیا ہے کہ مصر کا ملوک جرنیل میرس منگولوں سے جنگ کرنا چاہتا ہے منگول بھی مصر کی تسخیر کا فیصلہ کر چکے ہیں، اگر ایسا واقعی ہو گیا تو وہ دن اب زیادہ دور نہیں ہے کہ اسلام واقعہ صحراؤں میں بھٹک بھٹک کے اپنی جان دے دے؟ پھر ملوک جرنیل کا مذاق اڑاتا ہوا بولا: "اور وہ میرس کی غلام جو دمشق کے بازارِ غلاماں میں چار سو نقری سکوں میں خریدا گیا تھا آج ناقابلِ تسخیر منگول قوت سے نبرد آزما کی ہمت کر بیٹھا ہے اور اس کا جو انجام ہو گا ہمیں ابھی سے معلوم ہے۔"

حور نے جواب دیا: "اسلام میں مایوسی کفر ہے، میں اسلام کے مستقبل سے مایوس نہیں ہوں۔ میرے بزرگ خدا کے لئے مجھے میرے حال پر چھوڑ دیں اور کسی بات پر مجھے مجبور نہ کریں!"

پادری نے ابھی جواب میں زبان بھی نہ کھولی تھی کہ باہر سے شور و فل کی آوازیں آنے لگیں۔ یہ شور و غل بڑھتا چلا گیا۔ پادری پریشان ہو کے باہر چلا گیا۔ ریمنڈ نے پادری کے جاتے ہی حور سے کہا: "حور! میں تمہارا جواب سے بہت خوش ہوا۔"

حور نے ریمنڈ کو امید بھری نظروں سے دیکھا اور کہنے لگی: "میں یہاں بے آس اور بے بس قیدی کی طرح زندگی گزار رہی ہوں، کیا تم اتنی ہمت کر سکتے ہو کہ کسی طرح مجھے میرے والدین اور بھائی و قبیح سے ملا دو اور بد قسمتی سے یہ لوگ زندہ نہ ہوں تو کیا تم خطرہ مول لے کر مجھے مصر تک پہنچانے پر آمادہ ہو جاؤ گے؟"

ریمنڈ کا دل دھڑکنے لگا۔ پوچھا: "لیکن اگر خدا نخواستہ تمہارے والدین اور بھائی واقعی زندہ نہ ہوں مصر کس کے پاس جاؤ گی؟"

حور نے جواب دیا: "مصر کے مسلمان میرے دینی رشتے دار ہیں وہاں میں کسی کے ساتھ بھی رہ سکتی ہوں۔ ریمنڈ نے ڈرتے ڈرتے پیش کش کی: "لیکن اگر تم مصر نہ بھی جاؤ اور یہیں یروشلم میں رہ جاؤ تو میں تم وعدہ کرنے کو تیار ہوں کہ تمہیں ترکِ مذہب پر مجبور نہیں کیا جائے گا اور میں اپنی پوری زندگی تمہاری مرضی میں گزارنے کو آمادہ ہوں!"

حور نے پوچھا: "کیا تم میرے ساتھ مصر نہیں چل سکتے؟"

ریمنڈ نے کہا: "یروشلم میں میرے والدین ہیں، بھائی بہن ہیں عزیز رشتے دار ہیں، میں انہیں کس طرح سکتا ہوں؟"

حور نے افسردگی سے جواب دیا: "لیکن میں یہاں یروشلم میں نہیں رہ سکتی میں مصر جانے پر مجبور ہوں۔ باہر شور و غل بڑھتا جا رہا تھا۔ دونوں کھڑکی کے پاس بیٹھ کے باہر کی طرف دیکھنے لگے، جہاں منگول کھینچے نصب تھے وہاں کافی لوگ جمع تھے اور منگول سردار گھوڑے پر سوار ادھر ادھر چکر لگاتا پھر

میں کا ہجوم ایک طرف سمٹنے لگا اور دمشق سے آنے والی شاہراہ گردوغبار میں ڈوب گئی، دیکھتے ہی دیکھتے  
 قطاروں کی قطاریں نمودار ہونے لگیں، انہیں دور ہی سے پہچانا جاسکتا تھا یہ گھڑسوار منگول تھے ان کے سر  
 وں کا جنگل سا اگا ہوا تھا اور جن لوگوں نے بالوں کی ٹوپیاں اوڑھ رکھی تھیں ان کے بال دونوں کنپٹیوں اور  
 پچھلے ہوئے تھے۔

ریمینڈ نے کہا: حور! خدا خیر کرے یہ منگولوں کا ٹڈی دل شکر معلوم ہوتا ہے!  
 حور نے مایوسی سے کہا: ہاں، شاید اب یروشلم میں ایک مسلمان بھی زندہ نہ بچے اور ان کی ساری عبادت  
 بھونک کر زمیں بوس کر دی جائیں! پھر اس نے اپنے دونوں ہاتھ دعا یہ انداز میں آسمان کی طرف اٹھا  
 اور کہنے لگی: خدا یا! اگر اسلام واقعی کوئی باطل مذہب ہے تو تو اسے واقعی نیست و نابود کر دے لیکن اگر  
 میں ہے تو اب اسلام اور مسلمانوں پر رحم فرما!

ریمینڈ نے حور کو بلچائی ہوئی نظروں سے دیکھا اور باہر جاتے ہوئے کہا: میں اصل واقعہ معلوم کر کے تمہیں  
 کہوں گا حور! تم میرا انتظار کرو!

ریمینڈ کے چلے جانے کے بعد بھی حور کھڑکی کے پاس ہی بیٹھی رہی اس نے دیکھا جب گھڑسواروں کا سلسلہ ختم ہوا تو پیادہ  
 قطاریں نمودار ہو گئیں اور یہ کئی گھنٹے تک سامنے سے گزرتی رہیں، ان کے پیچھے بار بار اونٹوں کی قطاریں تھیں  
 بٹے اور ایک ایک اور دو دو کو بان ولے اونٹوں کی پڑیچ قطاریں کہیں کہیں متوازی اور کہیں کہیں ایک دوسرے  
 الگ الگ بے ترتیبی سے بڑھی چلی آ رہی تھیں۔ اونٹوں کے پیچھے بیل گاڑیاں تھیں جن کی چوں چوں کی آوازوں  
 میں دور تک جیل ترنگ بجنے لگے تھے۔

\* \* \*

حور کو رات ہی کو یہ بات معلوم ہو گئی تھی کہ اب منگول مصر پر لشکر کشی کرنے والے ہیں اور اس نئے لشکر کی آمد کا  
 یہی یہ تھا کہ منگول اپنی عسکری قوت کو یک جا کر کے مصر اور یروشلم کے درمیان کی مسلم آبادی اور عبادت گاہوں کو  
 برباد کرتے ہوئے قاہرہ میں داخل ہو جائیں اور پھر وہاں بھی بغداد کی طرح ان کی خون کا سیلاب بہا دیں۔ حور کے  
 ایک ایک مایوسیوں نے غلبہ کیا اور وہ یہاں تک ناامید ہو گئی کہ اسے اپنی زندگی و بال سی محسوس ہونے لگی وہ اپنے ماں  
 در بھائی کی طرف سے بالکل ناامید ہو چکی تھی۔ وہ پادری سے بھی بیزار ہو گئی تھی۔ ریمینڈ پر کسی حد تک ضرور بھڑسا  
 لیکن یہ احساس کہ ریمینڈ بھی سچی ہے اس کا دل توڑ دیتا اور وہ خود کو بالکل تنہا محسوس کرنے لگتی۔ پادری گھر  
 سے اور حور سے کسی قسم کی بات کئے بغیر واپس چلا جاتا اس نے اپنے بیوی بچوں کو یروشلم سے ہٹا دیا تھا۔ اب حور  
 تنہا رہ گئی تھی۔ ریمینڈ اس کے پاس آتا اور ادھر ادھر کی باتیں کر کے چلا جاتا۔ وہ حور سے کسی نازک مسئلے پر  
 کرتے ہوئے خوف کھاتا تھا کیونکہ وہ حور کی جذباتیت سے واقف ہو چکا تھا۔

وہ روز صبح و شام گرجے کی گھنٹیاں سنتی اور کھڑکی سے مسیحی عورتوں اور مردوں کو گرجے کی طرف جاتے اور اندر داخل ہوتے دیکھتی، پھر اس پر ماحول کا کچھ کچھ اثر ہونے لگا اور گرجے کی گھنٹی کی آواز پر گردن جھکائے خاموش طبع لوگوں کو گرجے کی طرف جاتے اور گرجے کے اندر داخل ہونے کے مناظر نے اسے متاثر کرنا شروع کر دیا۔ وہ سوچتی، کیا گرجے میں کوئی دوسرا خدا ہوتا ہے اور مسجد میں کوئی اور خدا ہے کیا عیسیٰ کی پیغمبری اور رسالت کو تسلیم کرنا گواہی نہیں دیتا یہاں اس کے دل سے تعصب کی گرداگ نے لگتی اور وہ سوچتی کہ مسیحیت بھی کوئی برا مذہب نہیں پھر اس کے دل میں گرجا میں جانے اور ناصریوں کے طریقہ عبادت دیکھنے کا شوق پیدا ہوا۔ لیکن وہ مسیحی عجم کے ساتھ اس گرجے میں نہیں جانا چاہتی تھی، وہ سنسان اور ویران گرجے میں گھس کے اسے دیکھنا چاہتی تھی۔

ایک دن دوپہر میں پادری گھر میں سویا ہوا تھا، حور نے موقع غنیمت دیکھ کر چپکے سے گرجا کا رخ کیا، وہ لوگوں کی نظروں سے بچتی پچائی گرجے میں داخل ہو گئی۔ گرجے کی پرسکون اور باوقار فصاحت نے حور کے دل میں ٹھہراؤ پیدا کر دیا۔ دیواروں پر جگہ جگہ عہد نامہ جدید کے ٹکڑے لکھے ہوئے تھے اس نے رک رک کے ان ٹکڑوں کو پڑھنا شروع کیا۔ یہ مسیحی کی انجیل کے ٹکڑے تھے۔

”مبارک ہیں وہ جو دل کے غریب ہیں کیونکہ آسمان کی بادشاہی ان ہی کی ہے“

مبارک ہیں وہ جو غمگین ہیں کیونکہ وہ تسکین پائیں گے۔

مبارک ہیں وہ جو حلیم ہیں کیونکہ وہ زمین کے وارث ہوں گے۔

مبارک ہیں وہ جو راست بازی کے بھوکے پیاسے ہیں کیونکہ وہ آسودہ ہوں گے!“

ان ٹکڑوں سے اس کا دل بھرا آیا، اسے ایسا لگا جیسے یہ سب کچھ اس کے لئے لکھا گیا تھا۔ اس کی آنکھیں نم ہو گئیں

وہ آہستہ آہستہ قربان گاہ تک پہنچ گئی وہاں ایک طرف ایک اونچی سی ڈیسک پر کتاب اللہ رکھی ہوئی تھی۔ وہ کتاب اللہ کو بھی پڑھنا چاہتی تھی لیکن اس نے قربان گاہ کے سامنے کسی کو مسجد سے میں گرا ہوا دیکھا

اس نے اس شخص کو پہلی ہی نظر میں پہچان لیا، یہ رہینڈ تھا اور وہ کچھ اتنے خشوع و خضوع سے سجدے میں گیا تھا کہ اسے

حور کی آمد تک کا علم نہ ہو سکا۔ وہ آہستہ آہستہ کوئی دعا بھی کر رہا تھا۔ حور اس سے ذرا اور پیچھے ہٹ آئی اور اس کی

کئی مناجات سننے کی کوشش کرنے لگی رہینڈ سجدے میں گرا مناجات کر رہا تھا۔

وہ اسے آسمانی بادشاہت کی بشارت دینے والے! میں اس نمک کی طرح ہوں جس کا کھار پن چھن گیا ہو۔

میں اس سمندر کی طرح ہوں جس کی تہ میں طوفان سو گیا ہو۔

اور میں بانس کی اس نلکی کی طرح ہوں جس میں سُر تو چھپے ہیں لیکن ان سُر دوں کو چھڑانے والا ناپید ہے۔

خدا یا! کیا میں اسلام کی اس بیٹی سے محروم رہوں گا جو مجھ سے اتنی ہی قریب ہے جتنا تو اپنے ایک بندے

آسمان کی بادشاہوں کے مالک تو قرآن کی پرستار حور کو حضرت مسیح کے دامن میں پناہ لینے پر مائل کر دے۔ حور کے جی میں آئی کہ وہ اسی وقت ریمنڈ کو مسجد سے اٹھا کے لڑنا جھگڑنا شروع کر دے۔ کیونکہ وہ معلوم نہیں ایسی دعا کیوں مانگ رہا تھا۔ حور نے ریمنڈ کو ہوش میں لانے کے لئے زمین پر زور زور سے پیر چپکے۔ ریمنڈ نے آواز کی طرف آنکھیں اٹھا دیں۔ حور کو غیر متوقع طور پر اپنے سامنے دیکھ کر وہ گھبرا گیا۔ اس نے جلدی سے کھڑے ہو کر حور سے پوچھا: ”حور! تم یہاں؟ کیا میں کوئی خواب تو نہیں دیکھ رہا؟“

حور نے خوش دلی سے جواب دیا: ”نہیں تم خواب تو نہیں دیکھ رہے ہو۔ میں حقیقتاً گرجے کے اندر اور تمہارے روبرو کھڑی ہوں!“

ریمنڈ کا خوشی سے بُرا حال تھا۔ اس نے کہا: ”میری سمجھ میں نہیں آتا کہ میں اپنے دل کی بات تم سے کس طرح اور کن لفظوں میں کہوں!“

حور نے جواب دیا: ”اگر تم کچھ بھی نہ کہو تب بھی میں یہ جانتی ہوں کہ تم مجھ سے کیا کہنا چاہتے ہو؟ کیا پوچھنا چاہتے ہو؟“

ریمنڈ نے پلک جھپکتے بغیر کہا: ”اچھا بتاؤ تو بھلا کہ میں تم سے کیا کہنا یا پوچھنا چاہتا ہوں؟“

”وہ کیا تم یہ نہیں جاننا چاہتے کہ میں یہاں کیا لینے آئی ہوں؟“

”وہاں؟“ ریمنڈ نے جواباً کہا۔ ”اور یہ کہ تمہیں گرجے کی فضل سے کس قسم کا سکون حاصل ہوا؟“

حور نے جواب دیا: ”ابھی جب میں گرجے میں داخل ہوئی تھی تو میں نے اس کی دیواروں پر لکھی ہوئی عبارتیں پڑھنا شروع کر دیں اور مجھے اب یہ محسوس ہوا ہے، جیسے یہ سب کچھ میرے ہی لئے لکھ دیا گیا ہے۔“

ریمنڈ نے سراپا اشتیاق بن کے سوال کیا۔ مثلاً کون سی عبارت؟ کون سے ٹکڑے؟

حور نے کہا: ”خصوصاً وہ ٹکڑے جن میں غم گین لوگوں، حلیم الطبع انسانوں اور راست بازوں کو نوید میں سنائی گئی ہیں!“

ریمنڈ خوشی سے پاگل ہونے لگا۔ بولا: ”تو اب تو تمہیں مسیحیت کی سچائی کا یقین آ گیا؟ اب تو تم پر وہ سلام ہی میں رہ لیں جانا پسند کر لو گی؟“

حور نے آہستہ سے کہا: ”نہیں یہ بات نہیں ہے۔“ پھر وہ بلا کی سنجیدہ ہو گئی، بولی: ”میں یہاں یہ دیکھنے آئی تھی کہ مسجد کے خدا اور گرجے کے خدا کا باہمی فرق معلوم کروں لیکن افسوس کہ اس تلاش کا نتیجہ بہت ہی معمولی اور عام سا نکلا!“

ریمنڈ نے کسی تناگردد کی طرح گردن ہلاتی اور پوچھا: ”کیا فرق تمہیں نظر آیا؟“

حور نے جواب دیا: ”مجھے یہ معلوم کر کے خوشی بھی ہوئی اور افسوس بھی کہ جو خدا مسجد میں ہوا کرتا ہے وہی گرجے میں



بھی محسوس ہوا، وہی وقار اور وہی سکون جو ایک مسجد میں ملتا ہے گر جے میں بھی ہے۔ لوگ خواہ مخواہ ادھر ادھر بٹھکتے بھرتے ہیں!“

ریمینڈ کو امید بندھی، پوچھا۔ اگر وہی سچائی جو اسلام میں موجود ہے مسیحیت میں بھی پائی جاتی ہے۔ تو حور نہیں مسیحیت اختیار کر لینے میں تامل نہیں ہونا چاہیے!“

حور نے کہا: ”لیکن میں تو تم سے بھی یہی اقرار کرنا چاہتی ہوں کہ جو صداقت تمہیں مسیحیت میں دکھائی دیتی ہے وہی اسلام میں بھی موجود ہے!“

”میں اس حقیقت کو کس طرح جھٹلا سکتا ہوں!“

حور نے کہا: ”میں تو صرف یہی معلوم کرنا چاہتی تھی۔ اب جب کہ تم اسلام کی صداقت کو بھی تسلیم کر چکے ہو تم سے یہ درخواست کروں گی کہ تم اسلام اختیار کر کے اور دینی اور دنیوی سرسخر دینی حاصل کرو!“

ریمینڈ سم سا گیا، بولا: ”حور! میں اس مسئلے پر سوچ تو سکتا ہوں لیکن اس پر عمل نہیں کر سکتا۔ آخر کوئی انسان اپنے باپ دادا کے مذہب کو کس طرح چھوڑ سکتا ہے؟“

حور نے طنزاً کہا: ”کوئی انسان اپنے باپ دادا کا مذہب خود چھوڑ تو نہیں سکتا لیکن دوسروں سے چھوڑنے کی درخواست ضرور کر سکتا ہے!“

ریمینڈ نے شرمندگی سے کہا: ”اچھا حور! اب تم مجھے مزید شرمندہ نہ کرو میں حضرت مسیح کی قسم کھا کے یہ یقین دلانے پر تیار ہوں کہ میں آئندہ کبھی اس موضوع پر کوئی بات تک نہ کروں گا!“

حور نے ڈرتے سمیتے ریمینڈ کا ہاتھ اپنے ہاتھ میں لے لیا اور آہستہ سے کہا: ”کیا محبت کی قدرت زندہ رکھنے کے لئے کافی نہیں ہوتی، جب ہم دونوں اس تلخ اور ناخوشگوار حقیقت سے خوب اچھی طرح واقف ہو چکے ہیں کہ اپنے باپ دادا کا مذہب ہم کسی طرح بھی نہ چھوڑیں گے تب پھر ہم دونوں ایک دوسرے سے الگ تھلگ رہ کے محبت کی لوکی دھیمی دھیمی آہنچ میں زندہ رہنے کی کوشش کیوں نہ کریں؟“

”ہاں ایسا ممکن تو ہے!“ ریمینڈ نے حسرت سے کہا: ”لیکن میں تو ابھی سے یہ محسوس کرنے لگا ہوں کہ محبت کی یہ دھیمی دھیمی آہنچ ایک نہ ایک دن گوشت پوست کو گھلا چکنے کے بعد ہڈیوں تک کو راکھ کر کے رکھ دے گی۔ میں تو ابھی سے گھٹنے پگھلنے لگا ہوں!“

حور کسی سوچ میں پڑ گئی۔ اس کا دل پگھلنے لگا اور اس گداز کا تاثر بھر بھراتے ہوئے چہرے سے ظاہر ہونے لگا۔ وہ ریمینڈ کا ہاتھ پکڑ کے ایک بار پھر مٹی کی انجیل کے ان ٹکڑوں کی طرف لے گئی جہاں دیوار پر کندہ تھا۔ مبارک ہیں وہ جو غم گین ہیں کیونکہ وہ تسکین پائیں گے۔

مبارک ہیں وہ جو دل کے غریب ہیں کیونکہ آسمان کی بادشاہی ان ہی کی ہے۔“

خوڑنے مذہب انڈان میں سوال کیا کیا ہمیں آسمان کی بادشاہی کی خاطر دنیا میں صبر و تحمل نہیں اختیار

کرنا چاہیے؟

رینڈ لا جواب ہو چکا تھا، مقدس عہد نامہ جدید کی اس عبارت کے خلاف کیونکر بول سکتا تھا۔ جواب دیا۔

ہاں اگر خداوند کی مرضی اسی میں ہے تو ہم کر بھی کیا سکتے ہیں!

\* \* \*

پادری کو جب یہ معلوم ہوا کہ اس کی عدم موجودگی میں جو کر رہے ہیں گئی تھی اور عہد نامہ جدید کی عبارتوں نے اسے بہت متاثر کیا ہے تو وہ بہت خوش ہوا۔ وہ وحشی منگولوں سے بھی بہت خوش تھا کیونکہ وہ مسیحیت کی نہایت فراخ دلی سے سرپرستی کر رہے تھے اسے مسلمانوں کی ہٹ دھرمی پر غصہ تھا کہ یہ لوگ ان غیر یقینی اور نامساعد حالات میں بھی اپنا مذہب چھوڑنے پر آمادہ نہ تھے جب منگول یروشلم میں داخل ہوئے تھے تو آتے دن مسجدیں اور مسلمانوں کی دوری یادگاریں بھونکی جا رہی تھیں۔ فضا میں دھواں اس طرح معلق اور منجمد ہو گیا تھا گویا ابر چھا گیا ہو۔ ہلاکو خان بغداد کی تباہی کے بعد قراقم روانہ ہو چکا تھا کیونکہ وہاں منگولوں کا حکمران خان مرچکا تھا اور کسی نئے خان کے انتخاب کا مسئلہ پانا تھا ہلاکو خان نے اپنے مشہور جرنیل قطبوغا کو مصر کی مہم پر لگا دیا تھا۔ روانگی سے پہلے ہلاکو خان نے قطبوغا سے کہا تھا: خاقان جو مرچکا ہے اس نے مجھے حکم دیا تھا کہ مصر کا حاتمہ کر دیا جائے۔ یہ کام میں خود انجام دیتا لیکن خاقان کی موت کے بعد میں یہاں نہیں ٹھہر سکتا۔ اس لئے مصر کی مہم سر کر دو!

قطبوغا نے بھوٹے بھڑیے کی کھال اپنے شانوں پر ڈال لی تھی اور جواب دیا تھا: میں مصر کی تھو تھنی اس طرح کچل دوں گا جس طرح سانپ کا چھن کچلا جاتا ہے!

ہلاکو خان نے روانگی سے پہلے مصر کے فرماں روا کے نام ایک خط لکھ دیا تھا۔

”یہ اس کا فرمان ہے جو ساری دنیا کا آقا ہے۔ تم اپنی فضیلتیں منہم کر دو اور اطاعت قبول کر لو اگر تم ہماری بات مان لو گے تو تمہیں چھین سے زندہ رہنے دیا جائے گا لیکن اگر تم نے یہ بات نہ مانی تب پھر جو پیش آتا ہے پیش آئے گا اور ہم کیا جانیں کیا پیش آئے گا اس کا علم تو بس ببادوانی آسمان کو ہے۔“

یہ خط مصر پہنچ چکا تھا اور مصر کے تاتاری مملوک جرنیل نے جو جواب دیا تھا وہ قطبوغا اور دوسرے منگول سرداروں کو مشتعل کر دینے کے لئے کافی تھا۔ مصر کا مملوک جرنیل منگولوں سے جنگ کے لئے بالکل تیار تھا اس نے جنگ کو ناگزیر بنانے کے لئے منگول سفیروں کو قتل کر دیا تھا۔ بیبرس کی اس حرکت نے قطبوغا اور دوسرے منگولوں کو دیوانہ کر دیا تھا۔ اس نے جلد منگول عساکر اور سامان جنگ کو یروشلم میں جمع کر لیا اور مصر کی بربادیوں کے منصوبے بنانے لگا۔ اس نے بیبرس کی حرکت کا معمولی انتقام یوں لیا کہ یروشلم کے بچے کھچے مسلمانوں کو بھی بچھڑایا گیا اور انہیں اذیتیں دے دے کر مارنے کے لئے ایک شاندار جشن منایا گیا۔ ایک بڑے میدان کو رستوں کے گھیرے میں

لے لیا گیا۔ رستوں کے اندر مسلمانوں کو کھڑا کر دیا گیا اور احاطے کے باہر منگول اور مقامی عیسائی تماشاخانوں کے جمع ہو گئے ابھی یہ تماشا شروع بھی نہ ہوا تھا کہ قط بوغا کو مطلع کیا گیا کہ مصر سے خانہ بدوشوں کا ایک قافلہ آیا ہے اور اس کے پاس مملوک جبریل بیرس کے بارے میں بڑی معلومات ہیں۔ قط بوغانے حکم دیا کہ اسے ہمارے سامنے پیش کیا جائے!

مصری خانہ بدوشوں کا سات رکنی وفد قط بوغا کے سامنے پیش کر دیا گیا۔ وفد کا سردار ایک عجیب مسخر شخص تھا اس کا قد چھ فٹ سے کچھ نکلتا ہوا تھا اور اس کی ایک آنکھ میں نیلا ہٹ تھی۔ جب اس نے یہ بتایا کہ اس نے بیرس کو بہت قریب سے دیکھا ہے تو قط بوغا کو اس سے بڑی دلچسپی ہوئی۔ اس نے پوچھا: ”تم ایک خانہ بدوش قوم سے تعلق رکھنے والے انسان آخر بیرس کو کس طرح جانتے ہو؟“

خانہ بدوش نے جواب دیا: ”مجھے گانے کا بڑا شوق ہے اور بیرس کو میرا گانا بہت پسند ہے!“

قط بوغانے پوچھا: ”تمہارا مذہب؟“

خانہ بدوش نے جواب دیا: ”خانہ بدوشوں کا کوئی مذہب نہیں ہوتا۔ یہ جس ملک اور شہر کے امرا کا کھاتے پر

وہی ان کا مذہب ہو جاتا ہے!“

قط بوغانے پوچھا: ”بیرس کیسا آدمی ہے؟“

خانہ بدوش کی ایک دم ہنسی چھوٹ گئی۔ وہ ہنستے ہنستے دوہرا ہو گیا۔ بشکل ہنسی پر قابو پا کر بولا: ”یراہ کرم پانی پلو اور

بڑے زور کی پیاس لگ رہی ہے!“

قط بوغانے ایک خدمت گار کو پانی لانے کا حکم دیا اور خانہ بدوش سے پھر سوال کیا: ”تم نے بتایا نہیں کہ

بیرس کیسا آدمی ہے؟“

وہ ایک بار پھر تمقہ مار کے ہنس دیا بولا: ”بیرس بھی کسی آدمی کا نام ہے۔ ارے وہ تو اعلیٰ درجے کا مسخر ہے

اور وہ شاید مجھے اسی لئے بہت زیادہ پسند کرتا ہے کہ میں خود بھی مسخر ہوں!“

خدمت گار نے اسے پانی کا پیالہ دیا جسے اس نے منہ سے لگا لیا۔

قط بوغانے پھر پوچھا: ”وہ جبریل کیسا ہے؟“

خانہ بدوش کی پھر ہنسی چھوٹ گئی اور اس کے منہ کا پانی پر زور فوارے کی طرح اڑ کر قط بوغا کے کپڑوں کو تر کر

گیا۔ خانہ بدوش سہم کر ایک دم خاموش ہو گیا اور معافی مانگتا ہوا بولا: ”جناب والا! آپ کا سوال اتنا دلچسپ تھا

کہ میں ہنسی نہ روک سکا۔ میں معافی چاہتا ہوں!“

قط بوغا کو بیرس کے بارے میں معلومات درکار تھی اس لئے خانہ بدوش کی زیادتی کو برداشت کر گیا۔ اس

نے پھر سوال کیا۔ ”بیرس جبریل کیسا ہے؟“

خانہ بدوش پھر بننے لگا۔ بولا: ”پیرس مسخرا اچھا ہے۔ جرنیل کیسا ہے؟ اس کا صحیح جواب اس کا کوئی واقف کار سپاہی بہتر طور پر دے سکتا ہے“

قط بوغانے پوچھا: ”بغداد اور اس کے نواح کے جن مسلمانوں نے مصر میں پناہ لی ہے۔ اس سے مصری باشندوں پر کیسا اثر پڑا ہے؟“

خانہ بدوش نے جواب دیا: ”ہر طرف خوف و دہشت کی لہر دوڑی ہوئی ہے اور مصری باشندے منگولوں کے ذکر سے ڈرنے لگے ہیں۔“ ”کیا مصری دولت مند بھی ہیں؟“

”دولت مند۔۔۔؟ اجی جناب بغداد کی طرح قاہرہ بھی فاطمی خلفاء کا پایہ تخت رہا ہے اور وہاں اتنی ہی دولت موجود ہوگی جتنی کہ بغداد سے ہاتھ آئی ہوگی!“

قط بوغانے کہا: ”میں تمہیں اپنے ساتھ رکھنا چاہتا ہوں تم پیرس کے ساتھ رہ چکے ہو۔ اور اس سے اچھی طرح واقف ہو۔ میں تمہیں اپنے ساتھ قاہرہ لے چلوں گا، کیا تم میرے ساتھ رہنا پسند کرو گے؟“

خانہ بدوش نے جواب دیا: ”آپ کے ساتھ رہنے میں مجھے کیسے انکار ہو سکتا ہے۔ لیکن ہمیشہ ایک بات کا دھڑکا لگا رہے گا۔ میں اس کی آپ سے ضمانت طلب کروں گا؟“

قط بوغانے پوچھا: ”کس بات کی ضمانت؟“

خانہ بدوش نے جواب دیا: ”منگول سردار اہم خانہ بدوش لوگ آزاد رہنا پسند کرتے ہیں۔ ہمارا کوئی وطن نہیں ہے۔ آج یہاں، کل وہاں، ایک جگہ جم کر رہنا ہمارے بس کی بات نہیں ہے اور یہی آزادہ روی ہے جس نے ہمیں ضرورت سے زیادہ لاپرواہ اور بے فکر بنا دیا ہے اور ہم لا علمی میں ایسی زندہ دلی کا مظاہرہ کر جاتے ہیں جسے مذہب لوگ برداشت نہیں کرتے اور ہم سے بہت جلد بیزار ہو جاتے ہیں۔ یہاں تک کہ خود پیرس بھی ہماری زندہ دلی سے عاجز آ گیا اور ہمیں اس سے جدا ہو جانا پڑا۔“

قط بوغانے عاجز آ کے پوچھا: ”لیکن تم کہنا کیا چاہتے ہو۔ صاف صاف کیوں نہیں کہتے؟“

خانہ بدوش نے جواب دیا: ”اپنی اور اپنے ساتھیوں کے جان و مال کا تحفظ۔ اگر کبھی کوئی ایسی ویسی حرکت ہم سے سرزد ہو جائے جیسے ابھی تھوڑی دیر پہلے میں نے سنس سنس کے آپ کے کپڑوں پر کئی کر دی تھی۔ اس آدمی کی کچھ اور گستاخیاں بھی وقوع پذیر ہو سکتی ہیں جن کی ہم پیشگی معافی مانگنے پر مجبور ہیں۔“

قط بوغانے جواب دیا: ”احتیاط رکھو۔ ہم بھی تمہاری باتوں کا خیال رکھیں گے!“

خانہ بدوش نے کہا: ”میری طبیعت میں مزاج اور مسخرا کا عنصر فطری اور قدرتی ہے۔ میں بھی محتاط رہنے کی کوشش کروں گا۔ لیکن فطرت پر قابو پانا انسان کے بس کی بات نہیں ہے!“

قط بوغانے کہا: ”تم لوگ میرے ساتھ رہو۔ میں تم سب کو مالا مال کر دوں گا۔ قاہرہ پہنچ کر میں تم لوگوں سے کچھ

ضروری کام لینا چاہتا ہوں۔ تم بیرس کو جانتے ہو اور اس کے قریب رہ چکے ہو میرے لئے یہ بڑے کام کی بات ہے اور تم اس پہلو سے میرے لئے سو مند ہو۔“

خانہ بدوش نے منگول سردار کا شکریہ ادا کیا۔ قپ بونغانے کہا: ”بیرس نے میرے سفارتی نمائندگان کو قتل کر کے ناقابل معافی جرم کا ارتکاب کیا ہے اور یہ ویسا ہی جرم ہے جیسا ایک بار محمد خوارزم شاہ نے خان اعظم چنگیز خان کے سفر میں کیا تھا اور خان اعظم نے اس جرم کی اسے جو سزا دی تھی اسے لوگ بھولے نہیں ہیں۔ اب وہی سزا میں بیرس کو دوں گا۔ اس زمین کے اوپر اور آسمان کے نیچے بیرس کو پناہ کے لئے کوئی جگہ نہ مل سکے گی۔“

خانہ بدوش نے ہنستے ہوتے کہا: ”بیرس ایک مسخرانہ انسان ہے۔ اس نے جنگیں دیکھی نہیں ہیں اسی لئے وہ تم منگولوں کی داستان شجاعت و خونخواری کو مبالغہ آمیز قصے سمجھتا ہے! قپ بونغانے کہا: ”اچھا۔ تم لوگ میرے ساتھ آؤ۔ میں تمہیں مسلمانوں کا تماشا دکھاؤں۔ بیرس نے میرے آدمیوں کو قتل کرادیا۔ لیکن دیکھو میں ان مسلمانوں کو جوابی کارروائی کے طور پر کس ظلم اور سفاکی سے ہلاک کرتا ہوں یہ تماشا بس دیکھنے سے تعلق رکھتا ہے۔ آؤ۔ تم لوگ میرے ساتھ آؤ۔“

خانہ بدوش اسکے ساتھ اس میدان میں پہنچ گیا جہاں رسوں کے حصار میں یروشلم کے قیدی مسلمانوں کو سزائیں دینے کے لئے جمع کیا گیا تھا۔

× × × × × × × × × × × × × × × × × × ×

قپ بونغانے چند خونخوار منگولوں کے ساتھ رسوں کے حصار میں چلا گیا اس مجمع میں رہینڈ اور پادری بھی موجود تھے قپ بونغانے پادری کو حصار کے اندر بلا لیا۔ پادری رہینڈ کے ساتھ اندر چلا گیا۔ خانہ بدوش مسخرے کا خیال تھا کہ اسے بھی اندر بلا لیا جائے گا۔ لیکن منگول سردار نے اسے اندر نہیں بلا لیا۔ خانہ بدوش خود ہی اندر پہنچ گیا اور بھاگ کر منگول سردار کے سامنے کھڑا ہو گیا۔ بولا: ”میں نے سوچا مجھے اندر تو بلا یا ہی جائے گا پھر میں خود کیوں نہ آ جاؤں؟“ اس کے بعد پادری کے گلے میں شکی ہوئی صلیب کو انگلی سے اچھاتا ہوا بولا: ”اور جناب آپ کا یہاں کیا کام؟ مسیح نے یہ تو کہا تھا کہ اگر تمہارے دانے گال پر طمانچہ مارا جائے تو تم اپنا دوسرا گال بھی آگے بڑھا دو اور مسیح نے یہ بھی کہا تھا کہ اگر کوئی تمہیں بیگاری میں ایک کوس لے جائے تو تم اس کے ساتھ دو کوس چلے جاؤ۔ لیکن کیا مسیح نے یہ بھی کہا تھا اگر منگول ایک مسلمان کو قتل کرنے پر آمادہ ہو جائیں تو تم ان سے پوری مسلمان آبادی کا صفایا کرادو!“

پادری نے گہرے منگول سردار کی طرف دیکھا وہ اس مسخرے کا تعارف چاہتا تھا۔ منگول سردار نے ہنستے ہوئے کہا۔

”مسیحیوں کے مقدس باپ ایہ ایک مسخر خانہ بدوش ہے اس کی باتوں کا برانہ ماننا یہ اپنی ان حرکات کی مجھ سے پیشگی معافی مانگ چکا ہے“

پادری نے کہا۔ ”حضرت مسیح نے دل آزاری سے منع کیا ہے منگول سردار! تم اسے منع کرو کہ یہ اپنے تمسخر کا کم از کم مجھے تو نشانہ نہ بنائے“

منگول سردار نے بھوسے پھیڑیے کی کھال اتار کے خانہ بدوش کے شانے پر ڈال دی اور ہنستے ہوئے اسے منع کیا۔

”خبردار جو تم نے اس بزرگ کی شان میں کوئی گستاخی کی!“

خانہ بدوش ریمنڈ سے مخاطب ہو گیا۔ پوچھا ”تم یہاں کیا لینے آئے ہو؟“

ریمنڈ نے کوئی جواب نہیں دیا کیوں کہ وہ اس مسخرے کے مزہ نہیں لگنا چاہتا تھا۔

قط بونغانے اعلان کیا بولوگو! تماشا دیکھنے کے لئے تیار ہو جاؤ“ اس کے بعد اس نے دو بھوکے دق زدہ مسلمانوں کے ہاتھوں میں شمشیریں تھما دیں۔ اور کہا ”یہ دونوں ایک دوسرے سے مقابلہ کریں گے اور ان میں جو فاتح رہے گا اسے معاف کر دیا جائے گا۔“

تماشا یوں نے خوشی سے تالیاں بجاتیں اور دونوں نجیف و نزار مسلمان ایک دوسرے کے مقابلے میں کھڑے

ہو گئے ان کی صورتوں سے یہ اندازہ ہوتا تھا کہ وہ کئی دن کے فاقوں سے ہیں۔ دونوں نے مضبوطی سے تلواریں پکڑ

لیں۔ لیکن ان کے ہاتھ کپکپا رہے تھے ان میں کا ایک بہت کمزور ہے اور دوسرے پر چھٹا لیکن کمزوری نے اسے ڈھیر کر دیا

دوسرے نے موقع غنیمت دیکھ کر اس پر حملہ کر دیا۔ لیکن وہ زمین پر ذرا کھسک گیا اور حملہ آور کی تلوار زمین سے ٹکرا

کر ہاتھ سے چھوٹ گئی۔ زمین پر گرے ہوئے حریف نے اپنے مقابل کو نہتا جو دیکھا تو فوراً اٹھ کھڑا ہوا۔ اور نہتے پر حملہ

کر دیا۔ ہاتھ میں اتنا زور ہی نہ تھا کہ وہ اپنے مقابل کو ایک ہی وار میں ہلاک کر دیتا۔ تلوار شانے پر پڑی اور چھپلتی ہوئی

نکل گئی۔ زخمی نے چیخ ماری۔ قط بونغانے لگا بولا ”میرے پاس اتنا وقت کہاں کہ ان کا مقابلہ دیکھوں۔ یہ ایک

دوسرے کو کسی طرح نہیں مار سکتے“ پھر اس نے ایک منگول کی طرف دیکھتے ہوئے حکم دیا ”ان دونوں کی شکل آسان

کر دیا جائے اور زندگی کی تہمت سے نجات دلائی جائے“

منگول نے تیرکمان میں جوڑا اور ایک مسلمان کی گردن کا نشانہ لے کر چھوڑ دیا۔ تیر اس کے حلق میں پیوست

ہو گیا۔ زخمی نے چیخ ماری اور تیور کے ڈھیر ہو گیا۔ تماشا یوں نے خوشی سے تالیاں بجاتیں دوسرا مسلمان بھاگ کے

قط بونغانے قدموں میں آن گرا اور گڑ گڑا کے جان کی امان مانگنے لگا۔ قط بونغانے اپنا نیزہ دوسرے منگول کے حوالے

کر دیا اور اسے حکم دیا۔

”نجات۔ آزادی، زندگی کے مصائب سے گلو خلاصی“

نیزہ بردار منگول اس کے پاس چلا گیا اور ایک خالی گھوٹے پر بیٹھ گیا۔ اس نے قسط بونغا کو ذرا دور بٹ جانے کا اشارہ کیا۔ پھر وہ چوگان کھیلنے کے انداز میں نیزے کو تانے ہوئے گھوٹے کو سرپٹ دوڑاتا موقوف مسلمان کی طرف بڑھا اور اسے نیزے میں مچھلی کی طرح پروکے اٹھالیا۔ زخمی تے چیخ ماری اور تماشا ٹیموں نے ایک بار پھر نعرہ تحسین د آفرین بلند کیا۔ زخمی نیزے میں پھینا ہوا پھڑپھڑا رہا تھا۔

اس کے بعد قسط بونغا نے ایک عمر رسیدہ مسلمان کو قریب آنے کا حکم دیا۔ پادری اسے دیکھتے ہی قسط بونغا سے مخاطب ہوا بولا: ”معرز منگول سردار! خدا تمہیں اور کامرانیاں عطا کرے کیا تم میری خاطر اس شخص کو رہا کرنا پسند کرو گے؟“

قسط بونغا نے بے رحمی سے جواب دیا: ”یہ جو کچھ بھی ہو رہا ہے تم سب کی خاطر ہو رہا ہے۔ مسیحیت کے فروغ اور بقا کے لئے ہو رہا ہے۔ پھر تم اس ذلیل انسان کی سفارش کیوں کر رہے ہو؟“

خانہ بدوش نے ایک گنجے منگول کی چاند سہلادی بولا: ”اس میدان کو بنجر مت رکھو۔ اس میں کچھ اگاؤ تاکہ چہرہ کھلا سکے۔“

دحشی منگول نے تلوار سونت لی اور غصے میں بولا: ”میں تجھے قتل کر دوں گا۔ تو نے مجھ سے تسخر کیوں کیا؟“

قسط بونغا نے جواب دیا: ”اس تسخرے کو معاف کر دو۔ اس وقت یہ میرا صاحب ہے اور اتنی چھوٹ تو میں نے خود دے رکھی ہے؟ اس سے بگڑنے کے بجائے تم سب کو اس تسخرے کی باتوں سے لطف اندوز ہونا چاہیئے۔“

رہینڈ نے پادری سے سرگوشی میں پوچھا: ”یہ کون ہے جس کی آپ سفارش کر رہے تھے؟“

پادری نے جواب دیا: ”حور کا باپ۔“

رہینڈ ایک دم آنکھیں پھاڑ پھاڑ کر حور کے باپ کو دیکھنے لگا اس کی حالت بھی یہی بتا رہی تھی کہ وہ کئی دنوں کا بھوکا ہے۔

قسط بونغا نے اسے اپنے قریب آنے کا اشارہ کیا۔ جب وہ قریب آ گیا تو اس نے لبشاش بچے میں دریافت کیا: ”کیا تم واقعی بھوکے ہو؟“

حور کے باپ نے بے بسی سے اثبات میں گردن ہلا دی۔

قسط بونغا نے پوچھا: ”تم کیا کھانا پسند کرو گے؟“

حور کے باپ نے جواب دیا: ”جو بھی مل جائے!“

خانہ بدوش مسخرا ان دونوں کی باتیں بڑی توجہ سے سن رہا تھا۔ قسط بونغا نے پھر سوال کیا: ”کیا تم کو گوشت

پسند ہے؟

حور کے باپ نے خوشی میں گردن ہلاتے ہوئے کہا: ”ماں مجھے گوشت بہت پسند ہے۔“  
 قبط بونغانے اپنا خنجر اس کے حوالے کر دیا۔ بولا: ”یہاں آگ اور مصلحے کا انتظام کرنا تو مشکل ہے۔ دونوں  
 مسلمانوں کی لاشیں موجود ہیں ان کا جتنا گوشت بھی کھا سکو کھا لو۔“  
 پادری نے ایک بار پھر درخواست کی: ”منگول سردار! میں اس شخص کو اپنے ساتھ لے جانا چاہتا ہوں۔ براہ کرم  
 اسے معاف کر دیا جائے۔“

قبط بونغانا ڈاڑھ بھونکا، بولا: ”تم سفارش کرنے والے کون ہوتے ہو؟ براہ کرم اسے معاف کر دیا جائے۔“  
 پادری سہم کے چپ ہو گیا۔ لیکن پھر فوراً ہی کچھ سوچ کے نئی درخواست پیش کر دی۔ اس نے قبط بونغا سے کہا۔  
 ”کیا میں اس شخص سے کچھ باتیں کر سکتا ہوں؟“

منگول سردار نے تلخی سے کہا: ”جہاں باتیں کر لے لیکن خبردار جو کوئی ایسی ویسی بات کی؟“  
 پادری حور کے باپ کے پاس پہنچ گیا: ”تم کتنے دن کے بھوکے ہو میرے دوست؟“  
 اس نے جواب دیا: ”تین دن کا۔“

”تمہاری بیوی اور بیٹے کا کیا ہوا؟“

اس نے جواب دیا: ”بیوی کو یہ منگول لے گیا۔ بیٹا مر گیا۔“

پادری نے کہا: ”میرے دوست! تمہاری بیٹی حور میرے ساتھ سکون سے رہ رہی ہے اسے تمہاری بابت کچھ  
 بھی نہیں معلوم وہ میرے ساتھ بہت خوش ہے، تمہارے بعد میں اس کے لئے کیا کروں گا یا مجھے کیا کرنا چاہیے اس  
 سلسلے میں ضرور کچھ بتاتے جاؤ۔“

حور کے باپ نے جواب دیا: ”تم وہی کرتا جو تم اپنی بیٹی کے ساتھ کرتے۔“

پادری نے زمین کی طرف اشارہ کرتے ہوئے پوچھا: ”یہ نوجوان زمینڈ میرا شاگرد ہے اور تمہاری حور سے محبت  
 کرنے لگا ہے۔ کیا میں اس کی حور سے شادی کر دوں؟“

حور کے باپ نے پوچھا: ”کیا یہ حور کی خاطر مسلمان ہونے کو تیار ہے؟“

پادری نے بیہوشی کا ہوکے جواب دیا: ”تم اب بھی مذہب کی باتیں کئے جا رہے ہو؟“

حور کے باپ نے کہا: ”اگر یہ مسلمان ہو جائے تو میری طرف سے اسے اجازت ہے کہ یہ حور سے شادی کر لے۔“

قبط بونغانے مداخلت کی، دور ہی سے بولا: ”جب سدی ختم کر دو اپنی باتیں میرے پاس آنا وقت کہاں ہے؟“

خانہ بدوش نے کہا: ”اس ایک بھوکے پیاسے نہتے کو تم لوگ اتنی اذیتیں دے رہے ہو کہ اس کا کوئی

صوفی



اپنی کوئی زمین نہیں تم ہر جگہ اور ہر چیز سے سرسری گزر جاتے ہو اور کسی شے کی محبت کا سودا نہیں پالتے۔ تم کیا جانو کہ محبت کسے کہتے ہیں، خداوند مسیح کا ارشاد ہے کہ محبت خدا ہے اور تم اس محبت ہی سے واقف ہی نہیں پھر تم سے کس بات کی شکایت کی جائے تم سے ہر بات ممکن ہے!

خانہ بدوش نے جواب دیا: ”اور تمہارے خداوند مسیح نے یہ بھی تو فرمایا ہے کہ اگر کوئی تمہیں بیگناہ میں ایک کوس لے جائے تو تم اس کے ساتھ دو کوس چلے جاؤ۔ تمہارے مسیح نے انسانی دل آزاری کو بدترین گناہ قرار دیا ہے لیکن تم نہایت آسانی سے اسی گناہ کے مرتکب ہو رہے ہو۔ تمہارے مذہب میں عورت کا مطلب معصیت ہے اور تم ایک معصیت کی خاطر میری دل آزاری کا دوسرا گناہ کر رہے ہو!“

ریمینڈ جیسے ہوش میں آگیا۔ خوش اخلاقی سے پوچھا۔ تم دونوں کب جا رہے ہو اور اس سلسلے میں تم دونوں کی خدمت کر سکتا ہوں؟

خانہ بدوش نے جواب دیا: ”تم خود سے چل کے آخری ملاقات کر لو، بس یہی سب سے بڑی خدمت ہے جو تم کر سکتے ہو!“

ریمینڈ نے کہا: ”چلو میں ابھی چلتا ہوں تمہارے ساتھ!“

خانہ بدوش اسے ساتھ لے کر واپس چل دیا۔

پادری عین موقع پر ٹل گیا، ریمینڈ نے بے مثال ضبط و تحمل کا مظاہرہ کیا۔ اس نے جبراً ہنس ہنس کے حور سے باتیں کیں لیکن حور کے لئے یہ کیفیت ناقابل برداشت تھی، اس موقع پر خانہ بدوش مسخرے نے بھی بڑی فراخ دلی دکھائی۔ وہ ان دونوں کے سامنے سے ہٹ گیا اور جاتے جاتے کہتا گیا: ”ریمینڈ! میں جانتا ہوں کہ تم پادری بننے جا رہے ہو۔ اس لئے حور کے معاملے میں، میں تم پر پوری طرح اعتبار کر سکتا ہوں!“ اسی طرح حور سے کہا: ”اور حور! تم، مجھے معلوم ہے کہ تم مسلمان ماں باپ کی بیٹی ہو اس لئے تم بھی اپنی حد سے تجاوز نہیں کرو گی، میں تم دونوں کو یہ تنہائی کا موقع اس لئے دے رہا ہوں کہ ان آخری لمحوں میں تم دونوں اپنے دلوں کی بھڑاس نکال لو!“

ان قیود اور پابندیوں میں وہ دونوں آخر کس قسم کی باتیں کر سکتے تھے۔ ریمینڈ کو اپنے منضب کا احساس تھا اور حور کو اپنے مذہب کا پاس۔ حور نے کہا: ”میں تمہاری ہر باتوں کو ہمیشہ یاد رکھوں گی!“

ریمینڈ نے جواب میں کہا: ”میں بھی تمہاری بھولی بھالی باتوں کو ایک عرصہ تک نہیں بھلا سکوں گا!“

دونوں ایک دوسرے کو خاموشی سے دیکھتے رہے، حور نے اپنچل سے آنکھیں نہٹک کر لیں اور ریمینڈ چپ

چاپ اٹھ کے باہر خانہ بدوش کے پاس چلا گیا۔ بولا: ”خانہ بدوش دوست! اب تم جا سکتے ہو!“

خانہ بدوش نے حیرت سے کہا: ”اے اتنی جلدی! تم دونوں نے تو شاید ایک بات بھی نہیں کی، کیوں کیلہ

جناب نہیں۔ پھر گویا اس نے شکاری نظروں سے پورے مجمع کی طرف دیکھا۔ اس وقت وہ بہت بٹاش اور خوش نظر آتا تھا۔ قطب بولتا سے کہنے لگا۔

”جناب والا! تم لوگ تو مجھے بہت دلچسپ نظر آتے ہو۔ تم لوگوں نے میری آمد کی خوشی میں کتنے شاندار جشن اہتمام کیا ہے۔ میں اس کو کبھی نہ بھولوں گا۔ پھر پادری سے سوال کیا: ”اور جناب آپ اس شخص میں اتنی دلچسپی کیوں لے رہے ہیں؟“

قطب بولنے لگا: ”مسلمان میری چڑھیں منگولیا کے مرنے والے خاقان نے ہمیں حکم دیا تھا کہ بغداد اور مصر کو ناک میں ملا دیا جائے چنانچہ مرنے والے خاقان کی آرزو کو میں ہر قیمت پر پوری کر دوں گا۔“

پادری نے جواب دیا: ”اس مسلمان کی بیٹی خود میرے پاس رہ رہی ہے اور میں اس کے مرنے سے پہلے اس کی بیٹی کے بارے میں اس کی خواہش معلوم کرنا چاہتا تھا۔“

خانہ بدوش ایک دم اچھل پڑا۔ بولا: ”وہ جناب داہ! جس لڑکی کی مجھے تلاش تھی گویا وہ تمہارے گھر میں موجود ہے۔“

پھر قطب بولنے لگا: ”منگول سردار! مجھے ایک بخومی نے بتایا تھا کہ تم ایک ایسی لڑکی سے شادی کر گے جو کسی مسلمان کی بیٹی ہوگی اور اس کی پہچان یہ ہوگی کہ وہ جب ملے گی اس سے پہلے لڑکی کا باپ تمہارے سامنے مارا جائے گا۔“

قطب بولنے لگا: ”اگر میں اس شخص کو معاف کر دوں تو؟“

خانہ بدوش نے ہاتھ ملتے ہوئے جواب دیا۔ پھر مجبوراً مجھے خود زحمت کرنا پڑے گی۔“

قطب بولنے لگا: ”سنی اگٹی بولا: ”میرے بھروسے بھڑپے کی کھال میرے حوالے کر دے تو آدمی لالچی دکھائی دیتا۔“

خانہ بدوش نے کھال قطب بولنے کو واپس کر دی اور بولا: ”گستاخی معاف۔ اس کھال کی واپسی سے میں ایک لکھ کے بوجھ سے نجات پا گیا ہوں۔“

اس بات سے پادری کو بھی سنی اگٹی، بولا: ”مسخرے اپنی زبان قابو میں رکھ، کہیں ایسا نہ ہو کہ یہ تجھے ہلاکت کی راہ پر ڈال دے، کیونکہ زبان ہی زحمت ہے۔ زبان ہی زحمت۔“

قطب بولنے خانہ بدوش کی باتوں سے اکتا کر کہا: ”تیری باتوں میں ہم سب کا وقت ضائع ہو رہا ہے اب تو اس وقت تک خاموش رہ جب تک میں خود بولنے کا حکم نہ دوں۔“

خانہ بدوش نے ایک کپڑے سے اپنے منہ کو باندھتے ہوئے کہا: ”سب تک یہ کھلا رہے گا میں بولتا رہوں گا، اس لئے اس کا بہترین علاج یہ ہے کہ میں اسے قید کر دوں، نہ آزاد ہو گا نہ بولے گا۔“

اس کے بعد اس نے اپنے منہ کو چھڑ دیا۔ تماثالی اس کی حرکتوں سے لطف اندوز ہو رہے تھے۔

قطب بولنے ایک بار پھر حور کے باپ کو مخاطب کیا: ”ہاں تو تم بھوکے ہو! میں نے اپنا بچہ تمہارے حوالے کر دیا ہے۔“

تم اپنے ساتھیوں کے گوشت سے اپنا پیٹ کیوں نہیں بھرتے؟“  
 حور کے باپ نے گردن جھکالی اس کی حالت بڑی کہیناک تھی۔  
 قطبوغا نے اشارے سے دونوں منگولوں کو اپنے قریب بلایا اٹھنا نہیں حکم دیا۔ ”اس بھوکے کو اپنے ہی گوشت سے  
 سیراب کر دیا جائے۔“

دونوں منگولوں نے حور کے باپ کو اپنی گرفت میں لے لیا اور اس کی رانوں کی بوٹیاں کاٹ کاٹ کر اس کے منہ  
 میں بھر دیں، قطبوغا نے وحشت ناک، سنسی ہنستے ہوئے حور کے باپ سے کہا ”کھا، خوب اچھی طرح کھا، تکلف کی  
 کوئی ضرورت نہیں۔“

حور کا باپ تنہا ہی مارا ہوا تھا اور دونوں منگول اس کی بوٹیاں اٹارنے میں مشغول تھے یہاں تک کہ بوٹیوں کی  
 کثرت نے اس کی آواز بند کر دی۔ قطبوغا نے ایک بار پھر حکم دیا۔ ”اس کے ناک کان کاٹ کر اس کے منہ میں زبردستی  
 ٹھونس دو۔“

حکم پر فوراً ہی عمل درآمد ہوا، تماشا کی خوشی میں تالیاں بجا رہے تھے۔ کچھ دیر بعد حور کے باپ نے دم توڑ  
 دیا اور اس پر منگول چیل کووں کی طرح پل پڑے۔ قطبوغا اسی طرح ایک کو دوسرے کے ذریعے ہلاک کرانا رہا۔ جب  
 سارے ہی مسلمان قتل کیے جا چکے تو کسی منگول نے خوشی میں نعرہ لگایا۔ ”خاقان کی خواہش پوری ہو کے رہے گی بھر  
 برباد کر دیا جائے گا۔ قاہرہ کی جامع مسجد میں ہم اپنے گھوڑے اور چھربانڈھیں گے۔“

”خدا تمہیں مبارک کرے، منگول سردار، میری تو بس ایک ہی خواہش ہے وہ یہ ہے کہ مرنے والے کی بیٹی  
 مجھے دلادی جاتے۔ منگول سردار کم یقین کرو، میں اس کا نادیدہ عاشق ہوں۔ تم پادری سے کم از کم اتنی اجازت تو دلا  
 ہی دو کہ اگر میں اس یتیم لڑکی سے ملنا چاہوں تو پادری مجھے روکے نہیں۔“

ریمینڈ کو اس پر رہ رہ کر غصہ آ رہا تھا۔ ”دبس چپ رہ“ اس نے خانہ بدوش کو ڈانٹا ”خبردار جواب تو نے  
 اس لڑکی کا ذکر کیا۔ کیا تجھے یہ بات معلوم نہیں کہ مرنے والے نے اپنی بیٹی کے لیے کیا وصیت کی ہے؟“  
 خانہ بدوش کو بانیں کڑا دیکھ کر قطبوغا نے شرارتاً کہا۔ ”ارے تو نے اپنا منہ پھر کھول لیا اور میری اجازت کے  
 بغیر پھر باتیں شروع کر دیں۔“

خانہ بدوش نے جواب دیا۔ ”جناب لفظوں میں بڑا زور ہوتا ہے، ان کے آگے یہ کپڑے کا بندھنیت ہی کیا  
 رکھتا ہے۔ پیٹ میں کوئی بات آئی تو یہ منہ اس کی منہ زوری کے آگے بے بس ہو کے رہ جاتا ہے اور میں پٹاپٹ  
 بولنے پر مجبور ہو جاتا ہوں۔“

”قطبوغا نے کہا۔ ”میرے حکم پر عمل کرو ورنہ جانتا ہے کہ میں اس کے بعد کیا کروں گا۔“

خانہ بدوش اپنے منہ پر کپڑا بھر چڑھانے لگا۔ بولا ”اگر تم کہتے ہو تو میں اپنا منہ بند کیسے لیتا ہوں، ورنہ یہ حقیقت ہے کہ آدمی کتنا ہی سٹر اگلا کیوں نہ ہو جب اس کے درمیان کوئی لڑکی آجاتی ہے تو یہ اپنی جان کی بالکل پروا نہیں کرتا اور پھر اپنے دل ہی کے حکم پر چلتا ہے۔“ خانہ بدوش نے پھر وہی درخواست پیش کر دی ”منگول سردار اگر تم نے یہ لڑکی مجھے

دوائی تو یہ سمجھ لو کہ میں کنوارا رہ جاؤں گا۔“

قطابو غانے عاجز آ کر کہا ”اچھا تو اپنی زبان تو بند رکھ، بعد میں دیکھا جائے گا۔“

خانہ بدوش نے معصومیت سے کہا ”وکس کو بعد میں دیکھا جائے گا، مجھے یا اس لڑکی کو۔“

قطابو غانے درشت لہجے میں کہا ”پچھ بھی رہ۔“

خانہ بدوش نے کپڑے کی لگام منہ میں ڈال لی اور اس لگام پر دونوں ہاتھ رکھ لیے اور بڑی مضبوطی سے

ہم کو جکڑ لیا۔ اس کی اس حرکت پر بھی سنس پڑے یہاں تک کہ قطابو غانے بھی مسکرایا۔

قطابو غانے خانہ بدوش پر ضرورت سے زیادہ مہربان تھا۔ اس نے پادری کو حکم دیا کہ حور خانہ بدوش کے

اڑالے کر دی جائے۔

پادری نے کہا ”منگول سردار! ذرا اس حکم پر خالص ایمانداری سے غور فرماتیں۔ جب حور کے باپ نے یہ اجازت

دی ہے کہ اس کی بیٹی ریمینڈ کے حوالے کر دی جائے تب پھر کسی اور کو یہ حق کہاں پہنچتا ہے کہ اس میں ترمیم کرے۔“

قطابو غانے کہا ”مسلمان مقتوح ہیں۔ اور ان کی ہر چیز پر فاتحین کا قبضہ ہو چکا ہے ہم ہی حور کے حقیقی مالک

ارحما رہیں اور ہمیں یہ بات بالکل ناپسند ہے کہ کوئی شخص ہمارے حکم سے سرتابی کرے!“

پادری خوف زدہ ہو گیا۔ خانہ بدوش نے اپنی داڑھی پر ہاتھ پھیرا اور کنبلی کھجانے لگا۔ اس کے ہونٹوں پر شریہ

سکر اہٹ کھیل رہی تھی۔ اس نے پادری سے پوچھا ”مسیحوں کے مقدس باپ تمہارے کتنے پیچھے ہیں؟“

پادری نے ناگوارمی سے جواب دیا ”تین۔ دو لڑکے ایک لڑکی!“

خانہ بدوش نے افسوس سے کہا ”اور میرا ایک بچہ بھی نہیں، کیونکہ میری ابھی شادی ہی نہیں ہوئی۔ اب خدا

نے اس کا موقع دیا ہے تو تم یہ چاہتے ہو کہ میں محروم رہ جاؤں۔ نہیں جناب ایسا نہیں۔“

میرے حوالے کر دو۔“

پادری نے مجبورمی سے کہا ”میرے ساتھ آؤ تاکہ میں منگول سردار کے حکم کی تعمیل کر دوں!“

قطابو غانے کہا ”خانہ بدوش دوست! تم اس وقت اس عیار کے ساتھ چلے جاؤ اور اس لڑکی پر قبضہ کر لو!“

پادری خانہ بدوش کو اپنے گھر لے گیا۔ حور اس وقت ریمینڈ سے باتیں کر رہی تھی، ریمینڈ باتیں تو حور سے کر رہا تھا لیکن

حور کے باپ کے قتل کی طرف تھا اور وہ دیر سے اس الجھن کا شکار تھا کہ اس سانحے کے بارے میں وہ حور کو کچھ

بتائے یا نہ بتائے۔

پادری نے اندر پہنچتے ہی رہینڈ سے کہا: ”میرے بچے۔ تم حور کے پاس سے ہٹ جاؤ۔ کیونکہ منگول سردار نے اس لڑکی کو اس خانہ بدوش کے حوالے کر دیا ہے۔“

حور نے اس بات کو نہایت فکر و تشویش سے سنا۔ اس نے خانہ بدوش کی طرف نفرت اور وحشت سے دیکھا ایک مہربان سفید اور نیلی آنکھ والا ادھیڑ عمر شخص اس کے سامنے کھڑا مسکرا رہا تھا۔ اس کی ایک ہی آنکھ تھی اور دوسری آنکھ بزرگ کا نشان پایا جاتا تھا۔

رہینڈ نے غصے سے خانہ بدوش کی طرف دیکھا اور پادری سے کہا: ”کیا اب یہ منگول ہم میسوں پر بھی حکم چلانے لگے ہیں؟“

”ہاں“ پادری نے جواب دیا۔ ”جب تک ہلاکون خان یہاں موجود تھا اس کی عیسائی بیوی دو قوز خاتون کی وجہ سے کسی منگول کی یہ مجال نہ تھی کہ وہ ہم پر حکم چلائے۔ لیکن اب تو وہ یہاں سے جا چکا ہے اور ہمیں اپنے سردار قوط بوغا کے حوالے کر دیا ہے جو سخت وحشی اور غیر مہذب انسان ہے!“

خانہ بدوش نے ہنسنے ہوئے کہا: ”تو یہ ہیں تمہارے وہ خیالات جو تم اپنے دل میں منگول سردار کے لیے رکھتے ہو۔ میں تمہارے ان خیالات کو قوط بوغا تک آج ہی پہنچا دوں گا۔“

پادری گھبرا گیا۔ بولا: ”نہیں میرے خانہ بدوش دوست! میں نے کوئی ایسی بات تو کہی نہیں کہ تم لوگ قوط بوغا کو جا کے لگا دو رہا حور کا معاملہ تو میں اسے اسی وقت تمہارے حوالے کیے دیتا ہوں

حور نے سختی سے کہا: ”میں اس وحشی کے ساتھ کبھی بھی نہ جاؤں گی۔ منگول سردار میرے بارے میں حکم دینے والا کون ہوتا ہے، اس سے کہہ دو کہ حور تیرا حکم نہیں مانتی۔“

پادری نے خوشامدانہ روش اختیار کی، کہا: ”حور! ہم میں سے کسی میں بھی اتنی ہمت نہیں ہے کہ منگول سردار کی حکم عدول کرے، ہم سب کی اسی میں بہتری ہے کہ اس حکم کو بے چون و چرا مان لیں۔“

رہینڈ الگ کر پڑھا تھا۔ جھنجھلا کر بولا: ”کیا ظلم ہے کہ حور کو چاہے یہ حکم منظور ہو یا نا منظور ہو لیکن اس کی پابندی کرنے پر خواہ مخواہ مجبور کی جا رہی ہے۔“

حور نے کہا: ”میں اس گھر کو اس وقت تک نہیں چھوڑ سکتی جب تک میرے والدین اور بھائی ذوق واپس نہیں آجاتے؟“

خانہ بدوش زور زور سے ہنسنے لگا۔ اس کی ہنسی پر سبھی چونک پڑے۔ پادری نے پوچھا: ”تم بلا وجہ کیوں ہنس رہے ہو؟“

خانہ بدوش نے جواب دیا: ”اس بات پر کہ یہ لڑکی اس وقت تک گھر نہیں چھوڑے گی جب تک کہ اس کے بھائی اور والدین واپس نہ آجائیں۔ گویا یہ قیامت تک اسی طرح اس گھر میں بیٹھی رہے گی۔ کیونکہ قیامت سے پہلے تو یہ لوگ

اس لڑکی سے ملنے سے رہے؟

حور نے چونک کے پوچھا: کیا مطلب؟ کیا میرے والدین اس دنیا میں موجود نہیں ہیں؟ کیا میرے بھائی کو قتل کیا جا چکا ہے؟

خانہ بدوش نے جواب دیا: یہ لوگ تم سے یہ خبر چھپاتے ہیں کیونکہ انہیں بھی یہ باتیں معلوم ہیں۔ لیکن میں نہیں چھپانا چاہتا۔ حور تم یقین کر لو کہ اب میں ان میں سے ایک بھی اس دنیا میں موجود نہیں۔ وہ سب قتل کیے جا چکے۔ نہ صرف قتل کیے جا چکے بلکہ ان کے ساتھ ہی یروشلم کے بہت سارے مسلمان بھی مار دیئے گئے۔

حور کے منہ سے چیخ نکل گئی اور وہ بک بک کے روتے لگی۔ اس نے اپنے بال بگاڑ لیے کپڑے پھاڑ دیئے اور دونوں ہاتھوں سے اپنا سر پیٹ لیا۔

ریمینڈ نے حور کو روتا دیکھ کے خانہ بدوش کو علیحدہ بلایا اور خوشامدانہ لہجے میں کہا: کیا تم اس معصوم لڑکی کو آرام سے رکھ سکو گے؟

خانہ بدوش نے بے مروتی سے جواب دیا: کیوں؟ تم نے مجھ میں وہ کون سی خامی دیکھی ہے جس سے تم یہ شبہ کر رہے ہو کہ میں اس بے وقوف لڑکی کو آرام سے نہیں رکھ سکوں گا؟

ریمینڈ نے کہا: تم ایک خانہ بدوش ہو اور حور حضری زندگی کی عادی ہے کیا تم دونوں کے مزاج اور فطرت کا یہ فرق آئندہ اختلاف پیدا نہیں کر دے گا؟

خانہ بدوش ایک دم گرم ہو گیا زور زور سے بولتا لگا۔ ادعاشق نامراد خدا تجھے عارت کرے تو مجھے عقل کی باتیں سمجھائے گا؟ میں تجھ سے زیادہ عقلمند ہوں اور اس لڑکی سے میں کسی طرح بھی دست بردار ہونے کو تیار نہیں؟

ان کی تیز تیز باتیں سن کے پادری بھی وہیں پہنچ گیا۔ ریمینڈ سے کہنے لگا: ”ریمینڈ! تم اس جنگلی سے خواہ مخواہ مت اُلجھو یہ ایک ضدی اور اڑیل انسان ہے تم اسے سمجھانے کی کوشش کر دو گے یہ اس کا اٹا مطلب لے گا؟“

خانہ بدوش پادری کے سر ہو گیا، تیوریوں پر بل ڈال کے کہنے لگا: ناصر لویوں کے مقدس باپ! تو اپنے تقدس کو میری دریدہ دہنی سے محفوظ رکھ۔ میں واقعی اٹھی کھوپڑی رکھتا ہوں۔ کیا تم دونوں ہی اس بھولی بھالی لڑکی پر عاشق ہو گئے ہو؟ چپ چاپ اسے میرے حوالے کر دو ورنہ مجھ سے برا کوئی نہ ہوگا؟

پادری نے غصے میں کہا: تو اس لڑکی کو یہاں سے اسی وقت لے کر رخصت ہو جا۔ اب میں اسے ایک لمحے بھی اپنے ساتھ نہ رکھوں گا؟

خانہ بدوش نے جواب دیا لیکن اسے ایک لمحے میں تو لے جانے سے رہا ابھی تو وہ تمہارے ہی گھر میں رہے گی۔ میں ٹھہراؤں گا۔ خانہ بدوش انسان۔ ذرا گھبرا کر کا انتظام کر لوں تو لے جاؤں، جب تک رہنے کا کوئی انتظام نہیں ہوتا میں اس لڑکی کو تمہارے ہی گھر میں رکھوں گا اگر تم اسے خوشی سے نہ رکھو گے۔ تو میں اسے جبراً رکھوں گا۔ میں کسی سے ڈرتا

تھوڑی ہوں“

ریمینڈ نے پوچھا: کیا تم مسلمان ہو؟“

خانہ بدوش نے جواب دیا: ”میں مسلمان نہیں ہوں لیکن تمہارا اس سوال سے کیا مطلب ہے؟“

ریمینڈ نے کہا: ”حور مسلمان ہے اس لیے وہ ایک غیر مسلم کے پاس خوش نہیں رہے گی۔“

خانہ بدوش نے ڈپٹ کے کہا۔ اور تو خود کب مسلمان ہے۔ تیرے ساتھ وہ کس طرح خوش رہے گی؟“

پادری نے ریمینڈ کو ڈاٹاٹا: ”ریمینڈ! تم اس جاہل اور اُن پڑھ انسان سے خواہ مخواہ بحث مت کر دیکو تو اس

کے لٹھ جیسے جوابات کا تمہارے پاس کوئی جواب نہیں!“

خانہ بدوش نے دونوں کو کچھ عجیب سی اجنبی نظروں سے دیکھا، ایسا محسوس ہوتا تھا جیسے وہ ان دونوں

باتوں کا اصل مطلب نہیں سمجھ پا رہا ہے اس نے اکتا کے کہا: ”ناصریوں کے مقدس باپ! میں چند دن تمہارے ہی گھر میں

رہنا چاہتا ہوں کیونکہ میرے پاس رہنے کی کوئی جگہ نہیں ہے۔“ یہ میں وعدہ کرتا ہوں کہ میں تمہارے گھر میں بیٹھے

سے زیادہ نہیں رہوں گا۔

پادری نڈھال ہو گیا۔ اسے غصہ آ رہا تھا کہ عجیب بلائے بے درماں اس کے پیچھے لگ گئی ہے، پادری نے کہا

”بھائی! میں تم سے نہیں جیت سکوں گا، تم جو چاہو کرو لیکن میرا بھیجانہ کھاؤ!“

خانہ بدوش نے پادری کا شکریہ ادا کیا اور کہا: ”ناصریوں کے مقدس باپ! شاید میں کبھی تمہارے کام آ سکوں

گو ایسی بات کہنا چھوٹا منہ بڑی بات کے مترادف ہے لیکن یہ میرے حقیقی محاورات ہیں اور میں ان کے اظہار پر مجبور

ہو گیا ہوں؟“

پادری خانہ بدوش کو حور کے پاس دوبارہ لئے چلا گیا۔ حور غلطی سے ابھی تک ہی سمجھے بیٹھی تھی کہ یہ خانہ بدوش

بھی شاید منگول ہے اس نے خانہ بدوش کو دیکھتے ہی نفرت سے منہ پھیر لیا۔ پادری نے حور سے کہا: ”حور بیٹی! تو اس

خانہ بدوش کو سلام کیوں نہیں کرتی؟ منگول سردار قطبوغا نے تجھے اس شخص کے حوالے کر دیا ہے۔“

حور پھر چھپک پڑی، بولی: ”یہ منگول مجھے بھی کیوں نہیں قتل کر دیتے؟“

خانہ بدوش نے بتیسی نکال دی بے ہنگم ہنسی ہنستا ہوا بولا: ”مت گھبرو! رط کی مت گھبرو۔ میں اندر

بہت اچھا آدمی ہوں، میں تمہیں اتنا خوش رکھوں گا کہ تم زندگی بھر یاد رکھو گی!“

حور اپنے ماں باپ اور بھائی کے غم میں آنسو بہائے جلی جا رہی تھی اس نے پادری کو سامنے سے ہٹ

جانے کا حکم دیا۔ پادری دہاں سے چلا گیا۔ وہ ریمینڈ کو بھی اپنے ساتھ لے گیا۔ خانہ بدوش حور کے بالکل مقام

بابیٹھا۔ غم کے آنسوؤں میں تربتر سُرُخ و سفید رخساروں پر آنسو یوں ڈھلکے ہوئے تھے جیسے انگاروں پر شبنم

قطرات۔ خانہ بدوش نے افسوس سے کہا: ”حور! تو واقعی بڑی دکھی ہے لیکن میں یا کوئی دوسرا انسان اس سلسلے

میں کر ہی کیا سکتا ہے سوائے اس کے کہ میٹھی میٹھی پیاری پیاری باتیں کر کے تجھے دھوکے میں ڈال دے لیکن میں ایسا نہیں کر سکتا۔ میں تجھے دھوکا نہیں دے سکتا!

پھر اس نے حور سے رازدارانہ دریافت کیا: ”کیا ریمینڈ تجھے پسند ہے؟“

حور نے جواب دیا: ”وہ مجھے اتنا زیادہ پسند بھی نہیں لیکن وہ بہت سے دوسرے نوجوانوں کے مقابلے میں شریف اور ایماندار ضرور ہے۔“ خانہ بدوش کی باچھیں گئیں، پاگلوں کی طرح ہنس ہنس کے پوچھا: ”اور میں تجھے کیسا لگتا ہوں؟“

حور اس کا کیا جواب دیتی، شرمکے سر جھالیسا۔ خانہ بدوش نے اظہارِ عشق شروع کر دیا۔ بولا: ”میں تجھے اپنے ساتھ لے جاؤں گا، شہروں شہروں کی سیر کراؤں گا میرے ساتھ رہ کر تو اس شہری اور حضری زندگی کو ایک دم بھلا دے گی!“ حور نے جواب دیا: ”میں تمھارے ساتھ خوشی سے ہرگز نہ جاؤں گی ماں زبردستی کی اور بات ہے!“ خانہ بدوش ناراض ہو گیا۔ بولا: ”ابھی تیری عمر یہ کیا ہے، جتنی عمر ہے اتنی ہی عقل بھی ہوگی، اگر تیری جگہ ہی بات کوئی زیادہ عمر والی عورت کرتی تو میں اس کے منہ پر ایک ایسا لٹا ہاتھ رسید کرتا کہ سب نہیں تو کم از کم دودانت تو جھڑی جاتے!“

حور نے ایک بار پھر سکوت اختیار کر لیا۔ خانہ بدوش نے اس کے کالے کالے بالوں اور پیارے پیارے خدخال کی تعریفیں شروع کر دیں شاعرانہ تعریفیں۔ بولا: ”خیریت تو یہ ہوئی کہ ابھی تک تجھے قط بوغانے نہیں دیکھا اور نہ وہ تجھے اپنے خیمے میں ڈال لیتا۔ پھر ہنس ہنس کے اپنی داد طلب کرنے لگا، بولا: ”لڑکی! اس بات پر تو مجھے داد دے کہ میں تجھے کتنی خوبصورتی سے لے آ رہا۔ بس چند دن کی بات ہے اس کے بعد تو پیروشلم میں نہیں کہیں اور ہوگی، کسی ایک شہر میں نہیں مختلف شہروں میں۔ میں ہوں گا تو ہوگی تیرا جمال دا نشین ہوگا میری ناز برداریاں ہوں گی تیری ادائے دلبری ہوگی میری وفاداریاں ہوں گی!“

حور کو اس کی باتیں بڑی اچھی لگیں۔ اس نے سوچا آدمی کچھ بھی ہو لیکن دلچسپ اور سمجھ دار ضرور ہے۔ ریمینڈ کی نظروں میں دنیا تار یک ہو چکی تھی، حور اس کے سامنے اس سے چھن چکی تھی۔ پادری اس بات پر مجبور تھا کہ خانہ بدوش اور اس کے ساتھیوں کو اپنے ہی گھر میں رکھتا۔ ریمینڈ کو جب اچھی طرح یقین ہو گیا کہ اب حور سے نہیں ملے گی تو اس نے پادری کے گھر میں آنا جانا بھی موقوف کر دیا۔ حور نے خیالی اور غیر شعوری حالت میں اس کا انتظار کرتی رہتی۔ ادھر خانہ بدوش کا عجیب حال تھا، وہ صبح ہی صبح قط بوغانے کے پاس چلا جاتا اور اپنا زیادہ وقت قط بوغانے کی خدمت میں صرف کر دیتا اور جب وہاں سے واپس گھر پہنچتا تو ہنسی ہنسی میں حور سے پوچھتا: ”اے وہ لنگور تو نہیں آیا تھا؟ کیا نام ہے اس کا، شاید ریمینڈ۔“ وہاں ریمینڈ، آج کل وہ واقعی بہت ادا اس اور مالوس ہے اور یہاں کا آنا جانا بھی ترک کر دیا ہے!



خانہ بدوش نے پوچھا: ”یہی تو میں جانا چاہتا ہوں کہ آخر وہ کونسی بات ہے جس نے ریمینڈ کی آمدورفت پر کر دی؟“

حور نے رک رک کر شرماٹے شرماٹے لہجے میں کہا: ”جب سے ریمینڈ کو یہ یقین ہو گیا ہے کہ میں اس کی نہیں دے رہی، وہ آہستہ آہستہ مجھ سے کنارہ کشی اختیار کرنے لگا اور اس نے اب بالکل ہی آمدورفت ترک کر دی؟“

خانہ بدوش نے فراخ دلی سے کہا: ”میں ریمینڈ کی آمدورفت کو بڑا نہیں سمجھتا، وہ آتے اور شوق سے آتے، اس نے ابھی مجھے سمجھا ہی کہاں ہے، پھر خود کو حکم دیا، اب تو کسی طرح بھی ریمینڈ کو بلا کے سمجھا بھادے اور اسے یہ یقین دلا دے کہ اس گھر میں اس کی آمدورفت بند نہیں کی گئی۔ تو ریمینڈ سے میری جانب سے صاف صاف بتا دے کہ وہ جس طرح ماضی میں اس کے گھر کے چکر لگایا کرتا تھا اب بھی اسی طرح آتا جاتا رہے؟“

حور نے بے دلی سے جواب دیا: ”لیکن میں جانتی ہوں کہ وہ اس پر آمادہ نہیں ہوگا؟“

”اچھا،“ وہ کچھ سوچتا ہوا بولا۔ ”تب پھر میں خود اس سے بات کر لوں گا؟“

سہ پہر کا وقت تھا، آسمان پر بادلوں کے ٹکڑے تیر رہے تھے اور آبی پرندے سمندر کے ساحل کی طرف اُڑنے چلے جا رہے تھے۔ خانہ بدوش قطبوغا کی مصاحبت میں دلچسپ باتیں کر کے واپس آ رہا تھا۔ اس نے آتے آتے اچھا لگا گھر کے بجائے گریے کا رخ کر دیا۔ وہ گریے میں چلا گیا۔ وہاں ریمینڈ ایک کونے میں گم سم بیٹھا شاید آنسو بہا رہا تھا۔ خانہ بدوش کہیں رکتے بغیر سیدھا اس کے سر پر پہنچ گیا، ریمینڈ نے اپنے سر پر آیا ہوا دیکھ کر گھبرا گیا۔ چالاک خانہ بدوش نے اس کی گھبراہٹ کو محسوس کر لیا۔ بولا: ”گھبرا نہیں بزدل نوجوان کیا تو مجھ جیسے لاپرواہی اور بے ضررانہ سے ڈرتا یا گھبراتا ہے؟“

ریمینڈ نے کوئی جواب دینے بغیر باہر نکل جانا چاہا، لیکن خانہ بدوش اس کی راہ میں حائل ہو گیا، بولا: ”کہاں چلے جاؤ؟“

”میں خاص طور پر تیرے پاس آیا ہوں اور تجھ سے چند خاص باتیں کرنا چاہتا ہوں؟“

ریمینڈ رک گیا۔ خانہ بدوش نے فوراً ہی سوال کر دیا: ”تو نے حور سے ملنا جلد کیا کیوں کہ کر دیا؟“

ریمینڈ سمجھا مسخرا خانہ بدوش اس سے کوئی زبردست مذاق کر رہا ہے کوئی جواب دینے کے بجائے اس کی صورت دیکھتا رہ گیا۔ اس نے پھر سوال کیا: ”تو جواب کیوں نہیں دیتا۔ تو نے حور سے ملنا جلد کیا کیوں ترک کر دیا؟“

ریمینڈ نے جواب دیا: ”سنگدل منگولوں میں سہنے سہنے سے تمہارا دل بھی تپھرکا ہو گیا ہے شاید کہیں تم مجھ سے مذاق تو نہیں کر رہے ہو؟“

خانہ بدوش گرم ہو گیا میں تجھ سے کیوں مذاق کروں گا۔ میں نے تو تجھ سے ایک بات پوچھی ادب اب بھی میں تجھے اس بات کی اجازت دے رہا ہوں کہ تو اس بے وقوف اور سیدھی سا دی لڑکی کے پاس آتا جاتا رہ، وہ کچھ ضرورت سے زیادہ ہے اور شاید میرے ساتھ رہنے پر آمادہ نہیں ہے۔ مجھے اس پر رحم سا آچلا ہے،

نہیں چاہتا کہ وہ میری دجہ سے دکھ بھیلے، وہ تم سے خوش رہتی ہے اور میں چاہتا ہوں کہ اس کی یہ خوشیاں اسے ملتی ہی رہیں!

رینڈ نے غور سے خانہ بدوش کو دیکھا اور حیرت سے پوچھا: کیا یہ جو کچھ تم کہہ رہے ہو سچ ہے، حقیقت ہے؟  
خانہ بدوش نے منہ ترچھا کر لیا۔ بولا: ”آخر میں کیوں جھوٹ بولوں گا؟“

رینڈ کو ذرا امید بندھی بولا: ”میں نے تو پہلے ہی تمہیں یہ بتا دیا تھا کہ حور تم سے خوش نہیں رہے گی اور تمہیں اسے اپنانے سے درگزر کرنا چاہیے!“

واہ جناب! خانہ بدوش نے طنز کیا میں نے تو انسانیت برقی اور صاحبزادے اس سے دوبارہ عشق لڑانے کے لئے پرتولنے لگے۔ پھر ذرا تیزی سے کہا: ”میں یہ بھی نہیں برداشت کر سکتا کہ کوئی شخص بھی میری ہونے والی بیوی سے بے تکلف ہونے کی کوشش کرے!“

رینڈ نے پوچھا: ”کیا میں حور کے اس پاس گھومتا پھرتا ہوں یا پھر کسی جگہ...“

بات سمجھنے کی کوشش کر دیا صاحبزادے! خانہ بدوش نے کہا: ”میں صرف یہ چاہتا ہوں کہ تم اس لڑکی

سے گاہے گاہے ملتے رہو، تاکہ وہ پیش آنے والی مفارقت کا زیادہ اثر نہ قبول کرے!“

رینڈ بچکچا یا، وہ بلاوجہ اذکار بننے پر آمادہ نہ تھا لیکن صاف صاف انکار بھی نہ کر سکتا تھا، خانہ بدوش

کو ٹالنے کے لئے جواب دیا۔ بہت بہتر۔ اگر تم اس میں خوش ہو تو میں تمہیں خوش کرنے کی کوشش کرتا رہوں گا۔

خانہ بدوش خوشی میں کھڑا ہو گیا بولا: ”تم بہت اچھے نوجوان ہو، شاید حور کو تم مجھ سے زیادہ خوش رکھ

سکتے تھے لیکن میں ایک عمر رسیدہ انسان، اس قسم کا دعویٰ نہیں کر سکتا، لیکن حور کو خوش رکھنے کی کوشش ضرور

کروں گا!“

خانہ بدوش رینڈ کو گرجے ہی میں چھوڑ کے کہیں چلا گیا۔ رینڈ گرجے سے نکلا اور آہستہ آہستہ چل کے حور کے

پاس پہنچ گیا بولا: ”حور! تمہارا یہ خانہ بدوش کچھ عجیب آدمی ہے، بے وقوف، احمق سا۔ پھر تاسف آمیز نہیں ہنستا

ہو بولا: ”آج مجھے ہدایت کی ہے کہ میں تم سے ملنا جینا نہ ترک کروں کیونکہ اس کا خیال ہے کہ اگر میں ایک دم ترک

تعلق کر بیٹھوں گا تو تمہیں غیر معمولی صدمہ اٹھانا پڑے گا لیکن وقتاً فوقتاً ملنے رہنے سے یہ غم کسی حد تک قابل

برداشت ہو جائے گا!“

اس وقت حور نے اپنے سر میں دوپٹے جیسا کپڑا، قد سے پگڑی کے انداز میں باندھ رکھا تھا اور جسم پر بیٹی

قبا چکی ہوئی تھی آنکھیں موٹی موٹی سی تھیں۔ اس نے مایوسی سے رینڈ کو دیکھا اور اٹھ کر ایک طرف جاتی ہوئی

بولی: ”اس وقت مجھے ایک ایسے بہادر اور مخلص نوجوان کی ضرورت ہے جو مجھے اس احمق اور غیر مذہب خانہ بدوش

سے نجات دلا سکے!“

رینڈ نے افسوس سے کہا: "سور! افسوس کہ میں فن سپاہ گری سے واقف نہیں ہوں۔ میں پادری بنتا چاہتا ہوں اور اسی لئے میں نے تعلیم و تربیت بھی ویسی ہی حاصل کی ہے، کیا ایسا ممکن ہے کہ میں اس خانہ بدوش کو عدم تشدد کے اخلاقی حربے سے زیر کرنے کی کوشش کروں؟"

"وہ کس طرح؟" حور نے تعجب سے پوچھا وہ کمرے میں جاتے جاتے رگ گئی تھی۔

رینڈ نے کہا: "حضرت مسیح کا ارشاد ہے کہ اگر کوئی تمہارے داپنے گال پر طمانچہ لگائے تو تم اس کی طرف اپنا دوسرا گال بھی بڑھاؤ جس کا لازمی اور اخلاقی پہنچہ برآمد ہونا چاہیے کہ طمانچہ مارنے والا شرمندہ ہو کے دو سکے طمانچے سے باز رہے!"

حور نے جواب دیا: "عدم تشدد کا فلسفہ اپنی سمجھ میں نہیں آتا ویسے تم آزما کے بھی دیکھ لو!"

رینڈ نے کہا: "تم مسلمان ہو اسی لئے عدم تشدد کا فلسفہ تمہاری سمجھ میں نہیں آتا ویسے میں اسے آزما کے دیکھوں گا ضرور!"

حور کمرے میں داخل ہوتی ہوئی بولی: "رینڈ! اگر تم رکنا چاہتے ہو تو بیٹھ جاؤ۔ میرے سر میں شدید درد ہے۔ اس لئے میں کچھ دیر کمرے میں بند رہ کے آرام کرنا چاہتی ہوں!"

رینڈ نے جواب دیا: "اچھا پھر میں بھی چلتا ہوں اور تمہاری رہائی کے منصوبوں پر غور کرتا ہوں!"

رینڈ چلا گیا اور حور نے اپنا کمرہ اندر سے بند کر لیا۔

قطبوغا کو یہ ادٹ پٹانگ مسخرا اتنا اچھا لگا کہ وہ اس کی حرکتوں سے خوب خوب لطف اندوز ہوتا۔ خانہ بدوش نے منگول لشکر کو خوب گھوم پھر کر دیکھا اور اسے یہ جنگ جو اور خونخوار لوگ بہت پسندائے منگول اس سے منہی مذاق کرتے تو خانہ بدوش مسخرا بھی بے تکلف ہو جاتا۔

اب قطبوغا مصر پر حملہ آور ہونے کا منصوبہ بنا رہا تھا۔ اس نے یہ فیصلہ کیا کہ پہلے یروشلم کے آس پاس کی مسلم آبادی کو تہ تیغ کر دیا جائے اس کے بعد مصر کی طرف بڑھا جائے۔ قطبوغا نے حلب کا رخ کیا اس نے خانہ بدوش مسخرا سے کہا: "اگر تم پسند کرو تو حلب چلو وہاں میں تمہیں کچھ ایسے دلچسپ مناظر دکھاؤں گا کہ تم انہیں بار بار دیکھنے کی تمنا کرتے لگو گے!"

خانہ بدوش نے جواب دیا: "منگول سردار! میں نرم کا آدمی ہوں رزم کا نہیں۔ خون خرابے سے میں بہت گھبراتا ہوں اس لیے بہتر یہی ہے کہ مجھے یروشلم ہی میں رہنے دیا جائے!"

قطبوغا نے کچھ سوچتے ہوئے کہا: "اگر تم میرے ساتھ حلب نہیں چل سکتے تو نہ چلو کوئی بات نہیں لیکن تم یروشلم میں نہیں رہو گے!"

"پھر؟" خانہ بدوش نے سوال کیا: "پھر میں کہاں رہوں گا؟"

قط بوغانے کہا: تم قاہرہ واپس جاؤ اور میرے لئے مخبری کا فریضہ انجام دو! خانہ بدوش ایک دم سنجیدہ ہو گیا۔ پوچھا: تمہارے لئے مخبری؟ کیسی مخبری؟“

قط بوغانے کہا: میرے لئے، منگولوں کے لئے!“

خانہ بدوش نے گھبرائے لیجے میں کہا: لیکن کیا میں یہ کام کر سکوں گا؟“

قط بوغانے جواب دیا: بالکل کر سکو گے، بس ذرا ہمت کی بات ہے؟“

خانہ بدوش نے تشویش سے کہا: اگر مملوک جرنیل بیرس نے مجھے اس حیثیت سے پہچان لیا تو؟“

قط بوغانے جواب دیا: وہ تمہیں نہیں پہچان سکتا۔ تم یہاں سے روتے دھوتے قاہرہ واپس پہنچو گے

تم اسے ہم منگولوں کے ظلم و ستم کی ایک فرضی داستان بھی سناؤ گے اس طرح تم اس کی ہمدردیاں حاصل کر

لو گے اور جب کوئی شخص کسی کا ہمدرد بن جاتا ہے تو وہ مظلوم کی خامیوں پر کم ہی غور کرتا ہے!“

خانہ بدوش نے پوچھا: مجھے قاہرہ پہنچ کے کس قسم کی معلومات تم کو بھیجنا ہوں گی؟“

منگول سردار نے جواب دیا: بیرس کے ارادے کیا ہیں؟ اس کی فوج کل کتنی تعداد ہے؟ اس میں کتنے

باقاعدہ سپاہی ہیں اور کتنے تعداد بڑھانے کے لئے شامل کر لئے گئے ہیں؟ بس یہی معلومات میرے لئے کارآمد

ہو سکتی ہے اور ہاں، یہ بھی دیکھنا ہے کہ قاہرہ کے لوگوں میں خوف و دلہشت کا کیا حال ہے؟“

خانہ بدوش منگول سردار سے رخصت ہو کے حرد کے پاس پہنچا اور اسے ساتھ چلنے کا فیصلہ سنایا۔

پادری نے پوچھا: تم اسے کہاں لے جاؤ گے؟“

خانہ بدوش نے جواب دیا: ”جہنم میں!“

پادری اس جواب کی امید نہیں رکھتا تھا۔ جھنجلا کے کہا: ”جہنم میں کس کے پاس جاؤ گے؟“

خانہ بدوش نے ہنس کے جواب دیا: ”تمہارے والد مرحوم کے پاس!“

پادری کو غصہ آ گیا وہ مشتعل ہو کے کھڑا ہو گیا۔ بولا: ”تو میری بے عزتی کر رہا ہے میرا مذاق اڑا رہا ہے میں

تیری شکایت منگول سردار سے کر دوں گا۔ اس نے تجھے بلاوجہ سرچڑھا لیا ہے!“

خانہ بدوش نے حور کے کمرے کی طرف جاتے ہوئے کہا: ”غصہ تھوگ دو ناصر بچوں کے مقدس باپ۔ شاید

یہ آخری دن ہے ہنسی مذاق کا۔ اس کے بعد کہاں تم ہو گے اور کہاں یہ ہنسی مذاق ہو گا؟“

دل نہ چاہنے کے باوجود حور اس خانہ بدوش کی رفاقت پر مجبور تھی اس کے پاس تھا ہی کیا جو رخت سفر باندھتی

چند کپڑے ایک چادر میں لپیٹے اور خانہ بدوش کے ساتھ ہو لی۔ جانے سے پہلے وہ ایک بار ریمینڈ سے ملنا چاہتی تھی۔

اس لئے خانہ بدوش سے درخواست کی: ”اگر تم اجازت دو تو میں آخری بار ریمینڈ سے مل لوں!“

زندہ دل خانہ بدوش نے جواب دیا: ”میں خود بھی ریمینڈ سے ملے بغیر یہاں سے کیونکر جا سکتا ہوں، میں اسے

لے کر آتا ہوں! وہ اسے دیر تک ادھر ادھر تلاش کرتا رہا آخر ایک جگہ اسے پا ہی گیا۔ ریمنڈ سر جھپکاتے فکر مند سا ایک گلی میں دستل ہو رہا تھا کہ پیچھے سے خانہ بدوش نے اس کی گڈی پکڑ لی اور کہا۔ ریمنڈ! میں تمہاری مجبورہ کو لے کر یروشلم سے رخصت ہو رہا ہوں کیا تم اپنی حور سے آخری ملاقات نہیں کر گے اور اسے خوش اخلاقی سے ہنسی خوشی رخصت نہیں کر دو گے؟

ریمنڈ کا چہرہ فق ہو گیا، گھبراہٹ میں فوراً ہی کچھ سمجھ میں نہ آیا۔ بولا۔ تم ذلیل انسان ہو اس طرح میرے زخموں پر نمک چھڑکنا چاہتے ہو؟ کیا تم یہ سمجھتے ہو کہ میں بھی تمہاری طرح پتھر دل انسان ہوں۔ تم اگر حور کو لے جانا چاہتے ہو تو لے جاؤ اسے میری موجودگی میں لے جا کے کیا تم میرے دل کو دکھا کے لذت حاصل کرنا چاہتے ہو؟

خانہ بدوش نے اس کے سامنے شاید پہلی بار سنجیدگی اختیار کی، بولا۔ ریمنڈ! اب میں اتنا بے حس نہیں ہوں جتنا تم مجھے سمجھ بیٹھے ہو۔ حور تو تم سے آخری بار ملنا ہی چاہتی ہے لیکن میں حور بھی تم سے ملے بغیر یہاں سے کس طرح جاسکتا ہوں اور پھر یہ کہ اس وقت میں حور کی خواہش اور درخواست پر تمہارے پاس آیا ہوں۔

ریمنڈ کا دل بھرا آیا تھا، اس کی آنکھیں ڈبڈبائیں اور وہ بھرائی آواز میں کہتے لگا۔ "خانہ بدوش دوست!

تمہاری بے حس اور سنگدلی میں تمہاری طرز زندگی کو بڑا دخل حاصل ہے۔ تمہارا کوئی وطن نہیں، کوئی گھر نہیں تمہاری حور!

بات ہے؟

ریمنڈ نے کہا۔ اگر تم اجازت دو تو میں تم لوگوں کو کافی دور تک چھوڑنے بھی چل سکتا ہوں!

خانہ بدوش کو اس پر رحم آ گیا۔ کہا۔ اگر تمہیں بھی خانہ بدوشی پسند ہو تو میں تمہیں اپنے ساتھ رکھنے پر آمادہ ہوں۔

آمادہ ہوں؟

ریمنڈ نے جواب دیا۔ تم لوگوں کے چلے جانے کے بعد میں، یرون کے اس کلیسا میں چلا جاؤں گا جہاں

یہی نے حضرت مسیح کی آمد کی بشارت سنائی تھی اور دریا کے کنارے گناہ گاروں کو پتسمہ دیا کرتے تھے!

اس کے بعد خانہ بدوش نے کوئی بات نہیں کی اور حور کے ساتھ صحرائے سینائی کی طرف روانہ ہو گیا۔ ریمنڈ

نے اپنی پیش کش کے مطابق اس مختصر سے قافلے کو سات کو س تک پہنچانے کے واپسی اختیار کی۔ حور کو ایک محل

میں بٹھا دیا گیا تھا۔ اس نے واپس ہوتے ہوئے ریمنڈ کو محل کے پردے سے جھانک کر دیکھا اور جب تک وہ نظر

آتا رہا وہ اسے دیکھتی رہی، یہاں تک کہ ریمنڈ نقطہ مبہوم سے مبہوم بن گیا۔ وہ محل میں اندھیرے منہ گر گئی اور

سسکیاں لے لے کر روتی لگی۔

×

×

×

قطر بونافورسے فلسطین کو مسلمانوں کے وجود سے پاک کر دینا چاہتا تھا۔ وہ اپنا خونخوار فکری لے کر مدیہ

ہران، نیبیین اور قلب پر پکے بعد دیگرے ٹوٹ پڑا اور اپنے پیچھے انسانی خون کے دریا اور راکھ کے ڈھیر لگاتا

گزر گیا۔ اس نے اپنے پیچھے پرورشلم میں چھوڑے ہوئے فوجی دستے کو یہ حکم دے رکھا تھا کہ خانہ بدوش کی بھیجی ہوئی خبروں کو فوراً اس کے پاس روانہ کر دیا جائے۔ قسطنطنیہ اور مغربی ساحلی علاقوں میں جگہ جگہ مصر کے مملوکوں کی چوکیاں دکھائی دیں۔ اس نے ان چوکیوں پر اس لئے حملہ نہیں کیا کہ اسے ان مملوکوں کو قاہرہ پہنچ کر سزا دینی تھی۔

دوسری طرف خانہ بدوش اپنے ساتھیوں کے ساتھ دھارے مارتا ہوا قاہرہ میں داخل ہو گیا۔ اس نے قاہرہ

کے ایک ایسے محلے میں قیام کیا جہاں بغداد اور اس کے نواح کے خانماں برباد مسلمان پناہ گزیں تھے۔ اس نے ایک شاندار مکان میں حور کو اتار دیا اور اپنے دو ساتھی بھی اس کے ہمراہ رہنے دیتے۔ اس نے کہا بھور! تم برا نہ ماننا، میں ایک انتہائی اہم منصوبے پر جا رہا ہوں اور پتہ نہیں کہ کب تک تم سے دور رہوں، مجھے منگول سردار نے اس میں خاصی رقم دی ہے، میں اس کا بیشتر حصہ تمہارے حوالے کئے جا رہا ہوں، تم اس سے اپنی ضرورتیں پوری کرنا اور کسی بوڑھی عورت کو اپنے ساتھ رکھ لینا، میرے دونوں ساتھی تمہاری خدمت گاری کریں گے اور میں تم سے جلد از جلد ملنے کی کوشش کروں گا۔

حور نے آزر دگی سے کہا: کیا تم اسی لئے یہاں لاٹے تھے؟ یہاں اجنبیوں میں لوگ مجھ سے معلوم نہیں کیا سلوک کریں، مجھے تو یہاں ڈر لگ رہا ہے!

خانہ بدوش نے تسلی دیتے ہوئے کہا: اچھا اگر یہ بات ہے تو میں خود بھی تم سے دقتاً فوقاً ملتا ہوں گا تاکہ تمہارا ڈر نکل جائے۔

خانہ بدوش اسے چھوڑ کر غائب ہو گیا۔

مصر کا مملوک جنرل بیرس غیر معمولی چالاک نکلا، اس نے منگولوں کے خلاف ایک اچانک غیر معمولی اور غیر متوقع قدم اٹھا دیا ایک ایسا قدم جس کی اس عہد سرا سیمکی اور حالتِ خوفزدگی میں کسی طرح امید بھی نہ کی جاسکتی تھی۔ قسطنطنیہ اپنے خونخوار لشکر کے ساتھ فلسطین میں تباہ کاریاں مچا رہا تھا، بیرس نے فیصلہ کر لیا کہ ان منگولوں کو قاہرہ کے دروازے پر نہیں بلکہ عین ان کے سر پر پہنچ کے سزا دی جائے گی۔ اس نے عربوں اور غیر عربوں پر مشتمل ایک شاندار لشکر تیار کیا، ان میں وہ مملوک بھی شامل تھے جو جنگ جوئی میں اپنا جواب نہ دے سکتے تھے اور بہت سی لڑائیوں میں اپنی جرات و شجاعت میں پورے اتر چکے تھے۔ بیرس اپنے عزائم کو چھپائے ہوئے منگولوں کی طرف روانہ ہو گیا جس کے مشرقی حصوں میں منگول دندناتے پھر رہے تھے۔ جب بیرس عکہ سے خلیج گلیلی کی طرف بڑھا، عین جالوت میں غویات کے کنوئیں کے پاس قسطنطنیہ زین تھا۔ ستم ظریف بیرس نے فلسطین کے صلیبوں سے کھانے پینے کا سامان خرید اور منگولوں کے سر پہ جا پہنچا،

معلوم ہوا کہ بیرس نے اسے قاہرہ جانے کی زحمت سے بچا لیا ہے تو وہ حیرت زدہ رہ گیا، ستریس سال سے مسلسل فاتح رہنے والوں کا اس طرح بھی مقابلہ کیا جاسکتا ہے منگول سردار کے خواب و خیال میں بھی یہ بات نہ تھی۔

”جادو دانی آسمان ہم پر مہربان ہے اور آسمان نے ہمارے شکار کو ہمارے سامنے لاکھڑا کیا ہے عین جاہوت میں انہیں شکست دے کر قاہرہ کا رخ کر دو اور دہاں کی دولت اور خزانوں کو زمینوں کے تھیلے میں دریائے نیل کے ساحل کی ریت کی طرح بھر لو!“

ایک دیو قامت سوار اپنے گھوڑے کو دوڑاتا ہوا منگولوں کے سامنے جا کھڑا ہوا، اس کا چہرہ اور سر خود اور فولادی کرطیوں کی نقاب میں چھپا ہوا تھا، زریں زردہ بکتر پہنے بائیں ہاتھ میں تلوار لئے اس نے قسط بونغا کو لٹکارا کہ ”ہرے وہ منگول سردار جس نے یہ فیصلہ کیا تھا کہ ہمیں مصر کے دروازوں پر شکست دے گا اور کہاں ہے تمہارا وہ آقا جس نے ہمیں یہ دھمکی آمیز خط لکھا تھا کہ ہم قاہرہ کی فصیلیں گرا دیں اور منگولوں کے لئے قاہرہ کے دروازے کھول دیں درندہ کچھ پیش آئے گا اسے نہیں معلوم اور کوئی نہیں جانتا کہ کیا پیش آئے گا؟“

قسط بونغا حیرت زدہ سا آگے بڑھا، اس نے اپنا گھوڑا ذرا آگے بڑھایا اور اس کے مقابل پہنچ کر جواب دیا۔ ”میرے جس آقائے تمہیں قاہرہ کی فصیلیں گرانے اور دروازے کھول دینے کا حکم دیا تھا، میں اس کا ایک تجربہ کار خادم ہوں اور سینتیس سالوں سے میں نے ایک بار بھی شکست کا نہ نہیں دیکھا، میں تم سے ملنے قاہرہ جانے والا تھا لیکن جادو دانی آسمان اور تمہاری موت نے تمہیں میرے سامنے لاکھڑا کیا ہے!“

دونوں کے آگے پیچھے بے شمار فوجی لوہے میں غرق پیدل اور سوار کھڑے تھے، ان کے نیزوں کی نوکیں اوپر بلند تھیں اور خود کی چوٹی کسی مقدس عبادت گاہ کے قبة کی طرح اٹھی ہوئی تھیں، گھوڑوں کی ہنہناہٹ سے میدان گونج رہا تھا، پیدل فوج کے پرے مست ہاتھیوں کی طرح جھوم رہے تھے ان کی منقش زدہ بکتر اور تلواروں کے نقشین دستے دھوپ میں آئینے کی طرح چمک رہے تھے۔

دونوں نے ایک دوسرے کو تلوار میں فضائیں لہرا کے سلام کیا اور گھوڑوں کی لگامیں کھینچ کر ان کا رخ اپنی اپنی فوج کی طرف موڑا اور گھوڑے دوڑاتے ہوئے اپنی اپنی فوجوں میں واپس چلے گئے۔

قسط بونغا نے حملے کا آغاز کیا اور اپنی فوج کے داہنے بازو سے بیرس کے بائیں حصے پر حملہ کر دیا۔ یہ حملہ اتنا

شدید تھا کہ مصری فوج کا یہ حصہ مغلوب ہو گیا اور پیچھے ہٹنے لگا۔ منگولوں نے انہیں آسانی سے بھاگ نکلنے کا موقع ہی نہ دیا بلکہ یورش کی رفتار اتنی وحشیانہ اور تیز کر دی کہ مصری سر پر پیر رکھ کر بھاگ کھڑے ہوتے۔ منگولوں نے ان کا پیچھا کیا، وہ برتری کے نشے میں مصریوں کے تعاقب میں لگے چلے گئے، ایک جگہ جا کے یہ شکست خوردہ فوج پلٹ پڑی اور جم کے منگولوں کا مقابلہ کرنے لگی، یہ پلٹ کے مقابلہ کرنا منگولوں کے لئے حیران کن تھا، ابھی وہ حیرت ہی کر رہے تھے کہ ان پر پیچھے سے بھی مار پڑنے لگی، منگولوں کے پیچھے بیرس کا وہ طاقتور دستہ پہنچ چکا تھا جس میں مملوکوں کی اکثریت تھی اور یہ مملوک ترک اور تاتاری نسل سے تعلق رکھتے تھے منگولوں کے

لئے یہ دو طرفہ بڑی تباہ کن ثابت ہوئی اور نہیں بہت جلد اس بات کا علم ہو گیا کہ شکست خوردہ مصری فوج ایک سو جی سمجھی جنگی چال کے پیش نظر پیچھے ہٹی تھی، اس طرح وہ منگولوں کو مغالیہ میں ڈال کر گھیرے میں لے لینا چاہتی تھی بیرس کی چال کامیاب رہی اور قبط بوغایہ خیران اور پریشان بیرس کے حصار کو توڑ دینے کی کوشش کر رہا تھا منگولوں کے پیرا کھڑے تھے کیونکہ اب ان پر کئی طرف سے مار پڑ رہی تھی۔ قبط بوغایہ خود بھی مملوکوں کے گھیرے میں پھنس چکا تھا۔

بیرس نے گرجدار آواز میں حکم دیا: ”منگول سردار کو بھاگنے نہ دیا جائے، زندہ گرفتار کیا جائے!“

قبط بوغانے اپنے چند جاں نثاروں کے ساتھ اپنے گرد پھیلے ہوئے مملوکوں کو ڈھکیل دینا چاہا، وہ کائی کی طرح پھٹ کے دوبارہ پھر چڑھ گئے۔ مملوک آہستہ آہستہ گھیرا تنگ کرتے جا رہے تھے۔

بیرس گھوڑا دوڑاتا ہوا قبط بوغانے کے قریب آ گیا اور اس نے ایک بار پھر حکیمانہ لہجے میں چیخ کر کہا: ”خبردار جو منگول سردار کو بھاگنے کی راہ دی گئی، اسے زندہ گرفتار کیا جائے!“

قبط بوغانے بھی پرجوش لہجے میں کہا: ”مملوک خبردار! میں جا رہا ہوں اگر روک سکو تو روک لو، تمہارے ہاتھوں گرفتار ہونا یا قتل ہو جانا میری بے عزتی ہے اور مجھے جادوئی آسمانی پر لقیں ہے کہ وہ مجھے ذلیل نہیں کرے گا؟“

”منگول سردار! بیرس کے ہاتھ میں ایک رسی تھی اور اس کے آخری سرے میں ایک پھندا سا بنا ہوا تھا۔“

”ہوشیار ہو جا!“

قبط بوغانے ایک بار پھر مملوکوں کے حصار کو توڑ دینے کی زبردست کوشش کی، اس نے دونوں ہاتھوں سے تلواریں چلا شروع کر دیں۔ ایک مملوک اس کے سر پر آن پہنچا اور اس نے قبط بوغانے کو تیر مار کر گرادینا چاہا لیکن اس مملوک کو ایک منگول نے اپنے نیزے میں پردے کے گھوڑے کی پشت سے گرادیا۔ قبط بوغانے ایک بار پھر چڑھ گیا۔

بیرس نے قبط بوغانے کو حکم دیا: ”جنگ کا پانسہ پلٹ چکا ہے منگول سردار! منگول پچی ہوئی فصل کی طرح کاٹے جا رہے ہیں تم خود کو ہمارے حوالے کر دو!“

”ناممکن! قبط بوغانے غصہ میں کہا: ”ہم بارہا دشمن کی جیتی ہوئی جنگوں کو شکست میں بدل چکے ہیں۔ تم بھی نتیجے کا انتظار کرو!“

منگولوں کا بیشتر حصہ قتل کیا جا چکا تھا، بقیہ ادھر ادھر بھاگ نکلے تھے۔ بیرس نے رسی کو گولائی میں لپیٹ کر اس کا دوسرا سر اضمبوطی سے پکڑ کے اسے قبط بوغانے کی طرف اچھال دیا۔ رسی گولائی میں گردش کرتی کھلتی چلی گئی اور پھندے والا حصہ قبط بوغانے کے گلے میں پڑ گیا۔ بیرس نے اسے فوراً اپنی طرف کھینچ لیا۔ اس کا حلقہ تنگ ہو گیا اور قبط بوغانے گھوڑے کی پشت سے لڑمڑیاں کھاتا ہوا زمین پر ڈھیر ہو گیا۔ اس کے ساتھ ہی دو مملوک بھی اپنے اپنے گھوڑوں سے نیچے پھانسی پڑے اور قبط بوغانے کو دبایا۔ منگولوں نے اپنے سردار کو جو گرتے دیکھا تو فوراً



راہ فرار اختیار کی لیکن مصری افواج نے انہیں گھیر گھیر کے پکڑنا شروع کر دیا۔ قط بوغانا پر کئی اور مملوک بھی پکڑے اور اسے آنا فانا بے دست دیا اور غیر مسلح کر دیا۔ اسے رسی سے جکڑ دیا گیا، اس وقت تک بیرس نائب ہو چکا تھا۔ قط بوغانا نے گرفتاری کی اذیت کو چھپانے کی بڑی کوشش کی پوچھا: "بیرس کہاں چلا گیا؟"

ایک مملوک سپاہی نے جواب دیا: "ہمارا سردار تھو چلا اور ہے چلا اور کچھ پتہ نہیں کہاں چلا گیا اور ہم یہ بھی نہیں کہہ سکتے کہ ہمارے اس پاس موجود نہیں ہو سکتا ہے وہ اس وقت ہم ہی لوگوں میں موجود ہماری نگرانی کر رہا ہو۔"

قط بوغانا نے کہا: "میں تمہارا مطلب نہیں سمجھا مملوک سپاہی۔ تم کہنا کیا چاہتے ہو؟"

مملوک نے جواب دیا: "ہو سکتا ہے وہ ہمیں میں موجود ہو کیونکہ اس قسم کے کرتب اور مظاہرے بیرس کو کرنا خوب آتے ہیں!"

خلیج کلیل کے عین جالوت میں مصری سپاہ فاتح کی حیثیت سے پھیل چکی تھی بیرس بدستور نائب تھا قط بوغانا کو اس کے حکم پر قاہرہ روانہ کر دیا گیا۔ یروشلم سے ماورالنہر تک بیرس کا شہرہ ہو گیا اور مسلمانوں نے اطمینان کی سانس لی۔

دوسری طرف حور نے جب منگولوں کی شکست کی خبر سنی تو اسے یقین نہیں آیا۔ خانہ بدوش بدستور نائب تھا۔ اب حور کو کچھ کچھ یہ یقین ہو چلا تھا کہ خانہ بدوش کہیں پکڑا گیا اور شاید ہلاک کر دیا گیا۔

بیرس نے قاہرہ پہنچ کے منتخب مملوک امرا کا ایک دربار منعقد کیا اور تک شاندار خیمے نصب تھے ان میں بیرس کا خیمہ اتنا بڑا تھا کہ اس کے نیچے بیک وقت کئی ہزار آدمی بیٹھ سکتے تھے۔ اس خیمے کے نیچے بیرس اپنے مخصوص لباس اور حیلے میں مملوک امرا کے درمیان بیٹھا ہوا تھا۔ اس کا سر اس وقت بھی خود میں چھپا ہوا تھا اور فولادی کڑیوں کی نقاب اس وقت بھی چہرے پر موجود تھی اور جسم پر زرد بیکتر کی جگہ ریشمی لباس تھا نعل کی صدری کے نیچے ایک چٹے کمر بند سے ریشمی کڑتے کو کس کے باندھ دیا گیا تھا اس کے سامنے قط بوغانا اپنے چند ساتھیوں کے ساتھ بندھا ہوا بیٹھا تھا۔ بیرس نے عقادت سے کہا: "تم بہت سی سلطنتوں کا قلع قمع کر چکے ہو لیکن آج تم خود ایک شرمناک شکست سے دوچار کے میرے روبرو بندھے بیٹھے ہو، بتاؤ تمہیں کیسا لگ رہا ہے؟"

قط بوغانا نے جواب دیا: "میں نے زندگی بھر اپنے آقا کی خدمت کی ہے تم زیادہ سے زیادہ جو سزا دے سکتے ہو وہ قتل کی سزا ہے لیکن میں جانتا ہوں کہ اس قتل کا کیسا بھیانک نتیجہ نکلے گا، میرے مرنے کے بعد قاہرہ منگول شہزادوں کے ذریعہ رند ڈالا جائے گا اور تمہاری ساری شیخی خاک میں مل جائے گی!"

بیرس نے پوچھا: "کیا منگول اب بھی قاہرہ کی طرف آنکھ اٹھانے کی ہمت کر سکیں گے؟"

قط بوغانا نے لگا، بولا: "کیوں کیا منگول عورتوں نے بچے جننا بند کر دیا ہے یا پھر یہ کہ منگول گھوڑیاں اب

بچے نہیں دیتیں؟ کیا جاودانی آسمان کی برکتیں ہم سے ہمیشہ کے لئے چھین لی گئیں۔ میری موت کی خبر بلا کو خاں تک ضرور پہنچے گی اور بلا کو خاں میری موت کا انتقام جس طرح لے گا تم شاید اس کا حقیقی تصور تک نہ کر سکو!“

بیرس نے حقارت سے ہونکا دینے والا سوال کیا بھکیا تمہارے خانہ بدوش نے تمہیں صحیح خبریں نہیں پہنچائیں؟ وہ کہاں دفغان ہو گیا؟ کیا تم یہ سمجھتے تھے کہ بیرس اتنا نادان انسان ہے کہ اسے ایک خانہ بدوش بے وقوف بنا لے گا؟“ پھر خدام کو حکم دیا: ”سور کو حاضر کیا جلتے!“

حور وہیں کہیں کسی خیمے میں موجود تھی اسے چند لمحوں میں حاضر کر دیا گیا، قطب بوغا حیرت اور پریشانی سے بار بار بیرس کی طرف دیکھ رہا تھا، اسی وقت بیرس نے مسکراتے ہوئے اپنے سر سے خود آتا ر دیا اور چہرے کی فولادی کڑیوں والی نقاب دور کر دی، خود کے نیچے سے سُرخ بال نمودار ہو گئے اور کڑیوں کے پیچھے سے وہ ایسی آنکھیں نمودار ہو گئیں جن میں ایک تو نیلی تھی اور دوسری آنکھ کو گہرے زخم کے نشان نے چھپا رکھا تھا۔ بیرس کھڑا ہو گیا اور زور زور سے ہنسنے لگا، قہقہوں سے پورا خیمہ گونج اٹھا، اس وقت قطب بوغا کا بہت بُرا حال تھا۔ احساس شکست خوردگی کو بے وقوف بننے کے علم نے اور زیادہ شدید کر دیا تھا اس بے وقوف کے سامنے بیرس کی شکل میں خانہ بدوش ٹھٹھے لگا رہا تھا۔

بیرس ہنستا ہوا قطب بوغا کے قریب پہنچ گیا اور اس کی مونچھ کو چپکی سے پکڑ لیا اسے آہستہ آہستہ کھینچتا ہوا بولا: ”جاسوسی کرائے کے آدمی اچھی نہیں کر سکتے، میں اپنا جاسوس خود تھا، یہ بیرس خود تھا جو خانہ بدوش کے روپ میں قطب بوغا، منگول سردار اور اس کے عسکری معاملات کو سمجھنے گیا تھا۔“

قطب بوغا نے شرم سے گردن جھکالی، اس وقت حور کا بھی بہت بُرا حال تھا، وہ جس انکشاف سے دوچار ہوئی تھی، اس نے حور کے ہوش و حواس زائل کر دیئے تھے۔ بیرس اچانک حور کے پاس پہنچ گیا، بولا: ”حور تیرا باپ میرے سامنے قتل کیا گیا تھا، تو اپنے باپ کا انتقام نہیں لے سکتی تھی لیکن میں تو لے سکتا ہوں!“ پھر قطب بوغا سے دریافت کیا: ”تم کس طرح مرنے کو پسند کر دو گے؟“

قطب بوغا نے دلیری سے جواب دیا: ”میں ہر اس طرح مرنے کو تیار ہوں جسے تم میرے لیے اختیار کر دو گے، کیونکہ ہر طریقے کا انجام تو موت ہی ہو گا!“

بیرس نے چند منٹوں کو حکم دیا: ”اس کے رانوں کی بوٹیاں اس کے منہ میں ٹھونس دی جائیں کیونکہ یہ حور کے باپ کے ساتھ تھی ایسا ہی کر چکا ہے۔“

منٹوں نے قطب بوغا کو پھاڑ دیا اور تیز دھار دار چہروں سے ان کی بوٹیاں کاٹ کاٹ کر قطب بوغا کے منہ میں ٹھونسے لگے۔ بیرس نے قہقہہ مارنے کے پوچھا: ”کو کیسی ضیافت رہی۔ بہ مزہ آیا؟“

قطب بوغا درد سے بلک رہا تھا لیکن اسی شان اور اسی آن بان سے بولا: ”بھلا کو خاں تجھے زندہ نہیں چھوڑے گا؟“ بیرس نے حکم دیا: ”اس کی دونوں ٹانگیں کاٹ دی جائیں۔“

دو منہ کوں نے چشم زدن میں دونوں ٹانگیں کاٹ دیں۔ اب قطبوغا بے ہوش ہو چکا تھا، اسی بے ہوشی کے عالم میں غلطی کے دونوں ہاتھ بھی کاٹ دیئے گئے اور سب کے آخر میں سر بھی جسم سے الگ کر دیا گیا۔ پیرس کے حکم پر اس کے کٹے ہوئے ہاتھ پیروں کو قاہرہ کے چاروں دروازوں پر لگا دیا گیا اور اس کے نیچے کھوادیا۔ قاہرہ کی فصیلیں گرانے والا گرا دینے کا حکم دے کر کس پردے میں چاچھیا؟

اس کے بعد دوسرے منگولوں کی باری آئی۔ اور ان سب کے ہاتھ پیر توڑ کے ایک گھر میں بند رکھا گیا اور وہاں یہ لوگ سختیوں کی تاب نہ لا کر مرتے چلے گئے۔ اس کے بعد وہ حور کے پاس گیا، اب حور میں آتی طاقت بھی نہ تھی کہ میرس کو آنکھ کھٹا کر دیکھ ہی لیتی۔

میرس نے دریافت کیا: ”حور! اب تیرا کیا ارادہ ہے؟ تو مجھے اب بھی مجھے پسند کرتی ہے یا کوئی اور جواب ہے تیرے پاس میری اس بات کا؟“

حور نے دلیری سے جواب دیا: ”یہ الگ بات ہے کہ اب آپ کی ایک شاندار حیثیت نے میرے دل میں آپ کی قدر و منزلت بہت زیادہ بڑھا دی ہے لیکن اس سے یہ نتیجہ ہرگز نہیں نکلتا کہ میری پسند بھی بدل گئی ہے۔“

میرس نے کہا: ”کیا تجھے معلوم ہے کہ اس وقت ریمینڈ کہاں ہے؟“

حور نے جواب دیا: ”میں نہیں جانتی۔“

میرس نے کہا: ”آج کل وہ دریائے یرون کے کنارے بیٹے ہوئے اس کلیسا میں رہ رہا ہے جہاں حضرت یحییٰ لوگوں کو بہتسمہ دیا کرتے تھے۔ اب وہ گوشہ نشین اور تارک دنیا ہو چکا ہے اور شاید تیری یاد کو اپنے دل سے بھی نکال چکا ہے؟“

حور نے کوئی جواب نہیں دیا۔ اس کا دل بھرا آیا تھا۔

میرس نے دریافت کیا: ”تیرا میری بابت کیا خیال ہے؟“

حور نے جواب دیا: ”میرا کوئی خیال نہیں، میں تو آپ کے خیال کی تابع ہوں!“

میرس نے آگے بڑھ کر اس کے سر پر ہاتھ رکھ دیا اور محبت سے بالوں پر ہاتھ پھیرنے لگا بولا: ”تو میری بیٹی ہے؟“

میں نے خانہ بدوش کی شکل میں تیرے ساتھ جو کچھ بھی کیا اس کا ایک ہی منشا تھا، میں ایک مسلمان لڑکی کو ناصر یوں اور منگولوں کے جنگل سے نکال لانا چاہتا تھا اور میں اس میں کامیاب بھی رہا۔“

میرس نے حور کو بیٹی کہا تھا اور اس قول کو اس نے اس طرح نبھایا کہ کئی دن بعد وہ چپ چاپ ایک بار پھر فائبر ہو گیا، اس وقت بھی حور اس کے ساتھ تھی، وہ شب و روز منزل میں مارتا اور یائے بچوں کے کنارے اس کلیسا میں پہنچ گیا۔

جو حضرت یحییٰ بشر کی یاد میں تعبیر کیا گیا تھا۔ وہاں ریمینڈ ایک گوشہ میں ننگے فرش پر لیٹا ہوا تھا۔ اپنے سامنے خانہ بدوش کی حور کو اچانک دیکھ کر وہ گھبرا گیا۔ اس نے میرس سے کہا: ”خانہ بدوش دوست! کیا تم میری عبادت و ریاضت کو تباہ برابری کرنے کے لیے ایک بار پھر آگے ہو؟ کہیں تم شیطان تو نہیں ہو؟“

حور نے جواب دیا: ”ریمینڈ! یہ خانہ بدوش نہیں میرس ہیں۔ یہ ان دنوں خانہ بدوش کے مجیس میں ہمارے پاس

تھے اور یہی وہ بہادر شخص ہیں جن کی جوانمردی اور خوش تدبیری نے کوئٹہ تباہی سے دوچار کر دیا۔  
اس انگٹا فپر ریمینڈ بھی بھرا گیا، دونوں خاموش ہو گئے۔

بیرس نے اس خاموشی کو ختم کر دیا۔ بولا: "ریمینڈ! میں اس لئے آیا ہوں کہ اپنی بیٹی تھوڑے تو تمہارے حوالے کر دوں۔ تم تھوڑے ذمہ داری قبول کرنے کو تیار ہو؟"

ریمینڈ نے سر جھکا لیا اور کچھ سوچنے لگا۔ تھوڑے دل زور زور سے دھڑکنے لگا۔ وہ امید و بیم کے جھولے میں جھول رہی تھی، کچھ دیر بعد ریمینڈ نے سر اٹھایا اور آہستہ سے کہا: "ہاں میں اس کا بوجھ اٹھانے کو تیار ہوں!"

بیرس نے کہا: "لیکن ایک شرط بھی ہے، تھوڑے مسلمان ہے اور تم مسیحی، کیا تم مذہب کی قربانی دینے کو تیار ہو؟"  
ریمینڈ نے بلا تامل جواب دیا: "ہرگز نہیں!"

بیرس نے تھوڑے پوچھا: "اور تم؟ کیا تم ریمینڈ کی خاطر اسلام چھوڑنے پر آمادہ ہو؟"

ریمینڈ کے فوری جواب نے تھوڑے کا دل توڑ دیا تھا۔ اس کا خیال تھا۔ ریمینڈ اس سوال کا جواب سوچے سمجھے بغیر نہ دے لیکن اس نے جتنی عجلت اور یقین سے جواب دیا تھا، وہ بہت ہی افسوسناک تھا۔ بیرس نے تھوڑے کو متامل جو دیکھا تو

بار پھر دریافت کیا: "تھوڑے! کیا تم ریمینڈ کی قربانی دینے کو تیار ہو؟"  
تھوڑے نے جواب دیا: "نہیں ہرگز نہیں!"

یہ کہہ کر وہ اسی وقت کلیسا سے باہر نکل گئی۔ اس کے پیچھے ہی پیچھے بیرس بھی باہر آ گیا اور سب کے آخر میں ریمینڈ نکلا، لیکن اس کے نکلنے میں دیر ہو چکی تھی، اس وقت تک بیرس اور تھوڑے ہاں سے کافی دور جا چکے تھے۔

بیرس تھوڑے کو قہر لے آیا۔ کچھ دنوں تک تھوڑے کی بہت بُری حالت رہی لیکن پھر وہ سنبھلتی چلی گئی اور کبھی ریمینڈ کا

تک نہ لیا۔ جب تھوڑے کی طبیعت ٹھہر گئی تو بیرس نے اس کا ہاتھ ایک نوجوان ملوک کے ہاتھ میں دے دیا اور اس

باج پر سے رخصت کرتے ہوئے کہا: "تھوڑے اگر یہ رسم ضروری نہ ہوتی تو میں تجھے شادی پر کبھی بھی مجبور نہ کرتا، اور میں نے

ذمہ لیا تھا کہ تجھے ریمینڈ سے وابستہ کر دوں لیکن وہ مسلمان ہو جانے پر آمادہ ہی نہ ہوا! تمام حجت کے لئے میں نے

تجھے مسیحی ہو جانے کا مشورہ بھی دیا لیکن تو نے اسے جس خوب صورتی اور اعتماد سے مسترد کر دیا تھا اس سے میری طبیعت

بے ہوش ہو گئی تھی۔" پھر اسے اپنے سینے سے لگا لیا، بولا: "نہ رومیرنی چینی نہ رو، رونے کا زمانہ ختم ہو چکا، اب تو میری

پہلے ہے۔ بیرس کی بیٹی۔ اس بیرس بیٹی، جس نے منگولوں کی قوت کو پامال کر ڈالا۔"

لیکن یہ عجیب بات تھی کہ بیرس جیسے جیسے اسے تسلی دلا سے دے رہا تھا، تھوڑے کی قدر پھوٹ پھوٹ کے رو رہی

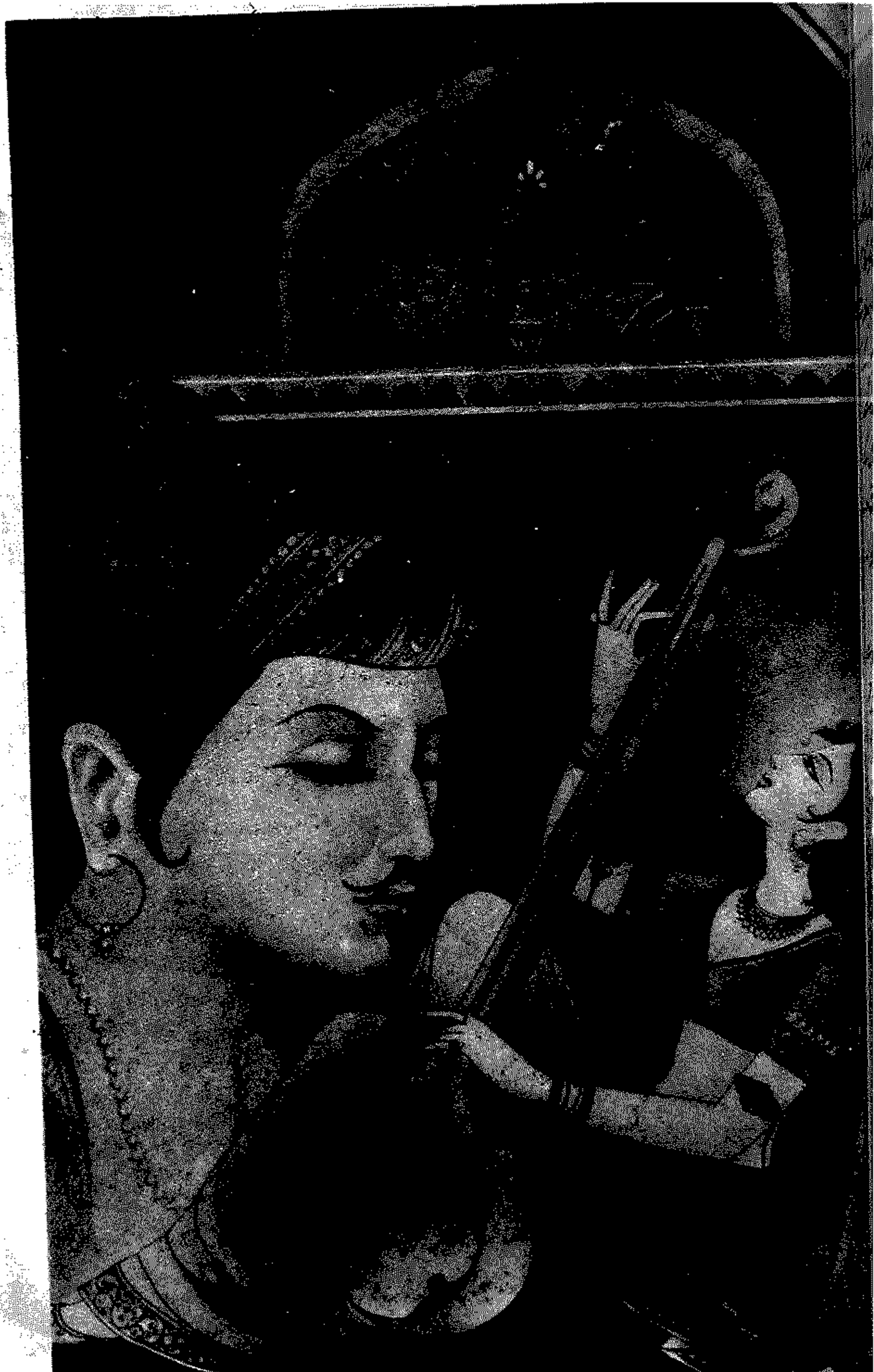


# لال کنور کا افسانہ

**اورنگ زیب** کو اس جہان سے رخصت ہوتے ابھی زیادہ عرصہ نہ گزرا تھا کہ شہزادہ معظم نے اپنے دوسرے بھائیوں کو مغلوب اور ہلاک کر کے شاہ عالم بہادر شاہ کے نام سے اورنگ زیب کی جانشینی اختیار کی اور صرف پانچ سال حکومت کر سکا جس سے آخری تین سال تک وہ دریائے راوی کے ساحل پر خیمہ زن رہا۔ شہزادہ معظم شاہ عالم بہادر شاہ کی سنجیدگی اور دانائی بے مثل تھی لیکن جب اس نے ساحل راوی پر خیمہ زنی کے دوران لاہور کے قتل گتوں کو ہلاک کئے جانے کا معاملہ اور بے معنی نشان جاری کیا تو اس کے ساتھی ہنگامہ گزارہ گئے اور نتیجے پر پہنچے کہ اس پر ضرور جن یا کسی آسیب کا سایہ پڑ گیا ہے۔ بعد میں جب وہ بیمار پڑا تو اس کے بیٹوں میں سے دو اس کے پاس ہی موجود تھے۔ جہاں دار شاہ اور عظیم الشان۔ جہاں دار شاہ چاروں بھائیوں میں سب سے بڑا تھا اور عظیم الشان اس سے چھوٹا۔ ان دنوں عظیم الشان کو اس بادشاہ باپ کا سب سے زیادہ قرب حاصل تھا۔

لشکری خیموں اور بازاروں میں سرسیمگی اور ہراسانی پھیلی ہوئی تھی جس طرح طوفان کی آمد سے ہی اکثر پرند اپنی پراسرار جبلت سے اس کا علم حاصل کر کے ترک مکانی کر جاتے ہیں۔ اسی طرح کوئی چیز تھی جس نے لشکریوں کو خوفزدہ کر رکھا تھا۔ سو اگر اپنا سامان سمیٹ کر چپ چاپ وہاں فرار ہو رہے تھے۔ جس کو دیکھتے بچوں کی انگلیاں پکڑے یا گود میں دبائے نقاب یا چادر میں سر تار عورتوں کے ساتھ اپنی گاڑیوں کی طرف بھاگا چلا جاتا تھا۔ شاہی لشکر گاہ اچھڑ گئی۔ بازاروں میں کتے لٹے گتے بھی عنقا تھے۔ بس خاص خاص امرا، شہزادگان اور ان کی سپاہ کے خیمے اپنی اپنی جگہ تھے اور یہ سب بادشاہ کی موت کے منتظر تھے اور اپنی پسند کے شہزادوں کی حکومت کے لئے اور سازشیں کرنے میں مشغول تھے۔ لوگوں کی جھگڑنے پوری فضا کو گرواؤ گرواؤ کر دیا تھا۔ بخار میں بادشاہ کو اس منوس اور ہنگامی کیفیت سے لاعلم رکھا گیا تھا۔

شاہ عالم بہادر شاہ کے خیمے میں موت کا سکوت طاری تھا۔ سب سے بڑا بیٹا جہاں دار نے سر جھکائے مودب کھڑا ہوا تھا۔ اس سے کافی دور ایک گوشے میں بادشاہ کا سب سے چھوٹا بیٹا عظیم الشان سرکاری کاغذات پر جھکا ہوا بیمار باپ کی طرف سے احکام جاری کر رہا تھا۔ باپ مہر اس کے قبضے میں تھی۔ وہ کاغذات پڑھتا، ان پر کچھ لکھتا اور دستخط کر کے مہر لگا دیتا۔ جہاں دار



نے ایک آدھ بار نگاہ غلط انداز سے اپنے خوش نصیب بھائی کو دیکھا اور اندر ہی اندر کھول گیا بظلمت اس کا چھوٹا بھائی غاصب تھا جو عنقریب اس کا حق غنیمت بکرنے والا تھا۔ خیمے کے بغلی حصوں میں کپڑے کے پردوں کے اس پار شاہی بیگمات تھیں جو امید و بیم میں بوڑھے بادشاہ کے سنبھالے یا موت کا منتظر تھیں۔

سب بخار میں تپتے ہوئے بہتر سالہ بوڑھے بادشاہ نے اپنی آنکھیں کھولیں اور سرسری نظر دل سے خیمے کا جائزہ لیا۔ شہزادہ جہاندار شاہ تعظیماً زیادہ جھک گیا۔ بادشاہ نے حسرت سے اسے دیکھا اور اس کی پیشانی غصے سے شکن آلود ہو گئی۔ اس نے اپنا منہ دوسری طرف کر لیا اور لرزتی ہوئی آواز میں پر وقار لہجے میں سوال کیا۔ ”لال کنور کہاں ہے؟“

جہاندار کے چہرے پر سرخی دوڑ گئی۔ ”جہاں پناہ ہا اپنے خیمے میں“

”ہاں! بادشاہ بڑبڑایا۔ ”تم ولی عہد تھے۔ ہمارے سب سے بڑے بیٹے۔ لیکن تمہاری اہمیت اور دل پر لال کنور نے قبضہ کر لیا ہے۔ یہ لال کنور وہی ہے جسے ہمارے جد بزرگ اکبر اعظم کے دربار پر گوتیے تان سین سے رشتے داری رکھتی ہے۔“

”جہاں پناہ کا علم شک و شبہ سے بالانس ہے۔ یہ وہی ہے۔“ جہاندار شاہ نے انکسار اور لجاجت سے جواب دیا۔

”بے شرم!“ بادشاہ نے غصے سے پھر کر دٹ بدلی۔ ”تم نااہل ہونے کے ساتھ ساتھ بیٹے بھی ہو۔ ہم لال کنور کو ہرگز برداشت نہ کریں گے۔“

جہاندار شاہ نے اور زیادہ ہمت سے کام لیا۔ ”قبلہ بندگان! اب تو وہ جہاں پناہ کی ہو سکتی ہے۔ کاشرف بھی حاصل کر چکی ہے۔“

شاہ عالم کا چہرہ تھما اٹھا۔ ”ہم اسے ہو کبھی بھی تسلیم نہ کریں گے۔ وہ ہمارے حضور اپنے ظالمنوں کے ساتھ رقص و موسیقی کے کمالات دکھائے آیا کرتی تھی۔ ہمیں کیا معلوم تھا کہ ایک تہیہ شہزادہ اور ولی عہد سلطنت مغلیہ اس کی غم دار زلفوں اور گہرے گھیر کی لپٹوں پر اپنا سب کچھ قربان کر دے گا۔ عزت، آبرو، شان، دبدبہ، سطوت، غیرت، حمیت۔ تم نے سب کچھ اٹل پستریان کر دیا۔“

جہاندار شاہ کو باپ کی باتیں بری تو بہت لگیں لیکن دوچار گھڑی کے مہمان بوڑھے باپ کی ساری باتیں مصلحتاً برداشت کی گئیں۔ حالانکہ اس وقت وہ اپنی چہیتی محبوبہ دلنواز لال کنور کے اہم پر ہی بارگاہ عالی میں حاضر ہوا تھا۔ لال کنور کی اس وقت سب سے بڑی خواہش یہی تھی کہ شاہ

مرنے سے پہلے وہ اس کی خدمت میں حاضر ہو کر اس کی بہو تسلیم کر لئے جانے کا شرف حاصل کر لئے۔ لیکن بوڑھا بادشاہ بنجار کی شدت اور بہیمان میں بھی لال کنور کو بہو مانتے پر تیار نہ تھا۔ جہاندار شاہ جب باپ کے خیمے میں داخل ہوا تھا تو وہ بہت پر امید تھا لیکن باپ کا قلب تو اس چٹان کی مانند تھا جس پر رحم اور نرمی کے بیج نہیں بونے جاسکتے تھے۔ وہ خاموش ہو گیا۔ جہاندار کو اپنا مستقبل تاریک لگائی دے رہا تھا ایک طرف حکومت تھی۔ ہندوستان جیسے وسیع و عریض ملک کی حکومت، دولت و ثروت تھی، خزانے تھے، وسیع اختیارات تھے۔ افواج تھیں اور بے انتہا حسین اور خوشگوار مستقبل تھا۔ پراپرٹا شاہی خاندان تھا، عالی شان اور بے مثال محلات اور قلعے تھے، تو دوسری طرف لال کنور ہی، طائفے تھے، آلات موسیقی تھے، کمانچوں کی فوج تھی، راگ رنگ، ساز و آواز، لال کنور کے بھائی بند کی ہمیشہ طرحدار گانے والیاں تھیں۔ فیصلہ بہت آسان اور واضح تھا۔ جہاندار کو اپنی اصل کی پھانسی چاہیے تھا لیکن اس نے لال کنور کے مقابلے میں ہر شے کو ٹھکرا دیا تھا۔ سلطنت مغلیہ کے بانی اس کے جد اعلیٰ نے کہا تھا۔ اس وقت وہی اس کے ذہن میں گونج رہا تھا۔

’باہر بہ عیش کوشش کہ عالم دوبارہ نیست‘

یہ ایک فال تھی، شگون تھا۔ وہ انہی خیالوں میں ڈوبا ہوا تھا کہ شدتِ عم اور عالمِ مایوسی میں شاہ نے اپنی آنکھیں بند کر لیں۔ جہاندار شاہ نے دُشے میں بیٹھے ہوئے اپنے چھوٹے بھائی عظیم الشان کو دیکھا۔ دونوں کی نظریں ایک دوسرے سے ٹکرائیں۔ عظیم الشان نے اپنے سامنے رکھے شجر کو اٹھایا اس کی نظریں بڑے بھائی جہاندار پر تھیں اور ہاتھ کھنجر سے کھیل رہے تھے۔ جہاندار کو غلط فہمی ہوئی کہ چھوٹا بھائی اسے ہلاک کرنا چاہتا ہے۔ اس نے ایک نظر اپنے بیمار اور کمزور باپ کی طرف کی۔ اس میں اتنی جان نہ تھی کہ اگر عظیم الشان، جہاندار شاہ پر خنجر سے حملہ کرے تو وہ اٹھ کر اس سے مار کرے۔ وہ خوفزدہ اور سرسبز سا خیمے کے دروازے کی طرف مڑا۔ آداب شاہی کا بولکھلا، میال ہی نہ رہا۔ دیوانوں کی طرح بھاگ کھڑا ہوا۔ خیمے کے دروازے سے ٹکرائی ہوئی۔ سر میں چوٹ آئی۔ سر کی پگڑی دور جاگری۔ بھاگنے میں جو تیاں بھی آڑے آ رہی تھیں۔ ان سے بھی گلو خلاصی کر لی اور ننگے پیر ہی خیمے سے باہر نکل گیا۔ باہر خیمے کی ڈوریوں نے پیر پکڑے اور وہ لڑکھڑا کر ڈھیر باہر اس کی پانکی تیار تھی۔ جہاندار شاہ کے ذاتی ملازمین نے اسے خیمے کے باہر ڈوریوں سے اوندھے منہ گرتے جو دیکھا تو خود بھی گھبرا گئے۔ وہ سمجھے کہ اندر ضرور کسی مصلحتی سازش سے شہزادہ بھاگ رہا ہے۔ انہوں نے اپنے ولی نعمت کو جلدی سے اٹھایا اور اسے پانکی میں بٹھا یہ جاوہ جا رہے ہو گئے۔



اس افتخاری اور ہلکے سے ہنگامے میں شاہ عالم کی آنکھ کھل گئی۔ اس نے اس جگہ دیکھا جہاں تھوڑی دیر پہلے جہاندار شاہ کھڑا تھا۔ اب وہ جگہ خالی تھی۔

عظیم الشان اپنی جگہ سے اٹھا اور اپنے بڑے بھائی کی جوتی اور پگڑی کو قابو میں کیا۔ بوڑھا باپ اپنے مفرد بیٹے کی بابت اب کچھ بھی نہیں پوچھنا چاہتا تھا۔

جہاندار شاہ جب اپنے خیمے کی حدود میں داخل ہو گیا تو اس کی جان میں جان آئی۔ اس کے ذاتی خیمے کے گرد و پیش دور تک اس کے دربار سے وابستہ امراء اور سپاہیوں کے خیمے نصب تھے جب وہ پالکی سے اتر کر اپنے خیمے میں داخل ہو رہا تھا تو لال کنور کا حقیقی بھائی خوشحال خان مہراجا لایا۔ یہ شخص طنز و سبک نے میں ماہر تھا اور اپنی بہن کے توسط سے جہاندار شاہ کے خاص مقربین میں داخل ہو گیا تھا۔ لال کنور اس کی پذیرائی تک کو نہ اٹھی۔ اس نے ایک اداسے دلبرانہ سے جہاندار شاہ کو دیکھا اور اپنے نرم و نازک بستر میں ڈوب گئی۔ پورا خیمہ عنبر اشہب سے مہک رہا تھا۔ خوشحال خان باہر ہی رہ گیا۔ وہ جہاندار شاہ کی خدمت میں باریابی کا خواہشمند تھا۔

جہاندار شاہ حسین و جمیل معنوم اور اداس لال کنور کے قریب پہنچ گیا۔ اور اس نے اس کے رخساروں کو چھو کر دیکھا اس کا خیال تھا شاید لال کنور کی طبیعت خراب ہو گئی ہے، لیکن رخسار ٹھنڈے تھے۔ لال کنور نے منہ پھیر لیا اور کروٹ بدل کر آنکھیں بند کر لیں۔ جہاندار شاہ دوسری طرف پہنچ گیا۔ اور اس کے دونوں ہاتھ پکڑ لئے۔ ”کیا بات ہے یہ تم بیزاری کا اظہار کیوں کرتی ہو؟“ لال کنور نے اٹھلا کر جواب دیا۔ ”میں لال کنور ولی عہد سلطنت مغلیہ کی محبوبہ ہوں لیکن ابھی تک اپنی صحیح قدر و قیمت حاصل نہیں کر سکی ہوں۔“ لال کنور گستاخی کی حد تک جہاندار شاہ سے بے تکلف تھی۔

جہاندار شاہ نے اسے اٹھا کر اپنی آغوش میں لے لیا اور پوچھا۔ ”کو کیا کہنا چاہتی ہو؟“ پھر کچھ ٹھہر کر آہستہ سے بولا۔ ”تمہاری صحیح قدر و قیمت تو اس وقت ملے گی جب ہم اپنے جملہ بھائیوں کو ہلاک یا بیکار کر کے بلا شرکت غیرے ہندوستان کے بادشاہ ہو جائیں گے۔ لیکن عظیم الشان کی موجودگی سب سے بڑی رکاوٹ ثابت ہو رہی ہے۔“

”بوڑھے بادشاہ کا دم ہکلا یا نہیں؟“ لال کنور نے سبک لہجے میں دریافت کیا۔ جہاندار شاہ اپنے باپ کے لئے یہ نازیبا اور ہتک آمیز الفاظ سن کر تلملا گیا لیکن وہ لال کنور کو بے حد چاہتا تھا۔ یہ ذلت بھی گوارا کر لی۔

حسین الل کنور نے جہاندار شاہ کا ایک ہاتھ اپنے ہاتھ میں تھام لیا اور پوچھا: "کیا جہاں  
خوشحال خاں سے ملاقات ہوئی؟"

"ہاں۔" جہاندار شاہ نے جواب دیا۔ "وہ اب بھی خیمے کے در پر موجود ہوگا۔"  
لال کنور نے ولی عہد کے سینے سے اپنا سر لگا دیا۔ جہاندار اس کے بستر پر بیٹھ گیا۔  
"خوشحال خاں اس لئے حاضر ہوا ہے کہ وہ مجھے یہاں سے لے کر ہمیشہ ہمیشہ کے لئے کہیں  
دور چلا جائے۔" لال کنور کہنے لگی۔ "لیکن میں تم سے محبت کرتی ہوں، میں نہیں جانا چاہتی۔" اور وہ  
سبکیاں بھرنے لگی۔

جہاندار کا دم کھینچنے لگا۔ "لیکن ہم تمہیں نہیں جانے دیں گے، تم سلطنت مغلیہ کی ملکہ بننے  
والی ہو۔ ہم تمہیں وہ مقام عطا کریں گے جو ہمارے بزرگوں نے نور جہاں اور ممتاز محل کو عطا کیا تھا۔"  
"شہزادے!" لال کنور نے زبان کھولی۔ "عظیم الشان، تمہیں ہرگز بادشاہ نہ بننے دے گا۔"  
"ہم بھی یہی سمجھتے ہیں۔" اس کے بعد جہاندار شاہ نے تھوڑی دیر پہلے شاہی خیمے میں پیش  
آئے والے واقعے کا ذکر کر کے کہا۔ "ہم سوچتے ہیں کہ اگر ہم رسم تاجپوشی ادا نہ کر سکیں اور مغلیہ  
تاج و تخت سے محروم رہیں تو ہمیں نہایت خاموشی سے اپنے زیر انتظام صوبے ملتان چلا جانا چاہیے۔"  
اچانک خیمے کی داہنی دیوار کے پچھلے کسکیوں کی آواز ابھری۔ جہاندار شاہ نے چونک کر  
اس طرف دیکھا اور اشاروں ہی اشاروں میں لال کنور سے کچھ دریافت کیا۔ لال کنور تو جیسے اس موقع  
کی منتظر ہی تھی کہنے لگی۔ "کیا یہ سچ ہے کہ تم مجھے بہت چاہتے ہو؟"

"بالکل۔" جہاندار شاہ نے جواب دیا۔ "اگر درمیان میں تم نہ ہو تو بلا کسی کشمکش اور تردد کے  
قبلہ عالم ہمیں اپنا جانشین نامزد فرمادیتے؟ پھر سرد آہ بھر کر بولا۔ "انہیں تم سے نفرت ہے کہتے  
ہیں تم تان سین کے خاندان کی ایک ناچنے گانے والی عورت ہو، تمہاری اس سے زیادہ کوئی حیثیت  
نہیں، تم خاندانی وجاہت سے محروم ہو۔"

لال کنور نے جہاندار شاہ کے ہاتھ کو جھٹک دیا۔ غصے میں تن تانا کر کھڑی ہو گئی۔ "تب تو یہ  
پورٹ صاحب مر جائے گا تو میں خوشی میں شیرینی تقسیم کروں گی۔ یہ تمام شاہ خاندانی وجاہتوں کے  
پچھے ہی پڑے رہیں گے۔"

جہاندار شاہ کی تیموری غیرت تو اسی دن رخصت ہو چکی تھی جب اس نے لال کنور جیسی معمولی  
عورت کو اپنا دل دے دیا تھا۔ اپنے باپ کے حق میں اس کے یہ گستاخانہ کلمات بھی اسے مشتعل نہ کر سکے۔

اس عالم میں خیمے کے باہر سے کچھ شور و غل کی آوازیں آنے لگیں۔ ایسا معلوم دیتا تھا جیسے کچھ مشتعل لوگ جہاندار شاہ کے خیمے میں داخل ہونا چاہتے ہوں۔ شہزادہ ابھی تک عظیم الشان کے خنجر والا تارڈل سے نکال نہ سکا تھا۔ اسے شبہ گزرا کہ یقیناً شاہ عالم کا انتقال ہو چکا ہے اور اس کا بھائی اپنی فوج لے کر اس کی گرفتاری کے لئے سر پر آ گیا ہے۔ وہ معاملے کی تفتیش کے بغیر ہی لال کنور کو خیمے کے پھلے حصے سے لے کر فرار ہو جانا چاہتا تھا۔ وہ بدحواس ہو کر خیمے کے اندر ادھر ادھر بھاگنے لگا۔ اسی عالم میں کسی اجازت کے بغیر خوشحال خاں اندر آ گیا۔ وہ خود بھی بہت ڈرا سہا تھا۔ اس نے گھٹی گھٹی آوازیں کہا: "شہزادے! پناہ! مجھے بچالو، یہ موذی مجھے جان سے مار دیں گے۔"

جہاندار شاہ کے شک کو اور تقویت پہنچی۔ اس نے لال کنور کا ہاتھ پکڑا اور اسے کھینچتا ہوا چھوٹے دروازے سے نکل کر داہنی جانب چلا گیا۔ یہ وہی حصہ تھا جہاں سے بھڑی دیر پہلے سکیوں کی آواز اُبھری تھی۔ جہاندار شاہ کے بھاگتے ہوئے قدم ایک دم رک گئے۔ اس کے سامنے ایک سولہ سترہ سالہ حسین لڑکی بندھی پڑی تھی۔ لڑکی کی سیاہ اور لمبی زلفوں نے اس کے درختاں چہرے پر نقاب ڈال رکھی تھی۔ اس کے دونوں ہاتھ پشت پر لے جا کر باندھ دیئے گئے تھے اور اسی رتھی سے دونوں پیر بھی جکڑ دیئے گئے تھے۔ بالوں کے پیچھے سے جھانکتی ہوئی وہ خوف زدہ آنکھیں بے بسی سے انہیں دیکھ رہی تھیں۔

جہاندار شاہ ٹھٹک کر رک گیا۔ "یہ کون ہے؟" اس نے لال کنور سے دریافت کیا۔ لیکن ابھی کوئی جواب بھی نہ ملا تھا کہ چھوڑے ہوئے خیمے کی طرف سے ایک خواص آئی اور اس نے پریشانی کے عالم میں عرض کیا: "شہزادے! باہر کچھ آدمیوں کے ساتھ میرنجشی ذوالفقار خان آپ سے ملاقات کرنا چاہتا ہے۔"

اب شہزادے کی جان میں جان آئی کیونکہ ذوالفقار خان اس کے دادا اور نگنہ نیک کے زیرِ اہم سعد خان کا جوانمرد بیٹا تھا۔ اور شہزادے کو اس کی بھرپور حمایت حاصل تھی۔ جہاندار شاہ نے ابکار پھر مظلوم لڑکی کو دیکھا۔ اسی لمحے خوشحال خاں نے اپنی بہن لال کنور کو کچھ اس طرح دیکھا جیسے وہ کہہ رہا ہو کہ یہی وہ موقع ہے کہ بات صاف صاف کر لی جائے۔ ذوالفقار خان کی ملاقات سے پہلے ہی لال کنور بڑھ کر جہاندار شاہ کے سینے سے لگ گئی اور حکیمانہ لہجے میں بولی: "ٹھیک ہے تم ذوالفقار خان سے مل لو، میں جانتی ہوں یہ ذریعہ کاجچہ تم سے کیا باتیں کرے گا۔ لیکن دوران گفتگو تم اس سے کوئی وعدہ نہ کر بیٹھنا۔ یہ لڑکی زینت بھائی خوشحال خان کی محبوبہ اور امانت ہے۔ خوشحال خان اسے چاہتا ہے۔ لوگ

زینت اور خوشحال خاں کے درمیان خاندانی برتری اور کمتری کے نام سے دیواریں کھڑی کر دینا چاہتے ہیں لیکن وہ یہ نہیں دیکھتے کہ آج خوشحال خاں کے خاندان سے زیادہ معزز ہندوستان میں دوسرا کوئی خاندان نہیں۔ یہ کہتے کہتے لال کنور کسی سہلے خواب میں کھو گئی۔ اپنی آنکھیں بند کر لیں اور آہستہ آہستہ جہاندار شاہ کے ہاتھ کو سہلانے لگی۔ ”میں مستقبل کے ہندوستان کی ملکہ ہوں اور خوشحال خاں ملکہ کا بھائی ہے اور اس کا یہ اعزاز ہندوستان کے دوسرے خاندانوں کے مقابلے میں غیر معمولی اور بے مثال ہے۔“

جہاندار شاہ فوراً محلے کی تہ کو پہنچ گیا۔ اس نے ایک نظر لڑکی پر ڈالی، وہ چلی بار غصے میں چینی۔ ”میں اس مکینے کے ساتھ نہیں رہ سکتی۔ مجھے اس سے نفرت ہے۔ میں جان دے دوں گی لیکن اس کے ساتھ نہ رہوں گی۔“ یہ کہتی ہوئی وہ بستر سے پھسل کر زمین پر گر گئی اور پاگلوں کی طرح اپنے سر کو زمین پر پٹکنے لگی۔ خوشحال خاں نے دوڑ کر اس کے سر کو پکڑ لیا۔ لڑکی نے کسی طرح اس کے ہاتھ کو دانتوں سے چبا ڈالا۔ خوشحال خاں کی چیخ نکل گئی۔ لال کنور نے جہاندار شاہ کو چھوڑ دیا اور غصے میں لڑکی کی طرف بڑھی۔ انتہائی درندگی سے بالوں کو پکڑ کر کسی جھٹکے دیئے اور پے در پے اس کے سر پر کئی کھڑکیاں رسید کیں۔ ”میرے سامنے تیری یہ ہمت کہ تو آداب شاہی کو اٹھا کر بالائے طاق رکھ دے۔ میں تجھے قتل بھی کرا سکتی ہوں لیکن میں تجھے زندہ رکھوں گی اور خوشحال خاں سے مشورہ کر کے تیرے ذاتی اور خاندانی پندار کو پارہ پارہ کر دوں گی۔“

لڑکی نے خوشحال خاں کے ہاتھ کو دانتوں کی گرفت سے آزاد کر دیا اور بے دم ہو کر پڑ رہی۔ لال کنور نے جہاندار شاہ کو حکم دیا کہ ”تم باہر جاؤ اور ذوالفقار خان سے صاف صاف کہہ دو کہ وہ اس لڑکی کی وکالت سے باز آجائیں، یہ واپس نہیں جائے گی، بھائی خوشحال خاں کے پاس ہے گی۔“ اس کے بعد وہ زینت سے مخاطب ہوئی۔ ”تمہارا کھانا پینا بند۔ تم اطمینان سے اپنے سر پھوڑتی رہو۔ ہم دوسرے خیمے میں تمہارے اپنے ہی ہاتھوں تمہاری موت کے منتظر ہیں۔“

اس کے بعد لال کنور اور خوشحال خاں جہاندار شاہ کے ذاتی خیمے میں چلے گئے اور خود جہاندار شاہ تذبذب اور دو دلا خیمے سے باہر نکل گیا۔ باہر اب بھی شور و غل اور ہنگامہ برپا تھا۔

باہر ذوالفقار خان چند معزز اہلکار کے ساتھ جہاندار شاہ کا منتظر تھا۔ وہ جیسے ہی نمودار ہوا سمجھی آداب بجلائے۔ ذوالفقار خان دو قدم آگے بڑھا اور فیصلہ کن بھاری آواز میں بولا۔ ”غلام تو شہزادے کو ہندوستان کا تاج و تخت دلانے کی کوششوں میں مصروف ہے لیکن شہزادے کے بعض نادان

اور کم عقل مقرب اپنی غلط حرکتوں سے گڑھے کھود رہے ہیں، اگر شرفار کی عزت و آبرو ہی محفوظ نہ رہی تو پھر لوگ خلوص و ایثار کہاں سے لائیں گے؟

جہاندار شاہ وقت کی نزاکت اور ذوالفقار خان کی لطیف دھمکی سے واقف تھا۔ اس نے معصومیت سے دریافت کیا: ”ہم تمہاری اعانت کے بغیر کچھ بھی نہیں، واقعے کو تفصیل سے عرض کیا جائے۔ اور نگ زیب کا پوتا انصاف سے کام لے گا۔“

اُمرا کے چہرے پر جہاندار شاہ کے مرتبے اور دبدبے کا کوئی تاثر نہ تھا۔ ذوالفقار خان نے ایک پریشان حال ادھیڑ عمر تاجر کو اشارے سے اپنے قریب بلایا۔ اس کا چہرہ سو جا ہوا تھا اور کپڑے تار تار تھے۔ کہنیوں اور پنڈلیوں سے خون برس رہا تھا۔ وہ ذوالفقار خان کے قریب آکر کھڑا ہو گیا۔ خوشحال خاں اس کی لڑکی سے زبردستی شادی کرنا چاہتا ہے اور شہزادے کے سپاہیوں کی مدد سے اسے اغوا کر لایا ہے۔ یہ میرا پڑوسی ہے، غلام کی درخواست ہے کہ ازراہ خسروانہ لڑکی کو واپس دلایا جائے اور اس ریکھ حرکت کے مرتکبین کو قرار واقعی سزا دی جائے؟

جہاندار شاہ نے اس مظلوم کی طرف دیکھا جو یقیناً خوشحال خاں کی ایما پر اس کے سپاہیوں کے ہاتھوں اپنی لڑکی کو بچاتے ہوئے زخمی ہوا تھا۔ وہ سر جھکائے خاموش کھڑا تھا۔ شہزادہ سخت مشکل میں تھا کہ ذوالفقار خان کو کیا جواب دے کیونکہ اندر اس کی حسین محبوبہ لال کنور پہلے ہی یہ تہنویہ کر چکی تھی کہ وہ زمینت کے سلسلے میں کوئی وعدہ ہرگز نہ کرے۔

ذوالفقار خان نے دودھے اور مذہذب شہزادے کی کیفیت کو جانپ لیا اس نے اپنا فیصلہ سنا دیا۔ ”اگر شہزادے کو میری درخواست کے ملنے میں تاہل ہے تو غلام بھی کسی دوسرے دربار میں قسمت آزمائی کرے گا۔“

اور جہاندار شاہ کو ایسا محسوس ہوا جیسے مغلیہ تاج و تخت و صومیں کی طرح فضا میں میں تحلیل ہوتا جا رہا ہے۔ اس نے مردہ سی آواز میں کہا: ”ذوالفقار خان! تمہیں مایوس نہیں کیا جائے گا۔“

ذوالفقار خان حاوی تھا۔ ”بندگان مغلیہ سرکار اسی وقت بامراد واپس جانا چاہتے ہیں۔“ جہاندار شاہ نے جواب دیا: ”تمہاری درخواست کا ایک حصہ اس وقت منظور کر لیا جائے گا اور اس پر عمل درآمد بھی ہو جائے گا لیکن بقیہ کا فیصلہ بعد میں کیا جائے گا۔“

ذوالفقار خان اور اس کے ساتھی دوسرے اُمرا سمجھ گئے کہ جہاندار شاہ لڑکی کو تو اسی

وقت واپس دلا دینا چاہتا ہے لیکن خوشحال خاں اور اس کے ساتھیوں کو سزا نہیں دینا چاہتا۔  
اپنوں نے بھی اصرار نہ کیا۔

تھوڑی دیر بعد زینت اس کے باپ کے حوالے کر دی گئی اور اندر خوشحال خاں بے بسی سے اس کی واپسی پر آنسو بہاتا رہا۔ لال کنور کو ایسا محسوس ہوا جیسے زینت اس کے منہ پر تھوک کر چلی گئی ہو۔ جہاندار شاہ دیر تک حالات وقت کی نزاکت اور اپنی مجبوری کا رونا روتا رہا۔ اس نے لال کنور کو بتلایا کہ اگر ذوالفقار خان دل برداشتہ ہو کر اس کا ساتھ چھوڑ دے تو وہ دوسرے دربار سے وابستہ ہو جائے گا اور وہ اس کے ہاٹی دشمن بھائی عظیم الشان کے سوا کوئی اور نہ ہوگا اور جس کا یہ مطلب ہوگا کہ مغلیہ تاج و تخت کی حصولیابی محض سنہری خواب بن کر رہ جائے گا جو شاید کبھی بھی شرمندہ تعبیر نہ ہو سکے اور پھر وہ خود کبھی بھی ملکہ عالیہ بن سکے گی۔ لال کنور پہلے تو خوب بھری اور ناز و غمزے دکھاتی رہی پھر وقت سے سمجھتا کر لیا۔ اسے اپنے بھائی خوشحال خاں سے سخت شرمندگی ہو رہی تھی کہ وہ جہاندار شاہ ولی عہد سلطنت مغلیہ کی محبوبہ ہونے کے باوجود ایک حقیر تاجر کی لڑکی کو جبراً روکنے میں ناکام رہی تھی۔

اس واقعے کے کسی دن بعد شاہ عالم کا انتقال ہو گیا اور برسر اقتدار آنے کے لئے شہزادوں میں کش مکش اور مقابلہ شروع ہو گیا۔ عظیم الشان فائدے میں تھا کیونکہ باپ کی موت کے وقت وہ اس کے قریب ہی تھا اور دورانِ علالت سارے احکام شاہی اس کے قلم اور خواہش سے انجام پا رہے تھے۔ شاہ عالم کی موت سے کسی دن پہلے ہی امراء اور ارکان سلطنت اپنی اپنی پسند کے شہزادوں کی خدمت میں چلے گئے تھے۔

عظیم الشان شاہی خیموں پر قابض تھا جہاندار شاہ کی نظریں جب ادھر جاتیں تو دل پر مایوسی غلبہ پالیتی۔ اور ایسا معلوم دیتا جیسے بغیر جنگ و جدل اور خون خرابے کے تاج و تخت عظیم الشان کے قبضے میں چلے گئے ہیں، جب وہ مایوس اور دل شکستہ ہو گیا تو اس نے تپے کیلے کیا کہ اسے ملتان کی صوبے داری پر ہی اکتفا کرنی چاہئے۔ ملتان کی صوبے داری اسے داد اور ننگ زیب سے حاصل ہوئی تھی لیکن لال کنور اس کے ارادے سے متفق نہ تھی۔ جہاندار شاہ کی بزدلی اور قناعت سے اس کا ملکہ عالیہ بننے کا تصور خاک میں ملا جا رہا تھا۔ اس لئے اس نے جہاندار شاہ کو ذوالفقار خان کا وعدہ یاد دلایا۔

خوشحال خاں کو اس ہنگامے سے کوئی دلچسپی نہ تھی، وہ خود اس معرکے میں کوئی حصہ نہ لے سکتا

تھا۔ لیکن وہ یہ ضرور چاہتا تھا کہ جہاندار شاہ ہندوستان کی قسمت کا مالک بن جائے، اس کے برسر اقتدار آجانے سے خوشحال خاں اور اس کے خاندان کی بڑی امیدیں وابستہ تھیں۔ اس نے اپنی بہن کے مشورے سے بھی طے کیا تھا کہ کسی طرح جہاندار شاہ کامیاب ہو جائے تو جن لوگوں سے انتقام لینا تھا ان میں سرفرست ذوالفقار خان کا نام تھا۔ اسے رہ رہ کر زینت کا خیال آتا تھا۔ زینت کے سراق میں اس کا کھانا پینا حرام ہو گیا تھا۔ محبت کو محبت سے جتایا جاتا ہے کے بجائے محبت اور جنگ میں سب کچھ جائز ہے۔ اس کے نزدیک یہ نقطہ نظر زیادہ حقیقت پسندانہ تھا۔

زینت کے خاندان کا خیمہ جس جگہ نصب تھا، خوشحال خاں اس کے ہیرے پھیرے کرنا تو ضرور چاہتا تھا لیکن مجبوری یہ تھی کہ وہاں تک پہنچنے سے پہلے ذوالفقار خان اور اس کے سپاہیوں کا سامنا ہو جانا یقینی تھا۔ دل میں محبت کی آگ تو ضرور روشن تھی لیکن اس آگ میں عاقبت ناندیشا قوت عمل اور ارادوں کی توانائی موجود نہ تھی۔ اس نے اپنے آدمیوں کو سپوری تھپے یہ بتا لگائے بھیجا کہ زینت کے خیمے کے آس پاس نگرانی یا چوکی کا کیا حال ہے تو معلوم ہوا کہ وہاں سے بچ کر نکل آنا ناممکن ہے۔ ذوالفقار خان کے آدمی بھیڑوں کی طرح اپنے شکار کی بوسنگھتے رہتے ہیں۔ لے دے کے بس ایک ہی ترکیب امید افزا تھی، وہ یہ کہ کسی طرح جہاندار شاہ کو برسر اقتدار آجانا چاہیے لیکن اس کے طنبوئے بجانے والے ہاتھ جہاندار شاہ کی کسی عملی مدد سے قاصر تھے۔ وہ بڑی یہ تک اپنے خاندان والوں کے خیموں کے آس پاس گھومتا پھرتا رہا۔ اس کی نظریں بار بار شاہی خیموں کی طرف اٹھ جاتیں جہاں عملاً عظیم الشان شاہ عالم کی جگہ لے چکا تھا۔ اس کے خیمے سے نکلنے اور اندر جانے والوں کا ہجوم حریفوں کے حوصلے پست کر دینے کے لئے کافی تھا۔ دوسری طرف بہت دُور مغرب میں نجستہ اختر اور ربیع القدر کے خیمے نصب تھے، یہ دونوں جہاندار شاہ کے عظیم الشان سے بھی چھوٹے بھائی تھے۔ خوشحال خاں نے دیکھا کہ وہاں بھی آدمیوں کا ہجوم ہے لیکن اس ہجوم میں عظیم الشان کے آدمیوں جیسا جوش و خروش نہ تھا۔ اس کے برعکس جب اس نے جہاندار شاہ کی حیثیت پر غور کیا تو اسے بڑی بالوسی ہوئی کیونکہ یہاں ہر سمت بالوسی اور اداسی کا قبضہ تھا۔ اس نے سوچا کہ کہاں گیا وہ ذوالفقار خان جو کہتا تھا کہ زینت کو واپس کر دو۔ میں تمہیں ہندوستان کا تاج و تخت دلا دوں گا۔ ذرا سی دیر کے لئے اس نے یہ بھی سوچا کہ لال کنور جہاندار شاہ کے بجائے اگر عظیم الشان کے دل کو جیت لیتی تو کتنا اچھا تھا لیکن خوشحال خاں یہ بھول گیا تھا کہ جہاندار شاہ کی قدر و قیمت اس کے باپ شاہ عالم کی نظر سے اس خوبصورت بلا اپنی بہن لال کنور ہی کی وجہ سے تو

گر گئی تھی۔ اگر لال کنور عظیم الشان کے پہلو میں ہوتی تو یقیناً آج جہاندار شاہ کی جگہ عظیم الشان ہوتا اور عظیم الشان کی جگہ جہاندار شاہ کو حاصل ہوتی۔ اس کے خیال میں اب بھی اس کا موقع تھا کہ وہ شکست خوردہ اور ناکام جہاندار شاہ سے بچھا چھڑا کے عظیم الشان کے دل میں رسائی حاصل کرنے کی کوشش کرے۔

وہ پوری سے اپنی بہن سے ملا اور اپنی تجویز کا بے تکلفی سے اظہار کر دیا۔ لال کنور بھی سوچ میں پڑ گئی اور حقوڑی دیر تک خمیے کے پردے پر بنی ہوئی مچھلی کی تصویر کو گھورتی رہی۔ خوشحال خان اس کے سکوت سے یہ سمجھا کہ شاید لال کنور رضامند ہو رہی ہے، اس نے مزید ڈھارس بندھائی۔ ”تمہیں اس سلسلے میں کچھ بھی نہ کرنا پڑے گا۔ میں خود کچھ کرنے کی کوشش کرتا ہوں۔“

لیکن لال کنور کو اپنے بھائی کی اس تجویز سے اختلاف تھا۔ کہنے لگی: ”وقت کا انتظار کرو دیکھو مستقبل جہاندار شاہ کے حق میں کیا فیصلہ صادر کرتا ہے“ لیکن وہ پری پکیر مستقبل کے اندیشوں سے خوفزدہ بھی تھی۔ ٹھنڈی سانس بھر کر بولی: ”اگر قسمت میں یہی لکھا ہے کہ جہاندار شاہ پورے ہندوستان کے بجائے ملتان کی صوبے داری پر اکتفا کرے تو میں بھی اس پر قناعت کر لوں گی۔ میں جہاندار شاہ کی جگہ کسی اور کو نہیں دے سکتی۔ مجھے اس سے محبت بھی تو ہے“

خوشحال خان کو غصہ آگیا لیکن اس غصے کا اظہار نہ کر سکا۔ افسوسناک لہجے میں بولا: ”بہر حال میں ایک بھائی کی حیثیت سے ہمیشہ ہی چاہوں گا کہ تم خوش و خرم رہو اور ملک کی سب سے بری شخصیت تمہاری محبت کی اسیر رہے۔“

خوشحال خان ناامید اب بھی نہ تھا۔ اس کا خیال تھا کہ دو چار مرتبہ کی کوشش سے یہ کام ضرور انجام پا جائے گا۔

ہر اس سال اور بدحواس جہاندار شاہ دیر تک عظیم الشان کے کردار کا مشاہدہ کرتا رہا۔ عظیم الشان کے ارد گرد فوجیوں کے عظیم اجتماع اور گھڑ سواروں کے گرد و غبار نے اس کے حوصلے لپٹ کر دیئے تھے۔ اسی عالم میں ذوالفقار خان نے اس سے ملاقات کی اور جہاندار شاہ کی ہمت بندھی، ذوالفقار خان کے ساتھ اس کے چند جان نثار بھی تھے، وہ خمیے کے باہر ہی رہ گئے اور جہاندار شاہ اسے عزت و تکریم سے اس خمیے میں لے گیا جو صلاح مشوروں کے لئے مخصوص تھا۔

ذوالفقار خان کو بس چند ہی باتیں کرنا تھیں۔ اس نے دریافت کیا: ”ان حالات میں آپ کا کیا ارادہ ہے؟“



جہاندار شاہ نے افسردگی سے کہا: ” فی الحال ہم بالکل مجبور اور مایوس ہیں۔“

” کیوں؟“ ذوالفقار خان بولا۔ ”مجبوری اور مایوسی کی وجہ سے۔“

” ہمارے پاس زر و مال کی کمی ہے۔ ہم سپاہیوں کی تنخواہیں تک نہیں دے سکتے اور عظیم الشان کو خوش قسمتی سے سب کچھ حاصل ہے۔ ہم چاہتے ہیں کہ ملتان چلے جائیں اور وہاں کے وسائل سے فوج اکٹھا کریں اور اس سے عظیم الشان کا مقابلہ کریں۔“

” کتنا ہی معاف، یہ فضول سی ترکیب ہے!“ ذوالفقار خان کی آواز میں بلا کی خود اعتمادی تھی، ” پوچھ ہونا ہے ابھی ہوگا۔ آپ سارے کام مجھ پر چھوڑ دیں، میں دولت سپاہی اور جنگ سے متعلق سب وسائل کو بندوبست کروں گا۔“

جہاندار شاہ کے مردہ دل میں جان سی آگئی۔ ” پھر کب؟“

” ابھی اسی وقت!“ ذوالفقار خان نے جواب دیا۔ ” میں آپ کی خواہش معلوم کرنے آیا تھا!“

جہاندار شاہ نے پوچھا: ” مال و زر کا کس طرح بندوبست کرو گے؟“

” یہ میرا کام ہے۔“ ذوالفقار خان نے کہا۔ ” جو کچھ میرے پاس ہے میں اس وقت آپ کی خدمت میں بھیجے دے رہا ہوں، آپ کے اقبال سے میرے ارد گرد جاں نثاروں کی بھی کمی نہیں، لیکن کسی فوجی اقدام سے پہلے ہمیں چند تدبیریں ضرور بروئے کار لانا پڑیں گی۔“

” کون سی تدبیریں؟“ جہاندار شاہ اب بھی پریشان تھا اور گفتگو میں اگر مگر، آنے سے خوفزدہ ہو جاتا تھا۔

ذوالفقار خان نے کہا: ” آپ کے دونوں چھوٹے بھائی رفیع القدر اور خجستہ اختر بھی عظیم الشان کی خود سری اور بددماغی سے خوش نہیں ہیں، ہمیں ان کا اعتماد بھی حاصل کرنا چاہیے۔“

” لیکن کیا وہ دونوں ہمارا ساتھ دینے پر رضامند ہو جائیں گے؟“ جہاندار شاہ کو کسی بات کا یقین ہی نہ تھا۔

ذوالفقار خان نے پُر امید آواز میں کہا: ” انہیں راضی کرنا میرا کام ہے میں انہیں رضامند کر لوں گا۔“

جہاندار شاہ نے ایک ممکنہ خطرے کی نشاندہی کی: ” لیکن یہ بھی تو ممکن ہے کہ عظیم الشان ہمیں کسی بات کا موقع ہی نہ دے اور اچانک حملہ کر کے ہمیں تباہ و برباد کر دے۔“

” اگر اس نے ایسا کیا تو غلام اس کا حل بھی ڈھونڈ نکالے گا لیکن میں جانتا ہوں کہ شہزادہ

عظیم الشان ذوالفقار خان سے خوفزدہ ہے اور جب تک میں آپ کی پشت پر موجود ہوں آپ پر حملے کی جرأت نہیں کر سکتا۔“

جہاندار شاہ کو اس پر یقین تو نہ آیا لیکن ذوالفقار خان کے اس خیال میں سو فیصد صداقت تھی۔ ادھر سے فارغ ہو کر جہاندار شاہ ذوالفقار خان کو خیمے کے دروازے تک چھوڑنے گیا۔ وہیں یاس اور تلگر کا قبضہ تھا اور وہ غیر یقینی کیفیت کا شکار تھا۔ اسے سکون کی ضرورت تھی، اور یہ سکون الال کنور کے سوا کہیں اور ہرگز نہ مل سکتا تھا۔ وہ ذوالفقار خان کو رخصت کر کے سیدہ حالال کنور کے پاس پہنچ گیا۔ لال کنور اس وقت بڑے ترنگ میں تھی، باہر کیا ہو رہا تھا اور بدبختی کی کتنی گہری درد ہولناک گھٹائیں ان کے سروں پر چھائی ہوئی تھیں اسے کسی بات کی نہ تو پروا تھی نہ فکر، جہاندار شاہ جب اندر داخل ہوا تو وہ نہایت عمدہ اور دلنشیں مہمن میں گارہی تھی۔

”دوستو! تم مجھے یہ مشورہ مت دو کہ میں راگ رنگ اور رقص و سرود سے توبہ کر لوں یہ تو روح کی غذا ہیں، جسم جو روح کے بغیر کچھ بھی نہیں، جب تم مستعدی سے اس کے لئے غذا فراہم کرتے ہو تو روح اپنی غذا سے کیوں محروم رہے۔“

تم کہتے ہو رقص و موسیقی انسان کو غافل کر دیتے ہیں اور ان کے نشے میں انسان مدہوش ہو جاتا ہے مجھے تمہارے اس خیال سے انکار نہیں لیکن یہ بھی تو سوچو کہ جو سرور مدہوشی میں ہے ہوشیاری میں کہاں؟

قسمت نے ہمیں ایک ایسے دور لے کر رکھا ہے کہ کھڑا کر دیا ہے جس کے ایک طرف موت کی اتھاہ گہرائی اور گنہگار کے فارغ ہیں اور دوسری طرف زندگی کی جلد تانا کیا کلاں مسرتیں اور خوشیاں ہیں، شہرت اور ناموری ہے اور اس دوسری راہ کے ہم اسی لئے تو امیدوار ہیں کہ ہم اپنی دوروزہ ہستی ناپائیدار کی لذتیں بچھڑائیں۔

ہم مرنے سے پہلے مرنے کے قائل نہیں ہیں جب مرنا ہے مر جائیں گے۔ لیکن مرنے کے خوف سے مرتے رہنے سے حاصل؟

ساقیا! ایسی شراب پلا جو ہمیں فکر امروز اور غم فردا سے غافل کر دے۔

کیا امروز ہے اور کیا فردا؟ یہ سب جیتے جی کے جھگڑے ہیں بکوئی عقلمند ان بھیروں میں کیوں پڑے؟

جہاندار شاہ چپ چپ ایک گوشے میں کھڑا سنتا رہا۔ اس کے مایوس اور ہراساں دل پر لال کنور کی دلنشین اور قیامت خیز آواز اور اشعار کے مفہوم نے یہ اثر کیا کہ رہی سہی ہمت بھی رخصت ہو گئی۔ وہ بے ساختہ آگے بڑھا اور غصے میں موجود خواصوں کی موجودگی کا خیال کئے بغیر لال کنور کو اپنی آغوش میں لے لیا اور بے تحاشا بوسوں کی بارش کر دی۔ خواصیں خود ہی ادھر ادھر چلی گئیں۔ باہر جنگ کے بادل منڈلا رہے تھے اور درنگ زیب کا پوتا لال کنور کو آغوش میں لئے نکر ڈرا اور غم فرما سے نجات حاصل کرنے کی کوشش میں لگا ہوا تھا۔

یہ ایک ڈھول تاشوں کی آواز سے پوری فضا گونج گئی یہ نوبت تھی جو کسی شہزادے کی رسم تاجپوشی کے بعد بجا بی جا رہی تھی۔ جہاندار شاہ اپنا کام ذوالفقار خان کے حوالے کر کے بے نیاز ہو گیا تھا۔ وہ بدستور لال کنور کے ساتھ وادعیش دیتا رہا۔ ذوالفقار خان نوبت کی آواز سن کر باہر نکلا اور عظیم الشان کے خیموں کی طرف ٹھکلی لگائے دیکھتا رہا۔ اس نے فی الفور چند سپاہیوں کو دریافت حال کے لئے آگے روانہ کر دیا اور ذرا سی دیر بعد ہی تصدیق ہو گئی کہ عظیم الشان کی رسم تاجپوشی ادا کی جا چکی ہے اور امرار اس کی خدمت میں نذرانے پیش کر رہے ہیں۔

اب پانی سر سے اونچا ہو چکا تھا۔ وہ اپنے چند ساتھیوں کے ہمراہ شہزادہ رفیع القدر اور نجستہ اختر سے ملنے چلا گیا۔ دونوں شہزادے بڑے تپاک سے ملے اور اس لائق اور بہادر آدمی سے کچھ امیدیں وابستہ کر لیں۔ ان دونوں کو بھی عظیم الشان کی رسم تاجپوشی کی ادائیگی سے سخت اختلاف تھا۔ چنانچہ جب ذوالفقار خان نے جہاندار شاہ کے حق میں ان دونوں کا اتحاد اور تعاون چاہا تو وہ دونوں اس شرط پر آمادہ ہو گئے کہ جہاندار شاہ بڑا بھائی ہونے کی وجہ سے بادشاہ بنایا جائے گا اور سکے اور خطبے میں اسی کا نام استعمال ہوگا۔

رفیع القدر کو کابل، کشمیر، ملتان، ٹھٹھے اور بھکر کے صوبے ملیں گے اور ریائے زربد سے لے کر راس کماری تک نجستہ اختر کی حکومت رہے گی۔ عظیم الشان کی شکست کے بعد حوال و دولت ہاتھ آئے گا وہ تینوں بھائی آپس میں برابر تقسیم کر لیں گے اور ذوالفقار خان ان تینوں حکمرانوں کا وزیر ہوگا۔

تکمیونکہ تینوں شہزادے اس لائق شخص کی خدمات سے محرومی کو اپنی بد قسمتی تصور کرتے تھے۔ ذوالفقار خان ان دونوں کو لے کر جہاندار شاہ کے پاس پہنچا اور اسے لال کنور کی آغوش سے مجلس مشورت و معاہدہ گاہ میں آنے پر مجبور کر دیا گیا جب تینوں شہزادے ایک جگہ جمع ہوئے تو

ذوالفقار خان کے طے شدہ معاہدے کو قرآن پاک پر لکھا گیا۔ تینوں نے معاہدے کی پابندی کیلئے قرآن پاک کی قسمیں کھائیں کہ تازنیت اس پر قائم رہیں گے۔  
 بعد میں اس معاہدے کی ایک شرط پر خود ذوالفقار خان کو بڑی سہی آئی۔ اس نے اپنے دستوں سے کہا: "تین بادشاہوں کا ہونا تو کوئی تعجب خیز بات نہیں ہے لیکن وزیر ایک اور بادشاہ تین یہ ایک نا در بات ہے۔"

دونوں بھائیوں کی شرکت اور ذوالفقار خان کی خوش تدبیری نے پانسہ ہی پلٹ دیا۔ یہ خبر آنا فانا چاروں طرف پھیل گئی اور سپاہیوں کا جم غفیر ذوالفقار خان کی خدمت میں جمع ہونے لگا۔ مال و دولت کی کمی دونوں شہزادوں نے پوری کر دی تھی۔ عظیم الشان رسم تاج پوشی ادا کر کے حالات کا گہری نظر سے جائزہ لے رہا تھا۔ اور ذوالفقار خان سے خوفزدہ پس و پیش میں مبتلا تھا۔ اس کے مزاج حملے کی ترغیب دے رہے تھے لیکن وہ خود ایسا کرتے ہوئے ڈر رہا تھا۔ یہاں تک کہ اس کے بے مجالتاہل اور تذبذب کے بعد جب دونوں طرف کے لشکر آمنے سامنے ہوئے تو عظیم الشان کے پاس تیس ہزار سوار اور تیس ہزار پیادے تھے اور دوسری طرف ذوالفقار خان کے زیر کمان پاس ہزار سوار اور ساٹھ ہزار پیادہ فوج تھی، حالات نے پلٹا کھایا تھا اور جب ان دونوں فوجوں کا تصادم ہوا تو قسمت جہاندار شاہ پر مہربان ہو گئی۔

عظیم الشان ہاتھی پر سوار اپنی فوج کے دل بڑھا رہا تھا۔ لیکن اسی وقت طوفان گرد و باد اٹھ کھڑا۔ اس کا رخ عظیم الشان کے لشکر کی طرف تھا۔ راوی کے ساحل کی ریت فوجیوں کی آنکھوں میں س گئی اور وہ سب گرد و غبار کے طوفان میں ردپوش ہو گئے۔ توپوں کی گھن گرج نے سماعت ناکارہ کر دیا تھا۔ عظیم الشان کے ساتھی جنگ کے نتیجے سے مایوس اور خوفزدہ ہو گئے لیکن خود عظیم الشان رگوں میں تیموری خون دڈر رہا تھا۔ اس کے ایک مخلص امیر نے اسے مشورہ دیا کہ وہ ہاتھی کو چھوڑے اور گھوڑے کی پشت پر آجائے لیکن اس منگامہ دار و گیر میں اس کا موقع ہی نہ تھا۔ اسی عالم میں ایک گولے کی آگ سے اس کے تکیے میں آگ لگ گئی۔ عظیم الشان نے تکیے کو نیچے پھینک دیا۔ اس کے ایک مخلص امیر نے سسکیاں بھرنی شروع کر دیں۔ وہ بالکل مایوس ہو چکا تھا۔ عظیم الشان تیمیوں کا مال و متاع ذوالفقار خان کے سپاہی لوٹنے میں مصروف تھے۔

عظیم الشان کے ایک دوست نے مشورہ دیا: "حضور! اب جنگ فضول ہے آپ بنگال چلے جائیں۔ وہاں اپنی قوت جمع کر کے دوبارہ پھر مقابلہ کیا جائے گا۔"

عظیم الشان نے حقارت کے ساتھ اس تجویز کو مسترد کر دیا۔ ”دارا شکوہ اور شجاع کا حشر ہمارے سامنے ہے شکست اور سپاہی کے بعد ہمیشہ کے لئے گناہی میں چلا جانا یقینی ہے۔“ اس کے بعد عظیم الشان نے دریافت کیا۔ ”تمہارے پاس کتنے سپاہی ہیں؟“

دوست نے جواب دیا۔ ”کل بیس سوار“ بقیہ دشمنوں کی صفوں میں چلے گئے یا ہلاک ہو گئے! ”بہت خوب!“ عظیم الشان شان بے نیازی سے بولا۔ ”اس میں سے دس مجھے دے دو اور دس اپنے ساتھ رکھو۔ ہم دونوں کیوں نہ آخری داؤ لگا دیں میں ان دس کی مدد سے جہاندار شاہ کو قتل کر دینے کی کوشش کرتا ہوں اور تم اپنے دس سپاہیوں کی مدد سے رفیع القدر اور خجستہ اختر کو ہلاک کر دینے کی کوشش کرو۔“

ابھی عظیم الشان کا آخری فقرہ ادا ہی ہوا تھا کہ ایک گولا ہاتھی کے خرطوم پر پر لگا۔ ہاتھی چنگھاڑتا ہوا ایک طرف بھاگ کھڑا ہوا۔ فیلبان نیچے گر گیا۔ اور اس کا مورچھل بردار رسیوں کے سہارے فوراً نیچے اتر گیا اور راہِ سر راہ اختیار کی، ہاتھی کو روکنے کی بھرپور کوششیں ہوئیں لیکن وہ دریائے راوی میں اتر گیا۔ جو دوست اور دشمن عظیم الشان کا بیچھا کر رہے تھے جب وہ دریا کے کنارے پہنچے تو ہاتھی عظیم الشان سمیت اس کی تہ میں بیٹھ چکا تھا اور اوپر سطح آب پر غیر معمولی ہلکورے دکھائی دے رہے تھے۔

جب جہاندار شاہ اور ذوالفقار خان میدانِ جنگ میں اپنی قسمتوں کے فیصلوں میں الجھے ہوئے تھے تو خوشحال خاں موقعِ غنیمت دیکھ کر بہن کی ایما پر زینت کی تلاش میں نکل کھڑا ہوا۔ سازندہ کی یہ فوج دس آدمیوں پر مشتمل تھی۔ زینت کا باپ خیمے میں موجود تھا۔ خوشحال خاں اس سے ملا اور بیٹھی بیٹھی باتیں کرنے لگا۔ اس نے ہر طرح یہ باور کرانے کی کوشش کی کہ اس سے شادی کر کے زینت بہت عیش کرے گی۔ اس نے یہاں تک لالچ دیا کہ اگر جہاندار شاہ فاتح رہا تو وہ اس سے کسی صوبے کی صوبے داری حاصل کرے گا ان دنیاوی جاہ و ثروت کی حصولیابی کے بعد لوگ اس کی خاندانی کم تری کو بھول جائیں گے لیکن زینت کا باپ پھر بھی نہ بیسجا۔ اس نے درشت لہجے میں کہا۔ ”یہ پیوند بالکل انہیل اور بے جوڑ رہے گا۔“

خوشحال خاں نے دھکی دی۔ ”او بڑھے تاجر تو مجھے کوئی معمولی آدمی نہ سمجھ، میری بہن عنقریب ہندوستان کی ملکہ ہونے والی ہے۔ یاد رکھ اس وقت تجھے جیسی ذلت کا سامنا کرنا پڑے گا اس سے ابھی تو تصور تک نہیں کر سکتا۔ اس وقت تیرے سارے حماقتی بھی نوک دم سرار ہو جائیں گے!“

زینت کے باپ نے تنگ آکر جواب دیا۔ ”زینت اپنے ماموں کے لڑکے سے مشوب ہے۔“  
 ”جھوٹ!“ خوشحال خاں نے ترش روئی سے کہا۔ ”اچھا تم مجھے ایک بار زینت سے بلا دو،  
 میں خود اس سے بات کر لوں گا۔ اگر وہ انکار کر دے گی تو پھر کبھی تمہیں تنگ نہ کروں گا۔“  
 زینت کے باپ کا چہرہ سرخ ہو گیا۔ ”اے فرخوان تو اپنی حد میں رہ تو حد سے تجاوز کرنا جا رہا ہے۔  
 خوشحال خاں نے اپنے آدمیوں کو اشارہ کیا وہ ایک دم زینت کے باپ پر ٹوٹ پڑے۔  
 اس سے شور و غل کا بھی موقع نہ دیا۔ گرا کر بے بس کر دیا اور منہ میں کپڑا اٹھولس دیا۔ اس کے ساتھی باہر ہی  
 بھاگے اور خوشحال خاں فاتحانہ شان سے زانناخانے میں چلا گیا۔ اندر زینت اور اس کی ماں اپنی شکلیں  
 چھپانے لگیں۔

خوشحال خاں نے دھمکایا۔ ”اب چھپنے چھپانے سے کچھ حاصل نہیں۔ باہر جہاندار شاہ کے سپاہی  
 تم سب کی گرفتاری کے لئے کھڑے ہیں۔ لیکن گرفتاری سے پہلے مجھے موقع دو کہ میں زینت سے چند  
 باتیں کر لوں، اس کے بعد زینت کے فیصلے کے مطابق کوئی قدم اٹھایا جائے گا۔“  
 سپاہیوں کا ذکر سن کر دونوں کے ہوش اڑ گئے۔ زینت نے چیخ کر سوال کیا۔ ”ہمارے باوا جان  
 کہاں ہیں؟“

خوشحال خاں ان کے پاس پہنچ چکا تھا۔ ”سپاہیوں کی حراست میں!“  
 زینت کی سمجھ میں اچانک معلوم نہیں کیا بات آئی کہ وہ ایک دم سنجیدہ ہو گئی۔ اس نے اپنی  
 ماں سے کہا۔ ”اماں آپ سامنے سے ہٹ جائیے آپ کی بے پردگی ہوگی۔ میں خود اس سرکش سے  
 ہسلہ کن باتیں کئے لیتی ہوں۔“

ماں نے حیرت اور سوالیہ نظروں سے بیٹی کو دیکھا۔ بیٹی نے مزید تشفی کر دی۔ ”آپ بے فکر ہیں،  
 اپنی ناموس کی حفاظت کرنا خوب جانتی ہوں۔“ اس کے بعد وہ خوشحال خاں سے مخاطب ہوئی۔  
 ”تو بات چیت میں کتنا وقت لے گا؟“

خوشحال خاں پر فتمندی کا نشہ چڑھ رہا تھا ناک بھوں چڑھا کر بولا۔ ”یہ تمہارا انداز گفتگو کیا ہے؟“  
 زینت نے رعوت سے جواب دیا۔ ”ہم ہر ایک سے اس کے شایانِ شان بات کرنے  
 کے آداب سے واقف ہیں۔“

”تم اپنے مہمانوں سے اسی طرح بات کرتی ہو؟ خوشحال خاں نے سوال کیا۔  
 ”تم مہمان کب ہو؟“ اس نے تمکی بہ تمکی جواب دیا۔ ”چہ خوب، تم اپنے تیس مہمان تصور کرتے

ہو، پورا چمکے، لہنگے۔“

خوشحال گرج کر بولا: ”دیکھو ان فضول اور ہٹک آمیز باتوں میں وقت نہ ضائع کرو، میں تم سے چند باتیں کرنا چاہتا ہوں۔ میرا آئندہ اقدام تمہاری گفتگو کی روشنی میں ہوگا۔“  
 زینت ایک طنز جاتی ہوئی بولی: ”مٹھرو۔ میں ابھی آتی ہوں پھر تجھ سے اطمینان سے گفتگو کروں گی۔“

”اور تجھ سے۔“ پر ایک بار پھر اس کے جسم میں آگ لگ گئی اس نے یہ طے کر لیا تھا کہ کچھ بھی ہو جان رہے یا جائے اس ضدی سرکش خاندان کو نیچا دکھا کے رہوں گی۔ ذرا سی دیر بعد ہی زینت واپس آگئی چمکتا ہوا خنجر اس کے ہاتھ میں تھا۔ خوشحال خاں یہ سمجھا کہ لڑکی اس پر حملہ کرنے آئی ہے گھبرا کر پوچھا: ”اس خنجر کی کیا ضرورت تھی۔ خدا نخواستہ میں کسی بُری نیت سے تو یہاں آیا نہیں ہوں زینت نے کہا: ”بات کر، بکو اس بند کر، یہ خنجر تو اس لئے لائی ہوں کہ اگر تو کسی قسم کی زیادتی یا دراز دستی سے کام لے تو اس سے تجھے ہلاک کر کے خود بھی جان سے دوں، یہ زہر میں بچھا ہوا ہے!“  
 خنجر کی نوک خوشحال خاں ہی کی طرف تھی، اس نے نوک کی طرف اشارہ کیا: ”اسے اپنی طرف کر زینت نے طنز کیا: ”کیوں؟ اس سے ڈر لگتا ہے۔ کیا تمام مرد تیری ہی طرح ہوتے ہیں۔ کیتیرے خاندان میں لڑکیوں کی کمی ہے۔ جاپنے ہی خاندان میں کسی لڑکی کا ہاتھ پکڑ، ہم اپنے خاندان کے لئے سرکٹا نا جانتے ہیں۔“

خوشحال خاں کچھ بدحواس ہو رہا تھا۔ زینت نے خنجر کی دھار کو انگلی پھیر کر جانچا۔ خوشحال خاں کا لہجہ ایک دم بدل گیا: ”زینت! میں تم سے محبت کرتا ہوں، میں اس وقت اپنے دور کا سب سے بڑا بلنورہ نوا ہوں، اس کے علاوہ بعض دوسرے ساز بھی بجانے میں اپنا ہتھ نہیں رکھتا۔ میں اس دور کا بے مثل کلاؤنٹ ہوں!“ پھر کچھ دم لے کر بولا: ”اور تم اس کو چھوڑو لال کنور میری حقیقی بہن ہے جو عنقریب ملکہ ہند بننے والی ہے۔ کیا تمہیں اب بھی میرے ہونے میں شبہ ہے؟“

زینت کے ہونٹوں پر تلخ مسکراہٹ اُبھری اور فوراً ہی غائب ہو گئی: ”تو نہ صرف خاندان پر کم تر ہے بلکہ پورا اچکا اور اٹھائی گیر ہے۔ تو گدھا ہے اور گدھا بادشاہ کی سواری میں رہے یا گدھا اور کی رہے گا گدھا ہی، راتوں کا تصور سیاہی کے سوا ہرگز نہیں ہوگا۔ زنگی کو کتنا ہی نہلاؤ وہ رہے گا زنگی کا زنگی ہی تو اپنے خاندان کے لئے باعث ننگ ہے تیرے اندر غیرت کی کمی ہے۔“

تہدید کی جائے گی کہ وہ خوشحال خاں کی گونہالی کرے۔

جہاندار شاہ کی فتح مندی نے اس کا دماغ خراب کر دیا تھا۔ چنانچہ جب مال غنیمت اکٹھا ہوا اور اس کی تقسیم کا وقت آیا تو کیسا قرآن کہاں کا معاہدہ اور شرائط ساری ہی باتیں بھلا دیں، اب وہ معاہدے والے صوبوں کی حکومت بھی اپنے دونوں بھائیوں کو نہیں دینا چاہتا تھا۔ مجتہد اختر نے بھائی کے خلاف بغاوت کر دی اور کئی دن کی لڑائی کے بعد ذوالفقار خان کی حکمت عملی سے مجتہد اختر کو شکست ہو گئی۔ اور وہ قتل کر دیا گیا۔ بعد میں دوسرا بھائی رفیع القدر بھی مقابلے پر آ گیا اور یہ بھی موت کے گھاٹ اتار دیا گیا۔ جب چاروں طرف سے فتح کے شادیاں بننے لگیں اور لوگ جہاندار شاہ کو خدمت میں مبارکبادیں دینے آئے تو لوگوں کا وجود اس کے لئے مصیبت بن گیا۔ وہ جلد از جلد لال کنور کے پاس پہنچ جانا چاہتا تھا اور اس فتح کی اصل خوشی اس کی آغوش میں منانا چاہتا تھا۔ وہ اپنے باباں نثاروں کی پروا کئے بغیر اندر چلا گیا۔ وہاں فتح کی خوشی میں ایک ہنگامہ برپا تھا۔ سارے تکلفات اور شاہی آداب بالائے طاق رکھ دیئے گئے تھے۔ ہاؤ ہو اور رقص و موسیقی کا ایک سیلاب آیا ہوا تھا۔ لال کنور کے کنبے کے سارے افراد اچھل کود اور ہاتھ پائی میں مشغول تھے یہاں تک کہ جب جہاندار شاہ در پہنچا تو کسی نے اس پر توجہ ہی نہ دی۔ لال کنور بھی نشے میں دھت ہٹ کر رہی تھی۔

جہاندار شاہ آہستہ آہستہ قدم اٹھاتا لال کنور کی طرف بڑھا وہاں تک پہنچتے پہنچتے کئی متوالوں نے اسے سخت دھکے دیئے جس سے وہ بڑکھڑا بڑکھڑا گیا لیکن اس نے انہیں منع نہیں کیا۔ یہ اسے ہی اس کی لال کنور کے عزیز رشتے دار تھے اور لال کنور اسے دنیا کی مہر شے سے زیادہ عزیز تھی۔ لال کنور نے جیسے ہی اسے دیکھا بے ساختہ اس سے لپٹ گئی اور اس پر بوسوں کی بارش کر دی۔ شے میں دھت دوسروں نے بھی دیکھا دیکھی لال کنور کی تقلید کی اور پھر اس جام میں سبھی ننگے ہو گئے۔ جہاندار شاہ لال کنور کو لے کر دوسرے خیمے میں چلا گیا۔ آج وہ اپنے آپ کو دنیا کی سب سے بڑی خوش قسمت عورت سمجھ رہی تھی وہاں پہنچتے وہ تلملا کر مچھلی کی طرح تڑپ کر جہاندار شاہ کی آغوش سے نکل گئی۔ آج میں تمہیں ترساؤں گی اور تمہیں اس وقت تک اپنے پاس نہ آنے دوں گی اب تک تم مجھ سے چند وعدے نہ کر لو گے!

جہاندار شاہ نے ہنستے ہوئے دوڑ کر اسے پکڑنا چاہا لیکن وہ قابو میں نہ آئی اور دھوکا دے کر سری طرف چلی گئی۔ جہاندار شاہ یہ کہتا ہوا اس کی طرف دوڑا۔ ہم تمہاری ہر خواہش پوری کر دیں شکر مت کرو۔



خوشحال خاں کا بارے غصے کے برا حال ہو رہا تھا لیکن زہر میں بچھے خنجر کا ڈر بھی غالب تھا۔ یہ لڑکی کچھ خوشخوار ہی لگتی تھی جو ذرا سی چپس چپڑ پر اپنا خنجر پیٹ میں اتار دے گی، خوشحال خاں نے سوچا کہ ایسا عشق جو جان لے کر ٹلے فضول ہے، کیا ساری دنیا میں صرف زینت ہی اتنی حسین ہے جس سے محبت کی جائے۔ دوسری بہت ساری لڑکیاں بھی تو ہیں اس نے سوچا کہ اگلا عشق کسی ایسی لڑکی سے کرنا چاہیے جو ہتھیار کے استعمال کا شوق نہ رکھتی ہو۔

”اچھا، خوشحال خاں مایوسی سے بولا: ”تو تم مجھ سے محبت نہیں کر سکتیں؟“

”پھر وہی بکواس! زینت گرم ہو گئی۔ ”اس موضوع پر تو کوئی بات ہی نہ کر دو۔“

خوشحال خاں نے ایک بار پھر خنجر پر نظر ڈالی اور دل میں سوچا کہ اگر چھپٹا مار کر اسے چھین لیا جائے تو کیا مضائقہ ہے؟ لیکن دوسرے لمحے یہ سوچ کر باز رہا کہ خنجر زہر میں بچھا ہے۔ اگر چھین چھٹا میں وہ اس کے ہاتھ میں چھب گیا یا وہ زخمی ہو گیا تو اس کی موت یقینی ہو جائے گی۔

اٹھ کر کھڑا ہو گیا۔ ”جبر نہیں ہے۔“ وہ کہنے لگا۔ ”تم مجھ سے محبت نہیں کر سکتیں تو مجبور ہو

ہے میں تمہیں مجبور بھی نہیں کر سکتا۔“

وہ آہستہ آہستہ خیمے کے دروازے کی طرف بڑھا جب وہ بالکل دروازے پر پہنچ گیا اور اسے

یقین ہو گیا کہ اب اگر زینت دوڑ کر بھی اس پر حملہ کرنا چاہے تو ناکام رہے گی بہت کر کے کہہ کر

دیا: ”زینت جا تو رہا ہوں، لیکن یاد رکھنا میں بھی خوشحال خاں ہوں۔ تمہاری گستاخیوں کا بدلہ نہ لوں

نام بدل دینا۔“

زینت تیزی سے اس کی طرف پلکی، خوشحال خاں بھاگ کر باہر نکل گیا وہاں جنگ سے فارغ

ہونے والے سپاہیوں کی واپسی شروع ہو چکی تھی، خوشحال خاں نے اپنے ساتھیوں کو حکم دیا کہ بڑے

تاجر کو چھوڑ دیا جائے جس کی فوراً تعمیل کی گئی۔ وہ اپنے آدمیوں سمیت وہاں سے سنسر ہو گیا۔

زینت اس کے جاتے ہی پیٹ پٹ پٹ کے سنستی رہی، اسے خوشحال خاں کی بزدلی پر بڑی

آرہی تھی۔

جب لال کنور نے یہ ساری روداد سنی تو اسے اپنے بھائی پر بڑا غصہ آیا۔ اس نے چند منظر

سنا کر بھائی کو یہ طعنہ دیا کہ تم نے بزدلی دکھا کر اپنے خاندان کی عزت کو ہٹا لگا دیا ہے۔“

جب ذوالفقار خان کو خوشحال خاں کی تازہ گستاخی کا علم ہوا تو وہ نظر انداز کر گیا کیونکہ یہ وقت

ایسا نہ تھا جو ان فضول باتوں میں ضائع کیا جائے لیکن اس نے یہ ضرور سوچا کہ جہاندار شاہ کو سننے

”اوں ہوں!“ لال کنور کو شوخی سے ستانے میں مزہ آرہا تھا۔ ”پہلے ایک ایک بات پر وعدہ کرو۔“

جہاندار شاہ نے کہا۔ ”تمہیں ہماری بات کا یقین نہیں، یہ تو خوشی کا موقع ہے، ذرا باہر جھانک کر تو دیکھو ہمارے کتنے ہی جاں نثار ہیں مبارکباد دینے آئے ہیں لیکن ہم انہیں چھوڑ کر تمہارے پاس آگئے ہیں اس لئے کہ تم ہمیں ان سے کہیں زیادہ عزیز ہو۔“

لال کنور اس کے قریب پہنچ گئی جہاندار شاہ نے اسے آغوش میں لے لیا۔ وہ دونوں ایک دوسرے میں شامل اپنے نرم ریشمی گدوں کی طرف بڑھے۔

لال کنور نے کہا۔ ”جس طرح تمہارے خاندان میں شاہی بیگمات اور خواتین کو نور محل اور ممتاز محل وغیرہ کے خطابات ملتے رہے ہیں اسی طرح کوئی اچھا سا خطاب مجھے بھی ملنا چاہیے۔“

جہاندار شاہ نے کہا۔ ”ہم تمہیں امتیاز محل کا خطاب دیتے ہیں اس خطاب کا باقاعدہ اعلان شاہجہان آباد پہنچ کر قلعے میں کر دیں گے!“

”اور یہ کہ اب میں قلعہ معلیٰ کی سب سے زیادہ معزز خاتون ہوں گی اس لئے میری خواہش ہے کہ مجلس کی جملہ بیگمات اور خواتین میری خدمت میں دست بستہ ہو کر آداب بجالائیں۔“

”اس کی بھی تعمیل کرائی جائے گی تمہیں سن کر نہیں کرنی چاہیے!“

”میرے بھائی خوشحال خاں کو اکبر آباد کی صوبداری عطا کی جائے!“

”اس کی بھی تعمیل ہوگی۔“

”شاہجہاں آباد میں میری ایک منہ بولی بہن ہے وہ میری سب سے زیادہ عزیز سہیلی ہے۔ اسے ہاتھی کی سواری اور اپنے ساتھ جلو میں چلنے والے آدمیوں کو رکھنے کی اجازت دی جائے!“

جہاندار شاہ اس کی ہر بات مان رہا تھا، اسے بھی مان لیا۔

لال کنور مزید بولی۔ ”میری اس سہیلی کے لئے قلعہ معلیٰ کے دروازے ہمیشہ کھلے رہنے چاہئیں۔“

”مجھ سے ملنے کسی بھی وقت اور کسی بھی دن آئے کوئی روک ٹوک نہ ہوگی۔“

”منظور!“ جہاندار شاہ نے جواب دیا۔

”اور بقیہ باتیں۔۔۔ جب یاد آئیں گی تم سے ان کا وعدہ لیتی رہو گی!“ لال کنور نے کہا۔

”یہ بھی منظور!“

”اور ہاں دو باتیں اور۔“ لال کنور کو جیسے کوئی اہم بات یاد آگئی ہو، ذوالفقار خان کو برطرف کر دیا۔

جائے اور زینت کو زبردستی بھائی خوشحال خاں کے حوالے کر دیا جائے۔“

اور ساری شرائط میں یہ شرطیں ایسی تھیں جنہیں جہاندار شاہ کسی طرح بھی پورا نہ کر سکتا تھا اس نے بے بسی سے لال کنور کو دیکھا۔ یہ شرائط سردست پوری نہیں کی جاسکیں گی، جہان کے پورا کرنے کا وقت آئے گا تو تمہارے یاد دلائے بغیر پوری کر دی جائیں گی۔“

لال کنور نے بھی اس لئے جذبہ کی کیونکہ وہ خوب جانتی طرح جانتی تھی کہ جہاندار شاہ کی شہنشاہیت ذوالفقار خان ہی کی رہیں بہت ہے، اگر وہ نہ ہوتا تو جہاندار شاہ بادشاہ بھی نہ ہوتا۔

اور وہ پوری رات دونوں نے خوب عیش کوشی میں گزار دی۔

واپسی کی تیاریاں شروع ہو گئیں۔ خیمے اکٹرنے لگے۔ اب جلد از جلد شاہجہان آباد پہنچ کر قلعے کو اپنی تحویل میں لینا تھا۔ خوشحال خاں کی خوشی کا کوئی ٹھکانہ تھا۔ وہ صوبے داری کے تصور میں چوتھے آسمان پر پہنچ چکا تھا۔ اس نے یہ قطعی فیصلہ کر لیا تھا کہ اسے جیسے ہی صوبے داری کا پروانہ ملے گا وہ زینت کو ایک بار پھر متاثر کر کے پھر زبردستی قابو میں لانے کی کوشش کرے گا۔

جہاندار شاہ نے اپنے لاؤشکر کے ساتھ شاہجہان آباد مراجعت کی، لال کنور ہوج میں اس کے آغوش میں تھی، اس سے پہلے کسی شہزادے یا حکمران کے ساتھ ایک ہی ہوج میں کوئی شاہی خاتون

ہی سفر کر سکتی تھی۔ لیکن مغل تاریخ میں لال کنور وہ پہلی معمولی عورت تھی جس نے اس رسم کو توڑ دیا۔ ابھی تین گھنٹے دن باقی تھا کہ جہاندار شاہ باولی کے راستے سے شاہجہان آباد میں داخل ہو گیا۔ شاہجہان

آباد کا صوبے دار محمد یار خان اس کے استقبال کو بڑھا اور تین دن بعد جہاندار شاہ قلعے میں داخل ہو گیا۔ یہاں نہایت تزک و احتشام سے رسم تاج پوشی ادا کی گئی۔ عہدے اور خطابات تقسیم ہوئے

ذوالفقار خان کو وزیر اعظم مقرر کیا گیا۔ لال کنور حسب وعدہ امتیاز محل بن گئی، اس تقریب میں شاہی بگیات کے دوش بدوش لال کنور کے خاندان کی عورتیں بھی شریک تھیں، شاہجہان آباد کی گنم کنجڑوں

جسے لال کنور نے بہن بنایا تھا اور جس کے منصب اعزاز کی اس نے جہاندار شاہ سے سفارش کی تھی اب زہرہ بیگم بن چکی تھی اور اس کی سواری اس جشن میں شمولیت کے لئے اس طمطراق اور کوق

ہے قلعے میں داخل ہوئی کہ وہ خود ہاتھی پر ہوج میں تھی اور اس کی پشت پر مورچیل برداری ہوئی اور جیلو میں ہاتھی کے آس پاس ہٹو بچو کرنے والے ملازمین کا ایک جم عسیر ساتھ تھا۔

لال کنور نہایت شان اور تکبر کے ساتھ جہاندار شاہ کے برابر بیٹھی ہوئی تھی اور شاہی بگیات دست بستہ حاضر ہو کر کورنش و تسلیمات بجا رہی تھیں اور نذرانے پیش کر رہی تھیں۔ بعد میں لال

کے رشتے داروں نے اپنی خاندانی رسوم و روایات کے مطابق جشن منایا اور ٹوری محفل کو رقص گاہ بنا کے رکھ دیا۔ جہاندار شاہ کو یہ سب گوارا تھا کیونکہ یہ اس کی محبوب ترین بیوی لال کنور کی حساندانی رسوم تھیں۔

خوشحال خان جلد از جلد صوبے داری کا پروانہ حاصل کر لینا چاہتا تھا۔ اس نے اپنی بہن کو تنگ کرنا شروع کر دیا۔ زینت کے سلسلے میں خوشحال خاں کو ایک دشواری اور پیش آئی۔ اس کے آدمیوں نے شاہجہان آباد میں زینت کے مکان کا پتہ چلا لیا تھا بد قسمتی سے یہاں بھی زینت کو ذوالفقار خان کا قریب حاصل تھا۔ اور اس کو چھپے میں قدم رکھنا بھی خوشحال خاں کے بس کی بات نہ تھی، سر دست اسے پروانہ صوبے داری کا انتظار تھا۔

جہاندار شاہ کے حکم پر میر بخش نے صوبے داروں کی فہرست پیش کر دی وہ دیر تک اسے دیکھتا رہا۔ لال کنور کا یہ اصرار بھی تھا کہ خوشحال خاں کو کسی دور دراز صوبے میں نہ بھیجا جائے۔ صوبہ اکبر آباد شاہجہان آباد سے بہت قریب تھا جہاندار شاہ نے وزیر اعظم کے نام فرمان لکھوایا کہ اکبر آباد کے صوبیدار کو معزول اور اس کی جگہ خوشحال خاں کو صوبے دار مقرر کیا جائے۔ صوبے داری کے علاوہ خوشحال خاں کو ہفت ہزاری منصب بھی عطا کیا گیا۔

خوشحال خاں خوش خوش اپنے سازندے مصاحبین کے ساتھ ذوالفقار خان کے پاس پہنچ گیا۔ اور شاہی سٹیشن اس کے حوالے کر دیا۔ ذوالفقار خان اس وقت معزز امراء کے درمیان گھبراہٹا تھا خوشحال خاں نے ذوالفقار خان کو اس طرح دیکھا اور مسکرایا جیسے مرتبے میں وزیر اعظم کا ہمسر ہو گیا ہو۔ اسے یقین تھا کہ اب شاہی فرمان کے پیش نظر وزیر اعظم اس کی عزت و تکریم پر مجبور ہو جائے گا۔ اس نے مصلحتی کے لئے ذوالفقار خان کی طرف دونوں ہاتھ بڑھادیئے لیکن ذوالفقار خان اپنے ہاتھ سمیٹے رہا۔ اس نے ایک نگاہ غلط انداز سے خوشحال خاں کو دیکھا اور سلام کا جواب گمردن کی ہلکی سی جنبش سے اس طرح دیا جس طرح امراء اپنی پر جگہ کے سلاموں کا جواب دیا کرتے ہیں۔

ذوالفقار خان نے خوشحال خاں کو ایک طرف بیٹھ جانے کا اشارہ کیا یہ وہ جگہ تھی جہاں کاروبار سلطنت کے معمولی مقصدی اور منشی بیٹھے ہوتے تھے خوشحال خاں کو یہ رویہ بہت برا لگا۔ ذوالفقار خان اس کی برابر بے عزتی کئے جا رہا تھا لیکن خوشحال خاں کے پاس اس کے سوا کوئی چارہ بھی نہ تھا کہ وہ علم حاکم مرگ مفاجات کے مصداق ذوالفقار خان کے حکم کی تعمیل کرے۔ وہ کہنے سال فرسودہ حال مقصدیوں اور ہنشیوں کے قریب جا کر بیٹھ گیا۔

تھوڑی دیر بعد ذوالفقار خان نے شاہی سرمان پڑھا اور پیشانی پر شکنیں پڑ گئیں، اس نے ایک اچلتی نظر خوشحال خاں پر ڈالی اور پروانہ صوبے داری کے بجائے ایک فرمان جاری کیا۔ وزیر اعظم کا فرمان خوشحال خاں امیدوار صوبے داری اکبر آباد کے نام۔ اس نے لکھا۔

”اکبر آباد کی صوبے داری کے امیدوار کو سند صوبے داری حاصل کرنے سے پہلے لازم ہے کہ حق التعمیر میں پانچ ہزار ڈھول اور سات ہزار طنبور سے داخل سرکار کرے۔“

نیچے اپنے دستخط کر دیئے اور خوشحال خاں کو اشارے سے قریب بلا کر یہ تحریر اس کے حوالے کر دی۔ خوشحال خاں کی امیدوں پر اس پر لگتی وہ چپ چاپ دل ہی دل میں کڑھتا ہوا وہاں سے واپس ہوا اور سیاہ لال کنور سے ملنے کے لئے روانہ ہو گیا۔ لیکن لال کنور اب امتیاز محل تھی اور اس سے ملاقات اتنی آسان بات نہ تھی۔

خوشحال خاں کے سارے خواب بکھرے تھے، وہ زینت کو بھول جانا چاہتا تھا لیکن یہ مسئلہ محبت کے بجائے سفلہ انا کا بن گیا تھا۔ اس نے سوچا تھا کہ جب جہاندار شاہ ہندوستان کا بادشاہ ہو جائے گا تو اس کی ساری مشکلات دور ہو جائیں گی۔ لیکن اب جبکہ اس کی بہن کا عاشق دہلی کے لال قلعے میں اپنی بادشاہت کے شادیلے بجا رہا تھا تو اس کا وزیر اعظم ذوالفقار خان کمال حوصلہ و جرأت مندی کے اس کے فرمان کو حقارت سے ٹھکرا رہا تھا۔ بڑی مشکلوں سے لال کنور سے ملاقات ہوئی اور اس نے رد کر کے اپنی نامردی کی داستان دہرا دی۔ لال کنور کو خوشحال خاں سے زیادہ غصہ آیا اس کا بس چلتا تو وہ ذوالفقار خان کو قتل کر کے اس کی لاش کو ہاتھی کی دم سے بندھوا کر سارے شہر میں گشت کر داتی لیکن ذوالفقار خان پر اس کا کوئی بس نہ تھا۔ اس کے دل میں ایک کانٹا اور کھٹک رہا تھا۔ جب سے وہ لال قلعے میں امتیاز محل کی حیثیت سے رہ رہی تھی، اس کی خدمت میں ابھی تک جہاندار شاہ کی پھوپھی اور اورنگ زیب کی بیٹی زیب النساء حاضر نہیں ہوتی تھی۔ وہ لال کنور کو اس لائق نہیں سمجھتی تھی کہ اورنگ زیب کی بیٹی اس کے روبرو دست بستہ حاضر ہو۔

جہاندار شاہ کو کچھ اور فکریں بھی لاحق ہو گئی تھیں، عظیم الشان کا بیٹا فرخ سیر بنگال سے عظیم آباد پہنچ چکا تھا اور مخبروں نے خبر دی تھی کہ وہ اپنے باپ کا بدلہ اور تخت شاہجہان آباد کے حصول کی خاطر وہاں کے امراء اور صوبے داروں کو راضی کر رہا ہے۔ عظیم الشان کا دوسرا بیٹا کریم الدین ابھی تک قابو میں نہ آیا تھا اور جب تک یہ زندہ تھے اس کا تاج و تخت غیر محفوظ تھا۔ ذوالفقار خان کی بے مثل شجاعت اور

تذہرنے اسے بڑی حد تک بے فکر کر دیا تھا لیکن دونوں شہزادوں کی پرخطر شخصیت بہر حال ڈرا رہی تھی۔ وہ دیوان عام سے اٹھ کر رنگ محل کی طرف چلا گیا۔ رنگ محل اب امتیاز محل ہو چکا تھا۔ جہاندار شاہ کی رنگ رلیوں کا یہی مسکن تھا۔ جب وہ اندر داخل ہوا تو مسلح تاتاری عورتیں اور خواہیں مودب ہو گئیں، اس کی نظریں لال کنور کو تلاش کر رہی تھیں، لال کنور حوض کے کنارے عود پر ایک المیہ دھن میں گا رہی تھی۔

”ہمیں خدانے جس عزت سے نوازا ہے اس کے بعض سرکش بندے اس اعزاز کو ہم سے چھین لینا چاہتے ہیں، اسے وزیرنا عاقبت اندیش! تو اگر واقعی ہمیں ناپسند کرتا ہے اور ہمارے اعزاز و احتشام سے خوش نہیں ہے تو اس معاملے میں بادشاہ وقت سے مت بھگڑ، اس کے فرمان کو مت ٹھکرا بلکہ اس سے الجھ جہاں سے عزت و ذلت کے فیصلے صادر ہوتے ہیں، دیکھنا، وہ وقت آکے رہے گا جب صاحب عزت ذلیل اور تیری نظر میں ذلیل صاحب عزت ہوں گے، میں تیری سیاست نہیں جانتی۔ لیکن میری سیاست سے تو بھی لاعلم ہے۔ میں وہ ہوں جس نے یوسف کو رسوا عیسیٰ کو مصلوب آدم کو بے گھر اور بڑے بڑے فاتحین کو مغلوب کیا ہے۔ بس ذرا جذبہ انتقام کے پرورش کرنے کی دیر ہے میں ہر کام کر سکتی ہوں ظالمو! چند روزہ زندگی کو اس کی حلاوتوں سے محروم کیوں رکھتے ہو میں نے بادشاہ وقت کو زندگی کی بہترین لذتوں سے آشنا کیا ہے اور زندگی رہی تو اس کے بدترین ذائقے تجھے جھکھاؤں گی۔“

جہاندار شاہ اس کے قریب جا کر کھڑا ہو گیا۔ لال کنور نے گانا بند کر دیا اور منہ موڑ کر ایک طرف چل دی۔ جہاندار شاہ اس کے پیچھے چلا اور لال کنور کا آپنل پکڑنا چاہا۔ لیکن اس نے ایک جھٹکے میں آپنل چھڑا لیا۔ جہاندار شاہ دوڑ کر اس کے سامنے راستہ روک کر کھڑا ہو گیا۔ ”بات کیا ہے؟ تم ہم سے ناراض کیوں ہو؟“

لال کنور نے ہتک آمیز لہجے میں کہا۔ ”اب تک میں تمہیں بادشاہ سمجھتی تھی لیکن آج معلوم ہوا کہ بادشاہ تم نہیں ذوالفقار خان ہے۔“

”بادشاہ ہم ہیں، ذوالفقار خان ہمارا وزیر اعظم!“ جہاندار شاہ نے تن کر جواب دیا۔

”پھر تمہارے فرمانوں کی تعمیل کیوں نہیں کی جاتی؟“

”کیا ہوا؟“

لال کنور نے ذوالفقار خان کی تحریر جہاندار شاہ کے حوالے کر دی۔ "اسے پڑھو عبرت پکڑو اور ہوش کی آنکھیں کھولو۔"

جہاندار شاہ نے اس تحریر کو پڑھا اور اسے ایسا لگا جیسے ذوالفقار خان نے اس کے خسار پر طمانچہ جڑ دیا ہے، غصے میں بولا۔ "تمہیں افسردہ نہیں ہونا چاہیے ہم ذوالفقار خان سے اس کی گستاخی کا جواب طلب کریں گے۔"

"جواب ہی طلب کرو گے یا سزا بھی دو گے؟" لال کنور نے طنز کیا۔  
جہاندار شاہ کو اپنی بے بسی اور ذوالفقار خان کی طاقت کا جلد ہی احساس ہو گیا۔ "سر دست ہم اس سے جواب ہی طلب کر سکتے ہیں اور اس سے اکبر آباد کی صوبے داری کی سند خوشحال خاں کو دلا دیں گے، رہا سزا کا مسئلہ تو اس کا ابھی وقت نہیں آیا۔"

لال کنور نے انداز دلنوازی اور شانِ دلربائی سے کہا: "مجھے پہلے یہ نہیں معلوم تھا کہ بادشاہ اپنے وزیر سے اس درجہ خوفزدہ اور مغلوب ہے۔"

لال کنور نے دوسری شکایت کی۔ "زیب النصار ابھی تک میری خدمت میں نہیں حاضر ہوئی ہے۔"

جہاندار شاہ کے لئے یہ سب ایک مسئلہ بن گئے تھے اور نگ زیب کی بٹھی کے خلاف بھی وہ کوئی قدم نہ اٹھا سکتا تھا اور یہ بھی جانتا تھا کہ زیب النصار موت کو گوارا کرے گی لیکن لال کنور کے ردِ برد دست بستہ ہرگز نہ حاضر ہوگی۔

"زیب النصار اگر تمہاری خدمت میں اب تک نہیں آئی ہے تو تمہیں بھی اس پر کوئی توجہ نہیں دینی چاہیے۔ آج سے ہم خود بھی یہ عہد کرتے ہیں کہ جیتے جی اس کی شکل نہ دیکھیں گے۔" ابھی گفتگو کا سلسلہ جاری تھا کہ جہاندار شاہ کو ایک بہت بڑی خوشخبری سنائی گئی۔ اس کا بھتیجا سلطان کریم الدین گرفتار ہو چکا ہے اور باہر اپنے چچا کے ہاتھوں گردن زدنی کا منتظر ہے اس نے فوراً لال کنور سے معذرت کی اور دیوان عام چل دیا۔ کیونکہ جہاندار شاہ کی نظر میں سلطان کریم الدین کو جلد از جلد ٹھکانے لگا دینا وقت اور امور سلطنت کا سب سے ضروری کام تھا۔

سلطان کریم الدین عظیم الشان کا بیٹا اور جہاندار شاہ کا بھتیجا زنجیروں میں جکڑا ہوا اس کے سامنے کھڑا تھا۔ جہاندار شاہ نے اس سے چند باتیں کیں اور یہ محسوس کیا کہ بھتیجا اپنے چچا کے اقتدار سے ذرا بھی مرعوب نہیں ہے۔

جہاندار شاہ نے پوچھا: "تمہارا کیا خیال ہے ہم تمہارے ساتھ کیا سلوک کریں گے؟"  
 کریم الدین نے فوراً جواب دیا: "آپ مجھے قتل نہ کریں گے!"

"تم نے یہ کس طرح اندازہ لگایا؟"

"میں آپ کا بھتیجا ہوں اگر آپ کے دل میں میرے لئے ذرا سی محبت ہوتی تو آپ مجھے دیکھتے ہی پہلے زنجیروں سے آزاد کر دیتے اس کے بعد کچھ باتیں ہوتیں۔"

جہاندار شاہ نے اندازہ لگایا کہ اس کا بھتیجا غیر معمولی ذہین ہے اور اس کا ثابت آگے چل کر اس کے تاج و تخت کے لئے مستقلاً خطرہ ثابت ہوگی، جہاندار شاہ نے غیر سبب بتی لہجے میں جواب دیا: "تم کافی سمجھ دار ہو، ہم تمہیں معاف نہیں کر سکتے، تم باغی ہو تم نے اپنے باپ کے ساتھ مغلیہ سلطنت کے اصل حقدار کے خلاف بغاوت کی تھی اور بغاوت کی سزا موت ہے، صرف موت۔" لیکن بہادر کریم الدین پر اس ظالمانہ حکم کا کوئی اثر نہ ہوا۔ "جلد یا بدیر، ہم دونوں ہی مریں گے" وہ کہنے لگا۔ میں پہلے مر رہا ہوں آپ کچھ دنوں بعد مریں گے لیکن یہ میں دُوق سے کہہ سکتا ہوں کہ میرا سجائی فرخ میرا آپ کو معاف نہ کرے گا اور عنقریب حکومت مغلیہ ادھر منتقل ہو جائے گی۔" جہاندار شاہ کی طبیعت مکر ہو گئی بھتیجا خاصا گستاخ تھا۔ جلا د کو گردن کے اشارے سے حکم ملا کہ تمیل ہو اور تلوار کے ایک بھر پور ہاتھ نے سلطان کریم الدین کے سر کو دھڑ سے جدا کر دیا۔ جب کٹی ہوئی گردن سے خون کے فوارے چھوٹے تو اس سر سر ہٹ سے جیسے "فرخ میر فرخ میر" کی آواز آرہی تھی اور عظیم آباد میں فرخ میر واقعی اپنی قوت مجتمع کر رہا تھا۔

جہاندار شاہ ابھی چند ہی قدم چلا ہوگا کہ اسے ذوالفقار خان کا ایک پرچہ ملا۔ چند سطری مبہم اور مہمل سی تحریر۔

"سلطنت کے ہر امیر اور پر جا کی عزت و ناموس بے حد عزیز ہے اور حضور کا

دفا و خادم ذوالفقار خان چین قلعہ خان سے متحد و متفق ہے۔"

ابھی وہ اس تحریر کا مفہوم سمجھنے کی کوشش کر رہا تھا کہ لال کنور کی منہ بولی بہن زہرہ بیگم کا کا ہاتھی سامنے سے آنا ہوا دکھائی دیا۔ اس سواری کے ساتھ چلنے والے پیادے زخمی تھے اور ان کے جسم لہو لہان تھے۔ سواری امتیاز محل کے صدر دروازے پر جا کر کھڑی ہو گئی۔ اس میں سے زہرہ بیگم نمودار ہوئی۔ اس کا لباس تار تار تھا۔ اور ہاتھ پیروں اور چہرے پر چوٹ کے نشانات تھے۔ اس نے دو دو کر اپنی سہیلی لال کنور کو بتلایا کہ ابھی جب وہ اس سے ملنے آ رہی تھی تو راستے میں چین قلعہ خان کی



سواری بھی گزر رہی تھی۔ اس کے سپاہیوں نے بلاوجہ زہرہ بیگم کے آدمیوں کو مارا پٹیا اور خود زہرہ بیگم کو ہاتھی سے کھینچ کر نیچے گرایا اور اس کی مرمت کر دی۔

لال کنور جانتی تھی کہ چین قلیچ خان کوئی معمولی سردار نہیں ہے۔ اس کا یہ خطاب اور رنگ زیب کا عطا کردہ ہے اور اورنگ زیب کا وزیرِ علامی سعد اللہ خان چین قلیچ خان کا نام ہے لیکن اس کے باوجود جب جہاندار شاہ اندر پہنچا اور زہرہ بیگم کی پتیا سنی، اس کا ذوالفقار خان کی تحریر سے موازنہ کیا تو پتیا چلا کہ ضرور کوئی بات ہے ورنہ چین قلیچ خان جیسا سنجیدہ اور گوشہ نشین سردار ایسی لغو حرکت کا مرتکب نہیں ہو سکتا۔

اس نے معاملے کی اصل نوعیت کو سمجھنے کے لئے ذوالفقار خان کو طلب کیا۔ یہ دن اس کے لئے بڑی مہموس تھا۔ دم بدم ایسی باتیں پیش آرہی تھیں کہ وہ لال کنور کی قربت سے محروم ہو رہا تھا۔ جب ذوالفقار خان آگیا تو جہاندار شاہ خوشحال خاں اور چین قلیچ خان سے متعلقہ تحریریں لے کر اس سے ملا اس کا پہلا سوال خوشحال خاں سے متعلق تھا۔ جہاندار شاہ نے وہ تحریر ذوالفقار خان کی طرف بڑھا دی اور کہا: ”ہمارا خیال ہے کہ تم نے یہ سب ازراہ مذاق لکھ دیا ہوگا۔ اس کا سنجیدگی سے کوئی تعلق نہ ہوگا!“

ذوالفقار خان نے مردانہ لہجے میں صاف صاف کہہ دیا۔ ”نہیں قبلہ عالم کو غلام سے یہ توقع نہیں رکھنی چاہیے کہ یہ اپنے آقا کے فرمان کے ساتھ مذاق کرے گا۔ جو کچھ لکھا ہے سنجیدگی اور ہوشمندی سے لکھا ہے۔“

جہاندار شاہ کی مسکراہٹ کا فور ہو گئی۔ ”تب پھر تمہاری تحریر کا مطلب؟“  
ذوالفقار خان نے جواب دیا: ”صوبے داری یا سرداری کے منصب آج تک آسانی سے نہیں ملے ہیں ان خاندانوں نے صدیوں کی محنت اور سرفروشیوں کے بعد یہ مقام حاصل کیا ہے۔ اب اگر جہاں پناہ ان کی جگہ ناچنے گانے والوں اور نااہل لوگوں کو بٹھا دیں گے تو ان سرداروں کو بھی یہ حق حاصل ہونا چاہیے کہ معزول سردار ناچنے گانے کا پیشہ اختیار کریں اور کسی طور اپنی روزی کما کھائیں، خوشحال خاں سے لئے جانے والے ڈھول اور طنبورے معزول سرداروں کے حوالے کر دیئے جائیں گے۔“

جہاندار شاہ نادم ہو گیا اور شرمندگی سے اپنی گردن جھکالی، تھوڑی دیر بعد جب سراٹھایا تو چین قلیچ خان کا مسند پر پیش تھا۔ ذوالفقار خان نے کہا: ”جہاں پناہ! جب چین قلیچ خان کی سواری بازار سے گزر رہی تھی اسی وقت زہرہ بیگم بھی ڈوم ڈالیوں کے ساتھ ادھر سے گزری۔ چین قلیچ خان نے ازراہ احتیاط

اپنی سواری کو ایک طرف کھینچ کر لیا کہ اپنی عزت اپنے ہاتھ، لیکن زہرہ بیگم کے کم ظرف ہمنشینوں اور مصاحبوں نے چین قلع پر بھرتیاں کسنی شروع کر دیں۔ انہوں نے تالیاں پیٹ پیٹ کر سردار کی بے عزتی کی، جہاں پناہ یہ تو جانتے ہی میں کہ چین قلع خاں کے والد فیروز جنگ ایک بیماری میں اپنی بیٹائی کھو بیٹھے تھے۔ خود زہرہ بیگم نے ہاتھی کے ہونج سے باہر چہرہ نکالا اور چیخ کر تسخرانہ لہجے میں پوچھا کہ کیا فیروز جنگ اندھے کا بیٹا چین قلع خاں ہی ہے۔ چین قلع خاں اپنی یہ بے عزتی برداشت نہ کر سکے اور اپنے آدمیوں کو ان سب کی پٹائی کا حکم دیا۔

جہاندار شاہ سب کچھ سانس روکے سنتا رہا اور شاید زندگی میں پہلی بار اسے محسوس ہوا کہ واقعی اب شرفا کی عزت محفوظ نہیں ہے۔ اسے زہرہ بیگم پر بڑا غصہ آیا لیکن یہاں بھی یہی مجبوری تھی کہ وہ لال کنور کی عزیز ترین سہیلی اور منہ بولی بہن تھی۔

خوشحال خاں کو سندھ صوبے داری نہیں مل سکی۔ خوشحال خاں جب ہر طرف سے بالوس ہو گیا تو اس نے یہ طے کیا کہ وہ کسی بھی طرح زینت کا اغوا کر کے کسی دور دراز علاقے میں نکل جائے گا۔ اس نے چند جنگجوؤں کی خدمات اچھے معاوضے پر حاصل کیں اور ایک ایسے وقت جبکہ ذوالفقار خان دربار میں تھازینت کے مکان پر دھاوا بول دیا۔ محلے والوں نے لڑ بھڑ کر اس کی کوششیں ناکام بنا دیں، جب ذوالفقار خان کو یہ خبر ملی تو اس نے فوراً خوشحال خاں کی گرفتاری کا حکم دے دیا۔ وہ گرفتار کر لیا گیا اور پابہ زنجیر ذوالفقار خان کے دربار دکھڑا کر دیا گیا۔ ذوالفقار خان نے پہلے تو اسے بڑا بھلا کہا لیکن خوشحال خاں نے جب اسے یہ دھمکی دی کہ اس کی بہن لال کنور اسے چھڑا لے گی تو وہ پاگل سا ہو گیا۔ اس نے خوشحال خاں کو بے تحاشا پٹوایا۔ اور اس کے بعد ہمیشہ کے لئے سلیم گڑھ کے قلعے میں قید کر دیا۔

لال کنور نے بہتیری کوشش کی کہ اسے رہا کر لے لیکن جہاندار شاہ ذوالفقار خان سے الجھنا نہیں چاہتا تھا۔ دم بدم خبریں مل رہی تھیں کہ فرخ سیر سادات بارہہ کی حمایت حاصل کر کے اس کی بڑے بڑے چلا آرہا ہے۔ جہاندار شاہ ذوالفقار خان پر تکیہ کئے ہوئے تھا اسے کسی بات کی فکر نہ تھی، فرخ سیر آتا ہے تو آتے ذوالفقار خان اس کا بندوبست خود کر لے گا۔

کچھ دنوں سے لال کنور یہ محسوس کر رہی تھی کہ جہاندار شاہ کے جوش و خروش میں کچھ کمی آگئی ہے، انہی دنوں شاہی مالی نے یہ خبر دی کہ امتیاز محل کے درخت مرجھاتے جا رہے ہیں، جہاندار شاہ لال کنور کے ساتھ ان کے معائنے کو پہنچ گیا۔ اس نے دیکھا تمام درخت بے برگ و بار زرد زرد امرہیل کی گرفت میں آچکے ہیں، امرہیل نے ان سب کو جکڑ لیا ہے اور ان کی ساری توانائی چوتے جا رہی ہے۔

جہاندار شاہ نے مالی سے پوچھا: یہ درخت کیوں مر جھائے جا رہے ہیں؟

شاہی مالی نے ڈرتے ڈرتے ایک نظر لال کنور کو دیکھا اور گردن جھکاکے عرض کیا: جہاں پناہ! ان درختوں کی توانائی امریل چوسے جا رہی ہے۔ امریل جو خود غذا نہیں مہیا کرتی بلکہ دوسرے درختوں کی غذا پر زندہ رہتی ہے۔ یہ جب کسی جگہ داخل ہوتی ہے تو بڑی مشکل سے نکلتی ہے اور لویے گلشن کو دیران کر کے رکھ دیتی ہے۔

لال کنور کو ایسا محسوس ہوا کہ یہ ساری باتیں جیسے امریل کے پردے میں خود اس کے لئے کہی گئی ہیں، وہ چیخنے لگی: "یہ مجھے ذلیل کر رہا ہے۔ یہ مالی۔ کمینہ کم اوقات مجھ پر بھستی کس رہا ہے اسے اس کی اس گستاخی کی سزا ملنی چاہیے۔ میں اس وقت تک اپنے آقا بادشاہ سے ناراض رہوں گی جب تک یہ مالی زندہ ہے۔"

جہاندار شاہ کو بھی ایسا ہی محسوس ہوا کہ یہ سب کچھ لال کنور کو سامنے رکھ کر کہا گیا ہے، لال کنور کی خفگی اس کے لئے ناقابل برداشت تھی۔ ایک حقیر مالی اور لال کنور میں کیا مقابلہ، چنانچہ مالی کی گستاخی اور فضول بیانی کی سزا اس کے سوا کیا ہو سکتی تھی کہ اسے قتل کر دیا جائے۔ جہاندار شاہ نے اسے فوراً قتل کر دیا۔

فرخ سیر سادات بارہہ کے ساتھ فوجیں لئے بڑھا چلا آ رہا تھا۔ لال کنور نے سوچا کہ معلوم نہیں جہاندار شاہ کی حکومت کتنے دن اور رہے بہتر ہے کہ اس سے پہلے ہی جتنی خواہشیں ہیں پوری کرا لی جائیں لیکن بہت کچھ سوچنے کے بعد بھی خواہشیں بھی سمجھ نہ آتی تھیں، ناز برداری اور پرستش کرانے کی خواہش تھی کہ ہر وقت سراٹھائے رہتی۔ جہاندار شاہ اور لال کنور درستی میں کھڑے جہنا کا نظارہ کر رہے تھے اور لال کنور اسی سوچ میں تھی کہ اب کون سی خواہش ہے جو پوری نہیں ہوئی۔ جنہا میں لوگ نہا رہے تھے اور کشتیاں ادھر ادھر رواں دواں تھیں، لال کنور ٹکٹکی باندھے انہیں دیکھتی رہی۔ جہاندار شاہ کسی کسی لمحے اس کے حسین و جمیل چہرے کو دیکھ کر ایک نشہ سا طاری کر لیتا۔

وہ سوچتا کہ لال کنور میں معلوم نہیں کیا چیز ہے جس نے اسے دیوانہ بنا دیا ہے۔ لال کنور جہنا کے ساحل پر کھڑی اس کشتی کو غور سے دیکھ رہی تھی جس میں کچھ مسافر سوار ہو چکے تھے اور بقیہ سوار ہو رہے تھے مسافروں میں بوڑھے بچے، جوان عورتیں اور مرد سبھی تھے۔ تھوڑی دیر بعد جب کشتی نے ساحل چھوڑا اور دریا کے درمیان کی طرف بڑھی تو لال کنور کے دل میں ایک عجیب و غریب خواہش پیدا ہوئی۔ جیسے کوئی اس کے دل میں بیٹھا کہہ رہا ہو۔ "آج تک تو نے کسی کشتی کو ڈوبتے ہوئے نہیں دیکھا؟"

لال کنور خوفزدہ ہو کر جہاندار شاہ سے چپٹ گئی۔ ”جہاندار! جہاندار شاہ نے اسے بیچ لیا۔  
جہاندار!“

”ایک خواہش۔ بس ایک خواہش۔ تم اسے پورا کر دو۔ لال کنور پر اضطراری کیفیت طاری تھی۔  
خواہش کا اظہار کرو ہم تمہاری ہر خواہش پوری کریں گے!“ جہاندار شاہ نے محبت سے  
پشت چھپائی۔

اس نے جلدی جلدی پلک جھپکائی اور اپنی لمبی پلکوں کے تیر چلائی ہوئی مسکرا کر بولی۔ ”لیکن خدا  
نے اس خواہش پر مجھے پاگل ہرگز نہ سمجھا!“

”نہیں ہم تمہیں اس دور کی مسکے زیادہ نگرانہ اور ہوشمند عورت سمجھتے ہیں۔“  
اس نے ہچکچاتے ہوئے عرض کیا۔ ”جہاندار! میں نے آج تک مسافروں سے بھری کوئی کشتی  
بہ نہیں دیکھی۔ کیا تم میری یہ خواہش پوری نہ کر سکو گے!“

یہ کون سی مشکل یا ناممکن العمل خواہش تھی، جہاندار شاہ نے گویا چٹکی بجاتے ہوئے کہا۔ ”بس یہ ذرا  
خواہش، اس کی تعمیل بھی کوئی مشکل کام ہے، مگر ابھی تو ہم ابھی تمہاری اس خواہش کو پورا کئے دیتے ہیں۔“  
اور جہاندار شاہ کے فرمانبردار سپاہیوں کا ایک پر لال کنور کی اس حقیر سی خواہش کو پورا کرنے  
تے برق رفتاری سے جتنا کی طرف روانہ ہو گیا۔ لال کنور کی نظریں دور دھبے کی طرح نظر آنے والی کشتی  
پہنچی تھیں، جہاندار شاہ کے سرفروش سپاہیوں نے اس کشتی کو واپس کر لیا اور وہ ایک باپھر  
مائل سے آگے جہاں سے تھوڑی دیر پہلے روانہ ہوئی تھی پھر اسے آہستہ آہستہ بیچ دریا میں لے جایا  
ور وہاں بھاری بھاری وزنی آلات کی ضربوں سے کشتی کے پینڈے میں بڑے بڑے موڑ رخ کر دیئے  
پچے بوڑھے جوان سمجھی بدحواس عرصہ محشر کی طرح کشتی میں ادھر ادھر بھاگ رہے تھے۔ ان کی جینیں  
کی دیواروں سے ٹکرا رہی تھیں۔ جہاندار شاہ کی نظریں لال کنور کے چہرے پر تھیں اور لال کنور  
رہ فرط خوشی اور جوش دیوانگی میں تمنا اٹھاتا تھا اس نے ایسا دھچپ کھیل پوری زندگی میں کبھی بھی  
باتھا۔ کشتی آہستہ آہستہ پانی کے اندر بیٹھتی جا رہی تھی، اور اس کے مسافروں کی آوازیں بھی سطح  
کے نیچے غائب ہوتی جا رہی تھیں، جب کشتی بالکل غائب ہو گئی تو لال کنور نے ایک زوردار  
بری لی اور جوش مسرت میں اس کے منہ سے عجیب سی آواز نکلنے لگی۔

مالی کا قتل اور کشتی کی غرقابی کا ظالمانہ فعل زبان زد خلاق ہو گیا۔ لوگ جہاندار شاہ سے بیزار  
تے۔ فرخ سیر اکبر آباد تک آچکا تھا۔ اب جہاندار شاہ اس کا مقابلہ کرنے پر مجبور تھا۔ فوجوں کی کمان

ذوالفقار خان کے سپرد کی گئی اور پھر دونوں فوجیں آمنے سامنے ڈٹ گئیں، جہاندار شاہ نے اسے جو بویا تھا اس کی کٹائی کا وقت آچکا تھا۔ لوگوں کی وفاداریاں مشکوک تھیں، چنانچہ جب زور شور سے معرکہ کارزار برپا تھا تو جہاندار شاہ اس وقت بھی لال کنور کے ساتھ ہونج میں بیٹھا داد عیش دے رہا تھا۔ فرخ سیر اور اس کی سپاہ کے حوصلے بڑھے ہوتے تھے۔ جلدی ہی جہاندار کی فوج مغلوب ہونے لگی۔ ذوالفقار خان کیا کر سکتا تھا۔ لیکن وہ میدان میں ڈٹا ہوا تھا۔ اسی دوران جہاندار شاہ کی عیشت پسندی اور نا عاقبت اندیشی نے جنگ کا نقشہ ہی بدل دیا۔ لال کنور اس خونریز معرکہ سے بہت خوفزدہ تھی اس نے جہاندار شاہ کو مجبور کر دیا کہ وہ خواہ مخواہ یہاں اپنا وقت ضائع نہ کرے، اس نے سوچا کہ وہ موقع ہے کہ ذوالفقار خان سے بدلہ لیا جائے اور جنگ کی ساری ذمہ داری اس کو سونپ دی جائے۔ اس نے جہاندار شاہ سے کہا۔ ”جہاندار! تم اپنی جان ہلاکت میں کیوں ڈالتے ہو، ذوالفقار خان کو کہہ دو کہ وہ یہاں سے جاساں اور جہاں نثاری کا امتحان لے لیا جائے گا۔“

جہاندار شاہ نے لال کنور کا مشورہ مان لیا اور کسی فیصلے سے پہلے ہی لال کنور کو لے کر شاہجہان روانہ ہو گیا۔ وہاں قلعے میں قیام کرنے کے بجائے ذوالفقار خان کے باپ سعد خان کے پاس چلا گیا۔ فوج نے جب یہ دیکھا کہ جہاندار شاہ کا کہیں پتا نہیں تو چاروں طرف ایک ابتری پھیل گئی۔ ذوالفقار خان انہیں روکنے کی لاکھ لاکھ کوشش کرتا تھا لیکن کوئی رکنے کا نام نہ لیتا تھا۔ آخر کار نوبت یہاں تک پہنچی کہ ذوالفقار خان اپنے آدمیوں کے ساتھ تنہا فرخ سیر کا دم مقابل رہ گیا۔ فرخ سیر بھی اس سے خوفزدہ نہ تھا اور جانتا تھا کہ جب تک یہ میدان جنگ میں موجود ہے جنگ ختم نہ ہوگی۔ اس نے ذوالفقار خان کے نام ایک مختصر سا پیغام بھیجا۔

”سلطنت کا دعویٰ دار تو راہ فرار اختیار کر چکا کیا تم بھی حکومت کے عویذوں میں ہو جو اب تک میدان میں ڈٹے ہوئے ہو، اگر تم دعوے داروں میں سے ہو تو یہ امر جدا ہے اور اگر نہیں تو نسل عالمگیری میں جہاندار شاہ نہیں تو میں بھی نہیں۔ تمہیں اس پر کیا اعتراض ہو سکتا ہے؟“

ذوالفقار خان نے اسی وقت مقابلے سے ہاتھ اٹھالیا اور شاہجہان آباد روانہ ہو گیا۔ جب وہ اپنے باپ سعد خان کے پاس پہنچا تو یہ دیکھ کر دنگ رہ گیا کہ جہاندار شاہ وہاں پہلے ہی سے موجود ہے اور اس نے بھیس بدلنے کی خاطر اپنی وارٹھی موچھ کھان کر ادیا ہے۔ سعد خان نے اورنگ زیب کے عہد میں تیس سال وزارت کی تھی۔ اس نے اپنے بیٹے ذوالفقار خان کو سمجھایا کہ اب جہاندار شاہ کے ڈرامے کو ختم ہونا چاہیے۔

یہ تم فرخ سیر کے دربار میں رسائی حاصل کرنے کی کوشش کرو۔ لیکن ذوالفقار خان کو اپنے باپ کا یہ پسند نہ آیا۔ اس نے اس مسئلے پر زور بحث کی لیکن جہاندیدہ باپ نے بیٹے کو ہار مانتے پر مجبور کر دیا۔

ان کا خیال تھا کہ فرخ سیر اسے معاف کر دے گا۔  
 ابھی فرخ سیر شاہجہان آباد کے قلعے میں داخل نہ ہوا تھا اور اپنے شاہی خیمے میں فرخ سیر تھا کہ سعد خان  
 باندرا شاہ اور لال کنور کو اس کے حوالے کر دیا اور خود ذوالفقار خان کے ہاتھوں کو رومال سے باندھ  
 چھ سیر کے رو برو لے گیا۔ اس نے نئے بادشاہ سے سفارش کی کہ اس کے بیٹے کی غلطیاں معاف  
 ہسائیں۔

فرخ سیر احتراماً اپنی جگہ سے اٹھا اور ذوالفقار خان کے دونوں ہاتھ کھلو دیئے اسے بیش بہا خلعت  
 جو اہرات سے نواز دیا۔ اس نے سعد خان سے کہا: ”تم واپس جا سکتے ہو، بوڑھے ہونے کی وجہ  
 ورام کرنے کے مستحق ہو۔“

سعد خان کا ماتھا ٹھنکا۔ ”اور ذوالفقار خان؟“

فرخ سیر نے جواب دیا۔ ”یہ ابھی ٹھہرے گا۔ میں اس سے کچھ مشورے لینے میں ہوں۔“  
 باپ بیٹے نے ایک دوسرے کو معنی خیز نظروں سے دیکھا گویا آپس میں کہہ رہے ہوں کہ ”اب خیر  
 فرخ سیر کی نیت درست نہیں۔“

سعد خان پر لیشان اور پر اگندہ حال گھر چلا گیا۔ ذوالفقار خان خیمے ہی میں روک نیا گیا۔  
 ٹھوڑی دیر بعد فرخ سیر اس سے مخاطب ہوا۔ ”او ذلیل انسان! کیا تو ہمارے باپ اور بھائی کے  
 جہاندرا شاہ کا معاون اور مشیر نہ تھا؟“

ذوالفقار خان فرخ سیر کے اس خطرناک لہجے سے ذرا بھی نہ گھبرا یا۔ ”مجھے اس سے کوئی انکار نہیں  
 میں بازی میں ہو سلسل کھیلی جا رہی ہے اگر حصہ لینا ہے تو کسی کا دوست اور کسی کا دشمن بنا  
 گئے گا۔ لیکن سلطان کریم الدین کی موت کا مجھ سے کوئی تعلق نہیں۔“

”نمک حرام“ فرخ سیر بے بس پڑا۔ ”تو زبان دراز اور گستاخ بھی ہے۔ موت سر پر منڈلا رہی ہے  
 اس سے اب بھی خوفزدہ نہیں۔“

ذوالفقار خان نے ترکی بہ ترکی جواب دیا۔ ”نمک حرامی کی تممت مجھ پر نہیں تجھ پر لگ سکتی ہے۔ تو  
 باندرا شاہ کا بنگال میں ملازم تھا اور اب تو اسے شکست دے کر اس کا حق غصب کرنے کی فکر

فرخ سیر اس گستاخی پر ذوالفقار خان کو خود بھی سزا دے سکتا تھا لیکن ذوالفقار خان نے یہ بتاتے تھے کہ اگر فرخ سیر نے اس سے کسی بھی قسم کی زیادتی کی تو یہ سب کے سامنے اسے فدا کر کے رکھ دے گا۔

فرخ سیر نے اپنے آدمیوں کو اشارہ کیا۔ وہ سب نہتے ذوالفقار خان پر ٹوٹ پڑے۔ پہلے وہ اس کے گلے میں تسمہ ڈالا اور اس سے گلا گھونٹ دینا چاہا، ذوالفقار خان مردانہ وار اُلجھ گیا اور مدافعت کرنے لگا لیکن فرخ سیر کے دوسرے اشارے نے ذوالفقار خان کو قتل کر دیا۔ یہی الزامات بلکہ اس سے بھی سنگین جہاندار شاہ پر لگائے گئے وہ ان الزامات سے کس طرح کر سکتا تھا لال کنور اس سے چھین لی گئی۔ اسے قلعے میں بھیجا گیا۔ اس لئے کہ اب جہاندار شاہ کا اہل وطن سے ایک لڑکا پیدا ہو چکا تھا۔ اور سرخ سیر نے بھی جہاندار شاہ کی بیوی ہونے کی حیثیت سے اس کا استحقاق سمجھا کہ شاہی اعزاز و احتشام سے لال قلعے میں رہتی رہے۔

اسی دن جہاندار شاہ کو بھی ہلاک کر دیا گیا۔ سرخ سیر کی دونوں کو قتل کر دینے سے بچ نہ ہوئی۔ اس نے ایک نیا سنڑن جاری کیا۔ جہاندار شاہ کی لاش سے اس کا سر جدا کر دیا گیا اور لاش کو ہاتھی پر رکھ کر پورے شہر میں تشہیر کرائی جائے۔ اور ذوالفقار خان کی لاش کے لئے صادر ہوا۔ اسی ہاتھی کی دم سے ذوالفقار خان کی لاش باندھ دی جائے اور اس ہاتھی کو پورے شہر اس طرح گھمایا پھرایا جائے کہ اس کے پیچھے ضعیف و کم سن سال سعد خان اپنے عام لباس میں اس کے پیچھے پیچھے ہو۔ نیز اس کے خاندان کی خواتین بھی اپنی اپنی نقاب میں اس جلوس میں شرکت کر لال کنور بھی جلوس میں شامل ہوگی۔

اس سنڑن کے جاری کرنے کے بعد سرخ سیر نے اپنے چچا زاد بھائی، جہاندار شاہ کی آنکھوں میں گرم گرم سلاخیں پھروا کر اندھا کر دیا۔

جب جہاندار شاہ اور ذوالفقار خان کی لاشوں کا جلوس نکلا تو بوڑھا سعد خان اپنے خانہ کی پرندہ نشین خواتین کے ساتھ اپنے بیٹے کی لاش کے پیچھے پیچھے تھا۔ اس کی آنکھیں منکارت سے باہر نکلا آ رہی تھیں۔ دل ڈوبا جا رہا تھا۔ اور سینے میں غم و اندوہ کی بھٹی سلگ رہی تھی۔ خواتین بھی ہنسنے مار کر رونا چاہتی تھیں لیکن سرخ سیر کے خوف سے اس غم کے پہاڑ کو سینے کے اندر ہی ضبط کر لیا۔ یہ جلوس یہ جلوس جدھر سے گزرتا۔ لوگوں کی آنکھیں نم ہو جاتیں، ان دنوں یہ تماشا شاہ جہان آباد کے لوگ ایسے تماشے تو آئے دن ہی دیکھتے رہتے تھے لیکن پھر بھی عادی نہ ہو سکتے تھے۔

بہ نکھیں ابل ہی پڑتی تھیں، اور شدت جذبات سے گلے زندہ ہی جلتے تھے۔

لال کنور بھی چپ تھی، جنہا میں ڈبونی جانے والی کشتی اور اس کے مسافروں کی چیخ و پکار اور وادیا کی وحشتناک صدا میں اس وقت بھی کالوں میں گونج رہی تھیں۔ اس وقت سعد خان کی نظریں لال کنور پر پڑیں، اور نگ زیب کے بڑھے دزیر نے کہا: "لال کنور! تو نے جنہا میں مسافروں سے بھری کشتی نہیں ڈبونی تھی بلکہ جہاندار شاہ کی حکومت کو جنہا کی تہ میں ڈبو دیا تھا؟"

لال کنور نے فرخ سیر کے سپاہیوں کے خوف سے اشک آلود رخسار جلدی سے پونچھ ڈالے، اس وقت مظلوم مالی کی آواز کالوں میں گونجنے لگی۔

"جہاں پناہ! یہ امرزیل ہے جو تمام درختوں کی غذا چوسے جا رہی ہے۔ امرزیل اپنی غذا خود نہیں پیدا کرتی بلکہ یہ دوسرے درختوں کی غذا پر زندہ رہتی ہے۔ یہ ایک بار کسی درخت کو اپنی گرفت میں لے لے تو پھر مشکل ہی سے اس کی جان چھوڑتی ہے۔"

کہتے ہیں باون سالہ جہاندار شاہ نے مرتے وقت افسوس کرتے ہوئے کہا تھا کہ "افسوس! میں پیدا تو ہوا تھا عقاب کے گھرانے میں لیکن زاغ و زغن کی صحبتوں نے مجھے کہیں کا نہ رکھا۔"

